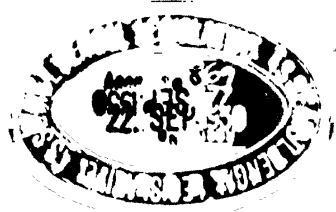








ol. I—No. 2.



# Assembly Proceedings

Official Report

## West Bengal Legislative Assembly

First Session (Budget), 1950

*(From 3rd February to 28th March, 1950)*

1st, 2nd, 6th, 7th, 8th, 9th, 10th, 13th, 14th, 16th,  
17th, 18th, 20th, 21st, 22nd, 23rd, 24th, 27th and  
28th March, 1950.

Superintendent, Government Printing  
West Bengal Government Press, Alipore, West Bengal  
1950

## **GOVERNMENT OF WEST BENGAL.**

### **GOVERNOR.**

**His Excellency Dr. KAILAS NATH KATJU.**

### **MEMBERS OF THE COUNCIL OF MINISTERS.**

1. The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY, Chief Minister, Leader of the House and Minister-in-charge of the Home Department (excluding National Defence Volunteer Force) and the Departments of Medical and Public Health, and Refugee Rehabilitation.
2. The Hon'ble NALINI RANJAN SARKER, Minister-in-charge of the Departments of Finance, and Commerce and Industries (including Cinchona).
3. The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURY, Minister-in-charge of the Education Department.
4. The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA, Minister-in-charge of the Local Self-Government Department.
5. The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN, Minister-in-charge of the Departments of (i) Food, (ii) Co-operation, Credit, Relief and Rehabilitation, and (iii) Agriculture and Veterinary.
6. The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR, Minister-in-charge of the Forests (excluding Cinchona) and Fisheries Department.
7. The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA, Minister-in-charge of the Departments of Works and Buildings and Land and Land Revenue.
8. The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR, Minister-in-charge of the Departments of Irrigation and Waterways, and Home (National Defence Volunteer Force).
9. The Hon'ble NIKUNJA BEHARY MAITY, Minister-in-charge of the Department of Supplies.
10. The Hon'ble NIHABENDU DUTT-MAJUMDAR, Minister-in-charge of the Judicial and Legislative Departments.
11. The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE, Minister-in-charge of the Labour Department.
12. The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN, Minister-in-charge of the Excise Department.

## **WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY**

### **PRINCIPAL OFFICERS.**

#### **SPEAKER.**

**The Hon'ble ISWAR DAS JALAN.**

#### **DEPUTY SPEAKER.**

**Sj. ASHUTOSH MALICK.**

#### **SECRETARY.**

**Sj. AJITA RANJAN MUKHERJEA, M.Sc., B.L.**

#### **SPECIAL OFFICER.**

**Sj. CHART CHANDRA CHOWDHURI, B.L., Advocate.**

#### **REGISTRAR.**

**Janab RAFIQUE RAHMAN, M.A., B.L.**

---

*Note.—Sj. stands for Srijut.*

# THE WEST BENGAL LEGISLATIVE ASSEMBLY PROCEEDINGS

Official Report of the First Session.

Volume I—No. 2.

Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday,  
the 1st March, 1950, at 4 p.m.

## Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble  
Ministers and 49 members.

## Point of Information.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Mr. Speaker, Sir, may I, on a point  
of information, know who is the Chief Whip of the Government Party?

**Mr. SPEAKER:** So far as our list goes, we have printed Mr. D. N.  
Bhattacharya as the Chief Whip.

## GOVERNMENT BILL.

The West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Bill, 1950.

### Clause 9.

**SJ. SUSHIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause  
the proviso to paragraph (b) of sub-clause (1) be omitted.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I accept it.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in the  
proviso to paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 9, in line 1, after the  
word "Provided" the word "that" be inserted.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I accept it.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in the proviso  
to paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 9, in line 5, for the word "was"  
the words "has been" be substituted.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I accept it.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in lines 2  
and 3 of paragraph (f) of sub-clause (1) of clause 9 for the words and  
figures "the first day of October, 1946", the words and figures "the 31st  
day of December, 1949" be substituted.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I accept this amendment.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, I beg to move that in clause 9,  
sub-clause 1(b), lines 1 and 2, for the words "standard rent payable" the  
words and figures "standard rent fixed under this Act or under West Bengal  
Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948, payable" be  
substituted.

I also beg to move that in clause 9, sub-clause 1(e), line 5, for the word and figures "December, 1941" the words and figures "December, 1946, or let at abnormally low rent or let at low rent on account of a long lease executed in 1925 or earlier and such lease expiring after December, 1946" be substituted.

I also beg to move that in clause 9, sub-clause 1(e), line 13, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted.

I also beg to move that in clause 9, sub-clause 1(f), lines 4 and 5, for the words "four per centum and not more than six per centum" the words "four per centum nett and not more than six per centum nett" be substituted.

I also beg to move that in clause 9, sub-clause 1(g), line 2, for the words "to any premises" the words and figures "to any premises or where the premises and land was leased out before 1925 for a period of twenty years or more or where in the opinion of the Controller the rent is low" be substituted.

I also beg to move that after clause 9(1)(g), the following new clause be added, namely: -

"(h) where the premises had been requisitioned under the Defence of India Rules".

I also beg to move that in clause 9, sub-clause (2), line 3, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted.

I also beg to move that in clause 9, sub-clause (2), line 9, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted.

Sir, I am very sorry that these amendments could not be moved earlier. The reason is that on account of the disturbed condition in the city of Calcutta, I had to tour the city and I could find very little time to send them or to go through the Bill. The Government also is trying to rush this Bill through the House without giving us any opportunity. A measure of this kind should not have been rushed at this speed. However, Sir, situated as we are we have only to make our submission and to draw the attention of the Government to the defects which, in our opinion, are of serious nature and which affect basic principles of the Bill.

Sir, in this clause 9, the first amendment is that for the words "standard rent payable" the words and figures "standard rent fixed under this Act or under West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948, payable" be substituted. Sir, this Act of 1948 was passed two years back and since then many cases have been disposed of by the Rent Controller. Rents have been enhanced in accordance with that Act. The Corporation assessment has been fixed on the basis of those rents. Sir, if this Bill is passed, as it stands, without statutorily confirming the orders of the court in respect of the previous Act, there will be many litigations and all the tenants of the rented houses in the city of Calcutta and suburbs will institute cases before the court to have their rents standardised on the basis of this new Act which reduces the increment some time from 20 per cent. to 10 per cent. and some time from 30 per cent. to 15 per cent. Sir, all other amendments in other clauses also relate to this very question which affects the previous decisions of the court.

Sir, I will also draw the attention of the Government to the fact that from 1948 till today many wards of Corporation of Calcutta have been reassessed. Last time when we were considering the extension of the period of the Calcutta Corporation, the Premier, the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department, said that the finances of the Corporation have improved. The finances of the Corporation have improved because many of the important wards of the city of Calcutta were reassessed.

I will just give you the numbers of those wards which have been reassessed from 1948 to 1950, to enable you to realise the amount of increase of taxes these wards may bring. Ward No. 10 comprising Mission Row, Chandney and another area, Ward No. 11, Bowbazar area, Ward No. 12, Clive Street, Dalhousie and other areas, Ward No. 13, New Market and Lindsay Street area, Wards Nos. 32, 14, 15, Ward No. 9, Mirzapore area, and Ward No. 17. These wards have been reassessed during the period of two years and the Corporation funds have been increased because the standardised rent has been much higher than the rent fixed at the time of previous assessment. If this Act comes into operation, naturally many cases will crop up between the tenant and the landlord—and that the relationships between tenants and landlords which are already bitter—will be more bitter. Each and every one of the tenants will go to the Rent Controller for reduction of rent, and if the Act is passed their rent will be reduced. This Act also provides that the increased taxes will have to be realised from the tenants. The taxes had been fixed on the basis of figures which are much higher than the standard rent which the Controller will fix under the new Act. The result will be that the Controller will find great difficulty in apportioning that portion of the taxes which the tenant will have to pay on the basis of reduced taxes which will accuse the Corporation under the new Act. The tenant will naturally come forward and say, "my rent is Rs. 50 and I am taxed on Rs. 70. Why should I pay tax on the basis of Rs. 70 while landlord will demand reduction in owner's share of taxes on that basis?" Again, Sir, the landlord who is given only 5 or 10 per cent. increase on the rent of 1941 will have to pay the owner's share of tax based on the increment which he has got under the last Act. The result will be that the landlord will lose whatever he will get by this enactment for the period the taxes are not reduced. He will have to pay at least more than 10 per cent. of the tax which he as owner has to pay. That is the reason, Sir, why I have moved this amendment that all the orders that have been passed by the Rent Controller under the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948, shall stand. This is a very fair and just amendment. Our intention is that the relationship between the tenant and the landlord should improve and not deteriorate. But by this clause instead of bettering their relationship, we will make them more bitter and there will be more frictions than at present existing between them.

As regards my second amendment, I want the increment not to be based on the rent of December, 1941, i.e., 9 years ago. There are very few people who keep records of the rent bills. There are very very few tenants who can find out the rent of a particular premises in 1941. It is easier for a landlord to produce evidence of rent of a particular premises in December, 1946, but even the production of evidence of rent in 1946 is difficult for a tenant. The date should be such as might enable parties to produce evidence. Instead of helping the tenants, we are putting more obstacles in their way. Let us be practical and fix a date. It will be easier for the tenant to produce the rent bills or to produce evidence of that period. We had a Rent Control Ordinance in October, 1946. While the last Act was being considered I suggested that the rent of December, 1946, be considered as basic rent. Even if it is December, 1946, we will have to go back four years. I doubt even then if any tenant, much less a new-comer to a premises, will find it very easy to produce evidence of rent of particular premises in 1946. Sir, there are more chances to find out the rent of a particular premises in 1946 than there are to find out the rent of the premises in 1941.

Sir, we had so many disturbances between the period 1941—1950. During the great Calcutta riot which took place after 1941 the books of account and bill books of many of the big firms and the owners of the premises were lost. There are very remote chances to get records of 1941 to enable the Rent Controller to fix basic rent.

Sir, we find that no provision has been made for the standardisation of rent where long leases are in existence or expired. I personally know of one case where the lease of a premises which was executed in 1920 for a period of 25 years expired in 1945 and on application the Controller increased the rent by 25 per cent.; though the tenant who was the lessee is realising Rs. 4,500 from that particular premises and only paying Rs. 600 to the superior landlord. The Act gives such tenant-landlord sufficient protection. Such unfairness should be removed. In one case the Rent Controller himself admitted by saying, "I know that the rent of this premises should be very high, but since 1941 is the basic year on which I have to fix the increment of rent, I have no way out". I think some provision should be made whereby in the case of long leases of premises rent may be increased in proportion to the existing rent in the locality. If the period of lease is over, the terms of the lease should be allowed to be enforced and rent increased if tenant has been getting the benefit of low rent for a very long period. This Act gives unfair and unjust shelter to the tenant who is a lessee. I think provision should be made that if the Controller is satisfied that the rent is abnormally low, he should have the discretion to increase it in comparison with the existing rent in that particular locality. So I would request the Hon'ble Minister in charge to give due consideration to this aspect of undue low rent. Of course we have not sufficient majority to force our decision on him; we have only to depend on his sense of justice and sense of fairness. The guiding factor should be to see that provisions are made which will be helpful both to the tenant as well as to the landlord and which shall bridge the gulf which now exists between them.

Sir, there is no provision in this Bill for the increment of rent for properties requisitioned under the Defence of India Rules. In the Act of 1948 there was also no such provision. The result is that Government has not increased the rents of those properties which had been requisitioned by them. Whereas the Controller has increased the rent of those properties which were taken on rental basis. The rent of such properties as had been requisitioned under the Defence of India Rules was not enhanced with the result that the landlords whose properties had been requisitioned suffered and are still suffering. This matter was brought to the notice of Government and assurances were given by them that they would issue necessary orders. Two years have elapsed but orders have not yet been issued. Even the Government did not increase the rent unless the party dragged them to court. Neither the Government of Bengal nor the Government of India have issued any orders though they feel that there is ample justification and force in the argument that rents of all the premises should be increased proportionately in accordance with the spirit of the Act whether they are requisitioned under the Defence of India Rules or otherwise.

Sir, in the case of newly constructed buildings the Government has provided only four per cent. and not more than six per cent. return on the cost of construction of the building. We have been borrowing money from abroad at over four per cent., while we want to give the landlords only four per cent. on the cost of construction of new buildings in Calcutta and suburbs. I have suggested a small amendment that it should be 4 per cent. nett. If we deduct from that four per cent. the Corporation tax, extra rent for water-supply, maintenance cost, cost of electric current, maintenance of lift and liftman, pumps, etc., there will hardly be more than 3/4 per cent. left for the landlord and out of this one has to pay income-tax. This return will not be an incentive to the people who would want to construct new buildings in Calcutta in order that people may find a living place. So, Sir, if persons who intend to construct new houses in Calcutta be given assurance in clear terms that they will get four per cent. nett on the cost of their construction including land, then it is possible that they may come forward and construct houses to relieve the overflowing population in the city.

I hope these amendments will be accepted by the Hon'ble Minister. I would rather suggest that as there are many amendments and the Hon'ble Minister had no time to consider them, we can have this matter postponed for a day or two or take the Bill after the budget discussion.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I regret very much that it is not possible for the Government to accept the last suggestion made by Mr. Rafique that this Bill should be further postponed. As you are aware, Sir, the life of the existing Act expires on the 31st March, 1950. Unless we can have this Act before that date, the whole rent control machinery will fail, and there will be an interregnum leading to various complications. Therefore, in the interest of the landlord as also of the tenant it is essential that there should be some statute before the date on which the present Act expires.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** It is not an Act, it is an Ordinance.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** If the Legislature is in session there can be no Ordinance. There cannot also be any second Bill on this subject again in the same session.

Now, Sir, I come to the various points raised by Mr. Rafique. I think that he tried to make out that under the proposed Act the Corporation's finances would be affected, and, secondly, that the relationship between the tenant and the landlord would be more bitter because of the difficulties of apportionment of the shares which the different tenants will have to bear. Sir, I must say that I have not been able to follow the logic of Mr. Rafique's arguments. Sir, he has said that Corporation's finances will be affected. His argument, so far as I have been able to understand him, is that in those areas where there has been reassessment of Corporation taxes, note has been taken of the recent prevailing rent, that is, the rent allowed under the present Rent Control Act. Mr. Rafique's argument is that if under the proposed Act rent rates are scaled down that would adversely affect the Corporation's finances. I am unable to agree with that argument, because had he been more careful in examining the basis of Corporation reassessment, he would have found that increase in Corporation receipts has been more, due not so much to the increase in rent rates as such, but because of the very change in the basis of assessment itself, and so long as that basis continues, Sir, I do not think rent rates will be a sufficient and important factor. Secondly, Sir, there has been a distinct provision laid down in the proposed Act that where there has been an increase in the Corporation assessment, it shall be taken note of while fixing the rent. That is in clause 9 itself.

Then, Sir, about apportionment. Mr. Rafique's argument has been; supposing there is an overall increase in the rates of assessment of a particular house and there are different tenants occupying different portions of that house; how to apportion the share of the tax amongst the different tenants? That is a matter that has been left to the discretion of the Rent Controller and we hope there would be no difficulty. Further, he has raised another point. He has said that it is difficult for landlords to produce receipts and books to prove what the rent rate was in 1941. He has also said that in 1946 books of many reputed firms were destroyed during the cataclysmic events that took place during that year. Again I am unable to agree with his arguments because, if he remembers aright, from 1942 when the order was promulgated under the Defence of India Act, fixation of basic rent was with reference to rent prevailing in 1941. That has been continued through the series of legislation and ordinances from that time. So, Sir, the date 1941 continues, and it will not be difficult in this situation to produce evidence of what the rent rate was in 1941.

Then, Sir, Mr. Rafique has mentioned about long leases. Has he looked at section 5 about which some discussion took place yesterday he would

have found that long leases had been taken outside the purview of this Act. Where there have been leases for more than twenty years those categories have been taken absolutely outside the purview of this Act, and that I hope meets Mr. Rafique's point.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** I am talking of 1925 leases, not of 1941.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I am sorry you cannot have every lease covered.

Then, Sir, he has raised the point about requisition. Had Mr. Rafique been present yesterday he would have perhaps not raised this question, because I tried to enlighten the House on the principles that Government follow in the case of requisitioned houses. I mentioned yesterday that, though the relationship of an ordinary tenant and landlord does not exist in the case of tenants occupying a requisitioned house, still Government generally agree with the principle that even in the case of requisitioned houses the rent increase or decrease allowable under the Rent Act should also be given, and if I remember aright—I am quoting from memory and am subject perhaps to correction—there was granted actually an increase some time back, and the question again is under active consideration of this Government.

Again, Sir, he has said that a profit of 4 per cent. will not give any incentive to new house building. Sir, that is a problematical question. We have seen that various concessions have not induced the capitalists to invest capital and, Sir, they have clamoured for more and more concessions. If you give 4 per cent., perhaps the next day the demand will be for 6, and the very next day the demand will go up to 7, 8 or even 10 per cent.; we do not know up to what limit it will go. And, Sir, about the inclusion of the word "net" there is some difficulty, because that will make the rate vary from house to house, and in that event the gross rate may vary from anything between 4 per cent. to 14, 15 or even 20—I do not know what. In this case the actual determination of what is 4 per cent., and what is 6 per cent., is left to the Rent Controller.

Therefore, Sir, for these reasons I oppose all the amendments moved by Mr. Rafique.

The motion of S<sub>1</sub> Susil Kumar Banerjee that in clause 9 the proviso to paragraph (b) of sub-clause (1) be omitted was then put and agreed to.

The motion of S<sub>1</sub> Susil Kumar Banerjee that in proviso to paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 9, in line 1, after the word "Provided" the word "that" be inserted was then put and agreed to.

The motion of S<sub>1</sub> Susil Kumar Banerjee that in the proviso to paragraph (c) of sub-clause (1) of clause 9, in line 5, for the word "was" the words "has been" be substituted was then put and agreed to.

The motion of S<sub>1</sub> Susil Kumar Banerjee that in lines 2 and 3 of paragraph (f) of sub-clause (1) of clause 9 for the words and figures "the first day of October, 1946" the words and figures "the 31st day of December, 1949" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause 1(b), lines 1 and 2, for the words "standard rent payable" the words and figures "standard rent fixed under this Act or under West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948, payable" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause 1(c), line 5, for the word and figures "December, 1941" the words and figures

"December, 1946, or let at abnormally low rent or let at low rent on account of a long lease executed in 1925 or earlier and such lease expiring after December, 1946" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause 1(e), line 13, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause 1(f), lines 4 and 5, for the words "four *per centum* and not more than six *per centum*" the words "four *per centum* nett and not more than six *per centum* nett" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause 1(g), line 2, for the words "to any premises" the words and figures "to any premises or where the premises and land was leased out before 1925 for a period of twenty years or more or where in the opinion of the Controller the rent is low" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that after clause 9(1)(g), the following new clause be added, namely:—

"(h) where the premises had been requisitioned under the Defence of India Rules".

was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause (2), line 3, for the word and figures "December, 1941," the word and figures "December, 1946", be substituted was then put and lost.

The motion of Shaik Mohamad Rafique that in clause 9, sub-clause (2), line 9, for the word and figure "December, 1941" the word and figure "December, 1946", be substituted was then put and lost.

The question that clause 9, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 10.*

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 11.*

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 12.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in the proviso to clause (h) of the proviso to sub-clause (1) of clause 12, in line 1, after the word "Provided" the word "that" be inserted.

The motion was then put and agreed to.

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in the proviso to clause (h) of the proviso to sub-clause (1) of clause 12, in line 2, before the word "occupation" the word "such" be inserted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 12, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 13.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 13, in lines 2 and 3, the words "after this section comes into force" be omitted.

I also beg to move that in sub-clause (2) of clause 13, in line 5, after the word "such", occurring for the first time, the words "last mentioned" be inserted.

I also beg to move that in sub-clause (2) of clause 13, in line 5, for the word "and" the word "if" be substituted.

I also beg to move that in sub-clause (2) of clause 13, in line 6, after the word "tenant" the words "in either case" be inserted.

I also beg to move that in the proviso to sub-clause (2) of clause 13, in line 11, after the word "determine" the words "such rent" be inserted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 13, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 14.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 14, in line 9, for the words "twelve and a half" the words "nine and three-eighths" be substituted.

I beg to move that in sub-clause (1) of clause 14, in line 14, for the word "specify" the word "specifying" be substituted.

**8J. J. C. GUPTA:** Sir, I beg to move that for sub-clause (4) of clause 14, the following sub-clause be substituted, namely:—

"(4) If the tenant contests the suit, as regards claim for ejectment, the plaintiff landlord may make an application at any stage of the suit for order on the tenant-defendant to deposit month by month rent at a rate at which it was last paid and also the arrears of rent, if any, and the court after giving an opportunity to the parties to be heard may make an order for deposit of rent at such rate month by month and the arrears of rent, if any, and on failure of the tenant to deposit the arrears of rent within fifteen days of the date of the order or the rent at such rate for any month by the fifteenth day of the next following month, the court shall order the defence against ejectment to be struck out and the tenant to be placed in the same position as if he had not defended the claim to ejectment. The landlord may also apply for permission to withdraw the deposited rent without prejudice to his right to claim decree for ejectment and the court may permit him to do so."

Sir, this amendment is necessary because it has been found that sometimes when a suit is instituted there is no payment of rent or deposit of rent by the tenant. The suit goes on for, say, a year or more and then when ultimately the decree is passed the tenant leaves and the landlord is deprived of the rent. Generally when another tenant comes the landlord expects that the loss of rent should be recovered from him and he is unwilling to let out unless that is paid to him. Under these circumstances, while on the one hand we have provided all facilities for the tenants and sub-tenants and while we have reduced the rate of increase, we at the same time are anxious to see that the landlord also regularly gets what rent is fixed and that bad tenants—I am afraid their number is very great—may not deprive the landlord of the rents and go out without paying rents making it incumbent upon another tenant who is coming in to pay for what the landlord has lost by the conduct of the previous tenant.

Considering these facts I have suggested this amendment which I hope the Hon'ble Minister will accept.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I accept it.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (1) of clause 14, in line 9, for the words "twelve and a half" the words "nine and three-eighths" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (1) of clause 14, in line 14, for the word "specify" the word "specifying" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Sj. J. C. Gupta that for sub-clause (4) of clause 14 the following sub-clause be substituted, namely:—

"(4) If the tenant contests the suit, as regards claim for ejectment, the plaintiff-landlord may make an application at any stage of the suit for order on the tenant-defendant to deposit month by month rent at a rate at which it was last paid and also the arrears of rent, if any, and the court after giving an opportunity to the parties to be heard may make an order for deposit of rent at such rate month by month and the arrears of rent, if any, and on failure of the tenant to deposit the arrears of rent within fifteen days of the date of the order or the rent at such rate for any month by the fifteenth day of the next following month, the court shall order the defence against ejectment to be struck out and the tenant to be placed in the same position as if he had not defended the claim to ejectment. The landlord may also apply for permission to withdraw the deposited rent without prejudice to his right to claim decree for ejectment and the court may permit him to do so."

was then put and agreed to.

The question that clause 14, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 15.*

**Sj. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 15, in line 5, after the word "commenced" the words "within six months" be inserted.

I beg to move that in the proviso to sub-clause (1) of clause 15, in the last line, for the word "six" the word "twelve" be substituted.

I beg to move that in sub-clause (2) of clause 15, in line 4, for the word "was" the word "is" be substituted.

I beg to move that in sub-clause (2) of clause 15, in line 7, for the word "or" the word "and" be substituted.

I beg to move that in sub-clause (2) of clause 15, in line 13, for the word "him" the words "the Controller" be substituted.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I accept the amendments.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (1) of clause 15, in line 5, after the word "commenced" the words "within six months" be inserted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in the proviso to sub-clause (1) of clause 15, in the last line, for the word "six" the word "twelve" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (2) of clause 15, in line 4, for the word "was" the word "is" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (2) of clause 15, in line 7, for the word "or" the word "and" be substituted was then put and agreed to.

*The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (2) of clause 15, in line 13, for the word "him" the words "the Controller" be substituted was then put and agreed to.*

The question that clause 15, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 16.*

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 17.*

**Mr. SPEAKER:** Mr. Rafique, your amendment on this clause is out of order as you want the whole clause to be omitted. You can however speak against the clause if you like.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Yes, Sir, I want to speak on this clause, though my amendment is out of order, it makes no difference, the rejection means the same thing. I oppose clause 17 on the grounds which I have mentioned before. Last time when this Bill was introduced by the Hon'ble Minister he said that "this Act of 1948 is a perfect piece of legislation. It meets the demands of the landlord and tenant, and it gives all amenities and facilities to tenant and both parties receive fair treatment". After two years, without sending this Bill to any Select Committee or to the representatives of landlords and tenants and other public people, the Hon'ble Revenue Member appointed a Special Committee. To reconsider the existing Act I do not know what qualifications these members of the committee had? The clause under discussion deals with the Act of 1948. It does away with all orders passed by the Rent Controller from 1948 till 31st March, 1950. As I have said this Bill, when passed into law, will affect severely the finances of the Corporation of Calcutta. While moving a previous amendment I could not make myself clear to the Hon'ble Minister in charge how the finances of the Corporation will suffer. Under section 146 of the Calcutta Municipal Act, the owner of a premises can apply to the Corporation to reduce the valuation of a premises if the rent of a certain premises is less than the rent at which the premises had been assessed. If the rent is less it shall be reduced. In case it is reduced as it has to be then naturally the income from taxes will be reduced. This Bill provides for the reduction of the rent, every tenant will apply for standardisation of the rent in accordance with the provision of this Bill. The rent which has been fixed on the basis of the Acts of 1948 will automatically be reduced. If the rents are reduced, the Corporation tax will be affected. As I have already said that the landlord will apply to the Corporation under section 146 of the Calcutta Municipal Act for the reduction of the valuation at which the premises had been assessed. Naturally, the Corporation will have to give him a hearing, and the valuation will be reduced to the extent of the rent fixed by the Rent Controller. This reduction in valuation will affect the Corporation's income from consolidated rates of houses and land in the city. I do not know why the Minister-in-charge who must have read the Calcutta Municipal Act could not understand such a simple matter. The most astounding aspect of the whole Bill is the fact that while landlord has been made to suffer, the biggest landlord the Corporation of Calcutta escapes the mischief of the Bill. If it was the intention of the Government to treat everybody fairly and squarely why they should exempt the Corporation markets from the operation of this Bill. The Government of West Bengal have increased the rent of shops in the new market first by 10 per cent, and then by 25 per cent. Thirty-five per cent. has been the total increment for markets owned by the Government of West Bengal or the Calcutta Corporation. The tenants of these markets will derive no benefit from the operation of this Bill. I fail to understand the reason. I would again reiterate that the passing of this Bill will bring more litigation and

more bitterness among landlords and tenants than that which exists at present. It will not help the Government; it will not help the landlords and it will certainly not help the tenants at all.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, Mr. Rafique is really opposed to the whole clause 17. You are aware, Sir, that in the proposed Act certain provisions have been made for assessment of standard rent, and it is the intention of the present Bill that this standard rent should be at a rate lower than that which was fixed under the existing Act. Sir, this change makes it necessary that there should be a provision in this Bill for the re-fixation of standard rent. Now Mr. Rafique's contention is that this should not be done. What will be the result? The result will be that there will be two sets of houses—one set of houses where the standard rent was fixed under the existing Act. In those cases standard rent will be of a higher rate. Then there will be another set of houses where standard rent will be fixed under the new Act. In those cases standard rent will be at a lower rate. So, Sir, the implication of Mr. Rafique's amendment really is that there should be two castes—Brahmins and Sudras or something like that—in the category of house-owners; one set enjoying the privilege of higher rates and another set denied that privilege. This is an impossible state of affairs, and therefore we cannot really agree with Mr. Rafique's point.

Secondly, Sir, he has harped again on the question of Corporation finances. Corporation finance, as I have said, is a separate question altogether. I do not deny that the rate of rent is a factor in assessment. I have admitted that, but I have said that perhaps in the overall picture of Corporation finance this is not the most important thing, for the increase in assessment has been, so far as I know, more due to a change in the basis of assessment itself rather than to the increase in the rate of rent. Moreover if in affording relief to the hard-pressed tenantry, the Corporation finances go down a little bit, I am sure there are other means of augmenting Corporation income which can be adopted and about which Mr. Rafique knew perhaps too well during the period when he was one of the Councillors of the Corporation.

*Clause 17.*

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 18.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in sub-clause (2) of clause 18, in line 9, for the words "twelve and a half" the words "nine and three-eighths" be substituted.

Sir, I beg also to move that in sub-clause (2) of clause 18, in the penultimate line after the words "forty days" the words "from the date of the order" be inserted.

Sir, I beg also to move that in sub-clause (4) of clause 18, in the last line, for the word "awards" the words "may award" be substituted.

Sir, I beg further to move that in sub-clause (5) of clause 18, in line 9, after the word "section" the words "as far as may be necessary" be inserted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 18, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 19.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that to sub-clause (2) of clause 19, the following proviso be added, namely:—

"Provided that no affidavit in support of an application shall be required in case of a deposit made subsequent to the first deposit if the reasons and circumstances which led the tenant to make the first deposit remain the same."

*Sir, I beg to move that in sub-clause (4) of clause 19, in the last line after the word "are" the word "such" be inserted.*

*Sir, I beg also to move that in sub-clause (5) of clause 19, in line 4, after the word "to" occurring for the first time the word "the" be inserted.*

*Sir, I beg also to move that in sub-clause (5) of clause 19, in line 5, after the word "such" the words "person or persons" be inserted.*

*Sir, I beg also to move that in sub-clause (5) of clause 19, in line 8, after the word "signature" the words "or the signature of some person authorised by him" be inserted.*

*Sir, I beg also to move that in sub-clause (7) of clause 19, in line 5, after the word "or" the words "asking for payment to them" be inserted.*

*Sir, I beg also to move that in sub-clause (7) of clause 19, in line 6, the words "amongst them" be omitted.*

*Sir, I beg further to move that in sub-clause (9) of clause 19, in line 7, for the word "were" the word "are" be substituted.*

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** *Sir, I beg to move that for clause 19(1) the following be substituted, namely:—*

*"19. (1) When a landlord refuses to accept the existing rent, the tenant shall tender the rent in the following manner:—*

*(a) remit by postal money order after deducting the postal money order charges from the amount of rent;*

*(b) in case the landlord refuses to accept the postal money order to deposit such rent with the Controllor in the prescribed manner."*

*Sir, I beg also to move that the following proviso be added to sub-clause (6) of clause 19, namely:—*

*"Provided that in case of a limited liability company or party owning two or more than two premises the Controllor shall on petition made to him send by post crossed and payee account cheque made out in the name of the company or party."*

*Sir, my reason for moving the amendment is that so far as I could gather from people the objection to this deposit system was that the tenant felt that they had to pay every month money order charges on the remission of rent to the landlord. If that is so, Sir, I suggest the difficulty and loss be overcome and realised by deducting the postal money-order charges from the amount of rent. The rents deposited with the Rent Controllor are very difficult to be realised. There are so many petitions to be made, one has to engage a pleader. Some time the amount is very heavy, and one feels diffident in giving power of attorney for the realisation to persons little known. Sir, this clause provides for the remittance of rent after deducting money-order charges and on refusal the money should be deposited with the Controllor. I think, Sir, this amendment of mine, if accepted, will not only help the Government in the matter of rent deposit but save much botheration of deposits and disbursement. The tenant shall first send the rent by postal money-order and if it is refused that will be a conclusive evidence that the landlord has refused to accept the rent. Sir, what is there to show that the landlord has refused the acceptance of rent? If the money is sent by postal money-order as it used to be under the existing law, that would be a conclusive evidence that the landlord has refused to accept the money-order. So, I think this amendment of mine is very reasonable and should be accepted by the Government.*

*Sir, with regard to my second amendment that in the cases of limited liability companies or parties owning two or more than two premises, and where there is no dispute about the ownership of the properties and the rent*

should be sent by the Rent Controller direct by money-order to the party if the party makes a petition that the rent deposited on their behalf with the Rent Controller should be sent to them, and the Controller should issue cross-cheques account payee in the name of the party and send the same by post.

Sir, since it is the intention that this amount should be liquidated as early as possible, this is the best solution that I can suggest. If the party put in an application, the cheque can be made out to the party and sent to him direct by post.

Sir, the amendment that I have moved just now will check the black-marketing of the premises. It has been the experience of the landlord that a tenant sub-lets the premises. The only way to find out if the premises has been sub-let is to see whether the money-order which is received bears the signature of the tenant or of any other person. Many of the premises which have been sub-let have been found out by this means. Now, if the other person is authorised, as my friend has suggested in this clause, to deposit the money with the Rent Controller, then it will be difficult to find out if the premises has been sub-let because the tenant who sub-lets the premises and takes *salami* will give letter of authority to the sub-tenant to deposit the rent with the Controller. At present all the unauthorised sub-tenants are relatives or an employee of the tenant.

This relaxation, Sir, will encourage the black-marketing of the premises by the tenants and sub-tenants. Whereas it is not permissible for the landlords to receive *salami* the changes mentioned herein will make ample scope for tenant and sub-tenant to realise *salami*. The Hon'ble Minister will realise the defects and in course of time when we meet to discuss a renewal of this Bill perhaps he will find that there has not been a more mischievous Bill before the Legislature than this one.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr Rafique is again labouring under a misunderstanding. It is provided for that the Controller may send the deposit to the landlord himself or to any other person authorised in this behalf. In a question of who deposits the rent it is only a matter of office administration. So I oppose the suggestion made by Mr. Rafique and accept the amendments of Sj. Susil Kumar Banerjee.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that to sub-clause (2) of clause 19, the following proviso be added, namely :—

“Provided that no affidavit in support of an application shall be required in case of a deposit made subsequent to the first deposit if the reasons and circumstances which led the tenant to make the first deposit remain the same”.

was then put and agreed to

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (4) of clause 19, in the last line after the word “are” the word “such” be inserted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (5) of clause 19, in line 4, after the word “to” occurring for the first time the word “the” be inserted was then put and agreed to

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (5) of clause 19, in line 5, after the word “such” the words “person or persons” be inserted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (5) of clause 19, in line 8, after the word “signature” the words “or the signature of some person authorised by him” be inserted was then put and agreed to.

*The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (7) of clause 19, in line 5, after the word "or" the words "asking for payment to them" be inserted was then put and agreed to.*

*The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (7) of clause 19, in line 6, the words "amongst them" be omitted was then put and agreed to.*

*The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in sub-clause (9) of clause 19, in line 7, for the word "were" the word "are" be substituted was then put and agreed to.*

*The motion of Shaik Md. Rafique that for clause 19(1) the following be substituted, namely:—*

*"19. (1) When a landlord refuses to accept the existing rent, the tenant shall tender the rent in the following manner:—*

*(a) remit by postal money-order after deducting the postal money-order charges from the amount of rent;*

*(b) in case the landlord refuses to accept the postal money-order to deposit such rent with the Controller in the prescribed manner",*

*was then put and lost.*

*The motion of Shaik Mohamad Rafique that the following proviso be added to sub-clause (6) of clause 19, namely:—*

*"Provided that in case of a limited liability company or party owning two or more than two premises the Controller shall on petition made to him send by post crossed and payee account cheque made out in the name of the company or party",*

*was then put and lost.*

*The question that clause 19, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

#### *Clause 20.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** *I beg to move that in sub-clause (3) of clause 20, in line 3, before the word "reason" the word "the" be inserted.*

*I also beg to move that in sub-clause (3) of clause 20, in the last line, for the word "was" the word "is" be substituted.*

*The motions were then put and agreed to.*

*The question that clause 20, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

#### *Clause 21.*

*The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

#### *Clause 22.*

*The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

#### *Clause 23.*

*The question that clause 23 do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

#### *Clause 24.*

*The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.*

*Clause 25.*

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 26.*

The question that clause 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 27.*

The question that clause 27 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 28.*

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 29.*

The question that clause 29 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 30.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that the following explanation be added to clause 30, namely:—

“*Explanation*—No such notice shall be necessary for exercise of the powers of the Controller under sections 38, 39 and 42.”

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** I beg to move that in clause 30, line 3, for the words “registered post” the words “registered post with acknowledgment due” be substituted.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee was then put and agreed to.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique was then put and lost.

The question that clause 30, as amended, do stand part of Bill was then put and agreed to.

*Clause 31.*

**Mr. SPEAKER:** Mr. Susil Banerjee, you please move your amendments, Nos. 33 and 35 of the printed list, and you need not move No. 34 as this is only a consequential amendment in the form of a correction which can be done by my office.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 31, for paragraphs (a) and (b), the following be substituted, namely:—

“(a) enter and inspect, or authorise any officer subordinate to him to enter and inspect, any premises, hotel or lodging house at any time between sunrise and sunset.”

I further move that in sub-clause (1) of clause 31, in the proviso, in line 2, the words, brackets and letter “or clause (b)” be omitted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 31, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.



*Clause 32.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in paragraph (i) of sub-clause (6) of clause 32, in line 8, for the word "prescribed" the word "described" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 32, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 33.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in paragraph (b) of sub-clause (1) of clause 33, in the last line, the words and figure "except as provided in section 5" be omitted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 33, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 34.*

The question that clause 34 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 35.*

The question that clause 35 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 36.*

The question that clause 36 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 37.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 37 in the penultimate line, for the word "none" the words "no part" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 37, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 38.*

The question that clause 38 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 39.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 39, in line 22, for the words "considering such statement" the words "giving the landlord an opportunity of being heard" be substituted.

I beg to move that after clause 39, the following "*Explanation*" be added, namely:—

*"Explanation.*—The limitation as to the amount deductible or recoverable as provided in this section shall not apply to such repairs or measures without which the premises are not habitable or usable except with great inconvenience, like keeping them wind and water-tight."

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 39, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 40.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 40, in line 5, the words and figure "except as provided in section 5" be omitted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 40, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 41.*

The question that clause 41 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 42.*

The question that clause 42 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 43.*

The question that clause 43 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 44.*

The question that clause 44 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 45.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that sub-clause (2) of clause 45 be omitted.

I beg to move that sub-clause (3) of clause 45 be omitted.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, I beg to move that for sub-clause (2) of clause 45, the following be substituted, namely:—

"(2) Any rules, orders and appointment made or deemed to have been made or anything done or any action taken or any proceedings commenced or deemed to have been done, taken or commenced under any of the provisions of the said Act shall continue in force, and shall be deemed to have been made, done, taken or commenced under this Act."

The motion of **Sj. Susil Kumar Banerjee** that sub-clause (2) of clause 45 be omitted was then put and agreed to.

The motion of **Sj. Susil Kumar Banerjee** that sub-clause (3) of clause 45 be omitted was then put and agreed to.

The motion of **Shaikh Mohamad Rafique** that for sub-clause (2) of clause 45, the following be substituted, namely:—

"(2) Any rules, orders and appointment made or deemed to have been made or anything done or any action taken or any proceedings commenced or deemed to have been done, taken or commenced under any of the provisions of the said Act shall continue in force, and shall be deemed to have been made, done, taken or commenced under this Act",

was then put and lost.

The question that clause 45, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 46.*

The question that clause 46 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

*Clause 47.*

The question that clause 47 do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

*Schedule A.*

**8J. SUBIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause (b) of paragraph (3) of Schedule A, in line 2, after the word "elapses" the words "or where such period is not relevant" be inserted.

I also move that in paragraph (4) of Schedule A in line 5, after the word "part" the following be added, namely:—

"and where because of the proviso to section 3 the tenant has no standard rent under this Act the excess mentioned above shall be with reference to the rent payable by the tenant"

I further move that in paragraph (4) of Schedule A in the proviso, in line 1, the word "however" be omitted

I next move that in the proviso to paragraph (4) of Schedule A, line 3, for the word "the" the word "ten" be substituted

Lastly, I move that in paragraph (4) of Schedule A, in the proviso, in lines 6 to 9, the words beginning with "and where because of proviso" and ending with "rent payable by the tenant" be omitted

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, I beg to move that in Schedule A, paragraph (1)(a), in lines 3 and 4, after the words and figures "Calcutta Rent Ordinance, 1946" the words and figures "Calcutta Rent Control Ordinance, 1946, or West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948" be inserted

I also move that in Schedule A, paragraph (1)(b), line 2, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted

I then move that in Schedule A, paragraph (1)(b), line 6, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted

I further move that in Schedule A, paragraph (1)(b), lines 6 and 7, for the words "Ten *per centum*" the words "Fifteen *per centum*" be substituted.

I next move that in Schedule A, paragraph (1)(b), lines 7 and 8, for the words "Twenty *per centum*" the words "Twenty-five *per centum*" be substituted.

I then move that in Schedule A, paragraph (2)(b), line 2, for the words "five *per centum*" the words "ten *per centum*" be substituted

I next move that in Schedule A, for paragraph (3)(b) the following be substituted, namely:—

"(b) When the said period of three years relevant to the case has elapsed or elapses the basic rent increased by twenty *per centum* if the basic rent *per mensem* is not more than Rs. 100 and the basic rent increased by twenty-five *per centum* if the basic rent *per mensem* is not more than Rs. 200 and the basic rent increased by thirty *per centum* if not more than Rs. 350 and the basic rent increased by forty *per centum* if it is over Rs. 350"

*Schedule B.*

Lastly, I move that in Schedule B, paragraph (I)(i), line 2, for the word and figures "Rs. 500" the word and figures "Rs. 250" be substituted.

**Mr. SPEAKER:** Do you want to deliver a speech?

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Yes, Sir, only for five minutes.

**Mr. SPEAKER:** You will do so after adjournment.

(The House was then adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** I have moved my amendment, Sir, and in that amendment I have suggested that in place of December, 1941, December, 1946, be substituted, just because that will help the tenant as well as the landlord to produce books and other relevant documents to establish their claim. It will also help the tenant to bring in evidence to show the rent prevailing in any particular locality in the year 1946. As I have already said it is very difficult for any tenant to bring in evidence to show that the rent of a particular shop in December, 1941, was so much or that the rent prevailing in that locality in 1941 was so much. The tenancy may have changed many times and it will become next to impossible to bring in such evidence.

I have suggested certain increase over the figure which has been suggested by the Government. These figures are in between the increments as prevailing at present under the law and those suggested by the Government. In the case of basic rent of over Rs. 350, the increase which has been suggested by Government is only 10 *per cent.* or 15 *per cent.* Sir, I do not mind if the rents of premises which are used for residential purposes are not increased or if the increment is less, but why should the benefit of this reduction be given to bankers and business houses in Clive Street and other places, who are making tons and tons of money? Why should they be allowed any concession when they occupy big premises and are paying two to three thousand rupees per month and profiting over 300 *per cent.* An increment of 10 or 15 *per cent.* is nothing while the expenses of the landlord have increased by 200 or 300 *per cent.* over the expenses which they used to pay in 1941. The pay of the liftman, electrical charges, the costs of repairs and replacement of the pumps, motors, etc., and other essential services have gone up by 500 *per cent.* A pump which used to cost Rs. 150 to Rs. 200 before now costs Rs. 1,000; similarly in the case of motor and electrical appliances, the costs of replacement have also gone up. In this Bill the Government has made an innovation whereby the landlord is compelled to take up such repairs which may cost him thousands and thousands of rupees in order to keep the premises wind and water-tight even if the tenant pays only Rs. 17 a month. There was no such clause before. In the last Act when we increased the rent we inserted a clause whereby one-twelfth of the annual rent or one month's rent was meant to be spent on repairs and the tenants were authorised or entitled to compel the landlord to spend that amount on the repairs. One-twelfth of the annual rent comes to something like 8½ *per cent.* If a landlord is made to spend 8½ *per cent.* on repair, what is the use of giving him 10 *per cent.* increment on the rent of 1941? It is better not to give him any increment at all because on a rent of Rs. 100 in 1941 he will get Rs. 110 now, and out of Rs. 110 he will have to spend another Rs. 9-4 every month on repair. The saving is only 4 annas on an increment of Rs. 10. So, Sir, this Bill is not at all helpful to the landlord and much less to the tenant, because, as I have said, the bitterness between the two will increase. Sir, I feel that is an attempt to please people on account of the impending elections. The Government will miserably fail in such attempt. However, I have made these

suggestions and I leave it to the Hon'ble Minister to accept them or reject them. It is surprising that before General Election he has found out after two years, that a Bill which was found to be fair is not acceptable to the majority of the people. It is quite possible that after two years he will find out that in fact this Bill is worse and the tenant and landlord have fallen out of frying pan into the fire.

Regarding sub-clause (b), I have suggested Rs. 250 in place of Rs. 500; that will come to Rs. 3,000 a year. I think this as a very reasonable annual rent for which the party should be allowed to proceed to the High Court for realisation.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I need not reply at length to the points raised by Mr. Rafique. Now he has argued in favour of an increase of rent rates in favour of the landlord. It is a question of policy and I am afraid I am not in a position to agree with him. He has again complained of greater bitterness between the landlord and the tenant. After all it not only depends on the tenants but also it depends on the landlords. Sir, this Act tries to remove the lacuna which existed in the previous Act. Mr. Rafique has also said that he can understand reduction of rent rates in the case of residential houses but he cannot understand what should be the reason for reducing rent rates for even non-residential premises. Sir, it is quite easy to understand that even for business premises it is difficult in the present state of industry and trade to bear an increase of 40 *per cent.* or even more in mofussil areas. So, Sir, I think that the recommendations that the Rent Control Advisory Committee made are quite fair and for that reason we should stick to those suggestions.

Sir, this is all I have to say.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in clause (b) of paragraph (3) of Schedule A, in line 2, after the word "elapses" the words "or where such period is not relevant" be inserted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in paragraph (1) of Schedule A, in line 5, after the word "part" the following be added, namely, —

"and where because of the proviso to section 3 the tenant has no standard rent under this Act the excess mentioned above shall be with reference to the rent payable by the tenant"

was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in paragraph (4) of Schedule A, in the proviso, in line 1, the word "however" be omitted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in the proviso to paragraph (4) of Schedule A, line 3, for the word "the" the word "ten" be substituted was then put and agreed to.

The motion of Sj. Susil Kumar Banerjee that in paragraph (4) of Schedule A, in the proviso, in lines 6 to 9, the words beginning with "and where because of proviso" and ending with "rent payable by the tenant" be omitted was then put and agreed to.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (1)(a), in lines 3 and 4, after the words and figure "Calcutta Rent Ordinance, 1946" the words and figures "Calcutta Rent Control Ordinance, 1946 or West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Act, 1948" be inserted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (1)(b), line 2, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (1)(b), line 6, for the word and figures "December, 1941" the word and figures "December, 1946" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (1)(b), lines 6 and 7, for the words "ten per centum" the words "fifteen per centum" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (1)(b), lines 7 and 8, for the words "twenty per centum" the words "twenty-five per centum" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (2)(b), line 2, for the words "five per centum" the words "ten per centum" be substituted was then put and lost.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule A, paragraph (3)(b) the following be substituted, namely :—

"(b) When the said period of three years relevant to the case has elapsed or elapses the basic rent increased by twenty per centum if the basic rent per mensem is not more than Rs. 100 and the basic rent increased by twenty-five per centum if the basic rent per mensem is not more than Rs. 200 and the basic rent increased by thirty per centum if not more than Rs. 350 and the basic rent increased by forty per centum if it is over Rs. 350"

was then put and lost.

The question that Schedule A, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

The motion of Shaikh Mohamad Rafique that in Schedule B, paragraph (1)(c), line 2, for the word and figures "Rs. 500" the word and figures "Rs. 250" be substituted was then put and lost.

The question that Schedule B do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Preamble*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I beg to move that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, we have finished this Bill in two hours and ten minutes, whereas the last Bill took a pretty long time in 1948. Sir, this is a very important Bill, and I really congratulate Government in rushing it through with the jet-plane speed and the steam-roller pressure. Sir, it has been said by my friend that this Bill will give relief to all parties. Last time when introducing this Bill he gave us similar assurances. I do not know what is the policy of the Government, whether the policy of the Government is to give relief to the tenants or to the landlords, or to cater for the coming election to capture votes of the people of the Province. Sir, we were under the impression that the New Constitution will provide some sort of qualification for the electorate. But after the introduction of the New Constitution we found out that every adult has a vote and every person will enjoy the right to elect his representative. Perhaps, this opened the eyes of the Government who realised that they must throw some sort of bait to the people to assure them that the Government is willing to do whatever they want, and perhaps they think that such measures might induce the people to vote for the Government which is in

office today. Sir, I do not think that this Bill will give any relief to any party, but it will bring in more vexation, more harassment, and more bitterness among the different groups interested in the fixation of rent. The time of the tenants will practically be spent in the courts of law attending to the cases. For the landlord, perhaps, it might be easier because he can employ a person to look after his interest in the courts of law. But for a poor tenant, Sir, he will have to absent himself from office, sometimes at the cost of losing his job and attend the court of law. Again, there will be so many cases, Sir, that three Rent Controllers, or perhaps even a dozen of them, will not be able to cope with the rush of the cases which will be filed as soon as this measure becomes an Act. In opposing my amendments the Hon'ble Minister said that he has issued instructions that in cases where the premises has been requisitioned under the Defence of India Rules the increment should be allowed. Sir, I can say, without fear of contradiction, that not even in one case the Government of Bengal or the Government of India have increased the rent that prevailed in 1941 or 1946, whereas increment has been allowed by the Rent Controller in all the cases that were taken to the court of law except requisition houses. The Government did not itself increase the rent in the spirit of the present Act unless a case was instituted in the court of law.

Sir, unfortunately we could not take part, much to the advantage of the Government, in the beginning of this Bill and other measures which are being rushed through, on account of the prevailing disturbances in the city. Sir, you can see for yourself, that all the benches on the opposite side are empty except the one which I am occupying. The reason is not that they do not take interest in opposing this important measure; but because the disturbances in the city have engaged their attention they have not the time. They have to run all over the city and so they could not attend the Assembly meetings.

I wish Government luck, though I fear they cannot meet with success so far as this measure is concerned. I may also point out that whereas the last measure was meant for a period of two years, this measure is meant for a period of three years. It would have been fair and graceful if the Government had proposed this measure for a period of one or two years and had given to the incoming members of the new legislature a chance to revise the decision or to bring in any measure that could be found to be more in keeping with the needs of the people of the Province. Sir, this enactment for three years means that the incoming new Ministry and the new members should wait till the period is over.

Sir, I find that the Government at the time of the appointment of the Advisory Committee to advise them on this new measure did not consult the different interests which would be affected by this Bill. There are Associations in the city of Calcutta and if representatives of the different Associations representing different persons had been taken in the Committee, perhaps the Bill might have emerged in a more useful form.

**SJ. J. C. GUPTA:** Mr. Speaker, Sir, my friend Mr. Rafique said that this Bill has been rushed through, was not sent to any Select Committee and that the different parties interested in the measure were not consulted. Sir, as a member of this Assembly he must have received the report of the West Bengal Premises Rent Control Act Advisory Committee and if he chose only to look at the Appendix he would have found out that all bodies who cared to take any interest in this matter were consulted. The Hon'ble Minister appointed a committee in which there were five members of this Legislative Assembly and a Chairman was selected who was by far the most competent person available. He is a busy practitioner and yet he gave his time. We held about 33 sittings. We issued questionnaire, obtained opinion and examined the representatives after receipt of the replies to the questionnaire circulated to the different bodies and after mature consideration we made some recommendations and the Bill was framed on the basis

of those recommendations. Therefore my friend's complaint that the persons interested or concerned in it were not consulted is wholly without any basis. Secondly, my friend has questioned even the policy underlying the Bill. I say it is too late in the day to say that a Bill of this nature is not necessary in the interests both of the landlords and tenants. I must inform my friends that there were some representatives of the tenants who said "Let there be no Rent Control Bill and we shall find out and we shall do what we think best with the landlords". No Government can possibly allow such a state of things. In this legislation we have tried to make provision for avoiding such conflicts, preventing greedy landlords from harassing the tenants, as many tenants for want of accommodation have to submit to whatever demand greedy landlords make of them. There are good landlords, there are good tenants; but unfortunately there are bad landlords and bad tenants for whom the Government is duty bound to make provision in order to ensure better relationship between the landlord and the tenant. My learned friend has failed to understand the policy underlying the Bill. The policy is the policy enjoined upon every Congress member to legislate for the greatest good to the greatest number. There can be no doubt that the tenants are greater in number; there is no doubt that the accommodation is very limited and the tenants without a legislation like this will be completely at the mercy of the landlords, and therefore the policy is to help the tenants as Congress must do. At the same time we have provided that proper payment of rent to the landlords is assured. We have done away with three months' waiting for the landlord to bring a case. Any two months' arrear will give him a cause of action against a tenant. We have also provided that tenants may not involve the landlord in a litigation and may not pay any rent for two months. You have seen, Sir, the Hon'ble Minister in charge has accepted a short-notice amendment to that effect. Having seen that it is a matter of regret that my friend Mr. Rafique wanted to characterise the Bill as useless and not calculated to benefit anybody. I cannot see how there can be more harassment on account of this Bill.

Then, with regard to the period of three years, the last Bill provided for two years and there was a provision that it could be extended by a resolution of the Legislative Assembly but it has been held that the operation of a Bill could not be extended under that procedure. We see there is no chance of any provision of more houses in Calcutta within three years and therefore this three-year period has been put in. As soon as Government finds or as soon as people feel there is no necessity for any control or a measure like this I am sure the Hon'ble Minister will be too pleased not to extend any control regarding rent afterwards.

With these few words I congratulate the Hon'ble Minister for piloting the Bill with such salutary provisions and I again congratulate the President of the Rent Advisory Committee who has helped us a good deal in producing this Bill.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, it is not necessary for me, after the speech of Mr. J. C. Gupta, to deal elaborately with the points raised by Mr. Rafique. He has practically touched every point raised by Mr. Rafique and I need not go over the same ground again.

Sir, Mr. Rafique has said that this Bill has been rushed through the Legislature. I would only like to add one word to what Mr. J. C. Gupta has said, viz., that this Bill was before the Assembly for a pretty long time and at the request of the honourable members I agreed to accept amendments right up to Saturday last though previously it was notified that amendments would be accepted only up to Monday before Monday last. Sir, it was the desire of the Government that an important measure like this should not be rushed through the Assembly and, therefore, I was extremely anxious to give the honourable members every opportunity to

*discuss and to consider the provisions of this Bill.* Unfortunately for me, Sir, Mr. Rafique was then engaged in more important business; but, Sir, ultimately this Bill, I think, has proved to him even more important than the important work in which he was engaged for the last few days so much so that he rushed in certain amendments with the result that I had to go through these amendments at the very late hour and had no time even to give the anxious consideration that an amendment from a member of Mr. Rafique's experience certainly deserves.

Sir, I would like to mention one point that was raised by Mr. Rafique and that is about requisitioned houses. Sir, I am quite certain that so far as the houses requisitioned by the Provincial Government are concerned, the policy I have mentioned is being followed and I can show him instances and I can give him definite facts that increase has been granted on the analogy of the Rent Control Act where requisitioned houses are under the control of the Provincial Government. He is quite aware that so far as the houses requisitioned by the Government of India are concerned, they are under the administrative control of the Government of India and it is not possible for the Government of West Bengal to grant any increase on the lines on which they are granting such increase in the case of the houses under their control. So, Sir, what the West Bengal Government can at best do is to recommend to the Government of India that this policy should be accepted and I can assure him that we have brought this point to the notice of the Government of India.

Sir, there is only one more point that has not been touched by Mr. J. C. Gupta and that is this. Mr. Rafique suggested that the Committee should have perhaps taken as members representatives of the different associations. Sir, the different associations are so many and so clashing in interest that it was thought desirable that the Committee should be more or less composed of impartial members and these interested bodies would be able to present their viewpoints before the Committee. If he goes through the report of the Committee, he will find that a number of associations appeared before the Committee and expressed their views which were given serious consideration by the Committee. So, in this situation, Sir, it cannot perhaps be complained that their views were not considered.

Sir, lastly, I would like to mention that as regards the question of bitterness, harassment and litigation, that cannot perhaps be avoided so long as there exists strained relationship between the landlord and the tenant. That is bound to exist so long as the landlords are greedy and housing accommodation is short. So, Sir, instead of leaving tenants at the mercy of the landlords, it is certainly desirable that there should be some sort of control and some legislative regulation of their rights so that the tenants may get protection that they eminently deserve.

Sir, he has again said that the existing Act was only for two years, but, Sir, had he carefully examined the provisions of the present Act he would have found that there was a provision, as Mr. Gupta has pointed out, for extending the Act right up to 1953 by a resolution of this House. As this procedure has been held to be defective by the Judiciary, it is thought that there should be straight legislation up to the period of 1953.

Mr. Rafique has said that perhaps an opportunity should have been given to the new members of the legislature after it is reconstituted in accordance with the provisions of the new Constitution. Sir, their rights remain unfettered. If they in their wisdom choose to amend this Act or repeal this Act, there is no power on earth to curtail that right. They are fully entitled to do whatever they choose. But, Sir, I would only like to mention that in the present situation the necessity of such an Act becomes all the more great. We cannot forget that Bengal is now passing through a great crisis, and for reasons which I need not enter into in this connection, Calcutta is not only already over-congested but is becoming more and

1950.]

## GOVERNMENT BILL.

1

more full of refugees from across the border. Therefore, Sir, the acute housing shortage will become all the more acute, and in this situation Sir, it is for the State legislature and the State Government to take note of the realities of the situation and face the problems as they develop. To my mind, it is essential that the problem cannot be tackled without controlling the relationship between landlord and tenant through some legislative machinery. Therefore, Sir, if Mr. Rafique has in mind the interest of the people of Calcutta and the people of West Bengal in general, he will, I hope, certainly agree with me that the necessity of such an Act becomes all the more imperative in the grave situation that West Bengal and her people are now in.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that the West Bengal Premises Rent Control (Temporary Provisions) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

### Adjournment.

The House was then adjourned at 6-27 p.m. till 4 p.m. on Thursday, the 2nd March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 2nd March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 7 Hon'ble Ministers and 49 members.

**STARRED QUESTIONS**

(to which oral answers were given)

**Forest Office in Bankura district**

\*45. 8j. KANAI LAL DE: Will the Hon'ble Minister in charge of the Forest Department be pleased to state—

- (ক) বঁকাড়া জেলার বন-বিভাগের গৃহাদি নিৰ্ম্মাণ, ভূমিসংগ্রহ ও আসবাবপত্র ক্রয় জন্য এ পর্য্যন্ত কত টাকা ব্যয় হইয়াছে;
- (খ) এই জেলার বন-বিভাগের বাৎসরিক ব্যয় কত, কতজন কৰ্ম্মচারী আছে এবং কোন্ কোন্ পদের কৰ্ম্মচারী কত;
- (গ) এ পর্য্যন্ত কত একর জমিতে নতুন বন তৈয়ারী করা হইয়াছে; হইয়া থাকিলে, কি কি গাছের বন হইয়াছে এবং শালগাছের বন হইয়াছে কি না; হইয়া থাকিলে, কত একর জমিতে শালের বন হইয়াছে;
- (ঘ) ইহা কি সত্য পাটসায়ের গ্রামে ও সিমলাপাল গ্রামে বন তৈয়ারীর জন্য বেসকল গাছ লাগান হইয়াছিল তাহা প্রায় সবই মরিয়া গিয়াছে; যদি মরিয়া থাকে, তাহার কারণ কি;
- (ঙ) বন-নিয়ন্ত্রণের ফলে জুদালানি কাঠের অভাব হেতু জুদালানি কাঠের মূল্যবৃদ্ধি হইয়াছে কি না; এবং
- (চ) জুদালানি কাঠের অভাব দূরীকরণার্থ আরও কতক বন ছাড়িয়া দেওয়া হইবে কি না?

**MINISTER in charge of the FOREST DEPARTMENT (the Hon'ble Hem Chandra Naskar):** (ক) গৃহাদি নিৰ্ম্মাণ—৪৭,১৭২ টাকা; ভূমিসংগ্রহ—কিছুই নহে; আসবাবপত্র (আনুমানিক)—১০,০০০ টাকা।

(খ) বঁকাড়া বনভূমি ১১০৮৭ তারিখ হইতে গঠিত হইয়াছে। এ পর্য্যন্ত বাৎসরিক পৌনঃপুনিক ব্যয় গড়ে আনুমানিক ৬১,২০৯ টাকা; মোট ৪৬ জন কৰ্ম্মচারী আছেন।

ভূমি বন-আধিকারিক (D.F.O.)	...	১
বনরক্ষক (Forest Ranger)	...	০
উপ-বনরক্ষক (Deputy Ranger)	...	০
বনকর্মী (Forester)	...	৮
বনরক্ষী (Forest Guards)	...	১০
মালী	...	০
দ্বারোয়ান	...	১
প্রধান করণিক (Head Clerk)	...	১
করণিক (Clerk-typist)	...	০
আন্দোলী	...	৫
পিয়ন	...	১
ডাকওয়াল	...	২
মোটর চালক	...	১
ঝাড়ুদার	...	১
মোট	...	৪৬

(গ) এ পর্যন্ত ১৪৬.৫৬০ একর বেসরকারী বনের বিজ্ঞানসম্মত কার্যক্রম (working plans) প্রস্তুত হইয়াছে এবং মালিকগণের তদনুযায়ী কার্য্য তত্ত্বাবধান করা হইতেছে। এতদ্ব্যতীত ১৬৫ একর পতিত জমিতে নতুন বন সৃজন করা হইয়াছে।

শাল, শিশু, থয়ের, মিঞ্জিরি, মাদ্রাস থর্ন (Madras Thorn), শিরিশ ইত্যাদির বন হইয়াছে।

কত একর জমিতে শালের বন হইয়াছে সে সংবাদ সঠিক হস্তগত নাই। তবে এ জেলায় নতুন বন সৃজনে শাল অপেক্ষা দ্রুতবর্ধনশীল বৃক্ষরোপণই সরকারের অভিপ্রায়, কারণ বর্তমানে যে শালজঙ্গল আছে তাহার রক্ষা এবং উন্নতি করিতে পারিলেই শালের চাহিদা মিটিয়া যাইবে।

(ঘ) ইহা সত্য নহে।

(ঙ) বন-নিয়ন্ত্রণের ফলে জনালানি কাঠের কোন অভাব হয় নাই, বরং সহজে যাহাও জনসাধারণ জনালানি কাষ্ঠ পাইতে পারেন সেদিকে দৃষ্টি রাখা হইয়াছে।

(চ) জনালানি কাঠের অভাব দূরীকরণের উপায়—

(১) দ্রুতবর্ধনশীল বৃক্ষের বন সৃজন;

(২) Working plan এর নির্দেশ অনুসারে বৃক্ষকর্তন;

(৩) বর্তমান বৃক্ষাদি যাহাতে বৃদ্ধি পায় তাহার ব্যবস্থা। বৃক্ষাদি যথেষ্ট কর্ত্ত করিয়া বন লোপ করিলে ইহার স্থায়ী সমাধান হইবে না।

**SJ. KANAI LAL DE :** অতিরিক্ত প্রপু. স্যার, বানসীর বন্যমহাপর জােনে কি বীকুতা জেলায় বৃক্ষের সবর বা জালানী কাঠের বৃদ্ধি ছিল এবং তাঁর আড়াই গুণ তিন গুণ হ'য়ে গিয়েছে ?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** যে দিকে বন বেশী আছে, সেদিকেই কাঠের গাছ আনি কেনে এলাম ১৯৮০। কিন্তু আমাদের শ্রুতির কানাই বাবু বোধ হয় বানসীর বন কখনো বনিয়েছেন। সেই জায়গায় কাঠের গাছ হতে কিছু বেশী হতে পারে। কারণ তাঁর চারিদিকে বহু ছোট বড় প্রাণ, ইত্যাদি

আছে। যদি সেখানে গাছ কর্তন করে বন লোপ করে দেওয়া যায়, তাহলে পরেতে আর সেখানে জালালী কাঠ বিক্রিবে না। সেখানে ঘর ও বন নিয়ন্ত্রণের কলে কাঠের দাম কিছু বাড়ি হতে পারে, কিন্তু বাকুড়া জেলার নোলাপুখ প্রভৃতি অন্যান্য জায়গায় কাঠের দাম কম।

**৪১. KANAI LAL DE :** মাননীয় মহাশয়শ্রী জানেন কি বুড়ের সময় কাঠের দাম ১১০০ নিয়ন্ত্রণ করা হয়েছিল, কিন্তু এখন তিনি বলছেন ১১১০০, তজল নিয়ন্ত্রণের সুব্যবস্থায় ক'লেই এই বকর কাঠের দাম বেড়েছে ?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** বন রক্ষা না করলে, কাঠের দাম এখন হ্রাস কিছু করে যেতে পারে, কিন্তু এর পরেতে বনের সমস্ত কেটে নিলে জমিগুলো নষ্ট হয়ে যাবে এবং কাঠ তখন দরকার হতে যেটাই পাওয়া যাবে না, এখন অল্প সময়ের যে দামে কাঠ পাওয়া যাচ্ছে, তখন হ্রাস এর পাঁচ গুণ দাম দিলেও কাঠ বিক্রিবে না।

**৪২. KANAI LAL DE :** মাননীয় মহাশয়শ্রী অবগত আছেন কি যে পাত্রাগার ধানতে তজলের পরিমাণ কম এবং সেখানে যেভাবে তজল নিয়ন্ত্রণ করা হয়েছে, তাতে সেই ধানার মধ্যে সমস্ত জায়গায় কাঠের দাম বেড়েছে ?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** সেই কথাই আমি পূর্বে বললাম। এখন ঐ এক জায়গায় সমস্ত কাঠ কেটে নিলে সাময়িক অভাব বিহীন হবে, কিন্তু পরে সেখানে আর কাঠ পাওয়া যাবে না।

**৪৩. KANAI LAL DE :** মাননীয় মহাশয়শ্রী অবগত আছেন কি যে, তজলে কাঠ কাটবার permit বের করার জন্য বহু প্রকার উৎসেচক দেওয়া হচ্ছে ?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** সে কথা আমি জানি না। কিন্তু working plan অনুযায়ী গাছ কাটা হয়।

**৪৪. KANAI LAL DE :** মাননীয় মহাশয়শ্রী জানান যে কাঠ কর্তনকে কোন নির্দেশ দিচ্ছেন কি যাতে অধীনস্থ কর্মচারীরা জনসাধারণকে permit দেবার জন্য কোন বকর হয়রানী না করে ?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** আমি সেদিকে লক্ষ্য রাখবো।

#### Realisation of food self-sufficiency in the State

\*46. **৪৫. KHACENDRA NATH DAS GUPTA:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state—

(a) whether any measures have so far been taken by the Government for realisation of self-sufficiency in food by the year 1961; if so, what are those measures;

(b) whether there is any scheme for consolidation of holdings and introduction of co-operative and collective farming on a large scale; and

(c) whether the Government consider the desirability of remission of land revenue for a specified period, the supply of manures, seeds, agricultural implements and machineries at preferential rates to encourage co-operative farming?

**MINISTER in charge of the AGRICULTURE DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (a) The entire "Grow More Food" campaign of Government is an endeavour towards realisation of self-sufficiency in food by the year 1961-52. It is expected that rice deficit in this State will be wiped out by the year 1961-52 and that deficits in respect of wheat products and other foodstuffs will be reduced as far as possible by increased local production. The progressive target of additional production by 1961-52 is 325.1 thousand tons of food consisting of 154 thousand tons of rice, 10.1 thousand tons of wheat and 161 thousand tons of other rabi food crops.

The measures adopted by this Government for achieving self-sufficiency in food are as follows:—

- (1) provision of increased irrigation facilities,
- (2) distribution of manures and fertilisers,
- (3) distribution of improved seeds, agricultural implements, iron and steel and cement for agricultural purposes,
- (4) reclamation of waste lands,
- (5) plant protection measures of various kinds, and
- (6) technical advice and guidance to cultivators through the local agricultural (extension) staff.

(b) A committee has already been constituted by this Government to advise as to how to give effect to a proposal of the Government of India regarding introduction of co-operative farming in certain areas of Midnapore, 24-Parganas and Burdwan districts as an experimental measure. The recommendations of the committee are awaited.

Provision has been made for consolidation of fragmented holdings in the scheme for zamindari abolition and agrarian reforms, which is under the consideration of this Government.

(c) The question of remission of land revenue does not arise till the rent-receiving interests are acquired by Government. The question of supply of manures, seeds, etc., at preferential rates to encourage co-operative farming will be taken up after the recommendations of the committee regarding introduction of co-operative farming are received.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state, with reference to answer to question (a), as to when he expects the State to be self-sufficient in the consumption of wheat?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I do not know whether it would be possible in the near future for this State to be self-sufficient in wheat and wheat products.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the present deficit in rice production is 154,000 tons only?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I want notice. I cannot give you the figure offhand.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the present rice production in this State?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Speaking in terms of rice and not of paddy, the normal production of rice is 36 lakh tons. Last year the production was below 33 lakh tons and the year before the production was a little over 34 lakh tons. According to the estimates, this year the production was to be 38 lakh tons, but from the latest reports received from the Indian Statistical Institute it is expected to be a little over 35 lakh tons.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state what is the expected annual consumption of rice in this State?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** If there is no control and people can purchase their requirements in full, the consumption will be 38 lakh tons per annum.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether, if the figures he has just now given are correct, the deficit would be of the order of 4 lakh tons and not just 1½ lakh tons?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** It is mentioned in the printed answer that the figure is 154 thousand tons but it may vary from year to year.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether, if the expected target of additional production is 154 thousand tons by 1951-52, by that date the State is expected to be self-sufficient in rice?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** If the yield is normal the State is expected to be self-sufficient in rice only by 1951-52.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the additional production that he expects would be sufficient for making the State self-sufficient?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Yes, but only in rice.

**8J. DEBENDRA NATH SEN:** With regard to answer (a), sub-clause (4), will the Hon'ble Minister be pleased to state the number of acres of cultivable waste land that is under contemplation to be developed?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I want notice. I have not got the figures.

**8J. DEBENDRA NATH SEN:** With regard to answer (b), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to when this Committee was appointed and who are its members?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I do not remember the exact date, but it was appointed some three months ago.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** With reference to answer (b), will the Hon'ble Minister be pleased to state as to why it was considered necessary to appoint a Committee on a proposal submitted by the Government of India?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** The Government of India stated that if in any village 75 per cent. of the cultivators are persuaded to agree to co-operative farming, then they will give subvention.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Arising out of the answer just now given by the Hon'ble Minister, will he be pleased to state whether it is the duty of this Committee to find out only as to whether 75 per cent. of the villagers agree to a proposal of co-operative farming or whether there is any other term of reference to the Committee?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** If 75 per cent. of the villagers agree, we will get help from the Government of India.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state what are the terms of reference of the Committee?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** That is the only term of reference.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it will be correct to say that the term of reference of this Committee is only to find out whether 75 per cent. of the villagers agree to a proposal of co-operative farming?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Yes, that is so.

**8J. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state, if that is the only term of reference, viz., to find out if 75 per cent.

of the villagers agree to the proposal, whether an officer of the Government could not get that information without there being the necessity of appointing a Committee for the purpose?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** *I do not think so.*

**8J. DEBENDRA NATH SEN:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what percentage of additional production he expects to get from sources other than reclamation of waste land?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I want notice. I cannot give you the figures offhand.

#### The Corporation of Calcutta

**\*47. Janab MD. KHUDA BUKHSH:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Local Self-Government Department be pleased to state—

- (a) what was the total amount of consolidated rates and taxes and other dues pending with the Law Department of the Calcutta Corporation for realisation from parties on 31st March, 1948;
- (b) what was the total amount of consolidated rates and taxes and other dues pending with the Law Department of the Calcutta Corporation for realisation from parties on the 31st December, 1948;
- (c) whether it is a fact that the rent of Municipal Market (S. S. Hogg Market and other markets) had been increased by 25 per cent. on 1st April, 1948;
- (d) what was the estimated annual income from this increase and how much has been realised till 31st March, 1948;
- (e) whether it is a fact that water charges for markets and business purposes have been increased since April, 1948;
- (f) what was the estimated income from such water charge and how much has been realised from 1st April to 31st December, 1948;
- (g) how many wards of Calcutta have been revalued since 1st April, 1948;
- (h) what has been the increase in valuation of each of these wards;
- (i) what amount has been spent on new works from 1st April, 1948;
- (j) whether it is a fact that contractors' bills are still pending for payment for the last nine to twelve months;
- (k) when the Commission to investigate into the affairs of the Corporation of Calcutta was appointed;
- (l) how many sittings the Commission held till 31st December, 1948; and
- (m) what has been the cost of the Commission till 31st December, 1948?

**MINISTER in charge of the LOCAL SELF-GOVERNMENT DEPARTMENT (the Hon'ble Jadabendra Nath Panja):** (a) Rs. 26,00,000 approximately.

(b) Rs. 24,00,000 approximately.

(c) The rent of only one municipal market, viz., the College Street Market has been increased with effect from 1st April, 1948.

(d) Rs. 75,000. The question of realisation of the additional rent due to the increase, up to the 31st March, 1948, does not arise.

(e) No. The charges for use of filtered water for the business of shawl washing only have been increased with effect from 1st May, 1948.

(f) The estimated income for the current year is Rs.5 lakhs of which Rs.3,73,000 has been realised from 1st April, 1948, to 31st December, 1948.

(g) Ten wards.

(h) Ward No.	Increase in annual valuation.
	Rs.
10	18,45,636
15	10,64,211
14	12,19,422
11	15,15,100
13	28,13,935
32	34,33,536
6	48,25,739
12	86,46,264
30	Figures not yet ready
26	Do.

The major portions of the revised valuations are under objection now. The final valuation will be determined after the disposal of the objections.

(i) Rs.4,16,947-9-1.

(j) It is a fact that some of the contractors' bills are still pending for the last 9 to 12 months. These are lying in different departments and will be passed as soon as all audit objections are removed.

(k) On the 15th April, 1948.

(l) The Commission sat daily except on Sundays and holidays. The Commission held 21 public sittings besides numerous sittings *in camera* till the 31st December, 1948.

(m) Rs.82,208-5-6.

#### Supplementary Demands for 1949-50.

**Mr. SPEAKER:** Supplementary Estimate of the Government of West Bengal for the year 1949-50.

(As none rose to take part in the general discussion.)

**Mr. SPEAKER:** I take it that there is no general discussion since none rose to speak when I announced the subject for discussion.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** May I speak after the Demand is moved, Sir?

**Mr. SPEAKER:** Yes, after each Demand is moved you may speak on that particular head only.

#### DEMANDS FOR GRANTS.

##### 9—Stamps.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 1,30,000 be granted for expenditure under the head "9—Stamps" during the current year.

The motion was put and agreed to.

**10—Forest.**

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR:** Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 4,31,000 be granted for expenditure under the head "10—Forest" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**25—General Administration—Debt Conciliation.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 21,000 be granted for expenditure under the head "25—General Administration—Debt Conciliation" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**28—Jails and Convict Settlements.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 21,65,000 be granted for expenditure under the head "28—Jails and Convict Settlements" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**50—Civil Works.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 71,48,000 be granted for expenditure under the head "50—Civil Works" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**55—Superannuation allowances and pensions and 55A—Commutation of pensions financed from ordinary revenues.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 10,04,000 be granted for expenditure under the heads "55—Superannuation allowances and pensions" and "55A—Commutation of pensions financed from ordinary revenues" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**57—Miscellaneous and 82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 53,22,000 be granted for expenditure under the heads "57—Miscellaneous" and "82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**64C—Pre-partition Payment.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 34,00,000 be granted for expenditure under the head "64C—Pre-partition Payments" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account.**

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Re. 1 be granted for expenditure under the head "80A—Capital Outlay on Multipurpose River Schemes outside the Revenue Account" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,23,56,000 be granted for expenditure under the head "85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**Interest-free Advances.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 2,28,000 be granted for expenditure under the head "Interest-free Advances" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**Deposits not bearing interest—Cooch Behar Deposit Account.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, I beg to move, on the recommendation of the Governor, that a sum of Rs. 47,62,000 be granted for expenditure under the head "Deposits not bearing interest—Cooch Behar Deposit Account" during the current year.

The motion was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** The House will stand adjourned till Monday, the 6th instant, and on that date the following Demands for Grant will be taken up for discussion:—

4—Taxes on Income other than Corporation Tax.

7—Land Revenue.

The House stands adjourned till 4 p.m. on Monday.

**Adjournment.**

The House was accordingly adjourned at 4-30 p.m. till 4 p.m. on Monday, the 6th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 6th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 10 Hon'ble Ministers and 49 members.

**QUESTION**

(Unstarred question No. 3 was called)

**SJ. ANNADAPRASAD MANDAL:** বননীয় যক্ষীমহাশয় অনুগ্রহ কোরে জানাবেন কি এই আইনটা প্রচলনের সময়কাল মধ্যে ৬ বছরকাল অকলে চলবে কোরতে তথা ইচ্ছুক কি না ?

**MR. SPEAKER:** The Hon'ble Minister is not here. The question remains held over till tomorrow.

**BUDGET FOR 1950-51**

**DEMANDS FOR GRANTS.**

**4—Taxes on Income other than Corporation Tax.**

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, may I move this grant on behalf of the Finance Minister?

**MR. SPEAKER:** Yes.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,31,000 be granted for expenditure under the head "4—Taxes on income other than Corporation Tax."

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,31,000 for expenditure under the head "4—Taxes on income other than Corporation Tax" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

শ্রীকার মহোদয়, আমি এ সম্বন্ধে কোন বক্তৃতা করতে চাইনি, শুধু যক্ষীমহাশয়ের কাছ থেকে তুলতে চেয়েছিলাম demand-টা move করার সঙ্গে সঙ্গে একটা explanatory বক্তৃতা, কিন্তু তা তিনি দেন নাই। যদি তিনি দিতেন তাহলে আমি আমার motion move করতাম না। বিষয়টা আমি পরিষ্কার করে বলছি,—এই যে agricultural income-tax-এর উপর যে আরকর বা income-tax রয়েছে সে সম্বন্ধে যেমন evasion করা হয়; এটার বেলাও যদি সেই রকমই হয় তাহলে যক্ষীমহাশয় যে বলেছেন এবার এটা বৃদ্ধি পাবে সেটা কি কোরে বৃদ্ধি পাবে ?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, I could not follow all the questions raised by the honourable member opposite. He wanted perhaps to know the policy with regard to exemptions made and so on. Is that correct?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Not quite. আমি চেয়েছিলাম জানতে agricultural income-tax বাবদ ভাণ্ডার প্রায় ৬ কোটি টাকা আশা করেন। যে আরের তুলনার প্রায় তিন লক্ষ টাকা চেয়েছেন; সেটা

এমন কিছু নহে। Agricultural income-tax কি ভাবে নেওয়া হচ্ছে,—সেটা evasion হচ্ছে কিনা। যেমন অন্যান্য income-tax সম্বন্ধে যদি যে প্রায় 75 per cent. evasion এর পর মাত্র 25 per cent. থাকে এটাও যদি সেই রকমই হয় তাহলে কি পক্ষ নেওয়া হবে সেই সম্বন্ধে আমি শুনতে চাই অর্থাৎ “Further possibility of increasing revenue from that source.”

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** So far as I know evasion is not so strong here as in the case of general income-tax and so far as the exemptions are concerned, they were fixed by the House last year and certain changes in the Schedule were agreed to by the House. About increasing the income from this source of revenue it was considered that a further levy or a further lowering-down of the exemption limit would not be possible. This is perhaps the maximum that can be derived from that source.

**8J. HEMANTA KUMAR BASU:** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি মাননীয় মহীমহাশয়ের দৃষ্টি এগিকে আকর্ষণ করতে চাই যে, গভর্নমেন্ট stores থেকে seeds যখন বিক্রি করা হয় তখন তার উপর কোন sales tax বসে না—কিন্তু সেই সব seeds নিয়ে শোকানশরেরা যখন চাষীদের কাছে বিক্রয় করে তখন তার উপর sales tax বসে হয়, এতে চাষীদের খুব অসুবিধা হচ্ছে। যদিও নিয়ম আছে যে, খ্রিষ্ট হাজার টাকার কম বিক্রয় না হলে সরকারকে sales tax দিতে হবে না। কিন্তু ধীরে বিক্রয় করেন তাঁরা বছরে ঠিক কত টাকা বিক্রয় হবে তা আগে থেকে জানেন না; সেইজন্য তাঁরা পুত্রোক্ত পরীর ক্ষেত্রে কাছ থেকেই sales tax আদায় করেন, এই থেকে সরকারের যা আয় হয় তা অতি সামান্য। সেই জন্য আমি বলেছি যে এই বীজের উপর যেন tax বসান না হয়। আর গভর্নমেন্ট নিজে যখন বিক্রয় করেন তখন তার উপর যেখানে tax ধরেন না, সেখানে গভর্নমেন্টের কাছ থেকে নিয়ে যারা বিক্রয় করেন তাদেরও সেটা বসে উঠে নহে। তাছাড়া ফুলের উপরও বিক্রয় কর ধরাটা ঠিক নয়। ফুলের বাজারের অবস্থা হচ্ছে এই যে, যে ফুল আমদানী করা হয় সেগুলি বিক্রয় হয়ত ফোলো, আর অবিক্রীত যাহা থাকে তাহা পচে যায়। এ অবস্থায় ফুলের উপর tax ধরাটা সমীচীন নয়। সেইজন্য মহীমহাশয়কে আমি অনুরোধ করছি, বীজ ও ফুল এই দুটি জিনিষের উপর যেন sales tax বসে না হয়।

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I may tell my friend that I have already asked the Finance Department to look into the problems of seeds, etc., and it is possible that unless there is anything very extraordinary, there is a good chance of this object being attained.

**Mr. SPEAKER:** Is there any other member who wants to speak?

(After a pause)

I am putting the motions to vote.

The motion of S<sub>J</sub> Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,31,000 for expenditure under the head “4—Taxes on income other than Corporation Tax” be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that a sum of Rs. 3,31,000 be granted for expenditure under the head “4—Taxes on income other than Corporation Tax” was then put and agreed to.

## 7—Land Revenue.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 41,69,000 be granted for expenditure under the head “7—Land Revenue”.

Sir, I would reserve my reply till I have heard the remarks made by honourable members.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 41,69,000 for expenditure under the head “7—Land Revenue” be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

এ সম্বন্ধে অনেক কিছু বলবার আছে। কিন্তু আজকে দেশের বা অবস্থা এবং তত্ত্বাবধিত আবার বাদশিক অবস্থাটা বা নাকি বাঁড়িয়েছে তাতে বজুতা করবার হতন অবস্থা আমার নাই। শুধু এই কথাটা বলব যে, ভূমিদারী প্রথা বিলোপ করার কোন চিন্তা বাংলা দেশে দেখতে পাচ্ছিবে। অন্যান্য প্রদেশে এ সম্বন্ধে কিছু কিছু আয়োজন হয়েছে—যদিও বেশী রকম compensation দিবে। এই ভূমিদারী প্রথাটা বা এতকাল ধরে চলে এসেছে সেটাকে লোপ করবার কথা কংগ্রেসের তরফ থেকে বার বার কোরে বলা হয়েছে। এ সম্বন্ধে আমি আজকে বা কিছু বলছি—তা গত ১০ বৎসর ধরে এই সব কংগ্রেস বসীত্বের কাছ থেকে শুনে এসেছি—তারই পুনরাবৃত্তি ব্যতী। এই বসীত্বদায়েরা এ দিকে বলে আগে বা বলেছেন, বা নাকি নিশিষদ্ধ হয়েছে তার দিকে তাঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এই ভূমিদারী প্রথা বিলোপের উপর আমাদের শতকরা ৭৫—৮৫ টা সমস্যার সমাধান নির্ভর করে। এটা বিলোপ না হলে grow more foodই হোক বা refugee problemই হোক কোন সমস্যাই বীমাশা আশা করতে পারি না। French Revolutionএর দ্বারা সেনাবাহিনী সাবভল্টের বিলোপ করে দেশকে অগ্রসর করিয়ে দিয়েছিল। কিন্তু আজ বাংলা দেশের problem সবচেয়ে বেশী; already ২০ লক্ষ refugee এসেছে। East Pakistanএর minorityদের safetyর যদি ব্যবস্থা না হয় তাহলে আগামী দুই এক মাসের মধ্যে আরও ২০ লক্ষ হ'তে ৩০ লক্ষ এসে যাবেন এবং এই সব লোকদের যদি পুনর্বাসিতির ব্যবস্থা করতে হয় তাহলে ভূমিদারী প্রথা বর্জনন থাকলে করা সম্ভবপর নয়। বীমা বাস্তবতা, উন্নতি, শ্রম, শ্রম নিজেসবই অনেক জায়গায় ঘর তুলে বাস করছেন। কিন্তু অনেক পড়ে জায়গায় ঘর করলেও সেখানে থেকে তাঁদের উঠিয়ে দেওয়ার দৃষ্টান্তের অভাব নাই। কাজেই ভূমিদারী প্রথা বিলোপের উপর এই প্রধান সমস্যার সমাধান নির্ভর করছে। কিন্তু বুজাপ্যার বিষয় এতদিক বহিঃগামী কিছুই করছেন না। সেই জন্য তাহলে দৃষ্টি আকর্ষণ করে আমি বলছি এ নিয়ে আর দেরী করলে চলবে না। এ সমস্যার সমাধান যদি না করতে পারেন—যেমন বাস্তবতা করেচে তেমনি কৃষকেরা নিজেসবই তাঁদের সমস্যার সমাধান করবে এবং অনেক ক্ষেত্রে করেছে। কোন কোন জায়গায় ভূমি দখল করেছে এবং খাজনা দিচ্ছে না। তারা নিজেরা নিজেরা কান্ড করে ফেলবে, মহীশের দিকে আর তাকিয়ে থাকবে না।

আমার আরেকটা কথা হচ্ছে আগে প্রথা ছিল যে, এই পরিষদে মহীরা কোন একটা বিষয় move করার সময়, কেন গোট করা হ'লো, কি plan তৈরি হয়েছে, সেটা বলে তার পরে move করতেন। কিন্তু আজকে শুধুই on the recommendation of the Governor I move this বলে move করেন, কারণ তাঁরা জানেনই পাপ তৈরি হয়েছে, কাজেই আর কোন explanationএর পয়োনা নাই। কিন্তু তাঁদের উচিত কি ব্যাপারটা আমাদের বা দেশের জনসাধারণের কাছে বাখতেন, একটা পড়ে এসে ভাল কোরে দেখে এসে আমাদের তথ্য সেনাবাহিনীর জালাল—তাহলে ভূমিদারী প্রথা লোপ করার জন্য কি তাঁরা কোয়েছেন বা কোরবেন এই সম্বন্ধে পরিষ্কারভাবে কিছু বলতে বাধ্য হবেন।

**8). DEBENDRA NATH SEN:** Mr. Speaker, Sir, we have been thinking for the last two years - not only we but our leaders also - as to how we could bring the fruits of freedom to the doors of the masses, or in other words, how we could convert the political freedom that we have got into a real economic freedom. From that point of view, Sir, no legislation, no endeavour on the part of the Government seems to be so important as this one—as this abolition of landlordism or of all rent-receiving interests. I am sure, our Government also is thinking, and thinking actively, on this problem. Last year, if I remember aright, three difficulties were mentioned by the Hon'ble Minister in charge of this department while pressing this demand before this Assembly. Those difficulties were firstly financial, secondly legal, and thirdly adversely affecting the interests of the middle classes. It was said that if we could abolish landlordism or rent-receiving interests, our middle classes would be adversely affected. We cannot follow that really, to speak the truth, because this abolition of landlordism has been urged by the Congress for many years past. Congress must have gone through this problem; it must have taken into consideration how this policy of abolishing landlordism is going to affect the interests of the middle classes. Either they thought that they would see that the middle class interests was not going to be affected or they thought that even if their

*interest was going to be adversely affected, in the interest of the nation, in the interest of the country, in the interest of the masses, landlordism must be abolished. Therefore, it does not seem quite all right just today to put forward that argument before us while advocating postponement of the introduction of abolition of landlordism. Further, Sir, we have not got any figures; the Minister has not given us any figures as to how the interest of the middle class is going to be affected by the abolition of landlordism. If we could have got those figures, we might have given our thought and consideration to this question. Everyday we find unemployment is increasing in spite of the fact that rent-receiving interests have not been abolished; everyday we find representatives of the middle classes, representatives of middle class organisations, advocating and urging for the abolition of the rent receiving interests. Therefore, it is difficult for us to accept this argument as suggested by the Hon'ble Minister.*

Then let me take the second argument, legal. It was said last year that we could not embark upon a policy of abolishing landlordism because of the requirements in law, that we shall have to pay compensation and pay that in cash, and again pay that out of the current revenue. I do not know what was the law last year, but we have got this year our constitution, and section 31(2) says very clearly that even without paying anything in cash immediately we can merely specify the principles on which and the manner in which the compensation is to be determined and given. I therefore feel that the legal difficulties that we could have experienced last year do not exist this year, and therefore it will be possible for our Government to take this matter up seriously and introduce a policy of abolishing landlordism including rent-receiving interests.

I come to the first difficulty, the financial difficulty. Here also we have got no figure before us as to how much money we shall have to pay as compensation and that, too, on a category basis, that is to say, how much money is to be paid to big landlords, those who earn Rs. 2,000 a year, those who earn Rs. 1,000 a year, those who earn Rs. 500 a year, and those who earn Rs. 200 a year. We have got no picture before us to guide us to come to a decision or to offer some constructive criticism on this point. Sir, other Provinces are going ahead with the abolition of landlordism. They have done so in the United Provinces, in Bihar, in Madras, and I think, other Provinces are also following suit. It, therefore, should be possible for our Government also to be able to introduce this policy of abolition of landlordism without waiting for the financial difficulties as have been placed before us. Sir, as I have said before, it is on fundamental questions that we must concentrate our attention first. We must follow the principle of first things first, and this question of abolition of landlordism is the one basic factor which now affects the life and interest of everyone in this State. Unless this vital factor is touched and tackled and unless landlordism is abolished we cannot hope to get active popular support; we cannot expect to evoke public enthusiasm in the other endeavours that this Government is making.

Sir, with these words I conclude.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I have heard with close attention what has been said by the two speakers who spoke just now. Their speeches remind me of the Bengali adage “হত শেষ দশ শেষ” as if landlordism is responsible for all the ills from which this country is suffering. That is the long and short of the whole speech which has been delivered by the two friends on the other side. Now, Sir, the whole question comes to this whether abolition of landlordism will remove the poverty of the country. That is the sole criterion for considering the subject under discussion. If on consideration of all the facts and circumstances the Assembly is of opinion that abolition of landlordism is the panacea for all the ills from which the country is suffering then abolish it by all means. If, on the

other hand, on consideration of all the circumstances and facts you see that abolition of landlordism is no remedy for the ills from which we are suffering, then, Sir, we will have to consider about other remedies. There can be no doubt that the whole country is suffering from poverty. Independence is only a means to an end and that means to an end is the removal of illiteracy, removal of poverty from the country. Now, Sir, what is this poverty for? Poverty means that the people are not producing sufficient to enable them to maintain themselves. I do not understand, Sir, how abolition of landlordism will remove the poverty of the people. The remedy lies in producing, producing and producing and nothing else. Sir, if you abolish landlordism then instead of the private party the landlord will be the Government itself, and if private landlordism be abolished then it will be State landlordism which will prevail. Therefore the only remedy by which the poverty of the people can be removed is to take such steps as will increase the production to double its present yield. That is my point and that can only be done not by abolition of landlordism but by taking to co-operative method of production. Co-operative method of production was adopted by Germany, by Italy, by Ireland, by Finland and by Yugoslavia and other western countries and, Sir, the result was tremendous. Therefore the only method by which production can be increased and the poverty of the people can be removed is the adoption of the co-operative method of production. Removal of landlordism, abolition of the rent-receiving interests does not solve the problem at all. If you kindly go through the history of economic regeneration of western countries and how those countries in Europe and America regenerated themselves, improved their condition, you will find that they improved their condition by taking to agricultural co-operation, by taking to industrial co-operation and such like things and even in the damned Russian country this very co-operative method was adopted and the co-operative method yielded brilliant results and in all the countries in which this method was adopted, Sir, the result was tremendous. In Germany when the census was taken it was found that the population in course of 30 years had doubled. Now the question arose before the economists of Germany as to how this double population can be fed and maintained and all the economists of Germany put their heads together and ultimately they came to the conclusion that the only method of saving the people, the only method of feeding the people was to adopt the co-operative method, what is known in the technical language as co-operative agriculture. Sir, this is not the time for delivering a lecture on the scheme which was adopted by the Germans in order to increase the productivity of the land, but you will be astounded to hear that in the course of five years, the productivity of the land was increased twice and consequently there was absolutely no difficulty in feeding the people, in maintaining the people. This fact came to light when in the first great World War other people, other countries who were on the side of the Allies were suffering from want of food and these Germans were never in want of food because they cultivated their lands with co-operation. I read in the newspapers that they used to cultivate their own lands just like gardens by adopting scientific methods and such like things. So, there was no want of food during the First World War, but if the Germans failed in the First World War it was due to disunity among their own people and they lost their morale and they were defeated. If you read the history of Soviet Russia, if you read the history of economic regeneration of Germany, the economic regeneration of Italy, the economic regeneration of Holland and Denmark, you will be astounded to hear that it was agricultural co-operation which gave them relief. It has been said that whenever a country is suffering from distress, it looks to agricultural co-operation as the only means of alleviating its distress. I think, Sir, India is exactly the country—but I am not concerned with India, I am concerned with my poor West Bengal—it is exactly the country where if agricultural co-operation, industrial co-operation be adopted and looked into, it will remove our

poverty, it will remove our distress, it will remove our penury and, as in the case of Russia, Germany and other countries, this country also will flow with milk and honey and there will be no want.

You say, so many people have come from the other side. That is a very complicated matter, but I would like to say something on this point. I am not actuated by any feeling of hatred, I am not actuated by any feeling of malice against those persons who have come here. I have very great sympathy—sympathy of a very high degree—for those persons who are leaving their hearths and homes behind. Now, the question is how they can be rehabilitated. An example has been set by our Prophet Mahomed himself. If you kindly go through the history of the flight of Mahomed from Mecca to Medina, you will find that when Mahomed and his followers were oppressed by the kaffirs of Mecca and when they were about to kill wholesale and massacre wholesale the entire following of Mahomed, the latter came to know about the conspiracy that Mahomed was going to be murdered the next day. He took counsel and his best friend Ali said, "Well, you just go away from this place because that very night assassins from Mecca will come and kill you." He agreed and he and Abu Baker fled from Mecca and Ali was remaining in the cot where Mahomed used to remain with *chaddar* covering his body. Now, at midnight the assassins and kaffirs came, scaled the wall and entered the house.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir, I am failing to understand how it is relevant. Of course, it is very interesting.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** It is relevant in this way. If you kindly allow me, I shall explain how it is relevant.

**MR. SPEAKER:** Yes, you go on.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** My friend on the other side, Mr. Deben Sen, the Socialist leader (the Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY. He is not a Socialist but a Labour leader). He spoke about the great refugee problem. Ten lakhs or twenty lakhs or fifty lakhs of people have come. If the zemindari system is abolished, the lands which will be taken from the zemindars will be divided amongst the refugees and in this way the refugee problem will be solved and for this purpose the abolition of landlordism is necessary. That is the point he made. I am going to point out to him through Mr. Speaker that his exposition and his suggestion is absolutely incorrect. (Laughter.) If you go on laughing, I am helpless because I was not at all prepared for this speech, but as I have come, I must say something which is sensible. This refugee problem is the problem of all problems for us, West Bengal people.

Now, reverting to what I was saying, Ali was sleeping on the charpoi—on the cot of Mahomed and when the assassins scaled the wall and uncovered the *chaddar*, they found that the prey was gone—the bird had flown away and in place of Mahomed a young boy Ali was there against whom they had no score to murder him. They asked Ali where Mahomed had gone. He said, "I do not know where he has gone, but he has gone away." Then 500 or 600 strong cavalry men went through the desert in pursuit of Mahomed and his sole companion Abu Baker. They thought that these men would be in pursuit and accordingly both Mahomed and his companion Abu Baker entered a cave and remained in hiding. Then these 500 cavalry men could not find him and returned to Mecca. After some time, Mahomed and his companion reached Medina in safety. Then the whole body of his followers evacuated Mecca and went over to Medina. Now, for a small town with a population of 5,000 or 6,000, this inflow of 500 or 600 persons is not a matter of joke. We in West Bengal are 2 crores 50 lakhs, but the poor people of Medina were only 4,000 or 5,000 and an influx of 500 among them and to feed them and maintain them was a tremendous difficulty. We the people of West Bengal have been confronted with the same kind of

difficulty or even greater difficulty. Sir, what did they do? They were called "Ansars". "Ansars" means helpers. "Ansars" is an Arabic word and it means helpers. These people were *mazaharins* which means refugees.

As I have said, "Ansars" mean helpers, volunteers. These people of Medina were called "Ansars", because they helped the followers of Mohammed. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: Helpers to other peoples' properties!) That is not the thing, Sir. If Congress volunteers or Muslim League volunteers helped themselves with other peoples' properties, that is not the fault of the system. That is the fault of the men. Anyway, what I intend to drive at is this that these 500 people of Mecca were rehabilitated in Medina among a population of four to five thousand.

**MR. SPEAKER:** Are you speaking on Land Revenue?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, there was no other speaker. If you go on in this way, you can pass the whole budget in one day.

As I was saying, Sir, then the "Ansars" came in a body and said: "We will take all the *mazaharins*, and we will take 1, 2 or 3 men according to our own capacity and provide them. In this way, Sir, these 500 people were provided. Some family took one, some family took two and some family took three men. It so happened, Sir, that the people who came from Mecca were not married. The people in Medina who had several wives divorced some of their wives out of love for the people who came from Mecca, and they married them to the people of Mecca. This they did out of love, out of solicitude for the welfare of the people who came from Mecca. If these gentlemen, if the so-called refugees who have come here have been deprived of their hearth and home, then it is the duty of the people of West Bengal or, for the matter of that, of other parts of India to take everyone of them as brothers into their families. Let them take one, two or three persons in such families as are able to take them. In this way all of them will be provided, and these men will be loyal to this country; they will love our men. It is a very easy method of rehabilitating them for which a precedent had been shown by Mohammed. In *Koran* it has been said why Mohammed was sent. He was one of the greatest exemplars to show to the people the right path which can be followed. Thus a great example is before your eyes, and in this way by co-operation, by love the difficult refugee problem can be solved.

My friend Mr. Sen spoke about the refugee problem. How can it be solved by the abolition of zemindary? No, Sir, it cannot be done in that way. If our Minister of Co-operation allows me, I can prepare a scheme for the rehabilitation of all these gentlemen and also for the rehabilitation of the people of West Bengal and of this country, and then milk and honey will flow, and there will be no necessity for depriving the people or the landlords of their patrimony. The landlords who belong to the middle class have a right to live just like any other persons. The real question is the removal of poverty, removal of illiteracy and removal of all *zams*. These problems can only be solved by adopting co-operative methods and not by putting pressure on the Muslims or by the abolition of zemindary and such like things.

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Abhi hamarey Bary Moulana Sahib ney jo kaha.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I am not a Moulana.

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Acha Hap Sahib ney jo kaha hai us sey hum sahnat naheen hain, keonke yeh jo Landlordism hai, jo zamindari system hai isko uthana chaheay aur Congress ney jetney bhi chunao larey hain, usmen is bat ko barabar rakha tha, ke kisan mazdon Raj kaem kerna chaheay. Bapuji ney kahatha ke Ramraj hona chaheay! Ramraj ke maney yeh hain ke jetney gharib kisan hain unlogonka pura adhikar hona

chaheay. Unlogonka to koie bara adhikar hai he naheen, unlogonko barey barey *Assembly* men speech dena to naheen hai, bulkey unlogonka jo kuch hai wah serf zamin men hai islie unko usmen pura adhikar milna chaheay, aur isiko hum kahtey hain, Kisan Mazdoor Raj. Hamarey jetney landlords hain wah sadharan bekti hain, unmen aur kisan men kiya farak hai. Wah jo landlord hogaey yeh serf by accident hai, unka barey landlord ke ghar men janam hua wah landlord hogaey aur jehon ney kisan ke ghar men janam liya wah kisan hogaey unko kiya maloom tha ke wah landlord kah laengey aur yeh kisan hongey. Landlordism ko utha dena chaheay, aur hamarey Bharatversh men Kisan Raj hona chaheay. Hum Bharatversh ko to industrialized country naheen kersakhtey hain, keon ke yeh ek agricultural country hai yeh kisanon ka desh hai. Isley jabtak kisanon ko pura pura adhikar naheen melega hamarey desh ke unnati naheen hogi. Ap dekhrahey hain, ke sara sansar socialism ke taraf ja raha hai. Asia ka koie ager neterit kareygi to ya China kareygi ya Bharatversh kareygi. Yeh samash-sha hamarey agey hai. Jabtak hum apney desh ko socialismiki taraf naheen lejaengey tab tak hum unnati naheen kersakengey.

Sansar men hum kiya adars rakhegey jab hum Bharatversh mey isko naheen kersakengey. Asia ki neterit hamen kerna hai, isley Bharatversh ko bhi is rastey per chalna hoga aur naheen to Asia ke neterit hum naheen ker sakhtey hain. In longon ney upna khun bahaya hai, upna pasna bahaya hai, magar unka koie adhikar naheen hai, unko pura adhikar milna chaheay. Communism ka jo ideal hai aur socialism ka jo ideal hai wah sub usitaraf legati hai. Democracy bhi yahi kahiti hai, ke junta ko pura adhikar milna chaheay. Aj Bharatversh men landlords aur kisanon ke bich jab hum tulana karengey to hum dekhengey ke 99 per cent. kisan hain aur 1 per cent. landlord hain, magar adhikar 1 per cent. ko devageva hai aur 99 per cent. sey pura adhikar chudya gaya hai. Aj jetna adhikar hai wah serf 1 per cent. ka hai, yeh democracy naheen hai. Isley democratic principle ke taraf say bhi hum jab dekhtey hain, tab bhi yahi dekhtey hain, ke landlords ka adhikar kisanon ko milna chaheay. Kisanon ke hey Co-operative Farm kerkey unki unnati kerni chaheay naheen to hum Asia ke agwai naheen kersakhtey hain.

**Mr. SPEAKER:** Before I call upon another member to speak, I should administer oath to Mr. Siddiqui.

#### Oath.

The following member then took the oath or affirmation of allegiance:—

Janab Abdur Rahman Siddiqui.

#### 7—Land Revenue.

**SJ. PRAMATHANATH BANDYOPADHYAY :** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, abolition of zamindaryর কথা বলা হচ্ছে। আমাদের কংগ্রেস abolition of zamindary, কৃষক ও কৃষক-বহুর-প্রজারাজের অভিন্নত অনেক পূর্বে দিয়েছেন, এবং আমরা দেশের লোককেও সেই কথা বহুদিন ধরে বলে আসছি। কিন্তু এই abolition of zamindary সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে সেটা বুঝ পরিকারভাবে বোঝা উচিত। যারা শুধু রাজস্ব আদায় করেন rent receive করেন তাঁদের সংখ্যা খুবই কম এবং জমিদার বলতে প্রকৃত তাঁদেরই বোঝায়। কিন্তু জমিদারের নীচে থেকে আসত কোরে বাকী যে ৫ বিঘা থেকে ৫০০৭০০০১২,০০০ বিঘা পর্যন্ত জমির মালিক যারা তাদের কোন rent-receivingএর interest নাই, তাদেরও অনেকে জমিদার বলতে চান। শুধু slogan আড়ালে চলে না, প্রকৃত অবস্থা কি সেটার চিন্তা কোরতে হবে। আমরা পশ্চিম বাংলার ভিতর বধ্যবিত্ত শ্রমী যারা আহি তাদের সমস্ত ঐক্যিক নির্ভর করে জমির উপর। কেউ কেউ চাকরী করেন কিংবা ব্যবসা করেন, কিন্তু সেটার সঙ্গে সঙ্গে যাকীতে যে ৫১৭ বিঘা জমি আছে তার উপর নির্ভর কোরে সংসার চালায়। আর শুধু land to tillers নীতির উপর বাঁড়িয়ে যদি জমি আমাদের ভাগ করতে হয়, তাহলে দেশের বধ্যবিত্ত সম্প্রদায়ের ভিতর যে বৈষম্য বিপ্লবকারী বসি হবে সেটা আমাদের দেশের পক্ষে স্বলভজনক হবে না।

আমাদের এখন সবসময় জটিল হয়েছে, বীমা পূর্ববকে ছিলেন তাঁরা পূর্ববকে থেকে চলে এসেছেন, এবং এমনও সম্ভব সেখানে হিন্দু আর থাকতে পারবে না, এই যে ১ কোটির উপর লোক পশ্চিম বঙ্গে চলে আসবার জন্য প্রস্তুত হচ্ছে, তাদের এখানে ভরি, বাড়ী, জীবিকা প্রভৃতি কি কোরে যে adjust করা যাবে সেটা নিয়ে আমাদের গভর্নমেন্ট খুব চিন্তার পড়েছেন। আমি এই কথা বলছি abolition of zamindary কথা বেই বসুন না কেন, এই বিষয়ে আমাদের কংগ্রেস পাঠী থেকে একটা enquiry committeeর ব্যবস্থা হউক এবং এ সম্বন্ধে দেশের অভিজ্ঞ কি তাও আমাদের জানা উচিত। দেশের অভিজ্ঞ এবং পাঠীর অভিজ্ঞ এ সম্বন্ধে একটা ব্যবস্থা করা কর্তব্য। কারণ এটা ঠিক কংগ্রেস এই নীতি স্বীকার করে নিয়েছে, তার বিরুদ্ধে আমাদের বাওয়া উচিত নয়। কংগ্রেস থেকে যে নীতি ঠিক করা হয়েছে তার সঙ্গে বর্তমানে মহাবিক্রমের সে অবস্থার সঙ্গে ঝাপ ঝাইয়ে চলতে হবে। অনেক বলেন মহাবিক্রম সম্প্রদায়কে industryর উপর, শিল্পের উপর নির্ভর করতে হবে, কিন্তু আমরা দেখছি শিল্প আমাদের দেশে কিছু একটা গানো ঝাঁপেনি। দুই পাঁচ বৎসরের ভিতর সমস্ত মহাবিক্রম ব্যবস্থার শিল্পের উপর নির্ভর করানো চলবে বলে যোগ্য হয় না। কাজেই জরি যা নাকি একটা vital জিনিষ, সেটা নিয়ে চাক্ষুষাভ্যাসতঃ অগ্রসর হওয়া উচিত নয়। আমি জানি U. P., Bihar এবং Madras প্রভৃতি দেশে কি কোরে তারা এটা manage করেছে। কিন্তু আমি জানি আমাদের এখানে zamindary system abolish করতে হলে হঠাৎ দুই চারি দিনে করা চলবে না। সেইজন্য কল্পপত্রের কাছে নিবেদন করছি zamindary abolition করবার আগে একটা public opinion যেন নেওয়া হয় এবং এই বিষয়ে একটা committee appoint করে বেল তার opinion নিয়ে কাজে অগ্রসর হন।

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, this problem which is before us is not one which can be either decided or discussed in an offhand manner. The position of Bengal, Sir, is that we have today amongst us 25 million people of whom 19 million depend upon land for their source of income. Secondly, if we take the agricultural population, the average allotment of land is about 8 bighas per family of five. Sir, we all know that an agriculturist can live upon land only if he has a holding which is or can be called an economic holding. Sometimes we have found that the holding is so small that it is impossible for him to have the holding and get the seeds and the manure for cultivation purposes out of his own funds.

And, therefore, he has either to depend upon the landlord or upon the money-lender for the purpose of getting through his cultivation. Sir, originally at the time when the Permanent Settlement was introduced in this country, a certain number of landlords were chosen by the Government who were required to give to the revenue of the State a certain amount every year. Subject to their paying that revenue they were to get rent from the tenants and also take part in the development of the land. The tenants remained tenants. Subsequently by the tenancy law of 1885 and subsequent amendments to this law, we have added certain rights to the tenants which are much in advance of rights given to tenants anywhere else in India. In fact, subject to his paying a certain amount of rent every year for the land which he holds, the tenant is practically the owner of the soil. So far, the situation seemed to be what everybody desired it to be, viz., that there is a rent-receiving interest on one side and the tenant on the other. But, Sir, what happened subsequently was that each occupancy raiyat or a tenant himself began to have a rent-receiving interest apart from the tilling interest. Therefore, whatever might have been the original intention of the system which was introduced, it was found that besides the different levels of rent-receiving interests there is also another group of rent-receiving people who are occupying the rights given by the Tenancy Act. That is to say, they till the soil to a certain limit and beyond that they are rent-receiving persons as much as zemindars are rent-receiving persons. My friend Mr. Deben Sen, I think, missed the point when he said that if we take away the land from the zemindars the land would be available for settling refugees, for instance. Sir, the fact is that today the zemindar has not got the land. He has practically no land

except what is his *khas* land. The bulk of his land is now being tilled by what are called the occupancy raiyats. Sir, at various periods this question was investigated. The latest body which investigated this problem was the Floud Commission. Their finding was that it was essential that the State should in the interest of the land itself take over control and proprietorship of the land by purchasing interests up to the level of the occupancy raiyats. They did not, as far as I have gathered, touch the interest of the occupancy raiyat. Sir, if the object be that you give land to the tiller of the soil, the definition of the tiller of the soil must be carefully worded. If you want to give him the right to the soil, then I for one to see how you can achieve that object merely by removing one set of rent-receiving people. To my mind, a *jotedar* or a middleman, so far as the amount of land that he is tilling himself is concerned, has an interest in the soil and he is the tiller of the soil; but in so far as he holds land which he gets cultivated by other interests, by either paid labourer or *bhagechasi*, he becomes a small landlord. Therefore, Sir, the question does not seem to be so simple as some of my friends seem to feel. Our objective is and should be that the tiller of the soil should be in charge of the tilling of the soil, in charge of the proprietorship of the land, so that he will feel that whatever labour he is spending on the land is labour spent on his own property, and not on property belonging to somebody else. Some of the other States, as we are aware, have taken this matter up and have passed legislation, but I am sorry to say that in no place have they faced this question which is, I think, the crux of the whole situation, viz., that they have not attempted to dislodge that interest of an occupancy raiyat which is a rent-receiving interest. This, therefore, is a matter which has to be very carefully gone into. My friend Mr. Deben Sen has quoted the provision of the New Constitution. I have also suggested to him to see another part of the New Constitution where also there is some difficulty with regard to dispossessing a particular person of the interest he possesses in the land without some other legislation that may be required for the purpose. What we have done so far is this. We have taken one area, viz., the Sunderban area, and we have finished land settlement operations there. We have practically got all the facts and figures necessary. We know that the proprietorship of that area remains with the Government, and that the so-called middleman is merely a leaseholder. Therefore, it would not be difficult for us in any case to remove the leaseholder and try to settle the land with the tiller of the soil. But there is this proviso—and I think it is a most important proviso—that whatever legislation we might pass we may not do anything which would make the tiller of the soil again a small zamindar because the moment he has proprietary interest on a piece of land larger in size than he can himself till he again becomes a rent-receiving person with rent-receiving interests. Therefore, Sir, the matter is in the hands of the lawyers. They are investigating into this matter for the purpose of getting proper legislation done. In the meantime what we propose is that we will take up the area of Sundarbans, either the whole of it or a large part of it, and see whether it is possible to give to the tiller of the soil the full proprietorship of the land and, if so, on what conditions and secondly whether we can pass any such legislation that the tiller of the soil does not become again a miniature landlord and if that experiment proves successful we have got to pass it on to the neighbouring areas. The point is while the ordinary landlord whom we call a zamindar today possesses only one interest, namely, the right to get rent or a portion of the rent from the tenant, the occupancy raiyat has much greater rights because he not only gets a portion of the produce in some shape or other as well as he tills the soil and he has got practically all the rights that a man can choose to have over a piece of land. Therefore the question of dispossessing him of those rights is a matter which has to be very carefully gone into. I can give this assurance to my friends that we have not been sitting idle. We have been taking this matter seriously and have been

watching what is happening in other provinces. My friend the Revenue Minister had been to two of these Provinces to study their methods. I confess that personally I am not satisfied with their methods because I do not see there the fundamental proposition given effect to, namely, that they have ensured that the tiller of the soil, the man who actually cultivates, is the owner of the soil of that area which he cultivates. That is the objective towards which we are proceeding and I can assure Mr. Deben Sen and all my friends who are so keen upon introducing Kisan-Mazdoor Raj that this is a matter which has the full attention of my Government and of my advisers.

I will certainly follow the advice of my friend Mr. Pramatha Nath Banerjee that before the matter is actually put in a concrete shape before the Assembly for consideration and adoption it may have to be circularised or a committee be appointed to find out how the different interests are affected. It may also take the shape or form of being put before the Assembly and a Select Committee formed out of this. My feeling is this that interests involved in a change of this character are so diverse that perhaps it would be better, after we have finalised our conclusions, to have a meeting of several interests, both labour and capital, to discuss this and come to certain solution before it is put before the Assembly.

With these words I do say that we have taken this matter up very seriously because we feel that otherwise the land can never be giving us the best return and the State ought to intervene in this matter.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I think it is not necessary for me to reply at any length to the points raised by various members of the House after the announcement of policy by the Hon'ble Chief Minister. I would like, Sir, only to clear up certain misunderstandings that have cropped up in the minds of some honourable members.

Mr. Deben Sen has quoted me and said that last year I pointed out the difficulties in the way of immediate implementation of the scheme of abolishing the rent-receiving interest. The first one was financial, the second one was legal and the third one was that middle class interest will be affected by it. Mr. Deben Sen has not been able to agree with the third argument. I may remind him, Sir, that that was not my argument. If I may quote from the proceedings of the House, what I said was, when a suggestion was made that landlordism should be abolished without paying compensation I merely pointed out that in that case not only a few landlords will be adversely affected but the whole middle class which forms the majority of the rural population in the present state of things. If I may quote my exact words, I said "When speaking of the abolition of rent-receiving interest without compensation we should bear in mind that we are taking away the assets of not only the big landlords but also the vast multitude of the middle class people. Therefore it is not easy nor is it desirable to rush to hasty conclusions in the matter because it is not only a legal and financial question but is also a question of economic adjustment."

It was and is not a plea against any proposal for abolition of rent-receiving interest. In fact, as you have just heard, the Hon'ble Chief Minister has gone far beyond. He has said that even in those cases where occupancy raiyats would become small landlords themselves, we cannot really fulfil the object of our scheme if we leave them untouched. He has quite correctly pointed out that in other provinces they have stopped short of the abolition of occupancy tenants and that does not go far enough. This was the only point that I wanted to clear up.

There have been cut motions on two other subjects. I can assure the House that the Government are paying the best attention to the service conditions of Settlement clerks and Kanungoes and in a short time we shall be able to announce what benefit we can give them.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House and I oppose the cut motion.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 41,69,000 for expenditure under the head "7—Land Revenue" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

**AYES—1.**

Banerjee, Sj. Sibnath

**NOES—40.**

Bandopadhyay, Sj. Pramatha Nath  
Banerjee, Sj. Susil Kumar  
Barmen, The Hon'ble Syama Prasad  
Basu, Sj. Hemanta Kumar  
Bhanderi, Sj. Charu Chandra  
Bhattacharyya, Sj. Shyamapada  
Bhowmik, Sj. Bina  
Chakravarty, Sj. Satish Chandra  
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra  
Nath.  
Clarke, Mr. C. E.  
Das, Sj. Radha Nath  
Dass, Sj. Kanailal  
De, Sj. Kanai Lal  
Dolui, Sj. Harendra Nath  
Gayen, Sj. Arabinda  
Ghose, Sj. Bimal Comar  
Golam Hamidur Rahman, Janab  
Gomes, Mr. D.  
Gupta, Sj. J. C.  
Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari

Majhi, Sj. Nishapati  
Majumdar, The Hon'ble Bhupati  
Mallick, Sj. Ashutosh  
Mandal, Sj. Annaprasad  
Mandal, Sj. Umesh Chandra  
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada  
Murarka, Sj. Basantlal  
Musharruff Hossain, Janab  
Naskar, Sj. Ardhendu Sekhar  
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra  
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath  
Pentony, Mr. L. R.  
Pramanik, Sj. Rajani Kanta  
Ricketts, Mrs. E. M.  
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra  
Roy, Sj. Jaineswar  
Roy Singh Sarker, Sj. Satish Chandra  
Sen, Sj. Debendra Nath  
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra  
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

The Ayes being 1 and the Noes 40, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that a sum of Rs. 41,69,000 be granted for expenditure under the head "7—Land Revenue" was then put and agreed to.

**Redistribution of the business of the House.**

**Mr. SPEAKER:** Item No. 27—Administration of Justice—fixed on 10th March 1950, will be taken up on the 8th March, 1950, as the second item, and item No. 37—Education fixed for the 14th March, 1950, will be taken up on the 10th March, 1950, as the first item. Secretary will circulate the revised programme tomorrow in the House

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 5-24 p.m. till 4 p.m. on Tuesday, the 7th March, 1950, in the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 7th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 47 members.

**UNSTARRED QUESTION**

(answer to which was laid on the table)

**Memorandum from the Shop Assistants' Association, Bengal**

**3. S. ANNADAPRASAD MANDAL:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Labour Department be pleased to state whether it is a fact that a memorandum was submitted to him by the Shop Assistants' Association of Bengal on the 26th July, 1948?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action he proposes to take in the matter?

**MINISTER in charge of the LABOUR DEPARTMENT (the Hon'ble Kalipada Mookerjee):** (a) Yes.

(b) By a notification issued on the 1st June, 1949, the Bengal Shops and Establishments Act, 1940, has been applied to all District Headquarters towns except those of Mulda and West Dinajpur as well as some other municipal areas, e.g., Serampur, Barrackpur, Tollygunge, South Suburban, Budge Budge, Garden Reach, Diamond Harbour and Asansol. A Draft Bill has been drawn up to amend the Act but it may not be possible to introduce it in this session for want of time.

**S. ANNADAPRASAD MANDAL:** Will the Hon'ble Minister be pleased to make the Act applicable to all towns and business centres?

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE:** It has already been extended to the district towns and some of the mufassil towns but owing to financial difficulties it has not been possible to extend it to all the towns.

**S. ANNADAPRASAD MANDAL:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if he is considering the desirability of extending it to other towns also?

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE:** Yes, that is under consideration.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Opening of Union Health Centres in Bankura district.**

\*48. **S. KANAI LAL DE :** মাননীয় স্বাস্থ্যমন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানাইবেন কি যে—

(ক) বাকুল্লু থেলার ইউনিয়ন স্বাস্থ্যকেন্দ্র খোলা হইতেছে কি না ; খোলা হইলে, এবার কতগুলি খোলা হইয়াছে ;

- (৬) বর্তমান বৎসরে আর কয়টা খোলা হইবে ;  
 (৭) বেনিয়ারডোড় কেন্দ্রের গৃহাদি নির্মাণ বন্ধ আছে কি না ? এবং কোন গৃহ নষ্ট হইয়া গিয়াছে কি না ;  
 (৮) গৃহ নষ্ট হইয়া থাকিলে, তাহার কারণ কি ? এবং ক্ষতির পরিমাণ কত ;  
 (৯) ঐ গ্রামের কোন বদানা গৃহস্থ ব্যক্তি স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপন জন্য ১০,০০০ টাকা সরকারের হস্তে দিয়াছেন কি না এবং দিয়া থাকিলে, এপর্ধ্যন্ত কেন্দ্র স্থাপিত না হওয়ার কারণ কি ? এবং তাহাতে গ্রামবাসিগণের চিকিৎসার সুযোগের অভাব হইতেছে কি না ; এবং  
 (১০) অতি সম্বর ঐ কেন্দ্র খুলিবার ব্যবস্থা করার পুশ্চ বিবেচনা মন্ত্রীমহাশয় করিবেন কি ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN (on behalf of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy) :** (ক) হ্যাঁ, তিনটা।

(৬) বর্তমান আর্থিক বৎসর শেষ হইবার পূর্বেই সাতটা ইউনিয়ন স্বাস্থ্যকেন্দ্র ও একটি থানা স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপন করা যাইবে বলিয়া আশা করা যাইতেছে।

(৭) ও (৮) না, বন্ধ নাই। গত বর্ষীয় বুটীর জন্য ও ঠিকাদারের (Contractor) কর্তব্যনিষ্ঠার অভাব ও অসামর্থ্যের অধঃসাপ্ত গৃহের কিছু ক্ষতি হইয়াছিল। ক্ষতির আনুমানিক পরিমাণ ১,০০০ টাকা।

(৯) হ্যাঁ, নিম্নলিখিত কারণে এখনও উক্ত গ্রামে স্বাস্থ্যকেন্দ্র স্থাপন করা সম্ভবপর হয় নাই :—

- (১) কেহ প্রয়োজনবশত ভূমিগান না করায় সরকার কর্তৃক জরি acquire করিতে সময় লাগিয়াছে,  
 (২) গৃহনির্মাণের জন্য নিয়ন্ত্রিত মালমসলা (controlled articles) সংগ্রহ করিতে সময় লাগিয়াছে, এবং  
 (৩) তারপূর্ণ ঠিকাদার সরকারের বিনা অনুমতিতে কাজ ছাড়িয়া চলিয়া যাওয়ায় নূতন ঠিকাদার নিযুক্ত করিয়া পুনরায় কাজ আরম্ভ করিতে হইয়াছে। ইহাতেও চারিমাস সময় লাগিয়াছে।

গ্রামবাসিদের চিকিৎসার সুযোগের অসুবিধা হইতেছে না, কারণ তিন মাইলের ভিতরেই ডাক্তার ইউনিয়ন স্বাস্থ্যকেন্দ্র পূর্বেই প্রতিষ্ঠা করা হইয়াছে।

(১০) হ্যাঁ, আশা করা যায় বর্তমান আর্থিক বৎসর সমাপ্ত হইবার পূর্বেই উক্ত স্বাস্থ্যকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত হইবে।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** মাননীয় মন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে, যে ১০ হাজার টাকা এক বদানা গৃহস্থ দিয়েছিলেন তা কতদিন আগে দিয়েছিলেন ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Notice চাই।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** যে contractorএর কর্তব্যনিষ্ঠার অভাব এবং অসামর্থ্যের জন্য অধঃসাপ্ত গৃহের জন্য ১,০০০ টাকা ক্ষতি হয়েছিল এবং যে সরকারের বিনা অনুমতিতে কাজ ছেড়ে দিয়েছিল তার কাজ থেকে ঐ টাকাটা আশ্রয় করবার কি ব্যবস্থা করা হয়েছে ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** যে ঠিকাদার বা contractor এই রকমভাবে কাজের গাফিলতি করে তাকে শাস্তি দেবার যে ব্যবস্থা আছে সেই ব্যবস্থাই করা হবে।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** আমি জানতে চাচ্ছি তার কি ব্যবস্থা করা হয়েছে ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Notice চাই।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** আমি জানতে চাচ্ছি যে সেই contractorএর যে টাকা deposit আছে তার থেকে কত টাকা realise করা হয়েছে।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Notice চাই, অত সব কি সুপ্ত থাকে ?

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** এই সমস্ত ঋণ কবেই আসা উচিত। শ্রুতক জিনিসই notice চাই বস্তু বৃদ্ধির অভাবের পরিচয় দেওয়া হয় না কি ?

**Mr. SPEAKER :** Please make no comments. Put your question.

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** এই যে এখন বলেন যে ভিনটা bed খোলা হয়েছে। শুধু খোলাই হয়েছে না সেখানে রোগীর চিকিৎসার ব্যবস্থাও আরম্ভ করা হয়েছে ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Bed খোলা হবেইে বন্দেই চিকিৎসা

করা হবেইে বোঝা যায়।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** সেখানে কটা bedএ কটা মোগী আছে?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Notice চাই।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** কটা bed বানি আছে এবং কটা bed ভতি আছে?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Notice চাই।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** আরি বহুি কটা bed বানি আছে এবং কটা ভতি আছে, তাদের সংখ্যা কত?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** আরকে কটা bed বানি আছে এবং কটা ভতি আছে তা এখন থেকে কি করে বলবো?

**Mr. SPEAKER:** Question over.

#### Authenticated Schedule of Supplementary Expenditure for 1949-50.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, may I have your permission to lay the authenticated Schedule?

**Mr. SPEAKER:** Yes.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, in pursuance of article 390A(2) of the Constitution of India read with sub-section (1) of section 80 of the Government of India Act, 1935, as adapted by the India (Provisional Constitution) Order, 1947, I beg to lay before the Assembly the authenticated Schedule of Supplementary Expenditure for 1949-50, as authenticated by His Excellency the Governor of West Bengal under sub-section (1) of section 80 of the Government of India Act.

### BUDGET FOR 1950-51

#### DEMANDS FOR GRANTS.

##### 8—Provincial Excise.

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 36,61,000 be granted for expenditure under the head "8—Provincial Excise".

Sir, yesterday Sri Sibnath Banerjee, the Socialist Leader, made a remark that Ministers moved their motions but did not speak. I do not want to be accused on that charge—(Sj. SIBNATH BANERJEE: Thank you. My congratulations for listening to the Opposition)——. I therefore propose to lay before the House the Excise policy of the Government. Sir, prohibition is the declared policy of the Congress, and as an ethical ideal, is an urgent matter of reform it brooks no delay. This idea has to be implemented sooner or later, but steps have to be taken according to the circumstances of the State. Sir, we are faced today with an unsettled political condition in and outside the country: we are faced today with additional problems of protecting our boundaries and of rehabilitation of the refugees and such other vast problems imposing additional burden upon the finances of the State, and it is for this reason that we cannot implement immediately total prohibition in West Bengal. But the prohibition policy of the West Bengal Government is to proceed slowly by stages by creating public opinion, mobilising public opinion in favour of prohibition. Sir, may be accused of dilatory tactics, but I shall mention here that there are

certain difficulties in our way for implementing the policy of total prohibition. Sir, difficulty No. 1 is that prohibition will lead us to the loss of revenue to the extent of about Rs. 6 crores and the cost of enforcement of prohibition will be another one crore. So, the cost of total prohibition will mean about Rs. 7 crores which our finances can ill-afford as there is no other source of revenue left. Sir, as you know, the taxes in our province are very high and all sources of revenue have been exhausted and there is no source of revenue within the limits of the Constitution which can yield the required amount for introducing prohibition.

Sir, difficulty No. 2 is that there is pressing demand from all sides for development and for road and other constructions. With the attainment of freedom, the State Government have assumed responsibility in the sphere of nation-building departments and have been involved in large commitments in the field of education, sanitation, public health, agriculture, irrigation and industrial development. These responsibilities cannot be discharged unless the revenues of the State are progressively increased or at least the revenues are maintained intact.

Sir, difficulty No. 3 is that West Bengal is the abode of heterogeneous people coming from different countries, from different States, some of whom have a peculiar yearning for drinks and drugs. There are also aborigines in the State to whom *pochai* is more a food than intoxicant, to whom the drinking of liquor, *pochai* and *tari* is an indispensable part of some of the religious functions.

Difficulty No. 4 is that all the districts of our State except Howrah and Hooghly are bordering districts. Unless our neighbouring States—I mean Bihar, Orissa and East Bengal—go dry, unless they adopt the prohibition policy, it is futile to introduce prohibition here for in that case it will increase the problem of illicit distillation and smuggling to a great extent which it will be very difficult for us with an insufficient staff to check. This is difficulty No. 4.

There is also difficulty No. 5. Sir, the Government of India expressed their unwillingness to render assistance to the States for the implementation of prohibition in the shape of loan or otherwise and it is for this reason that we cannot implement immediately total prohibition in our State.

Sir, in spite of these difficulties if we introduce prohibition in our State, if we are ready to launch the programme of prohibition, then the problem of enforcement and checking and prevention of illicit distillation and smuggling from bordering States will be very difficult. Sir, if Government fail to control the excise offences which will increase as a result of prohibition, it will engender in the minds of the common people a sense of defiant attitude and disrespect for law. So, Sir, in this unsettled political situation, I think it is not wise to introduce prohibition at the present moment. If I close the Russa Distillery or the distilleries of Asansol and Konnagar, that will not help prohibition effectively. I can close down the big industries manufacturing liquor, but that will give rise to cottage industries, home industries. Every house, every cottage of the drinker will be turned into a miniature form of distillery. If I close down the excise shops in the State, then the pan shops, the biri shops will be the excise shops selling illicit liquor and smuggled drugs and these shops will be a menace to our State.

Sir, as a practical proposition, if we really want prohibition, if we really want to create sober habits amongst our people, then I think what is needed most is the mobilisation of public opinion, propaganda from press and platform and propaganda on the governmental basis and also on the popular basis in favour of prohibition. Sir, for these above reasons, conditions being unfavourable for introducing prohibition, Government have taken measures for the reduction of consumption of liquor. Sir, Government have taken measures for the reduction of consumption of intoxicants,

(1) by reducing the number of excise licenses, (2) by reducing the working hours of the excise shops, (3) by declaring one day in a week as a dry day for all the excise shops in Calcutta and all other industrial areas, (4) by putting a bar in granting new licenses, (5) by an intensive drive which was taken for prevention of excise crimes. Sir, after partition we have a very depleted excise staff but in spite of that an extensive drive was made for the prevention of illicit distillation, for checking smuggling and illegal traffic, (6) by bringing under excise control the sale of liquor by non-proprietary clubs which sell liquor to the members. Sir, perhaps last year the Club Licences Bill was passed. It has been enforced and all the *bona fide* clubs have been granted licences and it has checked, it has eliminated all the night clubs of ill-fame and has thus restricted the consumption of foreign liquor.

The next step is, Sir, that we have upgraded the rates of taxation on intoxicants. A comparison of the rates of taxation on alcoholic drink and drugs will show that our rates are the highest.

*The maximum rates of excise duties.*

Opium per seer—

	Rs	a.	p.
West Bengal	434	11	0
Bihar	360	0	0
Orissa	402	9	0
C. P.	160	11	0
Assam	230	1	0
Madras	175	0	0
Bombay	100	0	0

Janja per seer—

West Bengal	295	9	9
Bihar	175	0	0
Orissa	140	0	0
C. P.	140	0	0
Assam	150	0	0
Madras	65	0	0
Bombay	40	0	0

Country spirit per gallon—

West Bengal	51	5	6
Bihar	22	13	3
Orissa	30	0	0
Assam	15	5	0
Madras	15	12	0
Bombay	30	0	0

From the comparison of these rates it will appear that the rates of our taxes are the highest of all those which are prevailing in other States. It may be said, Sir, that this policy of maximum revenue with minimum consumption has put a great burden upon the poor. It is true, Sir, as my friend Srijiut Nishapati Majhi said in his speech during the general discussion on the Budget that by far the largest amount of excise revenue is derived from the sale of *pachwas*, *tari* and country spirit. That is true, but after a full day's toil the labourers in the field and the workers in factories and mines fly to liquor which is their only solace and only enjoyment, and

I think it will be a cruelty if we deprive them of this stimulant to their drooping spirit without making previous arrangements for their home comforts, good houses, recreation rooms and other amenities. But, Sir, I can justify this system, this policy of maximum revenue with minimum consumption. It has checked, it has restricted the spread of drinking habit. It has restricted the consumption of spirit to a great extent. This system of imposing maximum revenue with the result of minimum consumption is prevailing in Great Britain and it has met with good results. Sir, prohibition being our ultimate goal, we are not sitting idle. In order to ascertain whether it will be possible to introduce prohibition, we sent our Excise Commissioner to Malda last year and he met the leading gentlemen there—leading men of Malda, Congress Secretaries, Chairmen, District Boards, Municipalities, and other public men there. But the public opinion is divided there. The majority of the people were against the introduction of immediate prohibition. I have mentioned before, Sir, that prohibition is our ultimate goal and in order to achieve that goal what we want to do is that we shall select certain districts, certain areas, and we shall gather public opinion there, and if the conditions are favourable for the introduction of prohibition, we shall try, and it is in the contemplation of Government, to introduce prohibition there gradually. And if we become successful in those parts, Government will extend prohibition to other districts.

Sir, there are only three cut motions and all deal with the policy of Government about prohibition. I have mentioned the policy of Government regarding prohibition. I have mentioned our difficulties for immediate implementation of prohibition and I think my friend S. J. Sibnath Banerjee and other friends will not move their motions or, if moved, they will withdraw their motions and accept my motion for grant.

With these words, Sir, I move my motion for the acceptance of the House.

(S. J. Pramatha Nath Bandyopadhyaya rose to speak.)

**MR. SPEAKER:** Do you want to move your motion?

**S. J. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA:** Yes, Sir. I beg to move that the demand of Rs. 36,61,000 for expenditure under the head "8—Provincial Excise" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy of the department.

**S. J. SIBNATH BANERJEE:** বাননীয় শ্রীকার মহোদয়। বাননীয় মহীয়সাক্ষরীর আবেদন সম্বন্ধে আমি move করছি।

I move that the demand of Rs. 36,61,000 for expenditure under the head "8—Provincial Excise" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

**S. J. PRAMATHANATH BANDYOPADHYAYA:** বাননীয় শ্রীকার মহোদয়, যেভাবে আমাদের বাননীয় মহীয়সাক্ষরীর বাসকত্রব্য সম্বন্ধে গভর্নমেন্টের পলিসি হওয়া উচিত বলে বলেছেন, সেটা শুনে মনে হয় যে বাসকত্রব্য বন্ধ করা আমাদের গভর্নমেন্ট দ্বারা কতকালে যে সম্ভব হবে তা কিছুই ঠিক পাওয়া যাচ্ছে না। তিনি বলেছেন যে আমাদের দেশে যা অবস্থা তাতে দরিদ্র লোক দ্বারা, তারা সারাদিনের কঠোর পরিশ্রমের পর সন্ধ্যাবেলার একটু আয় পাওয়ার জন্য এই বাসকত্রব্য ব্যবহার করে। এছাড়া যে সমস্ত আতি—ঈদগতাল পুজু পটাই এবং অন্যান্য বাসকত্রব্য ব্যবহারে আনন্দ লাভ করে, তাতে কতকটা তাদের পকে বাঁচবার কাজ হয়, এই কথা তিনি বলতে চেয়েছেন।

এই বাসকত্রব্য ব্যাপারটা আমরা হেলোকেটা থেকে শুনে আসছি। তখন ইংরেজ রাজত্ব ছিল, ইংরেজকে বেশি বিত্তীয় আমাদের দেশের লোকের চরিত্র বদল করবার জন্য, শরীর নষ্ট করবার জন্য। এদেশে বাসকত্রব্য ত্যক্ত দেখার দরুন, ইংরেজকে আমরা দিখা করতাম।

তখনকার দিনে ইংরেজ জাতির ভিতর থেকেও Pussfoot Johnson-এর মতন লোক এসে মালকত্ববোয় বিক্রেতে প্রচুর করেছেন। আমাদের দেশে Progressive বুজারবাজের মতো থেকে এবং অন্যান্য বুদ্ধিমানের মতো থেকেও অনেকে এই মালকত্ববোয় নিষারণের জন্য প্রচুর চেষ্টা করেছেন। কিন্তু ইংরেজের বিপরীত আদর্শ বাবীন হয়েও এই মালকত্ববোয় নিষারণে অবিকল্প অপূরণ হতে পারি নাই।

আমার ব্যক্তিগতভাবে জানা আছে যে কীমতের তখনকার দিনে যিনি রেডুয়াটারবাহার ছিলেন তাঁর উপদেশে ও চরিত্রের আদর্শে বহু ছাত্র তাঁরা একেবারেই মালকত্ববোয় ব্যবহার করতেন না। আরও তখন দেখা দিয়েছি ইংরেজকে ও অন্যান্য জাতিকে, যারা চাচনার কাছ থেকে কোটি কোটি টাকা লাভের জন্য opendoor policy ক'রে সেখানে আফিম চুকিয়ে দিচ্ছিলেন এবং সেই আফিমের বিষ থেকে চাচনা এখনো পর্যন্ত মুক্ত হতে পারেনি। তখন ইংরেজকে শুধু দেখা দিতাম, আর আজকে করেক কোটি টাকা লাভের অভূতাব্যে আমাদের দেশকে নষ্ট ক'রে দিচ্ছেন। Revenue-র জন্য আমাদের দেশের কোন জাত যদি নষ্ট হয়, তাহ'লে তাঁর সে দেখটা আমাদের উপরই এসে পড়ে। কাজেই গভর্নমেন্টের একটা definite policy থাকা উচিত--আমরা এটা বন্ধ করবো।

মহীমহাশয় smuggling-এর কথা বলছেন. ঈন, smuggling কিছু হবে। গভর্নমেন্ট যদি গাঁজা, বহু, আফিম বিক্রী করেন, তবে আমরা জনসাধারণকে বলবো কি? তারা বলবে আমাদের কংগ্রেস গভর্নমেন্ট বিক্রী করছেন, আমরা কি দেখা করছি। যারা দেখা করে, তাদের যখন দেশার ভোঁক হয়, তখন আর শেষের কথা বা অন্য কোন কিছুই তারা চিন্তা করে না। গভর্নমেন্টেরও এতে আর বেড়ে যায়। কিন্তু তাহ'লে আজ দেশের লোকের কাছে কোন আদর্শ থাকে না। আজ এ আমরা বন্ধ করতে চাইছি। কাজেই এ সম্পর্কে একটা definite policy থাকা উচিত যে আমরা এই মালকত্ববোয় ব্যবহার বন্ধ করতে চাইছি। আর বিশেষ কথা এই আমাদের গাঁজা, যেটা পূর্বে চাষ হ'ত নগরী, সেই নগরী আমাদের হাত থেকে বেঁধিয়ে গেছে। কিন্তু সেই নগরীর গাঁজা বেঁধিয়ে যাওয়া সত্ত্বেও আমাদের গভর্নমেন্ট দেখছি মাত্র গভর্নমেন্টের কাছ থেকে গাঁজা কিনেছেন এবং তা বিক্রী করে লাভও করেছেন। অন্য গভর্নমেন্টের কাছ থেকে গাঁজা কিনতে হবে এবং তা বিক্রী করে লাভও করতে হবে, এটা দেখে শুনে বুঝে রাখা লাগে, এসম্পর্কে জনসাধারণের কাছে ভালভাবে কৈফিয়ত দিতেও আমাদের অসুবিধায় পড়তে হয়, তখন শুধু মাথা চুলকাতে হয়। মহীমহাশয়কে অনুমোদন করি যাতে এই পাপ দেশ থেকে দূর হয় সেই policy অনুসারে কাজ করুন। তাহ'লে আমরা ঠিকভাবে সিদ্ধান্ত করতে পারবো যে দশ বছর কি বিশ বছর পরে সমস্ত মালকত্ববোয় তুলে দিতে আমাদের গভর্নমেন্ট সক্ষম হবেন। কিন্তু আমরা এখনই মালকত্ববোয় তুলতে পারছি না এইজন্য যে আমরা দরিদ্র লোকদের জন্য কোন উচ্চতর আদর্শ দেবার ব্যবস্থা করতে পারছি না, সেই হেতু এই নিম্নতর আদর্শটুকু থাকা শ্রেয়--এরকম যুক্তি আপনো মত হ'বে না। কাজেই আমাদের উচ্চতর আদর্শ লাগের ব্যবস্থা করতে হবে। ওদিকে আবার মধ্যবিত্ত সম্প্রদায়কে বলা হচ্ছে তোমরা লাভের কাজে লেগে যাও, পারিবারিক পরিশ্রম কর। কিন্তু তারাও ত বলবে সিমের পরিশ্রম পেয়ে অন্যলোক যে বকর আদর্শ পায়, আমাদেরও তেমনি আদর্শ সেবেন। কাজেই এই সমস্ত লক্ষ্য করে ওটা না বললেই ভাল হয়। এমন একটা policy দোকান বার হারা একটা নিশিষ্ট সময়ের তেজ মালকত্ববোয় ব্যবহার আমাদের দেশে একেবারে বন্ধ করতে পারি।

8j. SIBNATH BANERJEE : মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি মহীমহাশয়কে পূর্ণসেই অভিনন্দন জানাচ্ছি। Running Commentary ক'রে কালকে আমি যে কথা এই হাউসে ব'লেছিলাম যে মহীমহাশয় cut motion move ক'রে তাঁর ডিপার্টমেন্টের কার্যকলাপ সম্বন্ধে কিছু জ্ঞান না ও সোটা তিনি তুলেছেন এবং সেটা উল্লেখ করেছেন। (A voice : মহীমহাশয় cut motion move করেন যানে কি?) (Laughter) কিন্তু "cut motion" move করেন, আরও দানো ক'র motion করেন দেখা যায়। সেই জন্য আমি তাঁকে অভিনন্দন জানাচ্ছি। আরও বেশী অভিনন্দন জানাতাম যদি তিনি বক্তৃতাটা বাংলায় করতেন। ইংরেজের যখন গোলায় ফিল্ম, তখন সিমের ছিল ইংরেজীতে বলতে হবে। ইংরেজী যে বলতে না পারবে, সে বাংলা, হিন্দি বা অন্য ভাষায় বলবে। আর এখন দেখছি উল্টো। মহীমহাশয় বাংলা ও জানই বলতে পারেন। আমি অবশ্য ইংরেজীই দেখা বরখি না। বাংলায় বললে বুঝবার পক্ষে ও আলোচনার পক্ষে আমাদের বেশ সুবিধা হ'ত।

জরুরে বেজাবে তিনি ব্রিবিজনের এই Exise Policy সম্বন্ধে কথার চেষ্টা করেছেন, সেইজন্য আমি তাঁকে ব্রিবিজনের তরফ থেকেও অভিনন্দন জানাচ্ছি।

যে case-এর defence নাই, যদিও তাঁর weakest point তবুও সেটা তিনি defend করবার চেষ্টা করেছেন। যানদীর বন্ধ প্রমথবাবুও তা বলিয়ে দিয়েছেন। সেজন্য সেই লক্ষ্যে আমি আর বেশী কিছু বলবো না। শ্রমিকদের তাঁরা অন্য বন্ধন শ্রুষ্টি আনন্দ দিতে পারছেন না; অতএব তাঁরা তাদের জন্য মদের ব্যবস্থা করেছেন। কারণ তারা কার্যিক পরিশ্রম বেশী করে। অনেক মস্ত্রীমহাশয়ও পরিশ্রম বেশী করেন; হয়ত বা তাঁরাও এটা দাবী করে বলবেন আমাদের জন্যও exemption দোক, মস্ত্রীমহাশয় আগেই যুক্তি দেখিয়েছেন হুঁকোটা টাকার বেশী রাজস্ব বদ থেকে আসে, ও হঠাৎ কি করে বন্ধ করা যায়? আমি হঠাৎ কিছু করতে বলি না। আমি বলছি না হঠাৎ বন্ধ করে দেও। আমি বলছি আন্তে আন্তে কর; সর্বত্র একসঙ্গে ক'রো না। উনি যে কথা বলেছেন, সেটা ভালই লেগেছে। যেমন লাইসেন্স, নম্বর কমিয়েছেন। কিন্তু কত কমিয়েছেন, এবং আগের বছরই বা কত ছিল, সেটা জানালে ভাল হ'ত। Working hour কত ক'মে গিয়েছে সেটারও উল্লেখ নাই। কিন্তু একটা করেছেন comparison of taxation--যা দেখিয়েছেন তাতে বর্তমান মস্ত্রীমহাশয় ও মস্ত্রীমহাশয়কে ধরাবার দেখা যায়। ধন্যবাদ প্রদানের তুলনায়--maximum revenue on minimum consumption--যা দেখিয়েছেন সেটা আমবা সমর্থন করছি। তার ফল কি হয়েছে, consumption কত কমছে, সেটা সম্বন্ধে কিছু জানিয়ে দিলে ভাল হ'ত। নীতিবিশিষ্ট তিনি এভাবে গেলেন। শুধু নীতি নয়, এটা মাদকদ্রব্য prohibitionএর ব্যাপার নিয়ে, আমাদের দেশে যেমন স্বাধীনতার লড়াই হয়েছে, তার সঙ্গে সঙ্গে মাদকদ্রব্য বর্জন এবং বন্ধ করবার লড়াইও চলেছে। জাতির জনক গান্ধীজীও নেতৃত্বে লবণ আইন এবং এটা মাদকতা বর্জন--এই দুটোও সেই স্বাধীনতা আন্দোলনের সঙ্গে জুড়ে দিয়েছিলেন। আর অন্য আঙ্গিকে তাঁরা মস্ত্রীত্বের গণীতে বসেছেন বলে বোধ হয় কিছু অনায়াস বলা হবে না। তাঁরা মদের দোকানে picketing করে এ গিয়ে মার খেয়েছেন, লাঠি খেয়েছেন, লাঞ্চিত হয়েছেন এবং জেলও খেয়েছেন। অবশ্য লবণ আইন লক্ষ্যে একটা স্তরগত হয়েছে। কিন্তু মাদকদ্রব্য সম্বন্ধে তেমন কিছু আমবা দেখতে পাচ্ছি না। শুধু বদ থেকে যে চ'কোটা টাকা লাভ হয় তা নয়, দুই লোকের বলে যে মদের দোকানের লাইসেন্স ব্যাপারেও অনেক টাকা লাভ হয়। কিন্তু সেটা হয়ত আমাদের গভর্নমেন্টের তহবিলে যায় না। অনেক মদের দোকানের লাইসেন্স পেয়ে অনেক টাকা আয়গার করেন--এটাও জনশ্রুতি আছে। Kernerএর দোকানে তারা ধাক্কার দাবি বাড়িয়ে দিয়েছে। তার অভূতাত হচ্ছে তাই বদ বিক্রী করতে পারছে না। এই মদের লাইসেন্সও একটা factor--যার জন্য prohibitionএ বাধা হচ্ছে।

মস্ত্রীমহাশয় তাঁর লাল কেসে বলেছেন যে নগরী গাঁজার চেয়ে মাদ্যের গাঁজা ধারাপ। সেই গাঁজাতত্ত্ব আমি অজ্ঞাত নই। যে শিশু প্রমথ বাবু তুলেছেন, এটার কোন প্রয়োজন হ'ল? নগরী গাঁজা আসা বন্ধ হয়েছে,--জানিনা পাকিস্তান গভর্নমেন্ট তাদের লোকদের ধাক্কাতেছেন কিনা! এই যে এক কোটা টাকার আদায় ধাক্কাতেছেন লোককে--এটার কোন দরকার ছিল না। এই আকিসের ব্যাপার নিয়ে চায়নাব সঙ্গে ইংল্যান্ডের লড়াই পর্যন্ত হয়ে গেল। তবু মস্ত্রীমহাশয় বলছেন আকিস জোমাদের খেতেই হবে, কারণ Provincial Budgetএর বাটতি পূরণ করতে হবে। এর জন্য কোন যুক্তি পাওয়া যাচ্ছে না। ও কোটা টাকার বদ country liquor খেতে হবে। এটাও কোন যুক্তির মধ্যে পড়ার না।

আমাদের প্রায়ই বলা হয়, আমি শ্রমিকদের কথা বলছি, আমবা যখন বেশী হাইদের দাবী করি, জোমাদের হাইনা বেশী দিয়ে কি হবে? জোম ত বদ আরও বেশী থাকে। এটা অস্বীকার করছি না, ধানিকটা অবশ্য নড়ি। হাইনা বেশী পেলে বদ একটু বেশী জোম থাকে; বিশেষ করে করলার বনিতো মাদ্য কাজ করে। সেখানে অন্য কোন বন্ধন আমবা-প্রমথবাবুর ব্যবস্থা নাই। আর সেখানে ছোট বাট আমবা-প্রমথবাবুর ব্যবস্থা আছে, সেখানেও শ্রমিকেরা হাইনা পেলে মদের দোকানে বিক্রী বেড়ে যায়। আমাদের ইউনিয়ন থেকে বলা হয়েছে--যে জোম বেশি হাইনা পাবে জোমের দুদিন যদি মদের দোকান বন্ধ থাকে, জোমের জোমের বদ বাজার অনেক পরিমাণে কমে যাবে। কারণ ঐ দুদিনে জোমের অবিকার টাকা চাল, ডাল, মুন জেল কিনতে ব্যস্ত হয়ে যাবে। বেশিক থেকে কিছুই কমা হচ্ছে না। মস্ত্রীমহাশয় বলেছেন prohibition করতে গেলে পাতিফল থেকে বিক্রয়ের বদ দিয়ে smuggling হবে। এটা অবশ্য ধানিকটা লড়াই। Prohibition যদি কোন industrial areaতে প্রথম আদ্য করতে হয়, জোমের বদ করনা যদি অবশেষে আগে করা হয়। বিয়ার থেকেও সেইরকম চেষ্টা হচ্ছে। এই বন্ধনজোমের মোহা কমখানা, চটকল প্রভৃতি industrial areaতে বদ তাঁরা concentrate করেন। কারণ industrial areaতে consumption বেশী হয়। তাঁরা prohibition যদি করতে চান, সেখানে করতে পারেন।

যে দীর্ঘিক তিনি করবেন এবং যে দীর্ঘিক অনুসারে তিনি চমকে যাবেন, তাহলে restricted area ব্যবস্থা district বা হয়ে কয়েকটা industrial area হয়ে যদি করেন, তাহলে অনেক বেশী লাভ হবে। Industrial production ও অন্যান্য productionএর দিক থেকেও বেশি জমা হইয়া পায়। সেদিন এমনই half-a-day জলের নট হয়, হলের লোকজন যদি এদিন বন্ধ থাকে, তাহলে absenteeও অনেক কমে যাবে এবং ban ও prohibitionএর দিক থেকেও অনেক সুবিধা হবে।

জমির এর সঙ্গে সঙ্গে যদি একটা scheme দিওন, উভয়ই যদি সম্মিলিত পন্থাতে করে থাকেন, কত বছরে তাহা এই কাজ complete করতে পারবেন। যেটা প্রথমবার বলেছেন পাঁচ বছর, তিন বছর বা সাত বছরে সেটা হবে? এটা তাঁরাই করুন বা তাঁদের পরে অন্য কেউ এসে করুন। দু'জন policy নিয়ে জা করতে হবে। কারণ এটা hand-to-mouth policy নয়, এটা progressive policy, এয়ার তাঁরা লাইসেন্স করিয়েছেন। আমরা জানতে চাই কি তাঁদের plan-—যার দ্বারা total prohibition কি ভাবে এবং কতদিনে আনবেন তাঁরা? জমির প্রণালী যে কখনো বলেছেন টাকার অভাব, টাকা নাই, কি করে prohibition হতে পারে? অবশ্য তাঁরা যে দৃষ্টান্তে আত্ম সন্দেহ, জাতে সত্যিই তাঁদের টাকা নাই ও বাজেট ঘাটতি রয়েছে। কিন্তু আমরা যে দৃষ্টান্তে দেখি বহীরাধার বা বহিরাগামী যদি সে দৃষ্টান্তে দেখতে পেতেন, তাহলে এই হুকোটা টাকা বা আট কোটি টাকা অন্যভাবে তাঁরা পেতে পারতেন। জাতে হবে না। যেমন income-tax অনেক evasion হচ্ছে; কিন্তু কত কি হচ্ছে তা আমরা জানতে পারছি না। কেউ বলছেন পাঁচশো কোটি টাকা, কেউ বা বলছেন ভারও বেশী। হাজার কোটি টাকা। তাহলে নিশ্চয়ই আমাদের দেশকে বদ খাইয়ে, আকিম খাইয়ে, বিখ খাইয়ে এই টাকা নেওয়া দরকার হ'ত না।

আরো অনেক item রয়েছে সে সম্বন্ধে কিছু বলতে চাই। Industries nationalise করা গেলে ৬ কোটি কেন তার অনেক বেশী টাকা পাওয়া যাবে। Jute Industries nationalise করলে শুধু ৬ কোটি নয় তার ৫ গুণ বেশী পাওয়া যাবে। কিন্তু সে দিকে তাঁরা যাবেন না। জমির abolition of landlordism যদি হ'ত তাহলে যে টাকাটা তাঁরা কোন পরিশ্রম না করে বেয়ে যাচ্ছেন সে টাকাটা State নিতে পারতো। তাহলে এই ৬ কোটির অনেক বেশীই তারা পেতে পারতো। কারণ সেই original land system যখন হয় তখন তাদের 1/10th পাওয়ায় কথা। আর 9/10th Stateকে দেবার কথা। আর এখন তার উল্টো হচ্ছে, 1/10th এর বেশী State পায় না, আর 9/10th তারা বেয়ে বেয়ে যাচ্ছে। বাক, এখানে সে আলোচনা অবান্তর। যদি তাঁরা চেষ্টা করেন তাহলে টাকার অভাব বোধহয় হবে না।

কি পরিমাণ এই বাংলা দেশের লোকের ক্ষতি হচ্ছে, আর কত টাকা এর দ্বারা তাঁরা পাচ্ছেন এই দুইটার পরিমাণ যদি তুলনা করা যায় তাহলে দেখা যায় যে ৬ কোটির অনেক বেশী ক্ষতি হয়েছে এই বাংলা দেশকে। কিন্তু সেদিকে তাঁরা দৃষ্টি দিচ্ছেন না। কি পরিমাণ লোকসান তাঁরা পাঁজা, আকিম ও বদ খাইয়ে বাংলা দেশের করছেন এটা যদি হিসাব করতেন তাহলে এই টাকাটা বন্ধ করে অন্য দিক থেকে বাজেটে অর্থাপয়ের পথ খোঁজ করতে পারতেন।

জমির দেখা গিয়েছিল যে বহায়া পাক্ষীয় নেতৃত্বের জায়া picketing করে জেলে যেত। কিন্তু তখনও জায়া না বুঝেই করতেন। বহায়া পাঠী বলেছেন কর তাই ওয়া করতেন। বিলাতী কাপড়ের চেয়ে অনেক বেশী জায়া হলের লোকসান করেছেন।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** সেটা revenue বন্ধ করার জন্য।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Jute Industry will give you all the money that you want, and the abolition of the zamindari system will give you much more than six crores needed for total prohibition.

Industrial areaতে যদি জায়া এক দিনের ব্যয়পায় দুই দিন dry day করেন তাহলে জায়া দেখতে পেতেন এই dry day দ্বারা জায়া অনেক consumption করে যেত। কিন্তু সেই consumption কম হলে ঘাটতি বাড়ত। জায়া যদি সত্যি সত্যিই total prohibition করতে চান তবে এই জায়া যে লোকসান হবে সেটা অন্যভাবে পূরণ করে নিতে পারেন।

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Mr. Speaker, Sir, —

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** বাংলায় কখন।

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN :** আমার শ্রুতির বহু নিবন্ধ বাবু বাবলার দলতে অনুবোধ করেছেন সেজন্য আমি তাঁকে বন্যাবাদ জানাচ্ছি। বাবলারী হয়ে ইংরাজীতে বলা গৌরবের বিষয় নয়। অতঃত এই বিষয়ে তাঁকে আমি আমার গুরু বলতে রাজী আছি।

শ্রুতির শ্রবণ বাবু যে কথা বলেছেন তার ভিতরে বাস্তবিকই যৌক্তিকতা আছে। কংগ্রেস Government-এর পক্ষে prohibition করতে না পারাটা লজ্জার কথা। আমাদের prohibition করা উচিত কিন্তু কোন পার্থি না তাহার কারণ আমি পূর্বেই বলেছি।

আমি তাঁকে বল্লাম যে হিন্দু শাস্ত্রে এবং মুসলমান শরিয়ত মতে মদ্যপান একটা মহাপাপ। হিন্দু শাস্ত্রে--আমার ঠিক মনে পড়ছে না, বোধ হয় মনুসংহিতায় হবে বা যাজ্ঞবল্কে এটা পরিকারভাবে আছে যে শ্রমহত্যা করা মহাপাপ, গোহত্যা করা মহাপাপ, আরো কি কি আছে, এই রকম এটা মহাপাপ আছে। আর মদ্যপান করাটাও একটা মহাপাপ। যদি আমরা সমস্ত লোককে সেই শাস্ত্রের বচন বা উপদেশ--এটা যে মহাপাপ,--সেটা যদি পুচার করতে পারি তাহলে আমার মনে হয় আজকে prohibition বিষয়ে আলোচনা করা দরকার হত না। মুসলমান শাস্ত্রে বা হাদিসে আছে যে মদ খাওয়া কেন, মদ স্পর্শ করাটাও মহাপাপ। এমন কি শরীরের যদি কোন স্থানে এক কোঁটা মদ পড়ে, সেটা এত অপবিত্র হয়ে যায় যে সেটাকে কেটে ফেলেও পবিত্র করা যায় না। এটা হিন্দুশাস্ত্রেও আছে এবং মুসলমান শাস্ত্রেও আছে। এই উভয় শাস্ত্রের অনুশাসন মেনে যদি আমরা সত্য সমিতির ভিতর দিয়ে পুচার করি যে মদ, আফিং, গাঁজা খাওয়া পাপ, এতে শুধু আমাদের অর্থ ও স্বাস্থ্য হানিই হয় না, চরিত্র হানিও হয়, তাহলে অতি অনায়াসেই এই prohibition করতে পারি। কিন্তু আমরা দেখছি কংগ্রেস আন্দোলনের সময় যখন British Government ছিল তখন prohibition করার জন্য শ্রবণ আন্দোলন হয়েছিল। কিন্তু আজ সেটা দেখতে পাচ্ছি না। কোন সংবাদপত্রে বা কোন সভা সমিতির ভিতর মদ নিষারণের জন্য সেইরকম কাজ হচ্ছে না। Temperance Society, যা ছিল সে সব উঠে গিয়েছে। আমার বহু শ্রবণ বাবুকে বলছি--আমরা সকলে মিলে পুচার করি--শাস্ত্রের সোহাই দিয়ে, নীতির সোহাই দিয়ে--মদ খাওয়াটা নিষিদ্ধ। বাস্তবিকই আমরা দেখছি যে মদ পেয়ে কত লোক নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। তাদের চরিত্র নষ্ট হচ্ছে, তাদের পারিবারিক স্বস্থ-স্বাচ্ছন্দ্য নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। তা সত্ত্বেও আমরা কিছুই করতে পারছি না। আমার বহু--Socialist বহু বলেছেন যে Factory labourersরা যে দিন বেতন পায়, তারা তা মদ খেয়েই উড়িয়ে দেয়। তিনি তাদের ভিতরই কাজ করেন, তিনি দয়া করে যদি তাদের ভিতর পুচার করেন মদ খাওয়া অনায়াস তাহলে তারা মদ খেয়ে এই সব টাকা উড়িয়ে দেবে না।

**SJ SIBNATH BANERJEE :** আমরা তা করে থাকি।

**The Hon'ble SYAMAPRASAD BARMAN :** কিন্তু তা তার সাহসে ক্লাবে না। করলে হয়ত সেখানে তার পুথানা লোপ পাবে। কানাই বাবু যেমন বল্লেন--পুস্তাবেশ বনতর--সেই অবস্থা হবে। কমিশনার বালময় গিয়ে সেখানকার জনসাধারণের মত সংগ্রহ করে যে report দিয়েছেন, সেটা খুব interesting এবং সেই report থেকে কিছু পড়ে শুনাচ্ছি। "Chairman of the English Bazar Municipality," তিনি বল্লেন "he feared that if both the intoxicants were prohibited, the employees might give up their employment and migrate to places where these drinks will be available" অর্থাৎ মদ ও ডাড়া যদি উঠিয়ে দেওয়া হয় তাহলে scavengers ও বেথররা কাজ ছেড়ে দিয়ে পাকিস্থান চলে যাবে।

তারপর শ্রীলাল বিহারী মজুমদার editor of a local weekly, তিনি বল্লেন "It would do more harm than good if the scheme was superimposed on the people all on a sudden without creating a proper atmosphere by propoganda and undertaking other educational and social activities which are considered so essential for the success of the scheme".

তিনি ঠিক কথাই বলেছেন। যদি আমরা কেবল তৈরী না করেই আগেই বলি মদ খাওয়া হবে না, আমরা হাফের পোকান, ডাড়ির পোকান বন্ধ করতে চাই, তাহলে তারা ভয়বে না। কারণ মদ, গাঁজা খাওয়াটা একটা অভ্যাস। সেই অভ্যাস তারা একদিনে ছাড়তে পারবে না। আমার বহু নিশাপতি বাবু cigarette বাদ। তাঁকে cigarette ছাড়তে বলেছিলেন কিন্তু তিনি তা পারেন নাই। অভ্যাস এমনই জিনিস যে সেটা ত্যাগ করা খুবই কঠিন। যদিও আমরা সকলেই একমত যে prohibition করা উচিত কিন্তু মানুষের স্বভাব লম্বায়ে বদলায় না। সে স্বভাবের দান। অভ্যাসটা এক সময়কেই সে ত্যাগ করতে পারে না।

হবে আবার দু' বড় বড় কথা বন্ধুতে পারি, কংগ্রেসের নীতি বেনে নিয়ে আবার teetotaler বলে থাকি। কিন্তু দেখি যে আবার ভিতরে ভিতরে অনেকেই ভাষা নই। আমি নিজে একজন teetotaler, আমি নড়াই নড়াই হব যদি সকলেই এটা পুচার করেন যে নল, আকিং বাগজটা ধারণ। আমি একটী কথা বন্ধুতে ভুলে গিয়েছি। গত June মাসে দিল্লিতে Excoise conference হয়। সেখানে রাজস্ব-মন্ত্রী ডাক্তার John Matthai preside করেন। এই conference-এ decided হয় যে আকিং ও পীজার চাষ কি পরিমাণ হবে এবং Statesকে কি পরিমাণ দিতে হবে সে সম্বন্ধে Central Government-এর হাতে থাকবে। এবং প্রতি বৎসরে শতকরা ১০ ভাগ করে consumption কমাতে হবে। বরুন এই বৎসর আকিং যদি আবার ১,০০০ সের পাই, পর বৎসরে ১০০ সের কমবে। এই ভাবে within ten years আকিং-এর total prohibition হবে।

পীজা সম্বন্ধেও এই বকমই সিদ্ধান্ত করা হয়েছে। এই বিষয় Government-এর বিচার্য্যীন আছে। এবং সেটা কতদিনে তার effect দিতে পারবে সে বিষয় আমরা চেষ্টা করছি এবং চিন্তা করছি। তা যদি হয় তাহলে শিবনাথ বাবুকে বন্ধুতে পারি যে ১০ বৎসরের মধ্যেই আমাদের এখানে prohibition হয়ে যাবে। তাই আমি বলছি আমরা সকলে মিলে পুচার করি রাসক তথা উঠিয়ে দেবার জন্য।

এই বলে আমি আমার বন্ধুর cut motion oppose করছি এবং আমার motion recommend করছি।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** বাদনীয় শ্রীকার মহোদয়, ব্যাপারটা কি ঠিক বোঝা যাচ্ছে না, বহীরাহাণ্ডর এডিক ওডিক চাইছেন আর মশীলরাবুকে দেখছি লাটিয়েব মতন ঘুরছেন অথচ এডিকে কাজ বহু।

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** আমি বলছি আপনার বুঝটা এমনি বড় কঠন।

**MR. SPEAKER:** The ordinary course with regard to such motions is that if members of the Government party move cut motions they withdraw in the end. Unfortunately, Mr. Banerjee is not present in the House now, and if I put this motion to vote I will be creating a precedent so far as this House is concerned. I simply want to know as to whether the member is coming or whether the cut motion in question is to be withdrawn. Then if it is not done, certainly I shall have no other alternative but to put the motion to vote.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, it is not withdrawn, because he has not said so. As far as cut motions are concerned, they are not allowed to be moved by members of the Government party. Today I find that this motion has been allowed to be moved and so it should be put to vote. Of course it will be out-voted and I can tell you the result—I against 40.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, let us make a search for him! (Laughter.)

**MR. SPEAKER:** I shall now put Mr. Banerjee's motion to vote.

The motion of S. J. Pramatha Nath Bandyopadhyaya that the demand of Rs. 36,31,000 for expenditure under the head "8—Provincial Excise" be reduced by Rs. 100, was then put and a division claimed.

(After the division bells ceased ringing and Mr. Speaker was about to put Mr. Banerjee's motion to vote.)

**SJ. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA:** Sir, I beg to withdraw my motion.

**MR. SPEAKER:** Has the mover the permission of the House to withdraw his motion?

(Cries of "Yes" from Government party members.)

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Sir, I object.

**MR. SPEAKER:** If there is a single objection, the motion cannot be withdrawn as it is and has to be put to the House.

The question before the House is whether *Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyaya* has the permission of the House to withdraw the cut motion standing in his name, namely, that the demand be reduced by Rs. 100—

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** On a point of order, Sir. We are in the midst of a division and votes are being taken. Once they have been taken by shouting and now the votes are to be taken by counting. So, in the midst of this another vote cannot be taken. That matter has to be disposed of first. When once voting has started, it goes on to its logical conclusion. The voting has to be completed now. In no circumstances, in no constitution another vote is permissible at this stage.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Voting did not start. Only the division bells were rung.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I have risen on a point of order, and I shall be guided by the ruling of the Chair.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** On the same point of order, Sir. You have been pleased to take the vote just now by the show of hands or by shouting. If the honourable member had not objected to it by saying no, the result would have been one way or the other. That matter would have been disposed of. Fifty per cent. of the vote-taking is already over. It is only there for the poll—for the votes to be recorded. Voting is over, but since no decision could be arrived at on the show of hands or by shouting, you, Sir, have been pleased to have a poll. So I do not think that at this stage the motion can be withdrawn by the honourable mover.

**MR. SPEAKER:** So far as this point is concerned the position is this. Voting is certainly not over because a poll has been demanded and the voting is in course of progress. Therefore, the question arises as to whether in the situation in which we find ourselves, so far as this motion is concerned, the mover can withdraw the motion or not. That question I put to the House. No objection was raised by any member at that stage that there cannot be any withdrawal or that this question should not be put to the House at all. Now, if there was an objection to the withdrawal, the question naturally arises as to whether the House should be permitted to vote on the question of withdrawal or not. I have not been able to look up the precedents on this subject, nor is there the time just now to look into the matter. To me it appears that if a member wishes to withdraw at this stage, certainly the question can be put to the House before the main question is put. Because if the House gives him the necessary sanction to withdraw then there is an end of the whole thing and the cut motion need not be put further. If, on the other hand, the House does not give him permission to withdraw, in that case that question of granting him permission to withdraw will have to be put to the House. Therefore, to me it appears that this question with regard to the permission to withdraw should be put before the House, and if the House sanctions the withdrawal there is an end of it.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** May I make my submission, Sir? I would suggest that, as the matter seems to be rather complicated and all the references on the subject have not been looked up by us at least—it may be known to you perhaps—the matter be held over for tomorrow as we do not want anything unconstitutional to be done in this House. By one day's delay the Excise Department will not break down. Let us look to the proper position of the law and then settle the matter tomorrow. Whatever decision you are pleased to give will have to be accepted by us but when we will have to guard against this, i.e., if we do something unconstitutional today questions may be raised and further complications may arise in course of time. Just now we have not got the time nor the ability to see all the Rules of May's Parliamentary Practice and all the rest of it. So

you may be pleased to look up the references and tell us tomorrow what the position is. Of course the result will be the same one way or the other. Either the mover withdraws his motion or permission is given to him by the House by voting on granting such permission to him. As the matter is very important I do not think that the House should be called upon first to vote on the question whether it grants permission to the mover to withdraw his motion or not when the Division Bell had already begun ringing and the House was to record its verdict for or against the cut motion of the honourable member. That is my appeal to the Speaker.

**Mr. SPEAKER:** I am sorry I cannot agree to postpone this matter for a day inasmuch as this is a cut motion in respect of a demand which has to be disposed of today according to the programme. To me it appears that so long as voting is not completed a member is entitled to withdraw his motion. And once this right is conceded that he can withdraw his motion the necessary corollaries will follow and one of the corollaries is that this question should be put to the House to see whether the House grants him permission to withdraw his motion. But the matter does not seem to be free from difficulty. I shall have to refer to rules before a decision is taken, and it is better therefore that I shall adjourn the House now for twenty minutes. Besides it is now time for prayer. I will give my ruling after the adjournment.

(The House was then adjourned for twenty minutes.)

(After adjournment.)

**Mr. SPEAKER:** With regard to the question of withdrawal of the motion I have considered the matter during the interval and I find that if there be a dissentient voice, the motion cannot be withdrawn, and the withdrawal motion cannot be put to the vote in the manner in which it has been proposed. I find from May's Parliamentary Practice that if any dissentient voice be heard that the question be put, the motion cannot be withdrawn, even if the dissentient subsequently signifies that he no longer wants to put it to vote.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** On another ground I submit that the original motion should be put. It cannot be allowed to be withdrawn. In Ilbert's House of Commons Procedure, section 129 says: "at any time after a question on a motion has been proposed from the Chair and before the voices both of the ayes and of the noes have been collected, the motion may, with the leave of the House or committee, but not otherwise, be withdrawn by the member who proposed it". That is, a motion can be withdrawn before the voices are collected: otherwise, it cannot be withdrawn.

**Mr. SPEAKER:** Therefore the position now is that the withdrawal cannot take place.

The motion of Sj. Pramatha Nath Bandyopadhyaya that the demand of Rs. 36,61,000 for expenditure under the head "8—Provincial Excise" be reduced by Rs. 100 was then put and a division called, with the following result:—

#### AYES—5.

Abdullah, Janab S. M.  
Badrudduja, Janab Syed  
Banerjee, Sj. Sibnath

Mohamad Rafique, Shaikh  
Muhammad Idris, Janab

## NOES—35.

Bandopadhyaya, S]. Pramatha Nath  
 Banerjee, S]. Susil Kumar  
 Barman, The Hon'ble Syama Prasad  
 Bhattacharyya, S]. Shyamapada  
 Bhownick, S]. Bina  
 Chakravarty, S]. Satish Chandra  
 Chatterjee, S]. Haripada  
 Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra  
 Nath  
 Choudhury, S]. Annada Prasad  
 Das, S]. Radha Nath  
 Das, S]. Kanailal  
 De, S]. Kanai Lal  
 Deul, S]. Harendra Nath  
 Ganguli, S]. Bopin Behari  
 Gayen, S]. Arabinda  
 Ghosh, Dr. P. C.  
 Golam Hamidur Rahman, Janab

Haider, S]. Kuber Chand  
 Maiti, The Hon'ble Nikunja Behari  
 Majumdar, The Hon'ble Bhupati  
 Mallik, S]. Ashutosh  
 Mandal, S]. Annadaprasad  
 Mandal, S]. Bankubehari  
 Mandal, S]. Umesh Chandra  
 Mukherji, S]. Dharendra Narayan  
 Naskar, The Hon'ble Hem Chandra  
 Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath  
 Pentony, Mr. L. R.  
 Pramanik, S]. Rajani Kanta  
 Ricketts, Mrs. E. M.  
 Roy, S]. Jaineswar  
 Roy Singh Sarker, Satish Chandra  
 Sen, S]. Debendra Nath  
 Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra  
 Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

The Ayes being 5 and the Noes 35, the motion was lost.

**S]. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to withdraw my motion.

**Mr. SPEAKER:** Is there any objection?

(There being no objection.)

The motion of S]. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 36,61,000 for expenditure under the head "8—Provincial Excise" be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Barman that a sum of Rs. 36,61,000 be granted for expenditure under the head "8—Provincial Excise" was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** I wish to make one observation with regard to that point and that is whether at that stage the member could at all move a motion for withdrawal or not. I am leaving that open because it is not necessary for us to decide that point. The rule cited by Haren Babu is a rule of the House of Commons and that rule does not govern us. However, in any event, I leave this question open.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** May I point out, Sir, that under the new Constitution where there are no specific rules, the House of Commons rules will guide our procedure.

**Mr. SPEAKER:** No, whether that applies to rules or only to powers, privileges and immunities is also a moot question. Therefore, I leave this question open for the time being.

## 9—Stamps.

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 5,98,000 be granted for expenditure under the head "9—Stamps".

The motion was then put and agreed to.

## 10—Forest.

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR:** Mr. Speaker, Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 49,02,000 be granted for expenditure under the head "10—Forest".

মাননীয় শ্রীকর মহেশ্বর—অন্যায় পত্রবর্ষের স্থাপন অনুযায়ী আদি পুত্রের কবি যে আশায় ১৯৫০-৫১  
বৎসরে ব্যয়ের জন্য “10—Forest” খাতে ৪১ লক্ষ ২ হাজার টাকা মন্তব্য করা হইত।

এই সম্বন্ধে পশ্চিম বঙ্গের বন পরিচালনার বিষয় কিছু বলা সঙ্গতীয় মনে করি। জনসাধারণের হিত্যে  
বিজ্ঞানসম্মত উপায়ে বনসংরক্ষণ সংরক্ষণ, পরিবর্তন এবং বনজের সংগ্রহ ও সরবরাহ বন পরিচালনার মুখ্য উদ্দেশ্য।

পশ্চিম বঙ্গের সরকারী বন প্রধানতঃ উত্তরে দার্জিলিং এবং জলপাইগুড়ি জেলায় এবং দক্ষিণে ২৪-পরগণার  
অধীনস্থ। এই সকল অঞ্চলের বনভূমি অনেক কাল হইতেই সরকারের তত্ত্বাবধানে বিজ্ঞানসম্মত কার্যক্রম অনুসারে  
পরিচালিত হইয়া আসিতেছে এবং কাঠ, তক্তা, জালানী পুত্রি নানাপ্রকার প্রয়োজনীয় বনজাত দ্রব্যের প্রধান  
উৎপাদন কেন্দ্র হইয়া রহিয়াছে। ইতিপূর্বে মালিকগণকর্তৃক স্থপরিচালিত না হওয়ায় বেশকিছু বনগুলির ক্ষতের  
অবনতি ঘটিয়াছে এবং অনেক ক্ষেত্রে গোপ পাইবার উপক্রম হইয়াছে। ইহার ফলে শুধু যে জনসাধারণের নিত্যা  
ব্যয়না বনজাত দ্রব্যের নিয়মিত সরবরাহ ব্যাহত হইয়াছে তাহাই নহে, বনচর্যায়ন হ্রাস পাওয়ায় বৃত্তিকা ক্রম পুষ্টি  
হইয়াছে এবং ভূমি উৎপাদিকা পশ্চিমে নষ্ট হওয়ায় নানাবিধে অনাবাসী পতিত ভূমির ক্ষতি হইয়াছে। এই অবস্থার  
পুত্রিবিরোধকল্পে West Bengal Private Forest Act পুনরনু করা হইয়াছে এবং উন্নয়ন পরি-  
কল্পনা হিসাবে বেঙ্গলীপুর এবং বাকুড়া জেলায় এই Act অনুযায়ী বেশকিছু বনগুলির যথাযথ পরিচালনার ব্যবস্থা  
অবলম্বিত হইতেছে। এই দুই জেলায় এ পর্যন্ত মোট ১৪০ বর্গমাইল পরিমিত বেশকিছু বনভূমি বিজ্ঞানসম্মত  
কার্যক্রম (working plan) প্রস্তুত হইয়াছে এবং মালিকগণ তদনুযায়ী কার্য করিতেছেন। এই কার্য  
পরিবেক্ষণের জন্য বনবিভাগীয় কর্মচারী নিযুক্ত রহিয়াছেন। গত দুই মাস হইতে West Bengal Private  
Forest Act বাস্তব, বর্তমান, মুশিলাবাদ, হুগলী, পশ্চিম দিনাজপুর এবং মালদহ জেলাতেও প্রযুক্ত হইয়াছে।  
উন্নয়ন পরিকল্পনা অনুসারে বনবিভাগ এই বৎসর ছয়টি বিভিন্ন জেলায় নতুন বন স্বজন উদ্দেশ্যে নিম্নলিখিত  
পরিমাণ পতিত ভূমিতে বৃক্ষ রোপণ করিয়াছেন—বেঙ্গলীপুরে ৮৭০-৮৪ একর, বাকুড়াতে ১৬৫ একর; বীরভূমে  
৭৩ একর, মুশিলাবাদে ৫০ একর, মালদহে ১৮-১৮ একর, নদীয়াতে ২৯১-৩০ একর; মোট ১৪৬৮-৩৫ একর।

এছাড়াও বেঙ্গলীপুর জেলায় মালদহের ২৭৮-৪৫ একর পরিমাণ বন স্থপরিচালনার উদ্দেশ্যে বনবিভাগ  
কর্তৃক গৃহীত হইয়াছে। উক্ত জেলাতে ৫২৮-৭৫ একর লোনা জলের বনের সংরক্ষণ এবং উন্নতি সাধন সম্বন্ধেও  
ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে। এই বৎসর উন্নয়ন পরিকল্পনার কাছা হিসাবে বিভিন্ন জেলায় মোট ২৫টি চাষা  
উৎপাদন কেন্দ্র খোলা হইয়াছে এবং বৃক্ষ রোপণ বিষয়ে উৎসাহ সরকারের জন্য এই সকল কেন্দ্রে হইতে মোট ৪  
লক্ষের উপর টাকা বিভিন্ন মিউনিসিপ্যালিটি, লোকাল বোর্ড, বিদ্যালয় এবং জনসাধারণের মধ্যে বিতরণ করা  
হইয়াছে। ইহাও উল্লেখযোগ্য যে অপ্রধান বনজের উৎপাদন ও সংগ্রহ বিষয়েও বনবিভাগ মনোনিবেশ করিয়াছেন।  
জলপাইগুড়ি জেলায় সরকারের তত্ত্বাবধানে পরীক্ষামূলক ভাবে বনের উৎপাদনের কথা আদি গত বৎসরই উল্লেখ  
করিয়াছিলাম। আপনাতা জনিতা স্ত্রী হইবেন যে এই পরীক্ষার আশানুক্রম ফল পাওয়া গিয়াছে এবং এ পর্যন্ত  
মোট ৮২২ মন বনের প্রস্তুত হইয়াছে। ইহা চাড়া এই বৎসর ২৪-পরগণার বন হইতে ৪৬৭ মন বনু এবং ৪৪  
মন বোর সংগৃহীত হয় এবং গত নভেম্বর মাসের মধ্যেই তাহা বিক্রয় হইয়া যায়। বিস্তৃত অবস্থায় এই সকল  
বনজ দ্রব্য জনসাধারণক সরবরাহ করাই বনবিভাগের উদ্দেশ্য হওয়ায় মাত্র ৪,২৩৩ টাকা নীট লাভে বনু ও বোর বিক্রয়  
করা হইয়াছে।

এইসঙ্গে আরও একটি জ্ঞানান প্রয়োজন যে আরও পুত্রি বৎসরই Forest Villager হারা উৎপন্ন উৎসৃষ্ট  
বৎসর পাটের বীজ সরবরাহ করিয়া কৃষিবিভাগের পাটচাষের সহায়তা করিয়া থাকি। গত বৎসর ২৪০ মন বীজ  
সরবরাহ করা হইয়াছে এবং এই বৎসর ১,০০০ মন বীজ উৎপন্ন হইবে বলিয়া আশা করা যায়। এছাড়াও  
জুলাই চাষেরও চেষ্টা চলিতেছে। জনগণের কল্যাণের জন্যই বন সংরক্ষণ প্রয়োজন। রাজস্ব উৎপাদন বনবিভাগের  
প্রধান উদ্দেশ্য নহে, এই বিভাগের নানাবিধ বৈজ্ঞানিক ক্রিয়াকলাপের জন্য হ্রদক ও অতিষ্ঠ কর্মচারী নিযুক্ত  
রাখিতে হয়। বনের দুর্গর পক্ষে বনজ সংগ্রহ করিবার উদ্দেশ্যে ত্র্যগত নৃতন নৃতন রাজ্য নির্মাণ করিতে হয়  
এবং বনের মধ্যে অবস্থানকারী কর্মচারী ও মুদ্রিকদের বাসোপযোগী নৃতন নৃতন গৃহ নির্মাণ এবং পুরাতন গৃহগুলি  
সংস্কার করিবার জন্য প্রতিবৎসর মধ্যেই অর্থব্যয় করিবার প্রয়োজন হয়। এই সকল কারণেই বনবিভাগের সাধারণ  
খরচ অন্যান্য রাজস্ব প্রধানকারী বিভাগের তুলনায় কিছু বেশী। ইহা সত্ত্বেও বনবিভাগ ইহার মুখ্য কর্তব্য অর্থাৎ  
বনসংরক্ষণ কার্য সম্পাদন করিয়াও পুত্রি বৎসরই সাম্প্রতিক অর্থভাগের কিছু কিছু নীট আয় পান করিয়া  
আসিতেছে এবং আগামী বৎসরেও ১৩ লক্ষ ১৩ হাজার টাকা নীট আয় বিতে সর্বা হইবে বলিয়া আশা করা  
যায়।

আগামী বৎসরের ব্যয় সংঘে আদায় বক্তব্য এই যে ব্যয়ের অবিকার্যই “Conservancy and works” “Establishment” ও “Development programme” এই তিন খাতে ব্যয় হইয়াছে। পুৰ্ব্বোক্ত খাতে ২২ লক্ষ ৮৬ হাজার ৬ শত ২৯ টাকা ব্যয় হইয়াছে। এই টাকা প্রাধানতঃ নিম্নলিখিত কার্য্য-বলীয়া জন্য ব্যয় করা হইবে:—

- (১) সরকারী ব্যবস্থার কাঠ এবং অন্যান্য বনজাত দ্রব্য বন হইতে আদায়--১১,০০,৭০০ টাকা,
- (২) ক্ষেত্র ও গ্রাহকগণ কর্তৃক কাঠ এবং অন্যান্য বনজাত দ্রব্য বন হইতে আদায়--২,২৫,০০০ টাকা,
- (৩) বনসম্পদ পূর্বজনন ও রক্ষণ--২,৮৭,১২৯ টাকা,
- (৪) বনবিভাগের কর্মচারী ও শ্রমিক অধিবাসীদের বাসোপযোগী গৃহনির্মাণ--১,৫০,০০০ টাকা,
- (৫) সরকারী বনের স্তম্ভের উন্নতি--৪৫,০০০ টাকা,
- (৬) ২৪-পরগণায় বনবিভাগের সীমান্তে পেট্রল আউট পোস্ট ও চৌকী স্থাপন--৪২,৯২৫ টাকা।

“Establishment” খাতে কর্মচারীদের বেতন, ভাতা ইত্যাদির জন্য ১৮ লক্ষ ৮০ হাজার ৭১ টাকা ব্যয় হইয়াছে এবং টহর মধ্যে সূতন set up এর বাড়তি ব্যয় অন্তর্ভুক্ত আছে। এই পুস্তকে ইহা উল্লেখযোগ্য যে গত ১লা জানুয়ারী হইতে Subordinate Forest Service এর fixed pay এর পরিবর্তে time-scale of pay পুস্তকিত হওয়ার ঐ শ্রেণীর কর্মচারীদের একটি পুরাতন অভিযোগ দূরীভূত হইয়াছে।

Development programme খাতে আগামী বৎসর ৭ লক্ষ ২৫ হাজার টাকা বরাদ্দ হইয়াছে। উন্নয়ন পরিকল্পনার অন্তর্ভুক্ত কার্যের বিষয় আমি পূর্বেই বলিয়াছি। ইহা উল্লেখযোগ্য যে বনবিভাগের উন্নয়ন পরিকল্পনাগুলি স্বতন্ত্রতাই সময় সাপেক্ষ এবং তাহা হইতে আয় হইতে সময় লাগিবে।

আগামী বৎসরে “10—Forest” খাতে ৪৯ লক্ষ ২ হাজার টাকা বহুদূরী প্রস্তাব গৃহণ করিবার জন্য এই সভাকে আমি পুনরায় অনুরোধ করিতেছি।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 49,02,000 for expenditure under the head “10—Forest” be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

আমাদের এখন আর কোন ভাণ্ডা নেই। মানুষ কি চায়--সেঙ্গে “milk আর honey” “দুধ আর মধু”। কয়েকদিন পূর্বে আমাদের বহু পক্ষের চেষ্টা সেনসাইজিং দুধের ব্যবস্থা করে দিয়েছেন, এবার মধুর ব্যবস্থা করে গিলেন সনসাইজিং--আর কোন ভাণ্ডা রাখিল না, দুধ এবং মধুর জন্য।

আমি বেশী লম্বা বক্তৃতা করব না, শুধু দুটা কথা বলব। এই ডিপার্টমেন্টে দেখতে পাচ্ছি যে ৫০ লক্ষ টাকা ব্যয় হবে আর মাত্র ৬২ লক্ষ টাকা আয় হবে। আমাদের যা জিনিষ তা সমস্তই ফরেস্টে রয়েছে, সেখানে কোন উৎপাদনের ব্যাপার নাই, তুট মিল ও ইন্ডিনিয়ারিং এর প্রয়োজন নাই, সেখান থেকে মধু হোক, বোর হোক তা বিক্রয় করা হয়। এবং তাদের ভাল ভাল clients আছে, military বা tea gardensএ টাকা পয়সা মারা যাবার ভয় নাই, অথচ আমাদের যা জিনিষ রয়েছে তা বিক্রয় করবার জন্য আনুষ্ঠানিক ব্যাপারে ব্যয় করতে হয় ৫০ লক্ষ টাকা। আপাততঃ দৃষ্টান্তে খুব ধারাপ দেখছি, জানি না এব ভিতর কি রহস্য আছে। এ বিষয় তিনি যদি বুঝিয়ে বলেন তাহলে ভাল হয়।

গভর্নমেন্টের Reserve Forestএ monopoly রয়েছে অথচ সেগুলি বিক্রয় করবার জন্য ৫০ লক্ষ টাকা খরচ হবে আর সেখান থেকে আয় হবে মাত্র ৬২ লক্ষ টাকা--এ জিনিষটা আমি বুঝতে পারছি না। কেন এমন অপোজন ব্যবস্থা হ'ল। মদ, গাঁজা, আঁকি বিক্রয় করে এবং তা দেশবাসীকে ধাইয়ে গভর্নমেন্ট বহু টাকা লাভ করেছেন, কিন্তু এখানে আমাদের সামরিক সনসাইজিংয়ের ডিপার্টমেন্টে সেরকম কোন বিশেষ লাভ কেবল পাচ্ছি না--সেখানে আমাদের মতো বহু টাকা লাভ হওয়া উচিত। আমাদের রাষ্ট্রীয় সম্পত্তি রয়েছে সুনসবন ও অন্যান্য কয়েট; সেখান থেকে কাঠ এসে বিক্রয় করতে কেন এত খরচ হবে এবং তার রিটার্ন কেন এত কম হবে সেটা বোধগম্য জিনিষ নয়। আমি বিশেষ করে দুটো জিনিষের কথা বলছি--একটা জিনিষ হচ্ছে কাগজ, বোটা আমাদের দেশে কম উঠেই হয়, অথচ কাগজের খুব প্রয়োজন রয়েছে। Education Budget বহন আসবে ভবন বুঝা বাবে যে উঁচু কি করছেন। বইএর জন্য, newspaperএর জন্য কাগজের কৌী প্রয়োজন। (A VOICE: বক্তৃতা স্থাপনর জন্যও কাগজের খুব প্রয়োজন আছে।) হী, সেটার জন্যও প্রয়োজন আছে। আমাদের দেশে,

যানে যে দৃষ্টা নিল আছে, তাতে কাগজ বা পুস্তক হয় তা পুরোজনের তুলনায় কিছুই নয়। বিশেষ খেতের কাগজ আনয়নী করতে হয়। Central Provinces এ একটি কাগজের কম ভৈরী হচ্ছে, সেখান থেকে কাগজ apply হবে।

আমাদের huge forest রয়েছে এবং সেখানে যে সমস্ত ingredients রয়েছে ও ভারতবর্ষে যে শিল্প পুত্তি নানারকমের গাছ রয়েছে তার দ্বারা কাগজ পুস্তক করা যেতে পারে, যেমন ক্যানাডা পুত্তি দেখে যে থাকে।

যেখানে dense forest রয়েছে সেখানে deforestation করে বনকে হালকা করতে হবে। যে সমস্ত জিনিষ অকেজো হয়ে পড়ে রয়েছে, যা ব্যবহার করা হচ্ছে না, সেগুলির যদি research করবার ব্যবস্থা করেন এবং কাগজ পুস্তক করবার জন্য ব্যবহার করেন, তাহলে কাগজের অভাব দূর হতে পারে, এবং লাভটা infinitely ৩২ লক্ষের চেয়ে যে অনেক বেশী হবে তাতে কোন সন্দেহ নাই।

আর একটি জিনিষ হচ্ছে, আমাদের এখন বর্তমান সময়ে প্রয়োজন--বেশী করে আমাদের দেশে Industry হতে হোক। Industry হতেই এদের steelএর প্রয়োজন হয়। সেই steelএর অভাব আমাদের দেশে দূর হয়েছে। বর্তমানে আমাদের দেশে এক million ton steel তৈরী হচ্ছে। এই steelএর সঙ্গে অন্য জিনিষ দিয়ে সে কাজ হতে পারে। যেমন Railway sleeper, যা পূর্বে steelএর হ'ত, লঙ্কুরাল স্ট্রেন্সি timber দিয়ে হচ্ছে। আরও বহু steel product আছে যেগুলিকে timber দ্বারা replace করা যেতে পারে। দু-চার বছরের মধ্যে, যতদিন না পর্তুগালের তরফ থেকে সেই পাঁচ মিনিটের টন ট্রাক তৈরী হচ্ছে, ততদিন করেটিকে এভাবেই না মেরে ফেল, সেখান থেকে ট্রাকের এনে যদি ধর ভৈরী ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় জিনিষ মিলান হয়, এদের শিল্পের সম্বন্ধে সবচেয়ে মজারমারায় অনেক বেশী সাহায্য করতে পারবেন। এইবকম inefficient departmentএর জন্যই ৫০ লক্ষ টাকা খরচ হয় ফরেষ্টের জন্য। ৫০ লক্ষ টাকা খরচ করে ৩২ লক্ষ টাকা যাবে যান। তাতে বিশেষ লাভও হবে না, লোকসানও হবে না।

আমি দুটা জিনিষের প্রতি আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। একটি হচ্ছে iron-ore আর একটি হচ্ছে timber. Iron-ore এর পরিবর্তে যদি কাঠ দিয়ে হ'ত তাহলে পাঁচ কি দশ বছরের মধ্যে আমরা মত iron-ore বা pig-iron তৈরী করতে পারব তার দ্বারা আমাদের দেশের জনবহুলমান কাজও মেরিতে পারব।

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** আমার পক্ষে বন্ধ শিবনাথ বাবু, যখন আমি বলি আমাদের দীর্ঘ ও কাছাকাছি বি, তখন তিনি সেটা মনোযোগ দিয়ে শুনে ন। আমাদের পুরাতন বন কেটে নেওয়া হচ্ছে নতুন বন সজনের জন্য। দুগুন জায়গা থেকে বন কেটে আনবার জন্য এই বকর টাকা খরচ হয়। বাস্তবিক মাইন দেওয়া ইত্যাদি ব্যয় ১৮ লক্ষ টাকা খরচ হয়ে থাকে। কিন্তু অন্যান্য যে সমস্ত বিষয়ের কথা শিবনাথ বাবু উল্লেখ করেছেন সে দিকে আমাদের দৃষ্টি আছে। নতুন নতুন জিনিষ যেগুলি পূর্বে ছিল না, এখন আনা হয়েছে, Revised Estimates এ এক লক্ষ টাকার মত ব্যয় করে নয় লক্ষ টাকা লাভ করা হয়েছে। কাগজ পুস্তকের জন্য আড়াবড়িতে Savoy Grass লাগান হয়েছে, এবং আরও বিভিন্ন জায়গায় বনও লাগান হয়েছে। যে সমস্ত জায়গায় ছানারী কাঠের প্রয়োজন সেই সমস্ত জায়গায় ছানারী কাঠ তৈরী করা হচ্ছে। আমাদের উদ্দেশ্য যদি কেবলমাত্র revenue সাপ্লাই করা হ'ত তাহলে একদিনে সমস্ত বন কেটে লাক্ষ বৎসর দিয়ে অনেক টাকা পাওয়া যেত। কিন্তু আমাদের উদ্দেশ্য তা নয়। বোকের অভাব মোচায়ে, পর্তুগালের লাভ হবে এবং দেশের যে সমস্ত ছবি জায়গা অনাবনী হয়ে পড়ে আছে সেই সমস্ত জায়গায় যাতে আবার ভারতীয় হয় তার প্রতি আমাদের দৃষ্টি আবদ্ধ আছে।

আমি পূর্বেই বলেছি আমাদের বিশেষ প্রয়োজনীয় জিনিষ, যেমন তুলা, পাট ইত্যাদি ইত্যাদের উন্নতিকল্পে বিশেষ নজর দেওয়া হচ্ছে। এ সবকিছু যদি কেউ কিছু জানাতে চান তাহলে কোন একদিন আমাদের কাছে গিয়ে তাঁদের সতর্পণে দ্বারা আমাদের লাভবান করতে পারেন, এবং তার বহা থেকে যদি কোন নতুন জিনিষ পাই সে দিকে আমরা অগ্রসর হতে পারি। ( A VOICE কা: বা ) ( S ) SIBNATH BANERJEE : মধুর লার কত ?) সেত আগেই বলেছি।

The motion of S. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 49,02,000 for expenditure under the head "10—Forest" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that a sum of Rs. 49,02,000 be granted for expenditure under the head "10—Forest" was then put and agreed to.

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 6-17 p.m. till 4 p.m. on Wednesday, the 8th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

**THE ASSEMBLY** met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the 8th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

**Mr. Speaker** (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble Ministers and 47 members.

**Point of Privilege.**

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir, I rise on a point of privilege.

কালকে এখানে পূৰ্ণ নাথ ব্যানাজী মহাশয়ের Cut Motion নিয়ে যে ব্যাপারটা হয়েছিল, তার রিপোর্ট Nationalt আদি লেখতে পাচ্ছি নতুণ উল্টো। জতে বলা হচ্ছে:--

"When the House re-assembled after the interval, the Speaker upheld the viewpoints of the Opposition members that the motion could not be withdrawn even if there was only dissenter....."

**MR. SPEAKER:** Mr. Banerjee, it is better that you mention it in my Chamber.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I mention it here because it is a matter of privilege. I shall take only two minutes. "The motion had to be put to vote again. This time a division was also demanded by Mr. Rafique and Mr. Sibnath Banerjee who had been till then sitting in a glum and depressed mood went quietly with Congress members to vote against his own motion."

একটা ভুল হয়েছে। অর্থাৎ যেখানে পূৰ্ণ ব্যানাজী হওয়া উচিত ছিল, সেখানে শিবনাথ ব্যানাজী লেখা হয়েছে, এতে হ-জনের উপরই অবিচার করা হয়েছে। পূৰ্ণ হাবু চাচ্ছিলেন ঐ মোশনের বিরুদ্ধে জেট এবং আমি কংগ্রেসের সঙ্গে জোট দিয়েছি বলাচাতে আমার পুতি অন্যায় করা হয়েছে। এটা deliberately করা হয়েছে, তা বলছি, রিপোর্টাররা যদি একটু সাবধানে রিপোর্ট দেন, তাহলে এট comedy of errors হতে পারে না। সেইজন্য আমি request করছি রিপোর্টারদের through you, Sir, যেন পূৰ্ণ ব্যানাজী জায়গায় শিবনাথ ব্যানাজী না করা হয়।

**MR. SPEAKER:** I will look into this matter.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I wonder if in this House we have as yet framed any rules by which we can take action against anybody on the question of privilege. So far as the question of privilege is concerned, honourable members are entitled to draw your attention to any inaccuracy that may create confusion, but I think to address the reporters through you, Sir, is not within the rules at the present moment.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I submit, Sir, the Hon'ble Minister is entirely wrong. It is the privilege of the House that if anybody makes any such mistake, he may even be turned out. The Hon'ble Minister ought to have knowledge of the privilege of the House and its members.

**MR. SPEAKER:** So far as the correct reporting of the proceedings of the House is concerned, there have been cases in which action has been taken by this House. The reporters enjoy a certain amount of privilege, and if their reports are not correct, that privilege can be withdrawn. In

this way we do exercise a controlling influence over the reporters. But ~~what~~ *what I shall do with this case I am not in a position to say just now. I will look into the matter and decide.*

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I am not suggesting any action, Sir. I simply want to draw your attention and that I have done and I hope you will rectify the mistake.

**Mr. SPEAKER:** If you wanted to do that only, it was not necessary for you to mention it here. You could have drawn my attention to it in my Chamber.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I wanted to draw the attention of the reporter through you to this mistake.

**Mr. SPEAKER:** But reporters do not form part of the House and therefore you cannot address them. Unless you want the Speaker to do something here, you should not mention the matter in the House. You could have done it outside the House.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** But when I mention the reporters I think my purpose has been served.

**Mr. SPEAKER:** Mr. Banerjee, you should note that there may be others who are in the House but who are not part of the House. Then if you mention a matter in the House you must be serious about that. If you do not want the Speaker to do something or the House to do something it is better for you not to mention such things in the House.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I would request the Speaker to take action but a lenient action.

#### **Budget Estimates of the Damodar Valley Corporation for 1950-51.**

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** Sir, I beg to lay before the Assembly (a) the Budget Estimates for 1950-51, and (b) the Annual Report for 1948-49, of the Damodar Valley Corporation, under sub-sections (2) and (3) of sections 44 and 49, respectively, of the Damodar Valley Corporation Act, 1948.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I want to say something.

**Mr. SPEAKER:** Is that a point of order? No discussion is allowed at this stage.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I want to make a submission. Let me have a chance.

**Mr. SPEAKER:** What is your submission? Is it a point of order or what?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** It is a point of privilege, Sir. The privilege is that in the Central Parliament these estimates are made in consultation with the Opposition. I am going to suggest to the Leader of the House who is not present now to adopt a similar procedure here. That is my submission and my appeal.

**Mr. SPEAKER:** It is not a question of privilege at all. It is a question which you can mention when the proper time comes. Even in your cut motions you can propose it.

## BUDGET FOR 1950-51

## DEMANDS FOR GRANTS.

## 11—Registration.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 15,83,000 be granted for expenditure under the head "11—Registration".

I do not think I need say much in support of this motion. When the cut motions will be moved, I will answer them.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 15,83,000 for expenditure under the head "11—Registration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the transfer of lands by Muslims and the registration of the same.

Sir, I shall not take the Assembly's time. The fact is that whenever a Mussalman goes to present his documents of sale, i.e., sale deeds or any other documents of transfer before the Registration Officers, they refuse to take them. Subsequently, an order has been passed by the Sub-Registrars in all places that the documents can be taken but they will not be registered unless certain other formalities are fulfilled. Sir, I do not know how this can be done under the law. Therefore, my submission through you to the Hon'ble Minister-in-charge is that he should explain the matter as to how this has taken place and I hope, Sir, he will take steps to remove the ban, if any, which has been put on the transfer of lands by the Mussulmans.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Mr. Speaker, Sir, my honourable friend Mr. Mudassir Hossain probably did not notice the reply that was given to Mr. Rafique's question in this session of the Assembly. He put exactly the same question enquiring whether instructions were issued to the Registrar of Calcutta on or before the 26th January, 1950, not to register conveyances or sale deeds and leases of Calcutta properties belonging to Indian Muslims living in Calcutta, etc., etc. Now, the reply that I gave to the question was in the following terms: No. No such instruction has been given. No direction has ever been issued to the Registrar of Calcutta or any other registering officer not to register deeds of transfer of properties of Indian Muslims. The registration of deeds executed by evacuees or intending evacuees from India has, however, been subjected to some enquiries as a safeguard against evasion of taxes in accordance with the provisions of the Payment of Taxes (Transfer of Property) Act, 1949. Sir, it will, therefore, be seen that no ban was really issued, as is supposed by my honourable friend opposite. On the contrary, the registering authorities have been instructed to expedite registration of documents presented by Muslims if really there has been any delay in the registration of those documents and if there be any chance for the registrants to suffer any loss on account of delay in registering their documents. I hope my friend will be satisfied with the reply that I have given and will be pleased to withdraw his cut motion.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** After hearing the Hon'ble Minister, I beg leave to withdraw my motion.

(There being no objection.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 15,83,000 for expenditure under the head "11—Registration" be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 15,83,000 be granted for expenditure under the head "11—Registration" was then put and agreed to.

### 27—Administration of Justice.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 67,99,000 be granted for expenditure under the head "27—Administration of Justice".

Sir, it is the usual demand that is going to be made. There is nothing new in the demand and I hope the House will give me the grant demanded.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand for Rs. 67,99,000 for expenditure under the head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

আমার প্ৰথম বক্তব্য হচ্ছে যে সেদিন আমার protest এর কিছুটা ফল হয়েছে। কাল ২ জন মহীয়শালী জন্মের grant move করার সময় তাদের department এর অবস্থা কি, তাঁরা কি ভাবছেন, কি কবছেন, কিছুটা তা বলেছিলেন। কিন্তু আজকে আমাদের অভিজ্ঞ মহীয়শালী পুথর থেকেই চূপচাপ। Silently আমাদের সামনে উপস্থিত করেছেন। কিন্তু আমি মনে করি এতে আমাদের অধিকার ভুল করা হচ্ছে। বাজেট speech অংশটির মহীয়শালী একটি overall picture দিয়েছিলেন এবং তার পুত্রে একটি grant এর সম্বন্ধে তিনি যে কি করতে পারবেন আমরা আশা করেছিলাম তা জানতে পারি। কিন্তু সেটা তিনি এখানে কিছুই বলেননি। আমরা আশা করেছিলাম যে তিনি তাঁর department থেকে আমাদের জিনিষটা পরিকার করে বলবেন। কিন্তু তা বলেননি। সেজন্য আমি এর প্রতিবাদ জানাচ্ছি।

আমি মনে করেছিলাম প্ৰথম দিনের প্রতিবাদেই ফল হবে এবং তারপর ফলও হয়েছিল। প্ৰথম দিন অবশ্য বিমল সিং মহাশয় move করেছিলেন সে সম্বন্ধে আমি কিছু বলবেন। কিন্তু তারপর অর্ধশতাব্দীর মহীয়শালী কিছু বললেন না। এই সম্বন্ধে এত আলোচনা হচ্ছে যে Administration of Justice সম্বন্ধে কিছু বলেন নাই।

বিশেষ করে cut motion থেকেই দেখবেন একটি সনাতন পুথি আছে—separation of Judiciary from the Executive এই সম্বন্ধে সবকিছু কি ভাবছেন। যেমন রূপায়ণ নিবারণ বাপারে সেখানে কতখানি কি হচ্ছে, তাঁরা কি ভাবছেন, কি কবছেন, কিছু করবেন কি না সেটা আমাদের সামনে কিছুটা বলেছেন। কিন্তু এখানে separation of Judiciary from the Executive সম্বন্ধে কিছু বলেননি। এই সম্বন্ধে তিনি silent কেন সেটা জানতে চাই।

তারপর বাবানাথ দাস মহাশয় যা বলেছেন police court এ খুব দেরী হয়। এবং সেটা শুধু আজকেই নয় বরাবরই হচ্ছে। বাবাবর এটা জানিয়েও কোন ফল হয় নাই।

**MR. SPEAKER:** Please do not refer to the cut motions because they have not been moved. In your speech you can say the same thing.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** যখন তিনি cut motion এর notice দিয়েছেন কিন্তু সেখানে কিছু বলেননি, সেটা public property হওয়ায় আমি সে সম্বন্ধে বলতে পারি।

**MR. SPEAKER:** You can make it your property.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** এই বিষয় লোকে ভাব ভাবছে। এই পুণ্ডলি লোকের মনে জাগছে। এবং তাঁহাজেই জাগছে। কারণ party's decision সবেও অনেকেই cut motion দিয়েছিলেন এবং তা জাপাও হয়েছে কিন্তু এটা জাপান অনর্থক। তা সম্বন্ধে হয়েছে। তার ফলে কাল একটা অবস্থার সৃষ্টি হয়েছিল কিন্তু আমাদের দিক থেকে সেটা অনুপভোগ্য হয়নি।

তারপর আর একটা পুণ্ড Honorary Magistrate—এই পুথি বর্তমান বহিঃরাজী চালাবার জন্য তাদের কি উত্তর আছে। তাদের সংখ্যা বাড়ছে না কমছে সে সম্বন্ধে জানতে চাই। এই সমস্ত পুণ্ডলি আমাদের

নে এবং Government party members এবং publicএর মনে উঠছে, তুমি আমাকে নর বঙ্গবন্ধু বঙ্গবীর উঠছে। British পাসনের সময় এর দরকার ছিল। Honorary Magistrateএর পুরোজন ছিল জন্মে গোলাব করে রাখবার জন্য। বর্তমান মন্ত্রিবলী সেই পথই অবলম্বন করবেন না বঙ্গ করতে চান সেটা জানাবেন কি? Honorary Magistrateএর ব্যাপারে--এটা আমি ব্যক্তিগতভাবে বিরোধী--কিছু কাজ করছে তাদের বাইনে সেওটা উচিত। তাদের টাকা আছে--হরিদাস, বড়লোক, কারখানা বা বিল মালিক তারা তাদের সঙ্গে আর একটা additional power পেয়ে পুলিশ ও কৃষকদের দমন করতে পারে। বাইনে দিয়ে থাকলে তাদের উপর কিছুটা control থাকতো। Economy করতে গিয়ে justiceএর উপর injustice করা হয়। এই সমস্ত ব্যাপার সম্বন্ধে বহীষধাধার কি করতে যাচ্ছেন এবং কেন চাচ্ছেন এবং Executive থেকে Judiciary বিভিন্ন করার যে সনাতন দাবী--সেটা সমস্ত পৃথিবীর গণতান্ত্রিকরাষ্ট্রের দাবী--এই সব বিষয় কিছুটা আলোচনা হলে আমরা জানতে পারতাম ২½ বঙ্গের হল বেশ স্থায়ী হবার পর আমরা কতদূর এগিয়েছি সেটা বুঝতে পারতাম। যে পুণ্ডলি এখানে উপস্থাপিত করলাম, আশা করি তিনি সে সম্বন্ধে আমাদের জানাবেন। আর একটা জিনিষ জানতে চাই, সেটা Small Cause Courtএর ব্যাপার। এই সম্বন্ধে এখানে ও বাইরেও আলোচনা করছি। সেখানে ব্যাপারটা ধাঁড়ায় এই যে, এক মাসের মধ্যে ১০০টা case deal করতে হয়। সেখানে এই ব্যাপার হচ্ছে। দাখিল হায়--২ টাকা fine, কতর কিয়া--নেই হুজুর--৫ রুপিয়া fine, উকিল কিয়া--১০ রুপিয়া fine--এটার protest করছি। (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN : Speedy justice!)

এই জিনিষটা অন্যায়। এবং এই অন্যায়টা গ্রহণ করতে আমরা বাধ্য হচ্ছি। Justice কোথায়? আমার বঙ্গবীর ধারা ঐশিক বসে আছেন তাঁরাও এই সম্বন্ধে বক্তৃতা করেছেন। আমি এই বিষয় তাঁদের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। যাতে আমাকে এটার সংস্কার সাধন করতে পারেন। এই সম্বন্ধে কিছু বললে সুখী হবো।

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, I thank my honourable friend that he has taken upon himself the task of nursing other people's babies. His own motion was to raise a discussion about the policy and practice of the department. It seems that his mind is absolutely vacant on that question--the question that he has put by his own motion. It is only because there are other honourable members' motions on the agenda which those honourable members have not considered it desirable to move that he has availed of the opportunity to speak on those motions. He had no right to move and, therefore, he has simply spoken on those motions. (Sj. SIBNATH BANERJEE. Wise men always do that.) Wise men always think on the subject discussed by them and never keep a vacant mind. (Sj. SIBNATH BANERJEE. I have done it because I hoped that you will be benefited by this.) I believe, my friend has benefited much more than I have been. (Sj. SIBNATH BANERJEE: Yes, I have been.) Sir, I did not move the demand with a speech because I did not want to waste the time of the House inasmuch as the demand that was being made was the usual demand relating to the cost of administration of justice in this province. I pointed out at the same time that no substantially new expenditure was going to be incurred in this respect and, therefore, there was no necessity at all of making a long speech in connection with the demand.

Now, Sir, of the questions that have been raised by Mr. Banerjee, the very first is to raise a discussion about the failure of the Government to bring about the separation of judiciary and the executive. Sir, we are all thinking about the question. We agree with him entirely that there should be separation of the judiciary and the executive at an early date. There are no two opinions on that subject. We all agree on that question. The difficulty, the practical difficulty in the way is that we shall have to spend a large amount of money and employ a large number of extra officers or rather executive officers if we desire to give effect to such a proposition now and immediately. Now we are going through a very distressing financial situation. That is known to all and therefore just at the present moment it is not financially possible to undertake such a large measure of reform.

On the other hand, Sir, the public are aware that so far as administration of justice is concerned, justice is not suffering at the hands of the Magistrates. The bigger cases are going on appeal, and appeal is also filed in the High Court in many cases. Mr. Banerjee is aware that in many cases the judiciary have taken a view which is not the view of the executive Government, and, therefore, it cannot be said that because there has been no separation of the judiciary and the executive, therefore administration of justice is suffering in any way at the present moment. However, Sir, I do agree with Mr. Banerjee that from the ideal point of view there should be separation of the judiciary and the executive, but in view of the financial situation I repeat it is not possible to give effect to that reform now and immediately.

As regards the second question, namely, the inordinate delay in the disposal of cases, particularly in the police courts, I have to say, Sir, that that is a wrong idea. The figures which I am going to give will show that instead of delay there has been expedition in the disposal of cases. Sir, 115,887 cases were instituted in 1948 and at the end of the year there were only 1,162 undisposed of or pending cases. Out of 115,887 cases only 1,162 cases remained undisposed of in 1948. Now in 1949 the number of cases has risen to 128,000. That is, 12,000 more cases were instituted in 1949 and yet the number of undisposed of cases at the end of 1949 was 1,578. That means whereas there were 12,000 more institution, there have been only 400 more undisposed of cases. Certainly no one can dare contend that there has been inordinate delay or any delay whatsoever in the disposal of cases in the police courts.

Now, passing on to the third question that has been raised, namely, the question about the appointment of Honorary Magistrates, certainly, Sir, this Government sees eye to eye with Mr. Banerjee on the question. It is this Government that discontinued that institution but that institution had to be revived and why? Because a large number of permanent officials had to be sent to other departments to work on deputation. There are more than 150 officers on deputation to the other departments. Now, as a result pending cases grew in number and so some arrangements—temporary arrangements—had to be made to secure speedy disposal of these cases which could not be disposed of for want of trying magistrates. Now, it may be asked why not appoint more officers. That simply cannot be done. Most of the officers have gone on deputation to other departments which are temporary and therefore their posts cannot be filled permanently. It is for this unavoidable reason that this system has been revived and Government have publicly stated the reasons for the revival of this institution. It is true at the time of transfer of power, Government had a fairly substantial number of surplus officers of all categories and they were posted to different districts and subdivisions to hold additional courts in the places of the honorary magistrates, whose courts were abolished. Since then those surplus officers had to be withdrawn from time to time for deputation to other departments to replace newly recruited or promoted officers who have yet to complete their usual departmental training before their services can be fully utilised. Difficulties are accordingly being felt in dealing with arrears which have accumulated in some stations.

In the circumstances Government had decided to revive the appointment of honorary magistrates as an experimental measure for a period of one year for the present with such modifications as are necessary to make it suitable and acceptable under the present day conditions. The appointment of honorary magistrates is being restricted to retired stipendiary magistrates, Deputy Collectors, Additional District Magistrates and if necessary to such of the ex-honorary magistrates who have adequate educational qualifications, who have sufficient magisterial experience and the judicial quality of whose

work had been found to be of a high level. This system has been revived, Sir, as a temporary measure, although this Government took the decision to discontinue it.

Now, these are the points that I have to make in my reply and I hope my friend will be satisfied.

The motion of S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 67,99,000 for expenditure under the head "27—Administration of Justice" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

#### AYES—2.

Banerjee, S<sub>j</sub>. Sibnath

Muhammad Idris, Janab

#### NOES—35.

Banerjee, S<sub>j</sub>. Susil Kumar  
Barman, The Hon'ble Syama Prasad  
Bhandari, S<sub>j</sub>. Charu Chandra  
Bhattacharyya, S<sub>j</sub>. Shyamapada  
Chakravarty, S<sub>j</sub>. Satish Chandra  
Chatterjee, S<sub>j</sub>. Haripada  
Chaudhuri, The Hon'ble Rai Harendra  
Nath.  
Choudhury, S<sub>j</sub>. Annada Prasad  
Clarke, Mr. C. E.  
Das, S<sub>j</sub>. Radha Nath  
Dasa, S<sub>j</sub>. Kanailal  
De, S<sub>j</sub>. Kanai Lal  
Dolui, S<sub>j</sub>. Harendra Nath  
Gayen, S<sub>j</sub>. Arabinda  
Golam Hamidur Rahman, Janab  
Gomes, Mr. D.  
Haider, S<sub>j</sub>. Kuber Chand  
Majhi, S<sub>j</sub>. Nishapati

Majumdar, The Hon'ble Bhupati  
Mallick, S<sub>j</sub>. Ashutosh  
Mandal, S<sub>j</sub>. Annadaprasad  
Mandal, S<sub>j</sub>. Bankubehari  
Mandal, S<sub>j</sub>. Umesh Chandra  
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada  
Mudassir Hossain, Janab  
Nandy, Maharaja Sris Chandra, of  
Cossimbazar.  
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra  
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath  
Pramanik, S<sub>j</sub>. Rajani Kanta  
Ricketta, Mrs. E. M.  
Roy, S<sub>j</sub>. Jaineswar  
Roy Singh Sarker, S<sub>j</sub>. Satish Chandra  
Sen, S<sub>j</sub>. Debendra Nath  
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra  
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

The Ayes being 2 and the Noes 35, the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 67,99,000 be granted for expenditure under the head "27—Administration of Justice", was then put and agreed to.

#### 13—Other Taxes and Duties.

**Mr. SPEAKER:** Demand for Grant: Other Taxes and Duties.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, may I move the motion?

**Mr. SPEAKER:** Yes.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 13,90,000 be granted for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties".

Sir, I would not have ordinarily made a speech but for continuous protests by S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee. But I would confine my opening remarks only to a few points. I would only like to point out that no new feature has been introduced this year and all the changes made last year stand also this year. It is the usual routine expenditure that has been demanded for the administration of several taxes like the Sales Tax and Betting Tax under this head.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 13,90,000 for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about entertainment by cinema in mofussil areas.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 13,90,000 for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Mr. Speaker, Sir, it has been said and said very loudly and a propaganda is being carried on throughout the world that India has to give something to the western world. What is that something, Sir, that India is going to give to the western world? I say, Sir, it is the spiritual bias, it is the divine bias which is the heritage of India that she intends to give to the world outside. Now, Sir, instead of doing that I see that our Government is doing something which is detrimental to the spiritual advancement of the country, or in other words, they are taking something from the western world which demoralises the people and leads to the extinction of the divine spark which is there in the Indian people. Sir, the teachings of the Gita and the Upanishads are divine inspiration, and it is said, Sir, that the Upanishad is the *সিদ্ধি* of Bhagaban Himself in man, and from that Upanishad has sprung the Gita which is nothing but an abbreviated edition of the Upanishad. About Upanishad one of the greatest German philosophers has said that the "study of the Upanishad has been a consolation of my life and I think it will be a consolation on my death". Such was the remark made by one of the greatest philosophers of Europe—Schopenhauer. By giving up the study of the Vedas and the Gita you have brought into life such material things as cinemas which depict, Sir, nothing but sexual art and demoralise the whole set of people. If you go through the history of the moral degradation of Europe you will be thunder-struck and it will give you cause for reflection. The thing is that the other day, on the 25th December, 1949, I was reading a paper in which I saw that mass survey was made by the people of England and in this mass survey—it was a non-official report—it has been found that 64 per cent of the births of England are illegitimate, that is, born of non-marital union. Out of this 64 per cent 28 per cent were married subsequently, but the fate of the remaining 36 per cent, has been that they have been stigmatised as illegitimate.

Then about the married state of affairs the mass survey report says—(laughter from the Congress benches)—being Brahmins you may laugh at this—a Brahmin is he, Sir, who Brahmin *ব্রাহ্মণ*, and still you are laughing! Shame, shame!

**Mr. SPEAKER:** Please don't use the word "Shame". That is unparliamentary.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, you must prevent the other party from laughing.

**Mr. SPEAKER:** Laughter is not unparliamentary.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** If I say "shame", that is the proper word to be used against those Brahmins who laugh when I am speaking of the Upanishads and the Gita.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** You cannot say "Shame, shame", but you can say it is a shameful thing.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** There is nothing in the name: the substance is everything.

Now, I come to married couples. It has been said, Sir, and it has been found by the mass survey that more than 50 per cent. of the married people are unfaithful to their spouse. That is a disgraceful state of affairs. If you look to the report it will be a dismal reading, it will be a strange reading; and this problem in England has become very very acute and the

people over there in England are unable to find out as to how to organise their society, how to keep their society together. And moreover it was found by the mass survey report that more than one-third of the people, that is, more than 33 or 40 per cent. of the people, are living together without marriage. This is a highly degraded state of affairs. So far as we in India, Hindus and Muslims, are concerned, we are a spiritual people—both Hindus and Muslims. This is the state of things so far as England is concerned. Then if we look to the State of America—another report was written, that is, Caine's Report, and it was found that the State of America is more degraded than England. If we go through the history of other European countries, we find the same state of things. If we say that we must keep our society intact, we must keep it in a chaste condition, then we must not do things which are not according to the tenets either of Islam or Upanishad or Gita or Quoran as it is a spiritual book—

**Mr. SPEAKER:** How is it relevant to the subject?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** In this way it is relevant. Cinema destroys utterly the morality of the people. Therefore it is relevant in the way. If you do not like to hear me speak I shall withdraw my motion.

**Mr. SPEAKER:** You go on.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I was speaking of America and with regard to the State of America, so far as society, so far as sexual problem is concerned, it is all the same—perhaps worse. (A voice: Russia?) If you like to hear about Russia I am ready also with that. (The Hon'ble PRATULLA CHANDRA SEN: China?) I have read that Chinese people are very chaste. (The Hon'ble PRATULLA CHANDRA SEN: Russia?) Sir, you will be surprised to hear that there is no prostitution in Russia. After the Bolshevik Revolution I have read the book "Mother Russia" and read it very carefully, it has been written by Mr. Maurice Hindus and he says that he travelled throughout Russia for 25 years and he found—there was not a single prostitute in Russia and the reason he gave is that the divorce law is very very easy. In England or in America or in other European countries when you want to divorce, you have to prove infidelity, you have to prove cruelty, you have to prove desertion and such like things which it is impossible to prove in court. Therefore, though there is no agreement between the husband and the wife, one goes one way and the other goes another way—that is the language used by wives and husbands in matrimonial courts—divorce is not easy. But, Sir, he says there is absolutely no prostitution in Russia. Why Sir? The reason is clear, because if a man thinks that he does not like the woman and she is not to his liking and cannot live with the woman, he at once goes to the Registrar and says "I have divorced the woman" and the Registrar records that and the matter ends there. If the woman says she cannot live harmoniously or live with the man, she immediately goes to the Registrar and says that his nature and my nature are incompatible, instantly divorce is granted. So far as Russia is concerned, divorce matter is very easy, as it is in Mahomedan countries. If you want to divorce a Mahomedan you need not assign any reason and you need not go to the court. If you do not like the woman you can at once divorce her.

Man after all, as I have frequently said, is an animal, but, Sir, according to Quoran there is a divine spark hidden in his heart and in order to make him a spiritual being and in order to make him fit for the life of a *Rishi*—*Rishi* is that person, *Rishi darsanam*—who has realised God—you must go on cultivating the feelings, the consciousness in your heart and by proper cultivation of *brahmachariya* and then of *banaprastha* and then of *sannyas*, ultimately from an animal man you become a spiritual man.

Now, I come to the point after explaining the background of the whole policy of the Western material world, that is, the policy of the material world is just like that of Charbak Muni *এক কণা হুড় পিত্ত*, that is, drink, eat and be merry. There is nothing else, but they fail to understand the utterances of the *Rishis*, that is, the spiritual thing is which counts. The true happiness, the true *anandam*, the true joy—joy is *anandam*—comes from the heart and by *sadhana*, as you say, you attain spiritual salvation. (The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR : *যোদ্ধা কণা ত্রি ১*) What led to the degradation of America? They are very advanced people so far as science is concerned, so far as politics is concerned, but spiritually they are a damned people and our Pundit Nehru, the great statesman, and our Father of the Nation, Mahatma Gandhi and other persons have something to give to the West and that something is the spiritual civilisation which we will give to the West. But, Sir, instead of doing that you are demoralising the whole people. You are giving a sexual art in cinemas in mofussal towns. Boys and girls of tender age always attend them and what do they find? They find pictures kissing each other and all other things which give a sexual urge to the young and delicate mind. Instead of that, if we are true to Upanishad, if we are true to our spiritual civilisation—"our" means Hindu and Islamic, I being an inhabitant of India and as Indian citizen I am also including Islamic civilisation—Islamic civilisation is also a spiritual civilisation, the same civilisation as enunciated by the Upanishad and the Gita—it is prohibited that man and woman should mix together because after all there is the animality of man which you cannot check. You find always boys and girls very frequently go to the cinema and what do they find? They find all instruments of sexual art there and they are demoralised. Therefore my submission through Mr. Speaker to you is this. You ban cinemas in mofussal areas. So far as Calcutta is concerned, it is a cosmopolitan town. Here live people of all denominations; here live people from all countries. You may go on here as you have been doing. But so far as villages are concerned, so far as rural areas are concerned—there the nation lives, not in these towns, the Hindu nation, the Muslim nation—they are the same spiritual nation—cinemas should be banned.

The Hindu nation, the Mussalman nation, all spiritual nations live in the villages. Don't demoralise them. I beg to submit, Sir, with all the earnestness that I can command that cinemas should be banned in the mofussal areas, and no licences should be given for establishing cinemas in the local area, I mean in the rural area. Thirdly, Sir, I would with folded hands urge upon you that you being our guardians—I mean the Council of Ministers—the Government being the guardians of the people, should take up the question as to how to improve the morals of the people and how to give them a spiritual life. Unless this is done, your work remains undone. You are following in the footsteps of western people who are going downwards, so far as spirituality and morals are concerned. Therefore, Sir, what I want to say and what I propose is that instead of establishing cinemas, in every village let Bhagabat Gita be read and *Kathakuta* start. I have seen with my own eyes that in the evening the learned Pundits of Bhagabat Gita and Upanishads take their seats in a sacred place, and thousands of men and women sit there and hear them with veneration and with purity of heart.

(At this stage the blue light was lit.)

Sir, I shall be finishing within two or three minutes. Besides, there is no other speaker. As I was saying, Sir, establish *Kathakuta* system and reading of Bhagabat and Koran. People will assemble to hear the verses of Koran and the verses of Gita, and thus spirituality will be inculcated in them. Government should try to do this instead of doing this damned thing of entertaining them with cinemas which will destroy them and which will destroy the whole society of which we are so very proud.

**8j. SIBNATH BANERJEE :** Mr. Speaker, Sir, আমার motions হয়েছে—to raise discussion about the policy and practice of Government. একই আগেই আর একজন মহীমহাশয় বলেছেন আমার mind নাকি blank. কেন না আমি সর্বদাই একই রকম cut motion move করছি। আমার মনে আছে তিনি যখন মহীর আসনে বসেননি তখন এই রকম cut motionই দিতেন। কিন্তু এখন তুলে গিয়েছেন। এটা একটা পুরান technique, এতে কোন সলোহের কারণ নাই।

Sales tax সম্বন্ধে যে cut motion গিয়েছিল সেটা কেন ফেঁদা হয়েছিল সেটাই আমি বলতে চাই। কারণ Opposition পুরা একত্রে সীমাবদ্ধ হওয়ার অবস্থা হয়ে এসেছে, তাই অনেকগুলি cut motion ফেঁদার চেয়ে এই রকমভাবে ফেঁদায়াই যুট্ট।

বর্তমানে যে মহীমহাশয় move করে পুৰনাই বলেছেন যে আমি কিছু বলতাম না শুধু শিবনাথবাবু চেষ্টা করেন বলই এত কথা বলছি। কিন্তু তিনি যা বলেছেন তা না বললেই ভাল করতেন। তিনি বলেছেন আগের বাজেটে যা ছিল সেটাইট বন্যাসন করা হয়েছে। আমি জানি যে ইংল্যান্ডের সময় I. C. S. এই সব করে দিতেন, নিজেরা বড় বেশী কিছু করতেন না। এটা স্বীকার করি যে তখন তার প্রকার ছিল, কিন্তু এই নীতির কোন improvement করা হয়নি কেন জানি না।

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR :** সত্য নাই।

**8j. SIBNATH BANERJEE :** যে কথা vacant mind নিয়ে বলছি তাতে আপনাদের এত লাগতে কেন? আমি বলছি যে মহীমহাশয়কা সব মত পণ্ডিত তাদের এতটা লাগা উচিত নয়।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** Vacant থাকলেই লাগে বেশী।

**8j. SIBNATH BANERJEE :** আমি যা বলছিলাম গত বৎসর অংশচিন্তামণির যখন এটা move করেছিলেন তখন এটার বিস্তৃত আলোচনাও করেছিলেন। গত বৎসর বাজেট speechএর সময় তাঁরা উত্তরও দিয়েছেন। কিন্তু এই বৎসর কয়েকজন মহীমহাশয়ের কাছে কিছুই পাচ্ছি না। অথচ দেখাও করে বলেছেন যে চিন্তাচরিত পণ্য বাজেট করেছেন এটা বলে তিনি নিজের উপর দৃষ্টিচ্যাব করেন নাই, Houseএর উপরও দৃষ্টিচ্যাব করেন নাই। তিনি যদি একটা thesis দিতেন যে কোন দেশে কি রকম হয়েছিল অন্য পুস্তকে কি হত—এইজার thesis কেন তাহলে খুব উপকার হত—কুব helpful হত।

আমি sales taxএর সম্পূর্ণ বিরোধী। কারণ এটা consumerদের touch করছে। মহাত্মা গান্ধী বলেছেন যে নবম শতাব্দীর সময় সেই tax বনে করিয়ে দেয়। Income tax বাধা করলে অন্য জিনিষ মার্জাত কিন্তু sales tax পরীক্ষণের উপর বেশী পড়ে। সেজন্য মূলতঃ আমি এর বিরোধী, তবে কোন কোন ক্ষেত্রে এর প্রয়োজন হতে পারে এবং এটা আউট তুলে দিতে বলছি না। কিন্তু এক পর্যায়ে থেকে ক্রমশঃ তিনি পরমা করা হয়েছে। অন্যান্য পুস্তক থেকে এখানে sales tax বেশী। গত বৎসর মহীমহাশয়ও একথা বলেছিলেন। কিন্তু বর্তমান মহীমহাশয় কিছুই বলেন নাই। যদি একবার প্রয়োজন হয় তবে এটাকে মাঝ সেতে পারে কিন্তু আমার মতে direct taxationই মূল নীতি হওয়া উচিত। সেই মূল নীতি ছেড়ে দিয়েছেন এবং নতুন একটা adjustment করেছেন। এটা ববাবরই তিন পরমা ছিল না কিন্তু এটা ক্রমশঃ বেড়ে তিন পরমা হয়েছে কেন সে সম্বন্ধে আমি জানতে চাই। তারপর আর একটা জিনিষ মনেতে চেয়েছিলাম মহীমহাশয়ের কাছে থেকে। কারণ অর্থনীতি শাস্ত্রে তিনি পণ্ডিত লোক কি করে এই sales tax ১ পরমা থেকে ৩ পরমায়ে উন্নীত হল এবং সেটা বোধ করা যায় কি না সে সম্বন্ধে top levelএ কোন চেষ্টা হয়েছে কিনা সেটা জানতে চাই। তারপর যেভাবে এই sales tax আদায় হচ্ছে এবং যে departmentএর দ্বারা পরিচালিত হচ্ছে তার মধ্যে অনেক গলম আছে। আমি এই পুস্তকখানি উপহার দিচ্ছি। বাব পুস্তক চক্রবর্তী আমার একজন বন্ধু লোক। তিনি বহু চিন্তা করে আলোচনা করে sales tax সম্বন্ধে এই বইটা লিখেছেন। এটা যদি মহীমহাশয়ের পড়বার সুযোগ হয় তাহলে হয়ত তিনি উপকৃত হবেন। এই departmentএ বহু গলম আছে—একজনের নামে permit রয়েছে, সেই নামেই অন্য লোকে জিনিষ কিনছে অথচ সেটা সরকার কোন উপায় নাই। এইজবে যে leakage হচ্ছে সে সম্বন্ধে বহু চক্রবর্তী মহাশয় সকলের দৃষ্টি আকর্ষণ করেছেন এবং আমি Houseএর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তারপর আর একটা জিনিষ হচ্ছে stock. তার কোন periodical হিসাব নেওয়া হয় না। বৎসরের শেষে যে stock ফেঁদা হয় তাতে অনেক অন্তর্বিধা হয়; তিন মাস পরপর যদি verification হয় তবে এই যে leakage, এই চুরি হচ্ছে, এটা অনেকটা কমে যাবে। আর একটা জিনিষ sales tax অন্য taxএর মত নয় কারণ কোন একটা জিনিষ কিনতে এই taxটা তখনই দিতে

হর অর্থ এই tax বৎসরে বৎসরে Governmentকে জমা দেওয়া হয় না। অনেক সময় কিছুকিছু করে এই টাকা আদায় করতে হয় এইভাবে টাকা অপব্যয় হচ্ছে। আমি পুতায় করছি যে যারা ঠিক সময় টাকা দিতে পারবে না তাদের আর কোন হাল দেওয়া হবে না। এইভাবে যে কত টাকা পড়ে আছে তার হিসাব আমরা জানি না। তারপর এই tax যেভাবে exempt করা হয় সেটা একটা আশ্চর্য ব্যাপার। কয়লা, তরু উপর রয়েছে অর্থ এই tax সোনার উপর নাই। Petrolএর উপর নেওয়া হয় না। I speak subject to correction—যদি তুল হয় তাহলে সংশোধন করে দেবেন। তারপর একটা জিনিষ যে পাবলিক বইয়ের থেকে এই tax exempted রয়েছে, কিন্তু বহু দৃষ্টান্ত রয়েছে যে পাবলিক বই কিনতে গেলে tax দিতে হয়। বই যারা কেনে তারা Assembly member নয়। তারা exempted বইয়ের list জানে না। এই টাকাটা Governmentএর পকেটে যাচ্ছে কিনা জানি না কিন্তু অনাস্থ্যবশত দিতে হচ্ছে। সেইজন্য আমি এটা বলতে চাই যেভাবে list করা হয়েছে তার পুনর্বিচার করা দরকার।

Newspaper advertisementএর উপর sales tax করা হয়েছে কি? Newspaperএর মাসিক বাহা সামান্য একটা প্রেস নিয়ে যুদ্ধের আগে আরম্ভ করেছিল এখন তারা লক্ষ লক্ষ টাকার মাসিক হয়েছে। অর্থ কয়লার উপর sales tax হয়ে গিয়েছে। সোনার উপর নাই কেন? সোনার উপর না থাকার কারণ আমার মাথায় আসে না। সোনা আগে সকলের ঘরেই ছিল, কিন্তু এখন যোগ হয় শতকরা ৮০ জনার ঘরে সোনা নাই। অর্থ আমরা সেখানে পাচ্ছি তার উপর sales tax নাই। আমরা বুঝে পাই না কয়লার উপর কেন আছে। এইভাবে যদি আমরা analysis করে দেখি যে sales tax কত বড় অংশ রয়েছে গরীবদের উপর in comparison with the rich man. যার ১০ হাজার টাকা income, আর যারা ৫০/৬০ টাকা বাহিনার চাকুরে, যেমন চাপরাশী—এসে এখানে ঠাঁড়িয়ে আছে—কারা কত portion sales tax দিচ্ছে।

ইংরেজের আমলে আগে এইভাবে ইংরেজেরা sales tax বেশী দিত না এবং সেই সঙ্গে সঙ্গে আমাদের Indian বড়লোকেরাও বাস পড়ে যেত। স্বাধীনতার স্বীকার করেছেন সেই পুরান নীতি, এখনও বিশেষ কিছু বদলান হয় নাই।

আমি আর বেশী কিছু বলতে চাই না, যেগুলো বদলান ডাতে তুল ক্রটি থাকতে পারে, স্বাধীনতার সেটা সংশোধন করে দিলে অভ্যন্তরীণ সুখী হবে। সেখানে পেলার স্বাধীনতার Secretaryর দিকে অন্ততঃ চারবার পিছন ফিরে আসাপ করে নিলেন। যদি স্বাধীনতার কিছু তুল হয়ে থাকে সেটা বেন তিনি স্বীকার করে নেন। এই বইখানি স্ট্রাকারের through দিয়ে তাঁকে উপহার দিচ্ছি।

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, Abhi hamarey Shubnath Babu ney jo prastau firmaey hain, unka humbhi sath detey hain. Sales tax ke barey men jo unhon ney kaha hai, yeh to makham hai, magr kore Government beghair tax ke bhi naheen chalsakta hai. Leken hamen dekhna yeh hai ke kis perker ka tax hona chaheay ta ke junta our masses ko effect na kurey. Barey barey jo dhani log hain, business men hain woh to tax desakthey hain parantu jo gharib junta hai woh tax naheen desakati hai. Is tax ko unper bethana chaheay jo desakthey hain. Keonke yeh sales tax gharib ko ziada effect kerta hai. Dhani ko bhi effect kerta hai magr. woh desakthey hain our gharib naheen desakthey hain. Shubnath Babu sey mera matbhed yeh par hai ke woh bilkul sales tax ko uttha dena चाहतेय hain, laken mera yeh kahna hai, ke necessities of life jo hain, jaisey koela, matches, kapra, fuel, yeh jo important chizain hain, in sub sey yeh tax uttha diya jaeay.

Is House ke memberon ney baraber is chiz ko dekhey hongey ke pertake biri ke dukandar upney dukanen men ek naryel ki rassi men agh jalaker latakaker rakhtey hain, keonke Bharatvarsh ke log itney gharib hain ke unkey pas ek match box bhi kharidney ka paisa naheen hai. Isleay woh jo rassi lutka ke rakhtey hain ussey woh log biri, cigarette, sulka ka pitey hain. Is sey maloom hota hai ke hamara des ketna gharib hai. Is leay jo important chizen hain ussey yeh tax hatadeya jai. Hazar (Rs. 1,000) rupia sey ager ek (Rs. 1) rupee hata diya jai, to hazar rupia waley ko kush aasn naheen kerta hai, parantu ager dus (Rs. 10) rupia sey ek rupia hata deya jai to dus rupia waley ko asar hoga. Sales tax to dhani bhi detey hain

aur gharib bhi detey hain leken gharib ko musibat hoti hai. Important chizon sey jaisey, kapra, mamooli kapra, reshmi naheen, bulkey jo Rs. 5 ya Rs. 10 rupee men milta hai un subhon sey tax uthadena chaley keonke yeh gharibon aur masdooron ke kam men ata hai.

Hamarey rashtpita ney namak ka undolan kiya tha, keonke woh namak ka tax gharibon per ziada asar karta tha, isley woh tax uthaney ke liye koshesh keay they. Aplogon men kitney hongey jo namak ka undolan men shamel hoey they aur jail bhi guay hongey. Isley humko istaraf kheyal dena chahay ke unsub chizon per sey jo necessities of life hain, yeh sales tax unthadeya jai aur yahi hamara kahna hai.

(The House was then adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**8J. KANAILAL DE :** সভাপাল মহাশয়, মাননীয় স্বরীষহাশয়ের প্রত্যাব সর্বমানে আমি দু-একটা কথা বলতে চাই। আমাদের এই রাষ্ট্রে যে রকম হারে বিক্রয়-কর ধাৰ্য্য করা হয়েছে, তাহা বাংলাদেশের দরিদ্র গৃহস্থ সম্প্রদায়ের উপর অত্যন্ত পীড়নকারক। এই বিক্রয়-করের হার আমাদের এই রাষ্ট্রে, অন্যান্য রাষ্ট্রের তুলনায় সব চাইতে বেশী। আমাদের এখানে টাকার তিন পয়সা বিক্রয়-কর ধাৰ্য্য হওয়ায়, জনসাধারণকে অত্যধিক করভার বহন করতে হচ্ছে। যাত্রাজে বিক্রয়-করের হার টাকার এক পয়সা, বিহারে বিক্রয়-করের হার মাত্র টাকার দুই পয়সা, এবং সেখানে সকল জিনিষের উপর একই হারে বিক্রয়-কর ধাৰ্য্য হয় না, জিনিষ নিষেধে বিক্রয়-করের জরতম্য আছে। আমাদের এই রাষ্ট্রে বিক্রয়-করের হার তুল হওয়া উচিত। বিশেষতঃ কড়কগুলি নিত্যা ব্যবহার্য্য এবোবর উপর তিন পয়সা হারে বিক্রয়-কর ধাৰ্য্য থাকায় গরীবের বুকের হুকু জল করা বহু পয়সা এইভাবে নিতে হওয়ায় অত্যন্ত অসন্তোষের কারণ ঘটেছে। অতএব আমি বলতে চাই যে মাঝারি রকমের বুড়ি এবং পাড়ীর উপর বিক্রয় কর তুলে দেওয়া উচিত। এই সবস্ত গরীব লোকদের গারে করভার হত কোন বুড়ি, চাপর বেলে না। Sales tax ও Cotton excise tax-এর জন্য বুড়ি, পাড়ীর দাম বেড়ে গিয়েছে। ৭১০ টাকার বুড়ি ও ৯১০ টাকার পাড়ীর উপর Sales tax নাই কিন্তু ঐ মূল্যের বুড়ি পাড়ী বাজারে দুই কম পাওয়া যায়, সেগুলি ব্যবসিত লোকের কাছে ৬৫ কই পৌঁছায়। সেইজন্য আমি প্রস্তাব করি মাননীয় স্বরীষহাশয় যেন দশ টাকা মূল্যের বুড়ি ও ১১ টাকা মূল্যের পাড়ী পর্যন্ত সেন-ট্যাক্স exempt করেন, তাহলে বাংলার অনেক নিম্ন মধ্যবিত্ত গৃহস্থ পরিবারের উপকার হয়।

কড়কগুলি জিনিষ যেমন কুল বীজ, করলা, আলানী কাঠ প্রভৃতি ৩০ হাজার টাকার উপরে বিক্রয় হলে tax ধাৰ্য্য করা হয়। এতে যেন হতে পারে, এই সবস্ত জিনিষ অল্প পরিমাণ যে কিনবে তাকে বিক্রয়-কর নিতে হবে না, কিন্তু ঐ সবস্ত ব্যবসায়েরা এক লগ্গে ৩০ হাজার টাকার জিনিষ বিক্রয় হলেই sales tax দেবে আর তার চেয়ে কম বিক্রয় হলে নেবে না, এমন নয়। তারা সকল ক্ষেত্রের কাছ থেকেই sales tax আদায় করে থাকে—এবং বছরের শেষে যা হয় মাসে বহন হিসাব হয়, তখন যদি বিক্রয়ের মোট অর্থ ৩০ হাজার টাকার কম হয়, তাহলে তাকে সরকারী তহবিলে sales tax দিতে হয় না, কিন্তু ক্ষেত্রদের কাছ থেকে যে বিক্রয়-কর দেওয়া হয়, সে বিক্রয় কোথায় যায়। আমি মাননীয় স্বরীষহাশয়কে অনুরোধ করি তিনি যেন এ বিষয়ে অনুসন্ধান করেন এবং যাতে ব্যবসায়েরা এরমি ভাবে বিক্রয়-কর আদায় ক'রে আয়সাধ করতে না পারেন, সে বিষয়ে লক্ষ্য রাখা হয়। এবং সবস্ত হলে ঐ সবস্ত জিনিষের উপর থেকে বিক্রয়-কর তুলে নিলেই ভাল হয়।

আমি একটা জিনিষ লক্ষ্য করবার আছে। ৭১০ টাকা মূল্যের বুড়ি ও ৯১০ টাকা মূল্যের পাড়ীর উপর বিক্রয়-কর exempt হয়ে আছে, অথচ মাকিন ধান, চিট, পেটী, ভুলাল এই সবস্ত জিনিষের উপর বিক্রয়-কর ধাৰ্য্য করা হয়েছে। এই সব জিনিষ গরীব লোকদেরও কিনতে হয়। গরীব সাঁওতাল, চাষী এরা কোট, পাট কিনে পরতে পারে না, দরত একটা মাত্র পেটী কেনে কিন্তু তার উপরও তাকে বিক্রয়-কর দিতে হয়। আমি একটা জিনিষ—পুস্তকের উপর বিশেষতঃ পাঠ্যপুস্তকের উপর বিক্রয়-কর তুলে দেওয়া আশায্য। যে Primary বইগুলি Text Book Committee গণ্য approved শুণু সেইগুলিই tax হতে exempted কিন্তু তাহাজ্জা নত নত স্টেট প্রেসের বই বা আমাদের বাংলা দেশের মাঝারে চলেছে, সেগুলি exempted নয়। আমি প্রস্তাব করি এইরকম বই আছে তার উপর থেকে বিক্রয়-কর তুলে সেবার ব্যবস্থা করা উচিত। ইউরোপে ও অন্যান্য ক্ষেত্র বইয়ের উপর বিক্রয়-কর নাই, কারণ পুস্তক জনপ্রচারের প্রণালি সহায়।

পুত্রের উপর বিক্রয়-কর বসন্ত পক্ষে ভিনবার আদায় করা হয়। পুণবে কাগজের উপর, মিঠায়: যখন বই বাসা Pressএ ছাপান হয়, সেই Printingএর উপর, এবং সব শেষে, বই বিক্রয়ের সময়। তাহলে দেখা যাচ্ছে, বসন্তপক্ষে এক টাকা দামের একখানা বইয়ের উপর ভিন পয়সার বেশী বিক্রয়-কর নেওয়া হচ্ছে। এই বিষয়ে বিবেচনা করে যথোচিত ব্যবস্থা করা দরকার মনে করি। রাজ সরকার একটা ব্যবসায়ী প্রতিষ্ঠান নয়, যে কোন উপায়ে কিছু রাজস্ব অর্জন করলেই সরকারের কৃতিত্ব প্রকাশ পায় না। কেবল জনসাধারণের স্বস্থখ-বিধি বিধান, ও শিক্ষা ও স্বাস্থ্যের উন্নতি, ও তাদের পালন করবার জন্য যে পরিমাণ রাজস্ব নেওয়া দরকার সেইটুকু সংগ্রহ করার অধিকারই সরকারের আছে। এবং সেই রাজস্বের কোন রকম অপব্যয় না করে রাষ্ট্রের কল্যাণের জন্যই তাহা ব্যয় করা উচিত। এবং দরিদ্র আপেক্ষা ধনীরা নিকট হইতেই বেশী পরিমাণ রাজস্ব সংগ্রহ করা আবশ্যিক। আমার মনে হয় taxationএর ইচ্ছাই মূল নীতি। সরকারের এবং জনসাধারণের সম্পর্ক যাতে একটা ব্যবসায়ী সম্পর্কে পরিণত না হয় সেইমতিকে দৃষ্টি রাখা দরকার। আর একটা কথা আমাদের এখানে পু্যই দেখা যায়, বড় বড় ব্যবসায়ীরা দুই একটা Limited Companyর Register করে রাখে এবং sales tax certificate নেয়। Sales tax না নিয়ে তারা ভিন্নম নিয়ে আসে ও বিক্রয়ের সময় tax আদায় করে। তাহলে ৬ মাস বা ১ বৎসর পর দেখা যায় যে এর অধিকাংশ Companyই ভুয়া এবং অধিকাংশ Companyই উঠে যায়। এটাতো বিনা sales tax এ ভিন্নম নিয়ে এসে, sales tax আদায় করে যে, টাকাটা সরকারকে জমা দেয় না। বড়বাজারে অনুসন্ধান করলে দেখা যাবে যে কোন কোন ব্যবসায়ীর নামে যেটা ভুয়া Registered Limited Company আছে। এবং সেই নামে তাদের sales taxএর registration certificateও আছে। এই রকম Companyকে যখন sales tax registration certificate দেওয়া হয় সেই সময় যদি income-tax registration certificate দেখা হয়, তাহলে আমার মনে হয় যে অনেক পরিমাণে এই ভুয়া কারবার বন্ধ করা যেতে পারে। আমি এই বিষয় মন্ত্রীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। আমাদের দেশে একটা বড় ব্যবসা hessian ও gunny বৎসরে পু্য ১২০ কোটি টাকার মত ভিন্নম বিদেশে চালান হয়। বর্তমান আইনে exporters উপর sales tax বর্ধা করতে পারা যায় না। কিন্তু আইনের পরিবর্তন করে sales tax ধরা করবার ক্ষমতা সরকারের নিশ্চয়ই আছে। সেজন্য আমি প্রস্তাব করি যে কোটি কোটি টাকার hessian ও gunny বিদেশে চালান যায় তার উপর যদি sales tax বর্ধা করা হয় তাহলে কয়েক কোটি টাকা পাওয়া যায় এবং প্রদেশের নিত্যা ব্যবসায়ী এই সমস্ত ছোট ভিন্নমের উপর sales tax করবার প্রয়োজন হয় না। এই কথা বলে আমি হুঁ প্রস্তাব সমর্থন করছি। আমাদের অর্থচিহ্ন মহাশয় এখানে আত্ম অনুপস্থিত। যে মন্ত্রীমহাশয় তাঁর স্বরে উপস্থিত আছেন তিনি যেন এই কথাটা ঠীকে জানিয়ে দেন। বড় বড় ব্যবসায়ীরা ও বড় বড় মহাজনেরা জনসাধারণের কাছ থেকে sales tax নিয়ে সরকারকে ফাঁকি দিচ্ছে, এবং income-tax ফাঁকি দিচ্ছে। এই সকল যদি অতীর্ণীস বন্ধ করবার কঠোর ব্যবস্থা করা না হয়, তবে আমাদের বিজে যে অভিযোগ, আমরা গরীবের চেয়ে ধনিকের স্বার্থ বেশী দেখি এই কথা একেবারেই উড়িয়ে দেওয়া যায় না। প্রতারা রাষ্ট্রের কল্যাণার্থে জনসাধারণের কল্যাণার্থে এই সমস্ত গলদ বন্ধ করা দরকার। এই বলে আমি হুঁ প্রস্তাব সমর্থন করছি।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I would like to reply in brief first to the remarks made by Mr. Mudassar Hossain. I, Sir, listened to him with very great attention, but I must confess my inability to understand the point he tried to make out. He perhaps wanted that the entertainment tax should be raised to such an extent that cinemas should go out of existence. That was the moral of his speech if I have been able to follow him aright. Sir, in making out this point he brought in various arguments and he gave us very great details about which he seemed to be very conversant but about which I might confess my entire ignorance.

Sir, I must say that it has been the policy of this Government not only not to encourage cinemas in mofussil areas but there is also a proposal under contemplation to extend the entertainment tax also to rural areas with the result that cinemas in rural areas which are now enjoying exemption from entertainment tax may be brought within the scope of this tax.

Sir, it has been announced in the press as also the M.L.As. know that the recognised policy of this Government in granting licences to cinemas in mofussil areas has been that there should first be no encouragement to new cinemas in mofussil areas, and wherever there is a proposal for a new cinema

in a mofussil area, local opinion has to be consulted including the opinion of the local M.L.A., and if they agree, then only Government will consider the proposal for starting a new cinema in that mofussil area. So that will perhaps meet the point made out by Janab Mudassir Hossain, and that will perhaps satisfy him that India—he said that India has to give spiritual lead to the whole world—will not lag behind in the performance of the sacred duty he has assigned to her.

Now, Sir, I would like to come to the points raised by Mr. Sibnath Banerjee. Unfortunately I do not find him in the House just at the present moment, but I am thankful to him for the various points he has raised. Sir, he accused me that I did not mention anything in my opening speech and that the few remarks I made betray nothing new. He further accused me that I have followed the traditional policy of the British Government and that no new change has been made. Sir, I totally deny that charge. What I said was that various changes were introduced last year. This year we have not made any further changes; and the changes last year were made after due deliberation and various progressive items were introduced and beneficial results were achieved by them. So it has been thought wise not to disturb the present arrangements. I never said that the policy followed by the British Government has to be followed even now or that this Government is in any way pledged to continue that policy. What I said is that it has been our policy to continue this year what the legislature agreed in their wisdom to follow last year, and that no further change has been thought necessary.

Secondly, Sir, he has pointed out that sales tax touches the consumer and as an indirect tax it is an odious tax. Sir, in general, I agree. It must be the policy of every progressive State to emphasize more and more on the need for direct taxation rather than on indirect taxation. This has been the argument of all nationalist forces in our years of struggle, and, Sir, I cannot but declare that that is the policy of this Government also. But, Sir, he will realise that it is a tragedy of a poor country like ours that in spite of our best efforts, we cannot change the tax structure overnight. Though we are steadily progressing towards placing more emphasis on direct taxes, still unfortunately indirect taxes play a large part in the total tax structure of our country. Sir, I agree with his general criticism but on various points which have been raised by him about sales tax, I have something to say. He has referred to the speech made by the Hon'ble Finance Minister last year in moving his motion. If I may quote from his speech, Sir, I may say that it was then made absolutely clear by the Hon'ble Finance Minister in moving this demand for grant that though the rates apparently seem to be high in this Province, still in reality they are not high. He said, "It appears to me, Sir, that there is some misconception in public mind about the structure and mechanism of sales tax." "Ours is a single point tax, which means that it is a tax levied at one and a single stage and not, like Madras, levied at many points. We register dealers if their annual turnover exceeds Rs. 50,000, and importers and manufacturers if their annual turnover exceeds Rs. 10,000. The registered dealers are, as it were, fenced off within a tax-ring. Honourable members are aware that the larger part of our economy is outside this ring. The bulk of the goods in use, particularly in the countryside, do not enter into this ring at all but are produced, dealt in and consumed outside this tax-ring. Such goods, particularly those produced by the villagers, do not pay the tax, even if they are not on the exemption list! So, Sir, the House will realise that a very large bulk of the goods do not enter into what the Hon'ble Finance Minister called the "tax-ring."

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** What proportion?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** He said "bulk".

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** "Bulk" is a very vague word.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I cannot give you the exact figures.

Sir, he next pointed out that by far the larger part of usable goods in this Province is outside the scope of the tax. The restriction is severest in this province. For, no province has such a high registrable turnover. In some provinces, he pointed out, it is as low as Rs. 5,000, so that almost everybody is roped in. Even in Bombay it is Rs. 30,000 for ordinary dealers as against Rs. 50,000 in this Province.

Thirdly, Sir, if you compare the exemption list of this province as he has pointed out in his last year's speech----

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Are you sure that it is Rs. 30,000 still in Bombay?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I have no news about that. Sir, it was pointed out by the Hon'ble Finance Minister last year, as I was saying, that the exemption list in this Province is the longest as compared with the exemption lists in other Provinces. That assertion still stands true. In Madras so far as I am aware even only a few days ago they were taxing even the articles of everyday consumption like chillies, pepper and rice. Sir, if he refers to the rules of the Act here he will see that our exemption list is a very long one and it gives exemption to all cereals, pulses, flour, bread, meat which has not been frozen, fresh fish, cooked food, milk, and so on. I need not go into the whole list. So, Sir, these are the basic and fundamental features of sales tax in this Province. I do agree, as I have said, that an indirect tax always falls heavily on the poorer sections of the community, but, Sir, apart from this general criticism if you once accept the proposition of an indirect tax within that proposition I must say that the sales tax in this province has been framed with a view to afford relief to the poorer sections of the community.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Exempt coal from taxation.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I am coming to that. Then, Sir, the next point that Mr. Sibnath Banerjee has made is that different provinces levy tax in different ways with the result that there may be some anomaly, especially so far as contiguous Provinces are concerned. With your permission, Sir, I may give you this information that efforts are being made to introduce a uniform system as far as possible. Conferences have been held in Delhi, which were attended by representatives of different provinces. A dead level of uniformity was thought impossible to secure because of large variations in conditions in different provinces. Still some principles are now under discussion, which might be introduced all over India. As a matter of fact, steps have already been taken in this direction. I am referring the honourable member to article 286 of the new Constitution of India which lays down: "No law of a State shall impose, or authorise the imposition of, a tax on the sale or purchase of goods where such sale or purchase takes place--

(a) outside the State; or

(b) in the course of the import of the goods into, or export of the goods out of, the territory of India."

I might also draw his attention to sub-section (c) of that article where it has been laid down: "No law made by the Legislature of a State imposing, or authorising the imposition of, a tax on the sale or purchase of any such goods as have been declared by Parliament by law to be essential for the life of the community shall have effect unless it has been reserved for the consideration of the President and has received his assent."

I have no doubt, Sir, that in exercise of the power conferred by this section on the Indian Parliament, the Parliament will consider what articles should be considered essential to the life of a community, and when they consider this they will naturally declare whether the State should be entitled to impose a tax on articles thus declared essential for the life of the community.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** You want your mistakes to be rectified by the President?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** No, Sir. It is uniformity that we want. Then, Sir, he has mentioned something about the administration of sales tax. He has given me a pamphlet which, I can assure him, will be very thoroughly read, scrutinised and examined by me as also by my friend, the Hon'ble Finance Minister.

Sir, I have no hesitation in declaring that there are unscrupulous dealers who use every conceivable means to deprive the Government of their dues. Sir, it is also true—Mr. Kanai Lal De has made that point out—that there is false registration and false impersonation with the result that when the time for assessment comes it is found that the firms or the persons exist no more. They have evaporated into thin air. This is a thing which is practised and it is known to the Government that this practice is in existence. Sir, Government are taking firm steps to prevent such things. Under the present law you cannot prevent registration of a company where there are apparently reasonable grounds for such registration. The reality or unreality of the firm is put to the test after, say 3 or 4 months, when the time for assessment comes. So, Sir, proposals are under consideration for tightening this up so that such false registration and false impersonations do not take place.

Sir, mention was made last year in the budget speech by the Hon'ble the Finance Minister that a central section was being created for tightening up the machinery of detection and check so that there might be something like a cross check between the central organisation and the local organisations. At the very outset I may report to the House that this central section has now been strengthened and the reports we are getting have been very helpful in detecting tax evasions and we hope, Sir, that, as we go on strengthening the central section a little bit more, tax evasion will be considerably less than what it is at present. Other methods for checking tax evasion are also under consideration and I hope it would be possible to announce before the House next year that tax evasion had been considerably brought down.

Then, Sir, there is the question of declaration of stock. It has perhaps been pointed out that there is not demanded any declaration of stock. Sir, this is not true. The current procedure under the law is that the firms and the dealers are to deposit month by month roughly the amount they have to pay to the Government. Sir, it is not always possible to make final assessment. Therefore, Sir, deposits are received on account and say, after 3 months or 6 months this assessment takes place. There was, in many cases, some delay in making such assessments due to shortage of staff and I do not deny that. In some cases assessment could not be made even before one year. But, Sir, whenever this assessment is made stocks have to be declared and stocks are checked up. You may say that there should be more speedy assessment and quicker checking up of stock. Sir, here I entirely agree but then that is again a matter of expansion of staff to which objection is raised whenever Government comes forward with such a proposal. But, Sir, I can assure this House that attention is being given to tighten up the machinery also in this respect. Sir, all-out efforts are being made to have checks of stock and assessments made as early as possible.

Then, Sir, Mr. Banerjee has referred to certain items in the Exemption List. He has pointed out that gold is exempted from taxation; that petrol is exempted from the tax; that newspapers are exempted from taxation and he has also hinted that these are exempted from taxation because they are used by rich people and that if they are taxed the richer people may be taxed. Sir, I do not agree either with the suggestions made nor do I accept the points he tried to make out. I would point out that last year the question of taxing the newspapers was under consideration. Since then very great changes have taken place, I mean constitutional changes and I refer to item No. 82 in the Union List of the New Constitution. There you will find, Sir, that taxes on the sale and purchase of newspapers and on advertisements published thereon have now been taken out of the purview of the States and it has now become a Central subject. So, Sir, the fittest place to raise this point is not the State Legislature but the Union Parliament.

Secondly, Sir, he has mentioned about petrol. I am afraid he is completely under a misconception that petrol is not put under any tax. There is a central tax on petrol as also a separate provincial tax and petrol is taxed under the Provincial Act at annas 6 a gallon and this rate is the highest anywhere in India. So, Sir, I totally deny the suggestion he made that petrol is exempt from taxation because the richer people who use petrol may be affected thereby.

Then, Sir, about gold. Under the present Rules there is no sales tax on bullion and species because that is more or less a matter of international commerce. But, Sir, whenever gold ornaments are sold without labour charges being shown separately the tax is put on that and therefore, Sir, his suggestion in this case also is not correct, at least not wholly.

Then, Sir, Mr. Kanai Lal De has mentioned about primary text books. He has also pointed out that in many cases primary text books which have not been recognised as text books are put under tax. Sir, the point made by Mr. Sibnath Banerjee is really a case of illegal exaction. If an officially recognised primary school text book is sold and a tax is charged on the sale, Sir, it is a punishable offence. Mr. De has suggested that not only the primary school text books recognised by the Primary Text Book Committee but also all books should be exempt from the sales tax. This suggestion, if accepted, will lead to certain complications because our object is to give exemption only to primary school text books. After all there should be some criteria to judge what is a primary text book. In the present circumstances the only possible criteria to judge what is a primary text book is the hall mark of recognition granted by the Primary Text Book Committee. However the question of liberalising this policy might be examined but to exempt books as a whole from tax is not reasonable because I do not find any reason why imported books or other books which are very highly priced nowadays or say even novels or books of bad morals which Janab Mudassir Hossain was so vehement in condemning this afternoon should be exempt from the sales tax.

Mr. Kanai Lal De further said that books are really taxed thrice. Firstly paper is taxed and then there is taxation during the process of production and finally there is a tax at the stage of sale. This is also not correct because recognised publishers, whenever they want paper, are exempted from paying any tax on paper. The rule is that registered publishers get their paper and printing materials, etc., tax-free. I do not know if he has knowledge of this. If there are any other cases which are not covered by this rule I would be glad if he brings to my notice those cases. So, Sir, tax is at one point only, not at three points as suggested by Mr. Kanai Lal De.

Mr. De mentioned about another point and that was about sales tax on sarees and dhuties. Perhaps he is already aware that mill-made sarees and

dhuties up to  $4\frac{1}{2}$  yards in length and not exceeding Rs. 7 per pair or where they exceed  $4\frac{1}{2}$  yards in length and do not exceed in price Rs. 7-8 per pair are exempted from tax. There are certain other exemptions regarding mill-made sarees.

As regards handloom sarees and dhuties of any size they are exempted from taxation up to Rs. 15 per pair. As regards mill-made dhuties it has been suggested that the exemption figure should be raised from Rs. 7-8 to Rs. 10. Sir, I do not know if that will solve the problem, because if a person can pay Rs. 10 for a pair of dhuties, I wonder if he is really not able to pay a few pice as tax. I do not know whether Rs. 7-8 or Rs. 7 is not a sufficient exemption. However, that point will be seriously examined further.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** What about coal?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** The tax is for above Rs. 50,000.

Lastly, I will briefly refer to the point made by Sj. Sheo Kumar Rai. I think he tried to make out that dhuties and sarees should not be taxed. I have already touched the point and need not cover that point again. Then he has referred to matches. I may point out to him that matches is a Central subject, and it is exempted from the sales tax. It is a question of Central Excise and that again is not a provincial subject.

These are the few words, Sir, that I wanted to say in reply to this debate and I hope I have met the points that have been raised by the honourable members opposite and also by honourable members from this side of the House. And with these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg leave to withdraw my cut motion.

**Mr. SPEAKER:** Is there any objection?

(No objection was raised.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 13,90,000 for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties" be reduced by Rs. 100, was then, by leave of the House, withdrawn.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 13,90,000 for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties" was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that a sum of Rs. 13,90,000 be granted for expenditure under the head "13—Other Taxes and Duties", was then put and agreed to.

## XVII—Irrigation, etc.

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** Mr. Speaker, Sir, on the recommendation of the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 7,69,17,000 be granted for expenditure under the heads "XVII—Irrigation—Working Expenses; 18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues; 68—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works not charged to Revenue; 80A—Capital Outlay on Multi-purpose River Schemes outside the Revenue Account".

Sir, this amount includes the following provisions:—

- (1) Rupees 4,61,00,000 being the contribution of the State of West Bengal to the Damodar Valley Corporation for the year 1950-51 towards the cost of the execution of the Damodar Valley Project.

- (ii) Rupees 2,00,00,000 for the Mayurakshi Reservoir Project.
- (iii) Rupees 32,46,000 for other long-term Development Projects.
- (iv) Rupees 8,55,900 for short-term minor schemes in progress and schemes taken up since last January.

The provision of Rs. 7,69,17,000 is, however, exclusive of a sum of Rs. 4,19,600 expected to be recovered from the Union Government in respect of certain Food Production Schemes and on the scheme for the Ganga Barrage Investigation.

I shall now proceed to give the House a brief resumé of the main lines of the policy and programme which we have been attempting to pursue since the 15th of August, 1947. The various items of work tackled by my department come under four categories:

(i) The first group relates to maintenance and repairs, extensions and improvements of existing works, such as canals and embankments.

(ii) The second group, viz., Minor schemes of irrigation and drainage has assumed for some years past a great importance because these schemes can contribute substantially to an immediate increase in the production of food crops. Recently, owing to the decision of the Union Government to attain by the end of 1951 self-sufficiency in the production of food crops, the importance for execution of minor schemes has increased all the more.

These schemes costing ordinarily less than Rs. 50,000 and more than Rs. 10,000 in each case, are capable of execution in one or two working seasons. We completed 14 minor schemes up to the end of 1948 and have thereafter completed 12 more. At present 8 schemes are in progress. We have also decided to take up new schemes of this category at a total aggregate cost of Rs. 19,28,000 and have provided for Rs. 3,00,000 in the revised estimates for 1949-50 and another Rs. 3,00,000 in the budget estimate for 1950-51.

(iii) While this short-term programme is pursued with the urgency it rightly deserves, our main policy and programme continues to be one of effecting permanent improvement by the execution of long-term projects of development which necessarily involve time and the outlay of large sums of money. Of such projects we have completed during 1949, the Rukni Khal, Kulari Khal and Putrangi Khal Irrigation Projects in Midnapore and Bankura districts bringing a total area of 3,300 acres under irrigation.

The other long-term projects are in progress. Of these the most important is the Mayurakshi Reservoir Project. It is the biggest of the projects so far handled by my department. The construction of the main barrage at Tilpara near Suri which was started towards the end of 1948, and the excavation of canals and construction of hydraulic structures are progressing. Preliminary work in connection with the construction of the dam at Messanjore and resettlement of the persons to be displaced from the reservoir area have also been taken up.

The most widely known of the long-term projects is the Damodar Valley Project of the expected benefits of which the House is fully aware. This project is being executed by the Damodar Valley Corporation, and we have provided a sum of Rs. 4,61,00,000 for the year 1950-51 as our share of expenditure on the project. We have to find this money as also the money we require for the Mayurakshi Reservoir Project from the Government of India on loan. The Government of India have been urgently pressed by us to make the required provision in full.

(iv) As regards the fourth group, viz., investigations and preparation of schemes and projects, the foremost is the investigation regarding the Ganga Barrage Project. The investigation which was started by my department in 1948 has, I am very glad to say, recently been taken up by the Central Water-power, Irrigation and Navigation Commission. The

cost of this investigation is being borne by the Union Government and the State Government of West Bengal on a 50:50 basis. A provision of Rs. 2,40,000 has been made to meet our share of expenditure during 1950-51. Investigations in connection with the preparation of "Master Plan" for relieving drainage congestion in Calcutta and the surrounding areas have progressed under the supervision of an Expert Technical Committee whose report is awaited. A provision of Rs. 2,50,000 has been made for this scheme.

Investigations have also been taken up to explore the possibility of drawing up a scheme for construction of dams and reservoirs across the Cossye and Ajoy rivers with a view to mitigating the floods of these rivers which bring havoc to the areas through which they flow.

We have a River Research Institute with its office and laboratories scattered at Alipore, Russa, Belghuria and Galsi. To enable the Institute to function properly it is necessary to have all its component units located at one place with an up-to-date laboratory. We have selected Haringhata as the site for this purpose where the Central Livestock Research Station of the Agriculture Department has been constructed. Owing, however, to the present financial stringency, we propose for the present to construct the buildings required for shifting the laboratory at Russa only and have for this purpose provided a sum of Rs. 4,00,000 in the budget for 1950-51.

Before I conclude, I would like to point out that in 1946-47 the Irrigation Department spent for the whole of undivided Bengal the amount of Rs. 14 crores including Rs. 36 lakhs on account of charges for establishment. As against this, the Irrigation budget for 1950-51 for the truncated State of West Bengal provides, exclusive of contribution towards the Damodar Valley Project, for a total expenditure of Rs. 3 crores 6 lakhs out of which the total cost on establishment is estimated at Rs. 33½ lakhs. Thus even compared to the position of undivided Bengal, we have increased our work to 240 per cent while the cost on establishment has been brought down.

I should like to stress also that the limitations imposed by shortage of finance, building materials, particularly cement, brick, iron, steel and all machineries as well as by the prevailing scarcity of labour and trained technical personnel, have compelled the department to severely curtail its programme and many good schemes have had to be postponed for the time being much as we would like to take them up. I am fully conscious that our people expect much more from the nation-building departments, but if they carefully consider the current limitations beyond our control, they will, I trust, realise that the utmost possible under the present circumstances is being achieved.

With these observations, Sir, I commend my motion to the House.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the inefficiency of the department and failure to take minor schemes.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** I beg to move that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

I also move—

**Mr. SPEAKER:** Your second amendment is vague—what work that is not mentioned.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Anyway, I do not move that motion. I move 26.

I beg to move that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about Mayurakshi Project's slow progress.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, the department seems to be penny wise and pound foolish. My friends over there do not realise the poverty of the people, the illiteracy of the people and the bad state in which the country has gone. Sir, the Congress leaders in their wisdom have said that our State will be a co-operative commonwealth. I thoroughly agree with that view and unless and until we take to co-operative methods, our State can never be improved. (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: I suggest that the best way of co-operation would be not to move the cut motions.) I do not understand you.

Sir, the wisdom of saying that the State will be a co-operative State is this that when the country is in distressed condition, when poverty is running rampant, when there are no sufficient food and sufficient clothing or anything on which the maintenance of life depends, only co-operation can succeed and unless and until we can take to co-operation in every branch of the administration, it will never succeed and the term "co-operative commonwealth" will remain confined to theory and book but it will not be in practice. As has been said by learned Mussalmans:

مسلمانان در کوزه و مسلمانان در کتاب \*

That means that the true Muslims have gone, true Muslims are in the grave and the Mussalmans are now confined to book—confined to theory. So, this co-operative commonwealth will remain in theory, will remain in book but will never be worked out in practice unless and until you take to co-operative methods.

Sir, my friends over there are enamoured of western method of management of affairs, western method of administration. Sir, this method was introduced by the British Government for their own purpose. It was not a co-operative method, it was a bureaucratic method—it was an Imperialist method and my friends over there are closely following on the heels, on the footsteps of those Imperialists even in this department or even in all departments they are following in their footsteps but they have missed their footsteps and are being led astray anywhere and everywhere. Our leaders had said that we must convert the State into a co-operative commonwealth. What is meant by that? It means that the whole body of people, the entire people who are residents of this poor country, should be taken into confidence and they shall be made to work hard and hard for the good of the people. Unless they work hard and if everything is dependant on Government, it can never fructify, it can never be brought into fruition and the co-operative commonwealth will never come into existence—it will always remain a dream of the people.

Sir, the first point that I have raised is about the inefficiency of the department. In what respect it is inefficient? It is inefficient in every respect. Sir, no ray of sunshine, no ray of hope, can be seen through the gloomy administration of my friend over there. Darkness prevails over the whole area. I ask my friend, What have you done to convert it into a co-operative department? Your department is the principal department—rather the only department—which can supply—

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** On a point of order, Sir. He is really making a reflection on the Chair when he says "your department".

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, he does not understand things. He has not the intelligence to understand things.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** On a point of privilege, Sir. That is again a personal reflection on a member of the House.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, he does not understand English. "Your" means you and I as in English literature and grammar. When I say "your" I mean to say—that is grammar—of which you and I are speaking.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** That is also *ultra vires* of the rules. May I quote the rules? (Laughter.)

**Mr. SPEAKER:** All right, you go on.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Therefore, Sir, there is inefficiency of the department in every respect, as I have said. Co-operation in the matter of irrigation—what does it mean? What is meant by co-operative irrigation? Co-operation not only in irrigation, but in every subject there must be co-operation. Not only in irrigation, but in acquiring food, in distributing food, in production, in distribution and in everything there should be co-operation, but how can it be formed? Co-operation can be formed by the united efforts of the whole body of people of villages or towns or cities or countries. That is the meaning of co-operation. That is spiritual unity. Not only unity for material welfare but it is also unity for spiritual welfare because unity in material welfare leads to unity in spiritual welfare as spirit and matter cannot be separated from each other.

A man without spirit is a beast and an animal with a spirit becomes a man. He is a great son of the Congress, a great follower of the Congress, and I regard him as a true and *bona fide* follower of the Congress, but, Sir, he knows nothing as to what leads to the maturation of the schemes laid down by the Congress. Am I to sit down, Sir?

**Mr. SPEAKER:** Please be relevant.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** What I say, Sir, is perfectly relevant. I am speaking of co-operation, and irrigation is the first subject which requires co-operation. Therefore, Sir, when I say that he is inefficient I am perfectly relevant. What I mean to say through you, Mr. Speaker, Sir, is that in every village in India steps should be taken for securing the co-operation of the people in irrigation matters. India lives in villages. Our father, i.e., the father of the nation Mahatma Gandhi used to say that India lives in villages, and what else has he said. He has said that agriculture is the mainstay of the nation. Whether you admit it or not, agriculture has remained and should remain the mainstay of the country, and if you take to industrialisation like the materialists of the west, well, Sir, what will you do? You will go on producing manufactured articles and consumers goods, and you will dump them and you will produce more than what you require, and then you will have to find markets for those goods, and there will be a war as the Germans fought for finding markets in the first war as well as in the second world war. So, I think that industrialisation will not serve the people of India. It will lead us to war for the purpose of finding markets as the Britishers, Americans and other nations are fighting with each other. (The Hon'ble BHUPATI MAHAPATRA: Finding markets is left to the Irrigation Department!) There you are mistaken. That is why I say that a gloom has been cast over your head. Irrigation is the first necessity for agriculture, and agriculture can only be improved by co-operation. Where shall we get money? You require thousands of crores if you go on paying like this. What I mean to say is, the long and short of what I want to say is that you should try to unite the people of the villages, the people of the thanas, the people of the unions, conscript

labour and make them work in your irrigation and such like things, and you will find enough money from them. Don't follow the material economists of old days. Follow the economy which has been prescribed by our leaders, i.e., the Congress leaders. Yours is the most important subject. Therefore, I implore you to take to co-operation. As to how it can be done, I can tell you. If you kindly order me, I will submit a plan, and as I have said milk and honey will flow throughout the country. It will be a land সুকলা সুকলা শস্য শস্য where you and I and everybody will live in plenty and happiness.

**৪১. SIBNATH BANERJEE :** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, মাননীয় মহীষদায়ক যে বক্তৃতা দিয়েছেন সেজন্য তাঁকে অভিনন্দন জানাচ্ছি। আমার মত তিনিও পড়াশুনা বেশী করেন নাই, খেলা হুলা নিয়েই তিনিও থাকতেন আরিও থাকতাম। এখানে অবশ্য দু'চার জন মহীষ আছেন যেমন Mr. Sinha, Mr. Sen তাঁরা book-worm, কিন্তু এই মহীষদায়ক কেউবের পোকা না হয়েও যে ছবিটা আমাদের সামনে দিয়েছেন সেটা অতি স্পষ্ট। তিনি যথেষ্ট পরিণত করেই বলেছেন সেজন্য তাঁকে যে ধন্যবাদ জানাচ্ছি সেটা আত্মরিক।

স্পীকার মহোদয়, আপনার কাছে আমার নিবেদন এই বিষয়ের decision যদি আজকের মত মূলতুর্বি রাখা হয় তাহলে ভাল হয়। দুইটা তিনিই আমার বশর আছে। কালকে ১৫ মিনিটের বেশী নেব না। ১৫ মিনিটই যথেষ্ট।

**Mr. SPEAKER:** Don't you want to speak today?

**৪১. SIBNATH BANERJEE :** I would request you to permit me to have my say tomorrow. Then I shall be more relevant; otherwise I will have to speak like some other friend.

**Mr. SPEAKER:** Very well. If that be the desire of the House I shall adjourn the House now.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 6-41 p.m. till 4 p.m. on Thursday, the 9th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 9th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 48 members.

**Obituary.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Mr. Speaker, Sir, I am sorry I was not here yesterday but I feel it is my duty to place on record the loss that the country has sustained by the death of Dr. Sacchidananda Sinha. If I may be permitted, may I say just a few words?

Dr. Sacchidananda Sinha had been a well-known figure in Indian political life. He was the uncrowned leader of public opinion in Bihar, the province where I was born and where I spent the first 20 years of my life. It is very natural that I and he should be very closely associated both in public and private life. Only about a fortnight before his death he came over to Calcutta to consult me professionally and although he even then recognised that his end was near, he was on the whole very cheerful. He felt that he had served his country faithfully and well for wellnigh 50 years and more. He had lived a full life. He was a very great and erudite scholar and a publicist of eminence. In fact it would not be wrong if I say that he was the maker of public life in Bihar. He had a very genial temperament. In fact when one came near him one would not recognise in him the greatness that was practically inherent in him. He was cordial, gentlemanly and combining in himself the modern culture with the old tradition of a great public man of the past, he was one of the greatest and the last link between the old and the new. His public career need not be recapitulated here, because all of us know it. He was the first President of the Constituent Assembly elected or nominated by the people to preside on the occasion when the Constituent Assembly was first formed. He contributed his best for the service of the nation. I request you, Sir, to convey to the members of his family our sincerest condolences.

**Sr. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I fully associate myself with what the Premier has said.

**Mr. SPEAKER:** I wholeheartedly associate myself with the sentiments that have been expressed by the learned speakers before me. Though Dr. Sacchidananda Sinha died at the age of 79 years full of years and honours, still he was keeping sufficient vitality to take part in the public affairs of this country. As a matter of fact we were reading his articles in the various newspapers that were being published in this province. He was the first President of the Indian Constituent Assembly and he was also the President of the Bihar Legislative Assembly for a long time. He was also the Finance Minister of that province. He was a great lawyer, a social reformer and a man of great ability and erudition. As a matter of fact he is the maker of modern Bihar. His passing away is a serious loss to the country and I have no doubt that this House will wholeheartedly associate itself with the condolence resolution which has been proposed by the Leader of the House.

Ladies and Gentlemen, I will now request you to rise in your seats for one minute in silence to express our condolence.

(The members rose in their seats and stood in silence for one minute.)

Thank you, Ladies and Gentlemen, please take your seats. The Secretary will now do the needful.

### STARRED QUESTIONS

(to which oral answers were given)

#### State buses

\*40. **SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Transport) Department be pleased to state—

- (a) the number of State buses—
  - (i) bought by Government,
  - (ii) in actual service, and
  - (iii) damaged or burnt by anti-social elements;
- (b) total cost of State buses purchased;
- (c) cost of running State buses for the year 1949 and for December, 1949, under the following heads:—
  - (i) establishment,
  - (ii) overhead,
  - (iii) maintenance, and
  - (iv) other expenditure;
- (d) total income from running State buses for the year 1949 and for December, 1949; and
- (e) the number of (i) drivers and (ii) conductors employed and their respective scales of salary?

**MINISTER in charge of the HOME (TRANSPORT) DEPARTMENT**  
(the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy): (a)(i) One hundred and seventy-six buses.

(ii) One hundred and thirty buses.

(iii) Two buses completely destroyed and 36 buses damaged.

(b) Rs.31,78,800.

(c)	Total cost from 1st January, 1949, to 31st December, 1949	Total cost for December, 1949, only.
	Rs.	Rs.
(i)	85,800	13,170
(ii)	81,700	8,430
(iii)	8,10,200	98,870
	(including operational cost)	(including operational cost).
(iv)	18,17,200	2,17,630

(d) For 1949—Rs.28,97,710 and for December, 1949—Rs.3,20,176.

(e)	Number.	Salary.	Dearness allowance.	House rent allowance	Total.
		Rs.	Rs.	Rs.	Rs.
(i) Drivers	336	90	35	9	134
(ii) Conductors	360	50	25	5	80

(No scales of pay have yet been fixed for the conductors and drivers of the State Transport Services.)

**N.B.**—As the final accounts for 1949-50 are not yet complete, the figures in respect of (c) and (d) above are approximate.

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** কলিকাতার উত্তর দিকে পাড়ি দুটো বাস গুলে গিয়েছে আর ৩৬টা বাস damaged হয়েছে, এই damage এর পরিমাণ কত approximately ?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** What value I cannot say ; must be about 4/5 lakhs. I cannot say offhand.

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** উক্ত "৫"র number কটা কখন বেরা হয়েছিল ?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** জরিপ করতে পারব না, approximately নয় !

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** যে বাস দুটো গুলে গিয়েছে তার value কত ?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** না বেবে বলতে পারব না। দু'ব লাখ।

#### Calcutta newspapers publishing Government advertisements

\*50. **SJ. BIMAL COMAR CHOSE :** Will the Hon'ble Minister in charge of the Home (Publicity) Department be pleased to state—

- (a) the names of the Calcutta daily newspapers that are given advertisements by Government and their respective daily circulation; and
- (b) the principles which govern the issue of advertisements by Government to daily papers?

**MINISTER in charge of the HOME (PUBLICITY) DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a) The names and circulation of daily newspapers in which Government advertisements are ordinarily inserted are given below:—

Name.	Circulation.
(1) <i>Ananda Bazar Patrika</i>	76,220
(2) <i>Statesman</i>	71,357
(3) <i>Amrita Bazar Patrika</i>	57,402
(4) <i>Jugantar</i>	55,000
(5) <i>Vishwanatra</i>	50,993
(6) <i>Basumati</i>	36,508
(7) <i>Hinduathan Standard</i>	30,438
(8) <i>Swaraj</i>	16,000
(9) <i>Ittehad</i>	15,450
(10) <i>Rozana Hind</i>	11,352

(b) In inserting Government advertisements in the daily papers, the circulation, status and the tone and temper of the papers concerned are taken into consideration.

**SJ. KANAI LAL DE :** বহীষধার জানেন কি কাগজগুলির circulation এর যে সংখ্যা দেখানো হয়েছে অত্যন্ত একটা কাগজের circulation সেই সংখ্যার  $\frac{1}{10}$  নয়।

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** তা আমি জানি না, যদি বলেন তো খোঁজ নেব।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** কাগজগুলিতে যে advertisement দেওয়া হয় তার জন্য payment এর বেলায় কি rates টাকা দেওয়া হয় : সকল কাগজ কি একই rate দেওয়া হয়, না প্রত্যেক কাগজকে জায়ে নিজের নিজের rates দেওয়া হয় ?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** আমি ঠিক জানি না, তবে আমার মতে একই rate দেওয়া উচিত।

**Mr. SPEAKER :** Questions over.

## BUDGET FOR 1950-51

### DEMANDS FOR GRANTS.

#### XVII, etc.—Irrigation.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় স্পীকারমহোদয়, কালুকে আমি মাননীয় মন্ত্রীমহোদয়কে অভিনন্দন জানিয়েছি—তিনি যেভাবে grant সম্বন্ধে আমাদের সামুে সমস্ত জিনিষটা উপস্থিত করেছেন তার জন্য। আজকে সে সম্বন্ধে কিছু সমালোচনা করব। তবে প্রথমেই বলে রাখি যে সমালোচনাটা তাঁর প্রতি সবটা প্রযোজ্য নয়,—বিশেষতঃ দামোদর Valley Corporation সম্বন্ধে যা বলব তাতে আমাদের এখানকার Minister-এর function বহু advisory. এতে যেটা গভর্নমেন্ট আছে, Central Government আছে, মানবা তাঁদের বলতে স্বযোগ পাইনে, Damodar Valley Corporation-কেও বলতে স্বযোগ পাইনে, সেইজন্য মন্ত্রীমহোদয়ের প্রতি আমার অনুরোধ—আমার এই সমালোচনার মধ্য থেকে যেগুলি সম্বন্ধে convinced হবেন সেগুলি যেন জানিয়ে দেন যথার্থানে; এবং সেইজন্যই এখানে আজ সেই পুশুটা তুলে আলোচনা করছি।

আমার যে notice ছিল তাতে একটা ছিল slowness সম্বন্ধে। মন্ত্রীসাক্ষী সম্বন্ধে—সেটা ruled out হয়ে যায়। আজ আমি দামোদর Valley-এর slowness সম্বন্ধে বলতে চাই। কতকগুলি dam যে নির্মাণ করবার কথা ছিল তা হচ্ছে না। এখানে সমগ্র দামোদর Valley থেকে বাংলাকে যদি আলাদা করে দেখানো যায় তাহলে নীচের দিকে দুটো dam-এর work হয় একবারের স্বপিত আছে না চমত নামে আর চলেছে। এ সম্বন্ধে প্রাঙ্গণিকতা না তুলেও আমরা বলতে চাই যে দামোদর সম্বন্ধে scheme বা project বরন পূর্বে হয় তখন সেটা পূর্ণানন্ত করা হয়েছিল flood control-এর জন্য,—দু'বার বাংলাদেশে দামোদর বন্যার জন্য কতি হয়েছিল। তার অবসানের জন্য এবার সেই flood control-এর কথা চিন্তা করেই দামোদর Valley পরিকল্পনা হয়। বাংলা দেশের জন্য দু'ব বেনী প্রয়োজন ছিল, এই প্রদেশের flood নিবারণ আর proper irrigation এই দুটি এখানকার প্রাথমিক দরকার, অন্যান্য বিষয় এর পরে এই project-এর অন্তর্ভুক্ত হয়। জানি না বাংলা দেশের বাংলা পরামর্শপাতা ছিলেন তাঁরা কি চেষ্টা করেছেন,—চেষ্টা অবশ্যই কোরে থাকবেন। কিন্তু আমি অনুরোধ করি তাঁরা যেন আরও বিশেষভাবে চেষ্টা করেন। এই যে Annual Reportটা এটা অত্যন্ত পুরান, গত September পর্যন্ত বিবরণ এতে আছে; তারপর অনেকদিন চলে গিয়েছে এখন এটা up to date হলে ভাল হতো। এই Report-টার সঙ্গে যদি একটা map দিয়ে দিতেন, তাহলে ব্যাপনটা আরও সহজে বোঝা যেত, পড়ে চিন্তা কোরে বোঝার চেয়ে map দেখলে পরিষ্কার বোঝা যায়। বাংলা দেশে যে dam পড়ে, সেটা grow more food-এর জন্যই হউক আর flood control-এর জন্যই হউক, সেটা না হয়ে পড়ে আছে সেইজন্য বাংলা দেশে কতি হচ্ছে সমস্যা। উনি বলেছেন বড় scheme (interruptions) ছোট scheme গুলি বংশব হয়েছে, এ বংশব হয়েছে এবং তাই বাবা আঙ ফল কিছু হয়েছে,—তিনি হাজার একর জমিতে চাষের বশোবস্ত হয়েছে। বউটা কথা যখন সম্ভব হয়নি, ছোট scheme-এর দ্বারা যদি কিছু কাজ হয় সে চেষ্টাও মনোব জাপ।

একটা জরগায় দেখছি audit objection, টাকা যা তোলা হয়, তোলা ত নয়, loan নেওয়া হয় তা সমস্ত বরচ হয় না। Audit objection তুল করে কবেছেন, তাই একটা উত্তর দেওয়ার চেষ্টা হচ্ছে। আমার মন্ত্রীমহোদয়ের সঙ্গে সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই। যা বলছেন ৫০ লাখ টাকা দিয়ে আবস্ত হয়েছিল, ৬০ লাখ কিছু নয়। Central Government, বিদ্যাব গভর্নমেন্ট থেকে কয়েক লাখ টাকা loan নেওয়া হয়েছে, অর্থাৎ বরচ করা হয় নাই। এমিক থেকে আমার মনে হয় এই টাকাটা যদি আরও বরচ করতেন, তবে ছোট scheme-এর দিক থেকে বড় scheme-এ এগোত না। ছোট scheme-এ যা হয়েছে, ৩ হাজারের জরগায় ১০ হাজার একর হতে পারতো, তাহলে "Grow more food" এর দিকেও অনেক এগিয়ে যেতে পারতো।

তারপর আর একটা জিনিষ যা চোখে পড়ে এই রিপোর্টের ভেতর দিয়ে এর Head-office গাঁটতে কেন? (Janab Md. RAVIQUE : For obvious reasons.) আমি সেই obvious reason-এর কথা বলছি না। গাঁট যদি মানবাহনের দিক থেকেই স্থিতি হ'ত, যেখানে যদি বাধী তৈরী করতে না হ'ত বা অন্য কোন দিক দিয়ে স্থিতিগতক স্থান হ'ত, তাহলে না হয় হ'ত, কিন্তু কোনদিক থেকেই সেটা স্থিতিগতক দেখা যাচ্ছে না। Work-এর পক্ষেও সেটা central place নয়। সেদিক থেকেও অস্থিতি, এতদ্বারাও যেত অস্থিতি গাঁটতে দিয়ে যাওয়া হয়েছে। তার obvious reason যিনি সেটা দিয়েছেন,

কিছুটা সীমা আছে। তাঁর সম্পর্কে এই রকম remark করতে চাই না। হেই অফিস কেন সীমীটে নেওয়া হ'ল, এটা সামান্য মুক্তিতে খুঁজতে পারছি না। পূর্বে এই অফিস ছিল সীমীটে, তারপরে হ'ল ক'লকাতা, আর এখন নেওয়া হ'ল সীমীটে। বর্ধমান, বামবাল, আলানগোল পুড়তি Industrial Areaতে এই অফিস হ'লে সব দিক থেকেই সুবিধা হ'ত, যানবাহনের সুবিধা, বাসা সেখানে কাজ করতে তাদের পক্ষেও সুবিধা, গরুর সুবিধা, এই সমস্ত সুবিধা অনুগ্রহ করে তাঁরা সীমীটে হেই অফিস নেওয়া ঠিক করেছেন। অফিসের কিছুটা হয়েছে কলিকাতার, কিছুটা এমিক, কিছুটা ওলিক—এটা ঠিক খুঁজতে পারছিলাম—এরকমের যানো কি ? মটরকার যদি এর যৌক্তিকতা সবারে একটু বুঝিয়ে দেন তাহ'লে ভাল হয়। এমিক থেকে যদি একটু আগেই বলেছি এটাও বিচার্য বিষয় যে বাংলার share ও বিচারের সরকার কম নয়। এখানে দেখছি বাংলার ১১ লাখ, বিহারের ৩১ লাখ ; total যেটা দেখা হয়েছে তাতে বাংলার proportion কম নয়। তা সত্ত্বেও কেন নীচের dam বন্ধ করা হচ্ছে ? অফিস সারিয়ে নেওয়া হচ্ছে ? ছোট schemeএ কত টাকা খরচ হয়েছে, তা ঠিক আবার মনে পড়তে না। তবে সেটা বুঝ বেশী নয়। তখনতে নবোদয় মনে চয় ১৪টা scheme—মুখ চাকার চাকার ছোট scheme। লামোরে ৪১০ কোটি টাকা, বয়লাকীতে আড়াই কোটি টাকা, এই রকম কোটি কোটি টাকা খরচ হচ্ছে সেখানে, সেখানে শুধু schemeএর number লিখেই পুঙ্খ হুঁসিটা চোখের সামনে আসে না। Schemeএ কত টাকা খরচ, কি কি বাধা হ'ল, সেটা বিস্তারিতভাবে লিখে কিছুটা শুধু বোঝা যায়। বলা হয়েছে এই schemeএর বাগা ও চাকার একর irrigated হয়েছে। সেখানে কোটি কোটি টাকার ব্যাপার, সেখানে আরও বেশী আশা করা যায়। এই রিপোর্টের মধ্যে রয়েছে technical helpএর জন্য America যাওয়া হয়েছে। সঙ্গে সঙ্গে এ কথাও বলা হয়েছে ১৭ জনকে টেনেসিএর জন্য Tennessee Valley Project যেটা হয়েছে সেখানে পাঠান হবে। এডমিন হ'বে scheme চলছে, আর এগুলো পাঠান হবে বলে কেন হয়েছে, জানি না। এই schemeএর সঙ্গে সঙ্গেই Technical Educationএর জন্য এদেশের লোককে সেখানে পূর্বেই পাঠান উচিত ছিল। তাহ'লে তাঁরা সেখান থেকে ডাড়াডাডি মেখে শিখে এসে এই scheme কার্যকরী করতে সাহায্য করতে পারতেন।

একটা জিনিষ মটরকার বলেছেন যে cement এবং steelএর অভাবে অনেক অনুবিধা হচ্ছে। Steel সম্বন্ধে "Forest" heads বলবার সময় বলেছি। অন্যভাবে cement and steel খরচ না করে Industrial Developmentএর জন্য খরচ করা উচিত। এদেশে বড় steel তৈরী হচ্ছে, তার অবিকালই এই Industrial Development, dam তৈরী, electrical generator তৈরী পুড়তি অত্যাবশ্যক কাজের উদ্দেশ্যে খরচ করা হোক। কানকে একজন বন্ধা বলেছিলেন সিনেয়ার বিল্ডিং। তিনি বলেছিলেন অন্য কারণে, কাজকে আরি বলছি অন্য কারণে। সিনেয়া বড় হয়ে গেছে, গত কয়েক বছরের মধ্যে কলকাতা, হাওড়া এবং বকসলে। তারজন্য কিছু steel ও cementএর কোন অভাব হয় নাই। যে Projectএর উপর বাংলার উভিঘাৎ নির্ভর করতে শু, বাংলার নয় বাংলা, বিহার ও তার আশে পাশে বড় জায়গার উভিঘাৎ নির্ভর করতে। আজ steelএর অভাবে লামোর Projectএর কর্তারা কাজ করতে পারছেন না। এটা তাঁদের একসার Planningএর অভাব বা দুর্বলিটার অভাব জাড়া আর কিছুই নয়। সিনেয়া না হলেও সিনেগেটন যা পুরোজন, তাতে বর্তমান outputএ কুশাল না। আরি পুরোজনা কেত্রে জানি cement ও steelএর অপব্যবহার হয়েছে। তাই যাতে স্যাবহার হয়, অন্য মটরকারের সঙ্গে পরামর্শ করে steel এবং cement নিয়ে যন্ত্রন, সেটজন্য আরি Irrigation Ministerকে অনুবোধ জার্মাচ্চ। মোড়ার এখন বলা হয়েছিল, এখন বলা হয়েছিল পাঁচ বছরে এই Projectএর কাজ শেষ করতে হবে; স্ট্রী হ'লে কি কি অনুবিধা হবে তাও এই রিপোর্টের মধ্যে রয়েছে। যে জিনিষটা পাঁচ বছরে চড়বার কথা সেখানে যদি পাঁচ বছর হয় তাহ'লে ঐ loan করা টাকার interest বেশী দিতে হয় এবং আরও অনেক অনুবিধার পড়তে হয়, অন্যান্য দিক দিয়ে খরচও বেশী হয়ে যায়। এই সবই জার্মাচ্চ হয়েছে। এখন এই পাঁচ বছরের মধ্যে দু'বছর তো উত্তীর্ণ হয়ে গেল। কিন্তু এখন তো কাজ শেষ হ'তে পারছে। তবে শেষ হবে ঠিক নাই, একটা পাঁচ বছর লাগবে, কি দু'টা পাঁচ বছর লাগবে, কিছুই এখন বোঝা যাচ্ছে না। পূর্ব slow progress হচ্ছে। এ সম্বন্ধে আরো একটা কথা বিশেষভাবে উল্লেখ করা দরকার—যে কথটা বাজেটের সাধারণ আলোচনার সময় বলেছিলেন। আমাদের যদি এই সমস্ত scheme successful করতে হয়, তাহ'লে সামান্য মুক্তিতে বোঝা যায় আমেরিকার সঙ্গে সংযোগ রাখা উচিত। কেন জানিলাম, এখানকার বায়নকরী এ বিষয়ে বলতে পারেন না সাফল্য জাবে। কিন্তু Government of Indiaর যে policy, devaluation আমেরিকার সঙ্গে ছোট করে দিয়ে হয়েছে, Sterling এলাকার সঙ্গে। এই সমস্ত কাজ সফল করতে হ'লে, প্রয়োজনীয় রূপান্তরী ইত্যাদি, এই কাজে বাংলা অভিজ্ঞ ইঞ্জিনিয়ার এক আমেরিকা ছুটি অন্যান্য পাওয়া যায় না,

কাজেই আমরা বাধ্য হইছি আমেরিকার সঙ্গে, hard currency countryর সঙ্গে যুক্ত হতে। এদিকে আমার চাকরও দরকার বেশী। কাজেই এই সমস্ত সমস্যার সমাধান করা একান্ত পুরোজন। সুতরাং এখানকার বহুগুণ Central-এর স্বীকৃতির সঙ্গে পরামর্শ করে একটা ব্যবস্থা করুন। অতঃপক্ষে যে করণী কোম্পানীর সঙ্গে আলোচনা আলোচনা হয়েছে, বীরা অনেক এলে enquiry করে গেছেন, বীদের উপর order দেওয়া হয়েছে, কাজও নির্যেছেন, তাঁরা পার সবাই American. অন্য দু'একটাও থাকতে পারে। যদি Sterling areas সঙ্গে আমাদের যুক্ত থাকতে হয়, তাহলে ঐ Sterling area থেকেই ইঞ্জিনিয়ার ও পুরোজনীয় জিনিষপত্র আনা উচিত ও দরকার; তবেই সব কাজ তড়াতাড়ি হবে। 'কিন্তু তা না করে তাঁরা আজ খুব অসুবিধা feel করছেন, ইঞ্জিনিয়ার পাচ্ছেন না। Currencyর ব্যাপারটা চমৎকার বলেছেন। Currency ঠিক কি সেওয়া হবে, এখানে এক সঙ্গে তা কিছু বলা হয় নাই, piecemeal বলা হয়েছে। যদি এই সমস্ত currency বিষয়ক তথ্যাদি এখানে এক সঙ্গে সেওয়া হয় তাহ'লে বরংই সুবিধা হয়। এই রিপোর্ট বিনি রচনা করেছেন, তিনি বলেছেন—We can husband our resources properly. এই যে difficulty হচ্ছে, সেই hard currencyর সঙ্গে যুক্ত হতে না পারলে এই সমস্ত সমস্যার সমাধান করা আমাদের পক্ষে কঠিন। এটা যদি শীঘ্র কিছু সমাধান করতে না পারি, তাহ'লে এই যে পাঁচ বছরের scheme বার দু'বছর চলে গেছে, তা শেষ করতে আবার যে কত বছর লাগবে, তা ঠিক বলা যায় না, এবং ধরচ যে কত হবে সে আলোচনা আপাততঃ নাই বা করলাম। Loan নিয়ে তাঁরা কাজ করছেন, এই loan payable কখন হবে জানি না। Loan payable when able! অন্য দিকটা বাদ দিয়ে যদি payable করার দিক থেকে দেখা যায়, তাহ'লে এই hard-currency relation ও Sterling-এর এই economic relation-এর পুরোজনটা বিশেষ করে চিন্তা করার পুরোজন হয়ে পড়েছে।

তারপর যে বোর্ড হয়েছে, তার composition সম্বন্ধে বলা হয়েছে, এখানে তার সম্বন্ধ করা হয়েছে, যে বোর্ডটা করা হয়েছে তারা ইঞ্জিনিয়ারিং জানেন না। এরকম লোক দিয়ে করাটা নাকি ভাল। মুক্তিটা আমার মাথার মধ্যে আসে না। তারা একটা overall picture পাবেন। ইঞ্জিনিয়ার না হ'লে অন্য লোক দ্বারা এগব কাজ ভাল চলতে পারে না। অবশ্য আমেরিকা তা করে নাই। লিউনিধান (১) আমেরিকার একজন বড় Scientist, তিনি Tennessee Valleyর charge-এ ছিলেন। তিনি administrator ভাল হতে পারেন, কিন্তু তাঁর ইঞ্জিনিয়ারিং সম্বন্ধে জ্ঞান নাই, বা যা আছে তাও নাই মাত্র। এই রকম লোক দিয়ে কর্পোরেশন করাটার মানে আমি বুঝতে পারি না। অন্যত্র হ'লে administrator-এর দরকার হতে পারে, কিন্তু এটা যে ইঞ্জিনিয়ারিং কাজ। কাজেই এটা ভাল engineer ও technician-এর হাতে ছেড়ে দিলেই বেশ হয় ভাল হ'ত, তাহ'লে আর কাজটা ব্যাহত হ'ত না।

অনেক বজার জিনিষ আছে। সবটা বলা সম্ভব নয়। কারণ পনের মিনিটের মধ্যে আমি শেষ করতে চাই। আজও তাঁরা একজন চীক ইঞ্জিনিয়ার appoint করে উইতে পারেন নাই। তেমন কোন উপযুক্ত লোকই তাঁরা খুঁজে পাচ্ছেন না। কাজেই non-technician লোক দিয়ে কাজ চালিয়ে নিচ্ছেন। এই রকম একটা বিরাট ব্যাপার করছেন, অথচ নিজেদের একজন Chief Engineer নাই। তাঁরা বলেছেন যে শীঘ্রই হবে, সেই সেক্রেটারি বাসে, আর আজকে মাঠ বাস, এতদিনেও সেই Chief Engineer-এর appointment হয়েছে কিনা সন্দেহ।

তারপর আর একটা বজার কথা রয়েছে। একটা quotation চাওয়া হ'ল কোন কার্ভের কাছে থেকে, সেটা দেখে তখন বিবেচনার জন্য technician-এর কাছে না দিয়ে একটা non-technical কর্মীর কাছে পাঠাবার পুস্তাব হ'ল। জানিনা সত্যি কি ঠাঁড়িয়েছে। একজনকে বাইরে পাঠাতে হলে বলা হ'ল এ হচ্ছে best equipped, best suitable, তার কাছে দক্ষতা আছে, তাকে পাঠাবার কথা যখন, জানি না তাকে পাঠান হয়েছে কি না। যেটা হুট খোঁজা যায় যে একটা technical ব্যাপার সাধারণ লোকের পক্ষে বোঝা কঠিন। কিন্তু এখানে technician-দের অত্যন্ত নীচে স্থান দেওয়া হয়েছে এবং অন্যান্য non-technician-দের বড় স্থান দেওয়া হয়েছে। বাংলা দেশ থেকে যিনি রয়েছেন, তিনি একজন বড় কেব্রি।

কিন্তু তাঁর এই ব্যাপারে অভিজ্ঞতা নাই। A & chemist তিনি ভাল কাজ করতে পারতেন। কিন্তু এই দিকে তাঁর কি বোধাত্ম আছে জানিনা, এবং কেন তাকে পাঠান হয়েছে তাও জানিনা। তাঁর বড় অভিজ্ঞ লোক study করে research করে অনেক কিছু নিতে পারতেন। সুতরাং তিনি যে line-এ ছিলেন সেই line-এ থাকলেই ভাল করতেন।

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI :** সেক্টর Central-এ দিয়েই বন্ধে ও ভাল করতেন।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** আমি আপনাকে কখনো জানি না। আপনারা এখানেই ভুলেছেন যে কত papers Government daily advertisement দেন, সুতরাং তা থেকে এই বৃদ্ধি যে এই বকর কোন অভিযোগ হবার কারণ নাই, বিশেষ করে এইটা report-এর মধ্যেই রয়েছে।

ভাষ্য Dr. Arthur E. Morgan, ex-TVA Chairman, made the following observations:

"Engineering and Construction should be distinct. In my opinion the organisation both as to field work, planning and design, should be separate from the construction organisation. It is very difficult indeed for a contracting firm which is doing construction to be an entirely independent and critical judge of the quality of its own work and of the proper prices for compensation. Your engineers should be so independent of your builders that they can handle the issues which arise, fully independently and without any financial bias." তিনি আরও শুনিয়ে বলেছেন "Especially where foreign relations are concerned, and where diplomatic considerations enter into making contracts, it has been customary in some cases for a single firm both to supply engineering service and to have contracts for construction. This, I believe, leaves those for whom the work is being done with inadequate protection".

এই যে সমালোচনা Dr Morgan করেছেন সেটা অতি সঠিকই সমালোচনা। এতে দেখা যাচ্ছে International General Electric Company, Cooljan Company এই দুটি allied firm. এদের Director Board-এ common বোর্ড আছে। কাজেই যে জিনিষটা condemn করেছেন সেই জিনিষটাই তারা জোর তুলে করছেন এই সবকিছুই সমালোচনা করেছেন। সমালোচনার ফলে কোন পরিবর্তন হয়েছে কিনা জানতে চাই।

আমি একটা জিনিষ, অধিকাংশ কাজই এখানে যা হচ্ছে তা contractor-দের দ্বারা হচ্ছে। Government নিজেই সেটা করতেন না কেন জানি না। আজকে ভারতবর্ষ এবং অন্যান্য দেশ থেকে contract system উঠিয়ে দেবার চেষ্টা হচ্ছে এবং অনেক ভারপাশ উঠে গিয়েছে। এই contract system-টা নীতির দিক থেকে সমর্থনযোগ্য নয়। তাইপরে যেখানে এই পরোক্ষ Valley Project, যমুনা Project আরম্ভ করা হয়েছে সেখানে পুর্নবেই ভাল বাড়ী করা সম্ভব নয়। কিন্তু তাদের অন্যান্য যে সবকিছু অন্তর্বিধা হয়ে থাকে—তাদের থাকার ব্যবস্থা, জলের ব্যবস্থা, চিকিৎসা ব্যবস্থা এইগুলি inadequate হয়েছে এই সবকিছুই সমালোচনার দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। কারণ সমালোচনার এই সম্পর্কে যে সবকিছু বলেছেন তাতে সমালোচনার দাবী অতিক্রান্ত নাই। কিন্তু তার অতিক্রান্ত দাবী দরকার। কারণ যখন Government একটা Corporation সৃষ্টি করেছেন এবং সেটা public utility-র ব্যাপার। সুতরাং আমাদের এখানে সমালোচনা করার অধিকার আছে এবং এটা সমালোচনা করা দরকার এতে হয়ত কোন কোন সমালোচনার চটে যাবেন কিন্তু উপায় নাই। বাংলায় নয়া পায়সা যে অংশটুকু ছিল তা পুর্নবেই পড়েছে। সুতরাং নয়া পায়সা—বাংলা দেশের যে অংশটুকু West Bengal-এর মধ্যে পড়েছে—তাকে যদি দুইলা নয়া পায়সা করতে হয় তবে এটাকে কার্যকরী করতে হবে। তিন বৎসর আগে আমার একবার আমেরিকার Tennessee Valley দেখবার সুযোগ হয়েছিল। সেখানে মিসিসিপি নদীর উপর দিয়ে নৌকা চলেছে, ৭০০ মাইল পর্মাণ জাহাজ চলেছে, তুমি তাই নদ তার চার পাশে ১০০ খানা গ্রামসমূহীর্ণা হয়েছ, আমেরিকার কৃষকদের অনেক উৎসৃষ্ট হয়েছে। সুতরাং ভারতবর্ষকে উন্নত করতে গেলে এই দিকে দৃষ্টি রাখা দরকার। কোন বকর কার্পনা না করে সাতে এইটা শেষ করা যায় তার চেষ্টা করা উচিত। ৫ বৎসরের মধ্যে ২ বৎসর শু শেখ হয়েছে যদি ৩ বৎসরের মধ্যে যদি এটা শেষ করতে পারেন তবে আমি অন্যায় দেখো।

**SJ. NISHA PATI MAJHI :** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়, আমার ব্যাপারীরা জাহাজের ধবংস হাফে অন্যায়। আমার মনে হয় এই বৃহৎ ব্যাপার নিয়ে বিশেষ কিছু বলা ভাল নয়। তবে আমি যে জেলায় বাস করি, সেই বীরভূম জেলার বিষয় করেকটা কথা উল্লেখ করছি। সেটা বিভাগের মাননীয় সমালোচনার আধায়ে জেলায় বহুসংখ্যক যে পরিবর্তন কার্যকরী করার আয়োজন করেছেন সেটা সার্থক হতে চলেছে। এই কাজ

শেষ হলে এই জেলার মোট ৪ লক্ষ ৯ হাজার ৪ শত ৪০ একর জমিতে সেচের ব্যবস্থা অনায়াসে হবে। বীরভূম জেলার যে কাজ আরম্ভ করা হয়েছে তাতে ৫ কোটি টাকা ব্যয় বরাদ্দ করা হয়েছে এবং আরো এক কোটি টাকার প্রয়োজন হতে পারে। বীরভূম জেলার সকলেই জলসেচের ব্যাপক ব্যবস্থার কথা অনুভব করছি এবং স্বীকৃতিস্বরূপে ধন্যবাদ জানাচ্ছি। তারপর বক্রেপুর বাল সনুহের জন্য ৭,৫০০ একর জমি জলসেচের সুকল পাচ্ছে। এই সেচ ব্যবস্থা চালু রাখলে এখানে দিন দিন সমৃদ্ধি হবে। এক কসলের জায়গার দুইটা কসল হবে। শ্রীকার মহাপুর—বীরভূম জেলার ইতিহাস আলোচনা করে দেখা যায় যে ১৫০ বছর ধরে প্রতি ১০ বৎসরে একবার করে দ্রুতি হয়েছে। আজ খুব আনন্দের কথা যে সরকার এই রকম বহু পরিকল্পনা সারাদেশব্যাপী গ্রহণ করেছেন। এইরূপ পরিকল্পনা কার্য্যকরী হলে এই জেলায় বার বারই জল সেচ হবে। বীরভূম জেলা সুরক্ষা সুকল হবে। এই জেলায় দ্রুতি পুতিবিধানকল্পে এই সমস্ত বাল সংস্কার করার আয়োজন হয়েছে। সালকি-উলকাসি বীধ কার্য্যে পরিণত হলে ১,০০০ টন কসল বৃদ্ধি পাবে। ধানগোড়া সেচ কলপনায় ৩৭ টন বৃদ্ধি পাবে। তিহলো বীধে ১৮৫ টন বৃদ্ধি পাবে। শাকবেরা-কানলাপ কলপনায় ৭ টন বৃদ্ধি পাবে। জনাই বীধ কলপনায় ১৫ টন বৃদ্ধি পাবে। এবং বনুশা-পাতিসা বীধ কার্য্যে পরিণত হলে ১২৫ টন কসল বৃদ্ধি হবে। কৃষি বিভাগ দ্বারা আরো ২২টি ছোট ছোট পরিকল্পনা কার্য্যকরী করবার আয়োজন চলছে তাতে ৬২ হাজার বিঘা জমিতে ফসল রক্ষা পাবে। আজ বীরভূম জেলার জমির দাম বাড়ছে এবং জমির দিকে সকলের নজর পড়ছে এবং যে সমস্ত অনাব্যবহী জায়গা আছে সেগুলি আবাদ করা হচ্ছে। এখন পশ্চিম বাংলার যা অবস্থা তাতে পুতোক লোকের জমির দিকে দৃষ্টি দেওয়া সরকার কার্য্য লোক সংখ্যা যেক্রম দেশে বাড়ছে সে অনুপাতে কসল বাড়ছে না। বর্ধমান জেলায় দামোদর পরি-কল্পনা কার্য্যকরী হতে চলেছে। ২৪-পরগণা ও অন্যান্য জেলায় এবং কলকাতার বাইরে যে সমস্ত নদী বহু হয়ে গিয়েছে তার কলে হাজার হাজার একর ভাল জমি বারোপে পরিণত হচ্ছে। এর পুতিবিধানকল্পে সেচ স্বী-মহাপুর দৃষ্টি দিয়েছেন। গঙ্গা বেঁধে বিদ্যাবতীর ক্ষতি পূরণের বিধিত আশাকরি করুক বছরের মধ্যেই হবে।

আমার এখানে জাতীয় সরকারের কাছে নিবেদন যেক্রমে আমরা মহাশয়ী পরিকল্পনা, দামোদর পরিকল্পনা হাতে নিয়েছি সেক্রম পরিকল্পনা যেন অজয় নদ সযত্নেও গ্রহণ করা হয়। অজয়ের ধারে যে সমস্ত ছোট ছোট বাটির বীধ আছে, সেগুলির পুতি যেন স্বীমহাপুর সড়ক দৃষ্টি রাখেন। অন্যান্য নদী সযত্নেও তদা যায় যে বন্যায় অনেক উর্বর জমি নষ্ট হয়ে যায়, তাতে দেশের ক্ষতি হয়, কসলের অভাব হয়। বীরভূমের পরিকল্পনা বর্তন যদি পুতোক জেলার এক একটা পরিকল্পনা সামনে রেখে কাজে অগ্রসর হওয়া যায় তাহলে পশ্চিম বাংলার যে অগ্রসরতার অভাব দেখা দিয়েছে এবং কৃষি-কার্য্যের যে কতকটা অচল অবস্থা এসে পড়েছে তার সমাধানের উপায় যে। বর্ধমানে পুরোজন যাতে আরও বেশী কাজ করতে পারে যায়, তার জন্য কৃষক বহুরূপের নিরে সযত্ন ছোট ছোট পরিকল্পনাগুলিকে কার্য্যকরী করতে হবে।

সেচ স্বীমহাপুরকে অভিনন্দন জানিয়ে বলবার আগে আমি তাঁর আরেকটা বিষয়ের পুতি বন্যোপায় আকর্ষণ করছি, সেটা হচ্ছে এই বীরভূম পরগণা স্টেটেট শীওভাল পরগণা উৎপত্তি হয়েছিল, তাকে আবার যাতে বীরভূমে ফিরিয়ে আনা যায় সেইসঙ্গে দৃষ্টি রেখে মাননীয় স্বীমহাপুর যেন বন্যোপায়ের কাজে অগ্রসর—এবং সত্বর বন্যা-জোয়ারকে কার্য্যকরী করে তোলেন।

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** Mr. Speaker, Sir, yesterday Janab Mudassir Hossain delivered a long lecture.

**BJ. SIBNATH BANERJEE:** বাঙলায় বলুন না।

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** আমি co-operation সকলের কাছে বেকৌচি। Co-operation এর কোন কিছু করা হচ্ছে না বলে এই বিভাগটা যে একেবারেই অকর্ম্মণ্য, পূর্ণ দিককার (pointing to opposition benches) যে সকল কিছু এই রকম বক্তৃতা করছেন, আমি তাঁদের মহাপ্রতি কিছু গ্রহণ করতে পারি যদি তাঁদের মত এবং কাজের সঙ্গে একটা সামঞ্জস্য বুঝে পাই। (A MEMBER FROM THE GOVERNMENT BENCHES: তা কখনো পাবেন না।) জনাব বোম্বেসের যোসেন সযত্নে আমি বলতে পারি বেকৌচি কনিটতে তাঁকে আনবার member করছি এবং তাঁর যে কটি সভা হচ্ছে তার একটা সভাতেও তাঁকে উপস্থিত হতে পেরিনি। বীরভূম জেলায় যে Multipurpose Co-operative Society হয়েছে তাতে irrigation সম্পর্কে কিছু কিছু কাজ করবার আছে, আমি তাঁকে জানিয়েছি যে ছোট পরিকল্পনা গ্রহণ করবেন এবং নিজেই তাঁর কাজ সমাধা করবেন কিন্তু আমি বুঝে জানাচ্ছি যে জনাব বোম্বেসের যোসেনের দাম কোন Co-operative Societyর সঙ্গেই সংযুক্ত পেরিনি—অন্ততঃ irrigation এর সম্পর্কে বর্ত্তমান Society

নাহে জন একটাতেও। ডাঙ্কা, প্রতি বছর সত্য সত্যের কাছে চিঠি পাঠিয়ে থাকি, এবারেও সত্য সত্যের কাছে ডালিকান্দারে চিঠি পাঠিয়েছি। যখন কোন কোন জেলায় কাজের জন্য কোন contractor tender না করার অথবা নৃসিক উপযুক্ত সংখ্যক না পাওয়ার কারণে কাজ স্থগিত করতে পারিনি তখন আমি সত্যসত্যের কাছে দাবিতে পূর্ণাঙ্গ জানিয়েছি যে যে সব পরিকল্পনাগুলি সম্পন্ন করা আশাততঃ বেশী প্রয়োজনীয় বলে তাঁরা বলে চলেছেন সেগুলি সম্পন্ন করার জন্য তাঁরা আমাকে সাহায্য করবেন। আমি যে সবসময় চিঠি লিখেছি তখনাং যোগাযোগের হাঙ্গামাকে তার কোনরকম উত্তরই তিনি আমায় পর্যন্ত দেন নি। আমার বোধ হয় তাঁর উত্তর তাঁরই জেলায় আমায়ের এখানকার মাননীয় সভা প্রযুক্ত নিশাপতি রাধি অনেকটা দিয়েছেন। আমি আশা করি ডাবিয়ারে বহি x-operation তিনি করতে চান irrigation সম্পর্কে তিনি নিজে তা করতে এগিয়ে আসবেন, এবং আমার সঙ্গে হাত মিলিয়ে তাঁর নিজের জেলার কাজগুলিতে যোগদান করবেন।

প্রযুক্ত শিবনাথ বসাক মহাশয় গোড়াতেই বলেছেন তিনি যে বিষয়ে সমালোচনা করেছেন তার সঙ্গে এখানকার মহিষগুণ, এখানকার পুষ্টিবিভাগ বা গভর্নমেন্টের খুব বেশী সাক্ষাৎ সম্পর্ক নাই, যদিও প্রযুক্তসম্পর্ক বেশ আছে। Damodar Valley budget আমার তৈরী করিনি, আমার তার কোন ব্যয়িত্বও গ্রহণ করতে পারিনি। তাঁর সমালোচনা যথায়নে পৌঁছে যদি কলপনু হয়, আমার সুখী হবে। Damodar Valley পরিকল্পনার প্রথম আয়তন,— সত্যি, তিনি যে বলেছেন flood control আর irrigationএর মধ্য আদর্শ নিয়েই হয়েছিল। তারপরে Tennessee Valleyর মতন multipurpose project নিয়ে বৈজ্ঞানিক শক্তি প্রযুক্তি অনেক কিছু করার যোগাযোগ করতে গিয়ে খুব বড় বড় স্কিমের scheme হয়ে পড়েছে। ইতিমধ্যে আমাদের কেন্দ্রীয় সরকারের অর্থ সঙ্কট এসে যাওয়ায় যে পরিমাণ অর্থ Damodar Valley Corporation ব্যয় করতে চান তা পারিনি বলে কাজটা কিছু কিছু আটকে আছে। তিন বছরে Damodar Valley Corporationএর কাজ জপ করা আছে। তারমধ্যে একটা হলো flood control, তাতে আমাদের মের ৭ কোটি, যেখানে কিছুই দিতে হবে না, কেন্দ্রের ৭ কোটি capital. Irrigation ১২.৪ কোটি এটা বাংলা ও বেহারের, Centreকে কিছু দিতে হবে না। তারপরে multipurposeএর বাবদে তিন গভর্নমেন্টের সমান সমান ব্যয় করতে হবে। ৫৫ কোটির ভিতর ২৯.২ কোটি পশ্চিম বঙ্গের মের, এইজন্য পশ্চিম বাংলার এই সভা নিশ্চয়ই শাবি করতে পারে যে যে মধ্য উদ্দেশ্য নিয়ে স্কিম, flood control আর irrigation, এগুলি শীঘ্র শীঘ্র করতে, অন্যগুলি পিছিয়ে গেলেও ক্ষতি নাই। এর কল বাংলা ও Indian Union দুইকেই যে লাভ সমান আছে সেটা বেটবার পূর্ণ সম্ভাবনা রয়েছে, কাজেই irrigation ও flood controlএর কাজটা আগে করা উচিত। তবে এ বিষয়ে দেশের বড় বড় লোক একত্রিত হয়ে ভালরকম technical advice নিয়ে কাজ করতে হবে। ওঁরা যে power এর জন্য বেশী জোর দিচ্ছেন তার একটা কারণ এই যে সেই powerএর যে ব্যয় তার জন্য বিশেষ থেকে অর্থ এগ পাওয়ার সুবিধা আছে বলে। আমাদের বিক থেকে আমাদের এই গভর্নমেন্ট জোর দিয়েছেন—নীচের বুটো dam এর জন্য। Dr. Morganএর মতে যদি উচ্চভাটা গ্রিক যাত্রা যার তাহলে তা থেকেই প্রয়োজনীয় বহু পরিমাণ জল বিদ্যুৎ শক্তি পাওয়া যেতে পারে। এবং সেই বুটো আর নীচেকার barrage যদি হয় তাহলে আমাদের দেশের লাভ সংকটের ত্রুট অবগান হবে। এই প্রযুক্ত শিবনাথ বসাকপাঠ্য মহাশয়কে বলতে পারি।

আমি এইটুকু প্রযুক্ত শিবনাথ বসাকপাঠ্য মহাশয়কে বলতে পারি যে “data collection”এর বিক থেকে তথ্য কিছু সংগ্রহ করা হয়েছে এবং জরিপ ও অন্যান্য কিছু প্রাথমিক কাজ হয়েছে, যদিও অনেক বেশী কিছু এই নিচেকার বুটো damএর জন্য হওয়া উচিত ছিল বলে আমার মনে হয়, তবে এই সরকার থেকে রূপগতই Damodar Valley Corporation এবং কেন্দ্রীয় সরকারকে জানান হচ্ছে, দাবী করা হচ্ছে যে নিচেকার বুটো damএর জন্য বিলয় না করে যাতে শীঘ্র তার কাজ আরম্ভ করতে পারেন কারণ বাংলার বামোয় ডাবিয়ার এই লামোয় পরিকল্পনা, irrigation ও flood controlএর উপর বেশী নির্ভর করছে। জন-বিশ্বস্তের জন্য বাংলার তত বেশী জরুরী দাবী নেই।

(Sj) SIBNATH BANERJEE: বনাবাদ জানাচ্ছি। তবে আর একটু জোরের সঙ্গে চাপ দি।) শিবনাথ বসাকপাঠ্য মহাশয় বক্তৃতাশ্রুতে লামোয় থেকে রাখে রাখে বাংলার দু-একটা কথা বলেছেন, হস্ত ইচ্ছাকৃত নয়, কিন্তু তিনি হস্ত তুল করেছেন। বড় পরিকল্পনার পরে ছোট, small scheme আছে। কারণ বড় বড় পরিকল্পনার সাথে small scheme, major scheme থাকে। ডাঙ্কা আরও অনেক scheme আছে যাকে আমরা minor scheme বলি। লম থেকে পঞ্চাং হাজারের ছোট ডাবগুলি যাতে ইন্ডিয়ানরাই মুক্তি বরকার করে, সেগুলি আমরা বহু সংখ্যক হাতে নিয়েছি এবং অনেকগুলি কাজ প্রায় শেষ করে এনেছি ও আরও কতগুলি শেষ করতে পারব অল্প ডাবিয়ারে।

(Sj. SIBNATH BANERJEE: জাল করে clarification করে না বললে বুঝতে পাঁচা যায় না।) কালকে যে হিসাব দিয়েছি জাতে বলা হয়েছে যে major scheme ১৮টি এবং minor scheme ১৪টি।

(Sj. SIBNATH BANERJEE: এই ১৪টি minor scheme-এর জন্য কত টাকা involve করে?) কালকের বক্তৃতার মধ্যে সে কথা বলেছি। গত বৎসর থেকে পশ্চিম বঙ্গ সরকারের ডরকে একটা থান্ডা কমিটি হয়েছে, সেটা হচ্ছে আমাদের মন্ত্রিসভার থান্ডা-কমিটি যে কমিটিতে Irrigation, Agriculture, Co-operation, Forest and Fisheries এই সবগুলি একত্রিত করা হয়েছে এবং সেখান থেকে নির্দিষ্ট করা হয় কোন্ কোন জোট কাজগুলি ধরা হবে। সেখানে স্থানীয় জেলা কমিটি আছে, তারা এই সমস্ত বিষয় আলোচনা করে কোন্টি priority পাবে সেটা স্থির করে দেয়। সেখান থেকে জেলা কমিটির কাজ থেকে priority পেয়ে আমাদের কাছে এলে পরে, যেগুলি দশ হাজার পর্যন্ত তা Agriculture Department থেকে করা হয় এবং যেগুলিতে ইন্জিনিয়ারিং বৃদ্ধির প্রকার নেই, সামান্য জোট জোট কাজ, যেগুলি জিজ্ঞাসা করলে পরে থান্ডা থান্ডা ফলনে সুবিধা হয়, সেই রকম কাজ ৮০টা পূর্বে সম্পূর্ণ হয়ে গিয়েছে এবং আশা করা যায় যে এ বছর আরও ১০০টা সম্পূর্ণ হবে।

এছাড়া আরি সেচের দিক থেকে, যদিও এটা আমার বিভাগের নয়, এ সম্পর্কে জানান পুরোজন বলে মনে করি। এছাড়া tank improvement-এর দিক থেকে অনেক কাজ হয়েছে।

(Sj. SIBNATH BANERJEE: একশটা কাজে কত টাকা খরচ হবে এবং কত একর জমিতে জল সেচ হবে?) একশটাতে কত খরচ হবে সেটা এখন চর্চাং বলা যায় না, তবে কত একর জমিতে জল সেচ আদি বলছি। (Sj. SIBNATH BANERJEE: অচ্ছা, টাই বলসেই হবে।)

Tank excavation হয়েছে—all ready 1948-49 সালে ১০,০০১ একর জমি। তারপর December পর্যন্ত হয়েছে productive area ১৪,৯৭৫ একর। সেচের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট বলে আমি এই খবরটা এই সভাতে জানাচ্ছি। আমাদের যে থান্ডা কমিটি আছে তার চেয়ারম্যান হচ্ছেন আমাদের কৃষিমন্ত্রী, এবং সেখান থেকেই এই সমস্ত ব্যবস্থাগুলি করা হয়। কৃত কমিটি সেচের সম্পর্কীয় বলেই এই খবরগুলি আমি এই সভাতে জানাচ্ছি।

কৃতগুলি বৃহৎ পরিকল্পনা নিয়েই শুধু আমরা নেই, তার চেয়েও যেগুলি জোট জোট পরিকল্পনা সেগুলি দেখা হয়েছে, এবং পরে পঞ্চাশ হাজারের schemeগুলিও নেওয়া হয়েছে এবং আরও জোট সেচ পরিকল্পনা-গুলি যেমন tank improvement করলে পরে হয় সেই সমস্ত পরিকল্পনাগুলি গৃহণ করা হয়েছে এবং আমরা বিশৃঙ্খল করি যত শীঘ্র সম্ভব ১৯৫১ সালের মধ্যে, আমরা যদি ঠিক এইভাবে কাজ করে যেতে পারি তাহলে আমরা স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারব থান্ডা সম্বন্ধে। অন্ততঃ বর্তমান থান্ডা থান্ডা আমরা বাড়াতে পারি বলে মনে করছি, তা নিশ্চয়ই করতে সক্ষম হবে। যতদিন না লাম্বার ও রয়স্বাক্ষী পরিকল্পনা সম্পূর্ণ হয় ততদিন যে আমরা থান্ডা সম্বন্ধে একেবারে স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারব তা মনে করি না।

(Sj. SIBNATH BANERJEE: কত একর জমি irrigated হচ্ছে?) Nearly about a million. আমাদের deficit পুর ছয় লক্ষ টন। রয়স্বাক্ষীতে পুর তিন লক্ষ টন পূরণ হয়ে যাবে, এবং জোট জোট পরিকল্পনা যা হচ্ছে তার থান্ডা স্বাক্ষীকৃত করে কেনতে পারব বলে মনে করছি। (Sj. SIBNATH BANERJEE: প্রকুর সেন যথার্থ এ সম্বন্ধে বলবেন, আপনি কেন ব্যস্ত হচ্ছেন।)

রয়স্বাক্ষী পরিকল্পনা সম্বন্ধে একটা স্থান-থান্ডা সিদ্ধি, যে সেটা scheduled time-এর কিছু আগেই অনুসরণ করে চলেছে, এ পর্যন্ত যে কাজ হয়েছে, সে কাজে আমরা অনেকটা এগিয়ে গিয়েছি। Main barrage-এর কাজ যা ধরা হয়েছিল সেটা এ বছরই শেষ হয়ে যাবে এবং আগামী বছর ২০০ মাইলের উপর থান্ডা থান্ডা শেষ হয়ে যাবে। যতদিন না dam সম্পূর্ণ হচ্ছে, ততদিন সারা বছর ধরে জল দেখা ও তিন-চারশ মাইল canal করে যদি থান্ডা উৎপাদন করা সম্ভব হবে না। কিন্তু এ পর্যন্ত যে কাজ হয়েছে তা বুঝি সম্ভাব্য জনক এবং তার জন্য আমরা সকলেই-থান্ডা আছি। এই সভাকে এইটা জানিয়ে দিচ্ছি যে আমাদের এই সমস্ত কাজ loan-এর উপর করতে হবে। ঐশ পাবার কার্যে হল কেন্দ্রীয় সরকার, এবং সেখানে যদি কার্ফসডট শেষ হয়ে থাকে, তাহলে ঠিক যে সময়ের মধ্যে এই পরিকল্পনা সম্পূর্ণ করার কথা, ঐশ পেলে পরে আমরা-তাই কিছু আগেই সম্পূর্ণ করতে পারব।

এ পৰ্য্যন্ত বা কিছু main barragesৰ কাজ, earthwork, stone quarry, ইটক তৈয়াৰী, structure and building, transport, workshop প্রভৃতি সমস্ত কাজগুলি ঠিক সময়ৰে কিছু কিছু আগুই শেষ কৰে চলিছে। হুতাং বীয়া বনে কৰছেন বা ডর পেয়েছেন যে হয়ত বহুদূৰীৰ কাজ সম্পূৰ্ণ হৈছে বুঝ লৈই হয়ে থাকে তথা তুল কৰেছেন তা নয়। যদি কেন্দ্ৰীয় সরকারের অৰ্থসচিব না থাকে এবং সেখান থেকে যদি ঠিকমত ঠাণ পাই তাহ'লে কোন অসুবিধা হবে না, এবং আশা কৰি যে, সমস্ত কাজ সিদ্ধান্তিত সময়ের মধ্যে সম্পূৰ্ণ হয়ে থাকে।

এ সম্বন্ধে আর অধিক কিছু বলবার নেই। যে সমস্ত cut motion আদা হয়েছে আমি তার বিরোধিতা নবহি এবং আশা কৰি যে এই সভা আবার পুষ্টিত যে টাকা, সেই টাকা বহু কৰে আনাকে বাধিত কৰবেন।

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** After hearing the Hon'ble Minister, I beg to withdraw my motion.

(There being no objection.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** I beg to withdraw my motion.

(There being no objection.)

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** I beg to withdraw my second motion also.

(There being no objection.)

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 7,69,17,000 for expenditure under the heads "XVII—Irrigation, etc." be reduced by Rs. 100 was then, by leave of the House, withdrawn.

The motion of the Hon'ble Bhupati Majumdar that a sum of Rs. 7,69,17,000 be granted for expenditure under the heads "XVII—Irrigation—Working Expenses; 18—Other Revenue Expenditure financed from Ordinary Revenues; 68—Construction of Irrigation, Navigation, Embankment and Drainage Works not charged to Revenue; 80A Capital Outlay on Multi-purpose River Schemes outside the Revenue Account" was then put and agreed to.

## 25—General Administration—General Administration.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,30,30,000 be granted for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration".

Sir, the sum looks rather high, and it is necessary for me to place before the House the relevant points with regard to this demand. Sir, the expenditure on General Administration in the year 1948-49 was Rs. 1,80,00,000; the revised estimate for this year is Rs. 2,21,00,000 and Rs. 40 lakhs appreciation, and next year we estimate that it would be a little more than that, namely, Rs. 2,30,30,000. It is necessary for us to realise the exact position and the reason why this expenditure has been incurred and is proposed to be incurred in the next year.

During the last three years, the total expenditure on development schemes conducted or taken up by this Government amounts to Rs. 26,60,00,000. Of this I may mention in passing that Rs. 8,90,00,000 are given by the Government of India either as loan or as grant, and the remaining Rs. 17,70,00,000 have been spent out of our revenues. Sir, in order to spend this 25 or 26 crores for development purposes, it is necessary to employ men to carry it out, and if you take the total expenditure on General Administration you will find that the total amount proposed to be

spent is about Rs. 50 lakhs more than it was in 1948-49, so that we have had to spend Rs. 50 to 60 lakhs more in order to produce or bring about development programme work for Rs. 25 crores or in other words the total expenditure on establishment and service would be about 2 per cent. of the total cost on development schemes.

Now let us analyse for a moment what are the main items on which this expenditure has been incurred. In the year 1949-50 the total amount spent for development purposes under Education was Rs. 92,76,000; the total amount spent on Medical was Rs. 2,25,00,000 and that on Public Health Rs. 32,24,000. This is in addition to the usual budget expenditure to our development programme. In the case of Irrigation programme outside the revenue account, we have spent in the year 1949-50 Rs. 3,33,00,000, for road development Rs. 2,34,50,000. We propose to spend in the year 1950-51 for educational development Rs. 91 lakhs; for Medical Relief Rs. 1,96,00,000; for Public Health 26.24 lakhs; for Irrigation Rs. 6,61,00,000 including contribution to the Damodar Valley Corporation; for Civil Works—Roads Rs. 2,53,00,000. I have picked out only a few of these items of expenditure, of proposed expenditure in order to show that if we are to have development on the correct line,—by that I mean development for what we usually call nation-building subjects—it is essential to incur expenditure so far as General Administration is concerned. One of the items under the head Education and the development programme under the head Education is an item of payment of Rs. 44 lakhs for additional salaries to primary school teachers. Although this is an item which has to be considered as part of the increased expenditure we cannot help it. Therefore, in order to bring about all this improvement and development, it is essential that we should employ a large number of men. That is one explanation and a big one why we make a demand for large expenditure on General Administration.

Besides that, Sir, it is obvious that a large number of people whom we employ are on a graded scale and there is a certain proportion of the sum allotted under "General Administration" which is practically the normal increment in these cases. Ordinarily, it is found that whenever there are a large number of people in a particular establishment, some retire and some come in, the new-comer gets much less than the man who retires; the average remains almost the same, but in our case it is not so. At the time of partition a large number of more or less senior officers went away and, therefore, the proportion of the number of officers who retired during the year and the number whom we employed or who have come over from East Bengal is quite disproportionate. The third reason why this difference occurs is this. I see one of the cut motions refers to the expenditure on Civil Secretariat Department. Under this head the amount spent in 1948-49 was Rs. 50 lakhs, in 1949-50 it was Rs. 61 lakhs and next year it will be Rs. 64 lakhs. But when we come to analyse the difference it is found that of this Rs. 11 lakhs difference Rs. 7 lakhs is accounted for by the fact that it is merely the transposition of the head under which the expenditure has been incurred. For example, in the case of Transport (Home) Department, this year we have put in the General Administration Rs. 2,32,000 which really in the year 1948-49 was included in another head "63". This time it has been brought under item No. 25. Similarly in the case of Home (Publicity) Department previous to 1949-50 all the publicity that was done by different departments of Government, let us say Irrigation Department, Food Department, used to be handled by the department concerned, but we decided last year to get all the Publicity Departments concentrated in one place, and therefore, the expenditure is now shown under one head "General Administration" and not under different heads. There is always a corresponding credit under the other head. Then again in the Home Department for the last two years we have had to increase our staff, so far as anti-corruption department is concerned and so far as inter-Dominion relations are concerned. Those who are in the Administration know what

amount of difficulty we are to get through and what watch we have to keep over the happenings all over the border and the connection that we have to make for the Centre and through the Centre to the Karachi Government. It has resulted in developing a very large department called the Inter-Dominion Department. Similar is the case of the Anti-Corruption Department. In the case of the Finance Department again there is a sub-department which is called the Partition Claims Department. Members are aware that at the time of Partition a very large number of people who had supplied goods to the undivided Bengal and whose bills had not been checked or paid, they had to be checked, they had to be in some cases to a certain extent paid. This again requires a great deal of correspondence as well as arrangements and agreement with the Eastern Pakistan Government. Similarly there is another department opened since 1949-50 called the Political Sufferers Department through which we pay a certain sum of money to many of the political sufferers. So, Sir, the point is that many of these items of expenditure are due to their being brought under General Administration which were previously shown under different heads and in many cases the expansion of the departments on account of the development projects undertaken by the different departments has caused this increase. I give this general explanation because I find that several of my friends have considered it necessary to put in cut motions in order to get the reaction of the Government with regard to the points that they have raised. With regard to the other points that have been raised by individual members, I shall be in a position to give them answers when I have heard what they refer to in their various cut motions.

With these words I commend my motion for the acceptance of the House.

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the communal bias of the Administrative Officers of various Government departments.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the highhandedness and callous indifference of the Administrative Authorities in the case of a convicted T. B. patient.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the general policy of the Government in this department.

**Janab MUDASIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the inefficiency of the department.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the labour policy of Government.

**Mr. SPEAKER:** Mr. Banerjee, how can you move this motion when you say in your motion that you want to discuss the labour policy? This is General Administration head.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** I think, Sir, I can move—

**Mr. SPEAKER:** All right, you can move this.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** I have already moved it.

**Mr. SPEAKER:** The discussion may be resumed after the adjournment. (At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Abhi mera jo 3 motion hai usmen main pahley aur tesri motion ko agey rakhta hoon. Main criticism, criticism ke liey, ya party ki haisiyat sey, Government ko criticise naheen kerta hoon, bulkey hamay yeh asha hai ke is criticism sey wah log sochen aur samjhen aur is criticism men jetni baten hain unko achi tarah sey samjhney ke bad goye upai nekalan. Is hey men dochar baten kah raha hoon. Pahley to hamara hills, yani Darjeeling jo North Bengal men hai, wah puri tarah sey West Bengal sey cut gaya hai. Puritarah ke maney yeh hain ke Pakistan aur Hindustan ka jo sima hai, yeh sima usey alag kar raha hai. Yehan ka jetna news aur views hai woh Pachim Bengal tak naheen pohanchta hai, bulkey ek iron curtain laga diya gaya hai, wahan ke admun ki awaz, khabar naheen ati hai, ke kiya ker rahey hain, aur kiya kha rahey hain, wahan ke admun ki kiya dusha hai, yeh sub West Bengal Government tak naheen pohanch sakti hai, keonke wahan ke admi jo hain, woh gharib hain, puchrey huey hain. Yahi sabab hai ke wahan ke news aur views naheen pochunch saktey hain.

Backward honey ki wajey sey aur gharib honey ki wajah sey unlogon ka jetna mang hai, demand hai, woh West Bengal ke jetney patrika hain un men naheen nikalta hai. Gharibon ki mang ko, unke demand ko yeh sub patrika naheen nikaltey hain.

Darjeeling zila men Government service men hani kahtey hain ke purey zila men 4 ya 5 hillmen gazetted officer hongey, is sey ziada naheen hain. Cinchona Plantation, Forest, Deputy Commissioner's Office, yeh sub office leker hillmen gazetted officer sort 4 ya 5 admi hain. Mamuli officer, clerk jo hain un men bhi 75 per cent. ya 80 per cent. plain ke admi hain. Jitna beopar aur banija hai woh bhi capitalist Marwari ke hath men hai. Gharib junta ke hat men kuch naheen hai. Sub sey dukh ki bat yeh hai ke jo Administrative Officer hain, jinkey hathon men district ka administration hai unka bhi gharibon per koie nazar naheen hai. Wahan ke jetney bare bare kam hain us men hillmen pohanchney patey he naheen. Jub Darjeeling men koie vacancy ya kam khali hota hai to fauran wahan per vacancy fill up naheen kertey hain, bulkey plain say admi lejaker fill up kertey hain, aur Darjeeling ka vacancy plain men dekhaty hain, ta ke wahan per koie doosra ajar. Aur jub ke wahan ke prithindhi kuch kahen to wah kahtey hain ke yeh subversive activities hain, Government ke khilaf kam ker rahen hain. Wahan per koie subversive activities ka admi naheen hai, wahan aisa koie naheen hai jo is takht ko ulatneywala ho. Unlogon ka jo ek chotamota mang hai ke unlogon ke jo sankhya ke unsar pertek chitter men unko opportunity diya jai. Wahan per jo chotey chotey clerks hain, jo chotey chotey Civil Supply Inspectors hain, unlogon ko doosrey taraf sey indirectly victimise kertey hain. Hal he men hamarey Darjeeling men Civil Supply Inspectors ko nichay plain men badli kiya gaya tha. Hamen maloom naheen ke keon badli kiya gaya. Civil Supply Inspectors jub kam men rakhey jaeey they to wah is condition men rakhey gaeey they ke unlogon ko district ke

baher naheen bheja jaiga. Yeh to pre-partition ke bat hai. Abhi jo wah Midnapore aur Jalpaiguri men bheja gaye to wah kistarah sey efficiently kam ker sakegey. Hill ke jo admit hain wah beshesh kerkey Bangla bhasha naheen jantey hain. Civil Supply Inspector ko jab plain man bheja jai to wah kistarah dukanon men jaker khata pat-ter check karegey. Jub wah theek sey check naheen ker sakegey to Government kahegi ke yeh inefficient hai isko nekal dena chaheay. Jub hum Hon'ble Minister sey kahtey hain to wah kahtey hain ke ek State ke admi hain, hills ke admi ko plains men jana chaheay aur plains ke admi ko hills men jana chaheay. Mager Government ko dekhna chaheay ke kistarah sey efficiently kam chaley. Hill ka admi jub plains men kam naheen ker sakey to pher usko koie motive leker plains men transfer kerna theek naheen hai. Main ney Hon'ble Minister Dutt-Majumdar Sahab sey kaha tha, to unhoney kaha ke ager motive hai to bohut kharab hai, naheen to yeh mamuli routine work hai. Mager main ney kaha ke is key pichey motive ho sakti hai. District Controller sey jub mala to wah kahney lagey ke yeh de bohut achhey admi hain unko promotion milna chaheay. Us wakt Darjeeling men Chief Inspector ki jagah khali thi. Laken un men sey kisi ko bhi jeh post naheen mila, in dono ko mehey bhejney ke bad plains sey ek Chief Inspector bheja gaya. Aaj hum yeh Government sey kahtey hain ke yeh communalism, yeh sampadaek bhaona keon nikal rahen hain. Wahan hills ke admion mey Government hi sampadaek bhaona la rahae hai. Hum dekhtey hain ke Government Laphas aur Bluntas, sub ko alag alag ker rahae hai. Istarah sey hill ke admi sukhi naheen rahsaktey hain aur Government ko bhi taklif hogi. Jub hum kisi admi ko apni taraf lana chahen to dimag sey kam lena chahivye. Hum zahardasti kisi ke dil ko conquer naheen ker saktey hain. "We must stoop down to conquer them. We cannot conquer them by bullet, by bayonet, by machine gun. We have seen the British tried their best to subjugate the Indians with bullets, bayonets and machine guns, but here is the result. They have seen that they had to yield, they had to leave this country for ever."

Hamen dekhna chaheay ke ab hum kabhi kisi admi ko, kisi section ko, kisi sampada ko, bullet aur gun sey naheen daba saktey hain. Agar humko unka dil jitna hai to hamare Rashtrapati ki jo adesh hai us sey unko conquer kerna chaheay. "We must stoop down and we must conquer them." Is ko Government ko samajhna aur sochna chaheay. Doosri bat yeh hai ke jitney Congress ke member hain unki jitney baten hain, wah sub theek hai. Congress member ka ager kone Brod karey to us admi ko nikal diya jata hai aur Government bhi usko nikalney ke koshesh karti hai, serf is-ley ke uska Congress member sey madbhed hai. Ager koie doosrey political party ko Government ki mankari naheen mil sakti hai to Congress party ke member ko bhi Government service naheen milna chaheay. Hum apke samney is bat ko rakhtey hain ke Sri Sarju Poddar aur Ganga Tsering Congress Secretary hoti huey bhi Darjeeling men Government ke Labour Officer hain. Mager doosra koie hota to naheen hosaktey.

Abhi pher kiya hua, Darjeeling zila men Social Adult Education ka jo new posts create huwa to is posts ke liey advertisement diya gaya. Do-char admion ka application bhi call keya gaya, do, char admion sey interview liya gaya, mager jinko interview mila unko post naheen mila aur jo interview mey aye naheen tha unko post milgaya. Pundit D. D. Sharma jo Congress ke admi they unko milgaya aur jo interview men gaye they unko naheen mila. Yeh sub kiya horaha hai, isko aplogon ko sochna chaheay. Hum jin baton ko leker Government ko kahtey hain our district ke admion ka mangon ko leker jub Government sey kahtey hain to uskey uper Government koie nazar naheen rakhtey hai. Jub Pakistan-Hindustan partition hogiya to Darjeeling ka Government Press ka bhi partition hua aur wah Pakistan ke hissey men gaya, leken 40-50 admi jo wahan kam karte they usey Calcutta ana huwa. Agi yehan aker kam karte hain leken Government ne abhi tak unlogon ko rahney ke liye koie subita naheen kiya. Hillmen ke rahne

ka koie subita naheen kiya aur yeh log jo Government House ka stable hai wahan din bita rahe hain. Yeh sun ke Congress ke member aur is Congress Government ko shram hona chahiye. Government ke pas kitna hi representation kiya gaya laken Government koie khayal naheen kerti hai. Wahan ka hawa pani itna kharab hai ke do admi ko T.B. hogiya aur wah Darjeeling chaley gaye. Government ko yeh sochna chaheay ke istarah sey kam naheen ker saktey hain. Ager un admion ko rakhna hai to unko khush rahker unki magon ke taraf khayal rakh ker unsey kam lena chaheay. Government ka unke sath koie sympathy naheen hai, koie humdardi naheen hai. Humari minority community hai aur aisa minority hai ke Constitution men is community ka koie isthan hi naheen hai. Ager majority community ke admi naheen dekheney, unke sath sahanbhuti naheen karengey to yeh backward community buch naheen sakti hai, mager in admion ka koie voice naheen hai aur unka voice suna bhi naheen jata hai: "It will become a voice in the wilderness". Ab hamara doosra motion: "To raise a discussion about the highhandedness and callous indifference of the administrative authorities in the case of a convicted T.B. patient" ko pesh kertey hain. 1948 Dewali ke sat Kurseong me ek cinema ke samney kuch golmaal hua tha. Ap jantey hain ke teohar men kuch na kuch golmaal to hotahi hai jaisey apkey yehan Holi men hota hai. Ek cinema ke samney kuch goondon ney golmaal kiya to Police aker ek nawjawan larka ko, jiska nam Jogendra Lama tha, paker ker legai aur uskey khilaf Police karwie shuroo hogie aur wah larka convict hogiya. Wah larka ek purana T.B. patient tha, wah Shillong me do-char sal sanatorium mey tha. Usey Darjeeling ke Civil Surgeon ka certificate लेकर Kurseong T.B. Hospital men bharti kiya gaya. Mager wahan ke S.D.O. Sahab ka kheyal hua ke yeh admi T.B. ka bahana kerke conviction sey baher rahna chata hai "on pretension that he is a T.B. patient". Is liey uske upper kari nazar rakhney lagey, pher usko court men surrender kerney ke liey bolaya. Jub court men lejaney ke liey unka resteydar aey to hospital ke doctor ney kaha ke hum "I cannot take the risk. If you want to go you can go at your own risk." Keonke do-char din sey wah blood vomit ker raha tha. Parantu S.D.O. Sahab ney doctor ko telephone kiya ke is admi ko keon roktye ham. Usko jail men jana hoga. Is liey is ko ek haptey ke under surrender kerna hoga. Jub wah surrender ke liey court gaya to usko fauran jail ke under rakhdia giva kiya ek T.B. patient ko jail men rakhney ka authority hai? Jub wahan per jail medical officer ko bola bheja to wahan jaker unhon ney pariksha kiya aur kaha ke yeh ek T.B. patient hai, do-char din sey lohu vomit kiya hai. Tub S.D.O. Sahab kahney lagey. "Doctor and pleader are cheats. Whether you give him a certificate or not, I am sending him to Darjeeling. If you are afraid you may say that you are giving this certificate under the orders of the S. D. O." Yeh kalker wah jail men rakhney lagey: "No, he must go by third class". Jub medical officer ka certificate istarah लेकर wah usko Darjeeling bhejney lagey, to S.D.O. ney kaha ke 3rd class men jana hoga. Leken S.D.O. Sahab ke pas jub doctor ka certificate dekhaya to usko 2nd class men lejaney ko kaha aur Police escort ko 3rd class men janey ka hukum diya. 2nd class men uskey sath koie Police escort naheen tha, ager rastey men wah jump kerke bhag jai to responsibility kiski hogi. Humko jub khabar hoie to doostey din Deputy Commissioner Sahab sey molakat kiya. D.C. ney kaha ke humko to maloom naheen hai. Doostey roz he maloom hua ke us larkey ko Suri Jail men lejaney ka tajwiz keya gaya. Hum kahtey hain ke itni jaldi kiya hai. D.C. ko hum ney kaha ke yeh patient ney 3 din pahley blood vomit kiya hai yeh kaisey itna lamba rasta tai karega. Hum ney kaha ke usko Darjeeling T. B. Sanatorium men rakha jai. Us din us larkey ko wahan sey lautaya gaya aur do-char roz ke liey Darjeeling T. B. Sanatorium mey rakha gaya. Pichey pher Suri Jail lejaney ke liey, Darjeeling Jail me ley gaye. Pher jaker hum Jail Superintendent sey mulakat kiya tub us T.B. patient ko kamrey ke bhiter paya. Wah bhi ek chotey sey kothri men band tha aur iske liey koie special bandobust

naheen kiya gaya aur doosrey din isko Suri Jail men bhejna ka bandobust kiya gaya. Darjeeling ke T.B. Sanitorium ka doctor ney ek putter likha tha ke yeh risky hai aur agar usko lejana he hai to doctor ko escort kerkey lejana hoga.

Jub hamney kaha ke is admi ko kisitarah sey naheen leja saktey hain. Tub Jail Superintendent ney kuch soch samajh ker usko waheen rakha diya. Abhi Shayed wah Darjeeling T.B. Sanitorium men hai. Wah ek convict hai mager admi to hai. Ap ke bhi bal bachey hain our ager aisa treatment kiya gaya to ap ka kiya khayal hoga. Yeh sub keon hota hai? Yeh sub suspicion ke karen hai, ap ko hamara biswas naheen hai. Ager istarah sey kam karengey to kam nheen chalega. Government istarah kam naheen ker sakti. Ishey main kahtahoon ke Hillmen ke upper zara acha nazer rakha chabeay aur unki mangon per dhayan dena chaheay.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Mr. Deputy Speaker, Sir, the administration of West Bengal which has been described as the problem Province of the Indian Union has become extremely difficult and to one who has no faith in the ultimate goodness, mercy and love of God will seem insoluble, but, Sir, to me, a humble man as I am, it presents no difficulty. We should not and will not allow ourselves to be carried away by despair and drift along with the tide of helplessness and hopelessness. We should not lose our morale and become the abject slaves of despair and guilty of inaction, sloth and moribund state of mind and body. We must be fortified with robust optimism which will enable us to work and work hard with a firm and grim determination to do and succeed. If we do so, there is no doubt that we will succeed and the cloud and gloom which overhangs the atmosphere of our country and nation will fleet away like vanishing fog at the advent of the rising and life-giving and brilliant sun-shine.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Co-operation  
সহযোগিতা বঙ্গদেশে নাই?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** No, Sir, no. I am very serious today. What I am speaking I am speaking from my heart. Sir, I have every faith in our Chief Minister and the Council of Ministers and the great party to which he belongs. I have faith in their sincerity of purpose, *bona fides*, patriotism and their ability to tackle the situation in a manner worthy of real and sincere followers of Mahatma Gandhi, the Father of the Nation, who brought freedom to this vast sub-continent of India. Like all true benefactors of humanity he suffered and ultimately sacrificed himself for maintaining the freedom which was won. In facing a problem and tackling an apparently hopeless situation which it is not, I with all humility and sincerity pray to them to act according to the precepts of Mahatma Gandhi and to follow the footprints left by Mahatma Gandhi in the desert sands of India. In the above background of what Mahatma Gandhi said and did have we or East Bengal done anything to create a sense of security or fairplay in the minds of minorities on either side or have either side done anything to associate their respective minorities with the administration, specially in defence and security services? When a minority is deprived of their legitimate share in the administration and a feeling is engendered in their minds that the administration does not care for them and regards them as so many suspects, they become panicky, despondent and try to flee to safety where they think they will be cared for and looked after. To deprive a minority of the opportunity of serving their country and people tantamounts to discrimination, disenfranchisement and segregation and isolation against which the Indians are fighting in South Africa and other countries. A simple cry that our State is secular or a simple cry that our State is Islamic without translating into action the fundamental principles of secular or

Islamic government will not improve matters and the common man will think and find that these are false cries which have been invented by the respective parties as a slogan in order to hoodwink the masses. The sincerity or hypocrisy, which is a movement of heart, manifests itself in action and conduct. Simple tall talks and preaching the philosophy of freedom, philosophy of secular State, philosophy of an Islamic State do not help anyone. The philosophy of a free and beautiful constitution does not help anyone; neither does it improve matters nor does it help establishing peace and harmony between two contending States or parties. The common man never cares whether the Government is autocratic, oligarchic or democratic so long as he feels secure and feels that he is free to carry on his ordinary avocation. Keeping these fundamental principles of Government in view I propose that the Governments of East and West Bengal should put their heads together and come to an agreement over these matters and give effect to the same immediately. We must face the situation in the context of reality. It is now useless to conceal that India or for the matter of that West Bengal Government has a soft corner for the Hindus of Pakistan and regards them as their own. Similarly it is useless to conceal that Pakistan has a soft corner for the Muslims of India and regards them as their brothers. In spite of the technical ideology that this feeling leads to an anomaly in the interpretation of international law everything has an exception and this is an exception. We need not discuss why it is so. We must remain satisfied with the state of things as it is and suggest remedies in order to bring the rival States nearer and create such an atmosphere by all means at our command both spiritual and physical which will be conducive to the establishment of peace and harmony and cordial relations between East and West Bengals. It is a matter of great shame that the two neighbours, two brothers, are behaving like two co-wives after the death of their husband. The two countries look like pignines and ridiculous in the eyes of the world. I suggest these remedies and with folded hands I beg the Chief Minister to note these suggestions.

(1) Let the East Bengal Government take a Hindu Minister and West Bengal a Muslim Minister immediately and they will be named "Minister for Hindu affairs" and Minister for "Muslim members." These Ministers will advise their respective governments about Hindu and Muslim affairs. The respective Deputy High Commissioners will also be in close touch with the administration and will give information to both the Governments.

(2) The West Bengal Muslim officers who are now in East Bengal should be immediately brought to West Bengal and be reinstated in the positions which they held here in West Bengal. Similar number of East Bengal officers holding similar positions here should be sent back to East Bengal and should be reinstated in the positions which they held in East Bengal.

(3) If these mutual transfers do not make up the proportion of population either way then the remaining number should immediately be recruited in either State from the Hindu and Muslim community as the case may be.

(4) A proportionate number of Ansars should be taken from the Hindu community in East Bengal. A proportionate number of border or other militia or volunteer force should be taken in West Bengal from the Muslim community.

(5) In defence force of both the States proportionate number of Hindus and Muslims should be taken.

(6) Trade facilities should be given proportionately in either State to Hindus and Muslims respectively.

(7) Facilities for the culture of Sanskrit and Bengali should be given to the Hindus in East Bengal and Arabic, Persian and Urdu to the Muslims in West Bengal. There should be a Chair for Hindu theology in Dacca and Muslim theology in Calcutta.

(8) Mohalla or village defence parties to be created in which able-bodied young men from both Hindu and Muslim communities will be taken.

(9) In every mohalla or village panchayet should be immediately formed in both the States in which both Muslims and Hindus should be represented and they should be invested with the power of disposing of all village disputes and other village welfare. They will serve as peace and goodwill committees.

(10) There is great lack of teachers in East Bengal. They should immediately go back to East Bengal and be reinstated in their position.

(11) Agriculturists and artisans who have come should return. Others who had business there let them return and carry on their ordinary avocations—

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** What about the abductions there?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Well, that problem can be solved. Now, please do not disturb me. After I have finished please put your questions and I shall try to answer them to the best of my ability. What I am speaking now I am speaking sincerely and not in a jocular mood—

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** I am also serious and not putting this in a jocular mood.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Well, please put all these questions afterwards. I have faith that you can solve this problem and if I lose that faith I shall lose all

(12) Those who have been killed or whose houses have been looted or burnt should be compensated either in cash or in kind. This will apply to both the Governments of East and West Bengal. They should be rehabilitated in their original homes.

(13) Right of free worship should be recognised as under the British rule.

(14) By frequent goodwill and peace meetings amity and goodwill should be restored.

(15) All restrictions for journey either side should be removed. Trains, steamers and boats should come and go without restriction.

(16) Free flow of trade between the two countries should be resumed and steps should be taken immediately for the same.

Tolerance, brotherhood and equality are the watchword of an Islamic State where there is no difference of caste, colour or creed. This will be evident from the charters granted by Muhammad to the monks of Senai and Christians in general residing in the Islamic State of Muhammad of which he was the head. This is as follows:—

"That whenever any monk in his travels shall settle on any mountain, hill, village or any other habitable place by the sea or in the desert or in any convent, church or house of prayer I shall be in the midst of them as their preserver and protector and their goods and effects I shall protect with my soul jointly with all my national people because they are a part of my own people and an honour to me. Whenever the crop of the earth shall be plentiful the inhabitants shall be obliged out of every bushel to give them a certain measure. Neither in time of war shall they take anything out of their habitation nor compel them to go to war nor even shall they require of them any poll-tax. I think it is my duty to clear the misunderstanding about the Islamic State. Those Christians who are inhabitants and with their riches and traffic are able to pay the poll-tax shall pay not more than 12 drahms. Excepting this nothing more shall be required of them. The Quoran says: 'Do not molest those that have a veneration for books

sent from God but rather in a kind manner give of your good things to them and converse with them and hinder any one from molesting them'. If a Christian woman shall happen to marry a Muslim the Muslim shall not prevent the inclination of his wife by keeping her from her chapel and the practice of her religion. Let no person hinder them from repairing the churches. No one shall bear arms against them but on the contrary Muslims shall wage war for them. This is the main principle of an Islamic State and because there is much misunderstanding as to what an Islamic State is, I have given a full context of what an Islamic State is." You will agree with me, Sir, that this conception of an Islamic State is grand and sublime. If, however, we find that persons elsewhere are not really working it out, that is quite another thing. Whatever that might be, I have given my suggestions. I now pray to the Chief Minister and also to the Council of Ministers and to the great Congress party to kindly consider this point and try to come to some agreement with the East Bengal Government and take such steps as they jointly think proper. It is not my dictation but my suggestion. I do not find fault in your administration but it is my duty as a member of the Muslim community of India, as a member of this House to suggest a remedy. I have done it and put it before you for you are the only persons to whom I can suggest and not to the other Government because it is under your protection that I live and work.

**8J. SIBNATH BANERJEE :** ভেপুটী শ্রীকারমহোদয়, গতকাল আমি "নেগান"এর রিপোর্ট রিদের সম্পর্কে যা বলেছিলাম, সে সম্বন্ধে আমি পরে রিপোর্ট রিদের সঙ্গে আলোচনা করে জানতে পেরেছি যে এতে জবাব কোন দোষ ছিলনা। আমি রিপোর্ট রিদের পুতি অন্যায় করেছি, কারণ দেখা গেল যে রিপোর্ট রিদের কোথাও ছাপা অনেক printing processএর মধ্যে দিয়ে আসে, সুতরাং definitely এতে রিপোর্ট রিদের কোন দোষ নেই। কালকে শ্রীকারমহোদয় বলেছিলেন যে আমাকে জানানো পরে এর বিরুদ্ধে action নিতেই হবে। আমি বলেছিলাম একটু leniently দেখবেন। কিন্তু আমি বলছি, এখন আর কোন step নেবার দরকার নেই। এটা printers' devilএর কাজ বলে ধরে নেওয়া যেতে পারে।

আজকের আলোচনা সম্বন্ধে অনেক কিছু বক্তব্য রয়েছে, কিন্তু প্রধান মন্ত্রীমহোদয় বলেছেন তাড়াহুড়ি পাওতে, কাজেই বক্তব্য সংক্ষেপে বলতে পারি সেটা চেষ্টা করব। General Administration ডিভিজন নাই, এমন কিছু নাই, সব এর মধ্যে রয়েছে। যেন পড়ে এই হাউসে যখন General Administration বা পুলিশ ব্যাটেলি আসে তখন উত্তেজনা উত্তর পক্ষ থেকেই পরিলক্ষিত হ'ত এবং সমস্ত বছরের যা কিছু কীর্তি ও অসৎকীর্তি এখানে তুলে ধরা হ'ত। পুলিশ ব্যাটেলি পুলিশের কাজ, গভর্নরের কাজ, ম্যাজিস্ট্রেটের কাজ ও মিলিটারীর কাজ সমস্ত কিছু এসে যেত। আমার ইচ্ছা ছিল তার অর্থতঃ কয়েকটা point বিশেষভাবে আলোচনা করার, কিন্তু আজকে তা সম্ভব হচ্ছে না। জানি না আমাকে কতটা time দেওয়া হবে।

এর মধ্যে কতকগুলি হচ্ছে chronic আর কতকগুলি acute. প্রথম যেটা chronic, যেমন civil liberty যে জন্য আমার চিরকাল চিন্তার করে এসেছি—বুটিংয়ের আমল থেকে, লীগের আমল থেকে এবং এখনও করছি। অবশ্য এখন তার পুরস্কারভেদ হয়েছে কিন্তু যে ব্যাপি, সেটা রয়ে গিয়েছে, তার বাধা হওয়া দরকার।

তারপর বুটা জিনিয়। এখার cut motions লিয়েছি। গত ১৯৩৭ সাল থেকে বলতে পারি পুতোরকারই বলা হয়েছে যে জৈকিলারী ট্যাক্স কেন গ্রাভের গরীব লোকদের কাছ থেকে নেওয়া হবে এবং গভর্নমেন্ট revenue থেকে কেন বরাদ্দ হবে না। আমার side থেকে আমি পোড়া থেকেই এই লবী জানিয়ে আসছি। কলিকাতার হস্ত শ্রমের লোক able to pay, যারা বিভিন্ন জিনিসের জন্য পুলিশের ধরত গভর্নমেন্ট থেকে কথা হয় আর গ্রাভের লোক গরীব, সেখানে law and order maintain করার ধরত গ্রাভের গরীব লোকদের দিতে হয়। এ বিষয় অবশ্য বড় বড় বক্তৃতা ডিভিজন গিয়ে আলোচনা হয়ে গিয়েছে। আমি যেন কবিয়ে দিতে চাই যে আজকে হানসীয়ার মন্ত্রীমহোদয়ের বক্তৃতা ডিভিজন যদি এই বিষয়গুলি touch করতেন তা এই বক্তব্য problemটা নিয়ে আলোচনা করতেন জবাব দিতে পারতেন। কালকে যখন আমি এ বিষয় সম্বন্ধে বলি তখন আমার বলা হয়— "ট্রিক কথা, কিন্তু আমাদের টাকা নেই বলে পেরে উঠিনা, আন্তে আন্তে হবে"। আমি অন্য কনি Congress-ম্যানরা এলিক থেকে আন্তে উলিখে নিয়ে, উলিখে পুজি-পুজি, বুদ্ধি ও programme একতরফে তুলে

করেন। (The Hon'ble BRUPATI MAZUMDAR : Congressmen একিক থেকে ওরিকে বিবেচনা করে কি? আপনি কি একদিন একিকে ছিলেন না?) আমি same, একইভাবে আমি। যেমন এখানে থেকে আজ আমি বক্তৃতা দিচ্ছি, তেমনি পূর্বে যখন আমি ঐদিকে ছিলাম তখনও ঠিক এইভাবেই বক্তৃতা দিয়েছিলাম তা যোগ্য হয় আপনাদের মনে থাকতে পারে। চৌকিদারী ট্যাক্স গ্রামের লোক দিতে পারে না। রক্তবর্ষের revenue থেকেও তা দেবার ব্যবস্থা করছেন না। Divisional Commissioner-এর থাকার কোন পুরোজন নেই, এই বুক্তিটা আমি বহুবার দিয়ে আসছি। আগে যখন বক্তৃপদেশ বড় ছিল তখন থেকেই এই বুক্তিটা দিয়ে আসছি আর আজ সেটা আরও বেশী appropriate. যাত্রা ১৪টি জেলার জন্য Divisional Commissioner থাকার মোটেই পুরোজন নেই, বরং সেটা আরও কতিকারক। পূর্বে সেটা Central head এর সঙ্গে সচ্ছ রাখবার জন্য মাঝে একটা ঢাকনি ছিল। আজকে সেটা লোপ করতে পারেন। আজকে সেটা Commissioner-এর হাত দিয়ে আসার জন্য delay হচ্ছে এ ছাড়া আর কিছুই না। এব হানা পূর্বেও কোন লাভ হয়নি এখনও হচ্ছে না। যখন বক্তৃপদেশ বড় ছিল তখন এর ডিনওপ ছিল, তখন Commissioner এর পদ উঠিয়ে দেবার পরী হয়েছিল, কিন্তু এখনও পর্যন্ত তা করা হয়নি। পূর্বেই চেয়ে যাক বাংলাদেশ একতৃতীয়াংশ, দ্বিতীয় পূর্বে তার যা পুরোজন ছিল না, আজও তার চেয়ে আরও কম পুরোজন।

আমাদের বর্তমান সমস্যা বা problem তিনটি কি চাচ্ছি বলা যেতে পারে। যেমন Refugee problem, Civil liberty, chowkidary tax গ্রামের লোকদের স্বাভাবিক থেকে আশ্রয় না করা, Commissioner-এর পদ উঠিয়ে দেওয়া। এই কয়টির মধ্যে পুখর তিনটি হচ্ছে "acute trouble" বা acute disease কিন্তু Commissioner-এর পদ উঠিয়ে দেওয়া এখন খুব সহজ, সেটা কেন হয়নি আমি তা বুঝতে পারছি না। Refugee problem সেটা মর্যাদা আগে ছিল না এখন হয়েছে। গত বছর এ সম্পর্কে যথেষ্ট আলোচনা হয়েছে, এ বছরও হচ্ছে। অবশ্য এ বছর এটা আরও তীব্র আকার ধারণ করেছে। এ সম্বন্ধে আমার পূর্ববর্তী বক্তা যে সমস্ত suggestions দিয়েছেন তা সমস্তই আমি সমর্থন করছি। উনি মুসলমান হিসাবে বলেছেন, আমি secular State-এর একজন নাগরিক হিসাবে বলছি এটা করা পুরোজন। Minorityদের পুতি অন্যায় অবিসার হচ্ছে, তারা safe feel করছে না। এটা secular State-এর নাগরিক হিসাবে আমাদের মনে রাখা হবে, কষ্ট দেয়। সেইজন্য উনি যে পুতাবগুলি এনেছেন তার হানা কিছুটা উসুড়ি হবে, তাই আমি এগুলি সমর্থন করছি। তার হানা যে সমস্ত সমস্যা সমাধান হবে তা মনে করি না, তবে বহুবার হয় তার চেষ্টা করা উচিত। এখানে যদি আমরা পানিকটা কৃতকার্য হতে পারি, সফল হতে পারি তখনই আমাদের অবিসার পুতিষ্টিত হবে। যারা অন্য State-এ আছে এবং ইসলামিক বলে দাবী করছে, যদিও পূর্ববর্তী বক্তা এটা স্বীকার করেন নাই এবং নাছিরউদ্দিন সাহেব তিনিও বলেছিলেন এটা Islamic ব্যাপার নয়। এটা Islamic আইনবিরুদ্ধ হয়েছে সে পুশুও জোনবার অবিসার আমাদের নাই। কিন্তু আমি এটা বলতে পারি একজন সাধারণ মানুষ হিসাবে, একজন সাধারণ নাগরিক হিসাবে যে সব দেশেই হাইনরিটী আছে, এবং হাইনরিটী সের অবিসার দাপনের জন্য যারা progressive জনসাধারণ তারা তিরকার নড়াই করে এসেছেন এবং এখনও করছেন। জার্মানিতে Jewদের উপর যখন অত্যাচার হয় তখন সব দেশ থেকেই পুতিবাস জামিয়েছে যাতে তাদের উপর অত্যাচার না হয়, এবং পুাপপণ চেষ্টা করেছে হাইনরিটীকে বাঁচাতে। জেরুজেনার, প্যালেস্টাইন, পোলাণ্ড, রাশিয়া বা যে কোন দেশেই যোক সর্বত্রই হাইনরিটী আছে। আজকে হাইনরিটী পূর্ব ও পশ্চিম উভয় বাংলায়ই রয়েছে এবং তারা যদি অন্যের কাছে hostage হয়ে থাকে এটা উভয় পুত্বের পক্ষেই কলঙ্কর কথা, সেটা কারও অবিসার করবার উপায় নেই। Border repercussion হতে পারে এবং তার বা পুতিবিসান, যেমনভাবে সত্য জগতে হয়ে থাকে সেইভাবেই করা কর্তব্য। কিন্তু যারা অন্যের তাদের উপর অত্যাচার করে নিজেদের পৌষ বাড়ে না, এবং বিশেষ সত্য তাদের position ভাল না হয়ে, আরও ধারণাই পুতিপপু হবে। এ সম্বন্ধে মনে কোন পরিজার জবাব এ পর্যন্ত পাইনি, যে কেন এরকম হচ্ছে। মনে মনে এটা বলা ঠিক নয় যে অপর পক্ষেই করছেন। এটা বন্ধ করবার জন্য কিতাবে তাঁরা চেষ্টা করেছেন বা করছেন সেটা জানবার সুযোগ আমার একটু হয়েছিল, কিন্তু সেটা বন্ধ deep-seated তা আপনায়। আশঙ্ক করতে পারেন। বড়টা চেষ্টা করা উচিত ছিল তা তাঁরা করেছেন। কিন্তু বুঝার যে stop দিয়েছেন, সেটা বুঝার না করে যদি পনিবারে নিউন ত্রাহলে অনেক ভাল হত। পনিবার দিন বন্ধ হানে লুট armory হয়েছিল। পনিবার দিন কারখানার ও অন্য কারখানার লোক যারা বলেছিল, তাদের হানা সেদিন লুট বেশী হয়েছিল। দ্বিতীয় বুঝার দিন military picket হানা যে কল পাওয়া গিয়েছে, সেটা পনি ও পনিবারে করা উচিত ছিল। বই যোক সে পুশু বা আলোচনা এখন হচ্ছে না।

যে পুতাবত্তি এখানে উনি করেছেন পুণাম মহীষাশয় সে বিশ্ব আলোচনা করেছেন। অন্যান্য প্রতিষ্ঠানের ভরক থেকেও এই রকম পুতাব করা হয়েছে Prime Ministerএর কাছে, এবং এ সম্বন্ধে আলোচনা চলছে। কাজেই আজ যে পুতাবত্তি এই হাউসে Janab Md. Mudaasir Hosain এনেছেন সেগুলি আমি সমর্থন করছি। Civil liberty যদিও chronic disease কিন্তু এবার যে রকম acute অবস্থায় এসেছে তার পুণাব এখানে আমরা পেরেছি। একদিনের ভিতর Black Bill পাশ করা হয়েছে। দিল্লী থেকেও lesson নিয়েছেন সুতরাং এখন civil liberty সম্বন্ধে কিছু বলা একেবারে অবাস্তব মনে হবে, তবুও কিছু বলতে হয়। (A VOICE: পুনিশের জন্য থাক।) পুনিশের জন্য থাকবে বলছেন, আচ্ছ, তবুই বলা যাবে। এবার labour policy নয়, policy towards labour—এ সম্বন্ধে বলি। আমাদের labour সম্বন্ধে Government of India যে Central Pay Commission বসিয়েছিলেন—তাঁরা পরিকারভাবে বলে গিয়েছেন যে "The State must be model employer"। সেই model employer যে আমাদের গভর্নমেন্ট নয় তার পুণাম দেব। কাজেই পুণাম ধরলে দেখা যায় যে গভর্নরের মাইনে ও তাঁর সমস্ত household নিয়ে এই বরুন ছয় লাখ টাকা।

তারপর Revised Estimateএ ধরা হয়েছে ৬ লক্ষ ২৬ হাজার, কিন্তু actually ৬ লক্ষ ৪৪ হাজার, এই বৎসর ৫ লক্ষ ৪৮ হাজার ধরা হয়েছে, জানি না এত কম ধরা হয়েছে কেন? বোধ হয় 15 per cent cut এখানে পূরণ করা হয়েছে। অর্থাৎ একজন লোকের জন্য পূর্বে ৫০ হাজার টাকা খরচ কর হত। Central Pay Commission হওয়ার আগেই আমাদের প্রধান মন্ত্রী পণ্ডিত ভবানীলাল নিজেই বলেছিলেন যে ৫০% টাকা মাইনে—Maximum, সে অনেক দিনের কথা, পণ্ডিত নেহেরু নিজেই হস্ত তুলে গিয়েছেন। আমরা সে সম্বন্ধে বলেছিলাম যে minimum pay ৫০% টাকা হওয়া দরকার। একজন লোকের সাথে আর এক জনের মাইনে ১০ গুণের বেশী difference হওয়া উচিত নয়। কিন্তু minimum ১০% টাকাকে ৩০% টাকা এই পর্যন্ত করা হয়নি। আমাদের আগেই যে formula—৫০% টাকা minimum হতে ৫০০% টাকা maximum—আজো আমরা সেটা চাই। আজ যদি ৫১এর জায়গায় ১০০% করেন এবং ৫০০% টাকার জায়গায় এক হাজার করেন তাহলে চলতে পারে এবং Central Pay Commission ধীরভাবে আলোচনা করে সেই সিদ্ধান্তে পৌঁছোবেন। তাঁরা বলেছেন basic pay ১০% টাকা আর dearness allowance ইত্যাদি ধার মানে ৩০% টাকা। কিন্তু ১ শত কম করণও হওয়া উচিত নয়। তারপর maximum হাজার হোক ২ হাজার হোক কিন্তু minimum ১ শত টাকা হওয়া দরকার। Central Pay Commission ১ বৎসর আগে calculate করে এই সিদ্ধান্তে উপহিত হয়েছে। বাংলায়ও কংগ্রেস Government আছে। কংগ্রেস মন্ত্রিসভার বিহার, U. P., মাদ্রাজে enquiry করে একটা লোকের কি দরকার—কতখানি কাপড় দরকার, বাসস্থান, শিকার জন্য কত দরকার এই সমস্ত হিসাব করে minimum ৫০% হতে ৫০% টাকা সিদ্ধান্ত করেছেন। সেটা ১৯১৭ সালের কথা, আর এখন ৫০ সাল। এখন ৫০% টাকার ভিত্তি কিনতে গেলে সম্ভব: ২ শত টাকা দরকার। কিন্তু আজ সেটা এখানে বহুি না। আজ minimum এক শত টাকা সম্ভব: দিন। তারপর maximum ১ হাজার বা ২ হাজার হোক, মন্ত্রী এবং অফিসারদের ২ হাজার হোক জাভে রাষ্ট্রী আছি। Central Government ৮% টাকার রাষ্ট্রী হয়েছে কিন্তু বাংলা Government কিছুতেই রাষ্ট্রী নয়। আমরা এখানে Central Pay Commissionএর Recommendation মেনে নিতে বলায় ১৭% টাকাকে বাড়িয়ে ১১% টাকা করেন এবং তার সঙ্গে dearness allowance ইত্যাদি দিয়ে ৫০% টাকা করেছেন। এই কাজে শৃঙ্খল মন্ত্রী অধিত ছিলেন। একজন এটাকে শেষ করতে পারেন নাই, তিনি শুধু আদৃত করেছিলেন, আর একজন এটা শেষ করেছেন। এই Government Houses যারা কলার ও মালীর কাজ কর তাদের মাইনে dearness allowance নিয়ে ৩০% টাকার কম পার। অর্থাৎ এই কলকাতার All-Bengal Telegraph Worker তাদের কারও ৮% টাকার কম নয়। অর্থাৎ minimum wage কড়ী করা করলে একটা লোক ঝাঁপতে পারে না যা Central Pay Commission মেনে নিয়েছে এবং পণ্ডিত নেহেরুও মেনে নিয়েছেন সেটা আমাদের মহীষাশয় মানতে চাচ্ছেন না। আমরা সেজন্য চেষ্টা করছি। এই Assemblyতে যারা কাজ করছে, যেমন চাপড়াসী, তাদের মাইনে dearness allowance দিয়ে ৬০% টাকার নিচ থেকে উপরে যার না ৬. অর্থাৎ আন্তরকের মিনে হিসাব করে দেখা যায়—মিনি এটা মোট-করছেন তিনি জাভার, ডিমিও এটা বীকার করছেন—যে ১০০% টাকা যা বলেছি সেটা এখন একটা high standardএর কথা নয়। সুতরাং এই যে বাড়তি করা হয়েছে সেটার বেশ যোগ্য যার যে progressive নয়। পণ্ড বৎসর জাভার না বলেছিলেন যে মাইনে ১১% টাকা হতে ৪০% টাকা—300 per cent. বাড়িয়ে দিয়েছি। বিহার, U. P. কংগ্রেস যেটা Recommend করেছে আমাদের এখানে সেটাও বহি দেওয়া না হ

জাহাজ কোম বানো হয় না। আত্মকে আবারো দেখতে হবে যে লোক বাতে বেঁচে থাকে সেই লোক *minimum pay* দেওয়া সরকার; আর তা যদি না দিতে পারেন তাহলে এই Government-এর *quit* করা সরকার। তারপর এখানে যে আইন করা হয়েছে যে ইউনিয়ন যদি করা হয় তাহলে জাতি বাইরের লোক থাকতে পারবে না। এই Assembly-তে একটা ইউনিয়ন ছিল। আমি তার President ছিলাম। এই আইনের কলে এখন এই হয়েছে যে শুধু *employee*-রা থাকবে। অর্থাৎ তারা জাহাজ বাইরের কাছে চিৎকার করে কিছু বলতে পারবে না। বরং, যেখানে থাকে তারা চলে যাবে। সেইজন্যই এই আইন করা হয়েছে যে এখানে বাইরের লোক আসতে পারবে না। এই আইন করে এবং চারদিক বেঁকে চেঁচা করা হচ্ছে বাতে পুত্রিকা জাহাজ ন্যায্য দাবী না করতে পারে। আশা করি স্বাধীনতা এই সব কার্য উত্তর দেবেন। (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: উত্তর দেবার মত কিছু বল, একটা নির্দিষ্ট প্রশ্ন কর, তবেই উত্তর দিতে পারি।)

**8j. SIBNATH BANERJEE :** আপনার উত্তর দেবার মত কিছুই নাই।

(At this stage the blue light was lit.)

**8j. SIBNATH BANERJEE :** I want a little more time.

**Mr. DEPUTY SPEAKER :** You have already spoken for 27 minutes and I can give you only three minutes more.

**8j. SIBNATH BANERJEE :** I am entirely in your hands and I leave it to you. From the Opposition only three members are taking part in the debate and in view of that small number at least I may be given more time. In the Bihar Assembly and in the U. P. Assembly the Opposition people have been allowed to talk for two hours. Of course I am not going to talk for two hours.

**Mr. DEPUTY SPEAKER :** I can sit for the whole night; you can go on.

**8j. SIBNATH BANERJEE :** I won't speak any further and I have finished.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** Sir, I did not purposely refer to the different items in the cut motions because I expected those motions to be moved and that I would have an opportunity of replying to the difficulties which each member might feel and express while speaking on their cut motions.

My friend from the hill station Mr. Sheo Kumar Rai has suggested that the hill people should be treated as a minority. Sir, personally I am always afraid of that word "minority". I happen to be a Brahmo and there are only 4/5 thousand Brahmos in the whole of India. Thus I am one of the smallest minorities. I do not get any particular privileges because of this. Some gentlemen happen to live in the hills; some live on the plains. My friend forgets that there are probably as many Gurkhas living in the plains and serving with the different armed units as there are on the hills perhaps. Therefore there is nothing special in it. Because a man happens to live on the plains or on the roadside or near the lake, or even on the sea there should not be different minorities depending upon the geographical positions. My friend questions why a man who lives in the hills should be taken to the plains? I say why a man who lives in the plains should be taken to the hills? After all, I know of a very large number of members of his community who are working very creditably in the plains today in the different areas where they are posted. In fact, it is one of the proud privileges of the Gurkha soldiers that they are to be found everywhere and in all climates, and, wherever they have gone, they have shown their usefulness and utility. I do pray to Mr. Rai not to raise the bogey of a "minority community" with reference to any particular area. All the same I entirely sympathise with him and I feel that he has a right to voice the needs of a backward community. After all in any country everybody cannot have the same privileges, cannot have the same advantages of education.

etc., and there are some who are backward and there are others who are forward. But those who are forward and those who are advanced cannot call themselves advanced unless they bend their hands down to raise the backward community up to their level. One of the proud privileges of an advanced community should be that they should do their utmost to see that those who have not had the same advantages by certain circumstances should be given full opportunities for expressing their opinion in a free and republican India. He has also mentioned certain cases where he thought there has been victimisation. I am sorry, Sir, that he has brought these cases to the Assembly. Instead of that if he had given me the privilege of attending to the cases that he has mentioned now earlier, I can assure him that they would have received full consideration such as they deserved. He has mentioned two cases of the Civil Supplies Inspectorate or something of that sort, who have been transferred from the hills to the plains. I asked my friend, the Hon'ble Minister for Food, and he told me that these two gentlemen have not only come to the plains but also they have been working wonderfully well and they also have learnt the Bengali language. Therefore there is no difficulty for those two gentlemen at any rate. They are giving their best service to the country. As regards his difficulty about language, I do plead with him that while I am prepared to learn his language—and I think I understand his language because I deal with a number of Nepali patients—I do plead with him that he should learn the Bengali language which is one of the sweetest languages in the whole of India and which has been enriched by the genius of some of the greatest sons of India. I hope and trust that he will not only learn and be an expert in the language himself but he will ask all his friends to learn it so that there may be a better community of interest and understanding. I have not been able to understand the difficulties of the hill people under the present regime although I feel that the previous arrangement by which the Government used to go to the hills for a certain number of weeks in the year did bring the administration in closer touch with the hill people. But I am always nervous whenever I think of reviving the practice because my friend Mr. Sibnath Banerjee will at once quote the travelling allowance for the Ministers as so many lakhs and for the Governor so many lakhs. And therefore one has to think twice before he can take a large Secretariat over to the hills. But, at the same time, I do say that his needs are genuine, his demands are correct and we have been doing our level best, within the limited resources at our disposal, to see that they also get the advantage of education, technical, industrial and other.

I have taken certain steps: probably some of them he knows and some of them probably he does not know. If he wants to say that every individual in India should occupy the same and the similar position, I do say that that is not a correct approach. There are some people who are very good to do the clerk's job like Bengalees: there are some other people who are fit to handle the sword like the Gurkha soldiers. But the smallest amongst them—let them go up as high as they can and gain their full stature. I did not quite follow what he said about the Congress party principles. If he would kindly give me in writing what he said, because he had spoken in Hindi which, although I belonged to Bihar, I could not quite follow,—I will certainly make an enquiry. I feel very sad to hear of the experience of this prisoner who was a T.B. patient being the victim of official wrath. If this thing had happened only some time ago and if only the relations of the patient had brought this matter to me I would certainly have taken notice of it because it is not only an attack on the administration but it is also an attack on humanity itself.

My friend Mr. Mudassir Hossain's suggestions are excellent. My only difficulty is, and I say with all sincerity of purpose, that while I may agree to most of the suggestions he has given, I have no power to make the other

party agree to the suggestions he has made. I do not find that understanding, that mutual confidence, that spirit of give and take which would enable me to proceed on the lines suggested by Mr. Mudassir Hossain. May I suggest to him that as he is a member of a community which has probably greater influence with the Eastern Pakistan Government, he and his co-religionists might quote the Quoran and urge the people there to follow the fundamental principles not merely in theory but in actual practice—the principles on which the administration of Eastern Pakistan should be undertaken. I can assure him that if even one-tenth of that sense of goodness, of sympathy, of toleration expressed in that quotation which he has given us had been exercised either by this side or the other side, things would have been quite different. I do ask in all sincerity if he would kindly make it possible for us first to come to some compromise. On this understanding I would suggest to him again that he should move in the matter. I may tell him that I have tried in my own way to come to some understanding of this nature but it was not possible. I again suggest to him that he should take up the matter and go ahead with all our blessings, and I hope and trust that he will not fail in his mission.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** If the Premier sends for me in this connection, I shall meet him.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Well, you can write to me.

Now, my friend Mr. Sibnath Banerjee said about acute illness and chronic illness. Of course, I am accustomed to hear all these words. As regards chowkidars and dafadars we have got in West Bengal 2,356 dafadars and 29,869 chowkidars—the total expenditure on them is Rs. 26,48,000. Last year we gave them Rs. 3 per head for six months because of the distress and the poor pay they were getting. If we could not give them more it was not because we did not feel for them but because it was not possible for us even to accept the very modest suggestion made by the committee which was appointed in 1938 and which recommended that the total salary of these men first of all should be paid two-thirds out of the Provincial Revenue and one-third from the local fund. (Sj. SIBNATH BANERJEE: I am afraid, my point has been missed. The villagers must not be made to pay.) Will you let me finish? You will get that point. It was suggested that two-thirds should be paid out of the Provincial revenue and one-third out of the union board or chowkidari tax instead of letting the whole burden fall upon the chowkidari tax. If this recommendation of the committee is to be implemented, it would mean a total expenditure of over a crore of rupees. If it were possible for us to give effect to it nobody would have been more pleased than I. But let everybody remember that after all the difference between Provincial revenue and local revenue is merely in the incidence or in the emphasis which you put to the place from where the money is to be collected. It is after all the people who pay whether they be here or there. If you say you pay one crore out of the Provincial revenue to chowkidar or dafadar, it will only mean that the people will have to pay more tax because the Provincial Government or the Central Government has not got a gold mine or Aladdin's lamp. It is the habit of some people that they can only suggest what should be done but they have no constructive idea in their brain as to how it should be done. Similarly, with regard to other suggestions he was making regarding the pay of the lower grade officers; he says—Drive away the Governor and the Ministers. Does he know what we are paying to the lower grade officers? He never cares to go through the printed circular. I am afraid, instead of reading that literature he takes up the Civil Estimates and goes through the different items and gives cut motions and thinks that he has done a great job by moving cut motions. He should have constructive ideas and give us constructive suggestions.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** My task is destructive while I am on this side. When I go over there it will be constructive.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** With regard to the present position, the cost of living index today compared to 1939 is that for menials it is 367.5 and for middle class 349.2. Up till now the West Bengal Provincial Government has given certain increments to various persons, and today the position is menials in Calcutta are getting a salary which is 332 compared to that in 1939, so that while the living index has gone up to 367 they are getting 332. But take the higher services, viz., the West Bengal Civil Service or the West Bengal Junior Civil Service. They are getting only 149, 121, and 126. Therefore he does not consider this: it is not necessary for him to consider this. He simply says—give them a pay of Rs. 80. But the thing is, where is the money to come from? He thinks that highly paid officers are getting very fat salaries. But in fact they are getting at the present moment a salary which is half the cost of living index whereas his Labour Union people are getting a salary which is as much as the cost of living index.

Therefore, Sir, it is no use simply saying things. Because he has got to keep his reputation as leader of the labour union, therefore he must say something.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** You have been saying—

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I do not yield to anybody. Do not disturb me. Let me talk seriously.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** You are not talking seriously.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I do not want to be interrupted.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** It is not what we want.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, would you kindly ask him to stop? I do not yield to him. Will he please keep quiet?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** If you go on repeating—

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I do not want to be interrupted. Please ask him to sit down.

**Mr. DEPUTY SPEAKER:** Mr. Banerjee, please take your seat. I am on my legs.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I must make my submission.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I do say, let him not interrupt me because it cuts all thread of my argument

**Mr. DEPUTY SPEAKER:** What do you want to say? Is it a point of order?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Because he is repeating what he said last year. He is not meeting any point. He has spoken about 350 per cent. increase, but that does not fit in with my point and he has not met it. He goes on having cheap jibes at me as labour leader. As labour leader I know what I have to do. Here I am talking as a responsible member. He is not giving him sufficient wage. He must answer my charge. He is starving that man.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I am very sorry I called him a leader—I withdraw that word.

The position is that the Secretariat and subordinate services are getting in Bengal more than in any other province in India except Bombay. I am sorry if I have to repeat certain things because certain people do not get any impression if they hear a thing only once. I am hoping that if I say it twice or say it three times, it will make some impression, but there may be some skulls which have got nothing within to make impression upon.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** A lie repeated a hundred times—an inaccurate statement—

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Why does he use the word "lie"?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Inaccurate statement. I am very sorry for the word "lie". You will excuse me. I have corrected myself. Inaccurate expression, inaccurate figures, repeated a thousand times, do not make them correct.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I will not be interrupted please.

The question is so far as the higher provincial services, the West Bengal Civil Service, Junior Civil Service, Secretariat Upper Division and Lower Division, are concerned, everywhere we have followed the plan which obtains in India as well as in different parts of the country. I heard just now—I won't call him my friend because he objects to it—but I can tell him that in India in the subordinate services—Secretariat and Directorate—the salary is not 80 but as far as I can see it is 70 to 77·5 whereas here it is 59, but otherwise in all the other provinces people are getting less than we are giving. This is the position with regard to that. Some people think that it is only by saving that more pay should be given—more money should be given to certain individuals that the problem can be solved. It is very incorrect to think so because the difficulty is not about payment or a resolution for payment but the difficulty is where to get the money from. I wish that those who criticize and those who think that more money should be paid should, at the same time, use their brains a little to find out where the money is to come from. Simply by cutting one person here and by cutting another person there, you may get 1 lakh, 2 lakhs, 10 lakhs or 20 lakhs, but this problem is of crores—it is not lakhs. Therefore, I feel that most of the suggestions and most of the observations made by the honourable friend have raised issues which are of no value to my mind because they do not touch the particular problem which we have all to consider.

Sir, with these words I oppose all the cut motions that were put before the House.

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** After the Hon'ble Minister has given me an assurance I think I should withdraw my motions.

(There being no objection.)

The motion of Sj. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

The motion of S<sub>j</sub>. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

The motion of S<sub>j</sub>. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** After what I have heard from the Hon'ble the Chief Minister I beg leave to withdraw my motion.

(There being no objection.)

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then by leave of the House withdrawn.

The motion of S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then put and a division called.

(While the division bell was ringing.)

**S<sub>j</sub>. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Deputy Speaker, may I request the Leader of the House through you to have the programme for the rest of the demands? The programme is changed and we cannot adjust our programme accordingly. Therefore it would be better if we know the dates as used to be done before.

**MR. DEPUTY SPEAKER:** Not at this stage—after the division is over.

**S<sub>j</sub>. SIBNATH BANERJEE:** This is off the record. I am making a suggestion.

The motion of S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 2,30,30,000 for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:—

**Ayes—1.**

Banerjee, S<sub>j</sub>. Sibnath.

**Noes—24.**

Banerjee, S<sub>j</sub>. Susil Kumar  
Barman, The Hon'ble Syama Prasad  
Bhattacharyya, S<sub>j</sub>. Shyamapada  
Chakravarty, S<sub>j</sub>. Satish Chandra  
Chatterjee, S<sub>j</sub>. Haripada  
Das, S<sub>j</sub>. Radha Nath  
Dolui, S<sub>j</sub>.arendra Nath  
Golam Hamidur Rahman, Janab  
Haider, S<sub>j</sub>. Kuber Chand  
Majhi, S<sub>j</sub>. Nishapati  
Majumdar, The Hon'ble Shupati  
Mandal, S<sub>j</sub>. Annaprasad

Mandal, S<sub>j</sub>. Bankubehari  
Mandal, S<sub>j</sub>. Umesh Chandra  
Mookerjee, The Hon'ble Kalipada  
Mukherjee, The Hon'ble Hem Chandra  
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath  
Pramanik, S<sub>j</sub>. Rajani Kanta  
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra  
Roy, S<sub>j</sub>. Jainendra  
Roy Singh Sarkar, S<sub>j</sub>. Satish Chandra  
Sen, S<sub>j</sub>. Debendra Nath  
Sen, The Hon'ble Prafulla Chandra  
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

The Ayes being 1 and the Noes 24 the motion was lost.

The motion of the Hon'ble Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2,30,30,000 be granted for expenditure under the head "25—General Administration—General Administration" was then put and agreed to.

**Revised business of the House.**

**Mr. DEPUTY SPEAKER:** Before I adjourn the House——

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I was making my submission that——

**Mr. DEPUTY SPEAKER:** Just wait a minute. You will please hear me. I should like to make an announcement here and now.

Before I adjourn the House for the day I would like to announce that some of the honourable members had expressed a desire before the Hon'ble Speaker to have a day allotted for non-official business. The Hon'ble Speaker fixed Friday, the 17th March, for such business. Non-official resolutions will be taken up on the 17th March and the business that was fixed for the 17th March will be taken up on the 14th March. In consultation with the Hon'ble the Leader of the House it has been decided that there will be no meeting on Saturday next, the 11th instant. Accordingly under the direction of the Hon'ble the Speaker I would like to inform the House that the business for that day will be taken up on Monday next, the 13th instant, in addition to the business fixed for that day.

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 7-30 p.m. till 4 p.m. on Friday, the 10th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 10th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 49 members.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Failure of crops in certain thanas of Bankura district**

\*51. **SH. KANAI LAL DE:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Relief Department be pleased to state—

(i) বাকুড়া জেলার রাণীবীধ থানা এবং খাতড়া ও ছাতনা থানার কতকংশে অনাবৃষ্টির ফলে শস্যহানি ঘটিয়াছে এবং তাহার ফলে ঐ অঞ্চলে দুর্ভিক্ষের সূচনা হইয়াছে; এবং

(ii) ঐসকল অঞ্চল হইতে প্রায় ২৫,০০০ (পঁচিশ হাজার) সীওতাঙ্গ নরনারী অভাববশতঃ মজুরির সম্মানে বন্দ্বমান ও হুগলী জেলা অঞ্চলে গিয়াছিল এবং কাজ না পাইয়া অধিকাংশ লোক ফেরৎ আসিয়াছে?

(b) যদি (a) বর্ণিত প্রশ্নের উত্তর হ'ই হয়, তাহা হইলে মন্ত্রীমহাশয় অনুগ্রহপূর্ব্বক জানাইবেন কি—

(i) এ পর্য্যন্ত ঐসকল অঞ্চলে কোন প্রকার রিলিফ কার্য আরম্ভ করা হইয়াছে কি না; এবং হইয়া থাকিলে কি প্রকারের রিলিফ;

(ii) কৃষিঋণ, বনজ ভ্রমর জন্য ঋণ বা কোন ধরুরাতি সাহায্য দেওয়া হইতেছে কি না এবং কোন প্রকার Test Relief কার্য আরম্ভ করা হইয়াছে কি না; এবং

(iii) না হইয়া থাকিলে সড়ক Relief কার্য আরম্ভ করার প্রয়োজন সরকার বিবেচনা করিতেছেন কি না?

**MINISTER in charge of the RELIEF DEPARTMENT (The Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (a)(i) বাকুড়া জেলার রাণীবীধ ও ছাতনা থানার এবং খাতড়া থানার সামান্য কয়েক স্থানে বনজ ভ্রমর ফলে আউস ও আমন শস্যের আংশিক ক্ষতি হইয়াছে। তবে ইহার ফলে ঐসকল অঞ্চলে দুর্ভিক্ষের সূচনা হয় নাই।

(ii) সীওতাঙ্গরা স্বভাবতঃ প্রতি বৎসরই ধান কাটার সময় মজুরির সম্মানে সংলক্ষন জেলাসমূহে গিয়া থাকে এবং এ বৎসরও উহার ব্যতিক্রম হয় নাই। তাহাদের মধ্যে কাজ না পাইয়া অধিকাংশের ফেরৎ আসার সংবাদ সরকার অবগত নছেন।

(b) (i) and (ii) হ'ই। অভিজ্ঞত অঞ্চলে যথেষ্ট পরিমাণ কৃষিঋণ দেওয়া হইয়াছে। বনজভ্রমর ও জমি উন্নয়নের জন্য ঋণ এবং আরও কৃষিঋণ এখনও বিতরণ করা হইতেছে।

উদ্ধৃত স্থানে ধরুয়াতি দান দেওয়া হইতেছে। Test Relief কার্য আরম্ভ করার মত অবস্থা আসে নাই। পুষ্করিণী উন্নয়নের কাজ আরম্ভ করা হইয়াছে, কিন্তু বেশী মজুর আনিতেছে না।

(iii) উঠে না।

**8j. KANAI LAL DE :** মাননীয় যন্ত্রীমহাশয় অবগত আছেন কি যে এই বৎসরে অন্য বৎসরের চেয়ে বেশী শীতলাল অন্য ব্যাপার কাজের সম্মানে গিয়াছে কিনা ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** তা যেতে পারে।

**8j. KANAI LAL DE :** মাননীয় যন্ত্রীমহাশয় অবগত আছেন কি যে এই বৎসর সবত হানীর্বাধ দানার এবং খাতার অর্ধেক এবং ছাত্তনায় পুর অর্ধেক তারগার একেবারে আনন ও অভিন দান হয় নি ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** আনি পূর্বেই বলেছি যে উৎপাদন কম হয়েছে। কোথাও ৩ আনা কম, কোথাও বা ৮ আনা কম।

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYA :** এই যে এখানে উক্ত দেওয়া হয়েছে যে "পুষ্করিণী উন্নয়নের কাজ আরম্ভ করা হইয়াছে, কিন্তু বেশী মজুর আনিতেছে না। তাহলে বোঝা যাচ্ছে যে এইজন্য সেখানে তাদের কষ্ট হয়েছিল।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** কোন কোন সময়ে দেখা যায় যে অন্য কাজ পেসে পুষ্কর কাটার কাজে শীতলালরা বেশী সংখ্যায় আসেন।

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYA :** যন্ত্রীমহাশয় জানেন কি যে বর্ডমান জেলায় পুষ্কর কাটার কাজে শীতলালরাই বেশী আসে।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** হতে পারে। বর্ডমান জেলায় মজুরির হার সাধারণতঃ বেশী তাই সেখানে আসছে।

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYA :** এই উক্তর থেকে কি বোঝা যাচ্ছে না যে সেখানে মজুরির হার কম আছে বলই তারা সেখানে আসছে না।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** সেটা হতে পারে। বর্ডমানের চেয়ে বাঁকুড়া মজুরির হার সাধারণতঃ কম।

**8j. KANAI LAL DE :** পুষ্কর কাটার কাজে বৈদিক কি ঘরে মজুরি দেওয়া হচ্ছে ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** Notice চাই, ঠিক বলতে পারবো না।

**8j. KANAI LAL DE :** মাননীয় যন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি যে পুষ্কর কাটার কাজ কোথায় কোথায় আরম্ভ হয়েছে ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** Notice চাই।

**8j. KANAI LAL DE :** বেশকিছু অফিসে পণ্য হানি হয়েছে, সেই সব অফিসে সরকারের জ্বালান বোঝে পরিচালনা দান রাখা হয়েছে কিনা ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** আদালের যেখানে যেখানে procurement হয়, সেটা বাহিনী অফিসেই হক্ বা বাহিনী অফিসেই হক্, সরকারী গুণায় দান মজুত করে রাখা হয়।

**8j. KANAI LAL DE :** ঐ অফিসে procurement হচ্ছে কিনা যন্ত্রীমহাশয় জানাবেন কি ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** Procurement সর্বত্রই হয়ে থাকে এবং হচ্ছে।

**8j. KANAI LAL DE :** মাননীয় যন্ত্রীমহাশয় জানেন কি যে, বেশকিছু অফিসে দান, চাল procurement করা হয়, সে সব ব্যাপার মজুতভুক্তই দান, চালের দর চড়ে যায়। সেই প্রায় ৭১১০ টাকা দরে এসেছে দান সেতলা দান কিনা ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** ৭১১০ টাকা দরে দেওয়া যায় না, কারণ এর একটা ব্যয় আছে।

**SJ. KANAI LAL DE :** এমন ব্যবস্থা কি করা যেতে পারে না যাতে ৭১১০ টাকা দরে জমা দান পায় ?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** ৭১১০ টাকা দরে দান দেওয়া সম্ভব নয় কিন্তু দান তাদের জন্য গুলপে বহুত রাখা হয়।

## BUDGET FOR 1950-51

### DEMANDS FOR GRANTS.

#### 37—Education.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Mr. Speaker, Sir, on the recommendation of the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,05,72,000 be granted for expenditure under the head "37—Education".

Mr. Speaker, Sir, I beg to seek for the third time the vote of the Legislature for the Grant for Education in West Bengal as constituted after the partition of the province of Bengal and of India. It has been noticed, I suppose by the honourable members that in spite of all the adverse circumstances narrated in the Hon'ble Finance Minister's statement the Grant for Education proposed for the next year is definitely above Rs. 3 crores and attains a figure which was never attained before even for the whole of united Bengal. The highest figure that was reached before partition was no doubt Rs. 3.03 crores in 1946-47 but it was out of a total revenue expenditure of Rs. 42.57 crores for the year whereas the demand for Education for the next year in respect of West Bengal which is about one-third of united Bengal, is Rs. 3.06 crores out of the proposed total revenue expenditure of Rs. 35.23 crores. In other words, the Government of West Bengal will be spending about three times as much per head of population and will be prepared to go ahead with all the new educational services and development schemes already undertaken in spite of substantial Budget deficit and deprived of Development Grant from the Centre. I would readily agree, however, that the demand cannot fully satisfy the educational requirements of our State. No doubt among the principal States in the independent Indian Union the State of West Bengal is the smallest in area but it is the fifth in strength of population. That is, it is the smallest and yet, having regard to the density of population, the most overcrowded State in India with the largest proportion of population, again, in the industrial and urban areas. Further, here in India education on modern lines took its start primarily through non-official initiative and efforts and even before the establishment of the Calcutta University in 1857. With the establishment of the Calcutta University it was no longer a spade work, the sporadic attempts of a few leaders of the people, sometimes in alliance with generous Britishers, to set up educational institutions of a new type with the object of acquainting our people with a rich modern language and the fruitful results of the scientific enquiries of the West—but it became the endeavours of a great many to rear up institutions for high school and college education. It was no more a turning of the tide but a flood and a spate—a rush for high school education and widely-felt aspiration for University studies which opened up avenues to administrative and other employments as well as to the learned professions. The flood continues unabated, rather growing in volume with choking outlets and developing even destructive features and it demands costly canalisation and expensive diversion.

While on the one hand such was the crase for high school and higher education for meeting the requirements of the upper classes or for the production of the intellectual "elite", on the other, the education of the masses came to be neglected in an awful manner and for too long a time. With reference to the findings of Adam's Report of the thirties of the last century, it might well be said that we even lost our old grounds in that sphere instead of consolidating them and gaining new. It was a decade after education was made a transferred subject under the Montague-Chelmsford Reforms that in 1930 the Bengal (Rural) Primary Education Act was passed, which for the first time attempted to grapple with the question of mass education by providing for the levy of education cess and education tax and a statutory annual contribution of not less than 23.5 lakhs from the provincial exchequer. True, the importance of the question of primary education was stressed so far back as in 1882 by the Hunter Commission but the Government of the day and of subsequent times fought shy of the financial burden and without promise of such substantial assistance as was forthcoming in England from the days of the Forster Act of 1870, committed it to the care of local self-governing bodies which again in this country proved, unlike the local authorities in England, a broken reed to rely on. To the indifference of the local self-governing bodies to the cause of mass education even in urban areas where educated people resided in very much larger number than in the country-side the Bengal Primary Education Act of 1919 has been a standing witness. This is the Act which enables the municipalities to make primary education compulsory and free in the urban areas with the help of local taxation but, excepting one, no other municipality in West Bengal has yet availed of the powers conferred by the statute. The Bengal (Rural) Primary Education Act of 1930 did well, therefore, to provide for the assessment of primary education cess and primary education tax by the District Officers and not to leave it to any elected body. The Act, however, was not extended so energetically as it should have been after it was passed and, in fact, had taken a long time to cover all the districts of Bengal; for, it was only last year with the extension of the Act to Midnapore and Darjeeling by the present Government that the whole of West Bengal came to secure the benefit of free primary education in schools under the management and supervision of the District School Boards, not of course without very much larger financial assistance from the Provincial exchequer than any contemplated before.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir, may I request some improvement on the mike. I am unable to follow the Hon'ble Minister properly. Ordinarily we hear all right on the mike, but now I am not able to follow him well. It will be better if he speaks without the help of the mike for he speaks sufficiently loudly.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** I have given in outline the existing educational lie of the land to indicate where and why floods prevail and fallows exist. It will be my endeavour now to give an account of the steps that we have taken during the current year and propose to take in the next to canalise those floods and cultivate those wastes and the expenditure incurred or proposed to be incurred for those purposes.

In narrating these measures, I shall begin with the much neglected major question, the question of mass education, i.e., of primary education of the children in the State and the social education of the illiterate adults. True it is, that a modern State and more so an undeveloped State which desires to come abreast with the advanced countries of the world does require highly trained men and experts but the foundation of a democratic State can hardly be well and truly laid unless

the masses have received fundamental education and are well-informed. A democracy mainly of men and women without such education and without sufficient ideas of the duties of the citizenship suffers from inherent weakness and potential danger; yet with that weakness in our body politic due to past neglect our new Indian Union has dared face the advent of Independence and the institution of a democratic sovereign republic with adult suffrage.

*Fundamental Education, 1949-50.*

(i) *Social (Adult) Education.*—To make up the leeway we provided for a sum of Rs. 2,50,000 in the Budget for 1948-49 for Social (Adult) Education before we were given any idea of Central aid in the matter. Because of that provision which we fully utilised in training teachers and purchasing necessary equipments in 1948-49, it was possible for us to go ahead and, with the subsequent provision for Rs. 3,00,000 in the current year's budget, to attract and avail of the Central aid of Rs. 8,79,000 when it came to be offered. Our scheme of Social (Adult) Education, which was framed on the basis of the interim report of the Committee which was appointed by this Government year before last, under the chairmanship of Sri Atul Chandra Gupta readily met with the approval of the Central Government and 88 complete Social Education Centres and 416 Literacy Centres have already been started this year. The scheme it is reported is working satisfactorily and all possible steps are being taken to further such education with the advice of an Advisory Body which has been constituted with experts in the line.

(ii) *Primary Education.*—The steps that have been taken by this Government to improve the other aspect of fundamental education, viz., primary education have been made public from time to time. As stereotyped criticisms are still being made either through ignorance or refusal to see the progress attained, the measures that have already been taken and are proposed to be taken to improve primary education in this province may be stated as follows:—

- (1) Larger contribution, direct and indirect through local authorities, for promotion of primary education,
- (2) Progressive improvement of the scales of pay of primary teachers,
- (3) Introduction of new syllabus, and
- (4) Supply of a new Primer for class III, at a cost of about a lakh of rupees.

(1) When the Bengal (Rural) Primary Education Act was passed in 1930, it was provided in section 36 of the Act that the Government of Bengal, i.e., United Bengal would be under a statutory obligation to contribute Rs. 23.5 lakhs to the District School Funds for the promotion of primary education. The total contribution from the Provincial exchequer to Primary Education in United Bengal, however, rose to Rs. 1,01,52,142 (both as direct and indirect grants to primary education) just before the partition in 1946-47. After partition direct and indirect grants to primary schools and primary education through local bodies such as the District School Boards in West Bengal have been or will be as follows:—

	Rs.
1948-49	.. 74,32,802 (Actual)
1949-50	... 84,84,500 (Revised)
1950-51	... 1,00,13,300 (Budget)

Including the provision for training of primary (basic) teachers, Inspection, Direction and such other charges connected with primary education, the Government of West Bengal has been contributing since

last year nearly or more than a crore of rupees, that is, more than double the amount of the total proceeds from primary education cess and primary education tax which amounted to Rs. 40 to 45 lakhs. In some of the advanced countries compared with the local rates, contributions from State funds bear less the burden of the cost of primary education. Here in our Province the State has to contribute a much larger proportion of the existing cost of primary education and I hope the significance of it will be realised by the impatient advocates of universal, compulsory and free primary education.

(2) As regards the improvement of the pay of the primary teachers honourable members may be aware that in 1946-47 the provincial contribution towards revision of the scales of pay of the primary teachers amounted nearly to Rs. 10 lakhs. Since then it has been raised as follows:—

	Ra.
1947-48	23,95,135 (Actual)
1948-49	34,77,188 (Actual)
1949-50	42,00,000 (Revised)
1950-51	48,00,000 (Budget)

It is the largest single item of expenditure under head "Development Grants". With additional grants the progress in scales of pay and allowances of primary teachers has been as follows:—

	Original basic pay in 1946-47	Present pay.
	Ra.	
A category (trained Matric) teachers.	16	Ra. 35—1—40 <i>plus</i> Rs. 5 as Headmaster's allowance <i>plus</i> Rs. 5-8 as dearness allowance.
B category (Matric and trained non-Matric) teachers.	12	Ra. 30 <i>plus</i> Rs. 5-8 as dearness allowance.
C category (non-Matric and untrained) teachers.	10	Ra. 20 <i>plus</i> Rs. 5-8 dearness allowance.

(3) Last year, I informed the House at this time that the Report of the School Education Committee which was set up by this Government year before last was under preparation. On the publication of the Report steps have been taken to implement many of the recommendations of the Committee. For instance their recommendations to recast the Primary (Basic) School syllabuses on activity principle have already been implemented in a large measure. It will depend much on the teachers to make a success of them. There was an agitation against the recommendation of the Expert Committee to omit text-books from and prescribe a picture book instead for class I. The critics not only failed to take note of what was being done in other progressive countries, but even what used to be done in our country before the Serampore Missionaries, Rev. Carey and Dr. Marshman, introduced printing press in this country early in the 19th century. To give better effect to the recommendations of the Committee the department, however, has taken care to draw up a hand-book for the assistance of the teachers in the primary grade. It is hoped that it will be possible for the teachers to adapt themselves to the new method of teaching and do justice to the new syllabuses based on principle of activity.

(4) There was an uproar when Government decided to produce a cheaper primer of better quality for class III in accordance with the new syllabus recommended by the School Education Committee. A combined primer in Bengali and Arithmetic has, however, been produced which is much cheaper than the existing books and of a definitely improved type with pieces selected by experts from the writings of leading Bengali writers. The publication has been well received and given relief to very many thousands, if not lakhs of poor guardians of students reading in class III. Government would not have been justified in consulting the interests of a few and in ignoring the best interests of the entire body of students in class III and the interests of their guardians as well.

Besides making these contributions and effecting these reforms, Government are also contemplating the introduction of compulsory primary education. Now that there are more than 14,000 primary schools in West Bengal, in those areas where there is a sufficient number of such schools, compulsion may very well be introduced. The House has just amended the relevant section of the Bengal (Rural) Primary Education Act towards the achievement of the much desired object. It is hoped that in a large majority of areas where there is adequate provision of primary schools it will be possible on the advice of the District School Boards to introduce compulsion and thus to reduce and ultimately to remove the huge wastage which is now taking place in the field of primary education for non-continuance of students in the lowest forms up to the end of the primary stage.

(iii) *Basic Education.*—A few words on Basic Education may not be inappropriate here in view of the criticisms that have been made to the effect that this Government have not been energetically pursuing the scheme of Basic Education as conceived by Mahatma Gandhi. Nothing can really be further from truth. Beginning with the last year Government have already sponsored 42 Basic Schools in different districts of the province with supplementary grants to the District School Boards and each one of these schools is staffed with teachers who had basic training either at Balarampur or in our Baigachi Training Schools under teachers who had their training at Wardha. It can only be a canard therefore to preach that we have no faith in the scheme of basic education propounded by the Hindusthani Talimi Sangha. If these schools are not giving the right type of Basic Education with teachers placed on a scale of Rs. 35—80 plus 25 per cent. dearness allowance then the instructions received by these teachers at Balarampur or at Baigachi under the staff trained at Wardha must be supposed to have failed to achieve the purpose; but I have every reason to believe that these schools are providing good Basic Education. At any rate no report has been received against them either from our Inspectors or from the District School Board authorities. On the contrary the authorities of many District School Boards are enthusiastically promoting Basic Schools in their respective areas securing gift of land and a part of contribution towards building cost from the local people, while the major portion of the building cost is being contributed by the Government and the District School Boards together. It is true that it is not our scheme, as it was not the object of the Basic Education Scheme as Dr. Zakir Hossain himself pointed out in his Report "primarily to produce craftsmen able to practise their craft mechanically but to exploit the resources implicit in craft work for educative purposes". Nor do we think it desirable to promote a type of Basic Education correlated with instruction in a single craft at the sacrifice of other types and disregard the educative value of a variety of crafts which are practised in the different parts of our province. In our men Teachers' Training College at Baigachi and Women's Teachers' Training at Hastings House instructions in and through more crafts than one—spinning being a compulsory craft—are being given for training future teachers for the whole of West Bengal.

If instruction is being given in relation to multiple crafts it is being imparted not to overlook two fundamental principles in the education of the children, viz. :—

- (i) that education must be child-centred above all and therefore the craft chosen must have regard to his aptitude and interest, and
- (ii) that the craft chosen must have regard for the environment in which a school is situated.

If we do not forget that Mahatma Gandhi himself observed that his scheme of Basic Education was particularly appropriate for rural environment and nearly one-third of the population of West Bengal live not in rural surroundings but in urban and industrial areas, it will be readily acknowledged that in West Bengal we cannot afford to be much too orthodox in this matter. However, we have the satisfaction that our liberal scheme follows the scheme adopted by the Central Advisory Board on the recommendation of the Special Committee constituted by them to which Dr. Zakir Hossain, the author of the Wardha Report, was himself a party.

As regards the objection that in our Basic Education Scheme we are not stressing the importance of production and self-sufficiency, I am not prepared to accept the criticism if it is meant that production must be the be-all and end-all of the scheme of education. The Zakir Hossain Committee rightly pointed out that the scheme of Basic Education outlined by the Wardha Conference was sound in itself, and even if it was not self-sufficient in any sense, it should be accepted. They went a step further and sounded a note of warning that "there is an obvious danger that in the working of this scheme, the economic aspect may be stressed at the sacrifice of the cultural and educational objectives. Teachers may devote"—I am still quoting from Dr. Zakir Hossain's Committee Report—"most of their attention and energy to extracting the maximum amount of labour from children whilst neglecting intellectual, social and moral implications and possibilities of craft training". Moreover, it is no easy discovery to find very many teachers (and we have to think in terms of hundreds and thousands) who have so much faith in a self-financing scheme of Basic Education as to assure us that neither the Government nor the District School Boards will be under any obligation to pay their salary after 7 or 8 years. Mahatma Gandhi, no doubt, observed that "if the State takes charge of their children between 7 and 14 and trains their bodies and minds through productive labour, the public schools must be frauds and teachers idiots if they cannot become self-supporting", but although in West Bengal we have through the agency of the District School Boards taken charge of the children in our Basic Schools by making their training and education free, we have to watch without insisting how far the teachers at the end of the first five years succeed in making their instructions productive. As Gandhiji himself did not think in terms of self-sufficiency so far as the first two years of such education are concerned, we may not compromise the future of the scheme by a hasty desire for fruits from tender saplings.

*Secondary Education.*—In the field of Secondary Education also we did as best as we could—

- (i) to strengthen with additional grant the financial position of a much larger number of schools and also the quality of teaching by improving the scales of pay of the teachers;
- (ii) to revise the syllabus and curriculum in accordance with the recommendations of the School Education Committee.

With the provision of additional grant of Rs. 13 lakhs, it has been possible to give up-to-date grants-in-aid to 679 H. E. Schools and 503 M. E. Schools this year as against only 364 High Schools and about 400

Middle Schools which were receiving aid in 1946-47. Most of the schools have got larger grants than before which have enabled them to meet their deficit and give effect to the higher scales of salary to their teachers introduced by the new Grant-in-aid Rules. No application for grant from a High School has, I am informed, been refused if the school has had a deficit and been found to conform to the new Grant-in-aid Rules. Under these Rules untrained teachers have also been placed on improved scales, although they do not find any place in the scales recommended by the Central Advisory Board.

In respect of Secondary Education also the recommendations of the School Education Committee have been implemented so as to (1) introduce Rashtrabhasa in the syllabuses for classes VI and VII, (2) attach more importance to the cultivation of Bengali, (3) make English a compulsory second language from the beginning of the secondary stage, (4) institute study of a classical language from class VII onwards, and (5) provide for a greater variety of study in the higher secondary stage. In this connection it may be mentioned that efforts are being made to attach Technical Section to three Government High Schools this year.

*College Education.*—One college for girls has been started at Hooghly this year on an aided basis. The Berhampore Girls' College started before under the Development Scheme is now functioning as a first grade Arts College for women. A sum of Rs. 1,08,000 is being spent this year for research work in Government and Aided Colleges.

Besides the recurring maintenance grants made to 26 different colleges and grant of a lakh of rupees through the Calcutta University lump maintenance grants to the extent of about Rs. 80,000 are proposed to be given to 19 Calcutta and mufassil colleges. The development scheme of extension of the Presidency College, however, had to be postponed owing to the financial stringency. Two years ago in 1947-48 the number of aided colleges was only 17.

*Engineering and Technical Education.*—The development of the Sibpore Engineering College, according to the accepted plans of its reorganisation, has progressed substantially. This scheme which is one of the major items of our Development Programme involves a capital expenditure of Rs. 97,00,000 and a recurring expenditure of Rs. 13,20,000. The recruitment of staff under the scheme is almost complete. This year construction of a part of the building has been undertaken at a cost of Rs. 8,00,000 and it is expected, judging from the progress of the work, that the total amount will be spent. Three technical institutions located at Burdwan, Vishnupur and Calcutta respectively have been reorganised to admit about 900 students and developed on a sponsored basis; they are now functioning as institutes for diploma courses in Civil, Mechanical and Electrical Engineering at a cost of Rs. 4,70,000. An additional sum of Rs. 50,000 has been spent for improvement of five schools imparting education and training in various crafts and trades. A Provincial Council for Engineering and Technical Education has been set up to advise Government in all matters connected with engineering and technical education and also to hold examinations of the diploma and overseer courses. The Committee is expected to hold its first meeting very soon.

*Oriental Studies.*—It is a matter of regret that the desire for classical study is on the wane in our schools and colleges. In attaching fundamental importance to the study of Latin for the preservation of English culture, the Norwood Committee observed: "we are not prepared to follow the lead of the reformers of the curriculum who would eject the study of classics because it is traditional. We are not afraid of the word 'traditions' for continuity is essential to culture". However, to promote

Sanskrit education on oriental lines with which our culture is intimately connected, this Government appointed a Committee under the chairmanship of Hon'ble Dr. Justice Bijan Kumar Mukherjee. The recommendations of the Sanskrit Education Committee made under his chairmanship have been substantially implemented this year. A new Government Tol has been started this year at Nabadwip, the ancient seat of Sanskrit learning and the Sanskrit College Tol been strengthened. All efforts are being made to start the recommended Post-Graduate and Research Department of the Sanskrit College as early as possible and a Committee has been appointed to work out a detailed scheme. A new Bangiya Sanskrit Siksha Parishat has been constituted to replace the old Bengal Sanskrit Association and is now functioning to supervise and promote Sanskrit Education on oriental lines. An Inspector of Sanskrit Tols has been appointed and about 100 tols have been helped this year under the new scheme with much more substantial grants-in-aid than before.

The Calcutta Madrasah which was re-opened last year to set right an injustice that was done to the Muslims of West Bengal by the previous Muslim League Government is now in smooth and full operation. A new Principal has been appointed this year.

*University Education.*—A Committee was set up under the chairmanship of the Hon'ble Mr. Justice Roopendra Coomarr Mitra to examine the present financial structure of the University and to recommend what grant the University should have from the Provincial Government to carry on its activities having due regard to consideration of efficiency and economy. The report has been received and Government are awaiting the comments of the University before final decision is taken on it. The grant of 15.26 lakhs budgeted for the University this year has already been paid.

#### 1950-51.

Passing on to the consideration of our Budget Estimate for the next year, I would like to assure the House that my department will follow the lines of advance and development on which we have proceeded in the current year but it may not be possible to undertake more new measures because no development grant can be expected from the Government of India next year and also because the commitments already made in regard to the development schemes have to be met entirely from the State Revenues.

I would, however, invite the attention of the House to some of the new features and extra provisions made in the Budget for the next year. In the first place, the provision for schools and colleges in Cooch Behar is a new item in the Budget. The provision of Rs. 12 lakhs for the National Cadet Corps has been transferred from the head "63—Extraordinary" to the Education Budget and rightly.

*Social Education.*—We have provided for an additional expenditure of Rs. 3,00,000 for Social Education in the coming year. If Central aid be forthcoming it will be possible for us to go further ahead with our programme of Social Education.

*Mass Education Primary.*—In the field of mass education, the biggest item under development programme is again the provision of Rs. 48,00,000 to give full effect to increased salaries of primary teachers. It means an additional expenditure of Rs. 6 lakhs under that head. The total of our estimated expenditure for primary education next year will be Rs. 1,15,38,230.

*Basic Education.*—To accelerate the progress of Basic Education and convert the existing type of primary education to Basic Education as rapidly as teachers may be trained for the purpose, in addition to the two Government Basic Training Schools, three new training schools have been

sponsored by Government and arrangements for training of teachers at Vinaya Bhavana, Santiniketan, have been made and eight more existing training schools are proposed to be re-conditioned and re-opened as Basic Training Schools with immediate effect. With trained teachers available from these training schools it is proposed to start 50 Basic Schools next year. The sums provided this year have been repeated in the next year's Budget for Basic Training Colleges and Schools and introduction of Basic Education. A part of the provision has been made under head "50—Civil Works" for buildings in connection with the scheme.

*Secondary Education.*—Rs. 50,000 has been provided over and above the additional grant of Rs. 13,00,000 for maintenance grant to non-Government Secondary Schools. An additional provision of Rs. 50,000 for building grant to non-Government Secondary Schools has also been made. Further development of Secondary Education on a planned basis may be expected when the Board of Secondary Education is set up. The Secondary Education Bill as reported by the Select Committee is already before the House.

*College Education.*—A sum of Rs. 86,000 has been granted for promotion of research work in colleges. The Darjeeling College will be raised to a first grade college in the next year and Rs. 40,000 has been provided for the purpose. I do not know whether my friend Mr. Sheo Kumar Roy is paying attention to my observation. For further improvement of Midnapore College a sum of Rs. 21,000 has been provided and another sum of Rs. 21,818 has been provided for grant to the Ramkrishna Vidyamandir at Belur. There are new grants in addition to the recurring maintenance grants that are being given to 26 colleges.

*Engineering and Technical Education.*—To offer better facilities for technical education, the following provisions find place in our development programme for next year, viz., Rs. 3,04,000 for the development of engineering schools for diploma courses. For further implementation of the final plan of the Bengal Engineering College at Shibpore, a provision of Rs. 4,93,000 has been made apart from the provision of Rs. 3,00,000 under the head "50—Civil Works". The provision for grant to the Jadavpur Engineering College has also been repeated. Over and above this, an additional sum of Rs. 50,000 has been provided for the improvement of the technical institutions under the control of the Education Department.

*Commercial Education.*—I am sorry to say that the proposals made in the Youngie Committee Report for the reorganisation of the Government Commercial Institute could not be implemented this year for financial stringency. A sum of Rs. 2,43,000 has, however, been provided in the budget of the next year and it may be hoped that the next year will see the implementation of this scheme in a fuller measure.

*Arts and Crafts.*—As far as the provision for a more comprehensive course of training in the Government School of Art is concerned, beginnings have been made and next year it is proposed to provide training facilities with qualified personnel in pure and applied arts as well as cottage industries. A grant towards the scheme is expected from the Government of India and we have made necessary provision for staff in anticipation.

*University Education.*—A grant of Rs. 15,25 lakhs to the Calcutta University is proposed to be made next year. The Committee appointed to enquire into the finances of the Calcutta University have recommended a capital grant of Rs. 34 lakhs for repairs, acquisition of land and equipment for laboratory, etc., and a recurring grant of Rs. 17.64 lakhs ultimately. The comments of the University regarding the various recommendations made in the University Finance Enquiry Committee Report are being awaited and so also the decisions of the Central Government on the recommendations of the University Commission appointed by

them. As the Universities are not going to remain entirely matters of provincial concern under the New Constitution and the Government of India, anxious as they are to promote in national interest higher studies and fundamental researches, are already coming to the aid of the Universities and higher technological institutions, we have to see what assistance may come to our University from the Centre. We may very well do so in view of the fact that our contribution to the University of Calcutta is already the largest that a State Government makes to a single University in the Indian Dominion.

In course of the General Budget discussion a question was raised as to necessity of reforming the constitution of the Calcutta University. Honourable members are aware that the University Commission has gone into the question and made certain recommendations. The Central Government are expected to take their decisions on the questions and we may hold our soul in patience for a short time till the recommendations of the Central Advisory Board of Education or the decisions of the Government of India are made known.

*Other activities.*—In the field of Social Welfare, the Education Department is playing its humble role. There are 8 Government and 56 non-Government Aided Orphanages and a sum of Rs. 14 lakhs is spent towards them. Children between 6 and 11 are receiving primary education of practical character and in the post-primary stages provision has been made for various types of crafts and technical training such as weaving, tailoring, agriculture, etc., with a view to making the children who complete the education in the orphanages, earning and useful members of the society. A number of displaced children migrated from Eastern Pakistan along with their distant and distressed relatives, Government have been obliged to undertake their responsibility in regard to these children and arrange for their lodging and training along with the other orphans.

The formation of National Cadet Corps in West Bengal has been enthusiastically taken up by the Government. Four infantry battalions, one independent company of infantry, two medical companies, two engineer companies, one E. M. E. unit and one signal unit and also one artillery unit, besides a girls' division unit, have been raised. There are 92 trained officers and 2,770 cadets of the senior division in the above units and battalions. One armoured corps and an air squadron are proposed to be raised next year. Besides the above, there are 3,000 junior cadets in the junior division units of the schools all over West Bengal. It is most gratifying to note that 3 women college teachers who were sent for training did very well during the period of training and have been able to raise a girls' unit in the Lady Brabourne College.

*Scheme for strengthening mufassil colleges and raising new technical institutions.*—At the outset of my speech I referred to the measures that have become necessary to counteract the rush for college education by students and to divert those who may not profit by college education to other courses of profitable instruction. The overcrowding of Calcutta Colleges has also been a matter of comment by the University Commission. The House will be greatly interested to learn that in pursuance of a scheme to secure dispersal of students from overcrowded Calcutta Colleges it is proposed to upgrade about 18 High Schools and to improve and expand about 16 Colleges in the different districts of West Bengal and also to divert students to technical courses by setting up a polytechnic institution at Dhadka (Asansol), a similar school at Shibpore, a technical school at Jalpaiguri and also by expanding the existing facilities for technical instruction at Moberley School at Hooghly and B. D. P. C. School at Krishnagar. To implement these schemes the Government of India have at the instance of our Chief Minister agreed to

advance a loan of Rs. 20 lakhs this year and Rs. 50 lakhs in the next. We are grateful to the Central Government for the very generous consideration that they have made in view of the urgent requirements of this State. The success of the dispersal scheme, however, will largely depend on the co-operation of the authorities of the Calcutta Colleges to limit their enrolment as desired by the University Commission. This is a scheme of course outside my budget demand but it is a good news which I would gladly take this opportunity to share with the House.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,05,72,000 for expenditure under the head "37—Education" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the policy and practice of the department.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,05,72,000 for expenditure under the head "37—Education" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to make arrangement for all-round primary, secondary and university and technical education free and primary education compulsory.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, নতুন constitution বেটা হয়েছে তাতে অনেক কথাই বলা হয়েছে, তার বাইরেও বলা হয়েছে যে সকলকে সমান সুযোগ দেওয়া হবে—equal opportunity, বলা হয়েছে classless society অর্থাৎ শ্রেণীহীন সমাজ প্রতিষ্ঠা হবে, আরো অনেক কিছু বিষয়ে সমান সুযোগ দেওয়ার কথা বলা হয়েছে। আমি এখানে বড়ো চাই অতন্ত: শিক্ষার দিক থেকে সকলকে সমান সুযোগ দেওয়া দরকার। শুধু Primary Education free করলেই হবে না। শিক্ষার সমস্ত stage—Primary, Secondary, University, সমস্ত স্তরেই সমান সুযোগ দেওয়া উচিত।

Education—Primary, Secondary, University and Technical সবই free যদি দেওয়া যায়, তাহলেও পুরা সমান সুযোগ হয় না; অতন্ত: কতকটা সমান সুযোগ লোকে পায়। এবং সেটাই আদর্শ হিসাবে গৃহীত। কিন্তু Constitutionএর মধ্যে পরিষ্কারভাবে লেখা রয়েছে প্রাথমিক শিক্ষা ১০ বৎসরের মধ্যে সমাপ্ত করতে হবে। "লোক-সেবকের" মধ্যে এটা পরিষ্কার করে দেওয়া হয়েছে। তার Editorকে এখানে আজ লেখা যাচ্ছেনা।

**The Hon'ble BHUPATI MAZUMDAR:** Newspaper থেকে quote করা হচ্ছে, Houseএর ভিতর newspaper পড়া হচ্ছে। Can he quote from newspapers?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Yes, I can quote from newspapers. I can refer to newspaper reports and I can refer to anything under the sun and beyond also.

**Mr. SPEAKER:** I think you should refer to it—don't quote it.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Yes, I am referring. Referring and quoting—the difference is as between Tweedledum and Tweedledee.

পালমড্রে হয়েছে, ৪৫ বাগার, যে ১০ বৎসরের মধ্যে এমন ব্যবস্থা করা হবে যাতে ১৪ বৎসরের মধ্যে প্রত্যেক বালক-বালিকাকে বাধ্যতামূলক অবৈতনিক শিক্ষা দেওয়া হবে, --এই ব্যবস্থা বাট্ট করবেন। কিন্তু তার ব্যবস্থা জো আদ্য দেখতে পাচ্ছি না। স্বাধীনতার খুব দ্বন্দ্বীর্ষ বক্তৃতা করেছেন কিন্তু আমরা তাঁর বক্তৃতায় convinced হতে পারিনি যে বাস্তবিক পক্ষে সম্ভব কিছুর কথা হয়েছে। আরো থেকে অর্থনৈতিক সহায়তার আশ্বাসের বাবড়ে নিচ্ছেন, তিনি বলেছেন যে জুনের বাড়ী যদি ভেদী করতে হয় তাহলে তার পড়বে ৬০ কোটি টাকা। আর বছরে ষষ্ঠ লাগবে আর-তের কোটি টাকা। আমি বলতে চাই যে আমাদের অর্থনৈতিক কিসিটাকে আশ্বাসভাবে দেখেন; তিনি চান ৬০ কোটি টাকা বাড়ী ভেদী করতে এই ধরনের দেশের জিনিস, এটা হচ্ছে যেমন আমরা Writers' Buildings ও Governor Houseএ দেখি চাপরাশীদের মাইনে বড়ই কম হটক না কেন তাদের পোষাক ও চাপরাশ খুব ঢকঢক হওয়া চাই, এত

টিক সেই রকম। আমাদের দেশে শিক্ষার বা আদর্শ জাতে যে এই রকম বাড়ী না হলে বিকলাঙ্গ হতে পারে না তা জ্ঞাত নয়। এই Assembly memberদের ধাঁধা গ্রামের ছুনে পড়েছেন তাঁরা জানেন কি ধরনের ছুলাপুড়ে বসে গ্রামের ছেলেরা বেথাপড়া দেখে। আমাদের স্বাধীনতা শািনিকেরাও দেখিয়েছেন যে পাছতলায় বসিয়েও শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা হতে পারে। এবং এ আবি কামুলে দেখে এসেছি। যে ১৪ হাজার ছুলা আছে কুচবিহারের আরও ৫০০ তার সঙ্গে যোগ হয়েছে; সেই ছুলাগুলিতে দিনে একবার রাত্রিতে একবার এই রকম করে যেমন আমাদের কলেজগুলিতে হয় একই apparatus নিয়ে (একই staff নিয়ে) দুই shift চালান যেতে পারে, তাড়ো অবশ্য খরচও কম পড়বে। কিন্তু আমাদের অর্থনীতি বলছেন ৬০ কোটি টাকা ব্যয়ে বর তৈরী না করলে হয় না আর প্রতি বছরই ১০ কোটি টাকার সরকার; সেটা হচ্ছে ইংরেজী আমলেরই “টাকা নাই” এই ধরনের ভাঙতার পুনরাবৃত্তি। গোবিন্দের সময় হতে Primary Educationএর দাবী করা হচ্ছে আর উত্তরে শুনা যাচ্ছে, টাকা নাই, ছুলা নাই, বাড়ী নাই, শিক্ষক নাই, বই নাই, কাগজ নাই, ইত্যাদি, আজকেও সেই রকম দৃষ্টি দেখতে পাচ্ছি।

যাচ্ছেটে University Education ব্যবস্থা খরচটা বরা যাক। Universityকে নিরাহীন ভাষা দলনক ব্রা (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURY: Not ten lakhs but more than fifteen lakhs), আনি ত এখানে দেখছি দশ লক্ষ এককালীন আর মাত্র ৫ লক্ষ পঁচিশ হাজার recurring. এর বেশী ত আনি আর কিছু এ কাগজে লেখা দেখিয়ে। এমন Universityর কথা আসতে হচ্ছে। কলকাতা বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্র আনি, সেই গোবিন্দ থেকেই আমার alma mater জানলাত হয়। সেখানকার ছাত্র হয়েই আনি কামুল, যজ্ঞা হয়ে এসেছি। কিন্তু গত কয় বছরের মধ্যে Calcutta University সম্বন্ধে যে সব কথা publicএ প্রচার হয়েছে তার জন্য মাথা নীচু করতে হয়। সেগুলি সংশোধনের কি ব্যবস্থা হয়েছে সে সম্বন্ধে কোন উচ্চবাচ্য নেই। শুনেছি Commission বলিয়েছেন,—তার ফল কি হলো? যত শীঘ্র এই সব কলঙ্ক মুছে ফেলা যায় ততই বঙ্গ। কোন একটা গলদ বেরলে সে গলদ দূর করার জন্য কতখানি চেষ্টা আমরা করি—আমাদের সাহুতা সেইখানে বরা পড়ে। শ্রাবণ:ই দেখা যায় একটা কিছু গলদ দেখা দিলেই সেটাকে চাপা দেওয়া হয়। বর্তমান ক্ষেত্রে জনসাধারণকে জানান হচ্ছে না, এমন কি আমাদের এই Assembly পর্যন্ত has not been taken into confidence.

Primary Education সম্বন্ধে আমরা বরাবর বলে এসেছি—সর্বসাধারণের জন্য যে সাধারণ শিক্ষা সেটা গোড়া থেকে শেষ পর্যন্ত অবৈতনিক হওয়া উচিত। এবং আমাদের সর্বাঙ্গু লবি হচ্ছে প্রাথমিক শিক্ষা। সে সম্বন্ধে আমরা স্বীকারই করছি যে ওঁরা যে বলছেন যে “টাকা নাই” এজন্য যদি আসল ০৪৪৪ বরাব ব্যবস্থা করা হয় তবে ভাই করা যোক; কড়কগুলি ছুলা নতুন হয়েছে কিবা তাতে অনেকগুলি বেশী ছেলে পড়ছে, এমনি দেখিয়ে বিশেষ কিছু লাভ নাই। আসল কথা যে rates এটা চলছে সেই rates পেন্সে দশ বছরের মধ্যে হবে কি না, বখেই সম্ভব থেকে বার, এ বছরের খরচ হচ্ছে ৫০ লক্ষ টাকার মধ্যে, পরবর্তী আছে কি না জানি না। (A MEMBER: পরবর্তী নাই।) কিন্তু আনি ত লেখা আর বলায় মধ্যে সামঞ্জস্য দেখতে পাচ্ছিলেন। তারপরে এই ১৪ হাজার ছুলা এবং তার সঙ্গে কুচবিহারের ৫০০ বরা সাড়ে চৌক হাজার ছুলা, তার শিক্ষকদের বাইনের অবস্থান কি? আনি বলেছি subject to correction by the Minister ২১০, ২৫০, ২৭০ টাকা আর তার সঙ্গে dearness allowance যদি যোগ দেন ত ২৭০+২১০= হয় ৪৮০ টাকা। এই বিশ টাকার একজন বছরও আত্মকাল পাওয়া যায় না। তাঁরা হয়ত বলবেন যে এদেশে এমন দিন ত ছিল যখন শিক্ষকেরা ছাত্রদের পড়াতেই নিদ্রা পরবার। তা পড়াতেই বটে, কিন্তু তাঁদের ধারণার পর ব্যবস্থা করত হয়তো রাষ্ট্র নয় ত সরকার। কিন্তু এখন সে ব্যবস্থা আর নাই। সুতরাং এই রকম discontented teachers দ্বারা শিক্ষার ফল আর কি হতে পারে? এবং যে subversive activityর কথা উঠেছে সেটা জায়ে হারা আরো বেশী হবে, বরা শিক্ষা দেবে জায়ে পেটের জায়ে ব্যবস্থা যদি কিছু না হয়। Bengal Government এবং Central Government উভয়েই Education Committee appoint করেছিলেন। এগুলির Education Committee ৬ মাস পরে তার report লবিল করেছেন। জায়ে কোন সুপারিশ কার্যে পরিণত হয়েছে? Central Governmentএর Primary Educationএর recommendation ছিল যে—৪ বছরে এটা টিক হয় না, ৫ বছর করা সরকার—আনি বলল জাি এইটাই তাঁরা recommended করেছেন, কিন্তু সেই অনুযায়ী ৫ বছর করা হয়েছে কি না জানি না। Committee সুপারিশ করেছেন Class

VI থেকে ইংরেজী পড়ানো হবে। কিন্তু Class Vএ যদি বর্ণমালা পড়ানো হয় তাহলে Class VIএ উঠেই যেনো ইংরেজী পাঠ্যপুস্তক পড়তে পারবে না। তাহলেই কথা উঠবে—বলি বা একটা recommendationএর কিছুটা effect দেখা হয়েছে কিন্তু এ বকবক্তারে পাঠ্যপুস্তকের নির্দেশ দেখা হয়েছে বার কলে ছেলেদের পাশে শিকা করাটাই অসম্ভব করে তোলা হয়েছে। Committee আরো সুপারিশ করেছেন যে Class I—II অবধি কোন পাঠ্যপুস্তক থাকবে না। তাদের কোন পাঠ্যপুস্তকের নাম নাই, ছবির বই বলে তাদের জন্যও পাঠ্যপুস্তক ভৈরী হয়েছে। হাতেকলমে তাদের শিকা না দিয়ে, ইন্ড্রিওলিকে developmentএর সুযোগ না দিয়ে, ছবির বইয়ের মাধ্যমে শিকা দেবার মানে কার্যভঃ বই পড়ানোই ব্যবস্থা। সুতরাং দেখা যায় যে শ্রুতি আগে ছিল সেইটাই এখনো চলছে। আর কতকাল এই বকবক্তারই চলবে জমি না। ৬ মাস ধরে Committee বসালেন, তাতে বরচাঙ হলো জমদগারগের, অথচ তাঁর recommendation বা স্টো Writers' Buildingsএ পোকার কাটছে। Secondary Educationএরও প্রায় সেই অবস্থা। এ বিষয়েও Government Committee বসালেন, তারা বলেছেন Vocational and Technical Education সব High Schoolএই হওয়া সরকার কিন্তু সেই Vocational আর Technical Training কার্যভঃ কটা স্কুলে পূর্ণবর্তন হয়েছে? সুতরাং কাল Damodar Valley Corporationএর আলোচনার সময় যা বলেছি—যে Committee নিযুক্ত করা হয় অনেক টাকা খরচ করে কিন্তু সেই কমিটির সুপারিশ কার্যকরী করা হতে প্রায়ই দেখা যায় না। এবং সে সুপারিশকে যদি প্রায় সবক্ষেত্রেই ধামাচাপা দেয়া হয় তাহলে আর কিছু উপায় থাকে না।

স্বাধীনতার বন্দোবস্ত রাষ্ট্রত্যাগী স্কুলে পড়ান হয়। কিন্তু আমার বা খবর ৯৯ পারসেন্ট স্কুলে তা হয় না বলে আমি অবগত; অতঃ ৭৫ পারসেন্ট ক্ষেত্রে যে হয় না, এ সম্বন্ধে আমার কোন সন্দেহ নাই। Senior Basic School করার কথা সুপারিশ করেছিলেন, সে সম্বন্ধে তাঁরা বলেছেন আমার অনেক কিছু করেছি, যদিও সোকে বলে আমার করিনি; তাঁরা বলেছেন করবো, যা করেছি তা মান্যনা, কিন্তু করবার আশা অনেক।

Secondary Education সম্বন্ধে সবচেয়ে বেশী depressing ব্যাপার হচ্ছে teachers সম্বন্ধে বেকার ব্যবহার এঁরা করছেন। একজন Graduate তিনি ৬০ টাকা আর জরুরী করবেন, আর ১০০ টাকাতে পেয়ে করবেন। স্বাধীনতার একসঙ্গে করজবনের কথা শুনবেন? হয় আমার কথা শুনুন, না হয় সেকেন্ডারীর কথা শুনুন। আর না হয় আমি বসে পড়ি। (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: তাঁর দুটো কান আছে।) দুটো কান অনেক সময় ত স্বাধীনতারদের দেখতে পাওয়া যায়।

Secondary school teachersরা দাবী করেছিলেন তাঁদের জন্য একটা grade হওয়া উচিত। তাঁরা ও আমাদের মত subversive activities করেন না, তাঁরা অত্যন্ত নিরবতারিকভাবে আলোচন করেন, আবেগন-নিবেগন করেন। তাঁদের কাগজ আছে একটা, Teachers' Journal, স্বাধীনতার সময় পড়ে থাকেন সোটা। এপ্রিল-মে মাসে যে দাবী তাঁরা জানিয়েছেন—Under-Graduate teachersদের grade একশো টাকা থেকে increment হয়ে দুশো টাকা অবধি; আর Graduate teachersদের একশো পচিশ থেকে increment হয়ে আড়াইশো টাকা পর্যন্ত হবে। এই দাবীটা খুব ordinary—minimum দাবী। Graduate ও Under-Graduateদের জন্য এর চেয়ে সস্তা দাবী, নিম্নতর দাবী আর হতে পারে না। কিন্তু সে দাবীটা আপনাবা বলেন সেন্ নাই। স্বপ্নম তাঁরা দাবী জানান্, তখনই আমি জানতাম এই স্বপ্নমও তা গ্রহণ করবেন না, কিন্তু যেটুকু তাঁরা grant করেছিলেন, আজকে দেখছি জও পেজা হচ্ছে না, নিজে নেজা হচ্ছে। ১৯৪৮ সালে grant-in-aid সম্বন্ধে তাঁরা আহিন করলেন এবং teachersদেরও বার বার করে assurance দিলেন। কিন্তু সেই assurance প্রতিপালিত হচ্ছে না। স্বপ্নম ৬০ টাকা প্রেছ করলেন, অনেক জরুরী এই ৬০ টাকার জল কোম teacher পাওয়া যায় নাই, কোম অভিজ্ঞ experienced teacher পাওয়া যায় না, তখন তাঁরা বললেন এই ৬০ টাকাই বেশী পাচ্ছে। যারা এর বেশী পাচ্ছে পাক্, আপত্তি নাই। এ হচ্ছে ১৯৪৮ সালের কথা। তারপর একটু অভিজ্ঞ হয়ে বললেন, আমরা যা ব'লে দিয়েছি, তার চেয়ে যদি বেশী পেজা হয়, তাহ'লে আমরা grant-in-aid বেশ না। তাঁরা আপনাই বলেছিলেন, grant-in-aid ব্যাপারে proportionately one-third বেশেক বেটা deficit হবে। সেটা বেজার ব্যাপারে কেবাবে বেশী আছে, সেটা ঠিক। জবাব

dead-line করে দিলেন—১৯৪৮ সালের নভেম্বরে আইনটা হ'ল, সেটাও তাঁরা বেবে দিলেন। ইয়া, এই এই প্রোভ্ হবে, এই করণো, কর, জাহ'লে জোনায়েন grant-in-aid সেওয়া হবে। কিন্তু মার্চ মাস থেকে আইন করে দিলেন retrospective effect দিয়ে। মার্চ মাসে না ছিল, তা থেকে যদি বাড়ি জাহ'লে জোনের আর grant-in-aid সেওয়া হবে না। এমন এক লম্বা লম্বা করা হয়েছিল যে, আচ্ছা বেশ, জোনায়েন হিসেবমত ১১০ টাকা হয়, আর আবার পাঁচিহ ১২৫ টাকা, যে কর বছরে ঐ increment হয়ে ওটা পূরা না হয়, উত্তরিন পর্যন্ত আবার ১২৫ টাকাই পাই, promotion stop থাক্—জাভেও তাঁরা রাখী হলেন না। যেলেওয়েতে বা guaranteed হয়েই যার বা personal pay—সেটা থাকবে। কিন্তু এখানে দেখা যাচ্ছে যে জোনের increment হলও personal pay পর্যন্ত বড় থাকবে। এই রকম করে কোন ক্ষেত্রে হয়েছে তাদেরও লম্বা ফুলকে penalise করা হচ্ছে। Vernacular middle teacherদের ১৯৪৮ সালের আইনে করা হ'ল, তাঁরা ৬০ টাকা থেকে ১০০ টাকা পাবে। জামপরে বলা হ'ল ৬০ টাকা বড় বেশী, তাই ১৯৪৯ সালে করা হ'ল ৫০ টাকা থেকে ৮০ টাকা পাবে। কিন্তু এটা করা উচিত ছিল, ঐরা নুতন জাতি হবে, তা না করে আগের বছর যেখানে তাঁরা ৬০ টাকা করেছিলেন, তার পরের বছরই তাঁরা সেটা আইন করে ৫০ টাকা করলেন। যেটা ১৯৪৮ সালে আইন করলেন grant-in-aid সেওয়া হবে, জামপরে সেটা clarification after clarification করছেন। Secondary Education teacherদের বা লম্বা ছিল, জাও জোনের সেওয়া হয়নি। যেটা minimum করা হয়েছিল, তাও restrict করা হচ্ছে। সেই minimum কে করে সেওয়া হচ্ছে maximum ঐরা তার চেয়ে বেশী দিলেন, তাঁদেরও grant-in-aid সেওয়া হবে না; এই রকম মানারকমভাবে তাঁদের penalise করা হচ্ছে। Secondary teacherদের কথা বা বলা—এর চেয়ে বেশী আর বলতে চাই না।

Technical Education সম্বন্ধে কিছু বলা দরকার। শিবপুরে ১৭ লাখ কি ১৯ লাখ টাকা,—কি বললেন ঠিক করতে পারি নাই,—খরচ হবে। সেখানে একটা বিরাট ব্যাপার হবে। জানি না কবে হবে সেটা স্বীকৃতিস্বরূপ জানান নাই। কিন্তু যে সমস্ত technical school already রয়েছে, বা জনসাধারণ চেষ্টা করে করেছেন ও চালিয়েছেন, তাদের যদি সাহায্য সাহায্য করা যায়, তাহলে তাদের অনেক কিছু কাজ হতে পারে, যতদিন না সেই শিবপুরের বড় scheme সম্পূর্ণ হয়। তিনি মানবাদের scheme-এর কথা বলেন নাই। তা বলতে পারতেন। সেখানেও আমাদের লোক গিয়ে পড়বে। সেটা অবশ্য Central Government করছেন। বামপুর্ন ছাড়া অন্যান্য যে সমস্ত private technical institution রয়েছে তাদেরও সাহায্য করার কোন কথা তাদের Red Book বা Green Book-এর কোথাও বুঝে পাচ্ছি না। Technical Education খাজ বুঝ দরকার। কালকে একথা উঠেছিল যে, ১৭ জন লোককে আমেরিকা পাঠান হবে dam তৈরী শিববার জন্য। তার preliminary বা দরকার তা এখানে দেখা যেতে পারে। আমাদের আর আর বলা হয় আমাদের productivity কম। কিন্তু জোনের technical training না গিলে কি করে এই productivity বাড়াবে? কারণ যে সমস্ত complicated machinery আছে lathing ইত্যাদি, এগুলো না শিখলে মোটেই কাজ চলতে পারে না। তাই বিশেষ চেষ্টা করা দরকার—যাতে সকলে Technical Education পায়,—যার প্রয়োজন আছে সবচেয়ে বেশী। সেদিকে যথেষ্ট লক্ষ্য দেওয়া হয়নি।

আর একটা তিনিও এখানে দেখান—Anglo-Indianদের জন্য বেশ একটা special amount খরচ হয়। কালকে প্রধান স্বীকৃতিস্বরূপ বলেছিলেন যারা depressed, suppressed and backward জোনের জন্য বেশী খরচ করা যেতে পারে। Anglo-Indianরা যে শিক্ষার backward—সে কথাটা আমরা জানা ছিল না। স্বীকৃতিস্বরূপ কি সেই মত পোষণ করেন কিনা জানি না যে এখানকার Anglo-Indianরা আমাদের দেশের লোকের চেয়ে তারা backward। এটা যখন খরচ করা হ'ত, তখন সেটা একটা political উদ্দেশ্যে করা হ'ত। সাধারণ দুইয়ের ৫০ হাজার soldier দিয়ে ৫ লাখ ইংরেজ এদেশকে শাসন করতে পারেন না। তাঁরা জন্য জোনের হাতে রাখবার জন্য লজ্জিত এটা করা হ'ত। কিন্তু লোককে তিন বছর জামিন পানার পরেও কোন এটা continue করা হচ্ছে, সেটা বুঝি আমরা। আচ্ছা adult education—যেটা বুঝ দরকার জাম জন্য তাঁরা কি করেছেন? আচ্ছা আমাদের adult education—যেটা primary education-এর সঙ্গে চাই, তমু শিক্ষার জন্যই নয়, তার একটা সামাজিক importance রয়েছে, সেটার কিছু করেন নাই। নীচু election মালদে, সেটা adult franchise-এর উপর হবে। তা যদি করতে হয়, প্রত্যেক একজন লোককে যদি প্রিন্সিপাল বুঝে জেট দিতে হয়,

তা'লে শিক্ষার দরকার। Complicated machinery চালাবার জন্য যেমন technical education দরকার, তেমনি literacy শিক্ষাও দরকার। Adult educationএ অনেক কম খরচে বেশী ফল পাওয়া যেতে পারে। একটা বয়স ছেলেকে যদি ৪ বাস শিক্ষা দেওয়া যায়, তাহ'লে সে যে বাংলা বলে তার ছাপা পড়তে পারবে, লিখতে হয়ত ভাল করে পারবে না, সাহিত্য বুঝবে না। কিন্তু কত টাকা সে যদি-অর্ডারে পেল, তা সে যদি লিখে নিতে পারবে, চিঠি এলেও সে কিছু পড়তে পারবে। সেদিকে দৃষ্টি দেওয়া বিশেষ উচিত ছিল, তা হয়নি। আরো জুল ধরের দরকার নাই, তার জন্য, equipment-এরও দরকার নাই। যে জুলগুলি রয়েছে, secondary হোক, primary হোক বা basic হোক, সেই সকলের সময় যদি আশা করে দেওয়া যায়, তাহ'লে Basic educations যথেষ্ট হতে পারে। অন্যান্য দেশে যেমন হয়েছে--চায়নায়, রাশিয়ায়। সেখানে জনসাধারণের উপর নির্ভর করে শিক্ষার ব্যবস্থা করেছিলেন, বিশেষ করে adult education. সেই উৎসাহ জনসাধারণের মধ্যে থেকে আনবার চেষ্টা করতে হবে। বর্তমান মহানগরীতে সেই সর্বদন জনসাধারণের মধ্যে নেই যে, তাঁরা publicএর কাছে বলতে পারবে, তোমরা এসো, এই কাজটা করো, voluntary service দেও। এজন্য মাইনে দেওয়া তাদের দরকার হ'ত না। আমি জানি আমরা নিজেরা সামান্য শক্তি হারা ইউনিয়নের ভিতর বা অন্যান্য জায়গায় যখন adult education বিস্তারের চেষ্টা করি, আমরা দেখতে পাই সেখানে সাড়া খুব বেশী পাওয়া গিয়েছে, আরও পাওয়া যাচ্ছে। কারণ বারে বারে তাদের যখন বলা হয়--তোমাদের ভোটার অধিকার রয়েছে, অন্তত: ভোটটা কাকে দিতে যাচ্ছে তার নামটা পড়তে পারবে, ঠিক লোক বেছে দিতে পারবে, তখন তাদের উৎসাহটা বেড়ে যায়। নানারকম আইন দিল্লী থেকে, এখান থেকে তৈরী হচ্ছে--পাস হচ্ছে, সেই সব তাদের বোঝা দরকার। তাদের অবশ্য শিক্ষার ইচ্ছাটা যথেষ্টই রয়েছে। যদি মহানগরী এগিয়ে যান।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** আপনাবা যেমন ইউনিয়নে পাচ্ছেন আমরাও তেমনি বহু প্রাণে পেয়েছি।

**8). SIBNATH BANERJEE:** বনুন না, কয়টা করেছেন? যেখানেই চূপ করে থাকেন, সেখানেই আপনারা অপারগ হয়েছেন, বুঝতে পারি। আপনারা ১৪ হাজার জুল চালাচ্ছেন টাকা দিয়ে। কয়টা জুল টাকা না দিয়ে চালাচ্ছেন? স্বীকার করুন, বনুন। যদি না বলেন, তাহ'লে বুঝবো কিছুই করছেন না।

(LOUD NOISE AND INTERRUPTION.)

আপনারা চূপ করে থাকুন। যিনি মহানগর, তিনিই উত্তর দিবেন। ধাক্কায় সময় ত চূপ করে যান, এখন আর গোলমাল করবেন না।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** ধাক্কায় সময় চূপ করেই যেতে হয় কিনা।

**8). SIBNATH BANERJEE:** যখন মহীবা বিরক্ত হয়ে উঠেছেন, তখন আর বলবো না, ছড়ায় বলে পড়লাম।

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Mr. Deputy Speaker, Sir, I shall be very very brief.

Sir, I had no desire to take part in the proceedings of today so far as the Education Budget is concerned, as I think it is all right. But it is due to some thing which I have seen in this that I just wish to say a few words. Sir, this Budget is the Budget of the bureaucrats of the British Government. This Budget has been framed in the same way as it used to be done at the time of the bureaucrats of the old British Government.

If we scrutinize the whole budget it will serve no purpose whatsoever. I shall presently show that the Hon'ble Minister has failed to appreciate the present state of things and the present set up and the present constitution which has been prescribed for us by the leaders of the Congress. If you go through the constitution, if you read article 41, you will find that it says: the state shall within the limits of its economic capacity and development make effective provisions for securing the right

to work, the right to education and the right to public assistance in cases of unemployment, old age, sickness, disablement and in other cases. I want to draw the attention of the Hon'ble Minister to this article 41 of our noble constitution. This article provides that every person in the state has a right to education, and that the state should provide for such education according to its economic capacity. That is the limitation which has been set up, but you have failed to understand what is the meaning of the word "state". No doubt the state realises taxes, but the capacity of the state is the national income of the entire people, which when joined together becomes the economy of the state. So when our constitution says that the right to education and its facilities should be granted according to the capacity of the state, that will have to be considered in the modern conception of the duties of a state. That point has got to be considered. It does not mean as in the days of the British rule—you raise your tax and then divide it among so many departments in this way and that. According to our noble constitution the like of which I have never heard, it says that our state will be a co-operative commonwealth. It means that in every matter, either educational, agricultural or industrial, in every matter it is the conjoint effort of the entire people that will be taken into consideration, and that the conjoint effort of the entire Indian people will be utilised for the purpose of imparting education to them. You may say that you have been brought up and taught in the traditions of the old bureaucratic regime and that you do not understand the significance of a co-operative state or a democratic state. You have been going on in the same old ways as did the Jews and you were complaining of hard times and hard times for which you are unable to raise enough money. I beg to emphasize that the constitution framed by the Congress is a co-operative commonwealth and it is something like what was prescribed in the *Quoran*. The *Quoran* is the message of God as the *Upanishad* is the *Niswas* of God and the *Bhagavat Gita* is the message of Lord Sri Krishna. In the very beginning God said as we find it in the *Quoran*:

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغَيِّرُ بَقَرَمَ حَتَّى يَغَيِّرَ مَا بَأْنَسِهِمْ \*

It means that Allah never changes the circumstances of a people unless they themselves change it. Mr. Education Minister, I should like to know from you what you have done to change the condition of your people, what you have done to organise the people, to combine the people so that by their united effort, by their corporate effort they can build up a co-operative state and start from education itself. That is the point which I am making, and you must carefully examine this point. You may laugh but to me it means nothing. If I am to congratulate you in a humdrum way for the manner in which you have been acting without looking into the circumstances under the present set-up of things, I should have congratulated you. But if I look to the circumstances of the situation, if we look to the constitution of the Republic of India, to the freedom which it has said we have attained, and which our Finance Minister said the other day, we have not attained—(The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Political freedom we have attained.)—But what is the worth of your political freedom if we have no economic freedom, no social freedom? If you have nothing to eat, if you have not even your *dal bhat* or your coarse cloth, what is the worth of your political freedom? Therefore I say I have no objection to what you have done so far, but what I submit and pray to you with utmost humility is to change your outlook and bring yourself up to the present state of things. What I mean to say is that when you have a co-operative

commonwealth, your education should also be on a co-operative basis. This may not appear quite clear and intelligible but what I mean to say is, as I have just now said,

طَلَبُ الْعِلْمِ مُرْتَبَعٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَاتٍ \*

It means that it is compulsory for every man and every woman to be educated, and God has said that you cannot change yourself unless you yourselves do it. I know if you have to introduce free and compulsory primary education you will require a sum of fourteen or fifteen crores. Where are we to get this huge sum from? But I say, if you adopt co-operative means, nothing will be difficult. You may think these are the ravings of a mad man—(The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: No, no. Everybody should educate everybody.)—Yes, everybody should educate everybody, and what I have been saying comes from my heart. I have seen in many Muslim religious ceremonies they organise *mustibhiksha*, that is to say, when they go to cook rice, they lay aside one chatak per meal and put it in a pot. Then for the second time for night meal they put another chatak—that will cover for each household half a *poira* for each day. That means, for 30 days it comes to 15 *poiras* or nearly four seers. In this way a heavy sum is accumulated.

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** এ সব ভনিয়ে লাভ কি? একি আশ্রা দেখছি  
Islamic State.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** You have no experience in these matters. I have got some experience. In my own village I organised these things and a school was established.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** What was the state of affairs in the Islamic countries? Are they all educated?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I have already said that I am going to write a book on this. The Islamic countries have been led astray—they have forgotten the tenets of Islam. They have become—I will not use cruel words—they have forgotten the teachings of Islam. They are not following the path which has been chalked out for them in the *Quoran*. They have all gone astray and lost the path. Let me explain my scheme. If the Muslims of East Bengal or other places are doing bad things, for that I cannot be held responsible—for that you cannot hammer on my head.

I am speaking about co-operation. What co-operation can do I shall presently read from Wolfe. There is something about education. "The figures regarding such success appear to foreigners almost incredible. Surely to our eyes they ought to have demonstrated the remarkable potency of the principle of co-operation. Our millions of men—mostly working men—building up out of their few shillings originally saved from labour, by their mere circumscribed custom, institutions which rank as the largest traders in the kingdom"—kingdom of England—"cheapening goods, improving their quality, making trade honest so far as their power reaches and greatly raising the educational, intellectual and business status of their class—all this should have taught us a lesson"—this is for our Ministers—"which, so one would have thought, our agricultural classes always complaining of hard times, would have been quick to take to heart. Nothing of the kind. We have gone on precisely in the same old humdrum way complaining like the Jews at the Red Sea."

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, Aj jo hamarey mananeo mantari mahadai ney,

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** আপনি বাংলায় বসুন না।

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** আমি বাংলা বেশী ভাল বলতে পারি।। আপনাকে বা বলেন, তা বলতে পারি।

Education Minister saheb ney bohut achitarah sey tamam baton ko rakha hai, yeh bohut hi achi budget maloom hoti hai, tau bhi do ek suggestion hum de rahay hain. Hamari jo constituency hai us ke ore sey hum kahrahey hain ke Darjeeling me jab education shuroo 'hua tha; tab missionaries ney shuroo kiya tha, wah missionerion ney gaon gaon men jagah jagah per chotey chotey school khokey they. Abhi ap dekhtey hain ke missionarion ka samai chala gaya, jub Angrez apna saman waghaira leken England chaley guey to wah missionerion ka kiya thekana hai, aur wah log bhi ahesta ahesta dhirey dhirey chaley janey lagey hain. Unjaghon men school ki bohut zarurat hai. Government ko dekhna chahay ke un un jaghon men jahan school naheen hai, school banana chahay. Parbat ke jagah ke zamin plains ke tarah naheen hai wahan per bohut takleef aur musibaton ka samna karna parta hai, aur bohut kasht kerkey ana hota hai. Dues-pandra miles chulker chotey chotey lurkey on larkion ko ana hota hai, ager unlogon ke gaon gaon ke bich men chotey chotey school hojau to unlogon ko bohut subita hoga.

Doosri bat jo Shih Nath Babu ney kaha ke Anglo-Indian education ke liey jo budget men rakha hai, yeh hamen bhi fuzul maloom hota hai. Unlogon ke liey Kurseong men Victoria aur Dow Hill do school hai. Is men barus men 6, 7 lakh rupee kharach hota hai. Usmen dur dur sey lurkey aker bharti hotay hain, 150 ke karib lurkey wahan pertay hain. Yeh 6, 7 lakh rupee jo wahan per kharach hota hai, ager in schoolon ko convert kerkey medical school, ya Technical College kerdiya jai to Darjeeling ke larkon ko bhi faida hoga aur wahan plains ke larkey bhi perh saktey hain, Darjeeling ka climate bhi bohut acha hai aur usmen demagh bhi acha rahega.

Doosra suggestion jo hamara hai wah University Training Corps ke barey men hai. Aj hum dekhtey hain ke dushman hamarey charon taraf hai, utter ke taraf sey communist bhi barh ke chaley arahay hain aur West Bengal ke sema tak asaktey hain. Hamarey West Bengal ko apney country ke sema ko defend karna hoga. Is ke taraf apko dhiyan dena chahay. Parbat ke log laraie kerna jantay hain, hum Goorkha hain aur hamara characteristic hai laraie kerna. Hum kahtey hain ke is laraku jati ko University training men lia jai keon ke is kam ko hum achi tarah sey kersaktey hain. Doosri bat yeh hai ke hamarey naujuak aur naujuak ko training dena hai, ta ke yeh agey chalkar useful citizen ban saken. Unko useful citizen bananey ke liey Bharatversh men ek movement hai, wah hai scout movement. Yeh scout movement sey aisi training our aisi tal un pa saktey hain, jis ke wajah sey Bharatversh ko bohut labh hoga. Is training ke liey mantari mahadai ney kuch soch bichar naheen kiya hai. Mera suggestion yeh hai ke is beshai men bhi kuch dhiyan diya jai. Hamarey mantari mahadai Hon'ble Bhupati Majumdar saheb ney Hughli, Chinsura Scout Rally men jo baktita diya tha us men unhoney Scout movement ke bari taraf ke thi. Yeh scout movement uttam movement hai.

On my honour I promise to do my duty, to help other people at all times and to obey the scout law. The scout is friend to all. That is the law.

Aisi 10 law hai, yeh law ko jedi achi tarah sey follow kiya jai to achey citizen hoker baher nikal saktey hain. Is liey is taraf bhi hamarey mantari mahodai ko dhiyan dena monasib hoga aur is movement ke liey achi grant milna chaheay. Yeh kahker hum up sey mafi chahtey hain.

**9J. BASANT LAL MURARKA:** Speaker mahodai, hamarey mananio siksha mantari ney jo mukh parestao pesh kiya hai, uska main redhai sey samarthan kerta hoon. Unhon ney apney mahat purn budget vaikhan men kaha hai ke Rashthbhasha ki siksha chatveen serini tak anibarj kerdi hai. Is ke liey main unhen dhanabad deta hoon aur sathi purhasha kerta hoon ke agle sal tak isey matric tak anibarj kerney men sammanth hongey. Tamam desh apney rashthbhasha ko mahat dete hain. Rashthbhasha ka mahat beshesh asthan rakhta hai. Merey apney prantiya serker sey nebedan hai ke wah is ore beshesh dhiyan dey. Rashthbhasha ke perchar ke liey hamari serkar jitna bhi bidhan dey wah hamarey desh ke liey acha hoga. Rashthbhasha ke doara hamara paranthi doosrey perdesch sey sammand ker sekta hai. Jub ek perdesch ke pritinidhi doosrey perdesch ke pritinidhi sey batcheet kertey hain to wah apney apney Rashthbhasha men he kertey hain. Is liey hum apney Rashthbhasha ke doara doosrey perdeschon sey samperk ker saktey hain. Is sey hum apney beopar ka sammand bhi bohut barha suktey hain aur doosrey deshon men jaker seva bhi kersaktey hain. Rashthbhasha ke taraf hamarey Sirkar ko beshesh dhiyan dena chaheav. Sath hi hamarey siksha mantari sey unrode hai ke Vishyavidalaya rashthbhasha ke upeksha kerti hai. Aj bohut sey kitaben jo course men hain wah bohut ghalat rakhti hain aur bohut bohut dukanon men naheen milty hain. Is beshai wen wahan ke kari kerta udashin hain. Is liey main unrode kertahoon ke wah besheshrup sey is ore dhiyan den. Sarey Bengal ke district, district men, koney koney me Rashthbhasha ker parchar kerna chaheay ta ke hamara desh Rashthbhasha ke doara nai jug men perobesh karey.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Mr. Speaker, Sir, I do not know whether approved parliamentary practice requires answers to speeches made by speakers who are absent from the House. Sir, the opposition speakers in particular should have been present in their seats, had their arguments been *bona fide* ones and they really meant to press those arguments for reply. Now, Sir, the points that have been raised by my honourable friend Sri Sibnath Banerjee are four or five in number. In the first place he observed that in a Socialist State education should be free in all the stages. I have yet to know a Socialist State where education has been made free in all its stages. Take, for instance, the socialist paradise in U.S.S.R. As far as I could gather from the Year Book of 1948, education only up to the lower secondary stage was made compulsory and free in U.S.S.R. High Schools there can only be found in large cities and factory establishments. So it may be taken as true that in the U.S.S.R. education has not been made universal and free for all beyond the lower secondary stage. It is very easy to talk glibly about compulsory and free education in all stages without realising what it means financially. Take for instance a rich and resourceful country like England. In 1926, the Hadow Committee reported that education should be made compulsory and free for one year more beyond the 14th year that is up to the 15th year. England took nearly 20 years to give effect to that proposal. It was only in 1947 that they could add one year to their programme of free and compulsory school education. After all, everything depends on the resources of a State and on the sacrifice that the people of the State are prepared to make to achieve the much desired object of compulsory and free school education in the primary and the secondary stages or at least in the primary stage.

Now, more than one speaker, Sri Sibnath Banerjee in particular, have commented on the fact that we have not been able to make primary

education compulsory and free in this Province. Now, if primary education has got to be made compulsory and free in West Bengal, then we shall require at least 4,500 more schools than there are at present. At present there are about 14,100 schools and to make provision for compulsory and free primary education we shall require 18,500 schools, i.e., nearly 4,500 schools more and if all these schools have to provide for a five-year course then we shall require about 92,000 teachers, i.e., instead of 40,000 teachers that we have at present, we shall require 92,000 teachers if we have got to make primary education compulsory and free up to class V. Not simply that. It will require not only more recurring expenditure but also large capital expenditure and you cannot have extra accommodation overnight. We have already amended the Bengal Rural Primary Education Act to introduce compulsion at least in those areas where there are primary schools in sufficient number. After that amendment it will now be possible to introduce compulsory primary education in very many areas, I suppose, at least in those areas where there is a good number of five-class school; and we are anxious to do that simply because, as I observed in my opening speech, there is a huge wastage in the primary stage where the students in the lowest classes do not continue up to class IV or class V and therefore much of the money that is now being spent on their education is being wasted because those students who read in primary schools for one or two years lapse back into illiteracy. Therefore, Government is quite alive to the importance and necessity of the problem. We have estimated that to meet the cost of primary education, if primary education has got to be made compulsory and free, we shall require a capital expenditure of at least 6 to 8 crores of rupees, and a recurring expenditure of not less than 6 to 7 crores of rupees. Altogether 13 crores will be required if we are to make primary education up to class V universal, compulsory and free in West Bengal with a good scale of salary for the teachers. At the present moment we are spending from the Provincial exchequer one crore towards primary education—more than 1 crore as I observed in my opening speech—and only 40 lakhs or so are being raised by primary education cess and primary education tax, that is, the Government is spending more than double the proceeds of the primary education cess and tax.

Let us see what is the position in the other countries. In England, for example, you will see that in 1938-39 local authorities contributed as much as 93 million sterling attracting an Exchequer grant of only about half the amount, and ten years after in 1947-48 the local authorities contributed as much as 189 million sterling attracting an Exchequer grant of only 114 million sterling, i.e., there, the State does not contribute even now on a 50:50 basis towards the school education Bill, but, here, everybody expects that the State must bear almost the whole expenditure necessary to make primary education or elementary education compulsory and free. Although some contribution is made by the rural people, in the municipal areas in West Bengal, except in one municipality, nobody contributes a single cowrie to any primary education fund. As I told you in my opening speech the 1919 Act is really a dead Act so far as municipal areas are concerned. Only one municipality has imposed, I believe, a tax of 1 per cent. on the holdings and that municipality is helped by the Government on 50:50 basis. But there is no other municipality in West Bengal which has availed of the opportunities that are given by the Act of 1919. Now, if primary education has got to be made compulsory and free, as we all desire that it should be, then surely much larger burden will have to be borne by the people in the shape of local rates and taxes. We have made primary education free in the rural areas and at least 14,100 schools located in such areas are catering for free primary education and by

one stroke of the pen as it were, we have also made 10 to 20 per cent. of secondary education free. For in the new Grant-in-aid Rules, we have provided that in Calcutta aided schools will have to allow 10 per cent. of their enrolment as free places, in the suburban and industrial areas 15 per cent., in the rural areas 20 per cent. In spite of all these steps taken by us we are criticised, as we have been by Sri Sibnath Banerjee, that we are doing nothing. My other friend Mr. Mudassir Hossain says that the budget we have produced is a bureaucratic budget. To an erratic way of thinking it may so appear, but, Sir, there is nothing bureaucratic about it.

Sir, we have been making education free in the school stages as much as possible. We have also been granting much larger stipends to University and College students. The sum which used to be spent on stipends in 1946-47, has been increased three-fold or even more. That also goes a great way to promote free education.

As regards the other points that Sriji Banerjee made about the University Enquiry Committee Report, it might very well be asked, had not the first report been published, how could Sri Sibnath Banerjee know that there was anything wrong with the University? It was simply because the first report was published by the University authorities that he came to know that there was something wrong in the affairs of the Calcutta University.

As regards the B. L. Mitter Committee, you are perhaps aware, Sir, that they have to submit their report to the Chancellor who appointed that committee. The committee was not appointed by the Government and the Government even now are not aware of the contents of that report.

Now, as to our alleged failure to give effect to the recommendations of our School Education Committee, when we appointed that committee, certainly it is up to us to accept their recommendations and give effect to the same without any insistence on the part of Sri Sibnath Banerjee. But, as I have said, most of the recommendations of the School Education Committee have been accepted and many have been given effect to. Probably Sriji Banerjee is not aware of the contents of our resolution on the subject. Had he been aware of that, he could have known that we had already recommended the introduction of Rashtrabhasa in the secondary school syllabus. My friend Sriji Murarka over there is aware of it. We have also recommended to the District School Boards that primary education should be carried on on a five-year basis and not on a four-year basis. But that would require larger accommodation and more teachers and hence could not be done overnight. If the District School Boards can find more accommodation for their schools and more teachers, certainly we shall be prepared to help them to give effect to that part of the recommendations.

In the matter of technical education, I have also made it clear that so far as the Government is concerned, it is going to introduce a technical side in three high schools. Government is going to give effect to that part of the recommendations in some of the Government schools but in the case of other schools it may be difficult to give effect to the same immediately. So long as the Secondary Education Board is not constituted, technical education may not be attractive in view of the uncertainty about the fate of those alumni who will be going in for technical education. They will get the desired certificate from the Secondary Education Board which when constituted will be competent to grant such certificates.

As regards revision of the salary of teachers and other points I have made them perfectly clear in my opening speech. The only new point which Sri Sibnath Banerjee has sought to make is the cut which is alleged to have been made by the department in the salary of the

secondary teachers. My friend is entirely mistaken or misinformed. The department has not made any cut in salaries in giving grants and has not refused to take into consideration the higher salaries given before 31st March 1948 and higher salaries given after 31st March 1948 have been taken into account where the department, i.e., the Directorate has no reason to doubt that these increments were given in a *bona fide* manner.

As regards V. M. trained teachers, Matriculate teachers with such training are being allowed the same scale of pay as Intermediate-passed teachers. So far as Intermediate-passed and trained Matriculate teachers are concerned, they are being given the same scale I think. The department desires to place Intermediate passed and Matriculate trained teachers on a par. There can be no objection to that. I do not think that Srijiut Banerjee was well posted on that point.

There is another matter to which reference was made by my friend, Mr. Sheo Kumar Rai. He desires that there should be more schools in Darjeeling area, my friend is perhaps aware that we have set up the District School Board in Darjeeling. It is for the District School Board to set up sufficient number of primary schools in the hills. Certainly we shall come to the assistance of the School Board if more help be necessary.

So far as military training is concerned, I believe there is a training centre of the National Cadet Corps at Darjeeling and Darjeeling students may take advantage of that. It is not for the Education Department to provide for military training and it is not for me therefore to accede to his request to provide for opportunities of military training in Darjeeling.

As regards the question of technical education for the hill people raised by Mr. Rai, I may tell him that my department is going to add a technical side to the Darjeeling High School. That, I think, will help the hill boys to have technical education.

There is another point, I may not forget, raised by Sri Sibnath Banerjee which requires explanation. Srijiut Banerjee enquired why there should be special, favoured, treatment to the Anglo-Indian community when they were not backward in education. My friend is not aware, I believe, of the provision of section 337 of the Constitution of India. Section 337 runs as follows: "During the first three financial years after the commencement of this Constitution, the same grant, if any, shall be made by the Union and by each State, specified in Part A or Part B of the First Schedule for the benefit of the Anglo-Indian community in respect of education as were made in the financial year ending on the 31st day of March, 1948." So, the existing grants are to continue.

Sir, I oppose the cut motions and I expect that the House will be pleased to grant the demand that I have moved.

The motion of Sji. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 3,05,72,000 for expenditure under the head "37—Education" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 3,05,72,000 for expenditure under the head "37—Education" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 3,05,72,000 be granted for expenditure under the head "37—Education" was then put and agreed to.

**57—Miscellaneous—Expenditure on Refugees and 82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account—Expenditure on Refugees, and Loans and Advances bearing interest—Loans and Advances to Refugees.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of

Rs. 4,99,16,000 be granted for expenditure under the heads "57—Miscellaneous—Expenditure on Refugees", "82—Capital Account of other Provincial Works—Expenditure on Refugees", and "Loans and Advances bearing interest—Loans and Advances to Refugees".

Sir, the cut motions that have been put in indicate to some extent the thoughts that are in the minds of some of the members with regard to this problem of refugees and rehabilitation of those persons. Sir, a refugee is a person who is displaced from his usual home and is bereft of all means of sustenance and leaves his home and seeks shelter and protection elsewhere. In the beginning of 1948, or latter part of 1947, it was clear that some people in Eastern Pakistan were not able to stay in their places and were coming over to West Bengal. The tide went up till about the middle of 1948 we had as many as ten or eleven thousand people coming into West Bengal every day with the result that by the end of 1948, we had between 13 and 15 lakhs coming from East Pakistan, men who were not only displaced from their homes but who had lost their belongings, who had no means of livelihood and who were entirely dependent upon what help their friends and relations or the Government could give them.

As the members are aware, during the last six weeks or so people have begun coming into West Bengal again after a lull of nearly 8 or 9 months. The difference between a refugee on this occasion and a refugee on the past occasion is that men who are coming away now have come under panic and many of them have been forced out of their own homes not only without any means of livelihood but even leaving behind everything they possessed. I have met very prominent and respectable citizens of different parts of Eastern Pakistan who have come and told me—and I have no reason to disbelieve them—that they have arrived here only with one change of clothing and nothing else. Not only they but their families, relations and dependents have all come away in a hurry under duress and their condition is something alarming and very distressing.

Sir, the help that we can give to the refugee consists of two parts: one is what is known as relief, namely, to give either cash dole or some foodgrain dole to each individual member of the refugee family for a little while. This process went on in the year 1948-49 for nearly 9 or 10 months. Everyone was given quite a decent amount of money or given doles in terms of grains. In some places we had opened kitchens for the refugees to give them cooked food. But as the wave of migration seemed to abate it was felt some time in May, 1949, that we should give to these refugees warning that the Government would not be able to give them dole relief after a certain date. Needless to say, practically the whole of the expenditure on the refugees have been borne by the Government of India either in the form of a grant, or in some cases loans have been given to be repaid by the refugees, and if there be any loss on any particular transaction, the arrangement was that the loss will be borne in part—half by the Central Government and half by the State Government. In many cases we had not only to give them food and clothing, we had also to provide medicines for them, particularly for those who came in a very distressed physical condition. We had help from different organisations in the shape of blankets, clothes and so on, and we also purchased large quantities last year to give to each person clothing in order to protect them from inclemency of weather.

Rehabilitation, on the other hand, is a different process, and as I said just now, in May, 1949, the Government of India suggested that the camps which we had opened for housing the refugees where they were getting mostly cash doles should be closed down as early as possible and people should be either trained for a vocation or helped to start a gainful

living which means some method of having a livelihood for themselves under the new surroundings and the plan which, after some discussion, we arrived at was the following:

Those who wanted a piece of building plot either in a colony set up by Government or those who wanted a small advance for purchase of a building plot were given such advance.

After getting the plot of land if a family wanted a house then he got a loan of Rs. 500 per family unless he was prepared to occupy one of the houses built by the Government in different areas. We also helped in procuring for the family controlled house-building materials in the shape of cement, C.I. sheets and so on. The total acreage of land covered by this colonisation scheme taken up by the Government for the specific purpose of rehabilitation of refugees is about 20,000 acres, out of which 9,000 acres divided into 2,000 plots are for agricultural purposes, and the rest of the plots for building purposes. All the 2,000 agricultural plots and a very large number of the homestead plots have already been allotted, and most of the allotted plots have been occupied by the allottees. These plots are to be built upon. In many cases, the buildings have been completed with the funds given to them by the Government as loan or out of their own resources. Government have also undertaken construction of 5,000 buildings at costs varying between Rs. 2,000 and 4,000 per house, each house having two rooms. Many of these houses have already been constructed, and some allotted to the refugee families. 600 houses are expected to be completed in the course of another month, and 1,500 houses are due to be completed before the rains, i.e., by the middle of June. As regards construction of houses by the refugees themselves, the Government have advanced up to the 31st January, 1950, Rs. 63 and odd lakhs to them as house-building loans. 2,815 tons of G.I. sheets and 2,565 tons of cement have been issued to them. Government also have adopted the following scheme for helping the agriculturists. As soon as an agriculturist family has been allotted a piece of agricultural land which in area varies from one district to another according to the productivity of the area, the following loans are granted:—

	Rs.
For purchase of bullocks, implements and utensils, seeds and manures .. ..	930
For reclamation, if necessary, of the area .. ..	100 per acre.
For provision of irrigation facilities .. ..	100 per acre.

For maintenance of the family before the period of the next paddy season they get a grant of Rs. 12 per adult and Rs. 6 per child per month, subject to a maximum of Rs. 90 per family per month for six months until the next harvesting season.

On the other hand, if the refugee happens to be a businessman or trader, shop-keeper or artisan or technician or a skilled labourer, he gets, as soon as he is able to secure accommodation, a trade loan of Rs. 500 in rural area and Rs. 750 in urban area. A businessman other than a petty businessman becomes however eligible for a loan up to Rs. 5,000. A petty rural artisan, technician or a skilled labourer is also eligible for a maintenance loan for one month at the same rate as the agriculturist.

As soon as a registered medical practitioner finds residential accommodation in his place of practice he becomes eligible for the following loans for the purchase of books, equipment, etc. :—

Allopath	..	Rs. 2,000 in area other than Calcutta. Rs. 1,000 in Calcutta.
Homeopath	..	Rs. 500 in rural area and a little more in urban area other than Calcutta. Rs. 400 in Calcutta.
Kaviraj	..	Rs. 600 in rural area. Rs. 900 in urban area other than Calcutta. Rs. 450 in Calcutta itself.

These three categories of practitioners are also eligible for a maintenance loan of Rs. 100 for a maximum period of six months. As soon as a legal practitioner starts practice, he becomes eligible for a loan of Rs. 600 for purchase of books, office furniture, etc.

With a view to opening avenues of earning to persons other than those in the above categories, Government have undertaken the following schemes :—

Handloom weaving scheme for the supply of looms and yarn on a loan basis and payment of remuneration of Rs. 1-8 for weaving one lb. of yarn and producing 5 yds. of cloth. The cloth will be purchased by the Government. Government have made arrangement for training the intending participants. Government have bought yarn worth Rs. 18 lakhs. 2,500 looms have been purchased for settling 2,500 weaver families. Paddy husking scheme is for the purpose of helping adult female members of the refugees who have been and are being settled in the different colonies set up by the Government for rehabilitation. This will employ 4,500 adult women. Three women will form a unit, and each unit will be given a loan on loan basis of a set of husking accessories and a cash loan up to Rs. 15. Paddy to husk will be supplied by the Government, and the rice produced will be taken by the Government—both on the usual prescribed rates. It has been resolved that roughly 405 seers of rice will be recoverable from 675 seers of paddy. This will leave the husker a fair margin of profit.

Vocational training particularly for unattached women who have a certain standard of education and intelligence is being given by women workers in arts and crafts, and it is expected that they will earn a living as independent persons. 900 women are being taken up in the first instance, of whom 600 will get one year's training and 300 will get three year's training. A centre for training has already been opened. The children of these trainees will be maintained and educated by Government at Government cost during the period of training of their mothers. It is also being arranged that some of these unattached women who are young and physically fit may take training as nurses in one of the recognised institutions. Government have arranged for employment of refugees through Employment Exchange. Up to the 24th December, 1949, 53,714 refugees registered themselves, of whom 4,614 were placed in different occupations up to that date.

One cut motion has been moved by an honourable member to raise the question of top-heavy administration and inefficient management of this department. Now, Sir, the total demand for this department is Rs. 4,99,16,000 of which a sum of Rs. 16,57,000 has been estimated for

expenditure on the staff which represents 3 per cent. of the total demand. This staff consists of the Secretariat staff, a staff of the Rehabilitation Directorate and Financial Adviser, District and Subdivisional Headquarters staff, Works and Buildings staff and Public Health Establishment staff.

At the present moment a very large number of these men are employed for the purpose of meeting the refugees coming by trains, planes or by steamers and taking them to rest homes or other like places until they are able to move out to certain destinations. Therefore, I suppose there is no reason to think that it is a top-heavy administration. Besides the Secretariat staff two boards have been set up vested with almost autonomous power—one is the Construction Board and the other is the Refugee Businessmen's Rehabilitation Board. The former was for construction of buildings in different parts of the town and in the province and they also have their own arrangements regarding supervision and direction, etc. The Chief Engineer with his whole staff of surveyors, etc., provided for the purpose is to speed up construction of these structures. The Businessmen's Rehabilitation Board generally concerns themselves with examining the applications for loans for business purposes and they decide as to what loans should be given and under what conditions. Besides this, there is a Women's Rehabilitation Advisory Board which takes up all the works in connection with the rehabilitation of women. The Boards have been given executive powers in certain spheres and in all these Boards non-official members form the majority. In the District and Subdivisional Rehabilitation Boards prominent non-officials have been taken as members. The State Government have also directed that the rehabilitation programme should be accorded the same priority as war emergency work by all the departments and district officers.

There has been a question raised as to why while the total budget grant for 1949-50 was a certain figure the actual expenditure was much less. There are two reasons for this discrepancy—one is that in the beginning the Government of India thought that they would be able to give us much larger amount in the shape of grant and loans than they could actually give in the long run. In the beginning they thought they would give us more than Rs. 5 crores on different heads. But eventually they thought that they could not give us more than Rs. 2 crores. After some amount of discussion and argument, they ultimately agreed to pay a little over Rs. 1 crore for relief work, because as I have said before, there was relief work being undertaken in the year 1949-50 up to 31st December after which relief had to be stopped altogether and the Government of India have given us Rs. 3 crores for loan purposes. Rs. 83 lakhs have been spent for colonisation scheme, Rs. 44 lakhs for building programme by the Government, Rs. 1.57 lakhs for loans and advances to the refugees, Rs. 25 or 26 lakhs for handloom industry scheme and Rs. 10 lakhs for paddy husking and other schemes for economic rehabilitation of displaced persons. In the next year the total amount that we have put in the budget is Rs. 4,99,16,000. Therefore we have not only formulated a programme but we have also laid down the general conditions under which the loan should be given and the way in which we propose to rehabilitate the refugees.

So far as the present displaced persons are concerned, it has been decided that they would also be given the same type of help as was given to the refugees in 1948-49. The whole question is that these men will perhaps require more relief before they can be expected to be rehabilitated, but that again is a proposition which is entirely within the purview of the Central Government and whatever expenditure will be incurred in that matter will be paid by the Centre. I can assure the members of this House that Government of India is fully alive to the

need for giving help to those who are coming away now and giving them all facilities for rehabilitation and also to those who are unable or unwilling to go back to their own homes.

With these words, Sir, I move my motion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 4,99,16,000 be granted for expenditure under the heads "57—Miscellaneous - Expenditure on Refugees", "82—Capital Account of other Provincial Works - Expenditure on Refugees", and "Loans and Advances bearing interest - Loans and Advances to Refugees", was then put and agreed to.

#### **Adjournment.**

The House was then adjourned at 7-15 p.m. till 4 p.m. on Monday, the 13th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 13th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 48 members.

**Budget for 1950-51**

**DEMANDS FOR GRANTS.**

**36—Scientific Departments.**

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 4,81,000 be granted for expenditure under the head "36—Scientific Departments".

Sir, provision has been made in the budget estimates for the payment of the following grants-in-aid:—

Payment to the scientific societies under this head from the grant to the Royal Asiatic Society of Rs. 18,880—

	Rs.
For publication of Oriental works	4,800
For publication of Persian and Arabic works	2,400
For research work in connection with history, usage, etc.	2,880
For publication of a paper on Anthropology	1,600
For collection of four research fellowships	7,200
Total	18,880

For grant to the Art Gallery and the Art section of the Indian Museum	8,000
Grant to Darjeeling Natural History Museum	3,600
Grant to Malda Museum	600
Grant to the Indian Chemical Society	50,000

The Indian Chemical Society has undertaken to raise a sum of Rs. 2,00,000 to perpetuate the memory of Acharya Prafulla Chandra Roy and Government have agreed to contribute 25 per cent. towards that, namely, Rs. 50,000. Apart from that there is another item, namely, a grant of Rs. 3,00,000 to the Indian Association for the cultivation of Science. This grant is proposed to be made to the Indian Association for the construction of their laboratory. A sum of four lakhs was given to them last year and three lakhs is being given to them this year—altogether seven lakhs.

Then there is another proposed grant, namely, the grant to the All-India Rabindranath Memorial Committee of Rs. 1,00,000. Government is going to make this grant for the acquisition of the Jorasanko Tagore

House. Although that house has been acquired by the All-India Rabindranath Memorial Committee, the grant as promised before is going to be made in fulfilment thereof.

It should not, however, be understood that these are all the grants that the Government of West Bengal generally make towards scientific societies. During the current year very many grants to other scientific societies have been made such as the following:—

	Rs.
The Indian Chemical Society	... 3,000
The Botanical Society of Bengal	... 2,000
Zoological Society of Bengal	... 1,000
Physiological Society of India	... 1,000
Indian Science News Association	... 2,000
Indian Physical Society	... 1,000
Bangiya Sahitya Parishad	... 5,000
Mahabodhi Society of India	... 1,000
Iran Society	... 1,000
Ramkrishna Mission Institute of Culture	... 2,000
Historical Society of Calcutta	... 1,000
Calcutta Mathematical Society	... 1,000
Science Club, Calcutta	... 1,000
Calcutta Geographical Society	... 1,000
Rashtrabhasa Prachar Samity	... 3,000

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that a sum of Rs. 4,81,000 be granted for expenditure under the head "36—Scientific Departments", was then put and agreed to.

## 22—Interest on Debt and other obligations.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move, on behalf of Mr. Nalini Ranjan Sarkar, that a sum of Rs. 1,000 be granted for expenditure under the head "22—Interest on Debt and other obligations."

Sir, anybody who will read the Red Book will find that all the other interests of different types and under different heads have been provided as charged items and only this Rs. 1,000 has been provided for uncharged item as voted for any expenditure debited as interest on revenue refundable to parties and on the amounts awarded under Civil Court decrees. So I beg to move that this Rs. 1,000 be granted under this head.

The motion was put and agreed to.

## 30—Ports and Pilotage.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 8,75,000 be granted for expenditure under the head "30—Ports and Pilotage".

Sir, at the time of partition it was found that the maritime and river trade in West Bengal is carried out in steamers which are manned mainly by the nationals of Pakistan. It was felt necessary, therefore, in order that this transport may not be affected in any manner, to devise suitable

means for recruiting such staff in future from amongst the nationals of the Indian Union and give them adequate training with the object of ultimately replacing the nationals of Pakistan. A scheme for such training was drawn up last year and a sum of Rs. 2,14,000 was kept in the Budget by the Commerce and Industries Department. It was done with the object of training four hundred men in six months in two batches of equal number, but due to various difficulties the most important of which was the question of obtaining a particular space for the training of such personnel it could not be given effect to. The categories of men that we want to train are the Serangs, Inland Masters, Engine Drivers,—Steam and Motor,—Sukhanis, Laskars and Firemen. Therefore, only recently the Government of West Bengal have acquired the premises No. 3, Garden Reach Road, from the Defence Ministry. It is the Government dockyard and it will provide space where all the launches belonging to the Transport Department of the Government of West Bengal can be taken for repairs and necessary attention. At the present moment, all the launches belonging to the Government have been brought under one single departmental control, viz., the Home (Transport) Department. For the time being, we are having the Principal Officer of the Mercantile Marine Department of the Government of India who is a permanent employee under the Government of India and who gives us part-time service for the control, administration, repairs and maintenance of launches under the pooling scheme of the State Government. He is responsible for the general supervision, survey and repairs of all the launches under the launch pooling scheme and also for that required under the Inland Steam Vessels Act. These launches are not only necessary for various types of work under the Government—inspection, procurement—but last year and the year before, 1948 and 1949, we found it was necessary to have a few launches for the protection of the border areas, particularly between Murshidabad and Rajshahi. It was also felt necessary to maintain proper river communication in the deltaic area in the State of West Bengal. It was, therefore, most essential that we should take up this scheme in right earnest. There are two institutions which are now training men for work of this type—not exactly of the same nature as will be taught in these schools but of a similar nature, viz., the Calcutta Marine School at Salkia, Howrah, and the Jatiya Rakshi Dal at Kanchrapara as also the Government Employment Exchange, 5, Council House Street. Laskars, firemen and greasers can be trained in four months. Literate and slightly intelligent class of recruits will be necessary for Sukhanis from which group Serangs will eventually be chosen. The same applies to the recruitment of Drivers. The time that will be required for training them cannot be fixed now as this will depend upon the type of men that we get. The acquisition of this port or dockyard from the Government of India at a rental of Rs. 20,000 per annum will mean at once a saving of about Rs. 800 to 1,000 per month which this Government is paying to the Port Commissioners for mooring the Government launches. At the same time, this dockyard will be valuable for the purpose of repairs and I am informed by the Military Department that they would also be prepared to place their launches and river-crafts for service under the scheme that we have started. Suitable officers of the Mercantile Marine Department have been appointed to supervise this work and the training. The total expenditure for this scheme, as has been indicated, is for the payment of rental, stipends to the scholars, payment for instructors and various other clerks, etc., etc. I, therefore, place this demand before the House for its acceptance.

**Janab MUSHARRUFF HOSSAIN:** Sir, may I speak a word? I am glad to hear that a scheme is in operation for training Indians for steam vessels in Bengal. I want to make only one suggestion in respect of this.

My friend thinks that people with some education should be recruited for this work, but my suggestion to him is this that there are several Kaibartas belonging to the Scheduled Castes who have come here from East Bengal. These are practically the people from whom recruitment should be made. They may not have exactly the qualifications that my friend suggests, but I believe those people who have been in the habit of working in rivers for catching fish—they are the people who, if trained, will be able to do the work. So, I would ask my friend to think of this suggestion of mine and to see if he can agree with me.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I welcome the suggestion made by my friend Nawab Musharruff Hossain. As a matter of fact, I did not mean that all places for the trainees would be given to graduates. That is not possible, but what I feel is and I think that the Santals or the Namasudras and Kaibartas who are accustomed to hard work would be very suitable elements for this training and it is also possible that by this means we can rehabilitate a certain number of people who have come from East Bengal and give them a training to earn their livelihood. I thank Nawab Musharruff Hossain for the suggestion.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 8,75,000 be granted for expenditure under the head "30—Ports and Pilotage" was then put and agreed to.

#### 28—Jails and Convict Settlements.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 91,00,000 be granted for expenditure under the head "28—Jails and Convict Settlements".

At the present moment the population inside the jails and convict settlements is on the increase. There has been not merely an upsurge of communist propaganda and disturbance but there has been a large number of cases where communal frenzy and passion have resulted in a large scale disturbance which has led to the arrest and detention of a large number of people. Sir, ordinarily there are three types of people that are to be found in jails and convict settlements: one is the undertrials, who are waiting for their trials either for offences which are punishable under the Penal Code or offences that are punishable otherwise. There are a large number of these men and I am sorry to say that I have not yet been able to get enough men to take up their cases although they have been in jail and waiting for trial for several months in some cases. We have now taken up a new scheme by which we can liquidate all these five thousand undertrial prisoners for whom we have to spend money and who, if not found guilty, should be released at the earliest opportunity. Then there are convicts, men who have been convicted for offences against the State or offences of a criminal type under the various provisions of the Penal Code, and then there are those who are detained under the Security Act or otherwise.

Now, Sir, it is not a correct thing to my mind to put all these classes together. In the first place, the undertrial prisoners to my mind should be as far as possible separated from those who are convicts. Then again those who are convicted for anti-social acts of various types should be separated, and further, as I have said just now, the cases of undertrials should be finished as early as possible. We have not been able to get this reform done because of difficulty of finance which is the most important one and, secondly, because of the difficulty of proper personnel. Sir, it is my firm conviction born out of my experience of both inside and being in charge of jail that there are a very large number of people—I should say 80 to 85 per cent.—who are inside the jail wall

but who are not confirmed criminals, and that it is possible somehow or other to get them back to normalcy and make them ordinary citizens if proper steps are taken. But there are probably 15 to 20 per cent. who are criminals by instinct or by temperament, and it is impossible probably to cure them. It is natural that the first thing that one should think of is to try and separate these two types of people, and for that purpose a reform of the penal system is necessary. I may mention here that I have asked all the Premiers of the different provinces in India to send one of their representatives who deal with jail problems in their respective spheres to meet together, and we can then formulate a common policy of the State Governments towards the convicts in jail to find out to what extent the restrictions that are now put on them should be continued or withdrawn and to find out to what extent reform activities could be pursued inside the jail to make them, when they come out of the jail, good citizens of the country. That is to say, we regard the jail as a reformatory rather than as a prison house. I hope to get the report finished within two or three months, but it requires the services of a good psychologist who is accustomed to deal with the criminal type of mentality. One of our scholars has been sent to Europe to get instructions of the latest type of approach towards the criminal group, and it is possible that if we get his services, it will be of help to the West Bengal Government. For the time being, the money that I am asking for is not only for the purpose of maintenance of prisoners in jails but also of better jail administration. We have appointed a whole-time Inspector-General of Prisons. We have also appointed Deputy Inspector-General of Prisons. We have also decided to appoint whole-time Sub-Jailors and a Head Warder for each sub-jail. Our main difficulty today is the overcrowding and congestion in the undertrial ward of the Calcutta jails. The Special Jail in Alipore, which used to hold undertrial prisoners, was given over as residence of officers of the Government who came from East Bengal at the time of the partition, but there is a scheme by which the officers will have to shift to some other places nearby, and this Special Jail will be put back again as a place for undertrial prisoners. The Berhampore Special Jail with which the Berhampore District Jail was amalgamated in 1948 has become a Central Jail. The Borstal School and Industrial School at Bunkura have been closed; and the Borstal School and the Industrial School have been opened in the Berhampore District Jail. The Sub-Jail in Bunkura which was in a chronic state of congestion has been expanded due to the removal of Borstal School from Bunkura. It has been necessary to make many changes in the building of the Berhampore Central Jail. The barracks at Berhampore were altered for the purpose of acting as family quarters. There are certain jails, particularly some of the big jails, where only service privy was available, and the sum that I am asking for is for conversion of the service privy into water-borne type of privy. Then we have got certain changes to be made in the Buxa Jail in order that the jail may serve as a place for the keeping of a certain number of prisoners. A whole-time Superintendent has been appointed in the Hooghly District Jail, and the question of appointing whole-time Superintendents for Burdwan and Krishnagar District Jails is also under consideration. It has been decided to instal a blanket factory in the Dum Dum Central Jail, because the Dacca Jail which used to manufacture them is not available to us at present. Indents for the requisite machineries which are not available locally have been placed overseas. Jail libraries have been doubled for the benefit of certain prisoners. The exchange of convicts between West Bengal and East Bengal according to the place of conviction, as decided by the Organisation Personnel and Records Main Committee before the Partition Council, has been given effect to in September last. We appointed a Special Officer to revise the Jail Code which is nearing completion. There is no doubt whatsoever

that the arrangements that are now in existence for putting whole-time teachers to impart primary education to the convicts or moral instructions to them require a great deal of alteration and gingering up.

I think I have touched practically most of the points that have been raised by the different members in their cut motions. The fact remains however that it is not possible at the present moment on account of financial stringency to give effect to all the plans that I have in mind, but I hope to complete the plan, and as soon as funds are available it would be possible for us to alter the approach towards penal settlement. For instance, it has often occurred to me that the site of the Alipore Central Jail is a very unsuitable one for that purpose. In fact, there is no reason whatever why it should not be taken a little outside the town with a much larger area of land to be included in the jail and where the prisoners could have a little more liberty and could be made to feel that although restrictions are being placed on them for a while they have not ceased to be human beings. It is usual even now inside the jail to consider that an individual who has lost his freedom has lost all claim to consideration as an ordinary man, and it is necessary therefore to relax many of the rules that now exist, some of which are very irksome. It may be possible to do so here, as I saw in the Haripur Jail in the North-West Frontier Province during the Congress regime, where the work done by each prisoner was credited to his account so that at the time when he left the jail he would have some money to his credit which he could utilise for the purpose of rehabilitating himself if he chose to do so and not to go back to jail to find his place once again there.

With these words I place the Demand for Grant before the House.

**Janab MUSHARRUFF HOSSAIN:** I am very glad that my friend the Chief Minister is now thinking of improving the jail and its administration. I have been a visitor of jail from my early boyhood and I have been noticing all along that the jail requires better looking up. My friend was suggesting that the jail should be in a larger area where the persons who are in jail may feel a little more comfortable and I fully support this idea and I hope that, instead of speaking here and allowing us to discuss the matter, he will put it into actual practice. Then, on the question of centralisation which my friend spoke on, I should say and I believe that it is wrong to bring the different kinds of prisoners from different jails and put them in one place. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: I never said so; I spoke of separating them.) You said that there was only one jail in Berhampore. You have added to it some other jail and made it a Central Jail. Further you are thinking of bringing the Borstal School and others which were kept in a secluded place in our time just to keep them separate from the criminals of other types. Now to bring the Borstal School also here and to allow all the different people to mix up together will be a wrong policy. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: The Borstal School is in a separate building in Berhampore which has nothing to do with the jail.) But if the bad surrounding is there these young people will be contaminated and I do suggest that, for their own sake and for the sake of the country, the young people should be kept absolutely separate from the hardened criminals who remain in jail and they should be given proper training so that they may be qualified to become good citizens. That is why I say that instead of centralising the different classes of criminals, even youngsters, in one place and then allowing them to mix together and become hardened criminals will be a wrong policy and I hope my friend will consider this. In our time we had the idea of separating the youngsters in the Borstal School who had just become criminals from the other criminals and seeing that they never be allowed to mix with the hardened criminals. With that idea the Borstal School was separated,

and I again suggest to my friend the Chief Minister to see that the Borstal School, wherever it is, should be kept absolutely away from the jail in any town. With these words, Sir, which I have said not by way of criticism but by way of suggestions to him I request the Chief Minister to see that the Haripur Jail in the North-West Frontier Province is repeated here in our State.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, my friend probably did not follow my thesis. I simply was giving him the present set-up which, I said, should be altered as soon as funds permitted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 91,00,000 be granted for expenditure under the head "28—Jails and Convict Settlements" was then put and agreed to.

#### 29—Police.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 4,82,76,000 be granted for expenditure under the head "29—Police".

Sir, this subject of Police and the police force has been a hardy annual for discussion for nearly a quarter of a century that I know about the proceedings of the Assemblies and Councils. The idea that actuated the police and its personnel before the country got independence, the method of their work, the way in which they approached the convicts and the approach to the question of the criminals was all under a different set-up altogether. As far as I could gather the action of the police and their method of work was due to a certain bias towards maintaining a capitalistic or imperialistic Government or administration. Therefore it was that the police was also utilised and in a very large measure for curtailing the activities of the great institution, the Congress, in its struggle for freedom and it is not unnatural therefore that most of us were obsessed with a bias against the police when we found that they were being utilised for curbing the urge for independence amongst our own people.

The personnel that were chosen then and the training that was given naturally had to follow this outlook. It is very curious that in all imperialistic countries the police and the army are kept sedulously apart from the general run of the people in the sense that it has been felt that by such co-operation the police and the army would not be able to exercise that pressure which would be required when the time for controlling the people comes. But from the time of the partition and the advent of independence it has seemed to me that it would be a wrong approach for us to think that the police and the administration and the people are different or antagonistic. I do not say, nor do I claim on behalf either of the police or of the administration of which it is a limb that every one of them would be prepared to meet the people, co-operate with them, look to their wants and needs and give them the help they need in times of trouble. But I may say this that with the advent of independence it has become increasingly clear to every one—and the sooner it becomes clear to both the police and the people the better for all of us—that the administration is now being run not by a machinery of the bureaucracy which was more or less irremovable either *de facto* or *de jure* but that the administration is liable to change if they are not able to put the administration and its employees in tune with the activities of the people. We have taken care within the last year or so therefore in getting a better type of personnel to become constables and to become officers. As soon as we do that it is obvious that it would mean an increase in expenditure, but I am glad to say that young men of the right type, young men active, strong, loyal and devoted to duty, with a broader outlook on life are coming in; and it is necessary

to give them better emoluments to attract such people. At the time of partition there was an opting out of a large number of officers who were occupying not perhaps the top places but the intermediate stages. After partition there was a big gap partly due to the fact that the European elements went out and a large number of officers went to East Pakistan: the result was that a large number of officers were promoted much too early, and it is obvious that dilutions such as these would really mean a certain amount of disorganisation and lack of efficiency. At the time of partition and soon after the War was over, due to various types of control exercised by the Government in the supply of necessities of life and commodities, black marketing and various types of anti-social activities came on the scene. This was quickly followed by the advent of another anti-social elements, viz., the Communists and their activities. Before we could breathe freely the communal troubles arose which again is one type of anti-social activity. There is a large tract of border, more than 700 miles in length, between Indian Union and Pakistan. In many places there are no means of communication. Although we have placed pickets at a distance of 5 to 6 miles all over the border, each police picket is unable to communicate or associate or get into touch with the picket next to it because of the lack of communication. We are thinking of devising some means to overcome this difficulty. Probably members are aware that West Bengal has got a great lack so far as roads are concerned. My friend the Hon'ble Minister-in-charge of Works and Buildings saw this in 1948 and he has been pursuing a policy, with the sanction of West Bengal Government, of increasing our road communications. We have spent, as you must have seen when we were discussing the question of civil works, nearly 5½ crores of rupees already on roads. We propose to spend a fair amount of over two crores this year. Even so the roads are so scarce that it would be difficult for us to have the whole of the province connected—one part with the other part—by roads which are suitable for all weather. Possibly most of you remember the present geography of West Bengal. The top portion composed of Jalpaiguri, Dargeeling and Cooch Behar districts is absolutely separated by wide space from the next portion which comprises the Dinajpur and the Malda districts, and this portion again is separated by a big and broad river from the next part of Bengal. It is almost an impossible proposition, in any action that is necessary for the police to take, to be able to transport them from one part of the province to the other without great difficulty.

Sir, there are three charges that have been made, generally speaking, on this budget, or three criticisms. I should say: one is that expenditure is very high. As I have said just now that if you want efficient police, if you want police with a different type of mentality who are not wooden, who have got some amount of intelligence and initiative, who have got some determination and presence of mind, it would be necessary to tap a different type of men for enrolment in constabulary before we could achieve that end. That naturally means that we have got to pay more for these people.

The second question that has been put is that they are inefficient. Sir, I do not hold any brief for any class of public servant, not even for the Ministry, that they are perfect human beings. As a matter of fact, I am glad that they are not perfect because it gives them some room for struggling to get better tomorrow. I do not like perfect people to govern this world because it will be almost a stale world to live in. But apart from that the lower strata of society as you go to, the lower stages of officers as you reach, you will find that this imperfection comes out much more easily than the upper strata. For instance, I am told that they have a temper. I do not know whether to have a temper is a good thing or a bad thing. Under control, temper is a good thing; if you lose

control, temper is a very vicious thing. I may even lose to a certain extent my temper to my friend Mr. Sibnath Banerjee—who is not here—when he obstructs me when I am talking on a serious subject, but the same thing would appear in a much more concentrated form amongst those who have not had the training or perhaps the capacity as others in controlling their temper. After all, the temper or efficiency of the policeman would follow the standard of efficiency and capacity of the people from whom they are drawn. If the people are not observing honesty you cannot expect them to be creatures from Heaven who will be purely honest and nothing else. Similarly, the same question comes in with regard to corruption among them, but as a friend of mine used to say, any man will abuse the power he possesses under one or two conditions unless he is a super-man or unless he is controlled by public opinion to an extent where he ceases to abuse his power. Therefore, in the past I said it and I repeat that suggestion for all its worth at the present moment, that any member of the Assembly or even any member outside the Assembly, if he finds any inefficiency, corruption or anything in the nature of a conduct which is unbecoming of a public servant who to my mind should be made to feel that they are servants of the public, it is only necessary that those who are responsible for their conduct, namely, myself and my co-adjutors, should be informed at the earliest opportunity so that we may cure them. It is true that we cannot always replace them. I have often been asked by my friends to transfer a Sub-Inspector of Police from one place to another. It may mean a certain amount of safety—or shall I say satisfaction—to that gentleman but he forgets that this man wherever he goes will do the same job, if he is really guilty, unless he is cured and if he is found to be beyond cure a time comes when we should bid good-bye to such people. That is the second argument that has been put forward.

The third one—that is the general criticism that is levelled—is about the policy of the department. It is true that the main policy of the department is and should be that they should prevent occurrence rather than cure occurrence. If there is one sphere of life's activity where prevention is better than cure, it is here. Therefore the police have got to have two main branches—one is the Intelligence Branch and the other is the Action Branch. I admit that to develop an Intelligence Branch sufficiently, satisfactorily and efficiently, it takes some amount of time and a great deal depends upon the type of activity which the Intelligence Department has got to undertake. The type of activity which the previous Intelligence Officers used to deal with is not the type that we meet with today and I do not know of any stage in Bengal's history when anti-social forces have come to play almost at the same time with corruption, blackmarketing due to control or whatever the other reasons be, the communists, the communalists, the border incidents, the refugees and so on. All of them require not only patience, not only strength of character, not only wisdom and judgment, but a great deal of higher qualities than most of us possess. We have at the present moment expanded the police force in view of these various objectives in different directions. One is that we have provided a women's police force. They are small in number now but they are very useful whenever one is going to make enquiries into crimes in which women are involved. The second one is the development which has taken place recently of the wireless system. As I have said a little while ago, communications in the different parts of Bengal are very bad and it is therefore necessary to have wireless connection between the different thanas and the headquarters and Central Calcutta. This morning a friend of mine came to me very worried about his place in Malda and it was not possible to get a phone connection because it is difficult to get the connections easily, but after a little while with a wireless system we could get the reply that we

wanted. We have now practically all the thanas behind the border areas as well as all the other thanas in West Bengal connected by the wireless system.

Then we have got the Armed Police who have been trained in the modern methods. These have been increased to a large extent but from the demand that was made upon the police and their help, during the last disturbance, it seemed to me that even the increase from two battalions to five battalions would not be found sufficient if—God forbid—another trouble of a different type appears amongst us which will demand greater strain upon the police force.

We have not forgotten that the police people also happen to be human beings who deserve a certain amount of relaxation. Games and sports, therefore, in which the public also are interested and take part are the normal features of the activities of the police force. In pursuance of the Resolution at the Conference of the Inspectors-General of Police in Delhi it has been decided that better co-operation with the public should be the key-note of every public servant, that scientific methods of approach towards crime and its detection should be developed and the technical skill of the police staff should be improved. There is a great deal to be done yet in the police force. There are a large amount of different improvements that we have got to make in the different types of the Police Branches, but I do hope and pray that they will realise, as I think they are realising, that there is a new era that has come over to us, that they have to co-operate with the public as much as and to the extent the public are prepared to co-operate with them. Last year during summer I had to go to the Scotland Yard on several occasions to meet the Commissioner of Police and I was very keen upon knowing how they managed the police force there. The Commissioner of Police told me two things. He said, in the first instance, that the problems that we have got here are not the problems that they are faced with. Hardly ever do they get rioters or mobs or disturbers of peace, throwing bombs or acid bulbs or sten guns or shot guns. Secondly, he said, of the total number of crimes detected or people arrested nearly 60 to 65 per cent. were crimes which were detected only because the public co-operated with the police in detecting the crimes and arresting the individuals. That public co-operation, I am sorry to say, is not yet forthcoming, but I am perfectly sure that along with the development in the standard of behaviour of the policemen, the public also would co-operate and bring about that unity between the two groups that is so essential and desirable.

With these words I move the demand for acceptance of the House.

**Janab SYED SADRUDDUJA:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 4,82,76,000 for expenditure under the head "29—Police" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the deep sense of insecurity and frustration among minorities of the State created by inaction and deliberate negligence of a section of the Police and the policy of the Government regarding protection of their lives and properties and other fundamental rights as well.

I also beg to move that the demand of Rs. 4,82,76,000 for expenditure under the head "29—Police" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the communal character of the Police with special reference to the position of minorities in the State.

**Mr. SPEAKER:** Yes; Mr. Badrudduja, you can now speak.

**Janab SYED BADRUDDUJA:** Mr. Speaker, Sir, I am deeply encouraged this afternoon by the comforting words of the Hon'ble the Chief Minister to take part in the debate not certainly to introduce any

heat in the discussion but to try to import as little light as I can afford to, perchance I may, in my humble way, succeed in easing the tension. Sir, when the house is on fire, every attempt should be made to put out the fire that is consuming the house. For the last one month and a little more we, in our humble way, tried not to embarrass the position of the Government but to co-operate with the Government in quelling the disturbances in the way they chose best. Sir, I am here to reiterate once again, in no uncertain terms, my deep sense of gratitude to the Hon'ble Chief Minister, the Hon'ble Home Minister and some of the responsible officers of the State for the resolute and firm action they took in many difficult situations in saving crises of the minorities. Sir, my object in bringing these cut motions is only to focus the attention of the Government upon certain suggestions that I shall make for solution of the communal tangle that faces us at the present moment. It is really regrettable that whenever in the past any attempt on a constitutional plane to solve this desperate situation has been made, the communal bubble has always burst revealing to the world the most combustible substance of hatred and antagonism that lies beneath the apparently calm surface of India. Therefore, Sir, much as the Government have tried, we have found that the situation has burst into flames postponing the date of minority's salvation all the more. I wonder how did the leaders of public opinion representing so many millions of people on both sides agree to the unfortunate partition and could not anticipate the developments ahead? How did they behind the scene sign the death-warrant of minorities even after their bitter experiences in Calcutta, Bihar and Noakhali? Sir, I do not understand this. At any rate a humble man, an insignificant fry like myself could see through the game. Immediately after partition had been an accomplished fact and votes had been taken on that issue, I issued a statement to the press the following day. May I have your permission, Sir, to read only an extract from that statement to show that we could see through the game ourselves? Sir, a portion of that statement runs thus:—

"So the die is cast. Bengal is divided and lies prostrate. She is bleeding from the fatal wounds inflicted on her soul by a disastrous policy that has used Bengal as a pawn in the political chess-board of India since after removal of the capital from Calcutta to Delhi. Her death-knell had been sounded earlier; the Bengal Parliament met yesterday only to perform the funeral ceremony. Yesterday's decision was a foregone conclusion.

A parochial patriotism has thus hurried Bengal to her doom and hurled her down from the great height and eminence she had attained during the last 100 years. Her territorial and linguistic integrity is today cruelly violated, her cultural hegemony disturbed and her social and economic ties completely snapped asunder. This division is sure further to breed germs of perpetual clash and conflict between the two neighbouring States of divided Bengal.

Muslim Bengal, as I said, is all the worse for this division. So soon has Nemesis come full circle. The day of reckoning could not be staved off any longer. We demanded partition of India with a fanatical zeal and we have it today with vengeance. We cast our net a little too wide and before we could gather up the threads we had been caught in the trap. We conjured up the rosy dream of Eastern Pakistan Zone with even the Muslim minority province of Assam therein; but we have not merely been forced to give a go-by to our demand for Assam but have also failed to maintain the territorial integrity of the Punjab and Bengal".

Thus have we sold our soul for a mess of pottage. Mr. Shaheed Suhrawardy, the Prime Minister of undivided Bengal, thought that the soul of the Muslim Nation had been saved by partition of the country conveniently forgetting that half the Muslim Nation, according to his own ideology, had been condemned to eternal perdition. This is only to refer to the fact that great leaders of public opinion do not see through the game, could not anticipate the developments ahead. Factors, psychological, political, economic, social, historical have entered into the entire composition and made the situation what it is today. Somehow or other minorities, both across the border and on this side of the border, feel that they have no voice in the administration and naturally they feel insecure. Sir, I am not charging the Government. Government, in the circumstances, cannot help us because police officers themselves are after all human beings; they are also moved by passions and prejudices when they hear about the tragic happenings across the border on the other side. Sir, we have persistent testimony from the victims of riots in the various areas the police officers—not all—by their deliberate negligence and passive connivance at the notorious acts of miscreants, brought about the catastrophe in many cases. It is not for nothing therefore that certain areas have been devastated. No doubt, some police officers and some of the top ranking officials, for example, the District Magistrate of Howrah and many other responsible officers from a sense of their duty saved many a difficult and desperate situation. So far as the Hon'ble Chief Minister and Home Minister are concerned, at all hours of the day we appealed to them for protection and got it. But for their protection, but for their kind response, but for their help and support the situation would have drifted still further. Once again, on behalf of the Muslim community, I express my deep sense of gratitude to them all.

We have hitherto refrained from making any statement to the press; we have hitherto not indulged in any emotional outburst; we have hitherto not done anything which may embarrass the position of the Government. On the other hand, we went on a goodwill mission to Dacca to explore all possible avenues for settlement of the communal trouble. We appealed to the majority there not to embarrass our position here by their unnatural sympathies for their Muslim brothers here. We told them that we should be left to our fate and that we would adjust ourselves to the new surroundings. We the Muslims are bone of the bone and flesh of the Hindu brethren here. We have got on together, Hindus and Muslims, and we have worked together for long long years. From 1941 to 1946, personally speaking, I played my humble part to bring about a Coalition Ministry in Bengal where Muslims and Hindus were equally represented and the Coalition Government worked very well. We cannot be a party to the forces of disruption to any separatist tendencies, to the policy of recrimination which has unfortunately vitiated the entire atmosphere, which has unfortunately clouded the whole perspective, which has unfortunately postponed the day of minorities in India and Pakistan. Sir, I appealed to the Chief Minister whether he could give us any guidance to solve the communal problem so that we could console the Muslim minority whom we claim to represent. Sir, from the 4th and 5th March—after the storm had spent its force—more especially from the 6th instant we have heard of fresh tortures being perpetrated upon Muslims in various areas of the city. I have personally requested the Chief Minister and the Home Minister to go round the spots and see things for themselves. Sir, for the first time we hear some journals expatiating that they have discovered Muslims parading in the Park Circus area, that their plots have been discovered, their plans unearthed, their conspiracies detected. It all looks like a tale in the Arabian Nights. Sir, is it possible that Muslims, now shorn of all power, of all position, of all career, of all opportunities, of everything practically, should be thinking of retaliating in that way? We always seek your protection, every minute of it. Whatever might

be the tortures, whatever might be the tyrannies, whatever might be the oppression, whatever might be the terror, whatever the loot, the plunder and devastation that occurred in the city, we never, for a single moment, uttered a single sentence, never issued a single statement to the press to show that we were in a position of insecurity. We know the Chief Minister cannot offer us any solution, nor can the Prime Minister of India. For the matter of that we have approached him in all humility, in all seriousness, to offer us a solution. He could not offer us any solution because there is evidently no solution. Surely war is no solution because war involves mighty preparations and results in devastation, disaster and destruction. It may put off the game for a while but it does not solve the problem of life at all. If the solution is exchange of population from one side to the other and *vice versa*, then surely it will require at least ten years of preparation to move the huge mass of 500 lakhs of population from one side to the other. We have seen how, after the first Great War, to move a few lakhs of population from Ankara to Greece and *vice versa*, an International Commission had to be set up to do the job which took several years to complete. Such a proposal is no doubt a fantastic one. The wiseacres should have seen through the game of partition. There is a Persian saying: — "که عشق آسان زود اول ولی افتاد مشکل"

though love and *Prim* appears very very interesting at the outset it creates complications, nevertheless, in the end. Partition has created complications. I will appeal to those leaders of public opinion who were responsible for partition and for the resultant troubles to resolve the tangle. We see today the complexities which baffle solution. This Government is faced with the complexities of the situation and in that situation many factors have entered, as I have already submitted. How is one to unravel the Gordian knot is the problem now. Though in the Punjab wholesale exchange of population had taken place yet it is no solution because such exchange creates greater bitterness and leaves behind a legacy of misery, distress and agony. This is no solution. At any rate no statesman, no politician of any broad outlook, can ever advocate that theory which is fraught with disaster for millions. Sir, I can understand impressionable plastic minds being swayed by emotion. I can also understand a class of political opportunists trying to exploit the situation for their personal or coterie aggrandisement; I can also understand, Sir, people who have settled down here but who have got their relations on the other side of the border being stirred to their depths by the miseries that have overtaken their brothers and sisters on the other side. I can well realise all these things but I can never understand police officers not merely passively conniving at the crimes of miscreants but often actively supporting the miscreants and the looters and what is more, running amuck and shooting people down. I had been to the spot in the College Square where a police officer had entered the compound and had shot a person down dead. I seek your protection, your help, your guidance always. Now I have got some suggestions to make. If they are worthy of any consideration, Sir, you will kindly give all the consideration that they deserve: if they are not, then brush them aside. I have already submitted some suggestions and once more I repeat them:—(1) that a thorough investigation be at once instituted to enquire into the great tragedy of Calcutta and other parts of the State by an independent tribunal composed of persons of unimpeachable integrity of character; (2) that irresponsible statements be stopped once for all; (3) that aggressive and violent activities of organisations be banned; (4) that inflammatory statements in the press and sensational news and views on the communal situation by journals and newspapers be gagged; (5) that distribution of unauthorised posters and handbills of an intensely communal nature be stopped once for all and made penal; (6) that an adequate number of Muslims be immediately drafted in our police force for protection of minorities in this great emergency; (7) that

military, if possible, take control and posted to important places as aerodromes, etc., and that military bases and patrols be further augmented and retained for at least a period of three months; (8) that minorities be supplied with arms for self-defence especially in those areas where they apprehend attacks from aggressors; that communal situation be treated on a war footing; that saboteurs, desperadoes and miscreants be regarded as subversive elements of society and be severely dealt with; that tortures on innocent Muslims by officers in the Police Department be immediately checked; that collective fines be imposed in the areas where disturbances occur; that Government not merely guarantee but arrange for adequate protection to minorities and failing that arrange for whatever step they think proper in the circumstances; that minorities be adequately represented in the administration, specially in the police, the judiciary and the executive; that all groups of the Congress be represented in the Cabinet, and a broadbased Ministry with the present Chief Minister be formed without delay to ensure unity of action; that refugees of West Bengal be rehabilitated in places of their own choice; that compensation for the losses be arranged for; that the Government do take initiative in having a conference on an inter-Dominion level for solution of the communal problem, minorities being represented therein. Sir, I would only try to impress upon the House that our heart is with our brothers and sisters—Hindu brothers and sisters—on the other side of the border. We share their sorrows and misfortunes: they are our fellow-sufferers. We sympathise with them in their distress. We appeal to the majority in East Bengal not to embarrass the position of the minorities there and thereby indirectly embarrass our position here. If they want to show any sympathy for us, let them exercise a little more of caution, a little more of discretion, a little more of patience, a little more of restraint, a little more of humane feeling, a little more of vision, a little more of imagination, a little more of softness, a little more of sympathy, a little more of consideration for those victims of riots on both sides. After all, we are a part and parcel of this nation. We appeal to the Hon'ble Chief Minister of West Bengal in the name of all that is holy and sublime, in the name of all that is grand and glorious in human conception, in the name of truth and justice, in the name of the Constitution itself, in the name of our great traditions, in the name of the great contributions that our great forbears have made towards Indian civilisation and culture, in the name of the greatest statesman and politician, the saviour of the nation who sacrificed his life for the cause of freedom and liberty, in the name of Hindu-Muslim unity, in the name of the great Hindu and Muslim leaders of the Non-co-operation and Khilafat days who fought together for wresting from the British Government freedom which is our birth-right, and in the name of other Indians—Hindus, Muslims, Christians, and of other religious persuasion, in all humility, I appeal to the majority community here, most of whom have sympathy for us as also to the non-Bengali Hindus for their good graces, for their sympathy, for their co-operation, for their support, so that we may raise a structure in which both majorities and minorities must live together in peace and amity and build up a greater, brighter, more peaceful and prosperous Bengal, and remove all these bickerings, recriminations, jealousies, prejudices, all this anger, all this rancour and all these things which forebode greater potentialities of communal mischief. These must be things of the past.

With these few words, Sir, I once again appeal to the Hon'ble Chief Minister and offer these suggestions for the protection of the minorities in his own State.

**Janab COLAM HAMIDUR RAHMAN:** Mr. Speaker, Sir, I did not consider it necessary for me to speak but for the communal trouble that is now looming large on the horizon. Sir, we are passing through a

disgraceful chapter of our history of independence, a chapter darkened by the gloom of communalism. The world outside is enjoying at our cost. There was a discussion over this question even in the British Parliament the other day, and a member of Parliament asked if between India and Pakistan a war breaks out, what would be the result out of it. The reply was that the Hammer and Sickle will fly in Cape Comorin in place of the Union Jack which was pulled down only two years back. Does it not remind us of our responsibility towards our State? The rights and privileges of a citizen have their corresponding responsibilities which lie as much on the police as on the people of the State. Sir, the police form the backbone of the administration. They are primarily responsible for the internal peace and safety and for the protection of life and property of the citizen. The progress and prosperity of the Government depends upon the success at any rate that they attain in the matter of restoration of peace and order. The onus of maintaining peace and order has been entrusted to the police and the police need our co-operation. The police must at the same time realise that they are the servants of the people. So there must come a change in their outlook with the change in the regime. They should realise that with the people they must live and die. In the discharge of their duties to the State and its people they have often times to resort to firing at their brothers and sisters, but we have got nothing to say if that is done in the interest of the State for maintaining peace and order.

Sir, ours is a secular State, and no discrimination is to be allowed here on the ground of caste, race or religion. The policy of our State has been declared in unequivocal and unmistakable terms, especially in respect of the minority community. The police should realise that the minority community here is a sacred trust of the majority community. But reports of police inaction and indifference in certain cases by certain officers have been there. A communal outlook not only of the police but of any other officer of the State is certainly dangerous and deserves to be treated with a strong hand. Police officers are sometimes seen taking advantage of the strained relations between India and Pakistan. So my appeal to the Government is that they should try to inculcate in the minds of their officers a sense of responsibility and a healthy atmosphere so that they may rise above the communal and personal feeling and mete out just and equal treatment to all and protect the minority wherever they require it. I come from a district which is entirely a surplus area with a good amount of paddy to spare. I have had occasions to find that smuggling and blackmarketing are rampant in some parts of our district due perhaps to the connivance of the police and other officers of the department concerned for obvious reasons. Sir, they should be made to realise that they are in the service for the furtherance of the interest of the State and not that of their own.

In this connection, Sir, I would be failing in my duty if I do not add a word in appreciation of the service rendered by the present Commissioner of Police, Mr. Chatterjee. During the troublous days I was in the Carmichael hostel and boys came to me saying that troubles were going on in the locality, and I must flee away from the place. I did scale down a house in search of a phone and rang the Police Commissioner in confusion. Then I was sent a police van by Mr. Chatterjee. Sir, I shall never forget the spirit of service and sincerity of Mr. Chatterjee. Sir, I cite this example of the Police Chief which I hope should be emulated by other officers of the Police Department. I feel also in my heart that the policy as adumbrated by Dr. Roy for his Government to follow had been followed faithfully.

**§J PRAMATHA NATH SANDYOPADHYAY :** মানবীর শীকার মহোদয়, আসামের প্রথম স্বাধীনতার পুলিশের সম্বন্ধে যে সমস্ত বক্তব্য করেছেন এবং পুলিশের দ্বারা বিজ্ঞানের উন্নতির জন্য

যে সমস্ত ব্যবস্থা করেছেন, আমাদের অনেকের মত যে পুলিশ বিভাগে যে অর্থ অধিক পরিমাণে ব্যয় হচ্ছে, তা সঙ্কোচ ক'রে, সেই অর্থ দ্বারা অন্য কোন ভাল কাজ যাতে হয়, তার ব্যবস্থা করতে ভাল চর। কিন্তু বর্তমানে দেশের যে দুরবস্থা এসেছে তাতে পুলিশ বিভাগের ব্যয় কমান অসম্ভব; বা বাড়ান দরকার। দুটা প্রধান বিষয়—চুরি, ভাঙতি, শৃঙ্খতি নিবারণের জন্য পুলিশকে আমাদের দেশে নিযুক্ত করতে হয়। কিন্তু তাছাড়া দুটা বিশেষ গুরুতর বিষয় বর্তমানে দেশে উপস্থিত হয়েছে, যার জন্য আজকে অধি পরিমাণে পুলিশ নিয়োগ করা দরকার হয়েছে। তার একটা হচ্ছে কমুনিষ্টের ব্যাপার, আর একটা হচ্ছে communalism। হিন্দু-মুসলমানের এই যে অবিশ্বাস ও বিরোধ, এই জন্য পুলিশ বেশী পরিমাণে দরকার হয়েছে এবং আমাদের পার্শ্ববর্তী রাষ্ট্র পাকিস্তান থেকে আতঙ্কিত করার জন্য আমাদের সীমান্ত জেলাগুলিতে আরও অধি পরিমাণে পুলিশ নিয়োগ করার আশংকা হয়েছে। সম্প্রতি পাকিস্তান হতে যে সমস্ত লোকেরা চলে এসে আশে পাশে বাঙলাদেশে আশ্রয় গ্রহণ করেছেন, তাতে বাঙলাদেশকে দু'দিক থেকে বিপন্ন করা হয়েছে, এক তাম্রের আশ্রয় ঘেঁষা ব্যবস্থা, দ্বিতীয়তঃ তাদের থাকার ব্যবস্থা করা। আমি কিছুদিন পূর্বে আমাদের মুসলমান বহুগুণের বক্তৃতার উদ্দেশ্যে বা ব'লেজিলাম যে একদা স্বাধীনতা কালে চলবে না বা এটা দু'কিয়ে রাখার কোন আবশ্যিকতা নাই, এমন অবস্থা দাঁড়িয়েছে যাতে হিন্দু মুসলমানকে বিশ্বাস করতে পারছে না, মুসলমান হিন্দুকে বিশ্বাস করতে পারছে না। অধিকাংশ আমাদের প্রায়েত অথবা আমাদের পক্ষীতে পূর্বে হিন্দু-মুসলমানে যে মিলন ছিল, এখন এই ধর্মের ভিত্তিতে দুটা রাষ্ট্র দ্বারা চ'য়ে যাওয়া লক্ষ্য এই মিলনের গোড়াতে, আমরা মনে হয়, আজকে ফাটল ধরেছে। হিন্দুর মনে করে যে মুসলমানেরা তাদের যে সম্মান রাষ্ট্র পাকিস্তান তার প্রতি মনে মনে বিশেষ আত্মশাসন এর মুসলমানেরা মনে করে যে হিন্দুরা তাদের বিশ্বাস করছে না। এই যে অবিশ্বাসের ভাব এটা আমাদের পু করতে হবে। আমাদের যে Indian Union এই Indian Union হচ্ছে ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্র। এ ধর্মনিরপেক্ষ রাষ্ট্রকে আমরা রাখতে চাই। এইভাবে এখানে যে সমস্ত মুসলমান ভাইরা আছেন, তাঁরা সত্যি সত্যি যদি হিন্দুদের মনে বিশ্বাস কিরিয়ে আনতে চান, তাহলে মাত্র যে সমস্ত হিন্দুরা বিপদগ্রস্ত হয়ে পাকিস্তান থেকে এখানে চলে এসেছেন, এখানকার যে সমস্ত মুসলমান ভাইরা আছেন, তাঁদের স্বাভাবিক ও স্বাধীন কোন বিপদ হয়ে যেমন তাঁরা লক্ষ লক্ষ লোক মিলে তার প্রতিবাদ ও সাহায্যের জন্য প্রস্তুত হন, তেমনি আজকে পাকিস্তান থেকে হাজার হাজার হিন্দুরা যারা বিপদগ্রস্ত হয়ে চলে এসেছেন তাঁদের প্রতি সাহায্য ও সহানুভূতির জন্য আজকে যদি এই কলিকাতার মহানগরে স্বেচ্ছায় যে লক্ষ লক্ষ মুসলমান সবেদন হয়েছেন এবং মুসলমানদের যারা প্রতিিনিমিত্তীয় বা নেতৃস্থানীয় লোক তাঁরা ঐ কাজের নিশ্চা করতেন। অথবা এর সঙ্গে এটাও চাই যাতে এখানকার হিন্দুরা নিজেদের স্বাধীন উপর অত্যাচার হবার জন্য মনের বৈধা হারিয়ে অন্যায় না করেন, এখানকার মুসলমানরা হিন্দুরা হিন্দুদের সঙ্গে একত্রে মিলিত হয়ে এই সমস্ত কাজের নিশ্চা করেন এবং যেখানে যেখানে এই রিকিউজি হিন্দুরা এসেছেন, সেখানে সংঘর্ষ হয়ে গিয়ে তাঁদের সহানুভূতি পুষ্পন করেন এবং যেখানে যেখানে এই রিকিউজি হিন্দুরা এসেছেন, সেখানে এসেছেন তাঁদের গিয়ে বসুন, আপনারা যারা এসেছেন, আপনারদের উপর যে অন্যায় অত্যাচার হয়েছে সে জন্য আমরা আন্তরিক দুঃখিত, তারা বর্ধর, পণ্ড, তারা আমাদের ধর্মের নয়। যদি এই রকম করে তাঁদের বলেন এবং তাঁদের চাঁদ দিয়ে সাহায্য দিয়ে তাঁদের এই দুঃখের সময় সহানুভূতি প্রকাশ করেন, তাহলে আমরা মনে হয় হিন্দুদের মনে বিশ্বাস ফিরে আসবে এবং তাঁরা ভাববেন এই মুসলমানরা আমাদের দরদী ভাই। এ বিশ্বাস যদি আপনারা জাগ্রত করতে না পারেন হিন্দুদের মনে, এবং হিন্দুরা যদি তেমনি বিশ্বাস জাগ্রত করতে না পারেন মুসলমানদের মনে, তাহলে Indian Union এর হিন্দু এবং মুসলমান চিরকাল উত্তর উত্তরে অবিশ্বাস করবেন। হিন্দুরা ভাববেন মুসলমান যারা এখানে আছেন তাঁদের মন পড়ে আছে পাকিস্তানের দিকে আর মুসলমানেরা ভাববেন হিন্দুরা কখনো আমাদের ভাল করে সুবিধা দেবেন না, সব কথায় আমাদের বিরুদ্ধে যাবেন। এই রকম একটা অবিশ্বাসের ভাব দুজনের মধ্যে থাকবে। তাই আমি অনুরোধ করছি এখানে যারা আছেন নেতৃস্থানীয় তাঁরা শীঘ্রই এমন একটা ব্যবস্থা করুন যাতে হিন্দুদের মনে, যারা গুলিক থেকে এসেছেন তাঁদের মনেতে, এই বিশ্বাস হয় যে এখানকার মুসলমানেরা সেখানকার মুসলমানদের মত নয়। Indian Union-হিন্দু বা মুসলমান থেকেই অত্যাচারিত হয়ে আতঙ্ক না কেন তাঁদের প্রতি দরদর সেখান, সম্মানের চাক্ষুশে তা ধর্মের দিক থেকে দেখবেন না। এই রকম যদি করেন তাহলে হিন্দু ও মুসলমানের মনে যে অবিশ্বাসের জা রয়েছে, সেটা দূর হয়ে যাবে এবং হিন্দু-মুসলমান উভয়ে এক রাষ্ট্রে এক সঙ্গে থাকবেন এবং যাতে এই রাষ্ট্রে উন্নতি হয় তাই করবেন।

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I must confess to a feeling of disappointment at the tone and the language which my friend Mr. Badrudduja used in moving his motion. In the first place, he talk about minorities. He forgets that besides the Muslims there are other

minorities and surely he has not been appointed the spokesman for all minorities. There are Europeans, there are Anglo-Indians, Christians, the Sikhs, the Punjab people and all sorts of minorities. Why does he assume to himself a position which he—(Janab SYED BADRUDDUJA: I meant Muslim minorities.) You never said "Muslim minorities". I am sorry the words used are "insecurity and frustration among minorities of the State". (Janab SYED BADRUDDUJA: That is correct.)

Secondly, as I said before, I am disappointed at the tone and the language he used. He has used these words "The police were running amuck, possibly conniving—sometimes actively supporting." I deny that charge. I challenge him to give me instances. I have done so privately and I now do so openly. I am not a respecter of persons. Let him tell me where the policeman has actively supported in suppressing or killing the minorities.

Sir, he has talked about a large number of so-called remedies which he has suggested—independent tribunals to find out who are the aggressors, where violent action has been taken. A tribunal can only be appointed in consultation with Pakistan. He went there on a so-called peace mission. Did he find any response from that quarter? Did he get any response whatever that a tribunal such as this and independent in nature should be appointed? Would they agree to that tribunal? What is the good of making his speech in this Council Chamber? He knows full well that he has no authority to speak on their behalf. He talks about Inter-Dominion Conference. Has he any idea whether they will agree to or respond? Small suggestions have been made by the Prime Minister of India. Every one of those suggestions which were made for the purpose of easing the situation—every one of them has been rejected and he knows this better than anybody else.

Now, he calls himself part and parcel of this nation. I am sorry to hear him say that for the only qualification of being a part and parcel of the nation is that he wants an adequate number of Muslim force to protect them, Muslim policemen to protect them and he wants also the military to protect them. He also says that the minorities should have representation in the administration, the minorities should be given arms—a State within a State, *imperium in imperio*. That is what he wants and he calls himself a part and parcel. I fail to understand that attitude and that psychology. I do say that it is possible for the policemen to act, but it is not possible always for the policemen in the strained circumstances to enter into the psychology of a particular incident. In many cases the incidents have occurred because of the particular psychology, particular action and reaction. It may be the policemen in certain cases have not risen to the occasion. But to say that they are running amuck, possibly conniving at and actively supporting the rioters is a denial of the truth. Sir, I am sorry that he thinks of the torture of innocent minorities by the police. There are certain number of arrests among the Muslims. If he would like to know I can tell him that the number of Hindus so far arrested is 16 times the number of Muslims that have been arrested. Why is he complaining? The State is no respecter of person or community. The State has to take action wherever a disturbance occurs. He says that he is surprised to hear that a large number of people gathered in Park Circus. I wish he had come in the morning when the man came with his two sisters who were hit last night by Muslim *goondas*, and whose car had been smashed, and he has made a statement to me to that effect. What is the good of shutting our eyes? It does not matter to which community the *goonda* belongs—whether he is a Muslim *goonda* or a Hindu *goonda*. *Goonda* is a *goonda*, and the State must take action whatever the nature of the action may be. I am very sorry that Mr. Badrudduja has spoken

like this. I have avoided all this. I did not intend to enter into this sort of politics, but he has raised the question, and I have got to say that there are minorities other than Muslims in this State. I have not heard from them that they are feeling insecure. There are some people who are always panicky and who have not got the courage to face events. I do say that all those who feel like that are cowards.

There is one point to which I have not referred in my speech, but to which I ought to have referred. It was a question raised by Mr Debendranath Sen, and that is this. I feel that it is a great point. In the process of our reorganisation of the Police Force in the matter of unifying as far as possible the District and the Calcutta Police Force which we are contemplating, he has suggested the appointment of a small committee which will comprise of persons representing the Administration, the staff and one or two men of the public, which will hear all cases of complaint that may arise among the police force, which if sympathetically dealt with will certainly ease discontent among the policemen. The second suggestion that he made is one which we will take up and look into very carefully, namely, the question of a certain amount of discrepancy as between the pays of the lower-paid staff and the higher-paid staff and the question of promotion from one grade to another.

I do appeal to everybody in the words of Sardar Vallabhai Patel that "we have got used to calling the police bad names in the past. We have to change that mentality. The police which we maligned was different from the police which is serving you today. They are volunteers; they are bearing the burden of a great responsibility. You should have respect and sympathy for these guardians of law and order. If you do not, you will regret it."

With these words, I ask the Assembly to pass my motion. (Applause.)

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 4,82,76,000 for expenditure under the head "29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of Janab Syed Badrudduja that the demand of Rs. 4,82,76,000 for expenditure under the head "29—Police" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 4,82,76,000 be granted for expenditure under the head "29—Police" was then put and agreed to.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 5-47 p.m. till 4 p.m. on Tuesday, the 14th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 14th March, 1960, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble Ministers and 48 members.

**STARRED QUESTIONS**

(to which oral answers were given)

**Effect of deadlock in the movement of goods through Pakistan**

\*52. (SHORT NOTICE.) 8J. KHACENDRA NATH DAS GUPTA:

(a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Department of Supplies be pleased to state whether it is a fact

(i) that supply position in the district of Jalpaiguri has deteriorated since the deadlock in the movement of goods through Pakistan; and

(ii) that there is rise in the prices of all commodities?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state what action, if any, he is going to take for ensuring immediate supplies of consumers' goods and essential commodities in the Jalpaiguri district?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN on behalf of the Minister in charge of the Department of Supplies (the Hon'ble Nikunja Behari Maiti):** (a) Yes.

(i) Yes, in some cases—we have not had reports regarding rise in price of textiles.

(b) The deterioration in railway movements since the deadlock with Pakistan has affected not only the Jalpaiguri district but all the five northern districts of the State, i.e., Malda, West Dinajpur, Cooch Behar, Jalpaiguri and Darjeeling.

Action has already been taken in consultation with Railways and the Link Committee to move essential commodities into these districts, but since movement over the newly-opened Assam Link is limited by various factors beyond the control of this State (such as lack of wagons, lack of power, operational difficulties over a new line, enormous congestion of various transshipment and marshalling points due to traffic having to be diverted from Indian frontier points such as Ranaghat, etc., to move along the All-India route) it has not been possible to meet the requirements of these districts except to a small extent.

Nevertheless, foodgrains, wheat products and salt have been moved up as far as the railway situation would permit.

Two special trains have left since the deadlock began and more special trains will be sent forward whenever the Railways are able to arrange these. Departments of the Central Government are in constant and close touch with the Government of this State, and every possible measure is being taken to try and ease the situation as early as possible.

Essential non-controlled commodities are being moved by road and also by air and the Governments have both these alternatives under constant watch. In fact, 100 lorryloads of essential commodities arrived at Siliguri some of which must have been diverted into Jalpaiguri.

**Committee for selection of candidates for appointment in the Food Department**

**\*53. S.J. BIMAL COMAR CHOSE:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Food Department be pleased to state whether any committee has been appointed in his department either for appointing or recommending for appointment of any category of public servants?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

- (i) the names of members of such committee;
- (ii) the functions of such committee; and
- (iii) the number of persons appointed or recommended for appointment by such committee?

**MINISTER IN CHARGE OF THE FOOD DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (a) Yes. There is a committee for recommending suitable candidates for subordinate posts in respect of appointments made from Calcutta.

(b) (i) The committee consists of one or more representatives of the Directorate or Office concerned and any two of the following five M.L.A.s:—

- (1) S.J. Rajani Kanta Pramanik,
- (2) S.J. Radha Nath Das,
- (3) S.J. Arabinda Gayen,
- (4) S.J. Nishapati Majhi, and
- (5) S.J. Ardhendu Sekhar Naskar.

(ii) Their functions are to interview candidates for appointments to posts carrying a pay not exceeding Rs.250 per month (excluding menials) and to submit their recommendations to the appointing authority concerned.

(iii) Up to date the above Selection Board has recommended 1,534 persons for appointment.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact that none of the members of this committee belongs to the minority community excepting the Scheduled Castes?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** What is a minority community?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I do not know what bearing has a minority community on this committee.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** By "minority community" I mean Anglo-Indians, Muslims, Christians, etc.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I may tell him, Sir, that this committee has not been formed on a minority or community basis.

**Shaikh MOHAMAD RAFIQUE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state to what community these five members belong?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I do not care to know to what community or communities they belong.

**Mrs. E. M. RICKETTS:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state what are the qualifications of the members who have been selected for this committee?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Most of the members are Parliamentary Secretaries and one or two are members of this Legislative Assembly.

**Mrs. E. M. RICKETTS:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state how the members were selected?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** They were selected by the Minister concerned.

#### Sales tax

**\*54. 8J. SIBNATH BANERJEE:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to state—

- (a) what has been the collection of sales tax in the successive years 1945-46, 1946-47, 1947-48 and 1948-49;
- (b) what have been the arrears at the end of each of the above years;
- (c) the number of establishments which have closed down without paying outstanding arrears of sales tax;
- (d) whether any directory of registered dealers has been published after 31st March, 1945;
- (e) whether payment by instalments of sales tax already realised from the consumers is allowed to registered dealers;
- (f) if so, why; and
- (g) whether any instance has come to the notice of the Government of unregistered merchants using registered numbers of other merchants and buying goods without sales tax?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA on behalf of the Minister in charge of the Finance Department (the Hon'ble Malini Ranjan Sarkar):**

(a) The collections are as follows:—

Year.		Collection.
	<i>Undivided Bengal</i>	Rs.
1945-46	... ..	3,10,55,000
1946-47	... ..	3,60,45,000
1947-48 (up to 14th August, 1947)	... ..	1,31,16,000
	<i>West Bengal</i>	
1947-48 (from 15th August, 1947, to 31st March, 1948)	... ..	2,10,71,000
1948-49	... ..	4,30,93,000

(b) Arrears at the end of each of the above years are—

Year.		Arrear.
		Rs.
1945-46	... ..	30,07,846
1946-47	... ..	27,65,135
1947-48	... ..	28,32,814
1948-49	... ..	1,04,97,906 (inclusive of Rs.38,12,437 stayed by the appellate authorities).

(c) Exact figure is not available. When a dealer is found to have closed his business, his registration certificate is cancelled and steps are taken to recover the arrear taxes due from him under the Public Demands Recovery Act. If any dealer is untraceable or has not adequate assets to meet his liability, the unrealised portion is written off. The cases in which dues had to be written off under such circumstances during the last three years are—

	Cases.
1946-47	1
1947-48	3
1948-49	2

(d) Yes, a list of registered dealers up to March, 1946, was published in February, 1949. Lists for the years 1946-47 and 1947-48 are in the Press.

(e) Yes.

(f) Sections 11 and 20 read with Rule 80(B) provide for grant of instalment in suitable cases. The concession is allowed by assessing and appellate authorities in cases where it is found that real hardship would otherwise be caused to the dealer considering his financial position at the time.

(g) Yes; a few cases have been detected and have been properly dealt with under the provisions of the law. Willful collusion of registered dealers being difficult to prove, composition money is generally taken in such cases.

#### Requisition of lands at Panagarh

\*55. **Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state—

- (i) the area of *danga* lands and forest lands at Panagarh on the north of East Indian Railway line and Grand Trunk Road and on the east and west sides of the Illambazar Road that have been requisitioned by Government;
- (ii) the area of *danga* lands and forest lands adjacent to the requisitioned lands; and
- (iii) whether it has been decided by the Government to requisition 2 more villages comprising of 4,000 *bighas* of paddy lands besides homestead lands near the ammunition dump of the Reserve Base at Panagarh?

(b) If the reply to (a) (iii) is in the affirmative, will the Government consider the desirability of reconsidering their decision and shift the ammunition dump to an area which is already under requisition of Government?

**MINISTER in charge of the LAND and LAND REVENUE DEPARTMENT (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha):** (a) (i) The total area of *danga* and forest lands requisitioned within the boundary mentioned is 1,400 acres approximately.

(ii) About 1,500 acres.

(iii) No.

(b) Does not arise.

**SJ. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether anything has been written to the Government of India for requisitioning or derequisitioning land other than *danga* or forest land?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** I may inform the honourable member that the Government of West Bengal made representations to the Government of India to the effect that the Government of India should consider the question of derequisitioning, if possible, all spare lands within the area, and, if that is not possible, at least to allow the villages to cultivate the lands which can be safely allowed to be cultivated for the time being. I may inform the honourable member that the Government agreed to our proposal and will signify their assent perhaps in no time.

### BUDGET FOR 1950-51

#### DEMANDS FOR GRANTS.

##### 43—Industries—Industries, etc.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of Mr. Nalini Ranjan Sarker and on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 73,78,000 be granted for expenditure under the heads 43—Industries—Industries; 52A—Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes; XI.1 Receipts from Electricity Schemes—Working Expenses; 53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue Account; 72—Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account; and 81A—Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account."

Sir, the development of industries in this province is of very great concern and interest to the State as the saying is, বিনিয়োগে বসতে লাগলি। The first item which should be developed in any State is industry because without it money cannot multiply and the State cannot get the revenue that is needed. Before the partition the Government of Bengal was allotted by the Government of India or rather allocated by the Government of India on an all-India basis a planned method of giving six units to this province. After the partition the question of continuing the allocation was raised. After a certain amount of preliminary survey and investigation this Government pressed for the following units to be placed under the West Bengal Government; firstly, one unit of iron and steel factory, and I may state at once that this allocation of the unit to Bengal was not accepted by the experts whom the Government of India sent and they have subsequently selected Bangalore as the centre of unit; another one in C.P.

The second one is the machine tools factory. This also has not been allotted to us although we tried very hard for it. The third one is a paper factory that has been tentatively accepted for the manufacture of cartoon and wrapping paper with a capacity of production of 5,000 tons a year. Then there is the fourth—a telephone cable factory that has been allotted to West Bengal. The land is under acquisition and it is very likely that the telephone cable factory will be in working order in another two years. Besides these we asked for a ship-building yard near Geonkhali but we have not yet received the consent of the Government of India to it. This Government is also participating in the Sindri Fertiliser Project of the Government of India, which will ensure a supply of approximately 25,000 tons of fertilisers annually for the improvement of food crops and agriculture in general. There is also, as the honourable members are aware, a decision taken and the work has already started of placing the H. I. T. or the Higher Institute of Technology on the analogy of the M. I. T. of America, to be located in Hijli near Kharagpur. A Director has been appointed and professors have also been appointed, and lectures and instructions would begin some time in June or July this year. This H. I. T. is one of the four institutions recommended for establishment by the Sarker Committee

which sent in its recommendations two years ago and the Government of India had accepted the project,—the first one of its kind is to be established in Bengal.

Sir, loans under the State aid to industries have been given to various small scale and cottage industries such as electroplating, tanning, chemical industries, distillery, tool making, button making, towel making, etc. A sum of Rs. 4 lakhs was sanctioned for 1949-50 and another 4 lakhs has been provided in the Budget of 1950-51. Then transport facilities have been arranged in many cases for the supply of raw materials and movement of goods. Licences for import of machinery and other equipments from abroad and raw materials such as hide and skins, bamboo and wood for the manufacture of matches, etc., were secured with the help of the Government of India. Protection of small scale and cottage industries by regulation of export and import with the help of the Government of India, as for instance, the restriction of import of foreign belting in order to help the indigenous belting industry, has also been achieved. Restriction on the export of paraffin has been arranged for the manufacture of candle. Restriction on the import of wood and bamboo from Pakistan to help the paper industry of this province was also persisted in. Whenever possible and asked for, land has been acquired for small industrial organisations. Electricity has been supplied by regulated control of power by the Electricity Control Board. Government also made available out of the research carried on in the Indian Research Laboratory information regarding the manufacture of soap, oil, paints, varnishes, etc. Special emphasis has been given for the development of small scale and cottage industries by supply of electricity in rural areas near and around Calcutta, part of which is served with navigable rivers or roads and the whole of which is served with the railway system. The North Calcutta Electrification Scheme inclusive of the Diesel electrical tool for which a sum of Rs. 24 lakhs has been provided in the budget, has made considerable progress. This scheme will supply electricity in an area covering more or less 750 square miles in the north of Calcutta. It is proposed to take the line up to Ranaghat, Santipur, Kalna, Birnagar, Badkulla, Krishnagar and Navadwip, and, if possible, will go higher up Krishnagar and then come down to Magra and Khayen. The question is, whether the electricity scheme should cover areas in Burdwan district is being considered in view of the fact that the electricity generated by the Damodar Valley Scheme would also cover areas in Burdwan district.

Supply of energy to Ranaghat, Santipur and Kalna is expected to commence in early 1950. The whole scheme is likely to be completed in 1952. There are two other schemes—the South Calcutta Electrification Scheme and the East Calcutta Electrification Scheme. They have been designed for the rural areas south and east of Calcutta, but although the schemes are ready for execution, they had to be postponed for lack of funds. The projects will supply energy 400 sq. miles to the south and 500 sq. miles to the east of Calcutta. Wherever private enterprise apply for supplying electrical energy to towns like Bongaon, Basirhat, Barasat, Tamluk, Ram-purhat, Siliguri, etc., steps are taken to give them early recognition.

The next point that I want to touch is the question of development of silk industry. A comprehensive scheme known as the Silk Artisan Co-operative has been put into operation for organising on a co-operative basis the development of the silk industry and also a marketing organisation through a central store in Calcutta. By this scheme, specially designed silk fabrics which have a ready market are being produced. This scheme is intended to establish the rearers, reelers and weavers on a co-operative basis with necessary capital so that they may produce and earn adequate wages without being at the mercy of the middle men. Altogether silk goods to the total value of Rs. 7,06,800 has so far been produced till the end of December, 1949, and a sum of Rs. 5,46,623 has been received from the sale of silk goods. The balance of the stock is now for sale in the various

important silk establishments in Calcutta and elsewhere. A sum of Rs. 2,40,000 has been provided in the budget for the same purpose next year. The difficulty of supply of disease-free eggs has long been under the consideration of the department. At the present moment, 60 per cent. of the total seed requirement in the State is being met by silk rearers and the existing nurseries where they work are the Peasbari Nursery in Malda, the nursery in Murshidabad, the nursery in Darjeeling, the nursery in Birbhum and the nursery in Bankura. This year we are going to establish two more nurseries—the Ranaghat Nursery and the Midnapore Nursery. When these two nurseries are completed, it will be possible to supply nearly 70 per cent. of the total requirement of disease-free eggs for the rearers. The following institutions give training in the different branches of silk industry—the Silk Technological Institute, Berhampur, the Peddie Reeling Institute at Malda and the Sericulture Training Institute at Berhampur.

The question has been raised about the supply and manufacture of sugar for Bengal. The position is that one mill in the district of Murshidabad—the Beldanga Sugar Mill—with a daily crushing capacity of 450 tons went into liquidation about three years ago and the litigation ended in the law-court with the appointment of a Receiver. The Government tried to persuade the company to restart the mill with necessary assistance from the Government, but the company did not respond. The Government wanted to take up and work the mill themselves. The plant and equipments of the mill were technically examined by experts, but it was found that the mill could not be run without some vital parts which were wanting and the Law Officer of the Government advised that acquisition in law was not possible in view of the litigation pending before the Hon'ble High Court. To safeguard the interests of the cane-growers, therefore, Government arranged with the Ramnagar Sugar Mills at Plassey to take into their mills large quantities of the local cane. The balance of the cane is being made into *gur*. Before the partition, five units of sugar mills with a daily crushing capacity of 600 tons each were allotted to Bengal. Advertisements were issued in the press calling for applications. There was no response from Murshidabad. The Bhagnathi Sugar Mills applied for a mill to be located in Ranaghat. Response was also received for the establishment of a mill at Chandpara in 24-Parganas and at Krishnagar and also at Jalpaiguri. The Government of India was not in favour of giving five units to West Bengal after the partition. The recommendation has now been sent up to the Government of India to allot at least three units—one at Krishnagar, one at Ranaghat or Beldanga and one in 24-Parganas. The Government of India has allotted one unit at Krishnagar and it is expected that the sugar mill will start functioning within a year or so. In view of the decision of the Government of India to withdraw protection from the sugar industry with effect from the 1st April, 1950, it remains to be seen whether the industrialists will consider it desirable to start a sugar mill in West Bengal because it might be that such a unit would not be economic. Therefore, the establishment of new sugar mills in Bengal must be very carefully considered. Government have taken steps this year to keep the sugarcane in this area for the purpose of converting it into *gur*.

The next point that has been raised is the question of developing or manufacturing salt in West Bengal, particularly in the borders of Contai subdivision. There is one company which is the Bengal Salt Company which has been working there for a few years and doing fairly good work, but the total amount of salt produced by them is very small indeed. The total requirement for Bengal is 35 lakh maunds a year. Possibly the Bengal Salt Company is manufacturing not even half a lakh maund a year. In view of this position, the West Bengal Government got in touch with a French company—the Kapais Salinar de les France—which are experts in the manufacture of salt by solar method. Their experts have come. They have made survey of the area and they have given a preliminary opinion that

this area can produce 50 lakh maunds of salt a year and the West Bengal Government got in touch with the Orissa Government enquiring whether that Government would co-operate with this Government in founding a joint salt manufacturing concern. The exact shape which this concern will take has not yet been defined because we do not know what the final target estimate of the concern would be.

Arrangements for training facilities for cottage and small-scale industries in this province are the following. There are a large number of institutions for different types of cottage industries. There is the Bengal Textile Institute at Serampore—there are three years' course and one year's course for instruction in textile. There is a Bengal Tanning Institute for giving instruction in tanning and boot and shoe making. There is a Bengal Ceramic Institute.

There is a Bengal Silk Technological Institute at Serampore. There is an Industrial Research Laboratory in Calcutta where paint, varnish, ink, soap technologies, etc., are taught with a period of instructions for one year. There is Darjeeling Industrial School and Workshop at Toong which is now to be enlarged and increased in size. There is a vocational training centre in Calcutta where potteries, wood-work, bakery and confectionery are taught for a period of one year. There are three Government weaving schools at Malda, Birbhum and Bankura. A certificate course for one year is taught in these institutions. There are 14 peripatetic weaving schools with an artisan's course for one year in Jalpaiguri, Prasannapur, Malda, Bankura, Dantan, Raipur, Burdwan, Howrah, 24-Parganas, Murshidabad, Nadia, etc. There are two metal-casting institutions for giving training in non-ferrous metal casting with one year's training course. There are two cutlery wares and umbrella-making workshops with one year's training course. There are five textile weaving parties for giving instructions in weaving, one jute weaving party for giving instructions in jute weaving. There is one wool weaving party and two coir weaving parties and two boot and shoe workshops for giving training with a course of one year. One tanning party is also there for demonstration in the process of tanning leather. There are several private institutions, about 59 in number, to whom aids are given for various forms of training in technical subjects—technical trades, vocational trades, textile trades, etc. This year the estimated cost of expenditure is: capital Rs. 5 lakhs and recurring Rs. 1,09,000. Then the estimated expenditure for Cooch Behar Industrial School and Workshop with a course of training in general mechanics, motor mechanics, wood-work, etc., is: capital Rs. 4 lakhs and recurring Rs. 2 lakhs 25 thousand. Then about the reorganisation of vocational training centre there are courses of training in bakery and confectionery, manufacture of coirs, manufacture of sports goods, etc. As regards provision for scholarships and stipends for the training of students, 375 scholarships of different grades are awarded to students undertaking training to various institutions in this direction by the Directorate of Industries, West Bengal. Then there are various industrial concerns with which this Directorate has come into working arrangements. Institutions such as Dunlop Rubber Tyre Company, Indian Oxygen Co., Acetylene Co., National Block Manufacturing Co. and so on—there are about 20 or 24 of them who are also prepared to give help to the Government sponsored students.

Besides this out of the loan given by the Government of India the Government of West Bengal have decided to start from June next technical institutions in four different places—one near Asansol to be controlled and supervised and instructions to be given under the supervision of the workshop at Mihijam (Chittaranjan). An officer there will be in charge of that institution. One technical school at Sibpore for 400 students, one at Asansol for 750 students, one at Jadabpur for 300 students and one each at Burdwan and Hooghly which now exists for a small number of students will be increased to 300 to 400 students each.

The total provision for students to be taught in ordinary technology would be for 3,000 students mainly meant for refugee students. It has been felt that these students should be given the earliest opportunity of being rehabilitated and therefore the course that has been chosen is for one year only, and it is expected that in the course of two years we will be able to put in 6,000 students through these institutions. At the present moment, at Sibpur there is a technological school of three years' course, and at Jadavpur there is a technological class of two years' course. The Sibpur technological school is run under the Government of West Bengal, and the Jadavpur school is run under the aegis of the Employment Exchange of the Government of India, but both these institutions have now agreed to give one year's course to refugee students so as to absorb a large number of these boys who have come from East Bengal.

I have practically covered all the questions that have been raised by the cut motions except one, namely, nationalisation of industries. The question of nationalisation of industries has been discussed time and again both here and elsewhere; and at the present moment no country in the world has been able yet to find out what shape nationalisation will take except Russia, because the economic system in all the other countries, which we might call the democratic countries, is one which does not conform to a perfect pattern of nationalisation of industries. Industrial concern means the development of an organisation which requires in the first instance capital, in the second instance raw material, and the third matter regarding nationalisation is how should the profit of the industry be distributed. With regard to the second and the third, namely, collection of raw material and distribution of profit, governmental action may be helpful, and if the industry is under the Government aegis it is easy to get raw material, and it is easy for Government to appropriate the grant. At the present moment as you are all aware, Government lays down certain rules for imposition of tax, e.g., Corporation tax, business profits tax which has been repealed this year, excess profits tax and all forms of tax so as to relieve industrialists of the excess profits which they might make.

With regard to the first item, namely, the question of investment of money, that is a difficult problem for any State to manage at the present moment. There are certain industries in which the State may come in, e.g., the railways, the posts and telegraphs and so on in which the public is interested, and it is a service to the public which the State must undertake, because every industrial concern may mean at some stage or other a loss. It is not always that an industry makes a profit. Therefore for an industrial concern like the railways which is intended for the service of the people, Government undertakes to suffer the loss if and when it is found necessary in the interest of the people themselves.

But when it is an ordinary industrial concern—by that I mean an industrial concern which is not meant for service for all types of people of the State but only for a certain type of people,—then the question arises as to whether and to what extent the State should drop in. It seems to me that in most of these cases the object would be served if the Government were to insure control over the industrial concern in some way or other by giving some facilities which give them the right to control or giving some capital which will be a major portion in the concern, and in some other fashion or in some other manner it is possible that private enterprise and private capital may be drawn into an institution of this type and this is such a concern in which private capital and governmental interests are combined, and this would attract capital much more easily, because the people or the investors would then be assured of support from the Government so far as that industry is concerned. This is one group of industry which comes under this head. It depends upon a particular time as to what industry would be included in this group. Then there is a third group of industrial concerns in which to

my mind the Government should not at the present moment intervene, because it will then mean that you intervene with local and private enterprise. However, the question of nationalisation of industries is a matter in which the West Bengal Government is equally interested. As you can see, Sir, that we have started at least in two points, namely, in the matter of supply of electricity in certain areas and also in the matter of giving transport facilities in other areas and it is possible that we may expand as opportunities arise and it is possible that some time or other we may be able to strike a balance between private enterprise and Government efforts.

With these words, Sir, I beg to move the motion which stands in the name of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker that a sum of Rs. 73,78,000 be granted for expenditure under the heads "43—Industries—Industries; 52A—Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes; XII—Receipts from Electricity Schemes—Working Expenses—53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue Account; 72—Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account; and 81A—Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account".

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, aaj hamarey perdhan mantary mahadai ney Industries ke barey men jo jo yojna bataie hai, uske liey main unko dhannabad aur badhaie bhi deta hoon. Parantu ek mukh cheez hum dekhtey hain unhon ney chore diya hai. Unhon ney Woollen Industries ke barey men kuch kaha naheen. Hamara bichar hai aur mujhey yakeen hai ke hamara West Bengal men Woollen Industries ke liey prochur scope hai keon ke hum report sey dekhtey hain ke her sal kareeb ek lakh ton wool Bharat sey doosrey jagah men jata hai. Kalimpong jo ek important woollen mart hai wahan sey lakh lakh ton wool U. K., U. S. A. aur doosrey doosrey jaghon men jata hai. Khas ker key kisi industries ko barhaney ke liey char factors ki zarurat hai, raw material, cheap labour aur power. Wahan per sub kuch hai seif hamen organization ki zarurat hai. Raw material wahan per bohut ziada hai. Aaj hamara wool doosrey jaghey jakar doosrey doosrey shape men hamarey yahan fir laut ata hai aur hamen usko ziada dam dekar mole lena perta hai. Ager ham apney des men yeh industries kholen to hamen bohut labh hoga. Kalimpong men bohut chotey chotey cottage industries bhi hain, Government ko chaheay ke usko encourage karey.

Chotey chotey jo hill streams hain, nadi, naley hain, us sey tremendous electric power nikal sakti hai. Teesta nadi sey bhi lakh keh Watt power nikal sakta hai. Hamen maloom hai ke ek committee is project ke pichey tha per fir maloom naheen keon us ko chore diya. Ager us pranth men electricity ka koie project kiya jayey to whole West Bengal men hum electric supply ker saktey hain. Is beshai men ager Government dhivan de to bohut acha hoga.

Unemployment sey State men garbari hoti hai. Sub sey bari politics pet hai, ager pet men khana naheen mela to garbari hoti hai. Abhi Darjeeling aur Jalpaiguri men Tea Industries hai, mager wahi ziada din naheen chal saktey hai. Keonke jistarah sey Malaya aur Africa men jagah jagah tea garden laganey ja rahein hain, is sey hamen der hota hai ke hamara bhao ghet jaiga aur istarah ahesta ahesta Tea Industries khatam ho jaiga. Aur hamarey hazaron aur lakhon admi bekar hojaengey. Is liey hamen des ko industrialize kerna hai ta ke hum unsubhon ko absorb ker saken.

**The Hon'ble Dr. BIDHĀN CHANDRA ROY:** Sir, I am thankful to Mr. Rai for drawing my attention to this item. I am very sorry that I did not refer in my opening speech to this matter, namely, the question of development of wool spinning and weaving and other industries in Kalimpong. A co-operative society under the name of Kalimpong Co-operative Society, Ltd., has been organised. A thousand local wool workers have

been employed in the collection and purchase of raw materials. For purchase by members the entire provision is to be advanced as loan and Rs. 2,00,000 has been spent this year and another two lakhs odd will be spent next year. It has been put to me that it is possible with this advance this year to be able to start the industrial concern in wool in Kalimpong. As a matter of fact I had been to Kalimpong in December last and saw this co-operative farm working. But it is on a very small scale and I promise to my friend that it will receive my very sincere and earnest attention. There is also the Teesta project for the development of electricity which is to benefit a large portion of the area which my friend represents in the Darjeeling district.

The motion of the Hon'ble Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 73,78,000 be granted for expenditure under the heads "43—Industries—Industries; 52A—Other Revenue Expenditure connected with Electricity Schemes; XLI—Receipts from Electricity Schemes—Working Expenses; 53—Capital Outlay on Electricity Schemes met out of Revenue Account; 72—Capital Outlay on Industrial Development outside the Revenue Account; and 81A—Capital Outlay on Electricity Schemes outside the Revenue Account", was then put and agreed to.

#### 43—Industries—Fisheries.

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 20,88,000 be granted for expenditure under the head "43—Industries—Fisheries."

আগামী ১৯৩০-৩১ সালের অর্ধ-বরাদ্দের পূর্বদা উপলক্ষে আমি মাননীয় সদস্যবর্গ এবং ভাড়াবের মাঝক আবার বেশাদিগকে কয়েকটি কথা নিবেদন করিতে চাই। আপনাদা জানেন কিছুদিন পূর্বেও এই রাজ্যের সবরাদ্দের পড়কদা পূর্ব ৬৬ ভাগ বন্দা পূর্ব বক হইতে আসিত। পূর্ব-পাকিডান হইতে বন্দা আনলানীতে বিভিন্ন পুকার বাধা সত্ত্বেও জনা এই আনলানী পূর্ব বক হইয়া গিরাছে ইহা মাননীয় সদস্যগণ অবগত আছেন। পুনঃপুনঃ জানান সখেও পাকিডান সরকার ইহার কোন পুতিকার করেন নাই বা করিতে পারেন নাই।

মাননীয় সদস্যগণকে আমি গত বন্দারের বাজেট-বক্তার এই পুদেশের বন্দা উৎপাদন এবং সবরাদ্দের অপুতুলতার বিষয়ে এক বিস্তারিত বিবরণী প্রিাছিলান। জাহাতে বসিরাছিলান যে এই রাজ্যের বন্দাডোজীনের চাহিদার মদ্যবর্ণও এই দেশে উৎপন্ন হয় না। উত্তরুর্নাই আবাদিগকে নানাক্রম ফল-বেরাণী পরিকল্পনার ব্যবস্থা করিতে হইরাছে। পশ্চিম বন্ধের মোট মোকসংখ্যা ২৫০ লক অববা প্রাপ্তবরভের হিসাব ২০৯ লক বরিলে মাথাপিছু গড়ে ২ আটান হিসাবে আনবের সৈনিক ৩২,০০০ বণ অর্থাৎ বন্দারে ৪ লক ৩২ হাজার টন বন্দারে প্রয়োজন। পাকিডান হইতে আনলানী ব্যাহত হওয়ার পূর্বে এই রাজ্যের কংসরিক সবরাদ্দের পরিমাণ ব্যা ৫০ হাজার টন ছিল। গত দুই বন্দারের চেষ্টায় এই রাজ্যের বন্দা উৎপাদন পূর্ব ৪ হাজার টন ব্যাক্স হইরাছে এক্স অনুমান করা হইতেছে। জাতীয় ভাড়াবের অন্যান্য রাজ্য হইতে আনলানীর পরিমাণও বারিক পূর্ব ৩ হাজার টন ব্যাক্স হইরাছে। কিন্তু এই বৃদ্ধিরা পাকিডানের আনলানী কনিরা ব্যাওয়ার অতির কিছু অংশ পূরণ হইরাছে ব্যা। এইজন্যই পশ্চিম বন্ধে বন্দারের মূল্য আশানুভূত কমান এখনও সম্ভবপর হয় নাই।

পশ্চিম বন্ধের জলাশয়গুলির মোট পরিমাণ পূর্ব ১২ লক ৭৬ হাজার একর। ইহার মধ্যে বাস, নানা, বিল, ব্যাওর ও পুতরিণী এবং নাগাবণ নদী পুত্ৰিত নবই বরা হইরাছে। এই জলাশয়ের পূর্ব লু-পকমাণে লম্পূর্ব বিলা আংশিক বজিরা ব্যাওয়ার এবং ব্যাওর এক-পকমাণে জলা উজ্জিসিগে আনলু ব্যাক্স বরভ্রমে বন্দা চাবের অনুপমালী হইয়া বহিরায়ে, বণিও বরভ্রান অবস্থাতেও ইহা হইতে কিছু ব্যা পাওয়া ব্য। বৈজ্ঞানিকবিগের সাক্ষরণ হিসাব অনুযায়ী বণি বিকার ৩ বণ কনিরা বন্দা উৎপাদন করা ব্যর ভায়া হইলেও বরভ্রানে বন্দাড্র-বোয়া জলাশয়গুলিতে বন্দারে ৪৫ লক ৯০ হাজার বণ ব্য হ উৎপাদিত হইতে পারে। বণি সবত জলাশয়গুলি কন্যাত্রাবের উপযোগী করিতে পারা ব্যর ভবেই উৎপাদিত বন্দারের পরিমাণ পূর্ব ১ কোটি ১৪ লক ৮৪ হাজার বণ ব্য ৪ লক ২৫ হাজার টনে বীড়াইবে। তাহা হইলেই কেবলব্য এই রাজ্যের উৎপন্ন বন্দা এই রাজ্যের চাহিদা নিটান সম্ভব হইবে। কিন্তু রাজ্যের সবত নব-নদী-জলাশয়ে বন্দা চাব কমান বিগেণ চেষ্টা ও ব্যারদ্যা এবং সমরাদ্দের ইহা সখেই অনুমান করা ব্য। এই পুদেশে ১৯৩০-৩১ সালের সিডিল বাজেট এট্রিমেটের ৪০০ পুদ্র বণিত পরিকল্পনাক্রমি পুতি-মানবীর সদস্যগণের বৃট্ট অ্যকর্ষণ করিতেছি। উক্তে দ্যাপ্রা বেরিগে

পাইবেন যে পুরোজনানুসরণ ১২টি পরিকল্পনা গৃহণ করা হইয়াছে। নানাজন পুষ্টিজন অবস্থার মধ্যে পড়িয়াও আশা অবিকাশ পরিকল্পনাই গৃহণ করিয়াছি এবং কয়েকটি পরিকল্পনামত কাছ বেশ অনুসরণ হইয়াছে। এই পরিকল্পনাগুলি কার্যকরী করিতে কতদূর অনুসরণ হইতে পারিয়াছি ও বেসকল অনুবিধার সমুদায় হইতে হইতেছে তাহা নিম্নে সংক্ষেপে উল্লেখ করা হইল:—

১। শতাধিক বৎসরের অবহেলার ফলে পশ্চিম বঙ্গের অবিকাশ পুঙ্খ নহিয়া গিয়াছে। অবিকাশ বিল, বাণ ও পীথির উল্লেখ অনবদল, নানারকম জলজ উদ্ভিদে পূর্ণ এবং উদ্ভাদের আবশ্যকীয় উদ্ভৃতি জন্য উপযুক্ত সংখ্যক বহর পাওয়াও দুষ্কর। এই বাধা কিছু পরিমাণে দূরীকরণের জন্য জল ও কাশা অপসারণ করিতে পারে এমন কতকগুলি হালকা ধরণের পাশা ও বাড়পূর্ণ কেনা হইতেছে এবং জলজ উদ্ভিদ অপসারণের জন্য উপযুক্ত ক্ষাপাতি পুঙ্খ ও জলের জন্য চেষ্টা চলিতেছে।

২। সদস্যগণ অবগত আছেন যে আমাদের এই পুষ্টিপের জলাভূমির মালিকানা অনেক ক্ষেত্রেই বহু অংশীদারের আরম্ভাধীন। ফলে তাহারা প্রায়ই একমত হইয়া জলাধারগুলির পুরোজনীয় উন্নতিসাধন করিয়া বৎস্যাচাষ করিতে পারেন না। অনেকস্থলে জলাধার দখলকারীগণের কোন স্বার্থী স্বত্ব না থাকিতে জলাধারের উন্নতি করা সম্ভব হয় না। এই সব কারণে আমরা বিল ও অসংকুত পুকুরনীতে বৎস্যা চাষের পরিকল্পনা এখনো কাঙ্ক্ষাকরী করিতে পারি নাই। তবে বহু চেষ্টার কারণে কিছু সংখ্যক জলাধার পাওয়া গিয়াছে বাহা লইয়া এই লুইটি পরিকল্পনার কার্য অবিলম্বে আরম্ভ করা হইবে। সরকার হইতে এমনকি বহু সংখ্যক জলাধার হাতে লইয়া তাহাতে বৎস্যা উৎপাদন করা বিশেষতঃ বৎস্যা রক্ষা করা কঠিন। এইজন্য আমরা এই সব জলাভূমি সরকারের আয়ত্রে আনিয়া বৎস্যার চাষ করিতে ইচ্ছুক জলসাধারণের হস্তে সর্পণ করিতে বন্দ্য করিয়াছি। এইজন্য পুরোজনীয় আইনের একটি বসড়াও রচনা করা হইয়াছে এবং সড়র উহা বিবিধ ক্রমের চেষ্টা হইতেছে।

৩। এই পুষ্টিপের সুশ্রবন এলাকার পুঁচুর বৎস্যা পাওয়ার সম্ভাবনা আছে। এই অঞ্চল হইতে বৎস্যের চালানের সুবন্দোবস্ত না থাকিতে এবং যথেষ্ট বৎস্যা পাওয়া যাইবে কি না সন্দেহ থাকিতে বীরগণ যাইতে চাহিত না। এই অঞ্চলে বহুসংখ্যক বীরকে বৎস্যা ধরিতে যাইতে উৎসাহিত করিবার জন্য আমরা একটি পরিকল্পনা মক্কে করিয়াছি। ইহাতে অনধিক ১০০ জন বীরকে মাসিক পড়োকেয় ন্যূনতম ১০০ টাকা আয়ের গ্যারান্টি দিয়া সরকারী ডকুমেন্টে সুশ্রবনের কয়েকটি অঞ্চলে বৎস্যা ধরিতে পাঠান হইতেছে। ইহাদের ধৃত বৎস্যের মূল্য হইতে পুঁচুর বীর মাসিক ১০০ টাকা না পাইলে সরকারী সাহায্য দ্বারা ঐ আর পরণ করা হইবে। এই পুঁচুর যদি সাক্ষ্য লাভ করা যায়, তাহা হইলে বে-সরকারী পুঁচুরও এই কাজে নিয়োজিত হইবে এবং বহু বীর অতঃপর ঐ অঞ্চলে বৎস্যা ধরিতে যাইবে বলিয়া আশা করা যায়। সুশ্রবন অঞ্চল হইতে উক্তরূপ ধৃত বৎস্যা টাটকা অবস্থার সহরের বাজারে আনয়নের জন্য আমরা আবশ্যকীয় জলবানের ব্যবস্থাও পায় সম্পূর্ণ করিয়াছি।

৪। দেশের অভ্যন্তরভাগের পুকুরনীগুলিতে বৎস্যাচাষ পরিকল্পনাগুলি কার্যকরী করিতে অনুসন্ধান, প্রচারণা-কার্যাদি এবং উপযুক্ত ডকুমেন্টের জন্য বহু কর্তৃচাষীর দরকার, তাহার অভাব বিশেষভাবে অনুভূত হইতেছে। পুষ্টি বহুকুমার মাত্র একজন করিয়া সরকারী বৎস্যা আধিকারিক নিযুক্ত আছেন। তিনিই বৎস্যা বিভাগ সম্বন্ধে বাহা কিছু করিয়া থাকেন। পুষ্টি বহুকুমার গড়ে প্রায় ১০০ গ্রাম থাকে; কাজেই আপনাতা অনুমান করিতে পারেন এই একজন কর্তৃচাষীর দ্বারা কতটুকু কাজ সম্ভবপর। এইরূপ অনুবিধা সম্বন্ধে আমরা এবাং প্রায় ২০ লক্ষ বৎস্যের পোনা উৎপাদন করিয়া ন্যায্য মূল্যে বিতরণ করিতে পারিয়াছি। ইহার অর্ধেক পোনা যদি ঐচ্ছিক থাকে এবং বর্ধিত হয়, তাহা হইলে দুই বৎসর পরে অভ্যন্তর কয় করিয়া বরিলেও প্রায় ৮ হাজার বৎস্যা বাহ পাওয়া যাইবে বলিয়া আশা করা যায়।

৫। এবাং প্রায় ২,৪০০ বিঘার বহু পুঁচুর এবং অন্যান্য জলাভূমিতে সরকারী ধরার বৎস্যাচাষ করিবার জন্য নির্ধারিত করিয়া ২,১০০ বিঘার বৎস্যাচাষ আরম্ভ করা হইয়াছে। মাসিকরূপ দুই বৎসরের মধ্যে উৎপাদ্য বৎস্যের কিছু অংশ বিক্রয় করিয়া সরকারী অর্থ পোষ দিবেন। ইহাতে প্রায় ১২ হাজার বৎস্যা বাহ পাওয়া যাইতে পারে।

৬। বৎস্যাধীনপন সূতা এবং আলভাডা পুঁচুর অভাবের জন্য বিশেষ অনুবিধার পড়িয়াছিলেন। তাহার পুষ্টিকারকপক্ষে আমরা এবাং প্রায় ২,৪৬৬ বেল সূতা বিতরণ করিয়াছি। ইহা হইতে আপাত ৪৬৬ বেল পুঁচুর আল সংজ্ঞার জন্য এবং অপরটি সূতা সূতন আল ভৈরবের জন্য ব্যবহৃত হইয়াছে বলিয়া আশা করা যায়। এই সূতার প্রায় ৩০,০০০ সাধারণ মানুষের জাল হয়। ইহার মধ্যে যদি ২৪,০০০ আলভাডাও নিরবিচ্ছিন্নভাবে বৎসরে ১৬০ দিন বাহ করা হইয়া থাকে এবং পুষ্টি আসে যেন গড়ে এক বেল বাহও পাওয়া যায়, তবে,



নন্দা বিভাগ সম্পর্কে ইতিপূর্বে “সোব-সেবক” কাগজে একটি উত্তর অভিযোগ প্রকাশিত হয়েছিল এবং সেই অভিযোগের প্রতিক্রিয়ায় সরকারের তরফ থেকে এবারও পর্যাপ্ত কোন প্রেস-নোট বাহির হয়নি। জনসাধারণ এখনো বিশেষ উৎসুক হয়ে আছে, অভিযোগের কোন ভিত্তি না থাকিলে জনসাধারণের মন থেকে এই ভুল ধারণা দূর করার নিমিত্ত এ বিষয়ে সরকারের তরফ থেকে আলোকপাত করা অত্যন্ত প্রয়োজন। ঐ কাগজে এই রকম কথা বলা হয়েছে যে কাঁচি এবং সুলবন অঞ্চল হতে ৮৭১ টাকা মন দরে বাছ কিনি এনে ২৭১ টাকা মন দরে সেই বাছ কলিকাতার বাজারে বিক্রয়ের জন্য কয়েকজন ডাণ্ডাবান্দ্রী লোককে দেওয়া হয়েছে। এবং তার ফলে সরকারের পুতুত টাকা ক্ষতি হয়েছে। এই অভিযোগ সত্য হলে যে সকল কর্মচারীর অব্যবহার এইরূপ ঘটছে এবং আর কলে সরকারের এত টাকা লোকসান হয়েছে, সেই সরকারী কর্মচারীদের কাছ থেকে জরিমানা হিসাবে বা তাঁদের বেতন থেকে এই টাকা আদায় করার জন্য ব্যবস্থা হোক। আমি সরকারকে অনুমোদন করি তাঁরা যেন এ বিষয়ে কঠোর ব্যবস্থা অবলম্বন করেন। এই রকম কিছু না করলে এই বিভাগের সুলবন সুলবন সুলবন হয়েই। পূর্বে বক আসাদের হাত ছাড়া হয়ে গেছে। পশ্চিম বঙ্গে নন্দা চাষ খুব অল্পই হয়। এখানকার নন্দী, নালার ও বিলে খুব কই বাছ হয়, আসার মনে হয় এখানকার পুষ্করগুলিতেই চোঁটা করলে ভাল বাছ জন্মতে পারে। সুলবন পুষ্করগুলির পক্ষোচ্চার করে নন্দা চাষের ব্যবস্থা করা প্রয়োজন। নন্দা বিভাগ ও কৃষি বিভাগ উভয়ের একযোগে যদি দেশের পুষ্করগুলির পক্ষোচ্চার করেন ও গভীর করিয়া কাটান, তাহা হলে উহা দ্বারা জমিতে জল সেচ ও পুষ্কর পরিমাণে নন্দা চাষও হতে পারে। পশ্চিম বঙ্গে লক্ষ লক্ষ পুষ্করী ও বড় বড় বাঁধ আছে, কিন্তু সেগুলি শ্রীর মতো গেছে। এই সুলবনগুলির পক্ষোচ্চার করে যদি বাছের চাষ বাড়ান যায়, তবে দেশে বাছের অভাব ঘটবে না এবং পুষ্কর পরিমাণে বাছ কলিকাতার চাগান আসতে পারে। কিন্তু এমিকে কাজ খুব অল্পই হয়েছে।

বাঁকড়া জেলার নন্দা বিভাগের বেসকল কর্মচারী আছেন সর্বতরফের মধ্যে তাঁদের করণও দেখতে পাই না। কিন্তু স্বীয়বাহনয় নন্দার গেল, তাঁরা যখন স্বীয়বাহনয়ের নিকট দেখা করতে আসেন এবং বলেন যে বাছ চাষের জন্য যথেষ্ট পুষ্কর পাওয়া যায় না সেই সর্বতর তাঁরা যদি আমাদের কাছে আসেন এবং আমাদের পরামর্শ গ্রহণ করেন তাহলে আমরা তাঁদের অনেক সুযোগ-সুবিধা ও বন্দোবস্ত করে দিতে পারি। কিন্তু তাঁরা সর্বতর: বন্দী সর্বতর:চিষ্টপত্র দেখা ও অফিসের কাছে যাব করেন। তাঁরা বাছের চাষ যে কাগজে চলবে হয় না এবং হিসাব করলেই যে বাছ বাড়বে না, ইহা মনে রাখা সরকার। সেইজন্য যে সর্বতর কর্মচারীদের বাস্তব অভিজ্ঞতা আছে ও তারা হাতেকলমে কাজ করে তাঁদেরই এই বিভাগে নিয়োগ করা উচিত, এবং এদের দ্বারা ঠিকমত কাজ হতেই কিনা, সেটাও নন্দা বিভাগের অধিকর্তার দেখা কর্তব্য। যখন বাজারীদের দ্বারা অনেকটা বাছের উপর নির্ভর করে, এবং আজকাল যখন অন্যান্য পুষ্কর বাসাব্রহ্ম দ্বারা ও দুর্দ্বা হয়ে উঠেছে তখন বাছের মত একটা পুরোজরী ও পুষ্কর বাসাব্রহ্ম বাটে দেশে প্রচুর পরিমাণে উৎপন্ন হয় ও বাজারে সস্তা মনে কিনতে পাওয়া যায় তার জন্য সরকারের বিশেষ সচেতন হওয়া কর্তব্য। এ বিষয় আমি আর বেশী কথা বলব না শুধু নন্দা বিভাগের সংশ্লিষ্ট কর্মচারীদের নিজস্ব স্বীয়বাহনয় বাটে দূর করতে পারেন সে বিষয়ে আমি তাঁকে সচেতন হবার জন্য অনুরোধ করছি। নন্দা চাষের উন্নতির জন্য স্বীয়বাহনয়ের সন্নিহিত আছে জানি কিন্তু শুধু সন্নিহিত থাকলেই বাছের সর্ববাহন বাড়বে না। কর্মচারীরা যেন সচেতন হ'ন; যে জনসাধারণের পুষ্কর কর বেডনবাহনয় তাঁরা ভোগ করছেন তার বিনিময়ে তাঁরা যেন ঠিক মত কাজ করেন। এই কথা বলে, নন্দা বিভাগের স্বীয়বাহনয় যে ব্যয় বরাহ লাগি করেছেন তা আমি সর্বদা করছি।

**Janab MUSHARRUFF HOSSAIN :** উনি যখন বাংলায় বললেন তখন আমিও একটু বাংলায় বলি। (A VOICE : ঠিক বলেছেন, আপনিও বাংলায় বলুন।)

এই “Fisheries” সম্বন্ধে আমার সাহায্য যে অভিজ্ঞতা আছে, সে সম্বন্ধে একটু জানাতে চাইছি। আমার পূর্ববর্তী বক্তা বললেন যে পুষ্কর কেটে যখন ভবিতে জল সেচ করা হয়, তখন পুষ্করের সর্বতর পানি বাহির হয়ে যায় এবং ফলে সেখানে বাছ আর থাকতে পারে না, সব মরে যায়।

আমি সেই problemটা solve করেছি। কিভাবে করেছি—সেটা জানাচ্ছি। আমি একটা পুষ্কর কাটাইয়েছিলাম। তার থেকে পানি উঠিয়ে দিবে পরে যে level পানি ছিল তার নিচে আমি পুষ্করটা ৪০ ft. by ৪০ ft. করে বর্ধ ৭৬৭ ফুট পুষ্করের মত—সেটা ৮১৯ ফুট বর্ধ করে দুঁড়ে দিয়েছিলাম। ফলে পুষ্করে যখন পানি কম থাকে তখন সব বাছ এই গর্তে থাকে এবং বর্ধার সময় পুষ্করে পানি বেশী হয়ে

সাহসিক বড় হতে পারে। আমার এই অভিজ্ঞতার মাধ্যমে যদি আশান্বিতা এমন তবে আমার বোধ হয় আশঙ্কিত যে উক্তি করেছেন সে উক্তির উত্তর পাবেন। আমার বোধ হয় যদি আশান্বিতা আমার এই উক্তি কার্য-  
করেন তাহলে ভাল হয়। আমি এই কথাটিই বলতে চাই।

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHAYA :** মাননীয় ভেপুটি স্পীকার মহোদয়, আমি যেখান থেকে এসেছি সেখানে বাছ এবং নুন এই দুইটা জিনিষের উৎপত্তি হওয়ার খুব সম্ভাবনা আছে। আমার বন্ধু বলেছেন বাছ চাই, বাছ না হলে চলেনা। আমি বলছি সে হকম নুনও চাই। কথার আছে—বার নুন খাই ডার গুণ নাই এবং নুন খেয়ে গুণ না গাইলে আবার সেটাকে স্বকৃত্ত নেবকহারারী যদি যদিও আজ কাল দেখা যায় নেকেই নুন খেয়ে গুণ পাইছেন না। এই নুন শিল্পের উৎপত্তি করতে হবে। ডাছাড়া পুঙ্খ বাড়িয়ে বাছের পুষ্টির সম্ভাবনার কথা মাননীয় স্বরীষদায়র বলেছেন যে সে বিষয়ে তাঁরা চেষ্টা করছেন। কিন্তু দুর্ভাগ্যবশতঃ ই বাছ নবী পুকুর হতে পাচ্ছি না। এবং সমুদ্র থেকে বেনী করে বাছ বরবার যে কৌশল সেটা আমাদের জেনেদের জানা ছিল না। এই deep sea fishing--পড়ীর সমুদ্র থেকে বাছ বরবার পদ্ধতি যদি আমাদের জেনেদের শিক্ষা দেওয়ার ব্যবস্থা হয় তাহলে কলকাতার বাজারে বংগোর যে অভাব দেখা দিয়েছে সে অভাব আর থাকবে না। নুন শিল্পের সম্বন্ধে ঠিক উই। মাননীয় পুণ্ডর স্বরীষদায়র বলেছেন—

**Mr. DEPUTY SPEAKER :** This is a demand under the Fishery. Please speak to the point.

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA :** আমার নুন না হলে বেনী fish হলেও বাঁধা যায় না। সুতরাং এই সম্বন্ধে কিছু বলতে হচ্ছে।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** আমার সবিধার ডেলও চাই এই বাছ ভাঙ্গার জন্যে।

**Mr. DEPUTY SPEAKER :** বাছে নুন দিন--নুনে বাছ মিটেছেন কেন? নুনের জন্য বাছ নয়, সাহের জন্য নুন।

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA :** তাই নুন সম্বন্ধে এখানে বলতে হচ্ছে। আমাদের দেশে বহু লোক বহুদিন ধরে নুন তৈরী করেছে। তাদের এই পৈতৃক ব্যবস্যাটা বাতিল নষ্ট না হয় এবং দেশের লোকে এই শিল্পটার সুযোগ পায় সেইদিকে লক্ষ্য রেখে স্বরীষদায়র আশা করি সে ব্যবস্থা করবেন। নুন দেওয়া বাছ ভাল থাকে, নষ্ট কম হয় এবং সম্ভ্রাও হয়--নুনের বরচও কম হয়। সেই নোনা বাছ বাজারে আদায়নী করলে নুনের বরচ কম হয়। আমি আর একটা কথা বলছি আমার বন্ধু জানাই যাবু যে বলেছেন deep sea fishing এর কথা আমি সে সম্বন্ধে স্বরীষদায়রকে বলতে চাই যে এতে বেশী লোককে এই জাবে বাছ বরা সম্বন্ধে expert লোক দিয়ে trained করতে হবে। কিন্তু আমার মনে হয় এতে দু'এক বৎসর বিলম্ব হবে। আমি চিন্তা এবং পুরীতে বাছ বরা দেখেছি। সেখানকার জেনেদের ব্যবস্থা অন্য হকম। তারা সমুদ্রের তিভর অনেক দূরে গিয়ে বাছ ধরে আনে। কিন্তু কণ্টাইটে তা নয়। তবে আমি যাচ্ছেন উৎপত্তি সম্বন্ধে আলোচনা করতে গিয়ে বলছি যে আগে দেশের একটা পুখা ছিল বড়লোকদের পুকুর লান করা। যাদের পরশা হ'ত ডায়াই পুকুর দিত। সেইসব পুকুরেও বাছ হত। সুতরাং তখন দেশের লোকের যাচ্ছে অভাব ছিল না। আজকাল বেনী পরশা হলে লোকে পুকুর ঘেরে না। যাদের জমিদার বলি তারা পুকুর পেজা বন্ধ করে দর পাড়ী কেনেন। কত ধনপূর্ণ বেরেরাও পুকুর পুড়ীয়া করতেন কিন্তু এখন উঁরা school পুড়ীয়া করছেন, এটা অনেক ব্যয়গারই দেখা যায়। ভাল কথা, এটার বিলম্ব আমি কিছু বলছি না। মাননীয় শিক্ষা স্বরীষদায়র বলেছেন যে বহু school পুড়ীয়াই হয়েছে। কিন্তু তার result কি হয়েছে? তার থেকে যে সমস্ত হেলোয়া বেয়েছে তারা শারীরিক পরিপূর্ণ করতে জুসে গিয়েছে--কোন হকম শিল্পের মধ্যে আসতে চান না, তারা শুধু লক্ষ্য করি। আমি যে কথা বলছিলাম যে, দেশে যে সমস্ত পুকুর আছে সেগুলির সম্ভাব্য কথা হয় না এবং নতুন পুকুর দেওয়াও বড় হয়েছে। এখন অনেক ব্যয়গার tube-well দেওয়া হচ্ছে। Tube-wells জল কম পাওয়া যায় যদিও এর অভিকর্ষই কারণ হয়ে থাকে। তবুও এর ফলমতে কিছু বলতে চাই না। কিন্তু যদি এই সমস্ত পুকুর সম্ভাব্য করা হয় তাহলে পানীর ভাঙ্গের অভাব হয় না এবং সম্বন্ধেও চমক জন্ম হয়। কিন্তু পুকুরে কিয়ৎ যে এই সব পুকুরের লিকে দেশের লোকের একটুও লক্ষ্য নাই। এই সকল পুকুরের পড়েজার কথা হয় না। সব পুকুর আছে আছে জমিতে পরিপূর্ণ হয়েছে। আমি ১০০৮১ বৎসর আগে বর্তমানে যে লক্ষ্য বড় পানি সেখানেই এই ১০ বৎসরের মধ্যে জল অনেক

অবনতি হয়েছে। ২০০ বৎসরের মধ্যে যে অবনতি হয়েছিল না আজ ৫০ বৎসরের মধ্যেই তার বেশী অবনতি হয়েছে। এই স্বকল্পভাবে সব ব্যয়গার পুষ্করগুলি নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। আমি এই দিকে Governmentএর দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। তাঁরা যেন একটা বিশেষ আইন তৈরী করে এই সমস্ত পুষ্করগুলির সংরক্ষণ করেন এবং যদি এখানে co-operative basisএ যাই জমাদান হয় তাহলে বাংলা দেশে যাদের অভাব হবে না। যাই না হলে আমাদের চলে না। কারণ যাই আমাদের একমাত্র Protein food, এটা না হলে আমাদের শরীরের বিশেষ ক্ষতি হয়। এটা যে উপায়েই হোক বাড়াতে হবে। আর একটা আইন করা উচিত যাতে সব বাসেই যাই না বাওয়া হয়--যেখানে যাক ভিন্ন ছাড়ে সে সময় যাই বাওয়া হবে না। এই ভিন্ন ছাড়ার সময় যাই বাওয়ার জন্য আমরা দেখছি যে--অত্যন্ত কঠিন কথা বলতে পারি যে সেখানে অনেক যাদের বংশ লোপ পাচ্ছে বখা পাখা, কৈ, বাগু, ইত্যাদি। এর প্রধান কারণ হচ্ছে যে পুষ্করগুলি পরিষ্কার হচ্ছে না এবং এই ভিন্ন ছাড়ার সময় যাই বাওয়া হয় বলে। সেইজন্য এর একটা বিশেষ আইন করা উচিত। আইন করলেও কিছু লোক হয়ত যাই ধরবে যেমন black-marketing হচ্ছে কিছু এতে কিছুটা বাওয়া করবে এবং যাদেরও উন্নতি হবে। এই কথা বলে আমি আমার বক্তৃতা শেষ করছি।

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR :** বিষ্ণুর ভেপুটা স্পীকার, স্যার, আমার বন্ধু কানাই বাবু বললেন যে তিনি "লোক-সেবকে" দেখেছেন যে কয়েকটি ক্ষেত্রে আমাদের অনেক টাকা নষ্ট হয়েছে কিন্তু আমাদের পরিকল্পনা অনুযায়ী যে টাকা ধরা হয়েছিল তা উপযুক্ত সংখ্যক নৌকা প্রস্তুত করে এবং লোকের মাইনে দিয়ে খরচ করা হয়েছে। তারা যে যাই ধরে, তার অর্ধেক Governmentকে দেয়। এবং সে যাই সত্তা দরে সেখানে বিক্রয় হয়। আমার বন্ধু পূর্ণ বাবু সাক্ষী আছেন যে কীভাবে তখন ১২৭ টাকা করে যাদের বণ বিক্রয় হচ্ছিল। সত্য পোনা সত্তা। কীভাবেও যাই সত্তা হয়েছিল। এই পরিকল্পনার অবশ্য সেখানে প্রায় ৪০ হাজার টাকা লোকসান হয়েছে। এই যাই ধরার পরিকল্পনা আগেই স্ববিভাগের পূর্বেই করা হয়েছিল। এবং আমরাও এই পরিকল্পনাটা গৃহণ করেছিলাম কিন্তু কেন জানি না ১ বৎসর সেখানে মোটেই যাই হয় নাই। অর্ধট টাকা খরচ হয়েছে। তাই আমাদের এই জিনিষটা বিবেচনা করে দেখতে বহু। এই পরিকল্পনাটা যদি ভাল করে দেখেন তাহলে আমার মনে হয় সেখানে কোন গলম নাই। তিনি "লোক-সেবকে" যে কথা বলেছেন তার উদ্ভব সেবার কথা বলেছেন। কিন্তু সেটার উদ্ভব আগেই দেওয়া হয়েছে। শব্দের বন্ধু কানাইলাল বাবু যে কথা বলেছেন, অর্থাৎ তাঁর অভিযোগ এই যে বৎস্য বিভাগের কর্মচারী সব জায়গার পিঁয় তদারক করেন না। তাঁকে জানাচ্ছি যে পুতি বহুকুয়ার আমাদের যাত্র একজন করে কর্মচারী আছেন, তাঁকে যদি বহুকুয়ার প্রায় লাভশে গুলি দেখতে হয়, তাহলে সব জায়গার বাওয়া সম্ভব হয় না। বিষ্ণুপুরের দিকের যে পরিকল্পনা আমাদের তৈরী করা হয়েছে এ বছরে সেখানে কাজ অনেক বাড়ানো হবে। সেখানে কোথার কোথার কি করা উচিত সে সম্বন্ধে যদি, তাঁর বাড়ীর কাছেই আমাদের যে আকিস আছে, সেখানে গিয়ে বলেন আমরা তার উপদেশ সম্বন্ধে অবহিত হব। আমি গত বৎসরেও বলেছি, এবারও বলছি, পুডোক সল্যাকেই, যিনি বড়টা পারেন আমাদের যদি সাহায্য করেন তাহলে আমরা বিশেষ কৃতজ্ঞ হব। এ সব কাজ একা গভর্নমেন্ট দ্বারা শীঘ্র হওয়া সম্ভব নয়, জনসাধারণের সহযোগিতা থাকলে সম্ভব হয়।

এই বক্তব্য যে সব পুষ্কর পাঁকের জন্য বকে যাওয়ায় মধ্যে এসেছে, সেই সব পুষ্করের পাঁক নিয়ে যদি জমিতে যেটা বার তাহলে জমিও উন্নতি হয় আর পুষ্করেরও পঙ্কাজার হয়ে সহজে বৎস্য চাষের উপযোগী হতে পারে, এবং খেতের ফলও বাড়বে। কিন্তু যাদেরই এ কথা বলেছি তারা এ কাজে হাত দিতে পারেন না। বলেন চিরকাল যা করিনি তা আজ করতে পারব না। এ জবে পুষ্করিনীগুলো পরিষ্কার করলে সহজে হতে পারে। উদাহরণস্বরূপ আমি বেলিনীপুর জেলার ধাঁড়ন ধানার গড়ংখ্যার কথা বলতে পারি। আমরা কেবল সেই সব জায়গারই টাকা দিতে পারি যেখানে থেকে আমাদের টাকা আদায় হতে পারে।

প্রবঞ্চনা যে বলেছেন, এ বিষয়ে ঈশ্বরবাবুও জানেন নোনা যাদের চাষ সম্বন্ধে তাঁরা যা বলেছেন সে সম্বন্ধে বৎস্য বিভাগ অবহিত আছেন। এবং শুধু নোনা যাই কেন অন্যন্য যাই যাতে বৃদ্ধি হয় সে চেষ্টাও চলছে। এবং ঈশ্বরবাবু বীকার করেছেন যে এবার তাঁদের গুদিকের ধালে অনেক যাই হয়েছে। প্রবঞ্চনাকে বলেছিলাম, তাঁরা যিকোনো কোন পরিকল্পনা দিতে পারেন না। তাহাঁড়া আমি বলেছিলাম আমাদের নারায়ণপুরে প্রায় ১,৫০০ বিঘা জমির আছে, এই জমার যদি তাঁরা বীষ নিয়ে যাই ধরিয়ে নানা জায়গার দিতে পারেন তাহলে কেই জল ব্যবসা হতে পারে, কিন্তু সেখানে জাঁটার সময় জল শুকিয়ে বার জোয়ারে জল হয়। এই জন্য উপযুক্ত পরিষ্কার যাই পাওয়া যাবে কি না এই সম্বন্ধে সেটাতে বেশ সন্দেহ দি। যাদের চাকরে অন্য অন্য যাদের কথা উঠেছে কিন্তু সেটাতে গাঙটা নদিক, জল ভিত্তর বুঝ কি একজন এসে টাকা দেয়া যেতে পারে না, বরন নদিক এক

সঙ্গে এসে আর বেখানে কোন স্বত্বের খোঁজবান নাই সেখানেই রাত টাকা খেবার ব্যবস্থা আছে। এই বকশি যে লোকের হাত ৫ বছরের নিজ আছে এই বকশি লোককে যদি টাকা দিই, তাহলে আমাদের সে টাকা আদায় হবে না। সুতরাং গভর্নমেন্টের নীতি হচ্ছে এই যে তাদের দ্বারা স্বয়ং তাদের টাকা পেরা হবে।

সত্যের আনি পত বছরেরও বেশি, এবারও বেশি এবং সকল সভ্যকেই অনুমোদন করছি তাঁরা নিজেরা যে বড়টা পায়ের ককন, গভর্নমেন্টের পক্ষের সকল জায়গায় কর্মচারী রেখে রাই করানো সভ্য নয়। আর একটা জিনিষ হচ্ছে এই যে রাই কাঁচা বাল। রাতে রাই অনায়াসে চুরি বেতে পারে। সুতরাং লোকেরা নিজেরা না করলে গভর্নমেন্ট কিছু করতে পারে না, কারণ পুলিশ বেখানে রয়েছে সেখান থেকেও বকশি চোর দিয়ে বার দেখা গেছে, তখন পাড়াগাঁয়ে তাদের পুঁজুরি পাঁচা নিজেরা যদি না সেখান তাহলে গভর্নমেন্টের করা সভ্য হবে না। আমরা বলাগড়ে গিয়েছিলাম, ত্রিবেণীতে গিয়েছিলাম, সেখানে জেলে ডাইনের অনুমোদন করেছিলেন—আপনারা এখানে রাই রকপ, আপনাদের জাল ফে, নৌকা ফে, তাছাড়া মুন্সি বোটের লকও আছে। কিন্তু সেগুলি তাঁরা না নেবার বিনয়হাট থেকে রাই আনার ব্যবস্থা হয়েছে। এখানে ব্যবস্থা হয়েছে—তাঁরা যদি রাই ধরতে যান এবং রাই না পান তাহলে আমরা তাঁদের দৈনিক ১ টাকা করে দেব, টাকা নিয়ে কাজ করার পুলোভন দিয়ে লোকদের নিয়ে গিয়েও যদি কাজ না হয় তাহলে আর কি করব বসুন। কানাইবাবু বলেছেন—তাঁদের দিকে যে সব পুঁজুর আছে সেগুলি সম্বন্ধে আমাদের জানাবেন। তা যদি জিনি জানান এবং আমাদের সঙ্গে সহ-যোগীতা করেন তাহলে তাঁকে আমি এই প্রতিশ্রুতি দিতে পারি যে যদি বাজেটে বরাদ্দ নাও থাকে তাহলেও প্রধান বহীষহাশরকে বলে, তাঁর কাছ থেকে টাকা আদায় করে আমরা সাহায্য করব। লোকেরা নিজেরা যদি এ সব কাজ না করেন তাহলে গভর্নমেন্টের বিরুদ্ধে শুধু টিম্পনি কাটলে কিছুই হবে না।

The motion of the Hon'ble Hem Chandra Naskar that a sum of Rs. 20,89,000 be granted for expenditure under the head "43—Industries—Fisheries" was then put and agreed to.

#### 43—Industries—Cinchona.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of S. Nalini Ranjan Sarker with your permission and on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 32,64,000 be granted for expenditure under the head "43—Industries—Cinchona".

Sir, the history of cinchona in this province and in this country has been a sort of doubtful course. It so happened that India can and used to produce sufficient quinine for the treatment of malaria in the whole of India. In the south, in the Nilgiris, as well as in Mungpo area of the Darjeeling district there is quite enough area for plantation of sufficient quantity of cinchona trees for the purpose of yielding the quinine that is necessary. At Mungpo today we have got 1,724 acres under cultivation, at Lakpanchar 217 acres, at Monson 1,626 acres and at Rangpo 537 acres.

Sir, the cinchona trees yield quinine, or rather quinine products in two forms: one is the ordinary quinine and the other is cinchona febrifuge. The usual method which was adopted at Mungpo was rather an old method, namely, to prepare quinine which is usually called the Indian type of quinine which is a little lower in its alkaloid value as compared with the British Pharmacopoeial quinine. This quinine as manufactured in Mungpo is rather darkish in colour and therefore it is not so popular as the white quinine that comes from Java or from other parts of the world. Usually we manufacture 70 thousand pounds of quinine in the Mungpo factory and about 35 thousand pounds or 30 thousand pounds of cinchona febrifuge every year. If you want to convert or make white quinine, the plant that we have got at Mungpo can only produce 50 thousand pounds of quinine. During the war and for some time afterwards quinine products were controlled very strictly and in its place paludrine and mepacrine were imported from abroad. I am not here to give the relative value of these two products but it is true that our country people, particularly those living in rural areas, have been accustomed to the use of quinine and the use of paludrine or mepacrine is

not so well known which generally requires some amount of medical supervision. Therefore, I have felt and I have told the department so that they should increase the plantation, and this year instead of spending the whole of the money for increasing the products of the Indian type of quinine I have asked them to prepare the B. P. standard of quinine which would be a little less in quantity—it would be about 50 thousand pounds of quinine out of the harvesting of cinchona every year. We have got now 150,000 pounds of quinine more or less in storage and I have decided that this year we should be able to sell some of this quinine instead of storing it and also to distribute it freely through the various post offices as also to give to the different Governments for their requirements—Governments of Bihar, Orissa and Assam and Tripura. I have also arranged to put in new machinery so that we might be able to produce larger quantity of quinine. India requires about three times as much quinine as is produced in this factory and therefore there is no reason why we should not produce the whole of that quantity in India instead of importing from abroad.

With these words I move that the motion which stands in the name of Mr. Nalini Ranjan Sarker be accepted, namely, Rs. 32,64,000 be granted for expenditure under the head "43—Industries—Cinchona".

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 32,64,000 be granted for expenditure under the head "43—Industries—Cinchona" was then put and agreed to.

#### **Adjournment.**

The House was then adjourned at 5-47 p.m. till 4 p.m. on Thursday, the 16th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 16th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 52 members.

**Committee on Petitions.**

**MR. SPEAKER:** In accordance with the provision of rule 73 of the West Bengal Legislative Assembly Procedure Rules, I nominate the following seven members of the Assembly to form a Committee on Petitions with the Deputy Speaker as Chairman:—

- (1) Sj. J. C. Gupta,
- (2) Janab Abdur Rahman Siddiqi,
- (3) Sj. Bimal Comar Ghose,
- (4) Mr. L. R. Pentony,
- (5) Janab Syed Badrudduja,
- (6) Sj. Hemanta Kumar Basu, and
- (7) Sj. Dharendra Narayan Mukherji.

**Governor's Reply to the Address.**

**MR. SPEAKER:** His Excellency the Governor has sent the following reply to the address which was presented to him by the Assembly:—

“Members of the Legislative Assembly,

I have received with great satisfaction the respectful expression of your thanks for the speech with which I have opened the present session of the Assembly”.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Road transport in the district of Malda**

\*56. **Janab ABUL HASHEM:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state whether the construction work for the *pucca* roads of—

- (i) Malda-Rajmahal, and
- (ii) Tildanga-Khejuria-Malda-Balurghat

is complete?

(b) If the answer to (a) is in the negative, will the Hon'ble Minister be pleased to state when it is expected to be completed?

(c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether motor services are plying on the said routes;

(ii) if so, the names of the firms or individuals who are running the services;

- (iii) whether advertisements were made in respect of appointment of transport agencies; and
- (iv) whether a company managed by Messrs. Commercial Carrying Co., Ltd., of 11, Olive Street, Calcutta, have been appointed by the District Magistrate, Malda, to run motor services on the said routes?
- (d) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact—
- (i) that District Magistrate, Malda, is forcing the private owners of buses to withdraw their buses from those routes; and
- (ii) that the Malda Transport, Ltd., formed by the Commercial Carrying Co., Ltd., have been supplied with petrol coupons for 600 gallons?
- (e) If the reply to (d) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons therefor?

**MINISTER in charge of the HOME DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a) No.

(b) The earthwork of both the roads has already been undertaken. The expected date of completion for all-weather traffic cannot be stated definitely at this stage. But every endeavour is being made to complete the roads as early as practicable so that these may be completed by the next year.

(c)(i) For (a)(i) Yes. For (a)(ii) No. But buses ply over two sectors of the route, viz., (i) Malda-Khejuria Ghat and (ii) Malda-Gajole.

(iv) (1) Sri Matilal Behani and

(2) Sri Dinesh Misra—Malda-Rajmahal.

(3) Sri Badri Narayan Lal and

(4) Sri Sudhir Kr. Chakraborty—Malda-Khejuria Ghat.

(5) Sri Badri Lal Kundu—Malda-Gajole.

(iii) Yes.

(iv) No.

(d)(i) No.

(ii) Yes.

(e) In view of transport difficulties in Malda and Dinajpore area, it was decided to run a service from Dhulyan to Malda and West Dinajpur to carry essential supplies. The Commercial Carrying Co. was appointed the transport agency for the purpose.

**SJ. SIDNATH BANERJEE:** মানদীর স্বীকৃতি এই যে বলছেন “by the next year” এই next year মানেটা কি? সামনের বৎসরের March মাস না এই বৎসরেই বর্ষা আসার আগেই শেষ হবে?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Next cold weather—November, December, January.

### BUDGET FOR 1950-51

### DEMANDS FOR GRANTS.

**40—Agriculture and 71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 2,61,58,000 be granted for expenditure under the heads “40—Agriculture” and “71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account”.

আমি সবেশেই দু'কথা বলবো উল্লেখিত; কিন্তু বিশেষ করে বর্ধন নির্দেশক বাসু উপস্থিত আছেন (Sj. SIBNATH BANERJEE : বন্যবান) তাঁর অবগতির জন্য আমাদের Agriculture Departmentএর কাজ সম্বন্ধে কিছু বলব। আপনারা জানেন Agriculture বিভাগটা বিভিন্ন জাতিতে বিভক্ত আছে। তাঁর মধ্যে বর্তমানে সব চেয়ে বড় কাজ হচ্ছে কি করে ১৯৫১ সালের মধ্যে খাদ্য বিষয়ে,—খাদ্য তাল, দুগ্ধ, মাছ বা ডেন—এসবের কথা বলছি না, শুধু cereals অর্থাৎ ডবুলজাতীয় খাদ্য জিনিষ সম্বন্ধে খাবলগী হতে পারে। (Sj. SIBNATH BANERJEE : অন্যান্য জিনিষই বাদ যার কেন ?) সে কথা পরে হবে। আমরা বিশেষ করে চিহ্নিত কি করে cerealsএ, চালের ব্যাপারে, ১৯৫১ সালের ডিসেম্বরের মধ্যে আমরা খাবলগী হতে পারব। আমি মোটামুটিভাবে আমাদের Agriculture Departmentএ যে কাজগুলি হচ্ছে,—অনেকেই হয়ত জ্ঞাত জানেনা,—সমস্যাদের কাছে বলছি। আমাদের এই কৃষি বিভাগের কর্ম-প্রচেষ্টা ৫ জাতিতে বিভক্ত।

প্রথমতঃ আমাদের প্রধান কাজ হচ্ছে—grow more food—কি করে ১৯৫১ সালের ডিসেম্বর মাসের মধ্যে আমাদের পশ্চিম বাংলার চালের যে বাড়তি আছে সেই বাড়তি আমরা পূরণ করতে পারি।

আমাদের Agriculture Departmentএর দ্বিতীয় কর্তব্য হলো চাল, গমের উৎপাদন বৃদ্ধি বাবেও অন্যান্য কৃষিজাত দ্রব্যেরও উৎপাদন বৃদ্ধি করা, যথা jute, আখ, তুলা প্রভৃতি, যাতে করে আমাদের কৃষকদের হাতে দুটো পরস্রা আসতে পারে।

তৃতীয় দফা হচ্ছে—extension service—গ্রামের কৃষকদের সঙ্গে গভর্নমেন্টের কৃষি উন্নয়ন প্রচেষ্টার সংযোগপাশন। কৃষি সম্বন্ধে যা কিছু গবেষণা হয় সেই পরীক্ষার ফলগুলি ভাল করে গ্রামে চাষীদের হৃদয়ে দিতে হবে। এজন্য আমরা আমাদের পশ্চিম বাংলার যে প্রায় দু'হাজার ইউনিয়ন আছে তাঁর প্রত্যেক ইউনিয়নে একজন করে কৃষি সহকারী রাখার ব্যবস্থা করেছি। এবং ইউনিয়নো প্রায় ১,৭০০ ইউনিয়নে কৃষি লক্ষ্যকামী রেবেছি, এবং এদের trainingএর ব্যবস্থাও করেছি। আর, এখানে আমি বলতে বাধ্য হচ্ছি যে আমাদের research work খুব ভাল করে চলছে না। তাঁর কারণ দুই বাংলা বনন ছিল তখন যে কৃষি বিদ্যালয়গুলিতে গবেষণার কাজ চলছিল, তাঁর অধিকাংশ বিদ্যালয়ই এবং তাঁর প্রধানটাই ছিল ঢাকাতে, আমাদের হাতে ছাড়া হয়ে গেছে। অবশ্য আমরা এই অসুবিধা দূর করার চেষ্টার আছি, এবং বর্তমানে চেষ্টা করছি চিন্তাধারার কি করে কাজ করা যায়।

আমাদের এই Agricultural Directorateএর আর একটা দিক আছে, সেটা হচ্ছে—Agricultural marketing—কৃষিজাত দ্রব্যের উপযুক্ত marketএর ব্যবস্থারও আমরা চাট দিয়েছি।

এই পাঁচ দফা কাজের মধ্যে grow more foodএর দিকে আমরা কি কি প্রচেষ্টা করেছি তাঁর একটা আভাষ আপনাদের আগে দিতে চাই। এ সম্বন্ধে আমরা মেনে measure বা পদ্ধতি adopt করেছি তাঁর একটা হচ্ছে জলসেচ। ছোট ছোট বাস কেটে, পাশে জল তুলে এবং পুকুর কেটে, এই তিন রকমে আমরা এখন সেচের ব্যবস্থা করছি। আর একটা measure হচ্ছে—Waste land reclamation—পতিত জমি উদ্ধার। তাছাড়া distribution of seeds,—চাষীদের ভাল বীজ বিতরণ করা এবং জমির সাবের ব্যবস্থা করার বশেষতঃ এই grow more food কাজের মধ্যে রয়েছে। এর উপর আর একটা কাজ হচ্ছে plant protection এই যে কাজগুলির কথা আমি বলার এসব হচ্ছে ছোট ছোট পরিকল্পনা—এর উপর পশ্চিম বাংলার জন্যে দুটো বড় কাজ রয়েছে—শাবোশ ও ময়ূরাক্ষী পরিকল্পনা। কিন্তু ১৯৫১ সালের ডিসেম্বর এই দুটো পরিকল্পনার ফল আমরা পাব বলে মনে হয় না। এই দুটা schemeএর মধ্যে Mor scheme কার্যে পরিণত হলে হ'লক একর, আর লামোশর ডালি পরিকল্পনা কার্যকরী হলে আট লক্ষ ৬৭ হাজার (৮৬৭,০০০) একর জমি চাষের জন্যে আমরা নতুন করে পাব। এবং ময়ূরাক্ষীর ৬০০,০০০ একরে ৩২৬,০০০ টন আর লামোশরের ৮৬৭,০০০ একরে প্রায় দু'লক্ষ টন ধান আমাদের বাড়তি উৎপাদন হবে।

এখানে আমি ১৯৪৮-৪৯ সালের এই সব বিবরণ প্রচেষ্টার একটা হিসাব দিচ্ছি।

আমাদের উন্নত বরফের শীতের কমে ১৯৪৮-৪৯ সালে ৭,০৯০ একর জমিতে কৌল ফলন হয়েছে এবং তাঁর জন্যে আমরা অভিজিৎ পেয়েছি বার্ষিক ১৭০ টন এবং যদি ৮২০ টন।

জল নিকাশের ব্যবস্থা করে আমরা পেয়েছি ২৮,৭৪৪ একর জমিতে বার্ষিক ৭,৭০০ টন, যদি পাওরা বার্ষিক। Lift irrigation করে ফল চলিয়ে ২,০২০ একর জমিতে পেয়েছি বা, তাতে অভিজিৎ আনন্দ্য বার্ষিক কিছুই পাইনি, কিন্তু যদি ফলন বেড়েছে ৯৪০ টন।

Tank improvement করে ১০,৬৬৬ একর জমিতে অতিরিক্ত কলন হয়েছে বারিক, ২,৩৪০ টন, রবি, ২৬০ টন।

Manures সম্বন্ধে আমি আপনাদের বলতে পারি যে বাসায়নিক সার আমাদের বিভাগ থেকে বেশী পরিমাণে বড় একটা বেয়া হয়নি কারণ খুবীয়া ঘরার দরুন এতে বরচ বেশী পড়ে। তুলত compost সারের পুচলন যাতে বেশী হয় আমাদের কৃষি বিভাগের লক্ষ্য সেই দিকে রয়েছে।

২,৯১৪,৮৯৫ একর জমিতে সার পুসানের দরুন ১৯৪৮-৪৯ সালে আমরা অতিরিক্ত কলন পেয়েছি বারিক ২০,৯১১ টন, আর রবি ১০,৪৫০ টন, waste land reclamation এর দ্বারা আমরা ২০ একর land পেয়েছি এবং তার দরুন আমাদের কলন বেড়েছে যাত্র ১০ টন বারিক। আর একটা জিনিষ হচ্ছে plant protection; এর দ্বারা আমরা রবি কলন ২,০০০ টন বাড়তে পেয়েছি। এই হিসেবটা হলো ১৯৪৮-৪৯ সালের। এর সঙ্গে যদি ১৯৪৯-৫০ সালের কলনের তুলনা করে দেখেন, তাহলে দেখবেন কত ভালো কাজ আমাদের হয়েছে। (Sj. SIBNATH BANERJEE: এক সঙ্গে দুটো দিলে জানো হ'ত।) এক সঙ্গেই আপনারা পাবেন।

১৯৪৯-৫০ সালে উন্নত ধরণের বীজ বিতরণের দ্বারা ৬২,৭৯৭ একর জমিতে অতিরিক্ত কলনের পরিমাণ হচ্ছে বারিক ৪৫০ টন, এবং রবি ৬,০৬৭ টন। Flow irrigation দ্বারা কৃষিবিভাগ থেকে যদি ১০ হাজার টাকার মধ্যে হয় সেইগুলিই শুধু আমাদের কৃষি বিভাগ যানোজ করেছে আর শস্যহার্য টাকার উপরেরগুলি Irrigation and Waterworks Department থেকে করা হয়েছে; তদুপারে ১৯৪৯-৫০ সালে flow irrigation Agricultural Department কর্তৃক ১৬,০৪২ একর জমিতে পাওয়া গেছে অতিরিক্ত বারিক ৩,৮৯৬ টন, রবি ৩,৬৬০ টন। Irrigation and Waterworks Department কর্তৃক ৯৫,৫৯৪ একর জমিতে পাওয়া গেছে অতিরিক্ত বারিক ৯,৪২০ টন, রবি ৯,৫৭১ টন।

জায়গার lift irrigation দ্বারা ১৪,২০০ একর জমি আমরা বাড়তে পেয়েছি এবং তাতে অতিরিক্ত কলন হয়েছে বারিক ৯৬০ টন আর রবি ১২,৪০০ টন। Tank improvement এর কলন ১১,৯৭৫ একর অতিরিক্ত কলন পাওয়া গেছে বারিক ৪,৭৬০ টন, রবি ৯৫০ টন। Manures এবং fertilisers পুরোগের দরুন পাওয়া গেছে ১১৭,৮৭২ একর জমিতে বারিক ৮,০৯৯ টন, রবি ১৮,৫৯৮ টন। Waste land reclamation বা পতিত জমি উদ্ধারের দ্বারা পাওয়া গেছে ২,২৪০ একর জমিতে বাড়তি কলন বারিক ৭০৭ টন, রবি ৫১৬ টন। এছাড়া plant protection কাজের দ্বারা এবার পাওয়া গেছে বারিক ২,৪০০ টন, রবি ৫,৭৪০ টন। তাহলে আপনারা দেখতে পাচ্ছেন ১৯৪৮-৪৯ সালে যেখানে সোট উৎপাদনের পরিমাণ ছিল বারিক আর রবি কলন মিলিয়ে ৪৮,৫৫৪ টন, সেখানে ১৯৪৯-৫০ সালের উৎপাদনের পরিমাণ ঠাঁড়িয়েছে বারিক ৩০,৬৯৫ টন আর রবি ৬৪,৪০২ টন এবং দুইয়ের মিলিয়ে ৯৫,০৯৭ টন অর্থাৎ মোটামুটি হিসাবে প্রায় দ্বিগুণ।

এ ছাড়া, ৮,৬০০ টন ধানের হিসেব যা নাকি ১৯৪৮-৪৯ সালে আমাদের কৃষি বিভাগ কর্তৃক village compost সার বিতরণের কলন উৎপন্ন হয়েছে তা এখানে ধরা হয় নাই। গ্রামে গ্রামে আমাদের যেসব সহকারী আছেন তাদের মধ্যে অনেকেই খুব ভাল কাজ করেছেন, এবং এই সব কাজের কলন compost সার ব্যবহার করায় ধান খুব বেশী পরিমাণ কলন উৎপন্ন করতে পেরেছেন তাঁদের নাব ও ঠিকানা আমি পরে বলছি। (Sj. SIBNATH BANERJEE: আমার পরে কেন একবারে দিলেই ও ভাল হ'ত।) একটু পরেই বলছি, আগে এ itemটা শেষ করেনি। এখন ছাড়া আমাদের কৃষি বিভাগ থেকে বছরে ৪,৫০০ পণ্ডিও vegetable seeds আর চারা বিতরণ করা হয়েছে তাতে প্রায় ৪,০০০ টন vegetable পাওয়া যাবে বলে যে আমরা আশা করছি তাও আমাদের বর্তমান হিসেবের ভিতর ধরা হয় নি।

এখন বাংলা সম্বন্ধে self-sufficient—বয়স্কসম্পূর্ণ হওয়ার ব্যাপারে আমাদের সব চেয়ে বড় measure বোটা—বোটা নাকি আমাদের সকলের দিকে বেশী এগিয়ে নেবে অথবা single measure হিসেবে, এবং বোটা নাকি একটা permanent measure সেটার সম্বন্ধে আমি আপনাদের কাছে একটু বিশেষ করে বলছি। এর মধ্যে দুটো জাপ আছে। একটা হলো irrigation, আর একটা হলো flow irrigation. আমি আগেই বলেছি সেসব ব্যাপারটার বেগুনি নাকি ১০ হাজার টাকার ভিতরে শেষ করা যার যাত্র সেইগুলিই Agricultural Department থেকে করা হয়। আর ১০ হাজার টাকার উপর বেগুনি সবাব্য করতে বড় পড়ে সেগুলি সেফ বিভাগ হতে manage করা হয়। আমাদের Agricultural Department থেকে ছোট ছোট বেশকিছু কাজ হয়েছে তার কথা আপনাদের কাছে বলব—সেটা বলার আগে কোন্ কোন্ জায়গার কতটা করে tank improved হয়েছে সেটিই আপনাদের জনাতি।

কক্সন জেলায় ১৯৪৮-৪৯ সালে ৪১টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৯টি, বোট ৫০টি; বেলিনীপুরে ১৯৪৮-৪৯ সালে ৫০টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৩৬টি, বোট ৮৬টি; পশ্চিম দিনাজপুরে ১৯৪৮-৪৯ সালে ১টি, ১৯৪৯-৫০ সালে ১টিও হয় নাই; দুর্গাপুরে ১৯৪৮-৪৯ সালে ১৩টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৮টি, বোট ২১টি; বীরভূমে ১৯৪৮-৪৯ সালে ৩৭টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৪টি, বোট ৪৫টি; বাকুড়া ১৯৪৮-৪৯ সালে ৯২টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ১৫৪টি, বোট ২৪৬টি; বালদা ১৯৪৮-৪৯ সালে ২৭টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৫টি, বোট ৩২টি; হুগলী জেলায় ১৯৪৮-৪৯ সালে ১৮টি এবং ১৯৪৯-৫০ সালে ৩টি, বোট ২১টি। বোট ১৯৪৮-৪৯ সালে ২৮০টি আর ১৯৪৯-৫০ সালে ২২২টি পুকুরের সংজ্ঞার হয়েছে। (S. SIBNATH BANERJEE : ডাহনে লেখাযে পাঠি tank improvements এর progress হচ্ছে backward directionএ।) বিদ্যায় জন্ম দয়া করে তুল করবেন না যে ১৯৪৯-৫০ সালের যে হিসাবটা বিদ্যায় সেটা হচ্ছে ১৯৪৯-৫০ সালের ডিসেম্বর পর্যন্ত। ১৯৫০ সনের জানুয়ারী, ফেব্রুয়ারী, মার্চ এই তিন মাসের হিসেব এখনো পাওয়া যায়নি বলে এখানে বলা হয়নি। এবং বছরের এই তিনটি মাসেই পুকুর খনন বা সংজ্ঞার কাজ বেশী হয়। কাজে কাজেই ডিসেম্বর পর্যন্ত যে ২২২টি হয়েছে তার আনুপাতিক একটা যদি আর কয়েক মনে মনে মনে (হাস্য) ডাহনে লেখবেন কত বেশী কাজ হয়েছে।

এখন আমি lift irrigationএ আশা কি করেছি সে সম্বন্ধে আপনাদের কাছে বলছি। এখনকার আশা ঠিক করেছি ১৫০টি power pump কিনব। তার মধ্যে ১১৬টি মাত্র এ পর্যন্ত পাওয়া গেছে এবং তার ১০০টি ইতিমধ্যেই বিক্রয় হয়েছে। এক একটা pumpএ ৫০ একরের জলের কাজ হয়। এট হিসেব করে দেখেছেন হরিপদ বাবু এবং তিনি সন্তুষ্ট হয়েছেন। (S. SIBNATH BANERJEE : তবে তো আর কবাই নাই।) আর একটা pumpএ অতিরিক্ত কলন হয় ১০০টন। (S. SIBNATH BANERJEE : Why don't you use Persian wheels ?) আশা Persian wheels scheme এ বছর পরিত্যাগ করেছি, কারণ এটা লোকে নিতে চায় না। বোঝ করি ইলীরা থেকে জল তুলে লোক নিতে চায় না বলেই Persian wheelsএর চাহিদা তেনন নাই। কিন্তু যোগের বেলায় খুব কল দিতে চায়। এবার আশা ৫,০০০ জোপ দিয়েছি। এক একটা জোপে পুরা দু একর জমিতে জল দিতে পারে এবং অতিরিক্ত কলন পাওয়া যাবে পুরা ৪ টন। জোপ খুব সস্তাতে হয় সেইজন্য লোকে নিচ্ছেও খুব।

এবার আমি, অনেককে যে বলেন "পতিত জমি উদ্ধার করতে হবে—waste land reclamation করতে হবে" সেই সম্বন্ধে বলছি। এ সম্বন্ধে আশা প্রথমে যে জীব কবেজিয়ার সেইটে বরো কাজ করতে গেলে অনেক হাস্যাত্মক, তাতে এতটা বেশী ব্যয় পড়বে যে সে ব্যয়টা এ সব উদ্ধার করা জমি থেকে একবারে অন্তর্য না হলেও কতকালে যে সম্ভব হবে তা বলা যায় না। সুতরাং আমাদের বড় বায়নাযা scheme পরিত্যাগ করে অল্প ব্যয়ে ছোট ছোট জীবের কাজ করার সিদ্ধান্ত গৃহণ করা হয় এবং তখনকার আশাযের নিজেদের যে tractorগুলি আছে তারই সাহায্যে বড়টা সম্ভব কাজ শুরু করা হয়েছে। ১৯৪৯-৫০ সালে আমাদের ১০টি মাত্র tractors ছিল। সেই ১০টি tractorএর ৪টি জলপাইগুড়ি জেলায়, দুটো বালদা জেলায়, দুটো নলীয়া জেলায় আর দুটো বর্ধমান জেলায় বোঝা হয়। এই ৪টি জেলায় যে ১০টি tractors বোঝা হয়েছিল তার মধ্যে জলপাইগুড়িকে সেয়া ৪টির দুটো tractor সম্পূর্ণরূপে কটিপুতুগী এবং ডালদার refugee colonyর চাষের কাজের জন্য ব্যবহৃত হয়েছে। এই tractor দুটো না দিলে সেখানকার উদ্ধার করা জমিগুলিতে চাষ না হয়ে পতিতই পড়ে থাকত। বালদাকে যে দুটো tractor বোঝা হয়েছে তার মধ্যে ১টা চাষের কাজের জন্য আর একটা reclamation of landএর জন্য বোঝা হয়েছে। নলীয়ার দুটোর একটা এতকাল ভগ্ন অবস্থায় ছিল, সম্পূর্ণ repair করে পাঠান হয়েছে। কাজেই মাত্র ৫টি tractor ১৯৪৯-৫০ সালে এই reclamationএর কাজে ব্যবহৃত হয়েছে। ৫টি tractorএর capacity বোঝানো ২৫ হাজার একর, সেখানে আমাদের গড় কল্চুরারী মাস পর্যন্ত ২,২৪০ একর পতিত জমি উদ্ধারের কাজ হয়েছে। এছাড়া ব্যক্তিগত পুচেরীর কলেও পুরা ৭,০০০ একর পতিত জমি চাষযোগ্য হয়েছে।

এবারে আশা reclamation কাজের জন্য ২০টি tractors আশাযে ঠিক করেছি এবং তদ্বারা পুরা ১৫,০০০ একর অতিরিক্ত জমি চাষযোগ্য করতে পারা যাবে।

আমাদের মত এখানকার সদস্যদেরও অনেকের হরত অভিজ্ঞতা আছে যে কৃষি বিভাগ হতে যে বীজ supply করা হয় সেগুলি সাধারণতই বেশ উন্নত বরপেয়। যদিও বাংলা বিভাগের পর আমাদের seedmultiplication farm বড় একটা ছিল না, খুব বড় বরপেয় না হলেও আমরা এটি, যথো কয়েকটি farm উন্নত বরপেয় বীজ উৎপাদনের জন্য বর্ধমান, বেলিনীপুর, বালদা, মাকমুদহাট, জলপাইগুড়ি ও ক্যানিংএ ব্যবহার

আরোজন করিহি। তার মধ্যে বর্ধমানের farmটার আর্থিক জবি বিভাগের আগেই acquire করা হয়েছিল, বাকিটাও সম্পত্তি আমাদের দখলে এসেছে। বর্ধমান farmএ বর্গপ্রশার চাষ করিয়ে ৩,০০০ বর্গ বীজ বান উৎপন্ন হয়েছে এবং কিছু ধানের বীজও পাওয়া গেছে। এছাড়া ধানিক শ্রমিক উৎপাদনের হিসাব। জাহাঙ্গীর রবি seasonএ প্রায় ৩৮ একর জমিতে আলু ও গম প্রভৃতি করা হয়েছিল। এই farmটিকে সম্পূর্ণ mechanised প্রশাসীতে চালানো হবে এবং সেজন্য যাকিছু কলকল্যা machineryর প্রয়োজন তা সব কেনা হয়ে গেছে। বালদার farmটিতে small scaleএ কাজ আরম্ভ হয়েছে, এমনকি কিছু কিছু রবি ফল সেখানে এরি মধ্যে উৎপন্নও হয়েছে। বেদিনীপুর, দারপুর্নহাট, দলপাইগুড়ি ও ক্যানিংএর farmগুলির জন্য জায়গা আমাদের দেখা হয়ে গেছে, এবং জায়গাগুলি acquire করার বন্দোবস্ত করা হচ্ছে।

দাখিলিং জেলার বহুলে আমাদের যে farm আছে সেখানে খুব ভাল আদুর বীজ তৈরী হয়। সেখানে seasonএ এই farm থেকে ২০০ বর্গ আদুর বীজ পাওয়া গেছে। এবং আশা করা যায় আগামী seasonএ আমরা এখান থেকে ৩,০০০ বর্গ আদুর বীজ supply করতে পারব। এখানকার বীজগুলি হচ্ছে disease-free seeds. আপনারা হয়ত জানেন যে গভর্নমেন্টের cold storageএ সংরক্ষণের কালে আদুর বীজগুলি খুব ভালো থাকে। সেখানে বছরে ৭,২০০ বর্গ বীজ আমাদের cold storageএ সংরক্ষিত ও চাষীদের কাছে বিক্রীত হয়েছে। এবছরে আমরা আশা করছি ১৫,০০০ বর্গ বীজ আমরা সংরক্ষণ করতে পারব এবং চাষিরা মতন চাষীদের দিতে পারব।

সারের ব্যবহার সম্বন্ধে আমাদের দেশে বতর্নৈব আছে। কেউ কেউ বলেন রাসায়নিক সার ভালো, আবার কারো কারো মতে ওটা ভালো নয়, compost সারই ব্যবহার করা উচিত। আমি আগেই বলেছি দুখুলাতার দরুন আমাদের বিভাগ থেকে chemical fertilisers এবং bonemeal বিতরণ করিয়ে দিয়ে দেশীয় সারের ব্যবহার বাড়ানোর চেষ্টা চলেছে। এখানে আমরা রাসায়নিক সার ও bonemeal প্রভৃতি বিতরণের ১৯৪৮-৪৯ সাল ও ১৯৪৯-৫০ সালের একটা হিসেব আপনাদের দিচ্ছি।

Ammonium sulphateএর দাম বাড়ছে, ভারত গভর্নমেন্ট যে subsidy দিতেন সেটা সম্পত্তি বন্ধ করে দিয়েছেন এবং Ammonium sulphate ও অন্যান্য রাসায়নিক সার ১৯৪৮-৪৯ সালের জুলাইর এ বছর বেশী বিক্রয় হয়নি। আমি একটা figure বলে দিচ্ছি। Ammonium sulphate ১৯৪৮-৪৯ সালে বিক্রয় হয়েছে ৭,৫২৪ টন, এ বছর বিক্রয় হয়েছে ৫,৩৬২ টন। Ammonium phosphate ১৯৪৮-৪৯ সালে বিক্রয় হয়েছে ১৩৪<sup>১</sup>/<sub>২</sub> টন, এ বছর বিক্রয় হয়েছে ২২৯ টন। Super phosphate ১৯৪৮-৪৯ সালে কিছুই বিক্রয় হয়নি, এ বছর হয়েছে ১১১ টন। Bonemeal—আপনারা জানেন, বাংলা দেশের বহু জায়গায়, জাপাড়ে, আনাচে কানাচে এই হাড়গুলি পড়ে থাকে। ঈশবড়েতে একটা bonemeal factory আছে, সেখানে বহু লোক আছেন যারা এই সব হাড় কুড়িয়ে সংগ্রহ করে নিয়ে যান। সেখানে দুটা bone-meal crusher আছে। সেখানে উত্তা gelatineও তৈরী করেন, হুতলাং bonemeal বেশী বিক্রয় করতে পারেন না, এবং তার ফলে bonemealএর দাম বেশী বেড়ে গিয়েছে। আমরা এখন বেশী পরিমাণ subsidyও দিতে পারছি না। গত বছর ৩,৩১২ টন bonemeal বিক্রয় হয়েছে, এ বছর বিক্রয় হয়েছে মাত্র ১,৩১২ টন। আর একটা কথা বলে যাবি, আমরা খুব চেষ্টা করছি প্রায়ের ভিতর এই সব হাড় সংগ্রহ করে একটা মিল তৈরী করতে। আমরা দু-চারটা জায়গায় খুব ভাল কল পেয়েছি। উত্তা সেখানে হাড় কুড়িয়ে নিচ্ছেন। একটা কুসংস্কার আছে যার জন্য অনেকে হাড় ছুঁতে চান না, কিন্তু তা সত্ত্বেও বহু লোক আছেন, বাঁধা হাড় কুড়িয়ে নিচ্ছেন। হাড় কুড়িয়ে নিয়ে সেগুলি নিজেরাই গুড়া করছেন, এবং তাঁদের জমিতে নিচ্ছেন, এতে খুব ভাল কল পাওয়া গেছে।

আমরা বাজালী--সরষের ডেল বাই ও বৈল জমিতে দিয়ে থাকি। সরষে এখানে খুব কমই উৎপন্ন হয়, ফলে বাইরে থেকে বৈল আমদানী করতে হয়। Oilcake একটা সব বড় প্রয়োজনীয় জিনিষ। আমরা গতক থেকে বাওয়াই এবং জমিতে দিতে চাই। গত বছর আমরা বৈল বিক্রয় করেছি ৪,১৭৮ টন আর এ বছর মাত্র ২,৭৯৪ টন। বাই যোক, আমাদের দেশে রাসায়নিক সারের ব্যবহার খুব বেশী নেই।

পরীক্ষা করে দেখা গিয়াছে যে, গ্রামা compost রাসায়নিক সারের চেয়ে অনেক ভাল। বিভিন্ন জায়গায় গ্রামা compost তৈরীর উদ্দেশ্যে তাঁরা খুব ভাল কল রাখছেন। তাঁদের উৎসাহ দেবার জন্য ১০, টাকা, ১৫, টাকা করে কড়কগুলি prize দেবার ব্যবস্থা হয়েছে, এবং জাতে লোকের খুব উৎসাহ দেখা যাচ্ছে। আমাদের এ বছর ৩১ নং জাদুরাবী পর্যায় ৮৪ হাজার টন গ্রামা কম্পোস্ট সার তৈরী হয়েছে এবং সেটা ব্যবহার করতে পারছি। আমি কড়কগুলি দাম বিচ্ছিন্ন বীয়া বতর্নৈব কম্পোস্ট সার প্রদত্ত করেছেন।

প্রদেই হচ্ছে Dr. S. Goswami, Nabadwip (Nadia)—ভিনি ৩০০ টন compost সাব করেছেন। Sri Manindra Nath Chakravarty, Sibpur (Nadia)—ভিনি ২৪০ টন করেছেন। Tehatta Union এর President ২৪০ টন, Burdwan-এর Janab Kaminassaman Sheikh ১২২ টন। Janab Abdul Gaffer, Raykha, police-station Ketugram (Burdwan) ৭৮ টন। Sri Kamini Kumar Debnath, Bidyanagar, police-station Purbasthali (Burdwan) ৭৫ টন। Sri Sukhakar Chatterjee, Dhitipur, police-station Purbasthali (Burdwan) ৭৪ টন। Sri Mohan Thakur, Kanda, police-station Ketugram (Burdwan) ৭২ টন। Sri Banogopal Chowdhury of Aidagram, police station Katwa (Burdwan) ৭২ টন। Sri Panchanan Mondal of Palaspur, police-station Contai (Midnapore) ৬৮ টন। Srikanta Multipurpose Society of Burdwan District ৬৬ টন। লহরে এবং বিভিন্নসিপালিটিতে কম্পোষ্ট সাব প্রস্তুত করার জন্য চেষ্টা করেছেন, এবং তাঁরা এক টন করে লহরে এবং তাঁদের subaidy হিসাবে সেক্ট টাকা দিয়ে থাকি। এই রকমভাবে town compost প্রচুর পরিমাণে তৈরী হচ্ছে এবং তা ব্যবহার করে খুব ভাল ফল পেয়েছি। বীয়া একশ টন বা তদুর্ধ্ব এই কম্পোষ্ট সাব ব্যবহার করেছেন তাঁদের নার সিচি।

নাম।	পরিমাণ।
	টন।
শ্রীনিবাসী সামন্ত, নোয়াপাড়া, কলিকাতা সেন্টার .. .. .	৩৭৫
বেলুর মঠ, বেলগাছিয়া, হাওড়া বিভাগীয়পালিটি .. .. .	২৫০
শ্রীমতীশ চন্দ্র লাল গুপ্ত, বাদি প্রতিষ্ঠান, পালিটি বিভাগীয়পালিটি .. .. .	১২৫
শ্রীকৃষ্ণলাল বসু, হাওড়া বিভাগীয়পালিটি .. .. .	১০০
শ্রীকান্ত বেরা, কলিকাতা সেন্টার .. .. .	১০০
শ্রীকান্তা চাঁদ শ্রুধান, কলিকাতা সেন্টার .. .. .	১০০
শ্রীমতীশ চন্দ্র লাল, কলিকাতা সেন্টার .. .. .	১০০

তারপরে আমরা চার হাজার টন শ্লাজ (sludge) কেন্দ্রকারী পর্যায় বিতরণ করেছি যদিও আমাদের ইচ্ছা ছিল ১০ হাজার টন। গত বছর আমরা যাত্র ২,৯২২ টন কম্পোষ্ট বিতরণ করেছি। এইভাবে যদি আমরা কাজ করে যেতে পারি তাহলে কল যে খুব ভাল হবে তাতে কোন সন্দেহ নেই।

বীয়া বেশী পরিমাণে উপরোক্ত সাব ব্যবহার করেন তাঁদের নার বলছি।

নাম।	পরিমাণ।
	টন।
মুরাকালি কার্শ, মিডনি (বেদিবীপুর) .. .. .	৩৮৬
মোকো গুয়ার্কলপ, ডিভনজন .. .. .	২০১
শ্রী এন্ পাঁচা, সামপুর রোড (ধাকুড়া), বি-ডি-আর .. .. .	৭৫
শ্রীঅভ্যুত্তর সিং, সাতবাঁকড়া (বেদিবীপুর) .. .. .	৪০
শ্রীরাজকুমার সিং, চক্রকোপা, (বেদিবীপুর) .. .. .	২,০০০ টনের

indent place করেছেন। আমরা প্রত্যহ তাঁদের দুই wagon করে পাঠাচ্ছি। কাজে কাজেই sludge খুব বেশী বিক্রয় হচ্ছে।

আমরা Calcutta sludge ব্যবহারের জন্য, একটা scheme করে বাপা railway lineটাকে বাড়িয়ে Banpur তিপো পর্যায় নিয়ে বাড়ার ব্যবস্থা করছি। এবং আপা করা হচ্ছে যে, এর কাজ আগামী বর্ষাকালের মধ্যেই শেষ হয়ে যাবে। এর জন্য ৪,৭৫,০০০ টাকা খরচ করা হবে। এই scheme সফল হলে পর আমরা বছরে ৪০,০০০ টন sludge নিতে পারব, এবং যেখানে ১৫০ লাব আছে সেখানে আমরা ২, টাকার নিতে পারব।

আমি একটা ভিনি—কনকাজম যে সবট ঘটাল আছে সেখান থেকে আমরা গোবরভূমি নিয়ে ১৯৪৮-৪৯ সালে ৪৫০ টন গোবর নিয়েছি এবং এ বছর কেন্দ্রকারী যাদের শেষ পর্যায় ৪৫০ টন বেঁজা হয়েছে। এগুলি বিদ্য

পল্লারই চাষীদের সেওয়া হচ্ছে; তদুপরি বাগার বা বগচ জই নেওয়া হচ্ছে। (Sj. SIBNATH BANERJEE : বিনাপল্লার গিচ্ছেন ?) হী, বিনা পরগাড়েই সেওয়া হচ্ছে, তদুপরি বাগার পাড়ী জুকা নেওয়া হচ্ছে। এই সমস্ত গাটানে পোন্দরগুলি জলজবে রাখবার জন্য ১২ টা vat তৈরী হয়েছে এবং জতে ৫,২০০ টাকা ব্যয় পড়েছে। এর ব্যয় অর্থেই Calcutta Corporation ও পল্লার অর্থেই Government গিচ্ছেন। আমাদের একটা plant protection scheme আছে। সেটা খুব ভাল। এ বছরে ১০,৬২১ একর জমিতে insect pest ভাঙাবার ব্যবস্থা হয়েছে এবং এতে করে ৭০০ টন চাল আমরা save করতে পেরেছি।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** বর্ষাব্যয়র compost সম্বন্ধে এখানে বর্ণিত বক্তৃতা না দিয়ে রেডিওতে বলে ভাল হয়। Compost-এর বিবরণ আমরা ভাল করে জানি।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** শিবনাথ বাবুকে একটা বখর দিচ্ছি। আমরা তদুপরি compost বে ভাল তৈরী করে থাকেই যে prize দিচ্ছি, তা নয়, বেশী করে ভাল বান বাবা ফলাতে পারবে, আমরা তাদের জন্যও prize সেবার ব্যবস্থা করছি।

কিছুদিন থেকে অভিযোগ আসছিল লোহা এবং সিমেন্ট চাষীরা বেশী পাচ্ছে না। আমরা সেসব সেবার ব্যবস্থা করছি। গত ১৯৪৮-৪৯ সালে আমরা ১,৪০০ টন লোহা তাদের দিয়েছিলাম। কিন্তু এ বছর ৩,৪০০ টন লোহা আমরা চাষীদের দিচ্ছি এবং সিমেন্টও ৫০০ টন দিচ্ছি।

আমাদের বিভাগ থেকে sweet potato vines বিনামূল্যে চাষীদের বিতরণ করা হয়েছে।

এই হ'ল আমাদের Grow More Food-এর বোটামুটি হিসাব।

এর আগের দিন শিবনাথ বাবু কৃষি বিভাগের details পোন্দর জন্য বড় ব্যস্ত হয়েছিলেন। কিন্তু আজ যখন হ'লতে আরম্ভ করলাম, তখন দেখছি তাঁর আর বৈধ্য নাই।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** আমি চাচ্ছি বাংগালেশের অন্যলোকেরও এই বক্তৃতা শুনুক। কাজেই রেডিওতে দিয়ে বললে ভাল হবে।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** এখন আমি পাট সম্বন্ধে বলবো। কেন না অনেকের এ বিষয়ে খুব আগ্রহ আছে পোন্দর। পাটের restriction যখন ছিল, তখন এর জন্য আইনেরও ব্যবস্থা হয়েছিল। গত ১৯৪৭ সালে মাত্র ২২৯,১০০ একর জমিতে পাট উৎপন্ন হয়েছিল, আর ১৯৪৯ সালে ৪৫৭,৫০০ একর জমিতে পাট হয়েছে। এ বছরে পাটের চাষ আরও আমরা বাড়াবো। এমন কি প্রয়োজন হ'লে আউশ বানের জমিকে পাটের জমিতে পরিণত করবো। এ বিষয়ে আগেও বলেছিলাম। তাঁর জন্য ভারত গভর্নমেন্ট প্রতিশ্রুতি দিয়েছেন যে, যে পরিমাণ আউশের জমিতে পাট করবো তাঁর লক্ষ আউশ বেটা কর হবে, সেটা ভারত গভর্নমেন্ট পূরণ করে দেবেন এবং পুকুর কাটের পাট পচাবার জন্য বা বগচ হবে, সেগুলোও ভারত গভর্নমেন্ট বহন করবেন।

তারপর এবার আমরা আখের চাষ বাড়াবার চেষ্টা করবো। এটা বোঝা হয় শিবনাথ বাবুর ভাল লাগবে। আখের ফলন গত রাখে কিছু কম হয়েছে। ১৯৪৮-৪৯ সালে যেখানে ৬৫ হাজার একরে আখের চাষ হয়েছিল, সেখানে এ বছরে ১৯৪৯-৫০ সালে আখের চাষ হয়েছে ৫৮ হাজার একর জমিতে। চাষীরা জানতো না যে তিনি কস্টেটাল হবে ও গুড়ের লাভ বাড়বে। আমরা চেষ্টা করছি যাতে কিছু বেশী করে গুড় তৈরী হয়। তাঁর জন্য আমরা ১৯৪৮-৪৯ সালে ৫০টা crushers চাষীদের তাক্সা দিয়েছিলাম এবং এ বছর আরও ৫৫টা crushers লোকদের দিচ্ছি।

আমাদের দেশে লম্বা খাঁশওয়ালা তুলা যাতে হয়, তাঁর জন্য আমরা পরীক্ষা করছি।

আমি, সিট্রু ও citrus plant যাতে বাড়ি, তাঁর জন্য কৃষনগর Horticulture Research Station থেকে সেগুলো বিতরণ করা হচ্ছে। জাভে ভাল কাজ হচ্ছে। এছাড়া এ বছর অনেক banana suckers দিচ্ছি এবং আমায় ও পোন্দে seedlingsও বিতরণ করা হচ্ছে।

কৃষিকার্যের প্রসারের জন্য আমাদের প্রত্যেক কানার একজন করে Demonstrator আছে, প্রত্যেক কানার একজন করে Inspector আছে এবং প্রত্যেক ইউনিয়নে একজন করে Agricultural Assistant আছে।

আমাদের গবেষণার কাজ আগে ঢাকার হ'ত, এবং চাঁদপুর কিছু কাজ হচ্ছে; বীজ ও বহরকপুর লার্ভেও কিছু কিছু কাজ চলছে। Agricultural Chemist-এর কাজ এখন Presidency Colleges

হচ্ছে এক Laboratoryর কাজ Bose Instituteএ হচ্ছে। তবে আমরা চেষ্টা করছি ক'কভাবে একটা বাকী জমি সেবার জন্য মাঠে সেখানে কৃষি-পরিষদের সমস্ত শাখার কাজ ছাড়াই হতে পারে। আমাদের পরিকল্পনা ছিল হরিণবাটাতে একটা Agricultural College করা। কিন্তু তাতে এত বেশী টাকা লাগবে যে তত টাকা আমাদের নাই। ভারত গভর্নমেন্টও সেই টাকা নিতে পারছে না বলে সে পরিকল্পনাটা বন্ধ আছে।

যে সময় পোকা হাকড়ে গান, আখ, আর শ্রুতি শস্যাদি বিনষ্ট করে, তার প্রতিরোধের Entomological Section ও Mycological Sectionএ খুব ভাল কাজ হচ্ছে। চুঁচুড়িতে এই কাজ হচ্ছে।

অন্য শ্রমেণের জলদায় আমাদের পশ্চিমবঙ্গের Marketing organisationটা খুবই ছোট। আছে আছে এটাকে বড় করার চেষ্টা আমরা করছি। উদ্যোগি অনুসন্ধান, ব্যবসায়ের সংগ্রহ ও survey ইত্যাদি করার কাজে Marketing Officerরা ভাল কাজ করছেন।

ভারপর হচ্ছে আমাদের হরিণবাটা পরিকল্পনা। এই হরিণবাটা সম্বন্ধে অনেক অনেক রকম সভা-মিলাত হয়েছে। সে সম্বন্ধে সংক্ষেপে কিছু বলতে চাই। ১৯৪৫ সাল থেকে এই হরিণবাটা scheme আরম্ভ হয়েছে। এর মধ্যে অনেক কিছু ব্যাপার হয়েছে, অনেক কিছু হয়েছে। সেখানে যাতে আমরা ভাল কাজ পেতে পারি, তার জন্য চেষ্টা করছি। পাঁচশো গরু-বহিষ সেখানে রাখবার ব্যবস্থা হয়েছে। বর্তমানে আমাদের ১৪২টা গরু ও ১৩৬টা বহিষ সেখানে আছে। আমাদের আগে হাট্টিস ১৫ থেকে ১৬ বন খুব, আর এখন সেখানে প্রতিদিন ৫০ বন করে বন হচ্ছে। খুব খুব ভাল হচ্ছে। কি বলবে, যেসব হাসপাতালে আমরা খুব সেই, তার কোন কোন হাসপাতাল থেকে বন পেয়েছি যে সেই খুঁজে কিছু জল বিশিষ্ট না নিলে রোগীরা সেটা ঠিক হজম করতে পারছে না। আমাদের বিভাগে সব পিক দিয়েই ভাল concentrated work হচ্ছে। গরু breed খুব ভাল হচ্ছে। এই breedingএর কাজ বেশজালা অল্পে ও ছগলী তেলার কোন কোন অংশে এখন হচ্ছে। আপনারা সেসব দেখলে খুব আনন্দ পাবেন। গরুর খুব যেখানে ডিম পাড়া এক সেব ছিল, সেখানে এখন তিন সেব, চার সেব হয়ে গেছে, কোন কোন জায়গায় ছ'সের পর্যন্ত হয়ে গেছে।

হরিণবাটাত আমরা বনে হয় পাঁচশো গরু-বহিষ আনতে পারবো। সেখানে আমাদের আপনাদের প্রায় থেকে খুব সংগ্রহ করে' tone-up করে বিনি করার ব্যবস্থা করবো। যোগেতে যেমন করেছে কলিকাতা সম্বন্ধে আমরা সেই রকম একটা milk scheme কার্যকরী করতে পারবো। এ বলে ভাল ভাল দুগ্ধী ও হাঁস রাখা হয়েছে।

হরিণবাটার যদি আপনারা যান তাহলে দেখতে পাবেন এবং আমি আশা করি সেবে আপনারা স্বীকৃত হবেন যে সেখানে আমাদের দুগ্ধী ডিমগুলি লোকেরা কি রকম আগ্রহ সহকারে নিয়ে যায়। তাছাড়া হরিণবাটার আমাদের যে সমস্ত জমি আছে তাতে আমরা fodderও তৈরী করছি, গানও সেখানে আমরা করিয়েছি এবং সে গান খুব ভালো হয়েছে, সে গান বীজের জন্য রাখা হবে।

উপসংহারে আমি আশা করি আমার প্রস্তাব বিবরণ শুনে মাননীয় সদস্য মহাশয়েরা, বিশেষ করে শ্রীমান বাসু, বুঝতে পেরেছেন যে আমাদের এই কৃষিবিভাগের কাজটাকে অগ্রসর করে নিতে, নানা অসুবিধা সম্বন্ধে আমরা চেষ্টার কিছু তরী করিনি। কাজে কাজেই আমি যে সামান্য টাকাটা চেয়েছি ২,৬১,৫৮,০০০ টাকা এটা যত্ন করে নিশ্চয়ই আপনারা কার্পণ্য করবেন না।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,61,58,000 for expenditure under the heads "40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account", be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 2,61,58,000 for expenditure under the heads "40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account", be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the inefficiency of the department.

**SJ. SIDNATH BANERJEE :** বাদনীর স্বীকার বহোদর, গতবার agriculture সম্বন্ধে যখন বলেছিলেন যে এটার উন্নতি চাই, তখন বিজাপুর বহী হিসেব পাঁচা বহান। এবার শ্রীবৃদ্ধ সেন বহান লব্ধ সবরে এসে গেছেন।

প্রশ্নেই স্বীকার্য্যন যে কথটা বলেছেন, বাংলাদেশকে বাংলাদেশে স্বরংস্পূর্ণ হতে হবে, সে কথটা ভুল। কারণ ওঁরা নিজেরাই স্বীকার করেছেন,—Central Governmentএর কাছে গিয়েছেন এবং দাবী করেছেন “আমরা পাট যে অভিবিক্রি তৈরী করেছি তার বসলে চাল লাগে”। এবং আমি বলবো সেইটাই হওয়া উচিত। এই বাংলা দেশের যে পাট ও পাটজাত শিল্প সেই শিল্পের দ্বারা ৩৩ per cent. ডলার আনা হয়। অভাব বাংলাদেশে স্বরংস্পূর্ণ না হলেও বাড়ে করে দেশের ঐশ্বর্য্য বাড়ছে সেদিকে যদি আমরা দৃষ্টি দিই তাহলে অন্যায় হয় না। যখন বাংলা দেশ বুজাপ হয়নি তখনকার সঙ্গে আজকের যদি তুলনা করা যায় তাহলে দেখা যাবে শতকরা ৮০টা শ্রমশিল্প পশ্চিম বাংলার হয়ে গেছে। ইংলণ্ডও তাদের দেশের লোকের সম্পূর্ণ দ্বারা উৎপন্ন হয় না। লড়াইয়ের সময় অনেক বৈজ্ঞানিক নিলে চোঁটা করেও সব লোকের উপযোগী দ্বারা সেখানে উৎপন্ন করতে পারে নাই। তারা industrial জিনিষ তৈরী করেছে, কল্যা উদ্ভাটন করেছে, করে সেই সব জিনিষ বিক্রয় করে তাদের প্রয়োজনীয় দ্বারা সংস্থান করেছে। বাংলা দেশকে যে কোন দক্ষতায় বাংলাদেশে স্বরংস্পূর্ণ হতে হবে, এই theory ঠিক নয় বলেই আমি মনে করি। কিন্তু আমাদের বাংলাদেশে স্বরংস্পূর্ণ হতে হবে গোড়াতেই এটা না করে লেণটারের সঙ্গে বন্দোবস্তের চোঁটা করেছেন যে পাট করবার যে ক্ষতি হবে ধানের দিকে সেটা অন্যান্য দ্বায়গা থেকে এনে ওঁরা সেবেন। আমার বিশ্বাস আমাদের বড়টুকু জমি আছে তাতে যদি ভালো করে চাষের বন্দোবস্ত করা যায় তাহলে প্রদেশের যতটা দ্বায়ের প্রয়োজন তা মিটেতে পারে।

অনেক কথাই স্বীকার্য্যন বলেছেন কিন্তু প্রধান যে কথটা যেটা কার্য্যে পরিণত হলে নাকি সত্য সত্যই grow more food এর moveটা অভি সহজেই সফল হতে পারে সে দিকটার কথা তিনি উল্লেখই করেন নাই। সেটা হচ্ছে, গতবার আমি যে বলেছিলাম যদি সত্যই বেশী দ্বায় উৎপাদন করতে হয় তাহলে জমির মালিক এসেশের কৃষকদেরই করতে হবে। লালল যার জমি তার এই নীতিটা মেনে নিয়ে abolition of landlordism করে জমির প্রকৃত মালিক চাষীদের করতে হবে। এবং co-operative basisএ collective firming এর সুযোগ দিতে হবে। তাইই কৃষকেরা রাজী হবে বেশী উৎপাদন করতে। গতবারে আমার এই প্রস্তাব সম্বন্ধে উত্তর পাঁচা বহানয় সেন নি, এবারে সেন বহানয়ও কিছু দিলেন না। এবং বাংলাদেশে বন্ধুতে গিয়ে বেশী দ্বায় উৎপাদনের প্রধান factor যেটা সেটারই আলোচনা তিনি করেন নাই। বুঝার হয়ে চোঁটা করে দুশো একর বাড়ানো হয়েছে, যা সংস্থার করা হয়েছে, যা আট হাজার একরে compost সাব বা উন্নত বীজ সেয়া হয়েছে এই সব কথা স্বীকার্য্যনের বন্ধুতাতে বলা হয়েছে; কিন্তু সবই বাংলা দেশের চাষীরা যে উৎপ্রািব হয়ে আছে যে সমস্ত জমির মালিক তারা করে হবে, সেই কথটা বলে দিয়ে কৃষকদের ভিতর যে প্রেরণাটা আনা দরকার সে সম্বন্ধে সেন বহানয় নিরব। তেতাগা Ordinanceও যা নাকি ওঁরা করেছেন যেটার ওঁরা স্বীকার করেছেন যে তিনভাগের দুভাগ তারা পাবে যা নাকি চাষীদের অনেক দ্বায়াদারি, লড়াই, ও জেলে বাওয়ার কলে হয়েছে সেটাও ওঁরা প্রশ্রুণের সর্বত্র প্রশ্রুণন করেন নাই।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA :** Sir, if I may interrupt the honourable member for a second and say that the Act has been made applicable all over Bengal without any discrimination, and that Act has been passed by this House.

**SJ. SIDNATH BANERJEE :** গভর্ণমেন্ট সমস্ত বছর যুগিয়ে থেকে যাত্র ১৫ দিন আগে এটা করেছেন। (Sj. SUSHIL KUMAR BANERJEE : আপনি তো সেটা পাল হওয়ার সময় oppose করেছিলেন।) আপনি যুগিয়ে আহেদন বা হুশু বেঞ্ছেন। আমি বলেছিলাম জমি কৃষকদের সেয়া হোক। তা যদি না সেয়া হয় তো তিনভাগের দুভাগ তাদের সেয়া হোক। জমির স্ব, জমির উপর অধিকার কৃষকদের যা দিলে এই সমস্ত বইয়ের জোড়া-ডামিতে ভিতর থেকে প্রেরণা আসে না। লালল যার জমি তার এই নীতি অবলম্বন করা এই গভর্ণমেন্টের দ্বারা হবে বর্শু ডল্যা পাওরা বাচ্ছে না।

আমি সংক্ষেপে একটা বসাই, যখন তখন আমাদের তবু বলা হয় যে তোররা destructive criticism কর, যেহেতু আমরা গভর্ণমেন্টের সমালোচনা করি। কিন্তু এখানে আমি বলতে চাই আমাদের কৃষক পক্ষেরদের

ডাক থেকে যে programme বেঁধা হয়েছে সবত ভারতের, বাংলা সেপেও তার মধ্যে আছে ৩৭ খণ্ডসমূহের মধ্যে একটি নয় surplus হয়ে বিশেষে তা export করা হবে। এটা programme সেবা হয়েছে স্বাধীনতার অবস্থার জন্য আমি এখানে বলছি।

Land to the tiller by immediate decree, যারা জমি চাষ করে তাদেরই সে জমি দিতে হবে। তার পরে হচ্ছে land army for the uncultivated tracts, যে সব জমি চাষ হচ্ছে না সেগুলির জন্য একটা কৃষি কোষ তৈরি করা, 3rd হচ্ছে industrialisation through small unit industries. যেমন নাকি Tennessee Valley, Damodar Valley বা Sindre Project প্রভৃতি বড় বড় কারোজনের ভিতর দিয়ে হয়, যা নাকি বড় অর্থ ও সরকারপেক্ষ সেবিক দিয়ে না দিয়েও ছোট ছোট প্রকল্পে করা যাতে কৃষকদের প্রয়োজনীয় জিনিস সরবরাহ করা যায় তার চেষ্টা করা।

ভারতের হচ্ছে redistribution of land; প্রত্যেক কৃষক যাতে ২০ বিঘা করে জমি পার সেইটার ব্যবস্থা করে collective farming co-operative wayতে start করতে হবে। ভারতের আর একটা ভিন্নিখ এখানে agriculture. এর কথার বলা হচ্ছে দার করে হচ্ছে অর্থ আদায়ের ভিত্তিতে হচ্ছে বেকারী দায়ে। গভর্ণমেন্ট কিনছেন সব দায়ে industrial products বা তার সঙ্গে একটা relation থাকা চাই agricultural productsএর। সব সেপেই দেখা যাচ্ছে industryর সঙ্গে agriculture করে যাচ্ছে। লাড়ো লাড়ো টাকায় গ্রীপ্রকল্প সেনে বহাগর দায়ের উৎপন্ন কলস কেনেন তাদের কাপড় চোপড় প্রভৃতি এবং পৌষ-জাত যে সবত ভিন্নিখ কিনিতে হয় তার দায় করে নাই। সব কিছুই ভারতের থাকা সরকার। Industrial Countries—England বা America—সব সব undeveloped countryগুলিকে exploit করেছে—agricultural countryর কৃষকদের তারা exploit করেছে। এ সম্বন্ধে হিসাব করা কঠিন। (A Voice : আপনাদের পক্ষে অন্ততঃ নয়।) সেনে বহাগরদের পক্ষেও কঠিন হবে। Labour raw materialsএ কত বরত হচ্ছে এ সম্বন্ধে যদি একটা parity না হয় তবে একটা ভারতের হওয়া উচিত। বর্তমানে যা চলছে তা হচ্ছে—5 : 1 এই relation.

ভারতের হচ্ছে decentralisation. গ্রামে কৃষক পজারের থেকে সহরের প্রতিষ্ঠান, ভারতের প্রদেশ, ভারতের centre এই ভারতের decentralise হওয়া সরকার। ব্রহ্ম থেকে প্রথমে গ্রামে যেতে হবে। আমি এটা ভেবে স্বাধীন দলার যে প্রতি unions কৃষি সরকারী ঠাণ্ডা নিযুক্ত করেছেন। এটা যে একটা right directionএ move হয়েছে এ কথা স্বীকার অবশ্য করণ। যে গ্রামে multipurpose society হয়েছে সে গ্রামের স্বাধীন ব্যবস্থা গ্রামা পজারের হাতে ছেড়ে দিতে হবে। সেখানে গ্রামের জন্য বড়টা থান্য সরকার তা কলার হয়ে যদি surplus থাকে তবেই, সেনে বহাগর যদি requisition বা procure করতে যান, তারা দেবে। বর্ধগোলা দোকান, বা co-operative shop বা store দোকান সেখানে গ্রামের পণ্য থাকবে এবং সেখানে থেকে loan হিসেবে দিতে হবে। সবত কাজ উৎপাদন, বণ্টন বা কিছু সব decentralise ভাবে করা সরকার। যদি সবত ভারতের কৃষকদের উন্নত করতে হয় এ ছাড়া উপায় নাই। সেই জন্য সেনে বহাগরদের সহিত আমি মোটেই একমত নই। তিনি যা যা বলেছেন সেগুলি তত্ত্ব patchwork. সেখানে heart fail করছে heart's blood pump করে দিতে পারছেন না সেখানে বনর লাগিয়ে কিছু হবে না। কৃষকদের lander ownershipএর সরকার। সেটা যে পর্যন্ত কৃষকদের কাছে না যাচ্ছে সে পর্যন্ত কিছুই হবে না। Grow more food এর ব্যাপারে স্বাধীন বহাগরদের সেবে হিসেবে সেবে ভারত দেখা যাবে যে ২০ বিঘা fallow landকে cultivate করেছেন। সেখানে নাকি দুটাচার গ্রাম, সেখানে ৪ তিন বিঘা পণ্ডিত জমি চাষ করতে রাখার দায় পায়ে কলস কত ভারতের সেনে বহাগরকে দুটাছুটি করতে হয়েছে এবং জাও এই resultsএর জন্য। কিন্তু যদি ভিত্তিতে কৃষকদের মালিক করে সেনে landএর ownership যদি তাদের সেনে ভারতের কৃষকেরা আপনা থেকেই প্রেরণা পেয়ে সেবে চেষ্টা করিয়ে দেবে। কিন্তু এটা তা করা সেনে না। জমির ownership দিতে ওঁরা কিছুতেই স্বাধীন নন। ওঁরা যা যা করেছেন তা অবশ্য আমি approve করছি, কিন্তু মূল ভারতের দায় দিতে হবে। সেটা দিতে ওঁরা সক্ষম। এ সম্বন্ধে অবশ্য ভারতের—স্বাধীন বিল এসেছে, অবশ্য প্রদেশেও এসেছে, কিন্তু কোথাও কার্যকরী হয় নাই। ভারতের সর্বত্রই জমিদারদের কতিপয় দায় তবো landlordism abolition করা চলবে। কিন্তু কৃষকদের এটা টাকা নাই যে মালিকদের টাকা দিয়ে জমি কিনে দেবে। তত্ত্ব বৃত্তে পারি অন্যত্র কিছু কিছু কারোজন হয়েছে, কিন্তু এখানে কিছু করার দায় নাই। সেনে বহাগর grow more food সম্বন্ধে বলতে দিয়েও

এ সম্বন্ধে কিছু উল্লেখ পর্ষাদ করেন নাই। গত বছর করেন নাই—এ বিভাগটা তাঁর হাতে ছিলনা, পঁজা ফরাসরের হাতে ছিল, তিনি বৈজ্ঞানিক লোক হয়েও এ সম্বন্ধে যে কিছু উল্লেখবার করেন নি তার বানে এ সম্বন্ধে কিছু স্বীকার করতে চান না।

আর একটা কথা হচ্ছে রাজ্য নিয়ে। আমাদের গ্রামে গ্রামে যে রাজ্য নাই সেই রাজ্য তৈরী করা সম্বন্ধে আমি বলতে চাই। এ সম্বন্ধে কাজে গ্রামবাসীরা যদি পুরণা পায় তাহলে নিজেরাই করতে পারে। তার উদাহরণ আমাদের বাংলা দেশের কয়েক জায়গায় দাঁটছে। হাওড়ার গ্রামের লোকেরা বলে ১৩-১৪ হাইল রাজ্য নিজেরা বেরায়ত করে নিয়েছে। সেখানে কাজ প্রায় তারা শেষ করে এনেছে আর হাইল দুই নাত্র বাড়ি। সেই রকম ২৪-পঞ্চগাথ পিরাঙ্গী নামে একটা ঝাল কৃষকেরা নিজেরা কেটে অনেক জমি উদ্ধার করেছে। এই রকমভাবে land army যদি না হয় তাহলে যে শ্রুতগতিতে স্বামীমহাশয়েরা চলেছেন তাতে একশো বছর কি হাজার বছর লাগবে সব জমির উন্নতি করতে তা বলা যায় না। যারা landless, যাদের কোন কাজ নাই তাদের এই রকম কাজে ডাকলে তারা লাভা সেবে। কৃষক পঞ্জয়েতের নামে তারা বহন লাভা দিতে তখন গভর্নমেন্টর ডাকে তারা নিশ্চয়ই লাভা সেবে এবং পণ্ডিত জমি উদ্ধারের কাজটা সহজেই করতে পারবেন। (A Voice. Compost সায়ের জো কোন সমালোচনা করলেন না।)

এখানে লামা বিষয়ে যে কথাগুলি স্বামীমহাশয় বলেছেন সে সম্বন্ধে কিছু বলব। একজন বলেছেন compost গারদম্বাছে কিছু বলার জন্ম; তিনি compost গারদম্বাছে যে বলেছেন সেটা দু' ভাগ তিনিয়, আরিও নিচরই সে সম্বন্ধে একমত। তবে আমি বলতে চাই যে গোবর ব্যবহারে যতটা কল পাওয়া যায়—আমি না out of order করে দেখেন কিম্বা—তবে মরোবরে আরো বেশী ফল পাওয়া যেতে পারে (laughter) “নরোবর” দেখা কত বড় চিহ্ন। হয়েছে তা গ্রামের লোকদের দেখানো উচিত। আরো একটা বিক আছে গোবরের থাকতে পারে, কিন্তু “নরোবরের” আকাল কোথাও নাই। হাওড়া মিউনিসিপালিটির স্থানীয় বাবুকে দেখতে পাচ্ছিলেন, সেখানে দেখারদের যে পরমা municipal commissionerদের সিতে হয়, ঐ বাবু সেটা শ্রীযুক্ত শ্রুতর সেম মহাশয় নিয়ে গেলে বিনা পরমা কাজটা আরো সহজে হবে। (Sj. SUSHIL KUMAR BANERJEE : শিবনাথ বাবু করলে হয়তো আরো সহজে হবে।) স্থানীয় বাবু রাজী না হতে পারেন, কিন্তু শ্রুতর বাবু নিশ্চয়ই করবেন। সেচের বৃদ্ধির দ্বারা যে ফলনের হিসাব ১৯৪৮-৪৯ ও ১৯৪৯-৫০ সালের তুলনামূলকভাবে দেখিয়েছেন সেটাও ঐ একই কথা। এই রকম slow processes শ্রুতগতিতে কাজ করাটাই দেখছি ওঁরা নীতি হিসেবে গ্রহণ করার পক্ষপাতী। অথচ ওঁরা বাধ্য সম্বন্ধে ১৯৫১-৫২ সালের মধ্যেই স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে চান।

আর একটা কথা না বলে পারছিলাম সে হচ্ছে ওদের procurement সম্বন্ধে। ওঁরা বান কেনেন ৭১০ টাকা বণ দিয়ে, এবং আমি বলতে পারি ১১০ বণ বানে একজন চাল হয় সে হিসেবে বেশনের চালের দাম ১২-১৪ টাকা বণী হওয়া উচিত নয়।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** এ বিষয়ে ২১শে তারিখে বলবেন।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** জানিনে ২১শে তারিখে কিসের demand আছে সেদিন নাও থাকতে পারি। সেই জন্ম আছেই একই বলে আমি। এই তো দেখুন না সেদিন পুলিশ বিভাগের বাজেটের আলোচনার দিন উপস্থিত থাকতে পারি নাই। কথটা হচ্ছে এই ৭১০ টাকা দরে বান কিনে সেটার কত টাকা বাড়ান যেবে আপনারা যেহেতে চান? Central Government বলেছেন ৫% টাকা বাড়ান হলেই চলে। কিন্তু এখানে ৫% টাকার চেয়ে কেন বেশী লাভ হয়? নাড়ে লাভ টাকা করে বান কিনে public এর কাছে বিক্রী করতে গিয়ে সেখানে বণ টাকা margin বণ প্রতি আপনারা রাখতে চান? Central Government জো বলেছিলেন পাঁচ টাকা হলেই চলে। তার চেয়ে বেশী লরকাই হয় কি? সেই শু বটেই। এমন একটা monopoly business, নাড়ে লাভ টাকা বণ কিনে Government সেটা ১৬% টাকা, ১৮% টাকা দরে বিক্রী করে, তাতে লাভের কথা হবে থাক তাদের লোকসান হয়। আগে হ'ত, লীগের আরম্ভেও হয়েছে, আর এখনো হচ্ছে। এটা হবার জো কারণ নাই। এত margin থাকতেও লোকসান হয় কেন? বোটা আবারের অকর্মণ্যতার জন্ম হচ্ছে, আজ দাম এত বেড়ে বাড়ে, তার কৈফিয়ত কে লিখে? কৃষকরা বলছে ডোমরা বহন ঐ লামে চাল বিক্রী করো, তখন অজুত: ধানের দাবটা ম'টাকা করে দেও, ডাহ'লে আবারের পোষায়। কারণ আবারের অসামান্য শ্রুতশিল্প ও নিভা-শ্রুতাজীর্ষ জিনিসপত্রের দাম কমেই না। আমাদের কান্ধ থেকে বহন বান কিনবে, তখন নাড়ে লাভ টাকা করে Government সেবে, আর বহন বিক্রী করবে, তখন তাদের দাম সরকার

আমাদের কাছে থেকে ১৬৭ টাকা, ১৮৭ টাকা, ২০৭ টাকা, ২২৭ টাকা করে নিয়ে। এত margin কোন নীতি অনুসারে হবে? এটা নিশ্চয়ই red-tapism, officialদের অকর্মণ্যজন্য কয়েক হচ্ছে। তাহাড়া আর কোন explanation গুলের থাকে না।

ভারতের পাম্পের কথা বলেছেন। Pump অনেকগুলো জানা হয়েছে। Persian wheels বুঝে কাজ হয় না। জানি না কারণ কি। ভারতবর্ষের অন্যান্য জায়গার Persian wheel চলছে, যৌবন পৃথিবীর সর্বত্র পাঁচশো বছর ধরে চলছে। (The Hon'ble BHUPATI MAZUMDER : বাংলায় চলছে না।) অর্থাৎ বাংলাদেশে সেটা কেন চলছে না, কেন জাভে কাজ পাওয়া যাচ্ছে না? তাঁরা সেটা জানেন না, বহীরাপারও হয়ত জানেন না কি করে সেটা ব্যবহার করতে হয়। অতঃপর তিনি যাদের কৃষিসহায়ক হিসেবে নিযুক্ত করেন, তাদের যেন ট্রেনিং-এর ব্যবস্থা করেন, যাতে তারা Persian wheel কি করে কাজ হয়, কি করে তা ব্যবহার করে ইত্যাদি শিখতে পারে। জানি না কত রকমের pump হয়—Petrol pump, steam pump, electric pump, সেগুলোও ত চলতে পারে। (The Hon'ble BHUPATI MAZUMDER : বড়গুলি আছে, সব দেখিয়ে দেব চলছে না।) Minister-দের কাছে হাজার হাজার উপায় নাই, তাঁরা চারিদিকে কেবল ঘুরে বেড়াচ্ছেন। লোকের pump কিনে পেট্রলের অভাবে তা ব্যবহার করতে পারছে না। Electric pump অন্য কথা। Steam pump-ও কোন সুবিধা হবে কিনা জানি না। তবে better উন্নততর পাম্প যদি পাওয়া যায়, তাহলে ব্যবহার করা হবে। কিন্তু এই Persian wheelটা অনেক সস্তা। সেটা লম্বা কেন তাঁরা আপত্তি জানাচ্ছেন, কারণটা ভাল বোঝা গেল না। আমার মনে হয় ভারতবর্ষের সব জায়গায়ই Persian wheels ভাল কাজ হচ্ছে। কেন এখানে তা দিয়ে কাজ হচ্ছে না? কি পাঁচকা রয়েছে সেটা বুঝিয়ে দিলে ভাল হ'ত।

কৃষক আন্দোলনের কথা গোড়ার বদেহি, কৃষকদের কথা একটু বলতে চাইছি। যেখানে শিকড় বা জড় রয়েছে সেখানে যারা ওঠে দিতে চাচ্ছে, তাদের উপর অভিযোগ হচ্ছে। জলপাইগুড়ির কৃষক লড়াই অবিলম্বে পুড়িয়ে দেওয়া হ'ল। তার জন্য কোন enquiry পর্যন্ত হ'ল না। আর ভবিষ্যতের যদি কোন কাছাকাছি পুড়িয়ে দেওয়া হ'ত, তা হ'লে আর কৃষকদের নিজস্ব থাকতো না, তাদের সকলকে জেলের মধ্যে থাকতে হ'ত।

হরিণবাটার কথা অনেকবার বদেহি। হরিণবাটার হচ্ছে সমর হট্টন গভর্নমেন্ট land নিয়ে দিল, কথা ছিল, লড়াই শেষ হবার ৬ মাস বাসে ফিরিয়ে দেবে। Acquisition করা হ'ল, দাব দেওয়া হবে, সে শর্তও তাই আশেও পাচ্ছে না, সেখানে যে rent, ডাঙ তাই পাচ্ছে না। তার জন্য তাই অভিযোগ করেছিল। প্রধান বহীরাপার আশুপল দিয়েছিলেন। কলে এক বছর শেষেছিল, তা পূজার আগে পেয়েছিল। এই এক বছরের পায়, তার পরের বছরের বাকী। তাইলার তাঁরা announce করে দিলেন যে ওটা acquisition হ'বে গেছে। কিন্তু তার দামও পাচ্ছে না, আগের যে rentও পাচ্ছে না।

MR. SPEAKER : Your time is up.

SJ. SIBNATH BANERJEE : One minute, please.

MR. SPEAKER : All right.

SJ. SIBNATH BANERJEE : আমি যে point হ'টার কথা ব'লার বহীরাপারের দৃষ্টি সেদিকে আকর্ষণ করে আমি আমার আলম প্রদর্শন করছি। এটা Opposition থেকে আসছে, ব'লে যেসে তিনি উড়িয়ে না কেন।

প্রশ্ন হচ্ছে "লালস বাস, ভবি ঠার"। সেটা তাদের করতে হবে। ভবিষ্যৎ সম্বন্ধে অবিলম্বে বর্ণোক্তি ব্যবস্থা অবলম্বন করতে হবে। তা নাহ'লে উপরে যদি মন-পাটী কেবল লাগান, তাতে কোনই ফল হবে না। Land ভেঙে করতে হবে। যে rates চলছে, তাতে কিল বছরও বাংলাদেশের পণ্ডিত ভবি উদ্ধার হবে না। এই ভবি সম্বন্ধে ব্যবস্থা করতে হবে। Agricultural fair relation, equitable relation যাতে থাকে, তার জন্য land redistribution সরকার। Co-operative বা collective farming যদি করা যায় তাহ'লে উন্নত ধরনের বীজ ও দাব ইত্যাদি ব্যবস্থার সুবিধা হয়। কিন্তু একজন ব্যক্তিগত (individual) কৃষকের পক্ষে এসবের প্রবেশ সেওয়া সম্ভব নয়। কয়েকটি যদি collective farming-এর ব্যবস্থা না হয়, তাহ'লে বলতে হবে তাঁরা যেখানেও মুক্ত হইতেন।

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Mr. Speaker, Sir, the performance of my friend over there reminds me of a Bengali adage “বান্ধন পেল বর ডো লাগল তুলে বর।” Sir, the meaning of this is that the Brahmin who always worships—

**The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR:** বাংলায় বান্ধন।

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** আমি ইংরেজীতেই বলব।

**Mr. SPEAKER:** Go on speaking in English.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Yes, Sir. The Bengali adage is “বান্ধন পেল বর ডো লাগল তুলে বর।” It means that the Brahmin always worships God. He is a *pujari* but for some reason or other he took to agriculture as the means of his livelihood and kept some labourers. The labourers knew very well that the Brahmin does not know how to carry on agriculture, cultivation, and things like that. Sometimes when the labourers go to the fields, the Brahmin goes there to supervise their work. When he goes there, these labourers go on cultivating very intensively, but as soon as he disappears from the scene, they cease cultivating land (লাগল তুলে বর) and go away with their plough and bullock. Such is the condition of my friend. When he comes here to make demand, he makes long speeches, he will say “do this and do that”; that is to say, he then appears on the scene, but as soon as he goes away, that means the Brahmin disappears, he forgets everything and goes to bed to sleep, and the same state of affairs goes on as it is going on in the same old way. Now, Sir, this is how he should act. The great practical economists of the world are agreed and have said that agriculture by itself is still an ordinary craft, but if it is to be practised with success, it is dependent upon the aid of the several most recondite (Sj. BIMAL COMAR GHOSE: Why use that word?) sciences,—that is the word which has been used by the scientists; therefore, I say “recondite”; it means obscure; not known—as well as upon thoroughly commercial management. The old-fashioned simple methods and easy calculations will no longer suffice. The farmer of today wants to be, in person or substitute, a skilled trader. There must be a knowledge of trading principles, of markets, a power of scientific calculations and a chemical analysis and botanical examination. Such things an ordinary small farmer can neither be expected to possess nor can afford to purchase. Co-operation here comes to his rescue. It provides for him the person who can with his knowledge and experience do for him what he cannot do by himself. Again this great world economist has said that earth or soil has become exhausted by continuous growing of crops for centuries and it has refused to spring and it does not provide living which is regarded in all civilised countries as sufficient to maintain life according to proper standard. Sir, the problem of all the countries, they said, was how to feed and maintain the evergrowing population of the countries concerned and how to make the ancient hoary land which has become impoverished and exhausted by centuries of cultivation rejuvenated and converted into robust, ever-green, virgin, youthful land. Sir, this was the problem which confronted the economists and scientists of advanced countries, such as America, England, Ireland, France, Italy, Germany, Belgium, Holland, Denmark and finally Russia and modern Turkey.

**Mr. SPEAKER:** How long will you take to read the quotation?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I shall finish within 10 minutes.

**Mr. SPEAKER:** No; no. I am asking you about the quotation.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I have nearly finished. “The agricultural advancement of any country is a fascinating study. It is more so

in case of Germany, Holland, Denmark and Russia. It has been said of Germany that with intensive agriculture, with its remunerative industrial crops, its perfected rotations, its variety of applications, German agriculture leads the world." Here, the Hon'ble Minister will please hear me, it is co-operation and co-operation alone which has brought about this transformation. In this way the advanced European countries have settled their food problem as well as the problem of maintaining the ever-growing population as also the problem of supplying raw materials in respect of their industries. Sir, the Province of West Bengal occupies an area of 29,370 square miles or more or less two crore acres and the population is nearly 2 crores and 35 lakhs. (Janab MUHAMMAD IDRIS: *বাপদি extempore বক্তৃতা*) Figures *কি extempore বক্তা বার ?* Owing to the influx of refugees the population perhaps has increased to 25 millions. Therefore, the average cropped area *per capita* is 0.56. This is the land and population position of the poor West Bengal. Now, Sir, let us see what the Ministry has done to improve the production and distribution of rice which is the staple food crop of the people of this Province. It will appear from page 26, table 21 of the book named "Prospectus of Agriculture" in West Bengal issued by the Government of West Bengal that the yield was as follows:—

			Tons.
1943-44	...	...	4,300,000 (approximate).
1944-45	...	...	3,600,000 (approximate).
1945-46	...	...	2,900,000 (approximate).
1946-47	...	...	3,500,000 (approximate).
1947-48	...	...	3,400,000 (approximate).

Sir, this is the result of the Grow More Food campaign of which my friend on the other side is so very proud.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** What is the figure for 1949-50?

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I have got no figure from your book. This is the book which you have supplied.

Now, Sir, on page 30 of this book we find, "We do not know enough at present to decide which of our agricultural resources are deserving of the maximum exploitation, so that we might concentrate our efforts on them". Then, Sir, on page 31 we find, "Lastly, the immediately available resources of skilled services and capital are so meagre in comparison with even the limited demands of food, that to set up the deficits of food articles as the measure of our targets for agricultural development would make them too remote and rob them of all practical significance at present". It further goes on to say, "that even the modest and limited objectives of its projected activity for the next few years cannot be realised unless simultaneous action is taken in a number of closely related spheres which are outside its particular jurisdiction..... Lack of response of production to the Grow More Food campaign has presented a baffling problem".

Sir, this shows the dismal state of things. My friend was talking loud of Grow More Food campaign but his department has said that the "Grow More Food campaign has presented a baffling problem". On page 32 it goes to say, "The application of improved technique is impossible. This could be economically feasible only if the units of production, now farms of minute size, are enlarged to a very considerable extent. This, in its turn, would demand a radical change in the property relations in land and the provision of non-agricultural employment to the excess labour which would be released when farming operations are undertaken on a larger scale". The remedy is suggested by his officials on page 33. "The village,

with its ancient tradition of corporate existence, offers the natural basis for such planning. The village authority, vested with co-operative control over the man-power and material resources within its area, can proceed to organise a joint farm of sufficient size to accommodate urgent improvements in technology, taking care of the redundant agricultural labour....." "This is a way, moreover, which will train up the people in self-reliance and democratic practice". This is the suggestion which has been made by the Agricultural Department of my honourable friend.

Now, let us see what great Indian economists have said of the Co-operative Planning Committee appointed by the Government of India. This is what the Committee says on page 13 of their report for the year 1946. "Agricultural production in India per acre as well as *per capita* is on the lowest level in the world..... The volume of production of food crops is not sufficient even for the requirements of a well-balanced and nutritive diet of the people". On page 14 the report says, "We would like to sound a note of warning in connection with the extension of cultivation" ..... "It will be necessary in order to check deforestation and soil erosion to conserve a large part of the unculturable area for purposes of reafforestation. It appears that the principal means of increasing agricultural production is confined to the improvement of the yield". Therefore, Sir, non-cultivable lands and unculturable lands should not be cultivated because that will prevent afforestation; that will lead to erosion of the soil and will be disastrous for the agricultural economy of the country. Therefore, Sir, the proposition which has been made by my honourable friend is an entirely mistaken policy.

Cultivators as a class are too poor. Therefore, this should be done through reorganisation of co-operative societies. Nationalisation, of course, is the great impediment to the improvement of agriculture, to the improvement of production, to the enhancement of yield. The impediment, Sir, lies in the fragmentation of holdings. That is a well-known thing because, Sir, the holdings are uneconomic and lands comprised in one holding are situated in different parts of the village, one mile distant, 2 miles distant, 3 miles distant, and thus it is impossible for the cultivator to look to the cultivation and take care of all the lands which are so separated from one another and to cultivate them thoroughly. Therefore, what is required is that agricultural lands should be nationalised in some way or other, and my opinion is this, Sir, and I have prepared a programme for that, that, without expropriating the proprietor regarding his rights in the property which are sacred rights, we can frame a scheme by which all the lands of a village will be vested in a society, in a co-operative society, and the co-operative society can allot lands to different persons and if all the lands of the village by some means or other is vested in a co-operative society, then the co-operative society can allot the lands to those persons who have lands and who can cultivate them by themselves regard being had to their manpower or cattle-power. In blocks these lands may be allotted to different householders and agriculturists and in this way fragmentation of holdings can be done away with and so everything can be set right.

With these words, Sir, I commend my motion to the acceptance of the House.

#### 8J. HARIPADA CHATTERJEE :

হানবীর সভাপাল মহাশয়, সেশের বর্ধমান কয়েকটা বড় বড় সবজার সঙ্গে আমাদের কৃষি সবজাটা জড়িত। কিন্তু সে সব সবজার সবাবান আছেই হঠাৎ সম্ভব কিনা জানিবে কিন্তু সে সবজাগুলির সবাবান না হলে যে আমরা আমাদের দেশের কলন বাড়াবার চেষ্টা করবো না— জায় কোম্বা হানে বাই। চাষীকেই যদি হওয়া উচিত, হলে তাদের উৎসাহ বাড়বে তাই যদি, কিন্তু জমিদারী গোশ করতে গেলে তার আনুশঙ্গিক কতিপূরকের সমস্যা আছে। একটা বিবহার পাঁচ বিঘা জমি আছে, সেইটে সে জমিদের বিয়ে চাষ করিয়ে জাকের কলনে কলার চাষার, সেটা কি কিনা কতিপূরবে কেড়ে নিতে হবে ?

একটা সোকেব একটা বাড়ী আছে তার দুখানা ঘরে সে হাড়ত বাস করে থাকি অংশটা জোড় দেব, সে বাড়ীটা কেড়ে দেব কিনা জানিনা। সবজি বিক্রেতারা না করে হঠাৎ একদিন সবজি জবীনের বিয়ে নিজে না পাঠা গেলে খলা বাড়ানোর কাজ চলবে না--এ মুক্তি হানতে পারিলে।

এখন দেখা যাক বর্তমান অবস্থায় আমরা কতটুকু কাজ করতে পারি। আমাদের আছে ১০ লক্ষ ৩২ হাজার একর ধানের জমি। গড়ে কলন হয় একর প্রতি ১৬ বণ। ভালভাবে চাষাবাদ করলে ধানের সম্বন্ধে আমরা স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারব সেটা কিছু ঝগড়ব নয়। আমাদের যা ধানের জমি আছে তার কলন শতকরা ১০ ভাগ বাড়িতে পারলেই ধান সম্বন্ধে আমরা স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারি। আমাদের মস্তিষ্কধারণ এখানে বলেছেন যে compost সাহায্য করার করে একর করা ১৬ বণের জায়গার ৮৯ বণ ধান হয়েছে। আর আমরা চাই হাড়ত শতকরা দশভাগ বাড়িতে, সেটা কিছুমাত্র অসম্ভব নয়। বৃষ্টিপাশদাবীনে আমরা বনভাষ, পঠনমূলক কাজে ইংরেজদের সঙ্গে সহযোগিতা করব, এখন আমাদের নিজস্বদের সরকার, তাঁদের হাড়ত সমালোচনা করি না কেন ধানের কলন বাড়িয়ে স্বয়ংসম্পূর্ণ হওয়া যখন দেশবাসীর পক্ষে একান্ত প্রয়োজন তখন বেশ ভালো ভাবে তাঁদের সঙ্গে সহযোগিতা কেন করবনা? কৃষি বিভাগ যে ভাবে অতি অল্প সময়ের মধ্যে এতগুলি কাজ করেছেন তার জন্য মস্তিষ্কধারণকে আমরা প্রশংসা না করে পারিনা। আমার এবিষয়ে অভিজ্ঞতা আছে। আমি চাষাবাদ নিয়েই থাকি। আমি দেখেছি সামান্য একটা সহযোগিতা পেলেই গরীব চাষীরা ঠাড়াতে পারে। আমাদের কৃষি বিভাগ থেকে কিছু যদি সাহায্য তারা পেতে পারে। হঠাৎ স্বরূপ আমি আপনাদের জানাচ্ছি এক জায়গায় চাষীরা দশ বিঘা গম করেছিল, কিন্তু সেই গমের চারাগুলি উপযুক্ত জলাভাষে প্রায় পুড়ে যাওয়ার হতন হয়, ভাগ্যক্রমে আমার সঙ্গে এ বিষয়ে চাষীদের আলোচনা হয়--আমি গিয়ে দেখলাম এত টুক টুক গমের চারাগুলি নাল হয়ে উঠেছে। Agricultural Engineerকে বলার এবং তারার চেয়ার ও দিনের ডিউর পাশ পাঠানোর কলে সেখানে বেশ ভাল গম হয়েছিল। শিরদাষ বায়ু যে Persian wheelএর প্রসঙ্গ তুলেছেন এখানে সেটা চলবে না কেননা আমি যে জমির কথা বলছি তা নদীর পাড়ে। জল থেকে পান্ডের হুহু অশব্দ। Persian wheel চালানোর সুবিধা নাই। আর Persian wheel থেকে powerinএ চলা এই pump অনেক বেশী জল দেয়। বণ্টার ১০ হাজার গ্যালনের কম নয়। এক্ষণ্টাএ এক বিঘা জমি বেশ ভিজিয়ে দেয়।

**Mr. SPEAKER:** Order, order. I have to adjourn the House now. Mr. Chatterjee, please resume your speech after the adjournment.

(The House was then adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**BJ. HARIPADA CHATTERJEE :** আমি বলছিলাম বর্তমানে আমাদের যে ধানের জমি আছে, তার গড় কলন শতকরা দশ ভাগ আরও বাড়িতে পারলেই আমাদের প্রয়োজনীয় ধানের সমস্যা মিটিবে। দেখা যাচ্ছে যে, যেখানে এক একরে ১৬ বণ, অর্থাৎ বিঘা প্রতি পাঁচ হাজার কিছু ঊণের গড় কলন, সেখানে আমরা এক প্রতি ৮৯ বণ অর্থাৎ বিঘা প্রতি প্রায় ৩০ বণ, গড় কলনের প্রায় চার গুণ কলন বাড়িতে পেয়েছি compost সাহায্য করার করে।

আমাদের দেশ অন্যান্য দেশের সঙ্গে তুলনা করলে দেখা যায় যে যারা পূর্বে আমাদের দেশ থেকে ধান নিয়ে যেত, যেমন স্পেন, ইটালী, সেখানে আজ আমাদের চেয়ে বিঘা প্রতি পাঁচ-ছয় গুণ বেশী কলন চার জাপানকেও অন্য দেশ থেকে ধান নিতে হত কিন্তু ১০ বৎসরের চেয়ার প্রচা স্বয়ংসম্পূর্ণ ত হলই এখন কি, প্রয়োজনের অভিজ্ঞতা ধানও উপযুক্ত হল। স্বতন্ত্রাৎ একটা চেষ্টা করলে এটা আমাদের দেশেরও বড়ো সম্ভব, বাংলা দেশ যদি শতকরা দশ ভাগ কলন বাড়ালেই স্বয়ংসম্পূর্ণ হতে পারে। দশ ভাগ ত সামান্য কথা, আমরা ত দেখছি উপযুক্ত compost ব্যবহার করে কলন শতকরা ৫১৬ শততে বাড়িতে পাওয়া যেতে পারে এবং এ হলে বর্তমানে যে লোক আছে তখন তা নয়, আরও সেটুকু কোলি লোককে অনায়াসে বাড়িয়ে পাওয়া যায়।

পশ্চিম বাংলার মোট cultivable waste land হল ২০ লক্ষ ২৯ হাজার একর। এর মধ্যে large blocks over 100 acres, suitable for mechanised cultivation হয় ২ লক্ষ ৪৬ হাজার একর। এর মধ্যে আমরা already survey করা হয়েছে প্রায় ৭৫ হাজার একর,--এখন এইগুলি যদি আমরা কাজে লাগাতে পারি তাহলে যে কত ভাল হয় তা বলাবলা নয়। কিন্তু হুঃখের সঙ্গে বলতে হচ্ছে, আমাদের এখানে মস্তিষ্কধারণ যে হিসাব নিয়েছেন তাতে বলা হয়েছে যে

জানের নিকট ৩১ বানার বেশী ট্রাক্টর নেই। এর মধ্যে ২১ বানি ট্রাক্টর বার সম্প্রতি আমদানী করা হয়েছে। পূর্বে বার ১০ বানি ট্রাক্টর ছিল। তার আবার লাভ হল বার ৫ বানির অর্থাৎ এক সপ্তে ১০ বানি ট্রাক্টরও একসাথে চালান যেত না। এইভাবে যদি তারা কাজ করেন তাহলে কি করে তাঁরা জমিজমি চাষ করে জোয়ার জার নেবেন? আমি দেখছি U.P.তে ৩০০ বানা ট্রাক্টর কাজ করে। ভারত সরকারের অন্যান্য জায়গার বা বার জার ভূমির আরও অনেক বেশীওণ বাংলাদেশে আসা সরকার, কিন্তু তার প্রাপ্যতা যেটা সেটাই সে পাচ্ছে না। এখানে একজন বার Engineer আছে এবং তার বে staff, তাও temporary; ও তাঁর Assistant একজনও নেই। অথচ U.P.তে দেখছি একজন Chief Engineer, পাঁচ জন Executive Engineer, ১৫ জন Assistant Engineer ও সব permanent staff, সেখানে one Director of Agricultural Engineer আছে। তার একটা প্রকাণ্ড, huge staff আছে। আমি অথবা কর্মচারী বাড়ানর পক্ষপাতি নই, তাই বলে যেখানে প্রয়োজন সেখানে কর্মচারী কেন বাড়ান না? আমাকে কত অসহায় নরনারী আবারের এখানে এসে পড়েছেন—সুতরাং তাঁদের যাগোনা যদি আমাদের প্রধান সমস্যা হয়, তাহলে কেবল বার তাঁদের দু-এক কাঠা করে জমি বিতরণ করলেই সকল সমস্যার সমাধান হবে না, আজ সমগ্র জাতিকে, তার সকল পক্ষিকে এমিকে কেন্দ্রীভূত করতে হবে।

মাননীয় মহীশূপার compost manure বা করেছেন তা খুবই প্রশংসনীয়। আমি নিজের অভিজ্ঞতা থেকে বলছি—কিছুদিন আগে নদীয়া জেলায় তেইট বানায় কচুরীপানা সমস্যার উদ্ভব হয়েছিল। নদী, খাল, জোনা কচুরীপানায় ডরে যেত। কিন্তু বর্তমানে এ থেকে যে compost সাব প্রস্তুত হয়েছে তা সেবে একেবারে আশ্চর্য হয়ে যেতে হয়। টাইকা গোবর ও কচুরীপানা থেকে প্রস্তুত compost সাব ব্যবহারে খুব ভাল ফল পাওয়া গিয়েছে, ফল খুব বেড়েছে। তাই আজ সেখানি চতুর্দিক কচুরীপানা নিয়ে যারামারি সেগে গিয়েছে। জাতাবিকভাবে কচুরীপানা পুরা আর পারার জো নেই। বর্তমানে নদীতে জলের স্রোতে কচুরীপানা ডেসে আসে, সেগুলিকে লম্বা খাঁপ দ্বারা ধরে নিয়ে compost সাবের পরিণত করতেও লোক চেষ্টা করছে।

এই compost সাব chemical fertiliser-এর চেয়ে অনেক ভাল। কারণ জমিতে যদি তৈরিক সাব (humus) না থাকে তাহলে কেবল chemical fertiliser-এর ব্যবহারে জমি একেবারে নষ্ট হয়ে যায়। America ও অন্যান্য বৈজ্ঞানিক দেশসমূহে এই রকম chemical fertiliser ব্যবহার করার ফলে, সেখানকার হাজার হাজার একর জমি একেবারে মরুভূমিতে পরিণত হয়েছে। সুতরাং আমাদের compost সাবের দিকে বিশেষ করে নজর দিতে হবে ও যাতে এর ব্যবহার সর্বত্র হয় তার ব্যবস্থা করতে হবে। আমাদের শিবনাথ বাবু ব্যাক করে বলেছেন যে তিনি জানেন যে night-soil-এর কি মূল্য? কিন্তু Germany, Belgium এ night-soil বিক্রি হয়। জাপানে কোন কোন বিশেষ বিশেষ এলাকার জমির উপর নিষেধ দেওয়া হয় যে "এখানে হল ডাঙ্গা করা যাবে"। Belgium, Germany প্রভৃতি করেকটি দেশে বহু কোটি টাকার night-soil বিক্রয় হয়। আমরা এমন খুব যে এই বহুমূল্য সাব নদীতে চলে কেলে সাবও নষ্ট করি নদীও নষ্ট করি। যে গঙ্গার আমরা দান করে বনে করি যে আমাদের সকল পাণ খুয়ে গেল সেই গঙ্গাতেও অর্থাৎ আমরা পাত পাত সহরের বন-মৃত্তা ফেলি। এলায়াবাস বা কানী দান, সেখানেও ফেলেতে পাবেন, ওখানকার গঙ্গায়, এখানকার বন সব মৃত্তা কেলে দেওয়া হচ্ছে। এটা কোনও সভ্য দেশে করে না। তারা নদীর তলও পবিত্র রাখে, বন-মৃত্তা থেকে মূল্যবান সাবও তৈরী করে। কলিকাতার কিছু খুঁয়ে অবস্থিত বিশাখরী নদী, সেই নদীকে বাঁচাবার জন্য করেক বছর আগে একটি scheme গ্রহণ করা হয়েছিল। সেখানে বন-মৃত্তা থেকে যে পলি বা silt পড়ে সেটা বহুমূল্যবান জিনিষ। অথচ তার কলেই বিশাখরী বুকে যাচ্ছিল। কিন্তু খুঁয়ের বিষয় আমরা সেই মূল্যবান বস্তুর সাবহার এতদিন করতে পারিনি। কলিকাতার এই ৫০ লক্ষ লোকের মল আমরা নষ্ট করে ফেলে দেই, সেটা বরং এসে এই বিশাখরীতেই পড়ে। বিশাখরী বুকে গিয়ে বহা অনর্থের উপভোগ করেছিল। তাবপর silt টাকে বড় বড় tank এ বহা রাখা হয়েছে। এখন scheme হচ্ছে tank-এর তলদেশ থেকে scraper দিয়ে তুলে এনে, এই বহুমূল্যবান সাব ব্যবহার করার। এখন এই জিনিষটাকে সেবার জন্য যে চেষ্টা হচ্ছে, এটা খুবই আশার কথা। এটা সকলে স্বীকার্য করবেন যে আমরা সব থেকে বেশী হারিয়েছি জমির উর্বরতা নষ্ট। আমাদের জমি মরুভা, মরুভা এবং খুব উর্বরতা বলেই এতদিন টিকে আছে। জমি থেকে আমরা এতদিন কেবল নিজেই আসছি, কিন্তু কিরিয়ে জমি কিছু নেই নি। হাট থেকে একটা বদলান বদল কিনে এসে তাকে যদি ক্রমশঃ বেতে না দেওয়া হয়, তাহলে সে যেমন জমিরে খাঁপ হয়ে যায়, ঠিক

ডেমনি হচ্ছে আবারের জমির অবস্থা। জমি থেকে বা সেওয়া হয়, cyclic orders ডাই আবার জমিকে কিভাবে দিতে হয়। কিন্তু আবার এতদিন প্রতি সেকেন্ডে ৭ বৎ হাড়ের গুড়া ও ১০ বৎ বৈদ্য বিদেশে চালান দিয়েছি অর্থাৎ জমির উর্বরা পক্তি পর্যন্ত বিশেষে চালান দিয়েছি।

বৃক্ষের পক্ষে উপযোগী ২১ বৎসরের জিনিসের মধ্যে ৪টা জিনিস—যেমন nitrogen, potash, phosphate and lime. জমিতে সাধারণত কিভাবে না দিলে, জমির উর্বরা পক্তি ক্রমশঃ হ্রাস পেয়ে জমি একেবারেই ধারাপ হয়ে যায়। জমিকে ঠিক রাখতে হ'লে humus জড়িত compost দায় ব্যবহার করা কর্তব্য। আচ্ছাদন সেবা যার যে প্রাচীরে ডিতরে গরুর গোবর কেবল জালানী হিসাবে ব্যবহার করা হচ্ছে। সুতরাং সেখানে করণা এবং কাঠ ব্যবহার দ্বারা যাতে এই অতি প্রয়োজনীয় গোবর রক্ষিত হয়, সেদিকে যত্নবর্ধনের দৃষ্টি দেওয়া কর্তব্য।

প্রাচীরে ডেডের কেবল দ্বারা শস্য কলন করলেই চলবে না, গো-মহিষের খাবারও তৈরী করতে হবে। সেখানে গোয়ালারের এক ছটাকও জমি বা খালি মাঠ নাই যে তারা গরু চরায়ে। কাজেই তাদের গো-মহিষ গিরে জমির শস্য খাইয়ে নষ্ট করে ফেলে। সুতরাং গোচারণের জমির ও গরুর খাবারের সমস্ত বসোবস্ত গভর্নমেন্ট থেকে ক'রে দিতে হবে। আরি বৃক্ষের সঙ্গে জানাচ্ছি যে পূর্বে fodder seed distribution সম্বন্ধে যে scheme ছিল, সেটা নাকচ করে দেওয়া হয়েছে, এটা করা উচিত হয়নি। Financial difficulties বলে গভর্নমেন্ট যে সেই scheme বন্ধ করে দিয়েছেন, এটা মোটেই ঠিক হয়নি এবং আবার যেন হয় এটা একটা যারাজুক ভুল হয়েছে।

গায়েব শাসনস্থলার সঙ্গে জমির কলন কলনের কাজ এক সঙ্গে জড়িত। কোথাও এমন স্থানের কলন হয়েছে, আর সেটা গরু এসে খেয়ে পেল, এতে কৃষকের মন ভেঙে যায়। এইরকমভাবে শস্য নষ্ট হলে, ডায় বিক্রেতা নালিশ করার জন্য আইন আছে বটে, কিন্তু একজনকে সাত, আট, দশ হাট দ্বারা প্রায় থেকে ধারার এসে নালিশ করা সব সময় সম্ভব হয় না। সুতরাং জনসাধারণের দুঃখ কষ্ট নিবারণের জন্য সরকারেরই এদিকে পুখর নজর ও কড়া শাসন রাখতে হবে।

আমি সেদিন রাণাঘাট ট্রেনে নেবে সেখানে, সেখানে কি লাগুন উচ্চত্বলতা। আমি ১১ই মার্চের কথা বলছি; যদিও ৪টা মার্চ যথার্থীতি একপতন সোল খেলা হয়ে গিয়েছে কিন্তু ১১ই মার্চ আবার উভল করে সেখানে সোল খেলা খুব বিরাটভাবে চলছে। ট্রেনের মধ্যে ও রাস্তায় গাড়ীর জালাদা খুলে জোর করে লোকের গায়ে পিটকারী দিয়ে হাং দেওয়া হচ্ছে, আর অপর দিকে লোকের কি দুর্ভাগ্য। অপরিত খুঁকু বাছাবাদা মরমারী-দলে পুটিকর্ম জড়ি। বন্যার স্রোতের মত তারা কেবল আসছে। দুত্বিক যেন অনিবার্য। জাতির এই দুখিনে অন্য কোন কাজে কাজে মন না গিরে, সময় নষ্ট না করে, জাতির সমস্ত চিন্তা, সমস্ত energy এখন কেবলমাত্র এই বাণেশ্যাপালনের দিকে দিতে হবে। কিছুদিন পূর্বে কলকাতার সহরে সমস্ত শ্রুতিদা বিসর্জন উপলক্ষে পুলিশের কাছ থেকে ১,১৯৬টা লাইসেন্স নিয়ে prohibition বেয়োগ এবং লোকেরা মন খেয়ে মায়া বারি ধরে রাস্তায় হাডলাবী করেছে এবং একখানা প্রতিশ্রুতিতে রাস্তার ধারে একটি বাড়ীর সামনে লামিয়ে রেখে "মা, তুমি আজ এখানে থাক" এই বলে ফেলে চলে পেল। আজ আবারের জাতির এই যে অবনতি, এটা অত্যন্ত দুঃখের কথা। যেমন সমস্ত শ্রুতিদা ডেমনি হুগা পুজার, ডেমনি জগদ্বাত্রী পুজার, পুজার আসল উদ্দেশ্য হারিয়ে কেবল পক্তির অশাচর। আবার-বুড-মিনজা সকলে বলে যদি তাদের সর্বপক্তি এই বাণেশ্যাপালনের দিকে প্ররোণ না করেন, তাহ'লে গভর্নমেন্টের কতিপয় কর্মচারী তাদের সাধু উদ্দেশ্য ও সংকল্প নিয়ে কাজ করলেও কিছুতেই কিছু হবে না। হুড বীথলে যেমন সমস্ত দেশের লোককে একতাবদ্ধ হ'য়ে কাজ করতে হয়, ডেমনি বাণেশ্যাপালনের বেলায়ও আবারের সেইভাবে অগুসর হ'তে হবে।

আবার সময় বেশী নেই। সুতরাং আমি অল্প অল্প করে কেবল point-গুলো touch করে যাব। আবার মনে হয় আমাদের যে মাত্র ১১খানা টাউর আছে, তাতে কিছুই হবে না; অন্ততঃ এর সংখ্যা ৩৪-৩৭ হওয়া উচিত ছিল। আবেরিকাতে একজন চাষীর ২০ খানা টাউরও আছে। যদি পাতিজীর আদর্শের কথা বলে বা মর্বেলির বসাজের শোহাই গিরে টাউর না কেনার কথা বলা হয় তা হলে সমস্ত ব্যবস্থা সেই অনুযায়ী করা উচিত। কর্মকাজের মত সময় পড়ব আবার প্রাচীরে মর্বেলির সমাজের কথা বলেই টুপ করে থাকব তাহ হতে পারে না। এক কর্মকাজেই ৬০ লক্ষ লোক তা'ছাড়া সময় ও মিটানিশ্যাপাতিগো-বাংলার কল নেই। অর্থেকের উপর লোক বহন সহ্যেই বাল করে ও নানা কল কারখানাতে কাজ করে তখন তাদের খাবার তৈরী করতে প্রয়োজনবস্ত টাউনের সাহায্য শিষ্টরই দিতে হবে। বলব লালনের শিষ্টরই প্রয়োজন আছে কিন্তু সবে সবে

ট্রাষ্টের প্রয়োজনও আছে। সবাকপুর গামে হিসাব করে দেখা গেল ২২ হাজার বিঘা জমি, কিন্তু মাত্র ৫০০ বানি লাগল। এই ৫০০ বানি লাগল শু ২২ হাজার বিঘা জমি ডাকতে পারবে না। তাই ট্রাষ্টের জমি ডাকুক এবং লাগল তাগপর কাজ করুক। বৈজ্ঞানিক প্রণালী বয়ের সাহায্য না মিলে কেবল লাগলের উপর নির্ভর করে সহরের লক্ষ লক্ষ লোককে ধারণান সন্তব নয়। কথা উঠতে পারে বিশেষ থেকে ট্রাষ্টের কিনলে অনেক টাকা বিশেষে যাবে। সে অবশ্য সত্য কথা কিন্তু আমাদের দেশে বরন বেলগুণের ইঞ্জিন তৈরী আরম্ভ হয়েছে তখন ট্রাষ্টই বা তৈরী করা সম্ভব হবে না কেন? ট্রাষ্টের সাহায্যে ১০ জন লোক মশ হাজার লোকের ধারার তৈরী করুক, কিন্তু সেই মশ হাজার লোকের ধারার যেন ঐ মশ জনের monopoly না হয়। আমাদের হবে co-operative commonwealth, আমরা ঐ মশ হাজার লোকের ধারার মশ হাজার লোকের মধ্যেই বেঁটে দেব। সবায় প্রণালী আমাদের সকল কাজ সম্পন্ন করাই বিশ্বের হবে।

এখন একটু পাটের কথা বলছি। আমাদের বাংলা দেশে পাট হ'ল সবচেয়ে বড় মুদ্রাবাস সম্পত্তি। পাটই জাতিতের বহু পুষ্কাতন, শ্রুগান ও সর্বশ্রেষ্ঠ শিল্প। Indian Unionএ আমরা গত বছর ২৮ লক্ষ বেল পাট পেয়েছি এবং এবারে ৫০ লক্ষ বেল পাট হবে বলে অনুমান করা যাচ্ছে। আরও এর পরিমাণকে বাড়ান যেতে পারে যদি আমরা একটু চেষ্টা এদিকে করি। ভারতবর্ষে প্রুতি একরে গড়ে ২'৫ বেল পাট হয়। আর পাকিস্তানে হচ্ছে প্রুতি একরে ৩'৫ বেল। আমরা যদি পাকিস্তানের সমান গড় ফলন করতে পারি এবং যত পাটের জমি আছে সেটা যদি আরও কিছু বাড়াতে পারি তা'হলে আমরা পাট সম্বন্ধে আমাদের সমস্ত চাহিদাই মিটাতে পারি। ফলন বাড়ান যে খুবই সম্ভব তার প্রমাণ নলীয়ার বহিরাগতরা এবার দিয়েছেন। তাঁরা ভাল টাউন কম্পোষ্ট সার ব্যবহার করে দেখানো একর প্রুতি ২'৫ বেল পাট হত না সেখানে একর প্রুতি ৬ বেল পর্যন্ত পাট উৎপন্ন করেছেন। কিন্তু এই সব যে চাষী উৎপন্ন করবে, তাকে ত সেবেতে হবে।

Capitalists আছেন কেবল নিজের স্বার্থসিদ্ধির চেষ্টায়। এমন কি যে হাঁস সোনার ডিম পাড়ে কুহ স্বার্থের বশবর্তী হয়ে তাঁরা তার পেট চিরে থাকেন। পাকিস্তানের পাট পাওয়া যাবে না অভাব যত পার পাট বপন কর এই ধৃষা বেশ এরা উঠিয়েছেন, পাটের উচচ দর বেঁধেছেন কিন্তু নিম্নতর দর বাঁধেননি। Bottle-neck সৃষ্টি করে পাটচাষীকে যত কর দর দিয়ে পারেন ছাড়িয়ে। Devaluation-এর পর আমেরিকায় পাটজাত দ্রব্যের দাম অনেক কম হওয়া উচিত ছিল কিন্তু তা হয় নি। কলকাতার বাজারে যদিও পাটজাত দ্রব্যের দাম বেঁধে দেওয়া হয়েছে তবুও চোখের সামনে মিলমালিকগণ কালোবাজারের সৃষ্টি করেছেন। আমেরিকায় নিজেরা এভেলি খুদে সেখানে পাটজাত দ্রব্য পাঠাচ্ছেন এবং devaluationএর পূর্বে অপেক্ষা চড়া করে বেচতেন। দুঃশ্রূপা ডলার থেকে জাতি বঞ্চিত হচ্ছে। সমস্ত লাভ মিলমালিকগণ পাচ্ছেন। এদিকে বলছেন পাটের অভাব আবার পাট বিক্রি করতে গেলে কিনছেন না। ৯ই মার্চের "Capital" থেকে উদ্ধৃত করছি।

"It is reported that high grades of white jute and *tossa*, as well as of *mesta*, which were directed to mills were mostly refused. This is said to be because in some cases the mills to which they were directed do not use that class of fibre, while in others the experience of the mills is that the jute tendered hitherto under these high grades has fallen far below the standard. The balers however are calling for a return of high grade jute offered to mills and refused, so that they can place the position before the Government of India with a view to obtaining permission to export the jute if it is not accepted by mills."

কাজেই সেমুন বেলাঘর পাট বিক্রি করতে পারছেন না। ফলে পাট শিল্পের বহিরাগ লক্ষ লক্ষ পাট চাষী পাটের দর পাবে না। যদি আত্মসাতী নীতি না নিয়ে, উপযুক্ত দর তাঁরা চাষীকে দেন তবে মাত্র ৫০ লক্ষ বেল কেম প্রয়োজনীয় ম শমশু ৮৫ লক্ষ বেলই ভারতীয় মুক্তরাই থেকেই তাঁরা পেতে পারে।

(Blue light was shown.)

এই আদি শেষ করছি। গাভী সম্বন্ধে দুটো কথা বলবো। যদি আমরা ভালো ঝাঁড় না রাখতে পারি তাহলে শু ডালজাবে ঝাঁড়গুলোই গরুর বংশ ভালো বা বেশী দুধ পাবে না। যেমন গরুর ভাল ধারার দিতে হবে, তেমনি ভালো breedingএর ব্যবহারও করিতে হইবে। The bull is called more than half the herd. Good feeding and good breeding দুটোই দরকার। আমরা হরিষবাটার যে scheme করেছে, সেটার কাজ খুব ভালভাবে চলছে। কেবল

থেকে কলকাতার ৫০০ মণ করে দু' প্রত্যাহ বেড়া বেতে পারবে। সেখানে ২,০০০ গজ থাকবার ব্যবস্থা আছে। এখন সেখানে ৪০০ গজ হয়েছে, এই ৪০০ গজ বেড়াবে আছে পাভাবী গরাদা সেবে বললে পাভাবে উন্নত বেড়াবে ছিল তার চেয়ে ভালোভাবে আছে।

ভারপরে সেখান থেকে যে বাড়ি তৈরী হবে সেগুলিকে বনন গাঁয়ে ছেড়ে দেয়া হবে তখন good breeding-এর পুঙ্ক্ত ব্যবস্থা হবে। গরীব চাষীরা তাদের জমির খাওঁতে পারবে না। বাড়িসের খাবার কোয়ার যে scheme সরকারের ছিল এবারের বাজেটে সেখানি সীলী বন্ধন করা হয়েছে। কাজটি ঠিক হয় নি। আমি মহাপ্রবোধকে অনুরোধ করছি তিনি বেন পুনরায় এ ব্যবস্থাটা করেন। ঘিরা এ সবচেয়ে যেখান তাঁরা সকলেই বলবেন যে গরীব চাষীদের এ বিষয়ে সাহায্য করা উচিত। ধান্য গজ রাখার কোন মানে নেই। বিশেষ করে যেগুলি ধান্য দাঁড় সেগুলিকে castrate করতে হবে। যদি সবলোচনা করলেই হবে না, আবার। সকলে যদি সহযোগীতা করি এবং সেই সহযোগীতা দিয়ে যদি কাজ করি তাহলেই দেশের পুঙ্ক্ত কাজ করা হবে। সবত বেশ আচ্ছ আবারের দিকে তাকিয়ে আছে। অবশেষে পূর্ব বঙ্গ সম্বন্ধে এ'একটা কথা না বলে পারছি না। পূর্ব বঙ্গ আজ যে অত্যাচারের রাজ্য চলছে, বেয়েদের উপর বিশেষ করে যে উৎপীড়ন হচ্ছে জতে আমি অস্বাচ্ছন্দ্য হয়ে ভাবি কি করে এখানে বসে আবার বাজেট আলোচনা এখানে করতে পারছি। আচ্ছকের কপকে বেরিয়েছে একটা মেরে লিখেছে যে সেখানে বেয়েদের জন্য পটাসিয়াম সাইনাই পাঠিয়ে দিতে। আবারের নিজেদের যদি আচ্ছ বিশেষে নির্ভুল হয়েছে বেতে হয় তবুও আবার মনে হয় সেখানে তাদের উদ্ধারের জন্য আবারের এগিয়ে যাওয়া উচিত।

**Janab CHULAM HAMIDUR RAHAMAN:** Mr. Speaker, Sir, at the very outset I would like to say that a Government has no right to exist if it cannot solve the problem of food for its people. God has created countries to be inter-dependent. No country can be self-sufficient in all respects and has to depend upon other countries or States for sundry other things. I would congratulate our Food Minister Mr. Sen for the success he has attained in the matter of feeding us. Sir, we know that the India Government has spent 150 crores of rupees on the purchase of foodstuffs. I wish this huge sum remained ours and utilised for the development of our country, to make the country self-sufficient in food and in other respects. Cannot India be self-sufficient? Certainly it can, if it had a strong will and determination. Bengal is mainly an agricultural country; about 68 per cent. of its population are agriculturists and I take pride in saying that I belong to one of them. You will find in newspaper pictures of His Excellency the Governor Dr. Katju and of His Excellency the Governor-General Sri Rajagopalachari ploughing the lands in their compounds probably with a view to give incentive to the Grow More Food campaign. But these things, I am afraid, are more pictorial than practical. For all practical purposes we must go to the village and teach the agriculturists how to improve the yield of their lands. We know that every district has got an Agricultural Officer with certain assistants attached to each thana. My suggestion to the Government would be to place each union in charge of one assistant so that they may receive training and overcome the difficulties that stand in the way of the agriculturists in the matter of cultivation. They should see that no land, not an inch of it lies fallow and that the maximum benefit is got out of it. What is wanted by an agriculturist is strong bullocks, good manure and best seeds. West Dinajpur is an agricultural area and the demand for agricultural loans are the greatest there. Last year I could not procure, rather I could not manage to get enough money to be given to the agriculturists as loans. My request is that an appropriate sum be granted to West Dinajpur for agricultural development. Of course the money is to be invested in the Co-operative Central Bank at Raiganj and Balurghat and through that agency the money may be given to the cultivators for the purposes of agricultural improvement.

With these words, Sir, I conclude.

**8j, HEMANTA KUMAR BASU:** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমরা বনন পরানীর হিসাব, তখন আমাদের সেই পরানীর পুঙ্ক্তনটিকে দু' রাখবার জন্য ইংরেজ যে কোনদল অবলম্বন

কম্বল, সেটা যে খালি আমাদের মধ্যে সাম্প্রদায়িক ভেদ দৃষ্টি দ্বারা বা সিপাহী বিভাজনের পরে আর আইন পাল ও প্রয়োগের দ্বারা, তা নয়। তার চেয়ে বেশী কৌশল দ্বারা ব্যাটাইল আমাদের দেশে যে বিরাট ব্যয় নিষ্কাশিত ছিল সেটাকে ধ্বংস করে দিয়ে। অবশ্য স্বদেশী যুগ থেকে আমাদের চেষ্টার ফলে আমরা ব্যয় নিষ্কাশকে নতুন করে গড়ে তুলেছি। কিন্তু সব চেয়ে বেশী ক্ষতি ইংরেজরা আমাদের করেছে আমাদের খাদ্য নিষ্কাশকে ধ্বংস করে। ভারতবর্ষের ইতিহাসে মুসলমানের সবরই হোক বা হিন্দু রাজাদের সবরই হোক দুভিক্ষের কথা বুঝ করা পোনা বেতো। তখন নল-নলী, ধান-বিল প্রভৃতি ঠিক বতন জমির উর্বরা শক্তি বাড়ানো হতো। কিন্তু ইংরেজ আসবার পর সে চেষ্টা বিপরীত দিকে গেল। ইংরেজ আসার পর নলী-নালার সংস্কারের অভাবে দেশের জমিগুলি অব্যবহার হয়ে ওঠার দরুন বাংলা দেশে ধন ধন দুভিক্ষ দেখা গেল। স্যার উলিয়াম কক্স বলে একজন বড় ইংরেজ এদেশে এসেছিলেন ১৯২৬ সনে। বাংলা সম্বন্ধে তাঁর বেশ অভিজ্ঞতা থাকার দরুন স্থানীয় লোকেরা নানা নানান বাংলাদেশে দুভিক্ষ বেগেই আছে তখন তিনি বাংলার এসে দুভিক্ষের কারণ অনুসন্ধানের জন্য গিয়েছিলেন। এইভাবে অনেক দিন বেড়াবার পরে তদানিন্তন বৃটিশ গভর্নমেন্টের শাসন নীতির উপর কটাক্ষ করে একটা বক্তব্য লেখেন। এর পরে "Statesman" পত্রিকার লেখা হলো--তিনি ইংরেজ হয়েও, ইংরেজবিদ্বেষী। কলে তাঁকে এখান থেকে deport করা হলো। এই বক্তব্য করে ইংরেজ আমলে বাংলাদেশের খাদ্য সম্পদকে নষ্ট করা হয়েছে, এখন আমাদের সমুদ্রে প্রধান কাজই হলো নিজেদের খাদ্য নতুন করে তৈরী করা। এই খাদ্য সমস্যার সমাধান না করতে পারলে আমরা বাঁচতেই পারবো না। সেদিক দিয়ে আমার বন্ধু স্বাধীনতার প্রকৃষ্ণচন্দ্র এই গরীব দেশে যে সর্বমুখী প্রচেষ্টা এবং অন্যান্য দিক থেকে যাতে উৎপাদন যাতে তার যে আভাস দিয়েছেন তাতে প্রশংসা না করে থাকার বায় না। ইংরেজদের সময়ে গুনতায় যে বাংলা দেশ খাদ্য সম্বন্ধে কোনো দিনই স্বাবলম্বী হতে পারে না। সারা পশ্চিম বাংলার আবার ব্রহণ করতে হয়েছে যেখানেই গিয়েছি সেখানেই প্রাচুর্য জমি পড়ে আছে, অথচ সেখানে বহু লোকের বাস। পূর্ব বঙ্গ থেকে অনেক সাম্প্রদায়িক এসে গঙ্গার চরে বসে গেছে। তারা সেখানে নতুন চাষ করে যেভাবে কলম বাড়িয়েছে তা দেখে মনে হয়েছে যে আমাদের পশ্চিম বাংলা কালে প্রয়োজনের অভিরিক্ত খাদ্য তৈরী করতে পারবে। এইরকমভাবে ছোট ধান, ছোট নলী কেটে নিয়ে, অবশ্য বড় বড় পরিকল্পনা, যেমন লাম্বার, স্বাধীনতার বতন পরিকল্পনা বা করতে নাকি সমর লাগবে, আগে ছোট ছোট পরিকল্পনার কাজে মতি অগ্রসর হওয়া যায়, অবশ্য স্বাধীনতার পরে বড়জাতের দার আভাস আমরা পেলাম যে এমিকে কাজ বেশ আরম্ভ হয়ে গেছে, তাহলে আমাদের খাদ্য কলম যে শীঘ্রই বাড়বে তাতে আর সন্দেহ নেই। Grow More Food Committeeতে ধারা আছে আমাদের কাছে যদি বলা যায় যে অল্প জায়গার ও হাজার টাকা ব্যয় করে ধান কেটে যদি অনেক ব্যবস্থা করে দেখা হয় তাহলে নিশ্চয়ই খাদ্যের পরিমাণ বাড়বে, এইভাবে সকলের সহযোগিতার উপর ব্যবস্থাগুলি কার্যকরী হওয়া নির্ভর করে। সক্ষে সক্ষে যে সব ব্যবস্থা করা হয়েছে তাতেই আমাদের খাদ্যের উৎপাদন ২ লক্ষ ২১০ লক্ষ টন বেড়েছে। আমি এখানে একটা কথা বলতে চাই, সে কথাটা হচ্ছে এই যে আমাদের collective farming এর দিকে নজর দিতে হবে। আমাদের এটা হচ্ছে কতকটা ব্যক্তি স্বাতন্ত্র্যের দেশ। যদি নিজেদের সুবিধা করতে পারি, তাহলে আর সমাজ বা রাষ্ট্রের কথা আমরা ভাবি না। কিন্তু অন্যান্য দেশ এরকম নয়। সেখানে লোকেরা নিজেদের ক্ষতি করে রাষ্ট্র ও সমাজের ক্ষতি যাতে না হয় সেইরূপ কাজ করে। সেই জন্য উৎপাদন বাড়ানোর ব্যাপারে collective এর মনোভাব লোকের মধ্যে প্রচার করতে হবে, তাহলে কলম বাড়বে। স্বাধীনতার যে হিসাব দিচ্ছিলেন তাতে সার প্রয়োগের ফলে গড়ে প্রতি একরে ৫৫--৬০ বণ ধান কমেছে, কাজেই ব্যক্তিগত প্রচেষ্টার যদি এতটা হতে পারে তাহলে collective farmingএ শুধু চাষ-বাসের ব্যাপারেই নয়, জীবনের বিভিন্ন অর্থনৈতিক ক্ষেত্রে সকলে মিলে যদি একত্র কাজ করতে পারা যায় তাহলে আমি মনে করি সব দিক দিশে ভালো হয়।

আর একটা বিষয় এই যে পূর্বে দেখছি বতগুলি জলা আছে প্রায় সব জায়গায়ই কচুরি পানার ভরা। কিন্তু এখানে দেখছি কচুরি পানার নাই। কারণ জলাশয়গুলি সাক্ষর করা হয়েছে। এই রকমভাবে যদি সব দিক দিয়ে কাজ করা যায় তাহলে খাদ্য বিষয়ে যে আমরা শীঘ্র উন্নতি লাভ করতে পারব তাতে সন্দেহ নাই। আন্তর্জাতিক পরিস্থিতিতে যদি বিরোধ বেধে যায়, তাহলে আর বাইরে থেকে খাদ্য পাওয়া যাবে না। ১৯৪৩ সালে যে রকমভাবে ইচ্ছা করে লোকের বেধে ফেলা হয়েছিল man-made famineএর দ্বারা, যদি অভিরিক্ত খাদ্য উৎপাদন আমরা না করতে পারি তাহলে আবার আমাদের সেই ধরনের সমুদায় হতে হবে। অতএব আমাদের এই খাদ্য বাড়ানোর দিকে সর্বোচ্চমুখী চেষ্টা করতে হবে। বসবার আগে খাদ্য উৎপাদন বৃদ্ধির যে চিত্র স্বাধীনতার আশ্রয়ের সারনে উপস্থিত করেছেন সেজন্য আবার তাঁকে ধন্যবাদ দিচ্ছি।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** আজকে যে সবত বাবরীর সমস্যার কথা এখন বক্তৃতা করলেও জীবের কাছে আমি কৃতজ্ঞ; এমন কি, শিবনাথ বাবুর কাছেও। শিবনাথ বাবু বলেছেন—আমোদ পশ্চিম কলকাতা প্লাবিত করার দরকার নেই। (Sj. SIBNATH BANERJEE : ভুল বুঝছেন।) তিনি বলেছেন—খাওয়া খাবলবনের জন্য বেশী করে চট্টা না করে শিল্পের দিকে যদি বিনিয়োগ করে মন দেওয়া যায় তাহলে পশ্চিম বঙ্গের পক্ষে ভালো হবে। এবং তিনি আরো বলেছেন যে খুব বেশী পরিমাণ জরি *reclaiming* করে চাষ বাড়ানোর দরকার আছে বলে তিনি মনে করেন না। সত্বে সত্বে তিনি একটু পরেই স্বীকার করেছেন যে হী, compost-সার ব্যবহারের দ্বারা বা জলসেচের দ্বারা বাকি তিনি যদিও সেওয়া বলেছেন, এই যদিও দিয়েও যদি কলকাতা পারি তাহলে তাঁর আপত্তি নাই, এবং তার জন্য আশঙ্কও প্রকাশ করেছেন। তিনি যে ৬ লক্ষ কাজের কথা বলেছেন তাতে তাঁর সঙ্গে আমাদের কোন বিরোধ নাই, তবে এইগুলি বর্তমানে কাজে পরিণত করা সম্ভবপর নয়। তিনি যদি জালো করে চিত্তা করে যেখানে তাহলে বুঝতে পারবেন আমরা ঐ দিকেই এগিয়ে যাচ্ছি। কিন্তু শিবনাথ বাবু বুটো তিনিই নিয়ে খুশী থাকে। এক দিকে সাহায্যের কথা তলে সেইটেকেই ভাল বলে বলেছেন, আমরা সত্বে সত্বে গান্ধী সত্বিন যে আরও হয়েছে জায়ও প্রদান করেছেন। আমি ঠিক বলছি এবং আমাদের প্রধান যন্ত্রিও সেদিন যখন বলেছেন যে আমাদের যে জুনি ব্যক্তি তার সংস্কার এমনভাবে করতে চাই যে যারা চাষ করবে তাহাই তার কল জোগ করবে। আমরা শুধু উপর থেকে নামকা ওয়াতে জমিদারী প্রথা এগনি বললে সেবার একটা programme মিটনি, তার কলে বীজের দিকে বানের ২০০ বিঘা জরি আছে তাই যেমন ছিল তেমনি থেকে যাবে। আমরা বা economically হওয়া উচিত সেইটে করাই চট্টা করব। শিবনাথ বাবু যেখানে বলেছেন ২০ বিঘা সেখানে আমরা যদি ১৫ বিঘা। আমি বলছি এই সবত কাজ এবং শিবনাথ বাবর উপস্থিতি ৬ লক্ষ কাজ আমরা করতে পারব কিন্তু তার পূর্বে পশ্চিম বাংলাকে খাওয়া খাবলগী করতে হবে। শিবনাথ বাবুর suggestion বর্তমানে জুনি ব্যক্তিরা সাংস্কার দিকে হাত দিলে শুধু একটা অর্থনৈতিক বিপর্যয়ই ঘটবে না। অনেকগুলি লোক জুনি থেকে সরে যাওয়ার কলে একটা বিপর্যয় এসে যাবে যেমের মধ্যে। বর্তমানের সমস্যাসংকুল অবস্থার আমাদের বিশেষ সতর্কতার সহিত আগুণ হতে হচ্ছে।

যে কথা শ্রদ্ধেয় যেহেতু বাবু এবং হরিপদ বাবু বলেছেন যে ১৩ লক্ষের উপর আশুরশ্রাণী জাইবোন আমাদের এখানে এসেছেন। আরো কত আসবেন জানিনে। আজকে আমাদের সমস্যা এখন এই রকম জবান কোন কোন বিষয়ে শিবনাথ বাবুর সঙ্গে theoretically এক হত হয়েও মুক্তপ্রাণ বা বেহার কি করছে বা করেছে আমি সে আলোচনার মধ্যে যাচ্ছি। প্রধান স্বামী রহস্যর বলেছেন—আমিও বলছি, আমরা জাই জুনির ব্যবস্থা এমন করতে যাতে প্রত্যেক চাষীকে ১৫ বিঘার মত দিতে পারা যায়..... কারণ, আমাদের পশ্চিম বঙ্গের স্বল্পপাতন চাষ জরি যা রয়েছে তাতে বাংলা পিছ ১২ একর হয়। এখন অপর বক ছিল জবান ১৭ ছিল। তারপর আরো আশুরশ্রাণী এসে পড়লে ৬ মাস পরে কত লীড়াইবে তা বলা যায় না।

শিবনাথ বাবু বলেছেন বানের দর লাড়ে সাত টাকা, কিন্তু আমরা কেন ১৬, টাকা, ১৮, টাকা, ২০, টাকার চান বিক্রী করি। তার উত্তর আগেই demand move করার সময় দিয়েছি। বানের দর লাড়ে সাত টাকা, আমরা রিটেলারের কাছে চাল বিক্রী করি ১৬৭ বণ। এক বণ বানে তিন বণ চাল তো আর হয় না। শিবনাথ বাবু কত বানে কত চাল হয় জানেন না।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** স্বামী রহস্যর পোনেন নাই, যেহেতু বণ বানে এক বণ চাল হয়।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** আমাদের গান বুধ বুধ বুধ গ্রাম থেকে সংগ্রহ করে আনতে হয়। আমরা এই যে procurement করছি, এতে করে প্রতিষ্ঠা কনা আমরা বাজারে আনছি। Controller অন্য কোন ভাল কল যদি নাও হয়ে থাকে, তবে এটা হয়েছে যে আজ প্রত্যেকটা গান, প্রতিষ্ঠা কনা গান আমরা আনতে পারছি। হেতু কিছু গান black markets আছে, সবার দরজা দিয়ে সরকারকে লিখে পেছন দরজা দিয়ে কিছু পরিমাণ কালোবাজারে হচ্ছে। অনেক বুধ বুধ গ্রাম থেকে গান নিয়ে আসতে বেশ কিছু টাকাপয়সা ব্যয় হয়। গত ৮১০ বছরে বছরে সবার থেকে আমাদের সেপে গ্রাম্য দ্বারা সংগ্রহ হয় নাই। সমস্ত দ্বারা ধারণ হয়ে গেছে। কোথাও ২১ টাকে করে, কোথাও বা গল্প গাঠিতে করে গান নিয়ে আসতে হয়। দিনাজপুর থেকে এক বণ গান বা চাল আনতে গেলে লাড়ে তিন টাকা চার টাকা ব্যয় হয়। কাজেই আমরা যে গান বণ প্রতি লাড়ে সাত টাকা করে কিনি, দ্বারা সেই গান কিনলে জলের বণ প্রতি দু আনা করে কিনি, দ্বারা সেই গান রাখলে জলের বণ প্রতি তিন আনা করে কিনি, তারপর দ্বারা সেটা চালে পরিণত করে সেবে জলের বণ প্রতি এক টাকা চার আনা করে দেওয়া হয়। তার উপর আমরা

transport cost আছে। এই সমস্ত বিষয় যদি শিবনাথ বাবু বিবরণ করে না বলেন, তাহ'লে বলবো উনি আজকাল শ্রমিক আন্দোলন করতে গিয়ে সমস্ত হিসাব ভুলিয়ে কেনেছেন। কিন্তু আমি তাঁকে জিজ্ঞাসে বুঝিয়ে দিতে পারি যে আমরা কিছ' অন্সয়ার কাছ করছি না; লাভও করছি না। যদি কোন জরিপার sociologist হয়ে থাকে, তাহ'লে তা একমাত্র আমাদের এই বাণ্য বিভাগেই হয়েছে। আমরা যাদের কাছ থেকে সংগ্রহ করি তারা সকলে বড় বড় চাষী। এক সময় গভর্নমেন্টের তরফ থেকে Dr. J. C. Kumarappa'কে গ্রানের দর বাড়ানোর সম্বন্ধে তথ্য চেওয়া হয়েছিল।

শিবনাথ বাবু আরও বলেনছেন কাপড়ের দর বেশী, গোছার দর বেশী, কাছের দর বেশী—সবই ঠিক। শিবনাথ বাবু যদি কোন একটা অফিস গিয়ে survey করেন, তথ্য সংগ্রহ করেন, তাহ'লে দেখতে পাবেন যে আমাদের দেশের যা আর্থিক অবস্থা, তাতে একজন পরীষ সেকের বা নিম্ন বর্গাবিত্ত সেকের আয়ের শতকরা ৬৮ ভাগ থেকে ৭২ ভাগ খরচ হচ্ছে এই চালের জন্য। যাদের এক বিঘা থেকে ৭ বিঘা পর্যন্ত জমি আছে, তাদের আদায়-প্রাধান-ভাত বা আধুনিক-ভাতিক হিসেবে কিসে খেতে হয়। এই পণ্ডিত বড়ের আঙুলি কোন্সি সেকের মধ্যে ১ কোটি ৯০ লক্ষ লোককে কোন না কোন সময় কিসে খেতে হয়। কাজেই আমরা যাদের দর কোন-জমিই বাড়াতে পারি না। আমাদের শতকরা ৮৫ ভাগ ধান সংগ্রহ হচ্ছে যাদের অনেক জমি আছে তাদের কাছ থেকে, বিশেষ করে বাসা ভাড়া জমি চাষ করায়।

সুতরাং শিবনাথ বাবু যদি ২১ তারিখে উপস্থিত থাকেন, তাহ'লে আরও details বা সংগ্রহ করছি সেটা দেখতে পাবেন। উনি ও জানেন আমরা হিসেব সংগ্রহের যোগ আছে। আমরা কৃষি ও শিল্প বিভাগের মধ্যে সবদুর সাবমের চেষ্টা করবো।

হরিপদ বাবু বলেনছেন কি আর বাজেট আলোচনা করবো। আজ এই পণ্ডিত বড় মনে মনে পূর্ব বছরের জটিলবাদের আসছে। যেখানে এত বিশদ বিবৃতিগুলো দেখানে আমরা কি করবো?

শিবনাথ বাবু Persian wheel ব্যবহার করার কথা বলেছেন। কিন্তু তিনি জানেন না যে আমাদের দেশে Persian wheel বেশী কার্যকরী নয়। বেরল পড়ীর ইঞ্জিনের প্রয়োজন তা এখানে নাই। তাছাড়া এর দ্বারা সামান্য জমিতে জলসেচ হতে পারে—৩ একর মাত্র। এক একটা Persian wheel'এর দাম ৪১১ টাকা। পাশের দাম ২,২২০ টাকা; তাতে ৫০ থেকে ৮০ একর জমি জল পেতে পারে। পরীক্ষা করে দেখা গেছে Persian wheel চলছে না এবং দুর্বিধাজনক নয় বলেই তাকে বাতিল করা হয়েছে।

শিবনাথ বাবু রাউদ্রাবের ব্যবস্থাপন বোয়ার্ডকে একটা tractor দেবার জন্য বলেছেন। সেটা বিবেচনা করা হবে। প্রত্যেক District Magistrate'কে বলেছি Powerine তেল সঙ্গে সঙ্গে দিয়ে দিতে।

ভারপূর হরিপদাচার জমির মূল্য সম্বন্ধে শিবনাথ বাবু বলেছেন। সে সম্বন্ধে আমি বিস্তারিতভাবে না জানলেও এটুকু বিবেচনাজে জানি যে তারের মোট ১০,৭২৫ টাকা দেওয়া হয়েছে। প্রধান বস্ত্রী মহাপর এ সম্বন্ধে order দিয়েছিলেন দিয়ে দেওয়ার জন্য। ১০৬ টাকা করে rate হয়েছিল। হিসাবের ও দ্বয়ের সামান্য কিছু গোলমাল আছে। শিবনাথ বাবুই বলেছেন ১০৫৪-৫৫ সালের টাকা দেওয়ার জন্য order issue হয়েছে। তা নীচু দেওয়া হবে।

জমার মুশাফিক হোসেন সাহেব কতকগুলো পুরাতন হিসাব তুলে দেখিয়েছেন ১৯৪৮-৪৯-৫০ সাল বেরল কাজে আমরা এগিয়েছি, বেঙলি কাছ করেছি, সে Irrigation'ই হোক বা অন্য minor কাজই হোক, ছোট ছোট হলে পরেও সেগুলি স্থায়ী হবে, তা থেকে প্রয়োজনমত জল পাওয়া যাবে ও কল বাড়বে। তবে কোন বছর যদি অন্যবুট হয়, তাহ'লে ও কল কমই হবে। কাজেই উনি যে পুরান হিসাব দেখিয়েছেন, তার কোন মানেই হয় না। উনি বলেছেন afforestation চাই জমি খারাপ হয়ে যাচ্ছে। বানদীর সমস্যা কে বলতো যে Forest ও Fishery বিভাগের বানদীর বস্ত্রী মহাপর afforestation'এর জন্য চেষ্টা করছেন। Reclamation করলে সেই জমির আর afforestation'এর কথা ওঠে না। Reclamation করলে জল কাছ হবে। Reclamation আমরা নিশ্চয়ই করবো।

শ্রুত হরিপদ বাবু অনেক কথাই বলেছেন। ও'র সঙ্গে আমি এক হত। উনি কখন পাঠাবার কথা বলেছেন কার্যবাদের জন্য। এবিষয়ে আমি সবদুর বস্ত্রী মহাপরকে বলবো।

(At this stage blue light was lit.)

**BJ. HARIPADA CHATTERJEE :** হুং এই কার্যবাদের জমাই নয়, পুখুরের জমাত চাই। তাদের জমাতও কখনো পাঠাতে হবে। কার্যে তারা গোবর পুড়িয়ে কেনে।

(A Voice : আমাদের খাবার ও হ'ল, পক্ষ খাবারের কি হবে?)

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** বন্যো। Fodder লব্ধে আশাধে একটা scheme ছিল, কিন্তু প্রয়োজনীয় টাকার অভাবে সেটা বাতিল হয়ে গিয়েছে। টাকা পেলেই আশা সেই schemeকে কার্যকরী করবো। আশা যদি জমিতে পরিণত জলসেচ করতে পারি ও মাঝে মাঝে সার দিতে পারি, তাহ'লে আশাধের ফসলের উৎপাদন বাড়বেই। তাহ'লে আশা জনসাধারণকেও যোগাতে পারি তোমরা জল পাবে, আর যদি তোমরা একটু বেশী পরিশ্রম কর, চেষ্টা কর, তাহ'লে একটা জমি থেকে দুটো ডিনটে ফসলও করতে পারবে। এমন কি fodder cropও করতে পারবে।

সরকার থেকে আগে দায়িক ১৫৭ টাকা করে বাড় রাখবার জন্য বেওয়া হত। এটা পুনরায় শ্রমবর্ধনের জন্য অনেক বলেছেন, আশাধের এবিষয়ে বিবেচনা করা উচিত। নিশ্চয়ই আশা এটা বিবেচনা করবে।

অনেকে ট্রাক্টরের কথা বলেছেন জমি reclamationএর জন্য। তবে tractor যাতে আশও বাড়ান যায় সেটা দেখবে। Reclamationএর জন্যই tractor দরকার। অনেক বলেছেন tractor চাই, compost সার চাই। হাঁ, সবই চাই। হরিপদ বাবু বলেছেন tractor ত গোবর দেবে না, নাড়ে না। প্রায়েতে নবন দিয়েও compost সার করা যেতে পারে।

আশাধের পাটের ফসল বাড়তে হবে। হরিপদ বাবু দেখিয়েছেন পূর্ব বঙ্গ থেকে চাষীরা এসে পাটের চাষ করে ফসল খুব বাড়িয়েছে। সে পাট দেখতে যেমন স্বচ্ছ হয়, quality's দেখতে ভাল। তিনি বলেছেন একর পুষ্টি পাট বেশ পর্যায় করতে পারা যেতে পারে। উই ডা পাটছেন যে দর করে যাবে। কিন্তু আমি তা মনে করি না। যে বিপদের কথা তিনি বলছেন তা হবে না। Capitalএ যে ধরনের বেরিয়েছে তা ঠিক নয়। এবিষয় আমি স্বেচ্ছা মতনকে জাগায়ে।

জনাব হাবিদুর রহমান সাহেব পশ্চিম দিনাজপুরে কৃষি-ঋণ সেরা কথা বলেছেন। সেটা দরকার হয়ে আশা দেবে। Development দরকার জন্য পুত্রোক্ত District Magistrateকে আশাধের মোটা একটা টাকা বেওয়া আছে। অনেক তা জানেন না। ইংলিশ লেগেন ট্রা জানেন যে সেই টাকার লম্বাখায়া করা হচ্ছে।

আশাধের প্রুচ্ছ হেমন্ত বাবু Sir Wilham Coxএর কথা যা বলেছেন বাস্তবিক সেটা স্বীকার করি। ছোট ছোট বা কিছু কাজ আশা করছি যে সবই Irrigation বিভাগ ও কৃষি বিভাগ থেকে বিশেষ দৃষ্টি রেখেই আশা করছি। যে সমস্ত জমি পণ্ডিত আছে, সেগুলি সম্বন্ধে আশাধের Refugee Department থেকে ব্যবস্থার আশা চেষ্টা করছি। Collective farmingএর চেষ্টা হচ্ছে। জলপাইগড়িতে কাজ আশাধে হয়েছে।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** শ্রীকার মহোদয়, মহা মহাশয়ের দু মিনিট আশাধের মিনিটের চেয়ে লম্বা দেখছি। Blue light তা দু মিনিটের ওপর হয়ে গেছে।

(A VOICE : কত লম্বা ?)

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** শিবনাথ বাবু দেখছি অধীরা হয়ে পড়েছেন। বত সব cut motion এখানে move করা হয়েছে আমি তার বিরোধিতা করছি এবং আমি যে শাধী জানিয়েছি ২ কোটি ৬১ লক্ষ ৫৮ হাজার টাকার তা আপনাদের cut motions withdraw করে নিয়ে বন্ধ করবেন।

The motion of S. J. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 2,61,58,000 for expenditure under the heads "40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account", was then put and lost.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 2,61,58,000 for expenditure under the heads "40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account", was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 2,61,58,000 be granted for expenditure under the heads "40—Agriculture" and "71—Capital Outlay on Schemes of Agricultural Improvement and Research outside the Revenue Account", was then put and agreed to.

## 41—Veterinary.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 14,95,000 be granted for expenditure under the head "41—Veterinary".

The motion was then put and agreed to.

## 42—Co-operation.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 17,81,000 be granted for expenditure under the head "42—Co-operation".

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

I further move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about not giving priority to the Refugees' Co-operative Societies regarding loan and other facilities.

I further move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the inefficiency of the audit system and non-separation of Audit Section from Administrative Section.

I further move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about not giving any priority or even ordinary consideration to the applications of Co-operative Transport Societies for buses.

I further move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the insufficiency of the grant.

I further move that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head "42—Co-operation" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about not forming or giving facilities to form a central body as the co-operative alliance for propagating and co-ordinating co-operative activities in the Province.

Mr. Speaker, Sir, আমার অনুবিধা হচ্ছে এই যে মাননীয় মহাসভার কিছুই বলেছেন না আমাকে আশা করেই বলতে হবে। কো-অপারেটিভ সম্বন্ধে যদি তিনি কিছু বলতেন তাহলে সুবিধা হতো। এই Housed, আমরা প্রত্যেক মহীর কাছে লাবী করছি, কোন বিষয়ের লাবী আনলেই সে বিষয়ে কিছু বলা উচিত। উপস্থিত এই লাবীটার বিষয়ে তিনটা cut motion move করা হয়েছে। এর আগে মহাসভার agriculture সম্বন্ধে বলতে গিয়ে অনেক time নিয়েছেন বলে এটার বেশী time পারানি বলে বেশ হয় কিছু বলেননি। অবশ্য আর দিন হলো এই departmentটা তিনি হাতে নিয়েছেন। গতবার প্রুজের নিকুত্তরায় যে সব কথা বলেছেন, সেন মহাশয় পাড়া উল্টে সেগুলো দেখেছেন কিনা জানি না। অনেক কথা তিনি বলেছিলেন বিশেষ করে তাঁর বক্তার শেষ কালে তিনি বলেছেন "সবত অবশ্য পর্যালোচনা করে এইটুকু বলিষ্ঠ করতে বলা যায় যে সববার আশোজনের এই সব পর্যায় অচিরেই যাবতীয় অন্তরায়ের মুনোচ্ছল করে সার্থক হয়ে উঠবে। সেদিন হউচেতন জনসমাজ আমার উদ্ভূত হয়ে উপলব্ধি করবে যে তাঁর অচিরতরী জগজ্ঞর বটেছে। সবটুকুও জীবন যে শীঘ্রই বিশুল সম্বিধানী হয়ে উঠবে, তাঁরই ইচ্ছিত আত্মকে সেম্বতে পাওয়া যাবে।" পুথ গুণগতীর আয়োজনের আভাস কাজে হত না বোক কথার প্রকাশ করেছেন, কিন্তু আয়োজনটা কোরায় এমন ঠিকিযেছে কিছুই বোঝা যাবে না। অন্ততঃ গত বৎসরের জন্য যে টাকাটা sanction করা হয়েছিল তাহত ক'লক ধরত করতে পারেননি। এ বছর মহী মহাশয় চেয়েছেন ১৭ লক টাকা, বরচ করলে এই টাকাটা

যে কিছু সেনী হয় তা নয়, কো-অপারেটিভ নবমে যদি দু'কোটি টাকা নিজেস্ব ভাবেও কাজ হয়ে উঠে গিক নাই। যে সময় কাজের কথা বলছি, সেখানে নিজেস্ব কিছু করে হবে বলেন নাই। এই হাজার বছরে হবে না বস বলছে? নিখুঁতভাবে বা বসেছিলাম সেটা পূর্বেই উল্লেখ করেছি এবং মজুন নাই এসে কিভাবে চালাবেন সেটা করে ভালো হয়। বাহ্যিক সেনী সময় আমি দেখ না একটা specific ব্যাপার নিয়ে কিছু বলব। এটা অন্যর out motion-এর মধ্যে রয়েছে—যে কোন central body নাই প্রবেশের co-operative activity-গুলিকে co-ordinate করার জন্য। নই মহাপ্রদ নক লোক হলও লগটা কাজের মধ্যে কতখানি time এই co-operative-এর জন্য দিতে পারবেন জানি না।

Co-operative-এর জনসাধারণের সহযোগিতা যেমন সরকার গভর্ণমেন্টেরও সাহায্য ভোগি সরকার। অন্যভাবে প্রদেশ যতখানি এগিয়েছে নানা মল ও পার্ট যে হয়েছে তাদের মধ্যে দিয়েই কাজটা এগিয়ে যাচ্ছে। রাজ্যে আছে, বোম্বেতে আছে, এসেপেও ছিল; Partition-এর সময় liquidation-এ চলে গেল জানিনা বাবা নই ছিলেন তাদেরও হাতে ছিল কি করে যে liquidation-এ গেল জানি না। Non-official বোটা ছিল জাতি পরিষদের কোন দায়িত্ব নাই। Semi-official body বোটা ছিল সেটাকেও আবার করবার চেষ্টা হয় নাই। আমবা বাইরে থেকে জোর করে চেয়েছি তবু সেটার registration হতে পারেনি। বোটা co-operative-এর কাজ করবে এবং সাহায্য করবে সেই bodyটা নাই—এই একটা প্রধান অভাব এই department-এর মধ্যে বলবার হয়েছে। আর একটা মত ক্রটি এই department-এর বোটা পরিষদীয়,—প্রধান নইকে দেখা যাচ্ছে না—সকলের চেষ্টা ছাড়া হবে না। সেটা হচ্ছে এই Provincial Central body রূপে যে department-টার function ছিল সেটা চুক্তিভিত্তিক সময় বাংলা দেশে। জাতি অনেক টাকা লস্টি ছিল। East Bengal থেকে সেই টাকা পাবার কি চেষ্টা হচ্ছে? সে টাকটা বোটা টাকা। আমবা বসে হর করেই কোটি টাকা হচ্ছে। সে টাকটা পাবার চেষ্টা করে কি পরিমাণ পাওয়া গেছে এবং পাওয়া না গেলে হবে পাওয়া নাযে বা পাওয়া বাবেই কিনা জানা সরকার। সেটা না পাবার জন্য এই প্রবেশের co-operative movement-এর কাজ বাধা প্রাপ্ত হচ্ছে। যে ১৭ লক্ষ ৮১ হাজার টাকা মহাপ্রদায় এই বাধা চেয়েছেন তাই প্রয়োজন অনেক কাজ হয়েছে। প্রথমে বক্তৃতা দিয়ে এ সম্বন্ধে তিনি কিছু বলেননি আশা করি উত্তরে সে সম্বন্ধে কিছু বলবেন।

Co-operative transport সম্বন্ধে গত বঙ্গের বসেছিলাম। কিন্তু এখানে বলার অর্থ অপ্রাণ্য যেমন, বসে কোন লাভ নাই। Co-operative society registered বাবা সম্বন্ধে তাদের কোন bus লেনা হয়নি। প্রধান মহাপ্রদায়কে বলার তিনি বলেছেন “ওখানে গিয়ে আমবা State bus চালাচ্ছি” আমি হতভ পেতে পারতাম political sufferer হিসেবে বা refugee হিসেবে। কিন্তু co-operative-একও পাওয়া উচিত। Bus co-operatives-এর priorityতে refugee-দের জন্য নাকি বাধা হচ্ছে, co-operative society দ্বারা কিছু কারো বাধা হচ্ছে না। তারপর society-র একটা বা registered হয়েছে সেগুলিকে সরকারী সাহায্য না পাওয়ার জন্য, সে সে দিরা লবধা হয়ে আছে, তামা কোন কাজ করতে পারছে না। যেমন আছে পার্শ্বমিত্তেন co-operative society, তার মধ্যে health department আছে, তার মতন সরকার হয় ডাক্তার পাবে কিন্তু বছরে co-operative insurance-এর মতন health department-এ টাকা দিয়ে কেবল তা বাবা ডাক্তারের help সব সময়ই পাবে, এবং Parliamentary Secretary এই ব্যাপারের বিদ্যি আছেন তাঁর এটা ভালরকম জানা আছে—আমি নিশাপতি বামির সম্বন্ধে বলছি,—ঊর্দ্বা এমিকে সম্যক জান আছে, এবং আশা করি এই লাইনটা পুরায়ের চেষ্টা হবে।

যেকথা agriculture সম্বন্ধে বলেছি এখন সেইটারই একটা পুনরুজ্জীবন হবে land distribute করে দিয়ে—লালন যার ভবি তার হর্তেও enough হবে না, সে ভালোভাবে চাষের মান বাড়তে বা উন্নততর প্রণালীতে চাষ করতে পারবে না; যদি না in co-operative securities and collective farming-এ সহায়িত না হয়। এখানে co-operative security-র কোন পরিকল্পনা আছে কিনা জানবার জন্য ঐংগ্রহ্য আছে। Industrial line (blue light)—আর একটু সময় চাই। এটার একটু সেনী লবধা বলে veterinary-তে কিছু বলি নাই।

Mr. SPEAKER : All right, but try to be very brief.

Sj. SIBNATH BANERJEE : আমি বক্তৃতা শেষ লক্ষ্যে বলছি। এক একটা point-এর উল্লেখ করে industrial co-operative-এর জন্য বলবার চেষ্টা করেছি, ইংরেজের আমলে, দীর্ঘের আমলে; এখানে industrial co-operative-এর প্রতি বর্তমান নইয়ের বিশেষ দৃষ্টি নাই। Agriculture সম্বন্ধে যে উনি বলেছেন, “ছোট ছোট পরিকল্পনা করে কাজে লগুণার হওয়া,” এখানেও ডেমনি co-operative

ছোট ছোট industry করে জনসাধারণের নিত্যসুযোগ্যনীয় জিনিষগুলি যাতে তারা তৈরী করতে পারে সেদিকে বিশেষ কোন চেষ্টা দেখতে পাচ্ছিলাম। চীনে সব যখন চারদিক থেকে অবরুদ্ধ ছিল, বড় industryগুলি জাপান কেন্দ্রে নিরুৎসাহিত, সে সময় China লড়েছে এই industrial co-operativeএর সাহায্যে। প্রায় ত্রিশ হাজার co-operative industry তাদের সুযোগ্যনীয় দ্রব্য সব করেছে। জাপান এক একটা জায়গা নিয়ে ক্রমে এগিয়ে এসেছে আর তারা ছোট ছোট যন্ত্রপাতি নিয়ে সরে গিয়েছে, তাতে যন্ত্রপাতিও বিশেষ কতি হয় নাই।

এখন nomination সম্বন্ধে একটা কথা বলবো। গতবারে যমীমহাশয় বলেছিলেন যে nomination দরকার। Credit societyতে যারা share-holder তাদের প্রতিনিধি থাকে না, departmentএর প্রতিনিধি থাকে। Depositorদের অর্থ প্রতিনিধি elected হয়। কিন্তু যারা loan গ্রহণ করে তারা সব গরীব। তাদের depend করবার কেউ থাকে না এর ফলে পাকিস্তান ও হিন্দুস্থানের নতন বিভক্ত হয়ে পড়ে। অন্যান্য জায়গার মতন Consumers' Co-operative, Building Society, Transport Society এ সমস্তর তো প্রশ্নই ওঠে না। এখানে nomination প্রথা থাকার কোন কারণ নাই। অন্যান্য জায়গা থেকে যেমন nomination উঠে যাচ্ছে এখন থেকেও তেমনি nomination উঠে যাওয়া দরকার। Multipurpose society গত বছরে ১০টা ছিল, এবারে হিসাবে দেখছি তার চেয়ে দের বেশী, দেখছি multipurpose societyর একটি fund হয়েছে। তার মধ্যে অনেকগুলিই লালবাতি জ্বলছে। (A VOICE : আপনার হাতে কটা লালবাতি।) আমার হাতে লালবাতি জ্বলছে নাই। বোবার শক্ত নাই। কতকগুলি সমিতি বেড়েছে। গালি বাড়ালেই হয় না, তাদের অবস্থা কি। ইউনিয়ন, সমিতি অথবা বাংলায় ২০ হাজারের মতন ছিল। তার মধ্যে actually solvent অবস্থায় ৮০টা—পঁচাত্তর ৮০টা ছিল। Multipurpose societyর নাম নিয়ে তার মধ্যেকার কতকগুলি ধণ দান করেছে। তারা কি produce করেছে? কি সার সরবরাহ করেছে? Compost সরবরাহ করেছে না উদ্ভূতর পচাই সার সরবরাহ করেছে? এগুলির পুঙ্ক্ত functionএর দিকে যদি দৃষ্টি সেদা হতো তাহলে ভাঙে হতো। সর্বার্থসাধক society মতাই সর্বার্থ করছে—না কাজ করছে? এই বাবদ টাকাগুলি জলে যাচ্ছে, না কাজ হচ্ছে?

তারপরে আর একটা বিষয় হচ্ছে Audit Department. এটা যে ভালো নয় একথা নিকুঞ্জবাবু গত বছর স্বীকার করেছিলেন। তার কোন পরিবর্তন হয়েছে কিনা জানি না। গত বছর তিনি স্বীকার করেছিলেন ৫০টা societyর জন্য একটা করে থাকা দরকার। গত বছরে ছিল ২০০। এবারে কোন পরিবর্তন হয়েছে না দুপুরে আরো বেশী তাদের বাড়ি চাপান হয়েছে। তারা দুফং কাজ করে না। প্রতিটা প্রতিষ্ঠানের কাছ থেকে audit fee নেয়া হয়, কাজেই এর কোন মানে নেই যে ২ বছরে ৩ বছরেও audit হবে না। যদি sufficient auditors নিযুক্ত করে audit reportগুলি বছর বছর পাওয়া যায় তাহলে share-holder বা director দল তাদের জট সংশোধন করতে পারবে। বছরের মধ্যে একবার তো দুপুরের কথা দু বছরেও একবার হয় না। এই ব্যাপারটা এমন একটা stages এসে গেছে যে আজই এর সংস্কার হওয়া দরকার। বছরের মধ্যেই audit হওয়া চাই এবং সেজন্য সেন মহাশয়ের পকেট থেকে কিছুই যাবে না। Audit fee বাবদ যে টাকা পাওয়া যায় তথ্যই হয়ে যাবে। এই audit না হওয়ার দরুন বহু societyর অবস্থা ধারাপ হয়ে পড়েছে, অতএব audit শীঘ্র হওয়া দরকার। দৃষ্টান্ত স্বরূপ আমি একটা ঘটনা উল্লেখ করছি—হাওড়ার একটা co-operative society ১০১২ বছর আগে liquidationএ গিয়েছে। এই ১০১২ বছরের মধ্যেও liquidationএর process complete হল না। ফলে টাকাগুলি অনর্থক আটকে রয়েছে, উদ্ধার হলে উল্লেখ্যের Co-operative Central Bank নিয়ে গিয়ে সেগুলি কাজে লাগতে পারত। সেটা অনর্থক আটকে আছে।

আমি যে কয়েকটা point বললাম এবং যমীমহাশয়ের দৃষ্টি আকর্ষণ করলাম এইগুলি সম্বন্ধে কি উদ্যোগ তাহলেই না করছেন আশা করি তিনি আমাদের বলবেন।

8j. KANAILAL DASS : Mr. Speaker, Sir, মাননীয় যমীমহাশয় co-operative সম্বন্ধে যে move নিয়েছেন আমি তা সমর্থন করি। Co-operative সম্বন্ধে কাজ করতে গেলে Government থেকে আইন প্রণয়ন বা scheme করে দিয়ে সুযোগ বা সুবিধা দিতে পারেন, কিন্তু যদি জনসাধারণের সক্রিয় সহানুভূতি না পাওয়া যায় তাহলে co-operativeএর কাজ চলতে পারে না। আমি জানতে পেরেছি শিবসাহাবাবু co-operative সম্বন্ধে বলতে উঠেও সম্পূর্ণরূপে non-co-operation করতে চান। তিনি বলেছেন Government থেকে Central Co-operative Society গঠন করা হয় নাই। কিন্তু আমি জানি জনসাধারণের সক্রিয় সহযোগিতার ফলে বেদীনীপুর ও বর্ডমানে Central Co-operative Society করা সম্ভব হয়েছে।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** আপনি তুল বুঝছেন, আমি district-এর কথা বলি নাই, আমি বলছি Provincial Central Societyর কথা।

**Sj. KANAILAL DASS :** আমি জানা করি, শিবনাথবাবু যদি সক্রিয় সহযোগীতা করেন, তাহলে একটি Central Co-operative Society ভালোভাবেই চলতে পারবে। আমি বড়সর জানি, বহু জায়গায় বহু union ও গ্রামে society খুব ভালভাবে কাজ করছে। কিন্তু আবার এও জানি যে কোন কোন multi-purpose society কাজ করছে না। 'জনসাধারণের মধ্যে যদি co-operative-এর পুষ্টি না থাকে তাহলে কোন co-operative প্রতিষ্ঠানই টিকতে পারে না। আমি জানি যে সব society কেল পড়েছে, সেখানে জনসাধারণের ভিতর co-operative mentality ছিল না। কোন কোন society কাপড়ের লোকান করেছিল কিন্তু জনসাধারণের সক্রিয় সহযোগীতার অভাবে এবং co-operative mentality না থাকার দরুনই সেগুলি লোপ পেয়েছে। গ্রামের লোকদের মধ্যে যেখানে co-operative mentality নিয়ে কাজ করেছে সেখানে তারা ভাল কাজ চালাচ্ছে; এই কথা বলে আমি স্বীকৃতিস্বরূপ লম্বী সমর্থন করছি।

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** শ্রীকার মহোদয়, আজকে সময়ের অভাবে আমি প্রথমে কিছু বলতে পারিনি। তবে শ্রীযুক্ত শিবনাথবাবু যে শূন্য উপাধান করেছেন সংক্ষেপে তার সন্মুখর দেখার চেষ্টা করবো।

আমাদের যে সমস্যা,—শিবনাথবাবুর ভাষায়,—মোটা বা লম্বা নাগের সর্বাধীনায়ন সমিতি বা বহুমুখী সমবায় সমিতি হয়েছে তার সবগুলিই যে ভালোভাবে কাজ করেছে তা অসম্ভব জানি বলবো না। পতর্নপেট খোর করে, আইনের বলে, অথবা জবরদস্তি করে যে এ কাজ করতে পারেন তা নয়। সম্প্রতি ডেনমার্ক থেকে একটি co-operative সমিতি অভিজ্ঞ ভ্রমলোক এসেছিলেন, তাঁকে জিজ্ঞাসা করা হয়েছিল ডেনমার্ক কি করে সমবায়ের কাজ এত ভাল হয়েছে। তিনি উত্তরে ব'ললেন জাতীয় চরিত্র। সমবায় জিনিষটা উপর থেকে চাপানো যায় না, ওটাকে নীচে থেকে গড়ে তুলতে হবে। শুদ্ধেই শিবনাথবাবু যদি শ্রমিকদের কাজ কম করে সমবায়ের দিকে মন দেন তাহলে ভাল হয়। তাঁরও যে উদ্দেশ্য আমাদেরও তাই। উনি চান বাণিজ্যিক মতন এখানেও কাজ চলুক। কিন্তু আমরা সেখানকার পদ্ধতি অবলম্বন করতে চাইনে, তাই বলি Regimental Socialism-এর ষোঁকটা ত্যাগ করতে হবে, ঐসব মতবাদের biasটা বর্জন করতে হবে। আমাদের পাসন-বান্ধা, অর্থনৈতিক ব্যাবস্থা ও কৃষি, শিল্প, উৎপাদন, বন্টন সব কিছুই যদি সমবায়ের দিক থেকে গড়ে তুলতে হয়, তাহলে নীচ থেকে চেষ্টা করতে হবে। উপর থেকে করলে শেষ পর্যন্ত দীড়াবে dictatorship। সেই জন্য যে registered co-operative societyগুলি আছে তাদের নিজেদের প্রয়োজন মতন তারা টিক চলছে। কতগুলি কাপড় বিক্রয় করছে, কোনটা বা কেমোসিন তৈল বিক্রয় করছে। কেউ বা ভালো ঝাঁড় কিনে নিয়ে বাততে ভালো গরু হয় তার জন্য চেষ্টা করছে। Co-operative সমিতির কাজ ওই যে রেজিষ্টারী করলেই হয় তা নয়। শক্তিশালী, কৃষ্ণনগর থেকে দু হাটল দু'রে হিমাইতপুর থেকে প্রায় ৫ হাজার লোক এসেছেন—৮৮ হাজার টাকা দিয়ে জংলা জরি কিনে নিয়ে পরিচর্য্য করেছেন, রাস্তা করেছেন, আরো অনেক কিছু করেছেন—co-operation-এর দ্বারা। তাঁরা আমাদের কাছে এসে বলেছেন চিমাইতপুরে আমরা ভালো পেট্রী ডেইরী করতাম এখানেও আমরা করবো—আমাদের সূতা দিন। পতর্নপেট থেকে সাহায্য করা চ'যেতে। এইরকম ভাবেই এ জিনিষটা সত্যিকারের সমবায়ের ভিত্তিতে গড়ে উঠেছে। আমাদের পশ্চিমবঙ্গ পতর্নপেট চরকা চালাবার চেষ্টা করছেন—মহাত্মা গান্ধী ব'লতেন চরকা কাজের চেয়ে বড় co-operative আর কিছু হতে পারে না। পশ্চিমবঙ্গ পতর্নপেটের Khadi Board-এর Honorary Secretary শ্রীপঙ্কজন বসু মহোদয় ১৩১৫টা union-এ কাজ আরম্ভ করেছেন; সেখানে গ্রামের কৃষি ও বাসায়ের দিকের Khadi Board-এর সম্বন্ধ আছে। বস্ত্র ব্যবসায়ী করবার জন্যই আমাদের এই আহ্বাজনের স্তম্ভ।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** Nizam Palace-এর কথা কাটা হয়—এটা কি সত্য?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN :** গিয়ে দেখবেন। Khadi Board-এর কর্মীরা কি করে পোষার থেকে compost গার হচ্ছে আর নরমল থেকেও হচ্ছে তা গ্রামে গ্রামে গিয়ে দেখতে পাবা যাবে। শিবনাথবাবুকেও তাহলে সূতা কাটতে হবে। (Sj. SIBNATH BANERJEE : আবার জেনে গেলে কাটবে।) তারপরে শিবনাথবাবু বলেছেন “বাস সেয়া হয় নাই co-operative society-দের।” এটা ঠিক কথা নয়। Transport Department থেকে সার্কলার দেওয়া হয়েছে co-operative

societyকে preference দেবার জন্য। তবে যে সমস্ত registered society আছে—তাঁরা যে যেসব আছে তাদের বেন জানিয়ে দেওয়া হয়। বাস দিতে আমরা যে গভর্নমেন্ট থেকে বারণ করে নিয়েছি তা নয়, আমরা উল্টো গভর্নমেন্ট থেকে জানিয়ে দিয়েছি যে তাদের বেন বাস দেওয়া হয়।

গত বছর—শিবনাথবাবু বলেছেন, “গত বছর যে টাকা আমরা নিয়েছিলাম তা খরচ করতে পারিনি,” সত্য কথা। তার কারণ ভারত গভর্নমেন্ট যা grant দিতে চেয়েছিলেন সেটা দিতে পারেন নাই। (Sj. SIBNATH BANERJEE : এবারে কম হলো কেন ?) এখানেও হবে না, আমাদের ডাক্তার থেকে দেবার উপায় নেই।

শিবনাথবাবুর আর একটা অভিযোগ হলো audit সম্বন্ধে। তিনি বলেছেন societyগুলি নিজেরাই audit firm দিতে বাজি। কিন্তু এ বিষয়ে আমার কাছে বহু দরখাস্ত রয়েছে যাতে তারা লিখেছেন “আমরা audit fee দিতে পারব না।” আমি যেদিন বার্ষিক গিয়েছিলাম, সেখানে একটা co-operative society আছে, সেখানে তাদের সভায় প্রথম প্রস্তাবই ছিল যে “আমরা audit fee দিতে পারব না।” এ সম্বন্ধে আমরা যদি একজন গভর্নমেন্ট কর্পোরারী নিযুক্ত করি তাহলে শুধু বেতন দিলেই ত চলবে না, dearness allowanceও দিতে হবে, house rentও দিতে হবে। এখন যে হারে society বাড়ছে সেই হারে audit fee-এর লম্বা বাড়ানো বর্তমানে পেরে উঠবে বলে আমি মনে করি না।

তারপরে nomination সম্বন্ধে—ব্যাপার হলো এই যে গভর্নমেন্ট থেকে যেখানে টাকা দেয়া হয়েছে সেখানে গভর্নমেন্টের তরফের লোক মনোনয়ন করা হবেই।

শিবনাথবাবু পূর্ববঙ্গে টাকা আটকে পড়ে থাকার যে কথটা তুলেছেন সেটা খুব দামি এবং এও ঠিক যে দু কোটি টাকার বেশীই আমাদের পাওনা। সেই দু কোটি টাকা পাবার জন্য উপরের ও নীচের levelএ বহু রকম চেষ্টা করা দরকার কোয়েছি কিন্তু পাচ্ছি না। জবরদস্তি করে তো আর আদায় করতে পারি নে, সেই দু কোটি টাকার জন্য আমাদের co-operative-এর আন্দোলন যথেষ্ট কড়িগুস্ত হয়েছে।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg leave to withdraw all the six out motions that I have moved.

(There being no objection.)

All the six motions of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 17,81,000 for expenditure under the head “42—Co-operation” be reduced by Rs. 100, were then by leave of the House withdrawn.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 17,81,000 be granted for expenditure under the head “42—Co-operation”, was then put and agreed to.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 7-40 p.m. till 4 p.m. on Friday, the 17th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 17th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 7 Hon'ble Ministers and 50 members.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Settlement Kanungos**

\*57. **Dr. SURESH OHANDRA BANERJI:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Land and Land Revenue Department be pleased to state if it is a fact—

- (i) that Settlement Kanungos recruited before 1934 have been denied the benefit of usual pension scheme; and
- (ii) that these Kanungos are to undergo a pay cut varying from 5 per cent. to 12 per cent. to earn—

(1) a consolidated pension of Rs.55 per month against their grade pay of Rs.250 per month, or

(2) a nominal gratuity on their superannuation provided they did not opt to accept the above pension scheme?

(b) If the answer to (a) is in the affirmative, do the Government consider the desirability of—

(a) allowing the usual pensionary benefit to such Kanungos without imposition of pay cuts; and

(ii) restoring to them the amount deducted from their pay on cut basis?

(c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if it is a fact—

(i) that the Settlement Kanungos are to perform duties involving 10 to 15 miles touring per day; and

(ii) that these Kanungos have been denied the benefit of travelling allowance?

(d) If the answer to (c) is in the affirmative, do the Government consider the desirability of allowing the benefit of usual travelling allowance to these Kanungos?

(e) Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the surplus Settlement Kanungos have been absorbed in employments of equivalent rank and cadre after taking into consideration their experience in different administrative matters?

**MINISTER in charge of LAND and LAND REVENUE DEPARTMENT (the Hon'ble Bimal Chandra Sinha):** (a)(i) Yes. Settlement Kanungos recruited before 1935 have not been given the usual pensionary benefit because their service was a temporary one without provision for any pension.

(ii) (1) Yes. Pension is nothing but deferred pay and there was no provision for it in the temporary service of Settlement Kanungos. The *ad hoc* pension of Rs.55 per month was, in fact, sanctioned *ex gratia*.

(2) No. The graduated cut was imposed on the pay of only those who opted for the pension scheme.

(b)(i) The matter is at present under the consideration of Government.

(ii) No. Does not arise at present.

(c)(i) No. Ordinarily Settlement Kanungos have not to move 10 to 15 miles a day.

(ii) In a settlement operation, Settlement Kanungos are to work in *halkas* (sub-circles) which very seldom exceed 10 square miles in area. Kanungos in charge of *halkas* have never been allowed any travelling allowance for their movement within the *halkas*, as their normal work is in the fields and not in the office. They, however, get pony or cycle allowance while doing field work. If they go outside *halkas* they are entitled to travelling allowance.

(d) Kanungos are given the usual travelling allowance for their movements except for their work in settlement *halkas*.

(e) The question of absorption of surplus Kanungos is under the consideration of Government.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় মহোদয়শায় বনবেন কি ৫৫ টাকা পেনসেন্স পেতে গেলে ঐ শতকরা ৫৫ টাকা থেকে ১২৫ টাকা cut এ তাদের agree করতে হয় ?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Agree করতেই হয় একথা নয়। প্রথম যখন এই scheme introduce হয়েছিল সেই সময় ধারা এতে এসেছিলেন তাঁরাই agree করেছিলেন।

**8J. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় মহোদয়শায় অবগত আছেন কি যে Engineering tribunal, Cotton tribunal এবং আরও অনেক tribunal যেখানে পূর্বে workerদের pension, gratuity ছিল না, এখন tribunal তাদের জন্য sanction করেছেন ?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** ইন।

**8J. SIBNATH BANERJEE:** তাহলে এই কথা বলা কি সংগত হয়েছে যে 2 (i) তে বলা হয়েছে "Pension is nothing but deferred pay and there was no provision for it in the temporary service" এবং এর আগে আছে "The usual pensionary benefit because their service was a temporary one" কিন্তু সেই temporary hand থাকা সত্ত্বেও অন্যান্য industryতে আপনারা যে সমস্ত tribunal করেছেন তাঁরা pension দিচ্ছেন অথচ আপনারা নিজেরাই pension দিচ্ছেন না এবং তার বিকল্পে argument দিচ্ছেন--এটা কি reasonable হচ্ছে, না বুদ্ধিসঙ্গত ?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** আমি মাননীয় সদস্য মহাশয়কে (b) (i) পড়তে অনুরোধ করছি "the matter is at present under the consideration of Government" সেই জন্য এ বিষয় বিবেচনা হচ্ছে, তাছাড়া এখানে আর একটা হচ্ছে--এখানে ধারা temporary এবং permanent আছেন তাঁদের সম্বন্ধে, Governmentএর অন্যান্য serviceএ যে সমস্ত আইন কানুন আছে তার সঙ্গে খাপ খাইয়ে এই rule করতে হবে।

**8J. SIBNATH BANERJEE:** কতদিন under consideration of Governmentএ আছে ?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** এ সম্বন্ধে West Bengal Kanungos Association, 1948-এর December বোর্ড হয়, আমাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করে এবং তারপরে এই কমিটিটা বিবেচনাধীন আছে। বর্তমানে এই সব শেষ হয়ে আসছে এবং অঙ্গী করা যায় যে এই দুই মাসের মধ্যে শেষ হয়ে যাবে।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** অন্যান্য departmentের সঙ্গে বাঁধ খাইয়ে করতে হবে। Kanungo's 1948 সালে অন্যান্য department এর বড় pension ও gratuityর জন্য দাবী করে আসছেন সে সম্বন্ধে একটা নীতি ঠিক করলে আর অন্য নীতির প্রয়োগ হবে না।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** মাননীয় সদস্য মহাশয় যোগ্য হন আমার উদ্ভাটিক বুঝতে পারেন নি। Government servicesএ কিছু temporary ও কিছু permanent লোক থাকেন। উনি যে উল্লেখ করছেন labourersদের সম্পর্কে এই নীতি তা এখানে অন্যভাবে বিবেচনা করবার প্রয়োজন আছে, কারণ এখানে অন্যান্য বিভাগে যা temporary ও permanent service rulesএ আছে ও যা pension rulesএ আছে সেগুলির সঙ্গে মিলিয়ে কাজ করতে হবে।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় মহাশয় বলবেন কি এই temporary service এক ভনের মধ্যে কত দিন চলে? কারণ আমি দেখছি ১৯৩৫ সালের আগে, বর লোকের পাঁচ বৎসর service হয়ে গিয়েছে, তবু তারা temporary রয়েছেন।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** অনেক ক্ষেত্রে অনেক temporary service হিসাবে অনেকদিন ধরে কাজ করেছেন তবে এটা অনিবার্য ছিল। Temporary post অনেক সময় প্রত্যেক বৎসর নতুন করে sanction করা হয়।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** আর একটা Railway tribunal এখানে হয়েছে এক একটা grant করা হয় কিন্তু ভয় বাস continuously কাজ করলে পরে তাদের permanent করা হয়। Railway Board railway workersদের জন্য যে নীতি Government of India করেছে মাননীয় মহাশয়গণ সেই নীতি গ্রহণ করতে রাজী আছেন কি?

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** আমি Railway Tribunalএর সেই নীতিগুলি সঙ্গে অস্বীকার নই। আমার কাছে পাঠিয়ে দিলে এ বিষয় চিন্তা করব।

**Sj. SIBNATH BANERJEE:** Railway Tribunal নয়, এটা Railway Board সংগৃহ করবেন।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** আমি এ বিষয় অনুসন্ধান করে দেখব।

#### Committee of Privileges.

**Mr. SPEAKER:** I would like to announce that the following members have been duly elected to the Committee of Privileges:—

1. Sj. Bipin Behari Ganguli,
2. Mr. G. C. D. Wilks,
3. Sj. Debendra Nath Sen,
4. Sj. Radha Nath Das,
5. Dr. P. C. Ghosh,
6. Mr. Daniel Gomes,
7. Basantlal Murarka,
8. Sj. Banku Behari Mandal,
9. Janab Husan Ara Begam,
10. Janab Md. Idris, and
11. Janab Golam Hamidur Rahman.

The Committee will consist of these eleven members with Mr. Deputy Speaker as Chairman.

#### Resolution (non-official).

**Sj. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA:** Sir, I beg to move that the control of floods of the Damodar river being one of the objectives of the multi-purpose Damodar Valley Project, this Assembly is of opinion that

any delay in the fulfilment of that objective may involve, as has been experienced in the past, huge costs to the State Government of West Bengal in repairs of damages to railways, roads and embankments and in giving relief to the people affected and that therefore steps for the construction of dams at Maithon and Panchet Hill which are vital to the control of Damodar floods should be undertaken with the utmost expedition.

Sir, as the House is fully aware, the Damodar, the river of sorrows, has been notorious for its floods that had from time to time devastated the countryside, destroyed crops worth crores of rupees, laid waste the once fertile soil smiling with crops by deposit of sands, and disrupted communication either by road or rail and caused incalculable damage and sufferings to the people inhabiting the area. I do not want to waste the valuable time of the House by recapitulating the sad incidents of the past. Suffice it to recall that in the present century there have been major floods in the years 1913, 1935, 1941 and 1943, causing havoc and ruin and there appears to be no regularity in the repetition of such floods. The problem of harnessing its mischief-making power and utilising it for the benefit of mankind engaged the attention of politicians and administrators and it was only with the ushering in of independence that the question was taken serious notice of. The importance of this question has been discussed times without number both in the legislature and public platforms and in conferences and communiqués.

The scheme was given shape in the Central Legislature in 1948 by the passing of the Damodar Valley Corporation Act, and laying the foundation of a public corporation entrusted with the execution of the scheme.

In pursuance of this Act the Damodar Valley Corporation has been pursuing its activities and has been able to make a certain amount of progress.

It is, however, regrettable to find a section of the people in the Central Legislature trying to minimise the importance of the scheme and placing in the forefront schemes of their own. It is rather unfortunate—I am reading an extract from a daily paper—Mr. B. Das of Orissa while speaking on the demand under Works, Mines and Power made this observation; he characterised the Damodar Valley Corporation as a cancer in the body politic of India. He said that people would not recognise this republic within the Republic of India; it would be better to abandon this scheme for Government's financial solidarity. Mr. Shiva Rao also made such caustic remarks. I fail to understand the mentality which has prompted them to make such utterances.

The importance of the scheme as a nation-building enterprise cannot be overlooked, and I crave the indulgence of the House to read a few extracts from a brochure issued by the Damodar Valley Corporation as to why the Damodar Scheme deserves top priority among India's Development schemes. The first item is in relation to flood:

"Though the Damodar is a relatively small river, the flood damages caused by it in the past have been exceptionally severe. Agriculture in the Lower Valley suffers from monsoon floods almost every year. The damages are particularly heavy in years of devastating floods which occur periodically. Such floods are a perpetual threat not only to the main arteries of rail and road communications, but also to the city of Calcutta. Because of the high fertility of agricultural land in the Lower Valley and of the large amount of capital already invested in the area exposed to the flood hazard, the damages likely to be caused by floods are proportionately far more serious than almost in any other river valley in India. As a flood insurance policy the justification of the scheme is obvious as it will insure high values representing the landed property and the fixed capital assets, against flood contingencies at a comparatively low 'premium'."

Then with regard to the next item "Food" it says: "The regulated Damodar will make it possible to service at least 9 lakh acres of fertile alluvial soil with perennial irrigation, some being inclined to accept a substantially higher figure. About a fifth of this area is already under full or partial *kharif* irrigation. On the other hand what are fallow and waste lands now will be available for cultivation after the elimination of floods and the provision of irrigation facilities. The contribution which the scheme can make to solve the present food shortage in the country can be judged from the following:

"The additional output of rice that can be produced in the Valley may be conservatively estimated at 50 lakh maunds or about 2 lakh tons per year.

"There is no reason why in the long run year-round cropping should not become the practice in this region. As is well known, per acre income is much higher for most *rabi* crops than for rice. Even assuming that only one-half of the total irrigated area will grow a second crop, the additional income should easily amount to 50 per cent. of the value of the additional rice output as estimated."

The last flood of 1943 is still vivid in our memory. It was a catastrophe to the local people. The main arteries of communication of the East Indian Railway and the Grand Trunk Road—considered essential to the war effort of the country—were washed away at several places, and the Central and the Provincial Governments of those days had to spend about a crore of rupees to repair the damages. The flood-protection embankment of the river was also washed away and had to be reconstructed at 1·4 crore of rupees. Losses in property and crops were immeasurable.

After the havoc of 1943, the problem of the control of Damodar flood came to the forefront and Government recognised that only palliative measures were not enough to prevent a recurrence of the threat of future floods. This led to the appointment of the Damodar Flood Enquiry Committee under the able chairmanship of Maharajadhiraj Bahadur of Burdwan consisting of eminent experts. The Government of India also appointed a Technical Committee. To obviate the possibility of recurrence of such disasters from a long-term aspect, the Committee recommended the construction of storage dams in Chota Nagpur and suggested that as a scheme for flood control only would be costly and unremunerative, the possibility of multi-purpose development of the Damodar basin, *e.g.*, perennial irrigation, generation of hydro-electricity, navigation and flood control should be explored. As a result, the question of unified development of the Damodar Valley engaged the attention of the Government so that not only the mischief caused by the vagaries of the river could be prevented but simultaneously its power of destruction could also be transformed into one of creation. The Damodar Valley Project with multiple purposes of flood control, power, irrigation and navigation which was devised after a serious consideration by the Government of India and the Governments of West Bengal and Bihar, is at present under execution by the Damodar Valley Corporation which was brought into existence under a special statute.

It is evident from what I have said that control of floods is the most important of the objectives of this project. Any delay in the fulfilment of that objective is fraught with the grave risk of catastrophes of the magnitude experienced in the past and, God forbid, if another serious flood occurs before the flood control portion of the project is implemented, the Union Government and the State Government of West Bengal will have to incur huge expenses in their respective spheres for immediate and temporary relief. Such expenditure would be avoidable in the sense that it would not be necessary, but for the delay in the execution of the flood control measures. As far as we know, the work on the ground has so far been confined to

Konar and Tilaiya dams on the upper catchment of the Damodar river, but these would not ensure flood control. We feel it our duty to point out to the authorities concerned with due deference that the people who suffered in the past from the Damodar floods have become restive and a promise that a good deal of benefit would accrue to them on the completion of the project as a whole has no reassuring effect on them.

It is far from our intention to disparage the works so far done by the Damodar Valley Corporation. We need only emphasize that flood control measures cannot brook any delay. The Panchet Hill Dam is the only dam conceived on the Damodar river itself which is estimated to control roughly two-thirds of the volume of its flood water and combined with the Maithon Dam is vital to attaining the objective of flood control. Work on these two dams should be undertaken and completed with the utmost expedition before another flood can overtake us.

While suggesting this, I am fully conscious of the need for the utmost economy in the present financial stringency of our Government. But economy to be effective, must be planned on a long-term basis. It is not sound economy to stop expenditure for the immediate present only to be forced to unremunerative and avoidable expenditure necessitated by the sheer force of circumstances. It is neither sound economy to curtail expenditure on a project on the planning of which huge sums have already been spent and for the implementation of which the proper machinery has been set into being already. The slowing down of progress of a scheme like the Damodar Valley Project which, we are promised, would usher in a new era of prosperity in the basin will prove certainly wasteful in the long run. These considerations must weigh with our authorities and lastly it should be borne in mind that the primary object of controlling flood should be the first item in the programme of its implementation.

With these words, Sir, I move this resolution for the acceptance of the House.

**8J. HARIPADA CHATTERJEE:** মাননীয় সভাপাল মহোদয়, একটি কথাটা বুলেই বলা ভাল। কারণ এই লামোদর পরিকল্পনা আরো যে কতকগুলি গঠনমূলক কাজ হচ্ছে, তার মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ স্থান অবিকার করবে, সে বিষয় কোন সন্দেহ নাই। যার আটটা dam তৈরী হবে এবং ভারতবর্ষের economic nerve-centre বলে অর্থনৈতিক মর্মস্থলে এই পরিকল্পনা রচিত হচ্ছে। এর মধ্যে আমাদের একটিকে চাঁচা বৈদ্যুতিক শক্তি দেবে, আর একটিকে এই বৈদ্যুতিক শক্তি অবলম্বন করে কয়লার খনি থেকে কয়লা উত্তোলন করতে পারবে; এবং আরো বহুবিধ কাজ করা সম্ভব হবে। কিন্তু কথাটা বুলে বলাই ভাল এই জন্য যে এই আটটা dam-এর শেষের দুইটা damই বাংলা দেশের পক্ষে অতি অল্পা পুয়োজনীয়। এই দুইটা হচ্ছে আমাদের Maithon এবং Panchet Hill। এখন আমাদের এই dam দুইটা যদি তৈরী না হয় এবং যে damগুলি হতে বৈদ্যুতিক শক্তি পাওয়া যাবে কেবল সেইগুলিই তৈরী হয় তাহলে বাংলা দেশের যে সমস্যা তার সমাধান করবার কোন পথ থাকবে না। আজকে বাংলা দেশে সব চেয়ে বড় দরকার এবং ভারতবর্ষেরও বড় দরকার আমাদের থাকার। পূর্ব বঙ্গের ডাই বোনরা অসহায় অবস্থায় এখানে ললে ললে আসছে, আমরা এই বাংলা সমস্যা কি ভাবে সমাধান করবো তা ভেবে কুল পাচ্ছি না। ভারতবর্ষে আমরা যদি সত্যিই এক হয়ে চলি এবং যদি সত্যিই বাংলার এই বাধা তাদের প্রাণে লাগে, তাহলে আমরা যাতে এই ক্ষুধার্ত নরনারী হুগে অনু গিতে পারি, সেই বাসনাই সর্বপ্রাণে অগুণী হয়ে কবা দরকার। এই পরিকল্পনাকে top priority দেওয়া উচিত কেননা এই বাধ দুটি তৈরী হলে আমরা দুই লক্ষ টন অতিরিক্ত চাল পাবো। এবং তার অর্ধেক বি বি শস্য পাবো। লামোদর আমাদের দেশের মর্মস্থল দিয়ে প্রবাহিত হচ্ছে--এর বিনাশ শক্তির কথা বাংলা দেশের কানেক্ট করতে হবে না। লামোদরের শ্বংস শক্তির কথা বলতে গিয়ে কবি বলেছেন "এ লামোদর গোবিন্দ নয় স্তম্ভ যে ভসন করে পালন লামোদরী ভক্তোলা এ গজ গিলছে স্তম্ভভরে"। এই সেমিনও বন্যার Railway line শ্বংস করে গ্রুবার পর গ্রুবার উজাড় করে দিয়েছে। আমাদের একটিকে এই লামোদরের শক্তিকে দমন করতে হবে স্তম্ভ পালনের জন্য, আর একটিকে তার বিনাশ শক্তিকে শ্বংস করার আগেই কাজে লাগাতে হবে। যদি বাংলা দেশকে বন্যার হাত হতে বাঁচাতে হয়, তাহলে এই দুইটা বাধ সর্বপ্রাণে করা দরকার। বুলে বলতে ভয় হয়,

যে যখন আন্দোলন হচ্ছে তাকে এই দিকে নজর পড়বে কিনা জানি না। এই লামোলের পরিকল্পনার ৫৫ কোটি টাকা ব্যয় হওয়ার কথা শুনেছিলাম। ৫৫ কোটি টাকার কোন হিসাব হয়েছে কিনা জানি না। বাংলা দেশের যে লামিরা আছে কারণ বাংলা দেশ যখন এর অংশীদার, তখন বাংলা দেশ সেটা জানতে চাইবে। Devaluation হওয়ার পর পুনেই পুনিকল্পের হার অন্যভাবে বেড়ে যাওয়ার আশঙ্কা কি হাঁড়াবে এই ৫৫ কোটি টাকার, তা বলতে পারি না। আমাদের কোন টাকা কোন দিকে দেবার উপায় নাই। আমাদের বাংলা দেশের সবচেয়ে বড় সমস্যা হচ্ছে খাদ্য সমস্যা এবং এই বন্সার হাত থেকে বাচতে গেলে, খাদ্যকে বাঁচাতে গেলে এবং খাদ্য তৈরী করতে গেলে এই দিকে চাড়া অন্য দিকে নজর দেবার উপায় নাই, অন্য কাজ করার আগে এইটাই করা দরকার। অন্য যে কয়টা dam হচ্ছে তাইবতবর্ষে যেমন হিবাকুগু, ইত্যাদি, এই সমস্তগুলির পুতোকটা (dam), পুতোকটা পরিকল্পনাই লামোলের পরিকল্পনার থেকে বড়। লামোলের আটটা (dam) আছে, এইগুলি ছোট ছোট। লামোলের পরিকল্পনায় ৮টা dam আছে, তার মধ্যে আমাদের যা বাধান হচ্ছে তা হলো এই যে যেগুলি দ্বারা শুধু বৈশ্বাতিক নদী উপত্যকা হলে সেই কটা ছোট ছোট dam এখন করা হবে, তাছাড়া আর যেকোনো আর একটা গুরুত্বপূর্ণ সেতুর মাঝে মাঝে আর প্যাসেজ হিসেবে কাজে এসেই যদি কাজটা খানিয়ে দেয়া হয়, বা স্থিতি রাখা হয়, যদি বাংলা দেশের সামুগ্ৰী এসে ঐ প্যাসেজ বীধ নুতী তৈরী না করা হয় তাহলে সেটা কি আমাদের পক্ষে সমর্থনের ব্যাপার হবে না? সেই জন্য আমরা বলছি যে সত্যে একমত হয়ে খুব জোরের সঙ্গে বলা উচিত; এবং আমাদের যা কিছু বলবার আছে আমাদের প্রতিিনিধি হয়ে যারা যাবেন তাদের কাছে সকলের ঐক্যবদ্ধ মত নিয়ে গিয়ে তাদের বলতে হবে "বর্তমানেই এখুনি বীধ না হলে আমাদের পুনের চলেতে পারে না"।

যে সমস্ত ছোট বা বড় বড় পরিকল্পনা নিয়ে কমিটি বা কমিশন বসে, তার সবগুলিতে আমরা না থাকলেও তার ভিতর যে সব আলোচনা হয় তার সব না হলেও একটু আশ্রয় যে আমরা জানতে না পারি তা নয়। লামোলের আর মধ্যবর্তী মতন বৃন্দ পরিকল্পনার উদ্দেশ্য বিবরণ। এই লকমের পরিকল্পনায় আমাদের বিভক্ত না হয়ে এক হবার সন্ধান দিয়েছে। দুই পুনের গভর্নমেন্ট বিলে এক হয়ে এই কাজ সম্পন্ন করার আমাদের আহ্বান দিয়েছে, সেখানে যদি কোমর বেগারীর এই মনোবৃত্তির সীমিত হয়ে যদি বাংলা দেশের কাজটাকে পিছিয়ে দেয়া হয় আমাদের সেহাসের কাজটা আগে হয়ে যাক, বাংলার কাজটা পরে হোক, এই যদি এক দলের মনের তাহ হই তাহলে আমাদের ঐক্যবদ্ধ হবার পুয়স্গটা নষ্ট হয়ে যাবে এবং সঙ্গে সঙ্গে প্রাশনিকতার উদ্ভব হবে। কাজেই আমি বলছি যে শ্রুতিভাবে না হয়ে এই পরিকল্পনাটা সবচেয়েই হওয়া উচিত। বৈশ্বাতিক নদীর পুয়োজন আছে সেটাও করা হোক, এবং যে বীধ নুতী না হলে বাংলার চলে না সে নুতীও করা হোক। বিশেষ করে বর্তমানে আমাদের এখানে পূর্ব বঙ্গের ডাক্ষিণামের খাণ্ডাবার সমস্যা এখন আমাদের সামুগ্ৰী, তাছাড়া বাংলা দেশকে বন্সার হাত থেকে বাঁচাবার সমস্যাও আমাদের সামুগ্ৰী। এই নুতী অত্যাবশ্যক বিষয়ের কথা মনে রেখে যেমন করে হোক বীধ নুতী যাতে তৈরী হয় সেইটে আমরা চেষ্টা চাই।

**৪১. HEMANTA KUMAR BASU :** শ্রীকার মহোদয়, ১৯১০ সালে যখন দ্বিতীয় শ্রেণীতে পড়তাম স্কুলের ছাত্ররূপে তখন শুনেছিলাম লামোলের নদীর তীর্থন সন্ধ্যা বর্ষমান, বৈশ্বাতিক, হাওড়ার বহু দ্বার বন্যামিহিত হয়ে বহু লোকের ধরবাড়ী এবং জমি নষ্ট হয়েছে, গরু বাছুর অনেক নষ্ট হয়েছে। সেই দিন লামোলের সঙ্গে আমাদের পুথন পরিচয় হয়েছিল। অতঃপর এসেছিল স্বেচ্ছাসেবকরূপে আমাদের সেখানে বাবার, আমার নিয়েছিলাম, এবং লামোলের ত্রাণবলীলা নিজের চোখে দেখে এসেছিলাম।

আজকে মানব প্রকৃতিকে নিজের কাজে লাগাবার জন্য প্রকৃতিকে বৈজ্ঞানিক উপায়ে সংযত করবার চেষ্টা করছে। লামোলের সহিত বর্ষমান বিভাগের উন্নতি, অবনতি, জমির উর্বরতা বৃদ্ধি বা হ্রাস, বিশেষভাবে জড়িত। আমাদের দেশে railway হবার পর কতগুলি embankment হওয়ার বড় লামোলের যে স্বাভাবিক গতি তার স্রোত ইত্যাদিতে বাধা পড়েছে। যখন স্বাভাবিক গতিতে বাধা পড়লো, তখন নতুন রাস্তা তাকে বের করতে হলো। এবং সে রাস্তা লোকের দর বাড়ী ও জমির উপর দিয়ে হলো। এবং তখন আজকে আমাদের যে বাসাসভট বা পল্যাভার তার কারণ হচ্ছে লামোলের তার স্বাভাবিক গতিতে চলেতে না দেয়া, পদে পদে বাধা দ্বষ্ট করায়—একদিন যে লামোলের বাসুদেব জীবনে স্তব্ধশব্দ দ্বষ্ট করেছিল, সেই লামোলের বর্তমানে অত্যাধিক বদনকারী হয়ে দাঁড়িয়েছে। আজকে আবার সেই লামোলের হাতে আমাদের জীবনে স্তব্ধশব্দ বৃদ্ধি করতে পারে সেই চেষ্টা হচ্ছে। লামোলের পরিকল্পনার কথা এতবার করে আমাদের মনে করার কারণ হচ্ছে এই যে লামোলা আমাদের পশ্চিম বঙ্গের উন্নতির পুরান সহায়ক।

পৃথিবীর ইতিহাস আলোচনা করলে দেখা যায় অব্যাহত সেবে, বিশেষতঃ আমেরিকার সেবা বায় ট্রেনেদি জ্যাটি তীব্র করার বড় আমেরিকার প্রকৃত উন্নতি হয়েছে। বর্তমান আমেরিকা পর্যায়ী ছিল তার নদনদীগুলির গতি

কৃত হবার কালে সেখানেও ব্যয়সঙ্কট, ব্যয়সীমার প্রকোপ, প্রযুক্তি হয়। কিন্তু পানির বাধ কাটার পর সে অঞ্চলের ব্যয়সীমার দূর হয়ে এখন স্বাধীনভাবে পরিপূর্ণ হয়েছে। তারপর টেকনিক ড্যানি Schemeকে কার্যকরী করে' সে এত ব্যয় বাড়িয়েছে যে নতুন প্রকৃতিতে নতুন ব্যয়ের দরকার তা সে বাধ পাঠাতে পারে। তারপর ইঞ্জিনের নাইল নদীর জল নষ্ট হয়ে যাওয়ার সেখানে ব্যয়সীমার প্রতিবন্ধকতা বেড়েই গেল। দ্যার উইলিয়াম উইল কল্প সেখানে নাইল নদীকে সংস্কার করে সেখানকার স্বাস্থ্য ও বাদ্যের উন্নতি করে দিয়েছেন। মাদিরা মানায়ের scheme করে স্বাস্থ্যসংস্কার বাড়িয়েছে। এবং তারা যে এতখানি লক্ষ্যপানী হয়েছে সেও এই জন্য। আমাদের বাংলা দেশেও স্বাধীনতা লাভের লক্ষে নতুন ব্যয় উৎপাদনের প্রতি বিশেষভাবে দৃষ্টি দেয়া হয়েছে, এবং দামোদর পরিকল্পনা তারই একটা বিশেষ কারণ। এই জন্য এই পরিকল্পনাটিকে যেমন করেই যোক সার্থক করে তুলতে হবে।

এর আগেও এ সম্বন্ধে এই Assemblyতে আলোচনা হয়েছে। এখন এই পরিকল্পনা যতদূর সম্ভব সম্পন্ন করতে হবে। কিন্তু একটা অসুবিধা দেখা যাচ্ছে এই যে devaluationএর জন্য সমস্ত জিনিষ বর্ধিত পরিমাণে পাওয়া যাচ্ছে না। অন্যান্য জায়গার চাপের দ্বারা এই পরিকল্পনাকে সার্থক করার একটা বাধা সৃষ্টি হয়েছে। কিন্তু আচ্ছ এ সত্যিকের ঝাঁটাতে হলে অন্যান্য দিক থেকে লোভ ও সিস্টেমের চাহিদা কবিয়ে দামোদর পরিকল্পনার জন্য দাব্যপূর্ণ জিনিষপত্রের supply বর্ধিত বাড়িয়ে এই পরিকল্পনাকে সার্থক করতে হবে।

আমি বর্তমান জেলার অনেক জায়গায় যাবছি। দেখছি এডেন ক্যানাল বা দামোদর নদের যে সব জায়গায় বাধ বেরিয়েছে সেই সব জায়গায় বিরাট প্রুতি ১৫ মণ করে ধান ফলেছে। কিন্তু সেখান থেকে এক হাইল দূরে ৪৫০৬ বনের বেশী ধান হয় না। কাজেই এই দামোদর পরিকল্পনাটিকে যদি আমরা কাজে লাগাতে পারি তাহলে বাংলা সফল যে বেড়ে যাবে তাতে সন্দেহ নাই। আমাদের ভারতবর্ষের অনেকগুলি প্লেসের মধ্যে, বিশেষ করে, বেহার ও বাংলার মধ্যে দিয়ে এই দামোদর বয়ে গিয়েছে। হরিপদ বাবু যে বলেছেন যে দুটো বড় বাধ এবং কয়েকটা dam তৈরী করলে পর, তবে আমরা দামোদরকে সংযত করে আমাদের কাজে লাগাতে পারব। কাজেই আজকের এই পরিকল্পনাটা আমাদের পশ্চিম বঙ্গের পক্ষে জীবনধারণ সমস্যা। প্রকৃত বাবু আমাদের কাছে যে বাংলা উৎপাদনের কিস্তি দিয়েছেন তা দ্বারা হরত আমরা বাংলা সম্বন্ধে সাক্ষ্যপ্রতিষ্ঠা দ্বা। কিন্তু আমরা চাই আমেরিকানরা যেমন সব জায়গায় বাংলা পাঠিয়ে সবাইকে তাদের দুটোর মধ্যে এনে কেলেছে আমরা চাই যে আমাদের স্বাধীনতা যে শুধু দূর করতো তা নয় আরো অনেকের যে অভাব হয়েছে সেটাও যেন পূরণ করতে পারি।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়, আমি শুধু এটা লক্ষ্য করছি। কয়েকদিন আগে আমি বলেছিলাম যে এই দুটো বাধ খুব প্রয়োজনীয়। আমি খুব আশঙ্কিত যে ২৩ জন লোকের স্বাক্ষরিত একটা resolutionএ বিষয়টা আচ্ছ এই Assemblyতে এসেছে। আমি আশা করি এটাতে কারোই আপত্তি থাকতে তো পারবেই না, বরং সকলেই একবাক্যে এই resolutionটা সমর্থন করবেন।

**Janab MUSHARRUFF HOSSAIN:** Sir, I have risen to speak on this important subject because I find no other Muslim has spoken on this, and I want to associate myself whole-heartedly with all that has been said in this resolution by previous speakers. West Bengal requires just 360,000 tons of foodstuffs to make it self-sufficient. If this Damodar Valley Scheme alone is worked out I am sure that the above deficit can be easily made up. As a result you can get ten maunds more per acre if the land is irrigated with silt water of Damodar. That ten maunds more is not only on the average crop but on the crop that you can raise when there is plenty of water in the country from rains, and if this ten additional maunds per acre is raised from 700,000 acres of irrigated area under the scheme the deficit can be easily made up. So to delay the execution of a scheme like this is a criminal offence, an offence which cannot be condoned by any civilised country in the world. That money which is required to carry out a scheme like this is just additional 5 or 6 crores of rupees which can be easily obtained if the orgy of hatred and violence that is preached now is stopped and the money that is being wasted on it saved and utilised on the Damodar Valley Scheme. It is useless to repeat what I have said and a man of my age cannot be expected to speak for a long time and so I simply say again that I give my whole-hearted support to a resolution of this kind. If other parts of India would not listen to us and give us at once all the money that

this scheme requires it would be considered as an act of great wrong and so I appeal to the rest of India to help us. We are now losing about 6 to 10 crores of rupees annually for purchasing foodstuffs from abroad for this State alone and suppose we utilize 6 crores of rupees for the embankments for two years I am sure West Bengal will not care to get anything from the Central Government by way of any subvention after 1951 for foodstuff.

With these words, Sir, I take my seat.

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA :** মানবীর নীকার হোমোল, দাবোল পরিকল্পনা সত্ত্বে কিছু বলবার জন্য আমি ভৈরী হই নাই। আমাদের প্রতি বাংলাদেশের বর্জমান যে আকৃতি তার অবিকারই দাবোল অববাহিকার ভিতর পড়ে। আজকের বাংলাদেশের যে নদী প্রবাহ নদী, গঙ্গা আর দাবোল, তাদের মধ্যে বৈদিক একটা ব্যবধান রয়েছে। গঙ্গা হিমালয় থেকে প্রবাহিত হচ্ছে; হিমালয়ের চিহ্নত্বের থেকে তার জল প্রবাহিত হচ্ছে, কাজেই গঙ্গার যে দ্বীপী প্রোত তার জন্য কোন ব্যবস্থা অন্য কাউকে করতে হয় না। কিন্তু দাবোল এবং বাংলার আকা কয়েকটা নদী এরা গঙ্গার মতন হিমালয় থেকে বেরোয় নি। এরা বেরিয়েছে ছোট-নাগপুর থেকে। এই নদীগুলি হচ্ছে দাবোল, সুবর্ণরেখা, জপনাবাহণ, ময়ূরাক্ষী। ছোটনাগপুর পাছড় বরকে আবৃত নয় বলে মজুরের সব সময় ছোটনাগপুর থেকে দাবোলের জল আসতে পারে না। আগে ছোটনাগপুরের পাছড় বনে আচ্ছাদিত ছিল এবং সেই বনে প্রচুর পরিমাণে পাতা পড়ে থাকত, কাজেই ছোটনাগপুর পাছড়ে যে জল পড়তো তা পাতার মধ্যে, পাতার মধ্যে আটকে থাকত, এবং সেই জল ধীরে ধীরে দাবোল নদে পড়তো আর সাধা বনস দাবোলের জল থাকত। ইংরেজ আসবার পর থেকে ছোটনাগপুরের সমস্ত বন নষ্ট হয়ে গেছে। কাজেই ছোটনাগপুর পাছড়ে যে জল পড়ে তাতে সব বালি ধুয়ে নদীর গর্ভে পড়ে। আর সব জল এক সঙ্গে পড়ে বনে দাবোলের প্রচুর বন্যা হয় আর ফলে সমস্ত দাবোল তীরবর্তী প্রদেশ বন্যা বিহীন হয়। শ্রবণ বনস বন্যার প্রকাশ হয় সে সময় East Indian Railway বর্জমান পর্যন্ত বিলুপ্ত হয়েছিল এবং সেই বেন বক্ষা করার জন্য গভর্নমেন্ট বীথ দিয়ে আরম্ভ করেন। তখন ঢাকুলজার বাড়িরে দু'দিকেই বীথ দেয়া হয়; কিন্তু পরে railway lineএর উত্তর দিকের বীথটা যেমতন করা হয় এবং দক্ষিণ দিকের বীথটা অন্যদুই দিক হয়। তারপর বর্তমানে থেকে আরম্ভ করে যেমতন বীথ বর্জমান বীথের অনেক জায়গাই তেকে গিয়েছে এবং তার কলেই আপনাতা জানেন যে ১৯১৩ সালের বন্যা হয়েছিল। তারপর থেকেই প্রায় প্রতি দু'বছর বন্যা বন্যা হচ্ছে। এবং এখন বন্যাত ১৯১৩ সালের বন্যা থেকে বিশেষ কিছু কম নয়। এই যে দক্ষিণের বীথ যেমতন করা হয় না, শুধু এক দিকেই বীথ, এর ফলে দাবোলের পার্শ্ববর্তী সমস্ত ক্ষেত অসুস্থ হয়ে যায়। যেসব ক্ষেতে আগে সোনার ধান ও বন্য পশু হত সে সমস্ত ক্ষেত নষ্ট হয়ে গেছে। নদীর বাধ পড়ে যে ভবিষ্যতে যে ভবিষ্যৎ ভালো করে তোলা এবং বর্জমান বীথ বর্জমান।

আজকে যে পরিকল্পনা আসাচনা হচ্ছে সেটা পূর্বেই তারপে অত্যাবশ্যক। এই পরিকল্পনার সঙ্গে এটাও করতে হবে যাতে ছোটনাগপুর পাছড়ে বন জন্মাতে পারে। আজ নদীর নদী হয়ে গেছে ছোটনাগপুর পাছড়ের সমস্ত বালু হয়ে আসবার জন্য, তার ফলে সমস্ত বাংলা দেশে এমন কি গঙ্গার পর্যন্ত জলাভ চলতে অবস্থি। কাজেই। আপনাতা জানেন, ছোটনাগপুর থেকে যে এটা নদী বেরিয়েছে তার একটার সঙ্গে বাংলার কোন সম্বন্ধ নাই। বগীচা প্রবাহ এই নদীটা পার হয়ে এসেছিল এট মা। কিন্তু সুবর্ণরেখা থেকে সমস্ত বালু ধুয়ে আসবার ফলে অন্য দিকে সমস্তের বালি ভরে একটা ধীরে মতন হওয়ায় আরম্ভগতায় পরিবর্তনে আমাদের কীথি অক্ষয় affected হবে। বাকি জপনাবাহণ, দেবোবাণি বনে একটা জায়গা আছে, তার একদিকে দাবোল আর এক দিকে জপনাবাহণ। এই তিনটা নদী বিশে গঙ্গার বোহন নদী করেছে। প্রতিদিন, দাবোলের বন্যার ও জপনাবাহণের বালি সমস্তের জন্য গঙ্গার dredge করতে হয়। দাবোলের বন্যা ছোটনাগপুর পাছড়ের যে বালু ধুয়ে আসে তা গঙ্গার বন্য দ্বিতা সমস্তে গিয়ে পড়ে। কাজেই দাবোলের যে পরিকল্পনা ভৈরী হয়েচে এতে যে বড় বড় হুদ ভৈরী হবে, এটা ঠিকই হয়েছে, কিন্তু ছোটনাগপুরের পাছড়কে সচি বন্যমুক্তে পরিণত না করা হয় তাহলে ঐ যে হুদ ভৈরী হবে সেগুলি বাস্তুতে ভরে যাবে এবং—

**Mr. SPEAKER :** Mr. Banerjee, your time is up.

**8j. PRAMATHA NATH BANDYOPADHYAYA :** আর দু'মিনিট সময় জাতি। তবাপি আজকে যে ভৈরী হচ্ছে, এটা আশঙ্কক ভৈরী। বাংলার সব চেয়ে ধান উৎপাদক জেলা হচ্ছে বর্জমান জেলা। সেই জেলার উপকার হবে প্রচুর। সে বাংলা দেশের মধ্যে সবচেয়ে বেশি পশা উৎপাদনকারী জেলা হবে যদি

দায়ের পরিকল্পনা শেষ পর্যন্ত কলবতী হয়। আমি আশা করি যে এই পরিকল্পনা ভারত গভর্নমেন্ট এবং অন্যান্য গভর্নমেন্ট বিলে কার্যকরী করবেন যার ফলে পশ্চিম বঙ্গের রূপ একেবারে পরিবর্তন হয়ে যাবে—কৃষি এবং শিল্প দুইই বৃদ্ধি পাবার হবে।

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I rise to give my whole-hearted support to the resolution moved by Sj. Shyamapada Bhattacharyya. Various members have referred to the various aspects of the scheme and dealt with the advantages that might accrue to West Bengal out of this project. Sir, to my mind, Damodar Valley affects the very life of West Bengal. It is no mere exaggeration. If you look at facts you will find that this Damodar Valley Corporation deals in a way with one of the key problems that will have to be solved if we have to solve the problem of West Bengal. Sir, when I say this I have many things in mind. The House will pardon me if I say that it is not proper to look at the resolution of the Damodar Valley Corporation in a piecemeal fashion. Sir, what is the picture of West Bengal today? I will take the House to a few years back and I would refer to conditions that Bengal, particularly West Bengal, was in since the days of War, Famine and Partition. Sir, it is well known all over India, if not all over the world, that while during the war other provinces were in a slightly better condition because of high price of cereal, West Bengal and Bengal as a whole had a different picture. There was in fact a devastating war; there was a denial policy; there was the devastating famine, and on top of this came partition with all its resultant consequences and all its tale of horror and suffering and privations.

Sir, that is the picture of West Bengal today. A reference has been made to the problem but, Sir, the problem to my mind is far bigger and far deeper. If we analyse the demographic changes of West Bengal even from 1901 we shall find that there has been under pressure of events a distribution of population and there was a great trek from the villages to the towns because the villages became unhealthy, because people in the villages had no sufficient means of livelihood, because people found conditions of living attractive in towns. Even those who did not find sufficient employment in towns had to migrate from villages because of new circumstances. Sir, I would like to give the House only one figure and that will prove that West Bengal has now become the most urbanised province in the whole of India. The percentage of urban population in West Bengal was about 13 per cent. in 1901; it came up to 27.48 in 1948. I am afraid it has gone beyond that level at the present moment. So, Sir, that is the picture and if this trek from villages to towns continues unabated, what will be the result? The result will be that cities will be over-congested, that villages will be, if not already, decayed. There will be shortage of agricultural labour on the one hand in the villages and there will be over-congestion in the cities with practically no improvement of the living condition of the people who would rot there. That will be the position. West Bengal will be a hollow shell of decaying villages surrounded by a ring of cities with all its difficulties and disadvantages and with no amenities. Sir, in the interest of West Bengal it is essential that this should not be allowed to continue and if we have to do that, the only solution lies in resuscitating villages.

Sir, reference has been made to the East Bengal refugee problem. Have we taken note of the fact how people in West Bengal villages are growing destitute every day? What is the result of this pressure of events on their economy? Sir, it is not only the question of East Bengal refugees. If we cannot revive the villages, if we cannot resuscitate the village economy, the result will be that in no time we shall be confronted with the problem of refugees even in West Bengal villages. So, Sir, from all points of view it has become urgently necessary to resuscitate the villages in such a way that people can find condition suitable to live there, people can find sufficient means of livelihood there. That can only be done by improving the

economic condition in villages. But how to improve the economic condition of villages? To my mind this Damodar Valley Corporation is the biggest scheme that has yet been undertaken in West Bengal for that purpose. We are trying to have some improvement through small irrigation schemes and so on, but the House will realise, as everybody realises, that these are more or less in the nature of palliatives and cannot go to the root of the problem. So, Sir, if we have to tackle the problem at its root, we shall have to undertake and carry through in the shortest possible time a scheme of this magnitude.

Sir, my friend Mr. Bhattacharyya has referred to a remark that was made by Mr. B. Das in the Indian Parliament. It is perhaps not parliamentary practice to criticise or to refer to the proceedings of other Houses. I would, Sir, not therefore refer to or criticise the statement he made, but I would certainly record my protest against the remark he made, namely, that the Damodar Valley Corporation is the greatest cancer in the body politic of India. If there is mismanagement in the Damodar Valley Corporation, remove it by all means. But, Sir, if you say that the scheme itself is a cancer in the body politic of India, I think the House will agree with me unanimously that we must enter our emphatic protest against that remark and we must point out to the Government of India as also to the members of the Parliament that if Bakra Dam costing 100 crores of rupees can be gone through and if other schemes like the Hirakud Dam are not to be cut down for want of finance, what is there to prevent the speedy execution of the Damodar Valley scheme?

Sir, a question has been raised that the problem of finance stands in the way of speedy and full execution of the Damodar Valley scheme. Sir, I have tried to analyse the problem but to my mind this problem of finance should not in any way stand in the way of speedy execution of the Damodar Valley scheme. My reasons are as follows: It is well known that India is importing food worth many million crores of rupees—and not always from soft currency areas—in order to meet the food deficit of this country. In 1948-49, 130 crores worth of food had to be imported from foreign countries. Sir, if this food import is not to continue it is essential that we should have large river valley projects in our country so that we may not spend our foreign exchange reserve on the import of food. So, Sir, if we can find funds for the import of food, if we have no difficulty in that matter, I do not know what is there to prevent that fund from being diverted to the execution of this long-term river valley project so that expenditure on that account can be reduced in one or two years to come.

Sir, then again the experience of the Tennessee Valley Authority shows that these river valley projects pay for their cost, at least substantially, in no time. May I, Sir, refer the House to one of the reports received from the Tennessee Valley Authority. I am quoting an extract from Lilienthal's book on Tennessee Valley Authority. There he says, as a result of the Tennessee Valley Authority there has been tremendous increase not only of food production but of various other products in that region and the value of those additional products comes up to a very big amount. I would quote one or two more instances. In 1939 the Tennessee Valley Authority Co-operative Administration programme began. In 1942 the annual report of the Tennessee Valley Authority stated, the number of milch cow increased from 343 to 743. In Virginia the report is that food production doubled, and so on and so forth. So, Sir, if we take into account the value of these additional yields, I have no doubt in my mind that this is a sufficient guarantee even for an orthodox financier to think of it as a good investment. As a matter of fact, it has been thought to be an investment even by international standards. Had it not been so, the World Bank would not have advanced money on this account. Now, Sir, the crux of the problem that faces us today and that has been pointed out specifically in the resolution is whether we are going

to push certain dams which are so vital for the flood control operations. Sir, you are aware, that when the Committee presided over by the Maharajadhiraj of Burdwan started its work, after scrutiny of the various reports on the Damodar problem it came to the conclusion that the problem of Damodar cannot be solved unless it is tackled on a multi-purpose basis. That Committee recommended that as the floods in Damodar are caused by storms in the Bay of Bengal, it should be possible to get clear warnings in anticipation of any heavy storm. Therefore, the Tennessee Valley Authority model should be adopted and it should be converted into a multi-purpose scheme. The primary purpose for which this multi-purpose scheme was drawn up was flood control, irrigation and power. When, Sir, the original estimate was drawn up by Mr. Voorduin it was estimated thus: flood control was expected to cost Rs. 14 crores, irrigation was expected to cost Rs. 13 crores, and power 28 crores of rupees. The arrangement arrived at between the Central Government, Government of Bihar and the Government of West Bengal was as follows: in the matter of power out of Rs. 28 crores required for the purpose West Bengal was to contribute 9.33 crores, Bihar was to contribute 9.33 crores and India 9.33 crores. About Irrigation West Bengal was to contribute 11.7 crores, Bihar 13 crores and India Government nothing. About flood control measures West Bengal was to contribute Rs. 7 crores, Bihar nothing and India Rs. 7 crores. So, Sir, we shall find that out of a total cost of Rs. 55 crores India Government was to contribute 16.3 crores, Bihar Government was to contribute 10.33 crores and the West Bengal Government 28.03 crores. The heaviest burden fell on the Government of West Bengal, and the burden of financing flood control measures fell very heavily particularly on West Bengal. But the West Bengal Government agreed to all these proposals and accepted the arrangements that were drawn up between the three Governments. Now, Sir, on this basis a scheme was drawn up and preliminaries were being examined. If, Sir, there is now a proposal to cut down flood control measures, that would not only be a grievous wrong done to West Bengal, but, if I may say so, that would be almost a breach of faith with West Bengal, because West Bengal has agreed to accept the burden of flood control measures. If the proposal is confined only to power or even to irrigation and if it is not for flood control, the result will be West Bengal will be deprived of most of the benefits that this scheme is likely to produce. I do not say that it will not get any of the benefits, but, Sir, the primary object with which the scheme was started will not be served. Therefore, Sir, when we hear that perhaps financial considerations will compel the authorities to slow down the scheme and that would perhaps affect the construction of the dams at Maithon and other places, I must confess that we feel sad. Sir, I may also point out that of all the dams the Panchet dam is the only dam on the Damodar river itself. The irrigation experts will perhaps be able to tell us that the river Damodar carries the largest volume of water; other rivers, for instance, Barakar and Usri, carry a lesser volume of water than the river Damodar. So, Sir, if the Panchet dam is left out and it is not constructed at the present moment, I am doubtful if the large volume of water carried by Damodar and uncontrolled by any dam would not defeat the very purpose of the scheme. That, after all, is a matter for technical experts to decide, but even if the technical experts decide that it will be possible to control flood without constructing the dam in the Damodar river itself, what we as laymen should insist upon is that there must be some arrangement for flood control which will lead to the benefit of the people of West Bengal. These are the vital issues for West Bengal and we cannot look at it with equanimity if there is a proposal for slowing down the programme or cutting down the work. I hope the Government of India will realise, the province of Bihar will realise, as also other provinces will realise that it is dangerous in the present context of things to cut down or slow down the work in this manner. Sir, it has been recognised by authorities at Delhi that Bengal's problems are India's

problems and if Bengal's problems are to be tackled satisfactorily, we have to go down to the root of the matter and must at least start work which in two or three or four years' time will materialise, so that the living conditions in West Bengal may be improved. If we cannot do that, with the huge refugee problem and various other problems confronting this Border Province, we shall have to face such tremendous difficulties that it will be difficult to keep the situation under control. So, Sir, we must tackle the problem immediately before us and adopt measures that are likely to solve the problem to a certain extent. We must at the same time make a foundation for the permanent improvement of the country, so that after independence the hopes aroused in the minds of the people may be fulfilled, if not this year or in the next year, at least within some measurable future date and the people can feel that their upliftment is sure to come and they will not have to live on an extremely and inconceivably low standard of living and suffer the inconveniences that they are suffering at the present moment.

**8] NISHAPATI MAJHI :** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়, আজ আবার বড় শ্যাপাশ বাবু যে প্রস্তাব এই পরিষদে উপস্থাপিত করেছেন তাতে আমরা একবাক্যে এই কথা জানাচ্ছি, যেহেতু লামোর নদীর পূর্বদেয় লামোর উপত্যকার বহুমুখী পরিস্থিতির অন্যতম উদ্দেশ্য, সেহেতু এই পরিষদ এই অভিজ্ঞ জ্ঞান করিতেছে যে অতীত অভিজ্ঞতা অনুযায়ী উক্ত উদ্দেশ্য কার্যকরী করার অধিক বিষয় বাটলে বন্যার দক্ষণ কতিপুত্র রেল লাইন, পথবাট ও বাঁধের সেতুসহ এবং বন্যাবিপন্ন নরনারীকে সাচায়াশন ব্যাপসনে পশ্চিম বঙ্গ রাষ্ট্র সরকারের বে বিপুল অর্থব্যয় হইবার আশঙ্কা আছে তাহা নিবারণকল্পে লামোর বন্যা নিরোধের অপরিহার্য অঙ্গরূপে হাইড্রন ও প্যাকেট ছিল বীধ নির্মাণ কার্য অবিলম্বে কার্যকরী করা হউক। এই প্রস্তাব আমি সর্বোত্তমরূপে সমর্থন করছি এবং তাহা পূর্বের বীধা এই পরিকল্পনা রচনা করেছেন, ভবিষ্যতের কথা ভেবে বাংলায় অর্থনৈতিক ও সামাজিক অবস্থার কথা বিবেচনা করে বীধা এটাকে কার্যকরী করে তুলছেন তাদের সর্বোত্তম মনোবল সিদ্ধি।

পশ্চিমবঙ্গ আজ অর্থনৈতিক সমস্যায় বিপন্ন। চারদিক থেকে আজ পশ্চিম বঙ্গের বে শোচনীয় অবস্থা হচ্ছে তার আন্তঃপ্রতিবিধানের জন্য এই সব বৃহৎ পরিকল্পনা আমাদের দেশে লামোর, ময়ূরাক্ষী, অম্বর, গঙ্গা ও বিদ্যাধরী প্রভৃতি নদীর বীধ বিশেষ আবশ্যক। হাটদিন এই সব পরিকল্পনা কার্যকরী না করা হায়ে তত্ত্ববিন আনাদের সত্যিকারের জীবনের হানসত্ত্ব বৃদ্ধির কোন উপায় নাই। এই পশ্চিমবঙ্গের জীবন-রক্ষণ সমস্যায় দিনে সব পরিকল্পনাকে কার্যকরী করার তৎপরতা দেখা দিচ্ছে। আজ এই প্রস্তাবে আমরা এক বাক্যে এই কথা বলছি কেন্দ্রীয় সরকার যেন অবিলম্বে এই দেশের কল্যাণের জন্য—এই দেশের নরনারী রক্ষার জন্য সমস্ত লামোর পরিকল্পনা কার্যকরী করে তোলেন। কয়েক বৎসর তোলা লামোরের কাজ আরম্ভ হয়েছে, কয়েক কোটি টাকাও ব্যয় হয়েছে। এই পরিকল্পনার একদিকে বন্যা নিয়ন্ত্রণ করা হবে, তেমনি এই দেশের হায়ে ধান্য ধন্য অধিক উৎপন্ন হয় তাহও একটা ভাল সেচ ব্যবস্থা করা হবে। আজ পশ্চিমবঙ্গের অবস্থা অনেকটাই জানেন। ২৯ হাজার ৩ শত ৭০ বর্গমাইল এর পরিধি। লোকের সংখ্যা ২১০ কোটি, যাঁরা পিতৃ পুত্রি বর্গমাইলে ৮৫১ জন লোকের বসবাস এখন নয় শতের কাছাকাছি হয়েছে। তিন কোটি একর কসদের জমি, তাহা বহো দুই কোটি একরে দান হয় আর তিন লক্ষ একরে মরিচের চাষ হয়। আজকে আমাদের জমি বাড়াবার কোন উপায় নাই। এখানে এই অল্পস্থানে অল্প জমির মধ্যেই কাজ করতে হবে। সেই জন্য এখানে বিজ্ঞানের সাচায়া নিতে হবে। জল সেচের ব্যবস্থা এবং অন্যান্য ব্যবস্থা অবলম্বন করে বাংলার পরিমাণ বাড়াতে হবে। এই পরিকল্পনা সেই বিক দিয়ে একটা পথ দেখাচ্ছে। আবার আর একটা কথা এই প্রস্তাবের সঙ্গে যুক্ত আছে; এই নদীগুলির ধারে কোথা যা বে কৃষকের ছোট ছোট শিল্প কাজ ছিল। তাহা নিরীহ, তাহা দুর্বল, গরীব। সে-সময়কার থেকে আজ অনুমোদিত জানাচ্ছি, তিনি যেমন নদী নালা সংস্কার করছেন, বীধ বীধনে সেইরূপ এই সব পরিষেবা যেখানে অবস্থান করত সেই স্থানগুলি যেন ভাল করে তোলেন। কেননা এই সব গরীব তাহা সমস্ত থেকে পায় না, নিকার ব্যবস্থা নাই, বরষাঈও ভাল কিছু নাই, তাদের সামাজিক জীবনও অতি ধারাপ। তাদের উৎসাহ করে এই বৃহৎ পরিকল্পনা যেন পড়ে তোলা না হয়। তাহা বড় গরীব, তাদের যদি জড়িয়ে দেওয়া হয়, এই বিরাট পরিকল্পনার জন্য তাদের যদি বস্তি থেকে উচ্ছেদ করা হয়, এবং এই বৃহৎ পরিকল্পনা হায়ে যদি তাহা কোন দান না পায়, তাহলে তাহা আর কোথাও কোন দান পাবে না। আজ যদি আপনাতা সত্যিকারের দেশের কল্যাণ চান তাহা জল জমিরে না রেখে কার্যকরী করতে চান, তাহলে এই সব বোঝার জড়িতের জীবন বাংলা দেশের সৈনিকের মত পড়ে তুলতে হবে। তাদের এই পরিকল্পনার ব্যয়সায়ে স্থাপন করতে হবে। আর তা যদি

না করেন তাহলে সেচবিভাগে বড় বড় অফিসার বেবে অনেক কলম উপাদান করার যে ব্যয়সা হচ্ছে সেটা জিনিষের পরিণত হবে। আমাদের দেশে কৃষকের সংখ্যা কম। অর্থাৎ বাংলার শতকরা ৭২ জন কৃষক। এখন যদি হিসাব করা যায় তাহলে দেখা যাবে যে আমাদের দেশে শতকরা ৪৬ জন কৃষক। অবশ্য বাহ অনেক লোক এসেছে কিন্তু তাদের মধ্যে অধিকাংশ লোকই কৃষি কাজে আসল। আর বাকী অচাই এসেছে কেবল চাকরীর দিকে দৃষ্টি দিয়েছে। কৃষি কাজে কৃষি নিতে তারা চায় না। শুধু ভাল থাকলেই কলম ব না। আজ চাই শ্রম--পরিশ্রম করার লোক, এই দিকে সরকারের দৃষ্টি দেওয়া উচিত। দায়ের পরিকল্পনা অনেক কিছু উপকার হবে দেখা যায়। কিন্তু আমরা এই পল্লী নিলপীর দিকে দৃষ্টি দিচ্ছি না। আরি কি কি না যে আবার প্রাচীর লোক হাঁটুর উপর কাপড় পরে বসেবসে ভাল মানুষের হাত পাড়ে থাকবে। চায় দিক থেকে নতুন আবহাওয়া উঠেছে। বিশেষ করে ৩৪ হাজার পল্লীর মধ্যে বেঙলি বহুতল সেখানে দশে দশে পশ্চিম নরনারী এসে এইগুলিকে আশ্রয় প্রাণে--ছোট সহর রূপে গড়ে তুলছে। দায়ের পরিকল্পনার মধ্যে যাতে পরস্পর পরস্পরের সঙ্গে সহযোগিতা স্থাপন করতে পারে এই ব্যয়সা করতে হা গরীবদের জন্য যাতে ছোট গৃহ শিল্প বৈদ্যুতিক শক্তি দ্বারা স্থাপিত হয় তাহলেও দৃষ্টি দিতে হবে। যে সেচ-মহীমহাশয় ও সেচবিভাগের কর্তৃপক্ষকে এই বিষয় বিশেষ দৃষ্টি দেবার অনুরোধ জানাচ্ছি। আবার ব এই দেশের কল্যাণের জন্য, বহু লোকের আশ্রয়ের জন্য আমাদের দায়ের পরিকল্পনাকে সর্বাপেক্ষে কার্যকর করা বিশেষ দরকার। এই বিষয়ে কোন বিমত নাই। এই দিকে ক্রমশঃ জনমত বৃদ্ধি হচ্ছে। আমাদের কর্তৃপক্ষের তাঁরা এই গরীবদের দিকে দৃষ্টি দেবেন,--এই কথা বলে আমি শ্যামাপদ বাবুর এই প্রস্তাব সর্বাত্মক সমর্থন করছি।

**8J. BASANTLAL MURARKA:** Mananeo Speaker mahodai, mahatpurn perastao apke samney rakha giya hai, main uska redhai se samarthan kerta hoon, aur sathi parastabak mahadai ko bhi dhanabad de hoon, keon ke jeh bohot mahatpurn parastao hai. Jo Bengal ka sub se rachnatak kam hai, sub sey bara kam hai wah Damudar ka kam hai. Beng ke uper sara Bharatversh nerbher kerta hai. Bengal Bharatversh se raksha kersakta hai. Jati Bengal kamzore ho to sara Bharatversh kamzor hojaiga aur ager Bengal takatwer ho, balmun ho to sara Bharatversh takatwer hojaiga. Bharat ek arthic sankat sey guzer raha hai, is arth sankat ko door ker ney ke liey, is arthic isthiti sey raksha parne ke liey, bera kalpana hai wah Damudar kalpana hai. Is kam ko juld sey ju lia jai. Main herdai sey iska samarthan kerta hoon aur asha kerta hoon ki isko juld lia jaiga.

**8J. KANAILAL DE:** সভাপাল মহাশয়, এই পরিষদের সমুখে দায়ের পরিকল্পনা উল্লিখিত করার যে প্রস্তাব উপস্থাপিত হয়েছে, আমি সেই প্রস্তাব সর্বাত্মকরূপে সমর্থন করছি। দায়ের এক সময়ে পশ্চিম বাংলার প্রধান সমস্যা ছিল। দায়েরের বন্যার লাল জল ছোটনাগপুর পাড়া বেয়ে এসে বর্ধমান জেলার দুই কুল প্রাণিত করে দিত, সেই জলের সঙ্গে উর্বর বৃত্তিকা বিশেষ থাকার প্রাণিত জমি কসলে পূর্ণ হয়ে যেত ১৮২০ সালে Government-এর একটা report-এ দেখা যায় যে, ভারতবর্ষের মধ্যে বর্ধমান অন্যতম উর্বরতর জেলা। দায়েরের বন্যার দুই কুল প্রাণিত হয়ে গিয়ে বর্ধমান জেলার জমি উর্বর করে দি আর কৃষকেরা বন্যাবাসে সবুজ হয়ে উঠতো। আমি দায়েরের কুলে বাস করি, হোসেনাবাদ গুলেছি বর্ধমান জেলায় যার ১০ বিঘা জমি ছিল সে একজন অবস্থাপন গৃহস্থ বলে প্রমাণ হত। এক এক বিঘার ২৪১২ বর্গ ফাট হত এবং এই জমিতে বিনিময়ও প্রচুর পরিমাণে হত। আর সেই সময়ে দায়েরের তীরবর্তী পল্লীতে ব্যালেক্সিও ছিল না। কিন্তু এখন rail line হল সে সময় থেকে দায়েরের এই জলস্রব রূপ পরিবর্তিত হয়ে গুলের লীলার প্রকট হয়ে উঠলো। Rail line বন্ধ করার জন্য বীথ বীথ হল এই বীথ বীথের ফলে দায়েরের জল দুই কুল প্রাণিত করতে পারলো না এবং ক্রমশঃ ছোটনাগপুর পাড়ার বড় বড় জলস্রব কেটে কোলা কলে বেশী পরিমাণে বাষ্প ও বৃত্তিকা জলের সঙ্গে আসতে লাগলো। জল কলে দায়েরের পড়ায় ধাক্কা পূর্ণ হয়ে গেল। এই বীথের জন্য দায়েরের জলস্রব রূপ পরিবর্তন করে গুলের লীলা আয়ত্ত করলো। গত ৩৫ বৎসরের মধ্যে দায়েরের ৩৪ বার প্রচণ্ড বন্যা হয়ে গিয়েছে। আমরা ১৯১৫ সালে দায়েরের যে বন্যা দেখেছি--আমাদের বাল্যকালে, সে কি ভীষণ! শত শত গ্রাম নিশ্চিহ্ন হয়ে গিয়েছে বহু লক্ষসংখ্যক বন্যার ভেলে বিধে প্রাণ বিধেছে, হাজার হাজার গরু বাঘের মই হয়ে গিয়েছে, কত বিশাল লোক হত্যা

ঘরের ছাঁচের উপর বসে নদীতে ডেমে গিরেছে জন্মের উদ্ধার করবার কোন উপায় হয় নাই। এই দাবোলের এডমিনের বন্যা নিবারণ করবার যে পরিকল্পনা, সে পরিকল্পনাকে অর্ধ-বৃত্তভার সেতাই দিয়ে বন্ধ করে রাখলে পশ্চিম দিকের অভ্যন্তর কতি হবে।

এই পরিকল্পনা অর্ধ-বৃত্তভার সেতাই দিয়ে বন্ধ করে রাখলে পশ্চিমবাংলার প্রতি অভ্যন্তর অবিচার করা হবে। যে কোন প্রকারেই যোক দাবোলের পরিকল্পনাকে সফল করতে হবে। দাবোলের পরিকল্পনা যে রকম হবে তবে পূর্বে বলা হয়েছিল তাতে দাবোলের অঙ্গনের বন্যাপীড়িত লোকজন সতাই স্বস্তির নিশ্বাস কেলেছিল। জমা ডেমে-ছিল,--কর পুরুষ ঘরে যে কষ্ট জমা সয্য করে আসছে সেটা জন্মের বুঝ হবে। এখন তাবের সেই ছপুটা যদি সার্থক না হয় তাহলে তারা নিরাশার ডেমে পড়বে। জন্মেরে বিকল্প শ্রমেরের বন্ধ বন্ধ পরিকল্পনা আরম্ভ হয়েছ এবং কাজও শুরু চলছে। কিন্তু বুর্জোয়ার বিশ্ব পশ্চিম বাংলার পক্ষে এই অভ্যাব্যাক কাজটার বনন কেন্দ্রীয় সরকার হাত দিয়েছেন, সেটা কেন বন্ধ হবে আমরা বুঝতে পারি না।

উড়িয়া, দক্ষিণ ভারত ও বেহার শ্রমেরের যে কষ্টটা dam হওয়ার কথা সেগুলি সবই হবে, কেবলবাং পশ্চিম বাংলার এই অভ্যাব্যাকীর পরিকল্পনাটি বন্ধ রাখা হবে, এবং কতদিনের জন্য বন্ধ রাখা হবে তা পর্য্যন্ত জানা যায়নি। অভ্যাব্যাকীর কেন্দ্রীয় সরকারকে বিশেষভাবে চাপ দিতে হবে। দাবোলের পরিকল্পনা বন্ধবৃত্তী, দাবোলেরকে বাধাপূর্ণ থেকে নোকায়া করা হবে। বর্ধা ৩ মাস ছাড়া দাবোলের নৌকা চলতে পারে না। যদি ১২ মাস নৌকা চলাচল হয় তাহলে ঐ অঙ্গনের অধিবাসিদের বিশেষ সুবিধা হবে। যদি জনস্বাক্ষর ক'রে নিরস্ত্রভাবে নদীর স্রোতে চালিত করতে পারা যায় তাহলে তার পাশ থেকে ছোট ছোট বাদ কেটে পার্শ্ববর্তী স্থানে চাষের জন্য জল দেয়া যেতে পারে। সেসব অঙ্গলে জন্মের অভ্যাবে চাষ করা কিছু যায় হয় না, কেবলবাং জল হয়। যদি জল ঘরে রেখে বিকল্প বাদ কেটে সমস্ত অঙ্গলে আব্যাকমত প্রচারিত করা যায় তাহলে দেশের শস্যসম্পদ বৃদ্ধি হবে এবং আমাদেরও আব্যাকমত বিটে যাবে। কিন্তু এ ছপু সফল করে হবে?

বড় বড় বিপুলিতে নুতন নুতন পরিকল্পনার আশায় রূপ আমাদের দেখায়ে। হয়, কিন্তু সে সমস্ত আশা কখনো-যায়েই পর্য্যবসিত হয়। দাবোলের পরিকল্পনার যা আমরা আশা করেছিলাম, এবং অভ্যন্তর জন্মের সঙ্গে যে কথা অধিবাসীদের উনিয়নছিল, আমাদের সেই দাবোলের পরিকল্পনা কেবল আশায় মাত্র পর্য্যবসিত হয়ে যাবে, এ আমরা সয্য করতে পারি না। এই পরিকল্পনা সফল হলে প্রচুর বন্যা নিরস্ত্রিত হবে, বেশ জনগনোপূর্ণ হবে, সেজন্য এই পরিকল্পনাকে সার্থক করতে আমাদের সকলের আগ্রহ চেষ্টায় প্রয়োজন।

সেই উদ্দেশ্যে আজ আমরা পশ্চিম বঙ্গ পরিষদের সকল সভা এক থাকে। এই শ্রমেরের সর্বমম করছি, যাতে কেন্দ্রীয় সরকার দাবোলের কাজ বন্ধ না করেন, এবং পাঁচ বছরের মধ্যে যেন কাজটা সম্পূর্ণ করে দেন। এই বলে আমি এই প্রস্তাব সর্বমম করণে সর্বমম করছি।

**৪১. BANGKUBEHARI MONDAL :** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়, দাবোলের দাবু যে দাবোলের পরিকল্পনার প্রস্তাব এনেছেন তা আমি সর্বমম করণে সর্বমম করি। যে Barrage-এর কথা আছে, তার অপর পারে আমার বাড়ী, কাজেই দাবোলের সম্বন্ধে কোথায় কি অনুবিধা তার অভিজ্ঞতা ও জ্ঞান আমার আছে। ১৯১৩ সালে যখন পুখর দাবোলের বন্যা হয় তখন আমি কলকাতার ছাত্র ছিলাম। স্বপ্নমত তা: বাগবিচারী যোগ দাবোলের বন্যার সাহায্যের জন্য যে টাকা গিয়েছিলেন সেই টাকা নিয়ে গলে গলে ছাত্রেরা দুর্গতদের সাহায্যদানের জন্য যুগেছিল। পরীক্ষায় যে সমস্ত লোকের বাস তাদের অধিকাংশেরই বাড়ি বধ। সেই সমস্ত বাড়ির ঘরের দেয়াল পড়ে গিয়াছিল, অধিবাসীদের গর বাড়ুর ইত্যাদি যানে ডেমে গিয়েছিল। এমন কি যানে অনেক ছেলে হুড়োকে ডানির নিয়ে গিয়েছিল। বাড়ি বেলায় যখন যান আসে তখন সমস্ত ঘুরিয়েছিল বলে বাড়ীর বাইরে বড় কেউ আসতে পারেনি। গভর্নমেন্টও সে সমস্ত বন্যার অনেক সাহায্য করেছিলেন। সে বন্যার বর্জন সম্বন্ধে ভিন্নও এক মানুস জল হওয়ার সমস্ত সমস্ত জলে প্লাবিত হয়েছিল। সেখানে relief দিয়ে সমস্ত মানুসকে রক্ষা করা হয়েছিল। Railway line বা বর্জমানের পশ্চিমে সে সমস্ত ডেমে বান, জাহাজ বর্জন থেকে কাটাচার যে বেল লাইন সেটাও ডেমে বান।

১৯৪৬ সালে যখন বন্যা হয়, তখন ভক্তিপঙ্ক ট্রেনের কাছে বাজার হাজার বিঘা জমি চাকের অযোগ্য হয়ে গিয়েছিল এবং আজ পর্য্যন্ত সে জমি উদ্ধার করা হয় নাই। এই জমিগুলি নই হওয়ার জন্য আমাদের কল্যাণ ব্যক্তি পড়েছে। এবং সেই সমস্ত জমির বসিকরণ বাসা এক সমস্ত অব্যাব্যাপ্ত ছিল তারা নিশ্চয় হয়েছ। সেই জন্য দাবোলের dam বৃত্তি যদি উঠেই হয় তাহলে লোকের এই রকমের দুর্ভাগ্য ঘটবে না। বর্ধা আশ্রিত প্রাণ, কে জানে বন্যা কবে আসবে। তার জন্য দাবোলের ভীষণবৃত্তী লোকেরা সর্বমম করে করে থাকে।

জমা আশা করেছিল দামোদর পরিকল্পনা কার্যে পরিণত হবে, কলে তাদের দুঃখ কষ্ট দূর হবে। Durgapur canalএর যে বশোভুক্ত হয়েছে তার জন ১২ মাস থাকবে। আর পানাগড়ের কাছে যে canal আছে তাতে বর্ষার সময় জল সেয়া হয়, সব সময় সে জল পাওয়া যায় না। তারপর এখন যে পরিকল্পনা হচ্ছে সেই পরিকল্পনা অনুযায়ী পশ্চিম বঙ্গের বর্ধমান এবং বাঁকুড়ার কয়েকটা জায়গার canal ভেদী হচ্ছে। কিন্তু কেন্দ্রীয় গভর্নমেন্টের যে রকম আন্তে আন্তে কাজ হচ্ছে এবং টাকার অভাবে যে রকমে কাজ বন্ধ হবার ঊপক্রম হচ্ছে তাতে বাংলাদেশের বিশেষ ক্ষতি হবে।

বাংলাদেশে যা হচ্ছে সেটা হলো বরাকর নদীর বাঁধ। কিন্তু এটা যদি শীঘ্র আরম্ভ না হয়, কালবিলম্ব হয়, তা হলে আমাদের দেশের সমুদ্র ক্ষতি হবে। তারপর, সেনা করে গভর্নমেন্টের এই কাজ চলছে, সে দেশের ক্ষয় দিতে হবে, কিন্তু কোন বিশেষ কাজ হবে না; আর আমাদের এদিকেরটা করলে দেশের যা ধান্য বাটিভি সেটা পূরণ হবে, বিশেষ খেঁচে চড়া পাশে ধান্য আনতে হবে না। তা ছাড়া এই দামোদরের ধারে পূর্ব বঙ্গের অনেক রেকিউজি বাস করতে পারবে, আমি পঞ্জার সময় বাড়ী পেছলাম, তখন লেবেলি বন্যার জলে অনেক লোক এসে জড় হয়েচে, তাম্র লোককে ২১০ দিন ধরে ডিঙে মেটে রাস্তার ধারে বসে থাকতে হয়েছে। তারপর শ্রীমতীকালে অতিরিক্ত গরমের জন্য দামোদর পার হওয়া যায় হয়। বর্ষায় যদি বান হয়, তখন সেই বানের গতি এত বেশী যে অনেক সময় লোকদের ডালিয়ে নিয়ে যায়। ব্যারেন্স হলে সেসব অসুবিধা জনসাধারণের অনেকটা লাঘব হবে। তাছাড়া canalএ বাঁধও হবে। যেসব জায়গায় canal যাবে না সেখানেও জলের বশোভুক্ত অন্যভাবে করা চলবে। এই বলে আমি এই প্রস্তাব স্বীকার্য করণে সমর্থন করছি।

**SJ. KANAILAL DASS:** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি এই প্রস্তাব সম্পূর্ণভাবে সমর্থন করছি। বর্তমানে ভারতবর্ষের পুখান সমস্যাই হচ্ছে refugee আর ধান্য। আমি মনে করি যদি এই দামোদর পরিকল্পনা ঠিক পুরাপূর্ণিত করা যায় তাহলে এই দুটো সমস্যাই বিটে যাবে। Damodar Valleyতে চটা বাঁধ করবার যে কথা হচ্ছে এবং তাতে যে বৈদ্যুতিক শক্তি উৎপাদন হবে তদুপায় বহু factory চলবে যাতে নাকি বহু বেকার সমস্যার সমাধান হবে। তার আর একটা কাজ হবে flood control, তার ফলে বাংলা দেশের যে flood হয় সেটা বন্ধ হবে।

স্পীকার মহোদয়, আমার জানি এই দামোদরের বন্যা আমাদের কত হাজার হাজার ভাইদের ভয়ের কারণ হয়ে দাঁড়িয়েছে। প্রত্যেক বছরে দেখা গেছে যখন flood হয় তখন বর্ধমান জেলার রায়লা ধানার এবং অন্যান্য অঞ্চলের অসুবিধা নষ্ট হয়। একটু আগে মাননীয় সদস্য বঙ্গবাবু বলেনছেন যে শক্তিগড় টেম্পনের কাছে বহু জমি নষ্ট হয়ে গেছে।

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir, the question be now put.

**MR. SPEAKER:** Yes, it is going to be put.

**SJ. KANAILAL DASS:** সেই জন্য দামোদর পরিকল্পনা আরম্ভ করবার সঙ্গে সঙ্গে যে কাজ করা হয়েছে তার মধ্যে যদি নীচের দুটা damএর কাজ দ্রুতি রাখা হয় তাহলে পশ্চিম বাংলার উপকার তো হবেই না, বরং বিশেষ রকম ক্ষতিই হবে। এবিষয়ে কেন্দ্রীয় সরকারকে ও করপোরেশন কর্তৃপক্ষকে আশ্রয়, এই দুটা বাঁধ একই সঙ্গে ভেদী করার জন্য, অনুরোধ করছি। নৈলে অনর্থক আশ্রয় কতগুলি টাকা food supply ও controlএর ব্যাপারে এবং রেলওয়ে বাঁধের জন্য খরচ যে করে আসছি প্রতি বৎসর, সে খরচাটা বন্ধ হবে না। এই বলে আমার বক্তব্য যে প্রস্তাব এনেছেন সেটা আমি সমর্থন করছি।

The motion of Sj. Shyamapada Bhattacharyya that the control of floods of the Damodar River being one of the objectives of the Multi-purpose Damodar Valley Project, this Assembly is of opinion that any delay in the fulfilment of that objective may involve, as has been experienced in the past, huge costs to the State Government of West Bengal in repairs of damages to railways, roads and embankments and in giving relief to the people affected and that therefore steps for the construction of dams at Maithon and Panchet Hill which are vital to the control of Damodar floods should be undertaken with the utmost expedition, was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** The next motion is of Mr. Sibnath Banerjee. Under rule 76 it is necessary to obtain the consent of the Minister-in-charge of the Department to which the resolution relates because the notice was short and as the consent has been refused, the motion cannot be discussed.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, I would like to make my submission. It was circulated day before yesterday—at least we got it yesterday and the Chief Minister or the Home Minister who is refusing consent must have got it yesterday and therefore, he should have told us that the consent was refused. At this time when the time for discussing the resolution has come, I am surprised to hear that the consent has been refused. This should have been done long ago. It should not have been on the agenda here. When this item is going to be discussed, to say that consent has been refused is not fair to the House and certainly not to me. Therefore, Sir, I would like to have your permission to move this and the consent should be taken for granted. If he sleeps and is absent from the House, it is not our fault. He should have told us why he is objecting. It is a very important matter on which the fate not only of Bengal but of the whole India depends. We are suggesting certain things which will pacify the people, which will ease the situation. What the present Ministry is doing is worse than Hitlerism. They are not capable of facing even one-man opposition and it was not opposition at all—it was a suggestion. After all, big men like Pandit Jawaharlal Nehru and others are unable to find any solution and I did not claim that I have found a solution. It was only a short-term programme that was given and which was being worked out in the Peace Committee and also by Pandit Jawaharlal Nehru and Dr. Roy himself. Therefore, I do not see any reason why this should not be discussed in this House. The provisions or suggestions that I have made will apply to both the Governments mostly. For instance, complete security of life and property should be guaranteed to the Muslims of West Bengal and also adequate compensation for losses should be paid.

**Mr. SPEAKER:** Please do not read the resolution.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** We claim this State to be a secular State but I want to say that this is not a secular State.

**Mr. SPEAKER:** You cannot discuss the resolution.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** I am saying that this is not a secular State and the Chief Minister in refusing his consent has shown that it is not a secular State. It is a dictatorial State.

**Mr. SPEAKER:** You cannot discuss that. The only question that you can discuss is the point of order. If you have got any submission to make on the point of order, you can do so. But in making your submission, you cannot discuss the resolution.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I am not discussing the resolution. What I want to say is that the way in which consent has been refused is absolutely out of order, and it is dictatorial. There is a provision that consent has to be taken. If consent was to be refused, it ought to have been refused yesterday or day before yesterday, and the Minister concerned should have been consulted. Today the resolution is in the agenda, and the resolution was before us yesterday and we have come prepared. If consent had been refused earlier, all our trouble could have been minimized or avoided. The absence of the Chief Minister today is the most irritating part of the whole thing. Why should consent be refused? The Chief Minister owes an explanation at least to this House. Let the resolution be postponed. Let us hear the Chief Minister as to why consent has been refused, and then it can finally be dealt with—not today because the Chief Minister, who is

the only man who can give some explanation or reason as to why consent has been refused, is not here, and it is discourteous both to you, Sir, and to the House.

**Mr. SPEAKER:** So far as this resolution is concerned, I am bound by the rules which require 21 days' notice. The rule provides that if a resolution has to be moved with shorter notice, consent of the Minister-in-charge must be obtained. That consent not having been obtained, I am unable to go on with this resolution or permit the member concerned to move this resolution.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I am not claiming that.

**Mr. SPEAKER:** I should tell you this that this resolution does not lapse. If there be any more non-official day for resolutions while the Assembly is sitting, and if by that time 21 days expire, the resolution will still be before the House.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I am not making any further submission about 21 days' notice. I know that. We were never told that we would get a non-official day. The day when we were told that we would get a non-official day—immediately we knew that we would get a non-official day I submitted this resolution. Before that we did not know that we had any chance of non-official resolutions being considered by this House. Immediately we knew that there was a non-official day, I gave notice of this resolution. I would suggest that the taking up of this resolution be postponed for the next day, so that it may be taken up on that day, and at least the objection of the Chief Minister be heard. That is all that I am asking for.

**Mr. SPEAKER:** I have already told you that this resolution does not lapse. If there be another non-official day for discussing resolutions, and if by that time the time expires or if by that time the Minister gives his consent, then it can be discussed. Otherwise, it cannot be discussed.

So far as the question of sending resolutions is concerned, a member is entitled to send resolutions at the commencement of the session or I believe even before the commencement of the session, and one has to be alert in these matters, so that the time may not lapse. Unfortunately, that has not been the case with regard to this matter, and in view of the fact that the necessary consent has not been obtained, whatever may be the reason for it, I am unable to go on with this resolution any more. As there is no other business of the House, the House stands adjourned—

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Speaker is all-powerful. Is there no provision to override the Chief Minister's objection?

**Mr. SPEAKER:** No. I have considered the matter very carefully.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** We have got your superior consent. When we have got your consent then consent of the lesser fries need not be taken.

**Mr. SPEAKER:** There is no discretion to be left in me under rule 76. Therefore I cannot curtail the time. The Minister concerned has got to give a reply on this matter which is of such great importance. I do not want to probe into the reason or want of reason. You can understand very well the importance of the subject and the necessity of the Ministers getting ready for giving a proper answer.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 5-55 p.m. till 10 a.m. on Saturday, the 18th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Saturday, the  
18th March, 1950, at 10 a.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble  
Ministers and 41 members.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Rise in prices of oil-seed cakes**

\*58. **SJ. ANNADAPRASAD MANDAL:** (ক) কৃষি বিভাগের মানবীর  
মন্ত্রী মহাশয় অবগত আছেন কি যে—

- (১) গরুর খাদ্য এবং জমিতে সার হিসাবে ব্যবহার্য খইলের দর চড়িয়া গিয়াছে; এবং
- (২) খইলের মূল্য বৃদ্ধিহেতু খাদ্যোৎপাদনে বিঘ্ন ঘটতেছে?
- (৩) যদি (ক) বর্ণিত প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তাহা হইলে—
- (১) খইলের দাম কমানোর কোন ব্যবস্থা করা সম্ভব কি না; এবং
- (২) যদি কমান সম্ভব না হয়, খইলের দাম গরুর খাদ্যের অন্য বিকল্প কোন চিন্তা  
তিনি করিয়াছেন কি না?

**MINISTER in charge of the AGRICULTURE DEPARTMENT (the  
Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (ক) (১) হ্যাঁ।

(২) ব্যাপকভাবে বিঘ্ন ঘটে নাই। আজুর চাষের জন্য আগের মতই খইল ব্যবহৃত  
হইতেছে। দর বাড়িয়া যাওয়ার দরুন ধানচাষে খইলের ব্যবহার কিছুটা কমিয়াছে সত্য,  
কিন্তু কম্পাউ প্রভৃতি সারের দ্বারা ঘাটতি পূরণ করা হইতেছে।

(৩) (১) এই রাষ্ট্রে খইলের উৎপাদন খুবই কম এবং তাহা ব্যাপকভাবে বাড়াইবার  
সম্ভাবনা নাই। অন্য প্রদেশ হইতে আমদানী করিয়া খইলের অভাব সম্পূর্ণভাবে পূরণ  
করাও সম্ভব নয়। ভারত গভর্ণমেন্টের নির্দেশমত আগামী বৎসরের জন্য আসাম সরকার  
এই প্রদেশে বেশী পরিমাণে খইল আমদানী করিবার ব্যবস্থা করিবেন। এই সম্বন্ধে দুই  
সরকারের কৃষি বিভাগের মধ্যে সমঝোতা লেখালেখি হইয়াছে।

(২) গরুর খাদ্যের ব্যবহারের উপযুক্ত শস্য (fodder crop) উৎপাদন বাড়ানর জন্য  
কৃষি বিভাগ ব্যাপকভাবে প্রচারাভিযান চালাইতেছেন।

**SJ. ANNADAPRASAD MANDAL:** Supplementary question Sir,—মানবীর স্বাধীন  
মহাশয় অবগত আছেন কি যে আশু বীজের জন্য যে খইল সরবরাহ প্তর্পণবেষ্ট থেকে করা হয় তার মধ্যে  
অনিকোন সমস্যা নেই খইল বাজার নেওয়া হয় এবং কোমার ও কেন বাজার হয় সে সম্বন্ধে অনুসন্ধান করেছেন  
কি?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** খইল সম্বন্ধে অনুসন্ধান করা হয়েছিল, কিন্তু  
সমস্যা পকে নেই খইল খুবই ভাল আমি পরীক্ষা করে দেখছি। তবে হ্যাঁ, পলস থানার পকে কোমার কোমার  
অনুসন্ধান ঘটবে।

**Allegations against the Relief Officer, Berhampore, Murshidabad**

\*59. **SJ. SHYAMAPADA BHATTACHARYYA:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Refugee Rehabilitation Department be pleased to state whether the Government received any complaint against the late Relief Officer of Berhampore, Murshidabad, in the matter of distribution of loan to refugees and expenditure of relief funds?

(b) If the answer to (a) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether any enquiry was held regarding those allegations; and

(ii) whether any steps had been taken against the delinquent?

**MINISTER in charge of the REFUGEE REHABILITATION DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a) Yes.

(b) (i) An enquiry is pending with the Anti-Corruption Department and the Officer is under suspension.

(ii) Does not arise.

**UNSTARRED QUESTION**

(answer to which was laid on the table)

**Potato seeds supplied by the Farm "Rangbul", Darjeeling**

**4. SJ. ANNADAPRASAD MANDAL:** (ক) কৃষি বিভাগের মাননীয় মন্ত্রী মহাশয় অবগত আছেন কি যে—

(১) দাৰ্জিলিংএর "রংবুল" নামক ফার্ম হইতে আলুর বীজ ক্রয় করিয়া সরকার আলু-চাষীদের সরবরাহ করিয়াছিলেন;

২ কৃষি বিভাগের কর্মচারীগণ ও স্থানীয় কংগ্রেসসেবকগণ ঐ আলুর বীজ উৎকৃষ্ট বলিয়া প্রচার করিয়া আলু-চাষীদের ঐ বীজ লইতে প্ররোচিত করিয়াছিলেন;

(৩) ঐ বীজ হইতে গাছ বাহির হয় নাই এবং আলুর ফসল কম হইয়াছে; এবং

(৪) কৃষকগণ সরকারের নিকট ক্ষতিপূরণের দাবী করিয়াছেন?

(খ) যদি (ক) বর্ণিত প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তাহা হইলে মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্বক জানানাইবেন কি—

(১) সরকার চাষীদের ক্ষতিপূরণের কথা বিবেচনা করেন কি না;

(২) ঐ বীজ নষ্ট হইবার কারণ কি তাহার অনুসন্ধান করার কথা বিবেচনা করেন কি না; এবং

(৩) ভবিষ্যতে যাহাতে ঐরূপ না হয় তাহার কার্যকরী ব্যবস্থা অবলম্বনের কথা মনে করেন কি না?

**MINISTER in charge of the AGRICULTURE DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (ক) (১) 'রংবুল' একটা সরকারি ফার্ম; সুতরাং তথা হইতে সরকারের বীজকরের কথা উঠে না। ঐ ফার্মের বীজ কিছু পরিমাণ সাধারণ চাষীদের নিকট এবং কিছু উন্নত বীজবান্ধকশে রেজিস্ট্রীকৃত চাষীদের নিকট বিক্রয় করা হইয়াছিল।

(২) কৃষি বিভাগের কম্‌চারীরা “রংবুলে” উপর বীজ রোপণ এবং উন্নত ধরনের বীজের প্রচার করিয়াছিলেন ইহা সত্য।

(৩) ঐ বীজের ফলন সাধারণতঃ খুব সন্তোষজনক হইয়াছে বলিয়া সংবাদ পাওয়া গিয়াছে। কেবল কালনা ও কাটোয়ার কোন কোন জায়গায় ফলন আশানুরূপ হয় নাই। ইহার কারণ নিম্নে প্রদত্ত (৪) (২) প্রশ্নের উত্তরে দেওয়া হইল।

(৪) কেহ কেহ করিয়াছেন।

(৫) (১) না; কারণ বীজ খেটুকু নষ্ট হইয়াছিল তাহা রাস্তার হইয়াছিল এবং তাহার জন্য সরকার দায়ী নহেন।

(২) “রংবুল” ফার্ম হইতে বিক্রীত মোট ২,০০০ মণ “রেড্‌রাউন্ড” জাতীয় রোপণমূল্য বীজ-আলুর মধ্যে কালনা এবং কাটোয়ার ব্যবসায়িগণ ৭০০ মণ জয় করিয়াছিলেন। তাহারায়খন ৪০০ মণ বীজ-আলু আনিতেছিলেন তখন দার্জিলিং এবং শিলিগুড়িতে প্রবল বৃষ্টিপাত হওয়ার দরুন বীজ-আলুর বস্তাগুলি সম্পূর্ণভাবে ভিজিয়া যায় এবং ক্ষয়ক্ষতি কিয়দংশ নষ্ট হইয়া যায়। অতিপূরণের জন্য রেলওয়ে কর্তৃপক্ষের নিকট আবেদন না করিয়া তাহারায় সম্ভবতঃ ঐসকল নষ্ট বীজ কালনা এবং কাটোয়ার চাষীদের নিকট বিক্রয় করেন। এইরূপ বীজরোপণের ফলেই ফসল আশানুরূপ হয় নাই। ১৯৫০ সালের ২৪শে জানুয়ারী তারিখে একটী প্রেসনোট প্রস্তুত এই অবস্থা জনসাধারণকে জানাইয়া দেওয়া হইয়াছিল।

(৬) সরকার ভবিষ্যতের জন্য সতর্কতামূলক ব্যবস্থা অবলম্বন করিয়াছেন।

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if Government has any responsibility in the matter of the sale of such seeds?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Yes of course, Government has some responsibility.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if in this particular case the fault, if any, was due to businessmen and not to Government?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** The fault was not due to any Government action.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to where the Government responsibility in the matter of the sale of seeds arises?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Government responsibility ceases as soon as the trader or the cultivator takes possession of the seeds.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** In view of the answer just now given will the Hon'ble Minister be pleased to state as to what he means by his answer to (৫) (৩), as the responsibility really arises in connection with the sale of potato seeds by businessmen?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Government will take necessary measures to see that there is no loss or wastage during transit although it is not directly the responsibility of the Agriculture Department.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state how it is possible for the Government to ensure that there will be no loss or damage in course of transit, if that happens when it is being transported to the various places?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** No such assurance can be given but we have taken up the matter already with the railway authorities.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state whether if a cultivator suffers any damage or injury as a result of such transshipment, Government will undertake any responsibility in such matters?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Well, the railways should certainly take the responsibility and they have been asked to give compensation.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to whether he is aware that complaints were sent to the Government while in actuality the seeds were sold by businessmen to the cultivators and the damage was occasioned during transshipment?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** The complaints were received by the Government subsequently, after the seeds were sold and sown, I believe.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state as to why, instead of asking for damage from the railways, the damage was asked for from the Government?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** They thought that there was no distinction between the railways which is also under the Government and the Agriculture Department. We have however advised them to seek relief from the railway authorities.

## BUDGET FOR 1950-51

### DEMANDS FOR GRANTS.

#### 38—Medical.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 3,01,67,000 be granted for expenditure under the head "38—Medical."

Sir, there has been a certain number of cut motions put in to this demand some of which raise a general issue and others refer to particular institutions under the department. Sir, there is one issue which has been raised which says that the department has no plan. Well, I join issue with that issue. Because if anybody has followed the planning that was laid down by the Bhoré Committee in 1944-45 which the Government of India accepted and all the Provincial Governments also accepted in theory, you would see that there is a complete planning of providing medical relief and ensuring public health measures for the States as well as for the whole of India. It is true that the planning which was made in 1945, has not been given effect to in many places because of various circumstances which are in the knowledge of members of the Assembly. Things have happened—political considerations, money question, economic conditions, depression in trade and so on—and have prevented the implementation of the finding of that Committee.

Now, Sir, what was the general finding of that Committee? It was found in 1944-45 during our enquiry that the total expenditure on medical relief and public health measures in the whole of India amounted to something like seven annas *per capita* per year and as I explained last year to the members of the Assembly the corresponding figures for United States of America and United Kingdom are 38 and 55. I do not desire to draw comparisons between one country and another because various considerations

are there which make one country different from another. There is no doubt also that in India we have not got that amount of co-operation from the public with regard to ensuring public health measures as we find in Western countries. That also is part of the reason why public health measures have not been so satisfactory in this country as it would have been otherwise. Even if we spend the money that they spend in England and America, it might be that it would not be possible for us to bring about the same result in this country because of the lack of appreciation on the part of the public of the usefulness of the measures or of the amount of healthy and willing co-operation that one would expect if such measures are to be carried out into effect. But there is another plan which was recognised early in our discussion and that was this that while the money that would be required to even give a semblance to the completion of the plan would be so much that the country might not be able to get it and provide it soon, the question of personnel was a very important matter. It is no use your trying to have a public health centre or a clinical centre unless you have proper type of men trained for the purpose—a training which even in Western countries today seem not to be complete yet. And yet if you look at the figures which I have quoted—three crores—and if you think that the total population in West Bengal today is 25 crores, then you can easily calculate that the demand that is being made today amounts to about Rs. 1-4-0 *per capita* per year for expenditure on medical relief alone and if you add to it Rs. 75,00,000 under demand for public health about which I shall speak presently, then you can easily see that the total amount of expenditure on medical relief and public health measures as a joint picture is that the amount has gone up by nearly three times. And if you add to these figures the amounts given by other organisations of which some are private and some belong to statutory bodies and industrial concerns and railways, you will find that the actual amount that is now being spent on medical relief and public health measures *per capita* per year would be much more than seven annas which was the figure we discovered in 1944. And yet we are not satisfied. Although we have increased the provision for medical relief during the last two years we still feel that we have not yet touched the fringe of the problem because here in this province the total mortality, if it is analysed, will be found to be too high because about fifty per cent. of our deaths is due to preventable diseases, and I for one would be very dissatisfied and remain so until we are able to control the large mortality due to diseases which are considered to be preventable. The main diseases from which such deaths take place are malaria, dysentery and bowel disorders, particularly amongst children between the ages of one and five. Therefore the problem of giving medical relief and taking public health measures is one and indivisible. That is the second finding of the Bhoré Committee that we have to reorient our ideas with regard to medical relief. In a country like India where poverty reigns supreme prevention of diseases is of very much more important value than relief, and the question is how to ensure both, and there the Bhoré Committee decided—and we are following their plan—that every doctor who is placed in charge of a health unit will be not only the doctor for curing diseases but also the doctor who will be able to perform his share of ensuring public health and sanitary measures, child-welfare measures, maternity measures and so on. For this purpose the Bhoré Committee suggested that the country should be divided into different units and a rural unit will have a population of something like 75,000. The reason given was that if you take an ordinary average district in West Bengal or in any other part of India, 75,000 people live within an area of about  $1\frac{1}{2}$  to 2 miles forming a definite centre. Therefore you have to recast your public health organisation in such a manner that from one centre the medical officer can go to all parts of that particular unit. The total number of medical practitioners suggested by the Bhoré Committee was 12 for 75,000 people. We have not even one-tenth of that number amongst our medical practitioners. Of

course, that is by the way. Therefore the next point was that each rural centre will have to be controlled or supervised for its work by a bigger centre which we might call for our purposes the subdivisional centre which will control five or six of such centres. Each subdivisional centre will have a college, according to Bhoré Committee, for a certain number of students but if that was not possible, then the college would be situated in the district headquarters. But we should certainly have a hospital of six hundred beds in the subdivision so that the doctors attached to subdivisional headquarters will have an opportunity of supervising and advising the rural health officers. This point should be emphasized with all the power that one possesses, for this reason that the main difficulty of the rural practitioner is that although he is a capable fellow, he has got to do various types of work in rural areas, namely, maternity work, surgical work and medical work and you cannot expect a man to be an expert in all these different lines, especially as scientific developments in each of these spheres have gone so far ahead that the average practitioner has not been able to keep pace with them. Therefore if you want the village practitioner to control and be useful in the matter of medical relief and public health measures, then at the subdivisional centre there should be a certain number of people who would go, if necessary, to a particular village to advise and help the individual and bring the patient to the subdivisional headquarters if the patient be such that he requires further and more expert treatment. As in the case of relationship between the subdivisional centre and the rural centre, it was also visualised that there should be in the district headquarters a college which would have a thousand students with a hospital of 2,000 beds and it was expected that the men who were trained and who were teachers in the central college and hospital of the district will be able not merely to advise the men of the subdivisional centres but also on occasions be asked to go and give help to the village practitioner and help the patient in the village and take the patient over to the district headquarters if that was considered necessary.

Sir, that gives you a complete picture of what was visualised. The plan, as I said, was that there is not merely an arrangement for giving medical help to the smallest in the villages without charge but also there is the central institution in the district headquarters which would send its own public health staff to see whether the public health staff in the rural centre and in the subdivisional centre are working in a proper manner. That, again, goes on in a systematic way. When we want to put this plan into practice, the difficulty is that we are not writing on a clean slate. We have, for instance—as I have said in the opening part—a large number of hospitals or clinics or dispensaries opened by different individuals generously. Some of them are private individuals, some are under the Registration Societies Act, some are opened by the Railways, some are opened by the industrialists, some are opened, let us say, by the Asansol Mines Board of Health or similar organisations, some are opened by the local bodies like the district board, etc., although most of them have now come over under the Provincial Government. Therefore, we have got a variety of people who have taken great share in the past in providing medical relief and they naturally feel disinclined to give up their powers and such authority as they possess to any governmental organisation without some amount of trouble. This is one of the difficulties which I mentioned in reply to the cut motion of my friend Mr. Mudassir Hossain as to why the local fund dispensaries have not been taken over—that they have got some *amour-propre* to serve—and it is difficult except with patience to win them over to our side. At the present moment, in and around Calcutta there are several big State Hospitals and in the different parts of the province we have taken over 32 hospitals from the different local bodies. These 39 hospitals are run by the Government. Besides that we have got 143 A. G. Hospitals and 17 F.R.E. Hospitals. You ought to know exactly what these are and where they are. The F.R.E. Hospitals are those

which were started during the famine year. These are famine relief organisations and their money used to be paid out of the Famine Fund. Why they should have a separate nomenclature I do not know except to say that they thought at that time that the Famine Fund had some money and instead of calling them all A. G. Hospitals, they called them F.R.E. Hospitals so that the Finance Department would not object. But what relation famine has with medical relief I do not know, but possibly there is psychological relation between the two. Now, there are, as I said, 143 A. G. Hospitals—hospitals which were started during the war and many of them have done very useful service. There are three difficulties with regard to these institutions and I say this because many of my friends have asked me questions from time to time and also they are exercised in their minds with regard to them. What has happened is that many of these hospitals were built with such materials that they are now found to be crumbling down and the buildings have to be renovated. Now, the situation or the site of the hospitals were chosen at that period without reference to any plan such as I have suggested just now that the centre should be at a place from where the doctor can go to a certain area of which he will be placed in complete charge and who will be a whole-time officer of the Government to serve the people both from the public health point of view and the medical point of view. Therefore, A. G. Hospitals do not always fit in with the scheme such as we visualise.

My second point is that the A. G. Hospitals are manned by people who are not trained for public health work. They were selected for the purpose of giving medical relief. As I told you, it is no use your divorcing medical relief from public health. At the present moment the scientific opinion all over the world has come to this conclusion that you cannot separate the two—true, one is called preventive medicine and the other is called curative medicine, but they are both medicines. In our curriculum of studies for the medical students, we are now practically giving effect to that decision that preventive medicine should be an integral part of curative medicine. It is not merely a case of a man having a trouble in the lung which we call pneumonia and you prescribe a medicine. One has got to find out why is it that a particular person has got pneumonia while his friends have not got pneumonia. What relation has this man got to his economic condition, the environment in which he is working, the particular trade that he follows and why is it that one man gets it and not another, one lung is affected and not another. These are the problems with which we are faced and we are trying through our institutions to teach our students. I confess as an old teacher in medicine that as a student I did not realise the relationship between the community and disease until recently. Therefore, it is no wonder that our students who passed out in the past did not also realise the relationship between the preventive medicines and curative medicines.

The third difficulty about the A. G. Hospitals is that in most of these hospitals there is no outdoor clinic. The outdoor clinic is an important addition to the hospital unit because a large number of people come, particularly during the malarial season, who do not deserve to be admitted into the hospital but whose treatment in the outdoor should be quite satisfactory. Therefore, these hospitals will have to be recast from that point of view.

The fourth difficulty is that on taking statistics we found that the total number of beds occupied during the year have not gone even above 18 per cent. or 25 per cent. so that 75 per cent. of the beds are lying idle for some reason or other. Therefore, we have got to recast the whole thing and we have, therefore, started building up our new clinics and today of the 143 units that are available this year, we want to convert them into health centres in the case of 51 centres and in the year 1950-51, we shall convert 91 centres, leaving a certain number yet to function until we are able to put our health units in the manner in which we desire them to be. The

result will be that while the abolition of these centres, say this year, will mean withdrawing of 1,650 potential beds—not all of them occupied—we will put in 1,734 beds in the units which we want to do in 1949-50. We will be able to put in 90 beds this year before the 31st March and very likely by June we shall be able to put in another 34. Next year we shall be able to put in 83 such units with 1,394 beds. The result will be that the total number of beds provided will be about 3,000 and the total number of beds which will be taken off will be about the same number or probably less.

With regard to F.R.E. Hospitals, as I have already mentioned, they are practically of not much value to the community.

The next point that I want to put before the House is that having got that plan it was difficult for us to put it into execution quickly for two reasons. One was that it was not possible for us to assess at the beginning of the year 1949-50 exactly what the development grant would be that we would get from the Centre. This proposition of increasing our Medical Relief expenses to Rs. 3 crores and Public Health expenses to Rs. 75 lakhs or so we were encouraged to accept, because we have been given development grant from the Centre for 1948-49 and 1949-50. The difficulty has come in, while we made a programme of putting in 150 health units in 1949-50, we were informed about October, 1949, that the total development grant which they promised would be reduced by 30 to 35 per cent. and next year we shall not get any development grant. And yet having started this scheme, we could not drop it midway. Therefore the whole of the burden of completing the scheme, although the scheme would not be as extensive as we expected it to be, was completed out of the fund from our revenue account, and yet we feel that it is such an essential project that it is necessary that we should pursue it and we loaded even the revenue account with this large expenditure. If you look at the figures for 1948-49 and 1949-50, you will find that the amount which was spent out of the ordinary revenue on Public Health and Medical Relief this year and next year, i.e., 1950-51 will be increased by 30 to 35 per cent. Thus we have loaded the revenue account with 30 to 35 per cent. increase which we used to pay out of the development grant which we received from the Government of India.

There is one other point that I want to make. You will recall that this House a few days ago passed a Bill with regard to the Asansol Board of Health in which there was a provision that all persons living in that area should be the care of the Asansol Board of Health. What they used to do was—and in many places they do it even now—a person belonging to a particular industry, he only is looked after by the institution started by that particular industry or concern. A railway hospital would only take a railway man, and yet the gentlemen or people responsible forgot that the railway man may have his family. Sometimes their own dependents or wives are also treated. But they may have brothers; they may have other dependents, and if they come into the area with malaria they are bound to communicate the malaria unless they are treated. Therefore it was one of the fundamental principles that we followed in the Bhoze Committee discussion that a certain area should be the care of a certain institution, whether it belongs to the railway, or to an industry or to a private concern or to a Government concern and so on. There should be no overlapping. Neither have we got the money nor have we the personnel to have this overlapping. The reason why we brought this Bill was that we decided that the area covered by the Asansol Board of Health should take care not only of coal mine employees but also of those who contribute to the welfare of the employees by having a market and so on, who live in that area and whose diseases may affect the people who live and work in the coal mine area. Therefore it was essential that we should have this new idea carried out. As I said just now, one of the difficulties of a local organisation is this: a

man has started a hospital or a small outdoor dispensary. He is not very keen on giving it up, because he likes that his father's name or his grandfather's name should be perpetuated. Therefore he is not anxious to give it up. If we tell him that a village which is, say, three miles from that area and which is more central for a group of villages should be the health centre and he should give up his dispensary, he does not agree. In many cases we have allowed such people to continue their dispensaries, and we have started on our own, but if you look to the economy of the people as a whole it is important that there should not be this overlapping and duplication of work in certain areas. That is so far as the general policy of the department is concerned.

If you look at the development programme which has been circulated you will find, Sir, that the particular measures on which emphasis has been laid by the Medical Relief Department—for instance, the item on which emphasis has been laid are increase in the number of rural dispensaries, establishment of public health units, maintenance of auxiliary Government hospitals, A. G. hospitals (I have already dealt with them), rehabilitation or improvement of existing hospitals. We spent Rs. 12,82,000 last year; next year we propose to spend Rs. 13 lakhs. We have found that many of the institutions have been doing very useful work. During the war period they had gone into disrepute, because the buildings have not been repaired and improvements have not been possible. Therefore we want to rehabilitate many of them as far as possible. Then there is the question of establishment of a temporary Medical College in the Lake Area for a temporary one-thousand-bed hospital. As it appears in this budget, it is only a thing in which we act as the agent of the Government of India. The Government of India decided in 1947 to take over the barracks in the Lake Area for the purpose of converting it into a college for training the licentiates who were then in the war or are still in military service for getting the M.B. degree, and necessary relaxation was made in the rules by the Indian Medical Council as well as by the Universities, so that these boys can get training there. With regard to one thousand beds of the hospital, I think there are now about 5 to 6 hundred beds. The whole expenditure is paid for by the Government of India.

Then we have an Infectious Diseases Hospital, and we have provided for that. We have provided Rs. 3 lakhs; we have collected materials, and next year we will have Rs. 3 lakhs. We could have gone on quicker only if we had the money. As I told you just now, since the grant of the Government of India has ceased, it is not possible to go faster. Therefore we have provided only a small amount for this purpose.

There is one item in which I have taken a great deal of interest, and I am trying to push it, namely, the question of creation of an ambulance service. At the present moment we have a certain number of ambulance units both in the towns which were mainly run by private agencies as well as in village areas. Of course you can easily understand, Sir, that having no proper roads it is not possible for ambulance units to move fast from one centre to another. Most of them have to do work in certain centres within a certain area, and many of them are only called upon to do work in case of festivals, *melas* and so on and so forth. Then we have a new scheme for the control of venereal diseases for which provision has been made.

As regards treatment of tuberculosis, we have provided Rs. 20 lakhs this year. As you know, we have one hospital at Kanchrapara which has got about 420 beds there; now it is going to be of 500 beds. We are going to open probably next month another hospital of 200 beds at Digha in Midnapore district which has been taken over, and money has been spent out of the fund which was given by Mungiram Bunker some years ago, which was lying idle and at last they have agreed and we have

succeeded in rigging this up for the purpose of a tuberculosis hospital and you know, besides these two hospitals run entirely by Government, there is the Jadavpur Tuberculosis Hospital, and an annexe in Kurseong. The Jadavpur Hospital has got 380 beds or so and Kurseong has got 51 and I think it is going to be increased to 75 this year. Besides that there are a number of beds in different hospitals for persons who come for other diseases and then are found to have tuberculosis and therefore they have to be provided for. Belgachia for instance has got 48 beds, the Medical College 30 beds or so and the district hospitals have got also a few beds. But while these beds in general hospitals do take in tuberculosis patients the treatment in the scientific way is only done in certain institutions which are rigged up for the purpose. We have also one scheme which we have taken up—rather I should say two schemes—and the one is to convert the Campbell Medical School into a Medical College and we have provided Rs. 5,10,000 for the next year. As you are aware, the policy of the Government has been since 1947 or 1946 I think that the medical schools in Bengal should be converted into colleges. All over India the schools have been converted into colleges and we were the last to do so. At the present moment we have three schools under the Government. One is at Jalpaiguri, one is at Burdwan and the third is the Campbell. There is another one at Bankura which is not a Government institution but the Government gives aid to this institution. Now it was decided, as I have said, that the Campbell Medical School should be converted into a college. The question was whether we can also convert the Burdwan School into a college and also the Jalpaiguri School into a college. It was a very difficult problem to solve because for getting an ordinary hospital of the modern type with say 500 beds and arrangements for say 500 or 600 students the capital cost would be 15 to 16 lakhs and the recurring cost is something like 8 to 10 lakhs. So we have to think very seriously about converting these two institutions. Probably I did refer to but I did not stress it—it was the opinion of this Bhore Committee that every district centre within the next 30 years should have a college of its own which will train about a thousand students because the total number of medical practitioners needed will be 250,000. If I may talk of 1945, in the whole of India, not the partitioned India, the total number of doctors available was only 45 or 46 thousand. We will have to increase the existing number six times before we can make it possible to render that aid that we want the country or rather the people to get. But so far as this Government is concerned we are decided to move with the times and see how far we can get to the ideal and increase the total number. We did two things. First of all we increased the number of colleges. You are aware that in Calcutta there were two medical schools, the National Medical School and the Giobra Medical School. They have been joined together and converted into a college. The Campbell Medical School has been converted into a college. Between them they would be able to take about 150 to 200 students every year. Then the Medical College was asked to increase their number of admissions every year by getting the teaching done in two shifts. It is of course difficult but they are doing it. Similarly the Belgachia Medical College was asked to take students in two shifts so that although academically speaking a college is meant for one group of students if you would put two shifts on that it becomes more or less like an industrial concern. But in view of the quantity needed the quality had to be to a certain extent kept back. But what they have done is they have increased the number of teachers in these schools and different teachers teach students morning and evening. Along with that there is the other difficulty. We found that while the number of doctors is respectable, the number of nurses and the public health workers in India are absolutely at a minimum, you cannot think of it! I think the total number of nurses in the whole of India is 5,000 when you need 500,000 and the total number of social public health workers is not even 200 when you need 200,000. The second

difficulty which they felt was that they did not have properly trained pharmacists and assistants. Ordinarily the compounder who compounds drugs in a hospital or in a private dispensary has practically no definite training which you can call pharmacist. He has no knowledge of chemistry. He has hardly any knowledge of the action and reaction of drugs except what he sees in the practical proposition. So far they used to get 6 to 9 months' training in a hospital and just a sort of examination but the Government of West Bengal consider that it would be necessary to establish two institutions in Bengal which will train these technicians or workers because we felt that a good compounder in a village would be a good adjunct, a good assistant of a doctor. The doctor may see the patient and prescribe quinine but the next day a good assistant may be able to give the injection of quinine or even continue the prescription without taking the time of the doctor himself. Therefore we have converted the Jalpaiguri institution into a training centre for pharmacists and the Burdwan institution into a training centre for nurses. Last year there were 80 nurses under training and this year we want to have 150. I want to tell you again—because people think about it in a very superficial manner that, ordinarily, both a compounder and a nurse are supposed to be under training in an institution but the institution usually use their strength for the purpose of benefiting the institution, not for the purpose of training the individual. Suppose there were 50 persons in an institution to undergo training as nurse, each one, he or she, will get 8 hours' duty in 24 hours. After 8 hours' duty it is almost impossible for any woman or a man to again study for the theoretical part of the course and the result always has been that the woman or the man who passes out of such an institution has a very incomplete knowledge of the fundamentals of nursing.

Therefore we have insisted upon the nurses in this Burdwan institution being regarded as ordinary students and the total number of hours that should be given as duty should be restricted to the minimum necessary, for giving them a practical training in the subjects in which they are to get a theoretical training. So with that institution working, or with the increase in the standard or the raising of the standard of the requirements of a Nurses Council it would be possible, I feel, to increase the help that the doctor in a village requires.

Then there was a segregation hospital belonging to the Goltha institution which is called the National Infirmary in which we keep advanced cases of tuberculosis patients. There are 400 beds there. The difficulty is that the Improvement Trust wanted to take over this institution on account of the new improvement that is going to take place in that area. We are going to negotiate with the Improvement Trust to see that this institution remains there.

Then there are two other questions I should like to refer to. One is Ayurvedic College. That is a matter on which we are having negotiations with different institutions. At the present moment, I understand, there are three Ayurvedic Colleges in Calcutta which are doing fairly good work and we have given them some money. This year we want to get them regularised in a certain sense so that their aid may be more or less perpetual and recurring according to the standard which they themselves lay down for the carrying on of these institutions.

Then there is a Dental Medical College which was so successfully run by Dr. Ahmed, and the time came when it was felt that the matter should be taken up by the Government because the only good institution, a fairly efficient institution in Dentistry that I have seen is that which is located in Lahore, and after the partition that institution was not available to our students. Therefore we decided to take over the Dental College. We have taken a lease of the building in which the Dental College is situated. We have put in 3 lakhs of rupees in the budget of the next year in order

to be able to make it a really good institution. I can tell you that the President of the Royal College of Dentistry in England came here the other day and told me having seen the nucleus of the institution that he felt that the Government should come forward to aid and develop the institution which the Government is prepared and going to do.

Then there is one other point that I have got to mention, and that is the question of the pay of the staff. Last year I came to discuss this matter with Mr. Deben Sen because I found that many of the workers in different institutions were almost perpetually going on strike. A hospital is different from all other institutions in the sense that if the hospital workers go on strike, they put in trouble not only the authorities of the institution but they also put in trouble a large number of patients who have no concern with the dispute between the authorities and the workers.

Now the next point is that most of these institutions have to depend either upon contributions from the public in the form of capital grant or in the form of payment for beds, and many of these institutions get a very large sum from the Government. Therefore any increase in the salary of the staff, deserving as they are, would mean a larger contribution from the Government; and eventually we came to the conclusion—there are several items of arrangements and one of which was—that no person belonging to a hospital either in Calcutta or in the mofussil should get less than Rs. 50 overall including allowances, etc. I asked all the institutions whether they would be able to spend fifty rupees every month and if they could not, what was the amount of contribution that the Government would have to pay. We have received a very large demand which would be running to lakhs. I do not feel myself competent to contribute so much from our funds to these institutions, but I have told the institutions that if they can increase their income by increasing the fees of paying beds from rich people or by increasing the money received from operations, etc., and can increase their income by a lakh, we might give them another lakh. Something of that nature we can probably arrange with them.

The last question is with regard to Homoeopathic institutions with which my friend Mr. Banerjee is concerned. That matter is being enquired into and we have appointed a Committee to go into the matter both with regard to Ayurvedic as well as Homoeopathic institutions. There is a draft Bill which one of my member colleagues has put before me and I am examining it. It is possible that we might be able to come to some arrangement with regard to these institutions.

Then there are certain questions raised with regard to institutions like the Medical College, or the Kurseong Hospital, or the Ranchi Mental Hospital, or the Sadar Hospital at Murshidabad. These are matters on which I should not like to give any direct answer here. The only question about which I want to say is with regard to the Ranchi Mental Hospital. It is not possible, as has been suggested, to bring the Ranchi Mental Hospital to Calcutta or to Bengal. The difficulty is that there was an agreement at a time when Bengal, Bihar and Orissa formed one unit that each province was to pay so much to the Ranchi Mental Hospital, and therefore the control of that institution was in the hands of a Governing Body; of course there are representatives of the Government of Bengal on that body. But there also the Chairman is the Inspector-General of Civil Hospitals, Bihar, and I cannot say that everything that is being done there has had our full knowledge and consent. I have put the matter before the Government of Bihar as to whether it could not be made into a sort of an Inter-Dominion institution, more in substance than in form. I have not yet received any reply. But if the answer is in the negative or non-co-operative, it would probably be desirable for us to have our own institution for mental diseases because we find that as distress continues and new problems face the people of West Bengal, a larger number of people who are used to be sane may possibly become insane.

With these words, Sir, I move that the demand for grant under this head be sanctioned.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,01,67,000 for expenditure under the head "38—Medical" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the inefficiency of the department and failure of the Government to take over or to make adequate grants to the local fund dispensaries.

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 3,01,67,000 for expenditure under the head "38—Medical" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the indifference and negligence of the Government in the affair of the Kurseong Hospital.

Sir, I beg also to move that the demand of Rs. 3,01,67,000 for expenditure under the head "38—Medical" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the failure of the Government to check the spread of T. B. in the hills.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Mr. Speaker, Sir, I have nothing but congratulations for the Hon'ble Minister for the manner in which he has administered the medical affairs of this State. Sir, I have heard with rapt attention the exposition and learned discussion which he has just made before this Assembly and to me it seems that it is a wonderful exposition of things and I cannot take exception to anything that he has said and done for the amelioration of the condition of the distressed people of this State. But, Sir, all the same so far as it goes it is all very well, but if we look to the general state of poverty of the people, if we compare the state of poverty of this State or this country with the affluence and prosperity of the Western countries, I think it looks dismal that nothing can be done in spite of the best efforts, in spite of the best and sympathetic efforts and in spite of the energy which he is spending and hard work which he is giving to the problem in order to improve the real state of affairs.

Sir, if we look to the general wealth and the problem of taxation of the country we will see that perhaps taxation has reached saturation point. Sir, a pamphlet has been distributed, perhaps at the instance of the Government, to me as well as perhaps to the other members of this Hon'ble Assembly. Sir, the pamphlet has been issued by the National Chamber of Commerce, Bengal, and it is dated 15th or 25th November, 1949, and it has been named "Who pays the Exchequer". Sir, this exposition and investigation into the taxation of the country and into the wealth of the country reveals an astounding state of things. Sir, it will appear that middle class of this State or of entire India consists only of 12½ per cent. of the entire population and the remaining 87½ per cent. is what is known as the lower class, that is, the labouring class, that is the common class—the common man of the country known as the man on the street—and it is astounding that it has been said in the pamphlet that 87 per cent. of taxation is paid by that 12½ per cent. population and 12½ per cent. taxation is paid by the 87½ per cent. of the population. That means that the wealth of the country is concentrated in the hands of 12½ per cent. and the other 87½ per cent. has no wealth. It depends for their livelihood on their own labour, that is, personal labour. It will reveal another state of things. Out of this 12½ per cent. population, who are known as the upper and lower middle class population and who, as I have said just now, contribute 87½ per cent. of the taxation, those who earn wealth is merely 1/6th, that is to say, out of a total population of 12½ per cent. those who work and work hard is only 3 per cent. and that the 9 per cent. is merely parasite and they work nothing and they eat up or swallow up the money earned by the

remaining portion of them and this 12½ per cent. earns, as I have just now said, 87·5 per cent. of the total national income. This is the state of things which is alarming. Still we are always told that the prospect of middle class employment is very well. This is not in any way an imputation against you. As I have said, you have done wonderfully well and no man could do better than you have done. Only I beg to point out things which we can manage with the money which we have got because you are expanding and you are expanding. With all your efforts and best considerations you are expanding and trying to spend money in the best possible way and utilise the money, but, Sir, your programme is so very extensive that it is impossible to find money for all these developments. Therefore I am going to suggest how you can do all these things and even you can improve all these things —

**Mr. SPEAKER:** Mr. Mudassir Hossain, you should address the Chair because in the proceedings it will be "you can do this". It will seem that I am to do it.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Whatever I am doing, you may take it as implied through you.

**Mr. SPEAKER:** I may take it but the proceedings will not.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I beg to be excused. In future I shall remember, but it may be taken as implied that whenever I have been addressing our Hon'ble Prime Minister or Leader of the House, I have been doing it through you. It is always understood and that is implied. There is no other speaker and you can allow me a few minutes, or if you do not like I can sit down, because inefficiency does not mean that the Leader of the House is inefficient. I have said he is the greatest doctor of India and perhaps in the world he is one of the greatest doctors. Sir, we are fortunate enough in having got him as our medical Minister.

**Mr. SPEAKER:** You should discuss the subject before the House.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** This is also medical. Sir, I shall close the matter as soon as possible, because I see that you, Mr. Speaker, are not very much satisfied with what I have been delivering. Mr. Speaker, Sir, the subject on which I am speaking relates not only to medical, not only to public health, but to the entire affairs of this Province of Bengal, I mean, of this State. (Laughter.) Sir, "medical" is part of the affairs. This is not a matter of laughter. To my young friends over there it may be a matter of laughter, but not to our honourable Leader of the House who is serious in everything and knows how to diagnose a disease and to give curative medicine for it. (Sj. SUSHIL KUMAR BANERJEE: What is your disease?) I have no disease. Talking, talking, talking nonsense (laughter). Sir, the long and short of what I was driving at is that we have reached the saturated point. (Laughter.) You don't understand it but our Leader of the House understands it. It is a chemical word. (The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY: It is not a zemindari word!) (Renewed laughter.) I have been in these matters for the last 60 years. (Sj. BIMAL COMAR GHOSE: What is your age?) I am not going to answer that. Very well, Sir, what I mean to say is that the whole youth, the whole manpower of this country should be mobilised for this purpose in the service of the country. That is my proposition. If you kindly take a census as to how long each man works, you will find that the average working hour will not exceed even one hour per day. What we want is that in order to maintain our freedom, in order to make our country prosperous, in order to make our country great, the whole manpower, the entire manhood of the country must be made to work hard—12 hours a day. The other day the Hon'ble Minister P. C. Sen

was talking with me at Rampurhat where I live. He met a Swiss gentleman and he had a talk with him and he enquired of him about the condition of their country. Mr. Sen asked "what is the condition of your country". The reply he got was "our country is in a very good and prosperous condition. You will be astonished to hear that there is not a single beggar in our country. The reason is that every man puts up 16 hours' work per day and he spends 8 hours in the ordinary avocations of life and four hours he spends in doing other business such as cottage industries like making watches, weaving cloths, etc. In this way he puts up another four hours' work." You will see, Sir, that that country has prospered by adopting co-operative methods and doing hard work. I would request our Leader of the House, through you, Sir, to adopt this co-operative method and the method of hard work.

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, mera jo pahla motion hai wah Kerseong Hospital ke bishar men hai. Ap log jante hain, main wahan ke admion ke perti responsible hoan jaisey yeh Government her ek beshai men House ke perti responsible hai. Public ka jo grievances hai wah jehan per lana hai aur wah grievances sub Government ko sunana perta hai. Is liey Kerseong Hospital ke beshai men jo kuch kanna hai wah hum kahenge. Kerseong men jo Hospital hai us men do doctor hai, wahan ek Civil Medical Officer hai aur ek medical officer hai. Pahley mujhey yeh maloom naheen wahan per do doctor keon hai kisibhi subdivision men do doctor naheen hai, serf Kerseong subdivision men do doctor hai. Ek Civil Medical Officer hai aur ek medical officer hai. Civil Medical Officer ka kiya kam hai wah mujhey achitarah maloom naheen hai, keon ke Hospital ka jo kam hai wah to medical officer karta hai. Jub British ke zamaney men Civil Medical Officer ka post create hua tha, wah is wajah sey ke wahan do school hai, Dow Hills aur Victoria School aur sanatorium honey ke karen wahan her sal British Soldiers bhi atey the, un sub ke dekh bhul ke liey Civil Medical Officer ka post rakha gaya thu. Aj British Soldiers naheen hai aur dhirey dhirey yeh schools bhi band hojaga. Abhi wahan per lurke aur larkion ke sankhia kam hogie hai. Keon unlogon ke liey, 3, 4 saorupa mahina kharach kerke ek Doctor rakha jan. Civil Medical Officer ke barey men public ka bohot he complaint aya. Hum Kerseong Municipality ke ek Commissioner bhi hain, yeh municipality men unke barey men bohot complaint aya. Municipality ka yeh duty hai ke wah public health dekhien. Municipality ke taraf sey ek resolution ket key Government ko bhi lekha ke municipal Commissioners ek din visit kernagey. Municipal Commissioners aur wahan ke subdivision Congress Committee ke President aur Secretary sub ek din Hospital visit kerney gaye to wahan per jakar maloom hua ke jetna complaint admion ney sunaya tha wah sub theek nikla. Wah complaint hum apko sunana chahty ham.

1. One Salla Rai, a labourer of Narbong Tea Estate, was said to be bitten by a tiger and was admitted to the hospital with crushed bones just above one of the ankles. The patient said that when he was admitted into the hospital he was in full sense and stated that the bones were broken just over the ankle and there was no injury below the knee save and except a scar made by the tiger's claw. The Civil Medical Officer who took the charge of operation amputated the leg above the knee. The strong muscles and tendons of the thigh contracted and the thigh bone came out. Another operation was necessary and the amputated limb was again stitched upon. On being asked on the subject the Civil Medical Officer said that the bones below the knee were badly crushed necessitating the amputation above the knee whereas one of the visitors found on private enquiry that the case was quite different and it collaborated with the statement of the patient. It was stated to him that the Civil Medical Officer took the above plea as it was easier to cut one bone instead of two. Thus the patient was deprived for his life of his chance to have an artificial leg. As the patient happens to be a poor labourer, the Civil Medical Officer probably underestimating

the importance of a poor man's limb had his experiment on it. We are of opinion that the doctor should try to save as much part of the limb as is possible and the treatment with the patient should be kind and humane.

One Santay Newar of bed No. 8 stated that he had an ordinary abscess in the leg but the Civil Medical Officer made operation once, twice and thrice when no pus had formed. Perhaps it was due to carelessness that the patient has developed osteomyelitis. In case of osteomyelitis, we are given to believe that some decayed or broken pieces of bones are generally pulled out but in this case perhaps the X-ray plates may go to show that there were no such broken bones. If at all it was a case of osteomyelitis then it was made so by careless handling. We saw the pus oozing out from the decayed parts and it was emitting an offensive smell. Looking at the condition of the sore we think that after all, the leg will have to be amputated because of the careless handling of the abscess by the Civil Medical Officer.

A boy of Ghayabari Tea Estate was admitted into the hospital with a dislocated forearm some time back. The Civil Medical Officer as he was stated to be a surgical expert set the bones. Even after the splints or plasters were removed, the alignments of the bones were found defectively set. The boy was then sent to the Victoria Hospital, Darjeeling, for readjustment of the bones but that could not be done and the boy was sent back to Kurseong Hospital where he was discharged with a defective arm bone.

Some time ago a case of leprosy was found to be admitted in the general ward of the hospital. The Civil Medical Officer failed at first to detect the disease and taking it to be a case of paralysis had him admitted in the general ward and the patient was allowed to mix and move about freely with the other inmates of the hospital. Afterwards when it was detected to be a case of leprosy then the patient was discharged from the hospital. The patient is stated to be in the Leper Asylum at Kalimpong. This is a communicable disease but it could not be understood how could a Civil Medical Officer make such a grave mistake and thus endanger the lives of hundreds of the inmates. We are given to understand that very recently the Civil Surgeon, Darjeeling, has been requested to destroy the mattresses and blankets used by the patient.

Another case, one Dalbahadur of Fatak, Kurseong, suffering actually from typhoid—

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Don't you think, Sir, that it would be better if he handed over to me these cases so that I could investigate them? For as he goes on citing the cases I have no means to say yes or no. I think he has put some question on this issue and those cases are being investigated. I think it will do no good to the members here by hearing those cases. He may send in those cases.

**8J. SHEO KUMAR RAI:** I have already sent them.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I shall look into them.

**8J. SHEO KUMAR RAI:** Main apko batana chahta hoon ke kiya ho raha hai. Acha main isko band kerta hoon. Is men sahi kerne waley. V. B. Serashi, Sri Gupta, Gholam Sadik, Sri Bhandari, myself, Muya Devi, Sri Poddar, Sri D. B. Pradhan, waghaira hain. In admion ne jo complaint Government ke pas bheja wah bheja tha July 1949 men, abhi 8 mahina hogiya mager abhi tak koie Janb Government sey naheen mila. Unlogon ney Government sey request kiya tha ke in admion ko suspend kiya jai. Ek enquiry bhejja giya tha, prantu uska kam ulta nikla. Wahan ke jo doctor they, Dr. Ghose us samai transfer kiya giya. Jub Dr. Ghose ko transfer kiya giya to hum logon ko bohot dukh hua keon ke wah admion sey janta sey bohot hilmil jate they. Is liey Government ko hum ney unko

wahan rakhney ke liey request kiya. Government ney kuch naheen mana uske bad hum jub Calcutta a'ey to Dr. Chatterjee jo Director of Health they un sey hum sey batcheet ki, to us samai stay order unhoney bhejdjaya. Us ke bad Dr. Brahmachari wahan gaey. Un say kaha ke yeh jo Civil Medical Officer hai uske bishai men kuch action lena hoga. Dr. Brahmachari ney kaha dekha jaiga. Wahan jo Civil Surgeon hai wah C. M. O. ko defend ker raha tha, pichey suna ke C. M. O. uska relation hai. Dr. Chatterji ney kaha ke hum ney enquiry ke liey Civil Surgeon ke pas bhej diya hai leken 1½ mahina hogia aur Civil Surgeon ney koie report naheen bheja.

(At this stage the blue light was lit.)

Mujhe kuch samai diya jai, Mr. Speaker.

**MR. SPEAKER:** Hum apko samai dete hain leken ap jaldi khatam kijey.

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Civil Surgeon Sahab C. M. O. ko bohut defend kerne lagey aur kahne lagey ke jo pair kat gaya hai wahan poison phailney ka dar tha yadi uper naheen kat diya hota to tamam zaher phailjata. C. M. O. kahtey hain ke nichay ka pair toot gaya tha is liey kata gaya tha aur Civil Surgeon kahtey hain ke poison phail janey ke dar say katu gaya. Yeh kiya bat hai. Wah kahtey hain ke leprosy ko pahla stage men detect kerna bohut mushkil hai. Paralysis aur iska symptoms shuru me ek he tarah ka hota hai. Jub detect kerney me mushkil tha to pahley hi keon segregated ward men na rakha gaya? Bulkey usko lejakar General Ward men rakh gaya tha. Yeh sub dek ker hum ko bohoot dukh hota hai.

Dr. Brahmachari ney C. M. O. sey kaha aur wah bat human aur logoon sey maloom huwa. Un honey kaha-

তবে এখানে অনেকদিন থেকে বৃটিশরা এসেই exploit করে বেবেছে। তুমি একটু ভালভাবে এসেই exploit করতে পার না।

pher kaha ke Dr. Ghosh এর বুঝ ভাল record ছিল, সে এই সব ছোট স্নোকদের সঙ্গে বুঝে সেখানেই করেছে, সেইজন্য তার খরচ record হল।

to yeh kaisi sentiment hai.

**MR. SPEAKER:** Order, order. Please do not mention the names of the officers too much because they are not here to reply. Therefore it is better that you do not mention the names of the officers too much. Moreover you have spoken much on the Kurseong affair, now please curtail your speech.

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Mera sert Leader of the House, maha mantari sey yeh kahna hai, yeh un sey mera appeal hai ke istarah ke admion sey hamara kam naheen hoga, acha admi bhejna hoga aur hum logen ka jo complaint hai wah sunna hoga.

T. B. ke beshai men mera kahna hai ke Darjeeling ke hill station men yeh bimari bohut barh ja rahi hai. Pertek gher me ek T. B. patient patey hain, pertek do admi men ek admi T. B. ka victim hai. 50 per cent. wahan per T. B. hai waham per jo sanitorium hai us men 51 beds hain us sey kuch kam naheen hota hai. Us men serf 3 bed free hai, wahan ke janta gharib hai, wah 2, 3, saao rupee karach kerke un sanitorium me bimari naheen rakh sakhti hai. Government ko istaraf dhiyan dena chaheay. Abhi jo naya sanitorium bananewaley hain us men karib 160 beds hongey, is liey main Leader of the House sey, maha mantari sey appeal kerta hoon, prarthana kerta hoon ke us men sey kam sey kam 50 beds Darjeeling ke janta ke liey reserve kiya jai. Yeh kam abhi dhila chal raha hai, yeh kam jaldi kerne ke liey grants jo baki hai wah jaldi diya jai. Jadavpur aur Kurseong men hum dekhtey hain ke kam sey kam 70 per cent. East Bengal

ke admi hain, yeh jo East Bengal ke hain yeh sub apna dhan sampati dekar wahan sey aguey hain, is liey Government ko istaraf bhi dhiyan dena chaheay.

Jub tak ap log Darjeeling men wahan ke janta ko pertek department men responsibility naheen dengey wahan ke janta sukhi naheen ho sakti hai.

Hamare Hillmen men bohut L. M. F. aur M. B., M. D. bhi ho gaey hain. Maha mantari sey appeal hai yeh prathana hai ke wahan Government Hospital men yeh Hillmen doctors ko madku diya jai.

সেদিন মহামন্ত্রী বলেছিলেন--বাংলা দেশের মধ্যে যারা বাংলাভাষী সমাজ তাদের এবং অন্য ভাষাভাষীদের মধ্যে কোন বিরোধ নাই। আমি চাই protection. আমি কোনরূপ minority communityর দাবি করছি না। তবে আরও minority আছে বটে। যদি আপনারা আমাদের opportunity না দেন, কি করে আমরা বাঁচতে পারব? এ বাংলা এখন East Bengal সম্বন্ধে কি করতে পারে? যারা পারে আসবে। এট বলে আমি আসন গ্রহণ করি।

**8J. KANAILAL DASS :** মাননীয় স্পীকার মহোদয়, আমি বালি একটা কথা বলতে চাই, সেটা হচ্ছে mental hospital সম্বন্ধে। Mental hospital আমাদের বাংলা দেশে নাই। এইটে আমরা চাই। যেটা বাঁচিতে আছে সেটাকে এখানে আনবার জন্য বহু রাগান্বিত দাস একটা পুস্তক এনেছেন। সেখানে আমরা সব কিছু সুবিধা যে টাকা আমরা দিই সে অনুপাতে পাই না। তারপর আমাদের এখানেও medical college and mental disease সম্বন্ধে special শিক্ষার কোন ব্যবস্থা নাই। এটা আমাদের একটা national loss. এরকম কোন ব্যবস্থা না থাকায় যারা গরীব পাগল তাদের কোন ব্যবস্থা হয় না। চিকিৎসার অভাবে কয়েকটা জীবন নষ্ট হওয়াও কথা আমি জানি। অনেক জায়গায় অনেক বেশী সংখ্যক mental hospital না হলেও bed হওয়া দরকার। কারণ প্রায়শই দেখা যায় যখন লোকেরা কাজে যোগ দেয়--তখন পারিপার্শ্বিক অবস্থা অনেক সময় এমন হয়ে ওঠে যে তখন সাময়িকভাবে কোন কোন লোকের mental breakdown হয়। সেইজন্য এটিকে আমি স্বাস্থ্য-মন্ত্রীর নিকট আকর্ষণ করছি।

**8J. KANAILAL DE :** সভাপাল মহোদয়, বাংলা দেশে আমাদের চিকিৎসা বিষয়ে পুর্নান বহী যে দৃষ্টিতে গিয়েছেন তা খুবই আশাশ্রিত, তবে অর্থাভাবে এই সমস্ত কাজ হতে দেরী হচ্ছে, এটা খুবই দুঃখের বিষয়; তবে যাতে খুব দ্রুত এই সকল ব্যবস্থা অবলম্বিত হয় সে বিষয়ে সরকারের বিশেষ চেষ্টা করা উচিত।

আমি বীকুড়া সম্বন্ধে দুই একটা কথা বলতে চাই। ভোব করিটি recommendation কার্যকরী করার জন্য বাংলা দেশের সবগুলি medical school বন্ধ করে দেওয়া হয়েছে। কলকাতায় কয়েকটা ছুদকে কলেজে পরিণত করা হয়েছে। গভর্নমেন্টের ভলপাইণ্ডি আর বর্ডমানে যে দুটি medical school ছিল তাও পরে কলেজে পরিণত হবে। কিন্তু বীকুড়ায় যে বেসরকারী medical schoolটি গত ২৫ বৎসর সাধা না নিয়ে বেশ ভালভাবে চলেছে, সেই medical school যাতে Medical Collegeএ পরিণত করা হয়, আমি সরকারকে সেজন্য অনুরোধ করছি। গত ২৫ বৎসর ধরে বেসরকারী প্রচেষ্টায় পরিচালিত হলেও তার result গভর্নমেন্ট ছুদগুলির চেয়ে ভাল যে ধারণা হয় নাই। তখনকার বাংলায় ঢাকা, চট্টগ্রাম, জলপাইগুড়ি, বর্ডমানে এইসব ছুদের চেয়ে বীকুড়া ছুদে পাঠের সংখ্যা বেশী ছিল। অতএব বর্ডমানে, জলপাইগুড়ি প্রভৃতি ছুদগুলি কলেজে পরিণত করার পূর্বে বীকুড়ার ছুদটিকে কলেজে পরিণত করা উচিত। সেখানে ১০২টী বেড আছে। সদর হাসপাতালে bedএর সংখ্যা প্রায় ১৫০। A. G. হাসপাতালের bedএর সংখ্যাও কম নয়, সেখানে যদি কিছু সংখ্যক বেড বাড়ানো যায় তাহলে ৫০০ বেসরকারী স্থান হতে পারে, তাহলেই ১০০ ছাত্র নিয়ে একটা কলেজ আনানো আরম্ভ করা যেতে পারে। অবিকল্প জনসাধারণের মধ্যেও কলেজ প্রতিষ্ঠার জন্য যথেষ্ট পরিমাণ সাহায্য পাওয়া যাবে, যদি সরকার কলেজ প্রতিষ্ঠার প্রতিশ্রুতি দেন। পশ্চিমবঙ্গ সরকার দাবির গ্রহণ করলে এক আবশ্যকীয় ব্যয় বরাদ্দ করলে দ্বারী ও লক টাকা জমা রাখার পরে সিকট জোলা খুব বেশী কথা নয়।

**8J. HARIPADA SHATTERJEE :** মাননীয় সভাপাল মহোদয়, আমি আনুর্বেণ্য সম্বন্ধে কিছু বলব।

ইকনম কন্সল্টেং ন্যাপোনিও বাজেটে ও আশাশী কন্সল্টেং বাজেটে যে পরিমাণ অর্থ আয়ুর্বেদের জন্য ধরা হইয়াছে তাহা অত্যন্ত অসুবিধাজনক। ইহা হইতে গভর্নমেন্টের আয়ুর্বেদের প্রতি বনোজ্ঞান যুগা বর্ষে পুষ্কর বর্ডন কন্সল্টেং বাজেটে যাত্র সেক লক্ষ টাকা ধরা হইয়াছিল। ন্যাপোনিও বাজেটে উহা কমাইয়া ৫০ হাজার করা হইয়াছে। আশাশী কন্সল্টেং বাজেটেও যাত্র ১ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে।

এদেশের জনসাধারণের স্বাস্থ্যরক্ষার ও চিকিৎসার আয়ুর্বেদের আবশ্যকতা সর্বজনবিদিত। স্বাস্থ্য-স্বাধীনতাও উহা সম্পূর্ণ অবগত আছেন। কিন্তু গত ৩০ বৎসরের মধ্যে ব্রিটিশপ্রভাবান্বিত দেশী ও লীস্ গভর্নমেন্টের আমলে এই পুণ্যে গভর্নমেন্ট কর্তৃক একটা আয়ুর্বেদী ট্রেই ক্যাকাল্জী গঠন ব্যতীত আয়ুর্বেদের উন্নতির জন্য অন্য কোনপ্রকার চেষ্টা হয় নাই। এই ট্রেই ক্যাকাল্জীও গভর্নমেন্ট হইতে অর্থজাবের অনুরোধে আজ পর্যন্ত কোনপ্রকার সাহায্য পায় নাই, যদিও অন্যদিকে মেডিক্যাল ক্যাকাল্জীর জন্য প্রতি বৎসর বহু সহস্র টাকা সাহায্য করা হইয়াছিল। দেশ স্বাধীন হওয়ার পরও এই আয়ুর্বেদ ক্যাকাল্জীকে কোন প্রকার সাহায্য করা হয় নাই। বর্ডন বাজেটেও আয়ুর্বেদ ক্যাকাল্জীর জন্য ১ পরশাও বরাদ্দ করা হয় নাই অপর পক্ষে মেডিক্যাল ক্যাকাল্জীর প্রায় ৪১০ হাজার হইতে বাড়িয়া ১০ হাজার টাকা করা হইয়াছে।

ভারতবর্ষে কেবলমাত্র বাংলাদেশ ব্যতীত সমস্ত পুণ্যে বিশেষতঃ বেখানে বেখানে কংগ্রেস গভর্নমেন্ট ছিল সেসব স্থানে সরকারী আয়ুর্বেদী কলেজ ও হাসপাতাল প্রভৃতি স্থাপন করিয়া আয়ুর্বেদের উন্নতির চেষ্টা বহু পূর্ব হইতেই করা হইয়াছিল। বর্ত্তঃ কংগ্রেসের ঘোষিত আদর্শ অনুসারেই এই নীতি অনুসরণ করা হইয়াছিল। দেশ স্বাধীন হওয়ার পর হইতে একমাত্র পশ্চিম বঙ্গ ব্যতীত অন্যান্য সমস্ত পুণ্যে এই প্রচেষ্টা বহু ভগ্ন বৃত্তি পাইয়াছে। কিন্তু অমাবসি এই পুণ্যে গভর্নমেন্ট আয়ুর্বেদের জন্য এক কর্পর্কও ব্যয় করেন নাই। এখানে আমার একটা graph আছে, এতে আমার দেখতে পাচ্ছি U.P., Madras, Bombay এবং C.P. গভর্নমেন্ট তাঁদের নিজ নিজ পুণ্যের আয়ুর্বেদের উন্নতির জন্য প্রতি বৎসর কত টাকা ব্যয় করিতেছেন— ১৯৪০-৪৬ সালে U.P.তে ৬লক্ষ ৭হাজার টাকা, Madras ৪ লক্ষ ৫১ হাজার টাকা, Bombayতে ১ লক্ষ ৩৯ হাজার টাকা এবং C.P.তে ৫৯ হাজার টাকা আর বাংলা দেশে একটা টাকাও নয়।

এবং ১৯৪৬-৪৭ সালে—U.P.তে ৬ লক্ষ ২৩ হাজার টাকা, Madras ৫ লক্ষ ৩ হাজার টাকা, Bombayতে ১ লক্ষ ৭১ হাজার টাকা এবং C.P.তে ৬৪ হাজার টাকা আর বাংলাতে এক কর্পর্কও নয়। সেই বকর ১৯৪৭-৪৮ সালে U.P.তে ১৪ লক্ষ ৬৭ হাজার টাকা, Madrasতে ৬ লক্ষ ২ হাজার টাকা, Bombayতে ৩ লক্ষ ৪ হাজার এবং C.P.তে ৬৫ হাজার টাকা এবং বাংলা দেশে কিছুই নয়।

এবং ১৯৪৮-৪৯ সালে U.P.তে ১৯ লক্ষ ৯৯ হাজার টাকা, Madrasতে ৬ লক্ষ ২৪ হাজার টাকা, Bombayতে ৪ লক্ষ ৬ হাজার এবং C.P.তে ৮১ হাজার টাকা প্রাদেশিক সরকারের আয়ুর্বেদের উন্নতির জন্য বরাদ্দ করিয়াছেন অপর পশ্চিম বঙ্গ সরকার এক কর্পর্কও ব্যয় করেন নাই।

যদি হটক এই বৎসরের বাজেটে পুণ্যে সেক লক্ষ টাকা ধরা পর তদাশীতন ডাইরেক্টর অব হেল্ন্স সার্ভিসেস মহোদয়ের কলিকাতার আয়ুর্বেদী কলেজগুলির কর্তৃপক্ষ ও আয়ুর্বেদী ক্যাকাল্জীর কর্তৃকর্তাদের সহিত পরামর্শ করিয়া একটা সরকারী আয়ুর্বেদী কলেজ ও পরামর্শাগার স্থাপন করার একটি পরিকল্পনা প্রস্তুত করেন। গভর্নমেন্টের উপর যাহাতে আর্থিক চাপ বেশী না পড়ে সেজন্য ডাইরেক্টর মহোদয়ের পরামর্শক্রমে অষ্টক আয়ুর্বেদ কলেজ ও বৈদ্যশাস্ত্র পীঠের কর্তৃপক্ষ তাহাদের দায়িত্ব দায়ব ও অস্বাভাবিক সম্পত্তি প্রত্যাহিত সরকারী কলেজ ও পরামর্শাগার স্থাপনের জন্য গভর্নমেন্টের দ্বারা তুলিয়া দিতে বাধ্য হন। এই ২১টা বিভাগের প্রায় ১৭১৮ বিঘা ভরি ও প্রায় ১২১১৩ লক্ষ টাকার সম্পত্তি এটিয়াছে। উপরোক্ত পরিকল্পনা অনুযায়ী বৎসরে যাত্র ২-৩ লক্ষ টাকা ব্যয় করিয়া গভর্নমেন্ট হইতে অতি সহজেই এই সমস্ত বিভাগের সাহায্যে কলিকাতার একটি পুষ্কর শ্রেণীর আয়ুর্বেদী কলেজ স্থাপন করিতে পারিতেন। কিন্তু যদিও বর্ত্তমানে গভর্নমেন্ট এই মহানপরীতে বহু লক্ষ টাকা প্রতি বৎসর ব্যয় করিয়া ৪১৫টি মেডিকেল কলেজ বন্ধা করিয়া আশিভেতেন তথাপি অনুগ্রহ করিয়া তাঁহারা একটি যাত্র আয়ুর্বেদ কলেজ এখনও স্থাপন করিতে পারিতেছেন না। স্বাস্থ্য-স্বাধীনতার দ্বয়ত বন্যবন এই বিষয়ে কাজ করিবার জন্য তাঁহাদের বিভাগে উপযুক্ত লোক নাই। কিন্তু আমি জানি এই বিষয়ে কাজ করিবার উপযুক্ত লোক এই নগরীতে আছে। তিনি ইচ্ছা করিলেই তাঁহাদের সাহায্যে এই কলেজ স্থাপনের কাজে অগ্রসর হইতে পারেন। আমি স্বাস্থ্যপণ্ডজবে অনেক লোকের সহিত আলোচনা করিয়া দেখিয়াছি তাঁহাদের গায়না এই পুণ্যে বর্ডন স্বাস্থ্য-স্বাধীনতার জ্ঞানের বলিয়া আয়ুর্বেদের কোন প্রচেষ্টা গভর্নমেন্ট হইতে হইতেই না থাকে তিনি এই পুণ্যে আয়ুর্বেদের উন্নতিসক কোন প্রকার কিছু করিতে দিবেন না। আমি আশা করি জনসাধারণের এই গায়না সম্পূর্ণ ভুল বন্ধিয়া তিনি দেখিয়া দিবেন। তিনি অপরোপে প্রজাবিত পরিকল্পনা অনুযায়ী

আনুর্বেদে কলেজগুলির সাহায্য সরকারী আনুর্বেদ কলেজ স্থাপনের বন্দোবস্ত করিবেন। আবি আরও জানিতে পারিল্যম এই বৎসরে সংশোধিত বাজেটে যে ৫০ হাজার টাকা ধরা হইয়াছে তাহা সরকারী কলেজের উদ্দেশ্যে ব্যয় না করিয়া বর্তমানের বিদ্যালয়গুলির মধ্যে বণ্টন করিয়া দিবার ব্যবস্থা করা হইতেছে। আনুর্বেদ কলেজগুলির বর্তমানে যে শোচনীয় অবস্থা হইয়াছে উহাতে এই ব্যবস্থার দ্বারা আনুর্বেদের কোন উন্নতি হওয়ার সম্ভাবনা নাই। বরঞ্চ উহা অপেক্ষা সমস্ত কলেজগুলি একত্র করিয়া একটি সরকারী কলেজ করাই অনেক বুদ্ধিমুক্ত। কারণ এই টাকা বাধা দেওয়া হয় বণ্টন করিতে তাহার হিসাবপত্র ঠিকমত থাকে কিনা সে বিষয় সন্দেহ আছে।

এই সম্বন্ধে আর একটি বিষয় না বলিয়া পারিতেছি না। যদিও গভর্নমেন্ট কর্তৃক একটি ট্রেই আনুর্বেদ ক্যাকালাটি করা হইয়াছে উহার রেজিষ্টারভুক্ত কবিরাজগণকে আজ পর্যন্ত কোন প্রকার মর্যাদা দেওয়া হয় নাই। বরঞ্চ উহাদিগকে হাড়ুড়ে বলিয়াই গণ্য করা হয়। বর্তমান গভর্নমেন্ট সম্প্রতি একটি সার্কুলার বাহির করিয়া কবিরাজগণের সার্টফিকেট সরকারী কর্মচারীগণের ছুটি প্রত্নতির জন্য গ্রহণ না করিবার নির্দেশ দিয়াছেন। কিন্তু লীপ গভর্নমেন্টের আমলেও কবিরাজগণের প্রতি এইরূপ অপমানজনক আচরণ করা হয় নাই। আমরা আশা করি স্বাঃ-মন্ত্রীমহাশয় অগেয়ে উহার প্রতিকার করিবেন।

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I am sorry my friend Mr. Mudassir Hossain is not here. He talked about co-operation. I am thankful to him for the certificate he has given me personally, but I would be more thankful to him if he could exercise his influence over the neighbourhood in which he lives and works to develop the spirit of co-operation. I am afraid there is a common tendency in this country even today that when you talk about co-operation you feel as if this is a matter which should be done by somebody else. Co-operation is an operation amongst equal—"co" "operation"—and if you wait for somebody else or even for the Government to develop co-operation, that co-operation becomes meaningless.

Sir, my friend Mr. Sheo Kumar Rai has referred to the Kurseong Hospital. I could not follow whether he is objecting to there being two posts—one of Civil Medical Officer and the other of a doctor of the hospital, or he was objecting to the individuals. If he was objecting to the two posts because he said that the Civil Medical Officer only attends to the European Schools and so on and so forth and therefore probably it is not necessary, that is one proposition. But if he thought that the Civil Medical Officer Dr. Bhattacharjee or whoever he is is not a man who should be relied upon, that is another proposition. I remember he asked a question and I also saw the papers of the enquiry made by our officer with regard to the charges made by the Municipal Board. These allegations were not found to be correct. He found them to be incorrect. Whether it was the Civil Surgeon or Dr. Brahmachari or somebody else, I have yet to find out, but he puts a very peculiar proposition before us which makes me shudder to think if I were a practitioner in Kurseong because if my diagnosis or my treatment, however faulty it may, were to be judged by a group of men, or even any Congressmen or Congress Secretaries or members of the Municipal Corporation, then it would be an impossible position. I trust that such a proposition will not be seriously put forward. Here is a group of people who come to the hospital and say this treatment has not been done properly, it has not been diagnosed properly. If that be so, I would ask every member of the Municipal Corporation to become a doctor himself and try to treat some patients. I am afraid that the whole approach is wrong. Whether it is Dr. Chaudhury or Dr. Ghose or Dr. Bhattacharjee, you have got to consider about him that he is a man who knows a little more of medicines than myself and if I do not feel like that and if I say that this man has got leprosy or this man has this disease or this man has not got this disease, I am afraid no medical institution can be run and no self-respecting medical practitioner can practise anywhere in this world. He asked why was Dr. Ghose transferred. He said that Dr. Ghose was a very good man and so forth. Listening to him I felt that the very reason why he has been transferred is because he is a good man and others needed

his services. You cannot be so selfish, my honourable friend cannot be so selfish as to keep a good man always to himself. Let him go round and let him give the advantage of his knowledge to other people.

With regard to the question that he has raised as regards T. B. patients it is true that tuberculosis is on the increase, but I want members to realise that the number of patients today suffering from tuberculosis would amount to 20 to 30 lakhs. It is very difficult to give correct statistics. The total number of beds at the hill stations would not be more than 1,500, and there is another point to which I also want to draw the attention of members, and it is this that while in an ordinary hospital a bed is occupied by a patient on an average of 15 days for a medical bed and 20 days for a surgical bed, a bed in a T. B. hospital is occupied by a patient at least for six months, unless he happens to die earlier or unless he gets cured too quickly. But that means that if you have got 1,400 beds total in Bengal, you can treat 800 patients in a year, and the total number of patients would be, as I said, between 20 and 30 lakhs. Therefore, Sir, it is a problem, a stupendous problem affecting not merely the hill people but also affecting the plains people, and it is true that in virgin soil tuberculosis spreads more quickly, and that is what is happening in several hill stations, namely, Hazaribagh, Kurseong, Darjeeling, Shillong and so on. But we are trying to go ahead as far as possible. But it is very difficult even to think of realising that stage when it will provide even for a hundredth part of the total number of patients that require treatment.

As regards free treatment, the difficulty arises in this way that in an ordinary hospital the cost per bed per day is about Rs. 2-8; in a tuberculosis hospital the cost is Rs. 5, if it is a properly-conducted hospital. Therefore, if there are 200 to 400 beds in a hospital, it means a fairly big sum to arrange for every day. Ordinarily, the hospital has to depend partly upon the payment made by cabin patient or room patient or paying bed patient and partly upon contribution from the people which is a very small amount, and partly contribution from the State. As regards the State taking charge of this matter, I would refer to the subject which had been raised by other friends. After all, the State has not got any source of income except what it gets from taxation. There are people who say that payment through indirect taxation is not so good or satisfactory as payment through direct taxation. If a patient goes to a hospital he may either be treated free in the hospital, and the State may pay for it, or he may contribute something to the hospital in order to meet the expenses. In the first case, payment is made by means of indirect taxation and the State realises taxation from all sorts of people who never had tuberculosis and would never go to hospital. They have to pay for the upkeep of the hospital. On the other hand, payment made by individuals is a direct contribution. This is a matter which is not only baffling us here but baffles many rich countries in the west. We generally follow this principle in Bengal, namely, that if you have got 300 beds in a hospital we generally keep 200 beds as free and 100 beds are paying beds, hoping that payment made by the hundred beds would keep the others as free beds to a certain extent. Even so, it is difficult in the first place to provide for the large number of patients suffering from tuberculosis and, secondly, to meet the expenditure which is necessary for the non-paying patients out of the resources received from the paying patients. In any case, we are trying to do our best to provide for T. B. patients.

With regard to his charges regarding Dr. Bhattacharjee, if he would give me a list of the charges I will certainly go into that and will see what is the position.

My friend S. J. Kanailal De comes from Bankura, and he has said two things: (1) that the institution is a good institution and (2) that Government has not paid any contribution. It was a private institution which was run very successfully for the last five years. May I tell him that on

both points his information is wrong? In the first place I have been a member of the Bengal Medical Council for many years, and I know that successive Inspectors have inspected the Bankura hospital and college and reported very strongly against the continuance of this institution. As a matter of fact, I think four years ago there was a proposal before the Bengal Medical Council to withdraw affiliation from the Bankura Medical School. Probably my friend does not know that. One of the members of this Medical School who also came from Bankura offered to pay certain sums in order to improve the facilities of that school, but nothing materialised. Similarly, with regard to the contribution, I think if I remember aright—I am speaking from memory—that about Rs. 25,000 was paid last year. Therefore it is not that they have not been paid, but it was done with a particular purpose. I saw the member from Bankura; I had free discussion with him and I told him that while it will be our objective that every district centre should have a medical college ultimately, but a college meant Rs. 16 lakhs capital and at least Rs. 8 to 10 lakhs for maintaining 500 beds with a certain number of students, taking into account the fees paid by paying bed patients and fees paid by the students. Even so, we find that our expenditure comes to Rs. 7 or 8 lakhs. With regard to the abolition of the hospital, I asked him to give me a report within 5 or 6 months as to whether they have been able to raise the five or six lakhs of rupees about which my friend suggested. I have not heard from him yet. Anyhow I suggested further that instead of closing the institution it is much better to utilise that institution for the purpose of training medical assistants and surgical dressers. I want to explain to the members here because probably most of them are not properly familiar with all this. A doctor is ineffective in treating a patient unless he is supported by a good nurse and also by good medical assistants. Not only that. In a poor country like ours a large amount of work which could be done by a trained medical assistant or a surgical dresser is now being done by a doctor who has got to be paid 2 rupees or 1 rupee whatever the fees for the village patients. It would be filling a very useful gap until the time comes when it is possible to develop that institution into a full-fledged college. The Bankura institution refused all co-operation. My suggestion was I may say I am making a present of it to Mr. Kanai Lal De—my proposal was that they keep their institution and utilise the name of that institution for a combined institution. There is a branch of the Dufferin Hospital, there is the civil hospital there and they have got their own hospital. I said, “for the three institutions set apart for three different subjects have a united institution altogether, one institution to do surgical work, one to do medical work and the third the Dufferin hospital to do gynaecology work. If they agree to do so it would be possible for us to see that the whole thing may be taken into the Government institution and for the time being keep the hospitals, keep the beds, keep the teachers as they are, but let the students be trained as medical assistants and surgical dressers” and I would tell Mr. Kanai Lal De deliberately that a doctor today is not so useful and unless he has very high qualifications it is not possible for him to earn his livelihood whereas a medical assistant or a surgical dresser is more useful to society because he looks after the poorer people at much less cost than a doctor. The training would be for a less number of years, probably two years. A large number of young men of the middle class can go in there and get trained in two years’ time and can earn at least Rs. 75 to 100. But the authorities of the institution were adamant and would not listen to any argument or reason. However we still hope that good sense will dawn on them and they will come and get into this scheme.

Sir, with regard to my friend Mr. Chatterjee about the question of an Ayurvedic College—probably he has got it and I do not know who wrote out that speech for him but I am perfectly sure that it did not give him all the information—the fact is on three occasions we met but the poor Ayurvedic leaders did not agree to have one institution in the sense that they could

merged one into the other. We are still progressing; we are still negotiating. I believe Mr. C. C. Biswas is the President of one of the institutions. They came by themselves and everyone wanted this thing to be taken up and they were all very full of promises but when it came to handle realities and settle down to work as to who would be the chairman of the managing committee, who will conduct, there was no unanimity. But still here also I say that it is possible perhaps that they will come to some agreement. At the present moment what we have done is that we have given them a little money to tide over their difficulty this year. This morning I met Mr. C. C. Biswas and we decided that next week or the week after next we will meet and see that some decision is arrived at with regard to them.

With regard to the Mental Hospital my friend has raised the question that a hospital should be built here. I do wish it be done. At the present moment we are spending—at any rate it was Rs. 3,97,293 in 1948-49 and I suppose the amount is more or less the same for 1949-50—Rs. 3,97,293 is our contribution to the Ranchi Mental Hospital. Having seen the hospital myself there is no doubt whatsoever that the situation of the hospital is ideal from the point of view of having a good well conducted mental hospital. If they would agree, as I said a little while ago, to bring a little more co-operation between the two Governments it may be better. Otherwise we may have to go up to the Government of India for changing the Act which made it compulsory for us to pay a certain sum to the hospital. We will have to look into it. The building of another hospital is again a matter of finance. Whether it would be possible or not we cannot say. We have got a small observation ward of 15 beds in Bhawanipur which is only a temporary one.

As regards a diploma in psychology one of our students has gone to London. He is due back in another month or a month and a half and as soon as he comes back it would be possible for us to have a diploma in the University and arrangements made in one of the places here, probably the Presidency General Hospital for training students.

As regards the suggestion that there should be a mental specialist what he means perhaps is that the psychological test should be applied to every officer before he is appointed. There is an officer appointed by the Government of India who is doing that so far as Central Departments are concerned and we have agreed to the arrangement that as soon as he is able to come his services would be placed to start this method of psychology test also in Bengal. (Sj. SIBNATH BANERJEE: On the members of this House first!) It depends upon the particular ideology which you have. They may start from one end and go to the other.

With these words I oppose all the cut motions and I commend my motion for acceptance by the House.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 3,01,67,000 for expenditure under the head "38—Medical" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

**Sj. SHEO KUMAR RAI:** Sir, in view of the assurance given by the Hon'ble the Chief Minister that he would look into my cases, I beg leave of the House to withdraw my cut motions.

**Mr. SPEAKER:** Has the honourable member leave of the House to withdraw his cut motions?

(There was no objection.)

All the cut motions standing in the name of Sj. Sheo Kumar Rai that the demand of Rs. 3,01,67,000 for expenditure under the head "38—Medical" be reduced by Rs. 100 were then by leave of the House withdrawn.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 3,01,67,000 be granted for expenditure under the head "38—Medical", was then put and agreed to.

### 39—Public Health.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 77,85,000 be granted for expenditure under the head "39—Public Health".

Sir, while talking on the subject of medical relief I feel that this word "public health" is a misnomer. There is nothing like public health and private health and they need not be matters of any discussion just now. What public health really means is that each individual thinks that he is a member of a community and therefore has certain obligations to his neighbour and to the society to which he belongs and similarly every member has a right to be protected so far as his health is concerned so that his positive health may be increased.

Sir, this is my personal view and I think the time would come when this word "public health" would disappear and it would be merely preventive medicine and curative medicine, but such as it is today, I have got to take the nomenclature that the Finance Department has given me. Now, Sir, when we talk about malaria there are first of all certain aspects of an anti-malaria project which has got to be taken from a broad standpoint. Similarly when you talk of a community you talk of the individual. Now, Sir, there are four or rather six diseases of which we are generally cognisant and about which we get concerned not only because they come in epidemics but also because they involve policies for prevention of the spread of the disease and probably in many cases restriction of the individual so far as his movements are concerned. These are malaria, tuberculosis, leprosy, small-pox, cholera and plague. There are other diseases like dysentery, bowel disorder, and so on, which also affect the health and these are the main ones which ordinarily we think of. With regard to malaria, the steps so far taken by the Government are that there are nine anti-malarial operations in municipal areas and 36 operations in rural areas; secondly, there is intensive distribution of anti-malarial drugs both in quinine and palludrine through hospitals, public health and other bodies; and the total amount spent for this purpose has been Rs. 3,10,000 this year and the next year it would be 4 lakhs. Then we spent a fairly big sum for Ludlowin control in the surrounding areas. I think we spent Rs. 8,40,000 in the fringe area recurring and Rs. 1,70,000 non-recurring was sanctioned by the Government of West Bengal. But when we talk about malaria we ought to be clear in our mind as to what we mean by anti-malarial measures. There are three points of attack against this epidemic: the individual may be protected by, let us say, making him remain within a mosquito curtain so that the infected mosquitoes cannot bite him. That is a proposition which is almost impossible to realise in this country not only because it is not possible for everybody to have a mosquito curtain but also because of our habits and ways of living. Most of our people live outside in summer and it is not possible for them to be protected in this fashion.

The next point is, giving of drugs which are of anti-malarial nature. The two drugs I have used recently are palludrine and mepacrine from European countries, and cinchona. As I have explained to the members the other day when I was talking on the Grant for Cinchona, the view of the Government and my own view have been that when we have got a machinery for producing anti-malarial drugs in India there is no reason why we should import drugs from outside as a measure of protection. This importation of drugs from outside has been the result of the policy that was

adopted by the previous Government, and there had been in our investigation an opportunity of finding out how deliberately the production of quinine in India at a cost much lower than the rate at which it was being sold by the Government even in the recent past, was restricted in order that Java quinine could get in. Why that was so is a matter for further investigation. However, today we are in a position to say that we should try our best to raise quinine as much as possible in this country, either in Darjeeling area or in Madras area. I have written to the Premier of Madras Presidency to look into the matter so that between them and us we may be able to produce sufficient quinine—and I am sure we can do it—for the purpose of giving it to the poor people. It is possible that in that way we may be able to put the stocks of quinine, as was used to be done in the olden days, into post offices from where the villagers can easily get one, two or three days' doses or a larger number of doses and get themselves protected against malaria.

The third method of protection against malaria is the use of drugs for killing mosquitoes. One of the drugs for killing mosquitoes is the D.D.T. as everybody probably knows, and up till now we have been importing D.D.T. from outside and taking it from the Imperial Chemical Industries.

**Mr. SPEAKER:** Order, order. Dr. Roy, the position is that we have yet got another demand and I propose that you should curtail your speech.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** All right, Sir. Now D.D.T. is being manufactured in Bengal.

As regards leprosy, there is a Leper colony established in Bankura. Ultimately there will be 404 patients there. The other one at Gobra has got to be looked into because it is under a Trust, and we will see how we can arrange to co-ordinate the two things together. Plague control in Calcutta and Howrah has been in operation from January, 1949, and we have got a Plague Unit for which we are spending Rs. 7,65,000. We have 200 mobile medical units and 220 Health Assistants to work in co-operation with the local bodies for controlling the epidemic diseases in different parts of the town.

As regards maternity and child welfare, there are 36 centres and a proposal for ten new ones is under consideration. There is a person appointed in charge of nutrition of school children and his report is being awaited.

As regards water supply in different areas, so far as the rural areas are concerned, I may say that the total number of tube-wells sunk this year is 591, the number of tube-wells re-sunk is 1,159, and repairs were done to 54,522. The number of masonry wells constructed is 46. I am aware of the fact that we have not been able to give every village unit sufficient amount of water-supply from tube-wells mainly because of the lack of tubes. I have tried my level best to get some supply from outside countries because it is not manufactured in India. I have succeeded in getting some, but still it is very very unsatisfactory.

With regard to unfiltered water-supply in Calcutta we have given to the Corporation a sum of Rs. 8 lakhs for unfiltered water-supply and a loan of Rs. 15,58,000 for improving the filter beds for good water-supply.

With these words, Sir, I put before the House my demand for acceptance.

**8J. KUBER CHAND HALDAR :** মাননীয় শ্রীকান্ত মহলান, স্বাস্থ্যকর্মের জন্য পানীয় জলের সরবরাহ। এটির ব্যবস্থা সর্বত্র আছে বলে কিছু পরীক্ষা করে নাই। সর্বত্র আর পানীয় যথোপযোজ্য ব্যবস্থা নেই। যে ইংল্যান্ড দেশে থেকে চলে যাওয়ার পর সেটা ব্রহ্মের সময় ও পরীক্ষার সময় পর্যন্তে আসবে। কিন্তু এখনো পর্যন্ত তার কোন ব্যবস্থাই হলো না। যদিও Rural Water-supply Committee একটি আছে, সেই কমিটির ডাক থেকে যে দু'একটা ডিউরেন্সের ব্যবস্থা হয়, তাও সহজেই যথোপযোজ্য হবে। যদি বা বৈশাখ 17

মক্কেলে কোন কারণে একটা টিউবওয়েল হয় তাহলে এক একটা unionএর মধ্যে যেখানে ১৫১৬ বাঁনা village—সেখানেও সেই unionএর Presidentএর বাড়ীতেই সাধারণতঃ সে টিউবওয়েল প্রতিষ্ঠিত হয়। একটা ঘটনা আমি জানি—সেখানে District Magistrateএর কাছে এবং স্বয়ং সরকারের কাছে অনেক অভিযোগ ও আবেদন করেও প্রেসিডেন্টের বাড়ী থেকে টিউবওয়েলটা প্রাপ্তের মাধ্যমে,—পারীর কেন্দ্রস্থলে আনার ব্যবস্থা করতে পারা যায়নি। সরকারের যেন এদিকে নজর দেওয়া হয়। কর্তৃপক্ষের সব সময়ই চাষীদের উপর একটু নজর দেওয়া উচিত। কারণ পরী অঞ্চলের লোকই কঠোর পরিশ্রম করে সহরের জনসাধারণের জীবনধারণের উপায় করে দেয়। অর্থাৎ পরী অঞ্চলের লোকদের একটু পানীয় জলের ব্যবস্থা নাই।

আমি এখন কচুরিপানা সম্বন্ধে একটু বলব। ঝাঙ্গা-মহী নদীতে বসেছেন, যে কচুরিপানার ডাল দার তৈরী হচ্ছে। কিন্তু সব জায়গায় হয় না। এগুলি প্রাচ্যে প্রাচ্যে ছড়িয়েছে। আমাদের জেলার কতকগুলি জলাভূমিতে এমন কচুরিপানা হচ্ছে যে সেটার ডালে যে জল আছে তা লোকে বুঝতে পারে না। কচুরিপানা থাকলে ধরণী জলপানির লোকে ম্যালেরিয়ায় ভোগে। ঝাঙ্গামহালের বিষ্ণুপুর বিল নামক একটা কচুরিপানাজড়িত জলাভূমির বন্দোবস্ত নিয়ে সরকারের কাছে কচুরিপানা নষ্ট করার জন্য দু' হাজার টাকা জমা দিয়েছে, তা সত্ত্বেও সরকার সেই কচুরিপানা নষ্ট করা বা ডোলায় কোন বন্দোবস্ত করেন নাই।

ভারপরে health centre সম্বন্ধে কিছু বলব। আমাদের জেলা মুণিয়ারাণ্ডে কতকগুলি health centre করার ভীষ আছে। অনেকদিন অতীত হ'ল অনেকেই টাকা deposit দিয়েছেন কিন্তু সে health centre কখন হবে কিছুই জানি না। মহী নদীতে বসে আছে অনেক জলাভূমি। আর সবসময়ই ঝাঙ্গার জীবন নিরুত্তায় হাঁসপাতাল ও বহর পূর্বে construction শুরু হয়েছে, সে হাঁসপাতাল শেষ হবে কি না এবং খোলা হবে কি না আমি জানতে চাই।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 77,85,000 be granted for expenditure under the head "39—Public Health" was then put and agreed to.

#### 47—Miscellaneous Departments.

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJEE:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 22,77,000 be granted for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments".

Sir, most of the cut motions relate to the policy and programme of the Labour Department. So I would like to make a few observations about the policy and the programme and working of this department.

The progressive character of labour policy of this State, in line with that of Government of India, has been maintained during the year in spite of contrary forces.

The policy of this State has been an emphasis on all the three methods of settling industrial disputes, namely, direct negotiation, conciliation and compulsory adjudication. The aim is to canalise the struggle of the working classes into constitutional channels and thus to avoid the losses to the nation in the shape of unnecessary stoppages of work which would inevitably occur if employers and employees were left to fight out the issues between themselves. To facilitate direct negotiation, Works Committees have been formed. And when conciliation fails, Government consistently follow the policy of referring such unresolved disputes to tribunals with one reservation, viz., that there should be no stoppage of work before or during the proceedings before a tribunal in furtherance of that dispute.

Now, let us refer to the conciliation machinery. The goal of labour policy is to achieve labour management co-operation through collective bargaining. As trade unionism is still in a formative stage, the scope for collective bargaining requires to be promoted by Government encouragement and support for some time to come. Our conciliation services operate as an agency of industrial diplomacy and function as a neutral party seeking to find some common ground for an agreement acceptable to both sides. For the performance of this delicate task, often protracted negotiations are

unavoidable. There is adequate machinery for this. The Labour Commissioner has under him 2 Deputy Labour Commissioners, 7 Assistant Labour Commissioners and a large number of Labour Officers who, as whole-time impartial conciliation officers, intervene whenever necessary to help Union-management co-operation and to aid in preventing or shortening all strikes and lockouts.

In 1949, out of 3,217 disputes reported during the year and 1,003 pending from previous year, 1,889, i.e., 54.4 per cent. were settled by conciliation, 133, i.e., 3.8 per cent. were referred to Tribunal and 1,452, i.e., 48.1 per cent. were settled either by unconditional resumption or negotiation between the parties through collective bargaining.

In 1949, out of 159 strikes and lockouts, 71 were settled by conciliation.

Our steady endeavour has been to reduce friction between labour and capital and to bring home to the workers that ultimately increase in wages must depend on increase in production. As the figures below will indicate, there has been a decided improvement in the labour situation and since Industrial Truce Resolution of December, 1947, the relation between Labour and Management has steadily improved.

Number of stoppages in 1947 was 376; in 1948 the number came to 200 and it has been further reduced to 159 in 1949.

Workmen involved in 1947 were 412,432; in 1948, 238,858 and in 1949, 164,902.

As regards adjudication, in 1949, 133 cases were referred for adjudication and altogether 115 awards including 5 major awards, of Industrial Tribunals were enforced. Six Judges of the Industrial Tribunals were busy with adjudication of disputes during this period.

The increase of wages and other tangible benefits gained by workers through awards including the major awards relating to jute, cotton textile and the engineering industry were maintained. The directives in those awards for securing uniform standing orders, rules of service, rules of leave, maternity benefit, holidays, provident fund, gratuity and pension, provision of canteens, etc., substantially helped in stabilising service conditions of workers.

One hundred and ninety-two Works Committees formed so far have been working smoothly. The formation of these Works Committees has also contributed in some measure in cushioning friction between capital and labour.

*Non-implementation of awards.*—The awards given by the Industrial Tribunals have in a great majority of cases been implemented. Twenty complaints were received in 1948 from the workers through their union and 34 such complaints were received in 1949. All these complaints were enquired into and the Managements were persuaded to implement the awards. In 1949 seven prosecutions were launched for non-implementation of awards. Three of these cases have ended in conviction and one case has been withdrawn following subsequent implementation of the award by the Management.

Now, fixation of minimum wages. Two Committees have been set up for fixation of minimum wages in rice mill, oil mill and flour mill under the Minimum Wages Act. Committees will shortly be set up for fixation of minimum wages in tanneries and leather manufactories, tea plantations and some other scheduled employments.

*Family budget enquiries.*—Family budget enquiries in respect of workers in tea plantation, rice mills, flour and *atta* mills and oil mills have been completed. The result of these enquiries will be utilised in fixing minimum wages in those industries.

**Trade Union Movement.**—Important trade union organisations have contributed in a large measure to the maintenance of industrial peace. The healthy influence exerted by them has to some extent prevented infiltration of ideological obsessions into labour movement, which have in the past been responsible for some acts of violence, intimidation and physical damage to property. There is still dearth of experienced and tried leadership in the movement. It is hoped that with the dawning of a new consciousness that class-integration and not class-conflict is the only effective way to step up production. The present period of economic and financial transition would be successfully steered through.

**Unemployment.**—Already seller's market has been replaced by buyer's market and depression has set in. Dead-lock in Indo-Pakistan trade relations continues. Retrenchments due to shortage of raw materials, accumulation of stocks, depressed economic conditions, existence of surplus labour, unceasing influx of displaced persons from East Bengal and entry of students of schools and colleges into the employment market have given rise to a multitude of problems requiring early solution. As counteracting measures, avenues for fresh employment are being explored in liaison with the Employment Exchanges, through which all placements are being insisted upon. Training in some technical and vocational trades is in progress. Victimisation due to wrongful retrenchment has been reduced appreciably through direct intervention and judicious reference to Tribunals. Two Expert Committees, one on cotton textile and the other on engineering industry have been set up to explore *inter alia* the scope of training apprentices in various industries. Information about all apprenticeship schemes has been collected for incorporation in a booklet which may serve as a guide for those who may seek employment in industrial concerns.

As a result of devaluation, blockade of jute from Pakistan and increase of its prices, the jute industry faced new problems. Its proposal to avoid retrenchment of permanent workers by restricting working period have therefore been accepted as unavoidable.

The general body of workers have faced the ordeal of hardship and economic distress with admirable patience.

**Employment situation**—During the period under review, i.e., January, 1949, to 31st December, 1949, 115,358 employment-seekers including 24,493 displaced persons registered themselves with the Employment Exchange, and during the same period 20,837 persons including 649 women and 2,686 displaced persons were placed in employment.

**Training centres.**—Arrangements have been made for imparting technical and vocational training to displaced persons and ex-service men in training centres run by the Directorate of Re-settlement or Employment. On 31st December, 1949, 430 persons were receiving training in nine technical training schools and 279 persons in 12 vocational training schools. On 31st December, 1949, 259 persons were on training as apprentices in 86 schools.

**Legislation.**—For the sake of uniformity in the administration of Labour Relations Machinery, Central Acts are followed in this Province. The only Provincial legislation is the Maternity Benefit (Tea Estates) Act providing for maternity benefit in Tea Estates.

**Labour Welfare.**—To supplement the efforts of the private employers, 17 Welfare Centres are being run by Government. The activities of these Centres include provisions for recreation, indoor and outdoor games and dissemination of news and views on labour problems and display of magic lanterns, cinema shows and educative charts.

**Housing of industrial workers.**—In the current year the employers have undertaken very few housing schemes. Housing of workers is a crying need of the country. The Government of India have under consideration a scheme for industrial housing to be executed in co-operation with

employers. On account of financial stringency, it has not yet been possible to finance even a modest scheme. Spade work is being done and schemes will be undertaken as soon as funds permit.

*Agricultural Labour Enquiry.*—An enquiry into the conditions of agricultural labour has been undertaken. Preliminary enquiry has been completed in five villages and schedules have been sent to Government of India. Main enquiry is in progress in 12 villages. It is proposed to hold the enquiry in 59 sample villages.

*Factories Directorate.*—With the enforcement of the Factories Act, 1947, and the promulgation of the Factories Rules thereunder, there has been need for strengthening the Factories Directorate. Steps are being taken for expanding the Directorate to enable it to assume additional responsibility imposed by the new Act.

*Shops and Establishments Act, 1940.*—This Act has recently been extended to all the district headquarters towns except West Dinajpur and Malda and to Asansol, Serampore and certain other municipal towns. There is a demand for extending the Act to the remaining municipal towns, but it has not been possible to do so on account of inadequacy of staff. The Act will be extended to other towns as soon as the present financial stringency is overcome. A Bill has been drafted to amend the Act in order to provide for a period of notice before discharge to employees in shops and establishments, to regulate the employment of young persons and to provide for certain other amenities. For want of time, I do not think it will be possible to introduce this Bill in the current session.

*Statistics.*—In the Labour and Factory Directorates, information is collected about work stoppages, absenteeism, accidents, price collection, employment trends and wages and other conditions of service based on awards. Reliable data for determination of labour productivity is not available and hence it is difficult to relate wages to productivity. An important factor which contributes to the widening of the gap between labour policy and its administration is the lack of adequate information and statistics about labour matters. There is vital need for more basic information about trends of wages, prices and employment and requisite statistics regarding employment in unorganised industries to help decisions in planning and carrying out adjustments necessary to attain a higher level of employment and to serve as economic barometers. The Statistical Sections of the Directorates are yet not well-equipped to undertake the task efficiently. Proposal for strengthening the Statistical Section of the Labour Directorate is under consideration.

With these words I commend my motion for the acceptance of the House.

**8]. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the policy and practice of the department.

I beg also to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about not having an independent grant for Labour.

I beg further to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about favouritism shown to I.N.T.U.C. as compared to Hind Mazdoor Sabha.

I then beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about expenditure of a huge sum of Rs. 11 lakhs on Miscellaneous.

I next beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the delay in setting up Tribunals and in the proceedings and delay in enforcement of the awards.

I then beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the inefficiency of staff for inspection of factories.

I also beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about delay in disposing of cases under Workmen's Compensation and Payment of Wages Acts.

I further beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about insufficiency of Assistant Labour Commissioners and their staff and facilities for their work.

I then beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about insufficiency of pay and grade and allowances of the staff in Labour Directorate and Labour Welfare Centres.

I also beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about insufficiency of the grant.

Lastly I beg to move that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the administration of the Bengal Shops and Establishments Act, 1940.

Mr. Speaker, Sir, with your permission I wish to make a departure today and I shall speak in English. I understand that the number of Bengali shorthand writers remains the same though (formerly only half a dozen speeches were made in Bengali in this House) now a much larger number of Bengali speeches are delivered in this House. Sir, I draw your attention to this aspect of the matter.

Now, Sir, I congratulate the Hon'ble Minister for one thing only and that is where he has said that the arrangements for having statistics are inadequate. Sir, I do not know where to begin and where to end as I have quite a large number of cut motions and as the time is short I shall be brief. Let me start with what the Hon'ble Minister has said this year in the beginning and also what he said last year in the end. Sir, he has said that "we do not believe in class war" and he has said hard words about me and about those who believe in class war. He said that he was going to bring about Kisan Madjoor Praja Raj by Congress methods and when he invoked the name of Mahatmaji I told him not to drag in his name. Today again he is claiming that he has been following the same methods to encourage direct negotiation. I am very sorry to inform this House that that aspect that the unions should directly negotiate with the employers has all along been discouraged. He talked of Works Committees. Either he does not know about this or he has forgotten all about these committees. There is no scope for them to have direct negotiation about the terms of service and other things. They can only

maintain amicable relations on small matters. The function of this committee has not been to encourage direct negotiation between the organisations of labour and employer. This is not being done. I find recognition of unions, curiously enough, has not been done. The tribunals in this province say that it is not within their jurisdiction and therefore they could not do it. They say that a new Act is going to be passed and it will deal with it. The Hon'ble Minister has not helped the unions in the matter of recognition. Therefore the talk of encouraging direct negotiation is not borne out by facts. He had to fall back upon the results of the tribunals. Last year he quoted extensively from the awards of the three tribunals for jute, cotton and engineering and said that "We have made considerable progress in that the wage has been increased from Rs. 48 to Rs. 58 and so on." But in cotton textile the amount is Rs. 50 only. This year nothing has been done. If I remember aright and if he also remembers aright it was his predecessor who set up the tribunals and so he should not have taken credit for this result even as this was not his performance but that of his predecessor, Dr. Suresh Chandra Banerjee, the then Labour Minister. To take pride on this account is also misleading the House. Sir, the increase is only Rs. 10 to Rs. 12. Nothing has been done by the present Labour Minister. He is only maintaining the *status quo* and to maintain the *status quo* is not an achievement, but, Sir, that is the policy of the Hon'ble Minister. To maintain the *status quo* is to hoodwink the public. Sir, nothing much has been done either by the tribunals or by the Hon'ble Minister. There are many industries for which the tribunals are not appointed to adjudicate on any dispute arising. In the engineering tribunal there was no grade system for all. There was some grade for the unskilled but for the semi-skilled and super-skilled there was no grade. Sir, nothing has been done during the whole year. In spite of the fact that there was some fall about it (I was told that some sort of a tribunal was going to be started) no work has been done and no result has been achieved in this direction. The result has been nil, because there has been no policy. Not only this, Sir, but inaction is also responsible for this state of things. Under the head "47—Miscellaneous Departments" for which a sum of Rs. 22,77,000 has been asked for I said there should be set apart for labour grant more, but I am surprised to find that of this sum Rs. 10,59,000 is for Miscellaneous and there is nothing for the extension and development of trade unions on sound lines. Now, Sir, sound lines do not mean spoon feeding. No trade union which can stand up before the employer and have direct negotiation has been encouraged by this department. The only thing that has been done is that these trade unions go to the Hon'ble Minister and get a tribunal and get some satisfaction that something is being done. Only spending 11 lakhs for the development on sound lines is not the sound way of doing things. If you really want to do sound work then you will have to see that the workers' organisations are made strong enough to get recognition. You should help them to get recognition. That would be doing things on sound lines. If you do not do that then the way in which the money is being spent is being wasted, it is worse than that. Because I have a shrewd suspicion that there is an ulterior motive behind your spending so much money under this head. You are preparing ground for your coming election which is being postponed time and again. Then there is a nominal advisory board which functions no better than the Hon'ble Minister in charge so far as the labour question is concerned. During 1949 there was only one sitting of the board although so many problems were coming before it. Since then there has been no meeting although ten months have elapsed. Even then whatever little the advisory board decided by a common agreement between the three irreconcilable parties, the Government, the employer and the labour is not given effect to by the Minister in charge. For instance, this advisory board pressed early in 1949 that the Minimum Wages Act should at once be given effect to and that Government should take definite and exemplary steps against those who would not implement

the provision. But we know that only two very small firms with a total number of a couple of thousands of employees, whereas in West Bengal, taking the shops and establishments, the number is nearly two millions, are now covered by the Minimum Wages Act.

As regards the administration of the labour disputes let us take the Industrial Disputes Act, and this is a question on which depends largely the peace and prosperity of the province. Sir, the Labour Directorate consists of the Labour Commissioner, Deputy Commissioners, Assistant Commissioners and other officers, but what has been the result so far in this direction? The Minister says that three thousand odd cases have been disposed of. As I said last year and as was elicited from answers to supplementary questions put in this House, I can definitely say that the figure given is misleading and wrong. This three thousand means that three thousand letters were written, and in most of the cases the letters were written to the Jute Mills Association for the Commissioners are not authorised to write direct to the jute mills and the replies from the Jute Mills Association mostly were that everything was O.K. And copies of those replies were forwarded to us and in this way three thousand cases were disposed of by the Labour Directorate. I should like to know from the Hon'ble Minister in detail about these three thousand cases, about the manner in which everything was made O.K., the manner in which every dismissal has been justified, the manner in which all blame has been given to the other side. This unhappy state of affairs has been long continuing. So dissatisfied men have had to pay unsuccessful visits, either to get a settlement through conciliation or to see the termination of the affair. But the conciliation machinery moves with a snail's pace if at all it moves.

Then, Sir, I must say in fairness to the Directorate that many of its officers are not quite equipped in every respect. They should have proper conveyances sanctioned for them, and, as I said last year, their offices should be located in the densely populated industrial areas and not elsewhere as at present. Moreover, I am quite conscious of their short-comings and their difficulties; they cannot enforce the attendance of employers. I could have understood the position even if the Hon'ble Minister could have compelled the employers to attend. Still the Hon'ble Minister says that he has done so much. Sir, this is not a fact, and he has only been trying to mislead us all. The Act limits the time within which period the conciliation should be finished, and he says that he has done much in this direction. I challenge him to go through the files and if he does so, he will find that hundreds of files have been pending from six to eight months. Sir, we find that while the Directorate writes polite letters, the employer says, "I won't do that", and there ends the matter. Even when the employer condescends to discuss and asks the Commissioner to come and meet him, he finds that there is no conveyance for him. Such is the state of affairs in the Labour Directorate.

Coming to the question of Tribunal I should like to mention that at every stage partly the Act is responsible and partly the administration is responsible for its failure. First of all the whole process takes too long a time with the Tribunal. Let us take the Works Committee. They raise a subject—most of them are not entitled to do so and so there is no conciliation. They take months and then the union takes it up but there is no conciliation. Then the Commissioner recommends that a Tribunal is to be appointed and then it remains with the Secretary or the Minister and it takes months and months. Sometimes it depends upon the skin to which a particular trade union centre belongs. Then there is submission of statement, framing of issues, hearing and preparing and signing the award. Then the Minister puts his signature and it goes for publication. Then comes the question of enforcement. All these take on an average not less than one year. I submit that this Act was not given to us for this long-drawn delay. Sir, if there is a trouble, what is needed is a quick decision

and this unfortunately we are not getting. To cite one instance, the Howrah Municipal Employees' Association had a Tribunal and after the Tribunal gave its award, the statutory period of its enforcement expired. Then they wanted modification and clarification of certain anomalies. For eight months they went on corresponding but nothing was done. Ultimately they gave a strike notice and a conciliation board was formed but nothing happened. Then they actually went on one-day strike which they had to prolong for two or three days more on account of the *lathi* charge by the police. Then a tribunal was formed. This tribunal is still going on although there has been no hearing on the merits of the case. There was hearing on the 11th December, 1949, 14th January, 6th February, 8th February, 22nd February, 1950, and today the case is again to be heard. After the tribunal has been sitting some persons have been given notice and we have moved that they have no right to do so. Three months have since then elapsed but they have not come to a decision yet on this point. I do not want to mention names, Sir, but it is our experience that the members do not come in time, and what is most dangerous for us most of them have a capitalist bias. This is unfortunate, and I do not know how it can be remedied immediately. But the fact is there and in selecting Tribunal judges this matter should be borne in mind.

Now, let me take the three big cases where the largest number of employees are concerned, I mean jute, plantation labour and coal. Of course, coal does not come directly within the jurisdiction of our Labour Minister. But as it is in Bengal, so far as the difficulties and troubles of the coal workers in Bengal are concerned, something has got to be done by our Minister. As regards the jute mills no direct negotiation is possible because workers' unions are not recognised and because the Labour Commissioner even is not recognised by the jute employers. Thirty-five thousand jute mill workers had to go and the Minister says complacently "well, they had to go." Of course, that raises a much bigger issue—the trade war with Pakistan. I do not think this Minister can do much about it, but this trade war is harming the peasants of the East Pakistan and the jute workers of this country. Mr. Walker I do not find him here—or Mr. Jalan and others of the Jute Mills Association do not suffer nor the landlords in East Pakistan. It is the peasants who are suffering because they do not get the price for jute. Thirty-five thousand jute workers had to be sacrificed—they were dismissed—and the rest of the three thousand workers are working only 5 days a week. Formerly they were working three weeks a month. Now, they are being made to work more hours for the same pay, that is, they are working only 5 days. But the profits of the jute mill owners have remained the same though all the cut, all the sacrifice, is expected of the workers and the Minister here says "well, they had to go." At least the rate of profit of the jute mills is not taken into consideration. Why was it not cut a little so that some more people could get employment?

Then the plantation industry employs almost the same number—about 25,000—and occupies the same significant position just like the jute industry. The plantation industry is also a considerable foreign exchange earner and the honourable members will be surprised to hear that it pays dividend in many cases as high as 200 per cent. while the workers are getting low wages below Rs. 16 per month in spite of the investigation and report of the Rege Committee and the continuous agitation of the unions for the betterment of their conditions. I here want to say with all the emphasis I can command that this Government is guilty of surrendering in these three major industries—jute mills, plantation industry and coal—about coal I do not accuse this Minister, but this Minister along with the Minister at the top both together are responsible—they have surrendered to the big industrialists. Far from helping direct negotiation and helping the unions to get recognition, we find that the workers are being persecuted and a little hint of that was given in the speech of the Minister himself here—"subversive"—he did not use the word "subversive", he used some other expression

which I do not just now recollect. But this is not the Congress way as we all understand the Congress way—it is not Dr. Suresh Banerjee's understanding the Congress way nor of others understanding the Congress way but it is Hon'ble Kalipada Mookerjee's understanding the Congress way. That is what is happening, that is, those who differ from him are being suppressed and victimised. Here I must say one thing that this province is a little better than the sister province of Bihar. In Bihar those who differ from the official Congress view are more harassed and imprisoned. Here this is not done—I do not know why? This is perhaps because the Hon'ble Minister himself has no trade union group of his own. Had he possessed a group of his own, perhaps we would have met with the same fate, but as it is, it is bad enough; specially when there is a clash with the I.N.T.U.C. group, we find that absolutely no justice is done to the other groups.

I drew the attention of this House to the several arrests and externment orders of trade unionists from Asansol—I need not mention the names. I find I am already running short of time. I will mention one thing which I did not mention. That is about the Tittagarh Jute Mills Majdoor Union. There the question came about the Works Committee election. I do not exaggerate when I say that 90 per cent. of the workers belong to the Hind Majdoor Sabha and the I.N.T.U.C. cannot muster even 10 per cent. Therefore, when the election came, most of those who stood for election found themselves in jail including Z. H. Khan, Haridhan and Amal Bagchi. They prayed "There is a case against us. Let it be decided. So, postpone the election". I do not think they succeeded. Only five days back I went there. They said "Can you not do something to get it postponed so that there may be fair election?" They made their own representation to the Government. I do not know the result, but I shall be very much surprised if their prayer is listened to. I might mention here that I was one of those who narrowly escaped being arrested at Asansol. What happened? There was a meeting—(Sj. Sushil Kumar Banerjee was muttering something.) Speak up. Why are you so modest? Sushil Banerjee cannot be accused of being modest. (Sj. SUSHIL KUMAR BANERJEE: I say, you are a clever man.)

Anyway, we were having a meeting of the Hind Majdoor Sabha group of workers and we were attacked by the I.N.T.U.C. group. When some of our group went to complain to the thana, they were arrested. When I telephoned the people and asked them why they were late, they said some of them were arrested and that I also would be arrested. As I knew that I might be arrested, I did not go there. Next time I went there and I asked what was the matter. They said there was no case against me. I do not know what made them not to arrest me. I would have welcomed it. I have been arrested many, many times by the British Government, by the League Government and by this Government also in the Dunlop Rubber Factory case. Of course, I got acquitted in spite of the efforts of the Congress friends. Here also I would have got acquittal. What happens is this. They issue warrant against anybody who goes there and challenges Mr. John, the King. That sort of thing—if I may say so without any disrespect to the sister province—is imported from Bihar and things like that have not happened here except at Tittagarh and Dunlops. But whatever has happened is bad enough and it should be stopped.

Regarding the policy, there are two Bills circulated in the Central Assembly. Again I say I cannot blame the Minister here for that, but I must say that he must have either agreed with the provisions of those Bills or must have connived at those Bills. At least we are not aware that he or his department opposed them. That is a charter of slavery that is being fashioned in New Delhi and from the talk that our Minister gave us today it

seems that he likes the line that is being taken up there. I do not want to say much on that today, but I want to mention several instances where justice was denied because our union was not affiliated to the I.N.T.U.C.

*Orient Fan Company.*—I personally went there at least a dozen times and assurance was given to me that justice will be done but ultimately it was not done, because of the I.N.T.U.C. or because of the fact that the employer of that factory is a very important industrialist. The other companies are Atlas Engineering Company, Indian Rubber Manufacturing Company, and Radha Kissen Cotton Mills about which a special mention is necessary because there was an illegal lockout and we could persuade the Minister to think that it was an illegal thing. He, of course, prosecuted the employer, but the prosecution failed because of the absolute inefficiency of the department. The manager himself was not prosecuted, and the man prosecuted was not anywhere near the factory for the last six months. So absolute inefficiency of the department caused the failure of the prosecution. After that we approached the Government and said "well, let us have an appeal, or let there be another prosecution including the manager, because the manager was not prosecuted". I was told in connection with some supplementary answer "it is not our business". Then why did you prosecute that company at all, I ask? If you prosecute a company, prosecute it honestly and effectively and not for show. And if prosecution fails, you can go to a higher court as you always do. That cotton mill is closed by now for nearly one and a half years and the workers are all scattered and it is difficult for them to find money to pay to the barristers and lawyers to lodge an appeal. I say when the Government thought that some employer had disregarded the award, it was for them to prosecute. As a matter of fact, the Hon'ble Minister may be amused to hear that the lower court had not heard the name of the Industrial Disputes Act. I supplied him with a copy of the Industrial Disputes Act. I do not want to be hard on him, but I want to say that most of the Subdivisional Officers and Magistrates are like that. It is only the courts that are dealing with those matters that can do justice to the case. According to the Act there is no other way out. This case could be conducted in a more efficient and better way by engaging experienced lawyers who knew more about it. If that failed, there should have been an appeal with the aid of experienced men and better lawyers.

(At this stage the blue light was lit.)

Sir, I shall take another five minutes

Sir, the fundamental difficulty of the Minister himself is that he cannot honestly go forward with a forward policy because the way in which they are treating their own employees stands in his way. In the jute mills the employees are given Rs. 58. Now, if it is recommended that more than Rs. 58 should be given to them, then most of the employers will say "your own chhaprasis are not being given at least Rs. 58. Unless you do that, you have no business, you have no right to say anything". If they say that they will be quite justified. I am prepared to support Mr. Walker who said that Government, while trying through the Tribunal to increase the wages, are themselves paying less. I said the other day that the minimum should be at least Rs. 80 and every year there should be some increment. We demanded through the union that there should be some improvement but no improvement was made, no tribunal was given. The Central Pay Commission recommended that the minimum should be Rs. 30. The existing minimum is Rs. 17, but as a result of the negotiation with the Hon'ble Minister you will be surprised to hear that he has given now a grade beginning from Rs. 13. The Pay Commission recommended Rs. 30 as the minimum; the minimum of the existing scale is Rs. 17; and the new scale starts with Rs. 13. Can anything be more ridiculous than that?

Now, I would like to say a few words about agricultural labour. There also the Minister talks about agricultural labour, but nothing has been done. That is all that I have to say about this. I would like to say two things only and I shall finish. That is about jute mills. With regard to the present disturbances I want to say that the minorities in this country should be saved at all costs and the minorities in Pakistan should also be saved at all costs. That is our socialist line. But here what do we find? Here at Telinipara some disturbances took place. I won't blame the Chief Minister alone. He could not save it. We also could not save it. Why, I ask, after that proper attention was not given to the matter? What happened is this: the Muslim workers wanted to work but the Hindu workers would not allow them to do so. What were the Labour Department, the Labour Minister and the Labour Directorate doing? Did they try to induce the Hindu workers to allow them to do the work? They only left the matter to the Magistrate there, and he refused to have anything to do with any trade union. The Friends Ambulance Unit went there but they were also unwanted and therefore they went away. The position now is that Telinipara is not working with full complement, though we have succeeded in making the Hindus and Muslims work together. Then at Gondalpara no protection was given to the minorities. The Magistrate could not give protection. He said that Chandernagar is a difficult place and that political complications were there. I don't understand it. Chandernagar is now under this Government and they could give the workers protection that they needed. In Gondalpara not a single Muslim worker was allowed to work by the employers and the Government could not give any protection. They have been asked to take compulsory leave for three months. I can understand this much that when there is some heat, the workers may remain away or they may remove their families to safe places, but to compel them to take leave for three months or not allowing any Muslim workers to work is an impossible state of thing and I do not know what our Minister is doing about it.

Then again in the Port Commissioners retrenchment is going on. They have not dealt with that subject at all. Complacency of the Ministry is really criminal. I have mentioned merely jute mills but in all industries people are being retrenched, and to talk of the labour exchange is absolutely beside the point. They cannot meet the problem. We have to create employment and see that those men are employed somewhere. We see that in one department people are being retrenched and in another department people are being recruited.

About the Port Commissioners, of course, this department is not directly under his control but he must have a say, and there also, I am told, the Muslim workers are being forced to take leave. That is not the way to solve the problem. We can certainly condemn Pakistan for what they are doing to their minorities, but we shall have no right to condemn them if we cannot put our house in order. If any single Muslim worker runs away for fear of his life or because he cannot find a job, then certainly the talk of condemnation of Pakistan will not be fair.

With these words, Sir, I support my cut motions for the acceptance of the House.

**5). SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, Pahley main apka dhiyan istaraf akershit kerna chahta hoon ke is hall men ek bhi Hindi stenographer naheen hai, serf ek Urdu Reporter hai. Hindi bhasha ek rasht bhasha hai is liey is ke taraf dhiyan dena chaheay.

Abhi yeh labour ke beshai men main kuch suggestion dena chahta hoon. Darjeeling aur Doonars men beshesh kerke Tea Industry hai. Sub adhiyar ke pahley rahney ka adhiyar sub sey pahley hona chaheay. Jisko hum occupancy rights kahtey hain, wahan per mardooron ka koie adhiyar naheen hai. Sao, derhsao bares age wahan per jetney hill tribes they wahan

aker baithey they; tub labour kum tha, Tea Garden ka manager, ek jage ke labourers ko doosrey jage lalach dekar lejate they, aur istarah doosrey jage ke labours aur jagi latey they, prantu ab labourers ki sunkhia barh rahi hai, is liey yeh koshesh horahi hai, ke aur labourers ko wahan sey hataya jai. Ab yeh log sao dersao bares sey wahan per bus gaey hain, abhi unko ejectment suit aur doosrey doosrey kaidey sey nikala jata hai. Yeh bohot dukh ki bat hai. Jis admi ne wahan per aker jungle phar ker bagan lagaya, ab wahan per uska koie adhikar naheen hai. Is liey is ke barey men kanoon hona chaheay, aur mazdooron ko occupancy rights hona chaheay ta ke un mazdooron ko wahan per sey nekal na saken.

Doosri bat yeh hai ke wahan ke manager aur pupipati kaisi chal chul rahe hain, ke ager koie admi ne kharab kam keya to samucha family ko wahan sey bata deya jata hai. Abhi yeh zamana hai, ke apna jo wife hai, jisko orthangini, better half kahtey hain, wah bhi jub adhikar mange ruhen hain aur jub uska bhi right hai to larke aur larkean keon sua bap ka kahna sunney lagengey. Yadi koie larke ney kharab kain kiya to samucha family ko nekal diya jata hai, yeh bari dukh ke bat hai. Teesta valley men yeh bat hoie ke wahan sey 69 heads ko nekal diya. Hum ney wahan ke manager, aur Commissioner ke samney yeh bat rakhi, ke nekal ney ka koie waje naheen tha, koie reason naheen tha. Ab yeh log starve ker raha hain, abhi koie pathar tor ker jebika ker raha hai. Abhi Labour Commissioner aur Welfare Officer dono ko kaha ke unlogon ko kum men lagana chaheay. Teesta Valley ke beshar men, hum ne uge bhi kaha ke in 69 heads ka kuch faisala kerdijey, magar Labour Commissioner Sahab, manager per faisala chore ker chala gaey. Abhi maloom hua ke Labour Commissioner Sahab khud 2, 4 bagan ke manager hain. Jub Hon'ble Dutt-Majumdar Sahab wahan per gaey they to hum bhi milney gaey. Palashari men ek jagah thaurna para, wahan per do Labour Officer bhi they. Labour Officer ney manager sey kaha—

কি, জা হা বাঙালেন না /

Aur 2, 4 char ka packet sath legaey. Jub yeh manager aur Labour Officer men aisi batchit hosakti hai, to yeh sub admi mazdooron ke kaisey bhalaie ker saktey hain. Is liey hum Labour Minister ka dhiyan akershit kerte hain. Mera suggestion hai ke is mamela ko achitarah hath men liya jai.

Jub sey National Government hua mazdooron ka bhi unnati hua. Pahley jo Government the wah business men ke thi aur wah business men ke interest ko pahley dekhti thi. Aj hamarey National Government ko mazdooron ka interest dekhna chaheay. Ishey ap logon ko istaraf dhiyan dena zaruri hai.

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI :** মাননীয় পরিষদপাল মহোদয়, শিবনাথ বাবু তাঁর পাটকারী হারে যে সব টীচিট প্রস্তাব উপস্থাপিত করেছেন তা পাটকারী ভাবেই আমাকে ভাবা দিতে হবে। আমি আমার প্রাথমিক মন্তব্যে শিবনাথ বাবু তাঁর টীচিট প্রস্তাব উপস্থাপিত করেই তার ভাব দিয়েছি। সাজেট এবং বুথ বেদী ভবন সেবার প্রয়োজন নেই। (Sj. SIBNATH BANERJEE : শুধু ভোট দিলেই হবে।) তবে ৭-একটা কথা আমি এই পরিষদে উপস্থাপন করতে চাই। শিবনাথ বাবু তাঁর একটা টীচিট প্রস্তাবে বলেছেন যে 'শিব-মন্ডুর' সভা এবং I. N. T. U. C.র বিধের সরকার পক্ষাতির করে থাকেন। এই অভিযোগ সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন ও অসূচক। এখানে পক্ষাতিরের কোন কথা উঠে না। আমি আপনাদের কাছে quote করব। শিবনাথ বাবু যে প্রতিষ্ঠানের নোক, সেই প্রতিষ্ঠানের কতকগুলি তাঁর সক্রিয় সভ্য আছে। সক্রিয় বা নিষ্ক্রিয় সভ্য কত আছে তার সংখ্যা আপনাদের সমুখে উপস্থাপিত করব, সঙ্গে সঙ্গে I. N. T. U. C.র বাংলা পক্ষের কত সভ্য আছে তারও জানাবো তাহলে আপনারা এর রূপ ভানতে পারবেন। I. N. T. U. C.তে ৩১শে ডিসেম্বর পর্যন্ত ২৬০,৮৮৩ জন সভ্য অনিবার্যত্ব হেতু এবং শিবনাথ বাবুর 'শিব-মন্ডুর' ইন্টারনাল, শিও প্রতিষ্ঠান, কারণ এই প্রতিষ্ঠানের বুথ বেদী গিন জন্ম হয়নি, ১লা জুন ১৯৪৯ হইতে ৩১শে ডিসেম্বর ১৯৪৯ পর্যন্ত শিবনাথ বাবুর সংখ্যা অর্থাৎ 'শিব-মন্ডুর-সভার' সভ্য সংখ্যা হচ্ছে ৩,৬৫৭ সার। ২৬০,৮৮৩ পাশে ৩,৬৫৭ যদি ধাঁড়ান তাহলে পক্ষাতিরের I. N. T. U. C.র সঙ্গে অভিযোগ করেন, তাহলে এই অভিযোগের

যেহে কতটা সত্যতা আছে তা বোঝার আর বিশেষভাবে সভ্যদের কাছে নিবেদন করবার প্রয়োজন নেই। (Sj. SIBNATH BANERJEE : শ্রীকান্ত মহেশ্বর, মহীষেশ্বর প্রকৃতিব আছে কি? এই ধাঁটার Mental Institution-এ ভক্তজড়িত ভাবে দিয়ে বান। এটা absolutely false statement উল্লিখ করেছেন।)

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY :** May I suggest, Sir, that he should not use the words "false statement".

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** All right, I may say absolutely incorrect and maliciously incorrect statement.

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI :** এই বলেই তিনি আত্মপ্রশাসন লাভ করতে পারেন কারণ গলায় জোর থাকে। সভ্যতাও নয়, ভব্যতাও নয়, কচাও নয়। শিবনাথ বাবু সেখানে পারদর্শিতা লাভ করতে পারেন, কিন্তু সে কথা সত্য নয়। একথা তাঁর কাছে বলতে চাই এ সম্বন্ধে তাঁর সভ্য সংখ্যার যদি বিশ্লেষণ না হয়ে থাকে, তাহলে যতগুলি Sub-Committee করেছি, Advisory Board রয়েছে, সেখানে তাঁদের সভ্য সংখ্যা অনুপাতে representative না থাকেই উচিত। কিন্তু তা সত্ত্বেও আমরা সবসময় কার্যপার হিন্দু-মুসলমান সত্যকে representation দিয়েছি। Sub-Committee সবসময় সভ্য উপস্থিত থাকেন কিনা জানি না। কিন্তু যে সমস্ত Provincial Advisory Board আছে সেই সমস্ত Provincial Advisory Boardে I. N. T. U. C.র প্রতিনিধি পাঠাতে পারেন। হিন্দু-মুসলমান সভ্য প্রতিনিধিও সেখানে আছেন।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** May I say just one word, Sir?

**Mr. SPEAKER :** Please take your seat, Mr. Banerjee.

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** আমাকে যাত্র একটা sentence বলতে দিন।

**Mr. SPEAKER :** Order order, please take your seat, Mr. Banerjee.

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI :** আপনি যখন বক্তৃতা দিয়েছিলেন, তখন বলবার জন্য আপনাকে অবাধ স্বাধীনতা দেওয়া হয়েছিল।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** আমি একটা example দিতে চাই। দুশো ভোটারের মধ্যে সেখানে শতকরা ৩০ জন বাঙালী; কিন্তু তৎসম্বন্ধে তিনি বোটেই ১০ per cent.এর অধিক ভোট পান নাই। Ganges Printing—

**Mr. SPEAKER :** Order, order. I have been repeatedly warning you to take your seat. Unless the speaker who is in possession of the House gives way, I cannot permit you to speak like this. Will you kindly take your seat? If, however, you want to speak by way of personal explanation, you can do so at a later stage.

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** I am speaking by way of personal explanation.

**Mr. SPEAKER :** But not at this stage.

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI :** শিবনাথ বাবু তাঁর বক্তৃতা শুধুকে ডেনিশীপাড়া সম্বন্ধে আর একটা প্রশ্ন উত্থাপন করেছিলেন। যদিও তিনি কংগ্রেসকে পরিহার করে ডেনিকে গিয়েছেন, তবুও মাঝে মাঝে কংগ্রেসের তরফ থেকে যে অধিকার আগে ছিল তার বলে আজও অনেক কিছু বলে থাকেন। কিন্তু যারা কংগ্রেসের—৩০ বৎসর ধরে কংগ্রেসকে সেবা করে জনসাধারণের শ্রদ্ধা অর্জন করেছেন—তাঁদের প্রতিও কটাক্ষপাত করতে বোটেই তিনি কার্পণ্য করেন না। তিনি ডেনিশীপাড়ার সম্বন্ধে বলেছেন যে সেখানে যারা সংখ্যালঘু মুসলমান workers রয়েছে, তাদের সেবার থেকে জোর করে অন্যত্র সরিয়ে দেওয়া হচ্ছে, তাদের বিবেচনা পাঠাবার ব্যবস্থা হয়েছে—এটা সম্পূর্ণ অমূলক ও অসত্য। তাঁকে আমি একথা বলতে পারি, তিনি যে ইমিউন করেছেন ডেনিশীপাড়ার যখন এইরকম প্রতিক্রিয়ার উপর দুর্বলতা ঘটে গিয়েছে এবং তাদের দুঃকষ্টের কথা লাই, তখন আমরা সেখানে কেউ যাবনি—এটা নিছক বিধা কথা। তবু যে District Magistrate-এর উপরই তার দিয়ে সেখানে পাঠান হয়েছিল, তা'সহ, আমি নিজেও সেখানে গিয়েছিলাম।

**Sj. SIBNATH BANERJEE :** এই "বিজ্ঞাপন" বলা কি Parliamentary? উনি আমাকে বলেছেন যে আমি সম্পূর্ণ বিধা কথা বলেছি।

**Mr. SPEAKER :** Order, order. Mr. Banerjee, please sit down.

**Mr. SUSIL KUMAR BANERJEE :** Please obey the Chair.

**Mr. SIBNATH BANERJEE :** You keep quiet. প্রণাম স্বীকার্য্য করে আমি বলেছেন with-  
draw করতে, তাঁকেও বলা হোক বিধা বলবেন না, অন্যথা বলুন। দুজনের বেলার একই নিয়ম হওয়া উচিত।

**The Hon'ble KALIPADA MOOKERJI :** আমি অন্যথা বলেছি, "বিধা" বলি নাই।  
ডেলিভারি পাঠাতে সমস্ত নিরাপত্তা ব্যবস্থা সরকার গ্রহণ করেছেন, সেখানে বিলিটারী, পুলিশ নিয়োগ করেছেন,  
তারা তাদের নিরাপত্তার দিকে দৃষ্টি দিয়েছেন। একাধিকবার বিলিটারী কর্তৃপক্ষ তাদের সকলকে নিরাপত্তার আশুপাল  
সেন এবং তাদের হাতে কাঁচ পুননিয়োগ করেন, তার জন্য নির্দেশ দেওয়া হয়েছে।

গোন্দলপাড়া জুটমিলের কথা তিনি বলেছেন, কিন্তু এত বিচক্ষণ বিবরণ বাবু সহজেই ডুলে পেলেন যে  
চন্দননগর এখানে করাণী অবিকৃতই আছে, আজও তার merger হচ্ছে। তিনি বলে গেছেন যে ভারত  
গভর্নমেন্ট চন্দননগরের কর্তৃত্বের গ্রহণ করেছেন, সেটা হয়ত অসুবিধা হতে পারে, কিন্তু আজও সেটা  
বাহ্যে পরিণত হয়নি। সেজন্য আমি বিবরণ বাবুকে বলবো যে সেখানে পুলিশ পাঠিয়ে তাদের নিরাপত্তার  
ব্যবস্থা করা সম্ভবপর হয় নাই। তবুও সেই গোন্দলপাড়ার কর্তৃপক্ষকে বলা হয়েছে বডদিন না কর্তৃত্ব করে  
যেতে পারে ততদিন তাদের সমস্ত ration সেবার ব্যবস্থা পশ্চিম বাংলা গভর্নমেন্ট গ্রহণ করেছেন। কাজেই  
তিনি যে অভিযোগ করেছেন সেটা সম্পূর্ণ অযুক্ত ও অসঙ্গত। এছাড়াও তিনি আরও নানা বিষয়ের অবজ্ঞা  
করেছেন। তিনি বলেছেন যে সমস্ত tribunal রায় দিয়েছে, সেই tribunal-এর রায়ের credit তিনি দিচ্ছে  
গ্রহণ করেছেন। আমার predecessor তিনি ছিলেন Dr. Banerjee, জািনি Dr. Banerjee-র প্রতি তাঁর  
এত শ্রদ্ধা কেন আপত্তি হল। সেদিনও তাঁকে যেবেছি তাঁর সমালোচনা করতে এতটুকু কুটিল হয় নাই,  
Dr. Banerjee-র সম্বন্ধে অনেক কথা তিনি বলেছিলেন। কিন্তু আজ তিনি তাঁর প্রশংসার পক্ষপাত হয়ে এই  
সভার তাঁকে অভিনন্দন জানিয়েছেন। ১৯৪৯ সালে Dr. Banerjee এখানে উপস্থিত ছিলেন কি?  
১৯৪৮ সালে তিনি ছিলেন না। ১৯৪৯ সালে ৩,২১৭টি dispute উঠেছিল, তা conciliation কমিশনের  
স্বাক্ষর ও Labour Directorate-এর সাহায্যে ১,৮৮৯টি cases were disposed of through  
collective bargaining at the instance of the Labour Directorate এবং তাছাড়া যে সমস্ত  
tribunal-এর রায় দেওয়া হয়েছে তাতে বলা হয়েছে ১১৫টি রায় দেওয়া হয়েছে ১৯৪৯ সালেতে এবং এইজন্য  
tribunal-এর স্বাক্ষর আজকে সানিক ও গ্রন্থিকদের মধ্যে যে সম্বন্ধ, সেই সম্বন্ধটা ক্রমশঃই উন্নতি দিকে যাচ্ছে।  
তার প্রত্যক্ষ প্রমাণ হচ্ছে এখানে যে stoppage of work ১৯৪৭-৪৮ সালে যা ছিল তা শতকরা ৫০  
ভাগ হ্রাস পেয়েছে। কাজেই অবস্থার যে উন্নতি ঘটেছে এটা তিনি প্রকাশ্যে স্বীকার করলেও বনে বনে এর  
সত্যতা তিনি নিশ্চয়ই উপলব্ধি করেন।

আর একটা কথা তিনি বলেছেন—production fields-এ মানভায়ে নাকি যারা বিকৃত হস্তাধারী গ্রন্থিক  
ও কর্মী তাদের প্রতি নির্ভর্য্যতন, নিপীড়ন এবং নিগ্রহ করা হয়। সঙ্গে সঙ্গে একথাও তিনি বলেছেন যে  
পশ্চিম বঙ্গ সরকার বিহার সরকারের হত এজুর পক্ষপাত-লোভুই নয়। তার জন্য তাকে একটু অভিনন্দন  
জানাই; সত্য কথা বলেছেন কি না জানি না। এখানে এরকম কোন ঘটনা ঘটেনি। তবে একথা তাঁকে  
বলবো যদি কোন গ্রন্থিক-কর্মী কোন বিষয়ে অভিস্রুত হয়ে থাকে বা তাকে Security Act-এর কবলে  
তেতে হয় তাহলে সে production-এর জন্য নয়। কিন্তু সে যদি লাগাতার করে, বারমারি কাটাকাটি করে,  
তাহলে তার যে ক্ষতি তা তাকে ভুগতে হবে। তবু যে production-এর কর্মী বলে সে সন্তুষ্ট মান পাবে  
এটা সম্ভবপরও নয় বা সুস্থিতি ও সুস্থির পরিচর্য্যও নয়। আজ অনেক বেলো হয়ে গেছে। বুঝতে অনেক  
আলোচনা করেছে আর বিশদ আলোচনার প্রয়োজন নেই। আমি তাঁর সমস্ত ইটাই প্রত্যক্ষের নিয়োগিতা করি এবং  
আমি যেনে করি আমার বা হল প্রত্যক্ষ সেটা সকলে সর্ববাদিসম্মতিক্রমে গ্রহণ করবেন।

**Mr. SIBNATH BANERJEE :** On a matter of personal explanation, Sir.  
মাননীয় স্বীকার্য্যর যে কথা বলেছেন I. N. T. U. C.-র দুই লক্ষ ছাট হাজার ছাট কো ডোশি হচ্ছে সেখানে  
দুখা, আর শিশু বন্ধুর সমস্ত ব্যয় ৩,৫৫৭—এটা একেবারে সম্পূর্ণ নির্ভর্য্য বিধা। আমি তাঁকে সম্পূর্ণ  
convince করে দেব

আর একটা কথা বোটা আমি মাঝখানে বলতে চেয়েছিল, Ganges Printing Union বোটা আছে সুশীল বাবু যার President, তিনি claim করেছিলেন ৯০ পারসেন্ট ডীনের I. N. T. U. C.র বেখার কিছু বকর ডেট হ'ল তখন সেখা গেল আমি ৯০ পারসেন্ট ডেট পেয়েছি।

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE :** এটা সত্য কথা নয়, আমি withdraw করেছিলাম।

**SJ. SIBNATH BANERJEE :** আর একটা মাত্র কথা বলবো। আমরা জানি দাখ্যাহারা করলে Security Act-এ পড়তে হয়। কিন্তু production-এর কাজ করার জন্য জরী এই Act-এ পড়েছে, এটাই আমার অভিযোগ।

**MR. SPEAKER :** Mr. Banerjee, I cannot permit you to make a speech at this stage in this way. Please sit down.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and a division taken with the following result:

**Ayes—1.**

**Banerjee, Sj. Sibnath**

**Noes—15.**

**Banerjee, Sj. Sushil Kumar**  
**Barman, The Hon'ble Syama Prasad**  
**Chakravarty, Sj. Satish Chandra**  
**Das, Sj. Radha Nath**  
**Das Gupta, Sj. Khagendra Nath**  
**Dass, Sj. Kanailal**  
**Gayen, Sj. Arabinda**  
**Halder, Sj. Kuber Chand**

**Mandal, Sj. Annadaprasad**  
**Mandal, Sj. Bankubehari**  
**Mandal, Sj. Umesh Chandra**  
**Naskar, The Hon'ble Hem Chandra**  
**Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath**  
**Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra**  
**Roy, Sj. Jaineswar**

The Ayes being 1 and the Noes 15, the motion was lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

1950.]

**DEMANDS FOR GRANTS.**

271

The motion of Sj. Sibnath Banerjee that the demand of Rs. 22,77,000 for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" be reduced by Rs. 100 was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Kalipada Mookerjee that a sum of Rs. 22,77,000 be granted for expenditure under the head "47—Miscellaneous Departments" was then put and agreed to.

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 1-50 p.m. till 4 p.m. on Monday, the 20th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India**

**THE ASSEMBLY** met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 20th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble Ministers and 47 members.

**UNSTARRED QUESTION**

(answer to which was laid on the table)

**Tube-wells in the districts of 24-Parganas and Murshidabad**

**5. Mr. JASIMUDDIN AHMED:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Health Department be pleased to state—

- (a) the number of tube-wells sunk by Public Health Department in each of the districts of Murshidabad and 24-Parganas during the years 1943-44, 1944-45 and 1945-46, respectively;
- (b) the number of tube-wells now existing in each of the above two districts; and
- (c) the number of tube-wells required in each of the above two districts to meet the water-supply requirement of the districts?

**MINISTER in charge of the HEALTH DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a) *24-Parganas district*.—

1943-44	Nil.
1944-45	36
1945-46	118

*Murshidabad district*—In Murshidabad district sinking of tube-wells by the Public Health Department was not started till the year 1946-47.

(b) On 31st December, 1949, there were 4,848 and 1,883 tube-wells in the districts of 24-Parganas and Murshidabad, respectively, out of which 4,060 and 1,315 respectively were functioning.

(c) On the basis of one tube-well for every 400 persons and for an area of not more than a square mile, 6,683 and 3,800 tube-wells are required for the districts of 24-Parganas and Murshidabad, respectively. These figures include the existing tube-wells mentioned against clause (b) of the question.

**BUDGET FOR 1950-51**

**DEMANDS FOR GRANTS.**

**64C—Pre-partition Payments.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker and on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 61,00,000 be granted for expenditure under the head "64C—Pre-partition Payments".

Sir, at the time of partition there were a large number of people and several companies in India which had dealings with the undivided Bengal, and whose bills remained unpaid at the time of partition. It was arranged according to the Adaptation Act that after the bills had been scrutinised by the Partition Committee, payment would first be made by the East Bengal Government, and the West Bengal Government would pay one-third back to the East Bengal Government. At the time of partition, the claims of private parties amounted to the figure Rs. 5,93,99,000. The inter-Governmental bills were for Rs. 3,71,08,000. With regard to inter-Governmental bills, no definite steps have been taken. The bills have not been properly presented by the different Provincial Governments for us to think of payment, but the real difficulty was with regard to private contractors or with regard to people who have sold property to the Government and for which they were not being paid, because the transaction related to a period before the partition. This created a great deal of trouble, and a large number of people were very much distressed on account of this, particularly the small dealers who had supplied materials to the undivided Bengal in 1945, 1946 or so and who are still not being paid. It was arranged, as I said before, that bills would be scrutinised by the Partition Committee which appointed an Application Committee. The committee consisted of one representative of the Government of West Bengal and one of that of East Bengal, and they were supposed to scrutinise these bills in order to find out how far the bills were correct and what were the recoveries that could be made from the different parties. Sir, what had happened during the period I am referring to was that sometimes payments were made to parties against which they supplied goods. In many cases, payments were made on the supposition, for instance, that the war would continue longer than it did continue. When the war suddenly ended, the materials were not supplied, and therefore the contractors were not liable for payment, in some cases. The contractors were given over-payment in other cases. All these matters were to be discussed and decided upon by the Application Committee, and the arrangement was that as soon as the Application Committee decided upon the value of the bills, the bills would be sent over to the Accountant-General of the East Bengal Government, who would make the necessary payment. Up to date out of bills worth Rs. 5,93,00,000, bills worth Rs. 3,76,00,000 have been scrutinised and passed by the Application Committee; and out of the 45,000 and odd bills 27,000 and odd bills have been passed. That shows that bills worth two crores of rupees still remain undecided upon in spite of various attempts made by the West Bengal Government to get the Application Committee to finish their work. Somehow or other on various grounds the things were postponed. The contractors mostly belonged to West Bengal and as the payments were not made the usual charge was that though the Writers' Buildings where the contracts were made in 1945 still remained Writers' Buildings and the Secretariat Buildings, yet payment had not been made to the contractors who had contracted in that building. So we were rather embarrassed and in spite of various arrangements made and various discussions in the Inter-Dominion Conference held, it was not possible to go faster. Of the 3 crores 76 lakhs worth of bills which were scrutinised, it was found that there were recoveries to the extent of Rs. 76 lakhs, so that roughly speaking bills worth Rs. 3 crores were payable by the East Bengal Government. The East Bengal Government took from us bills worth Rs. 62 lakhs of which they have made payments up to date only of Rs. 9 lakhs with the result that all these contractors who have no direct approach to the East Bengal Government naturally come and worry us, and it was felt that time had come now to try and satisfy those contractors, provided we feel that the bills about which the contractors wanted payments referred to materials, the use of which by this Government or by the undivided Bengal could not be disputed and which bills have been passed by the Application Committee.

Of these 3 crores of rupees worth of bills, about 1 crore refer to lands which have been purchased by the undivided Bengal and of which there can be no dispute, because we are still in possession of the lands. Therefore we proposed to the Central Government to allow us to pay to these contractors, to these vendors, their amount of money and to release them from their difficulties in that way. Therefore this item of Rs. 61 lakhs has been provided for in the budget in order to make a start of payments even though the original arrangement of East Bengal paying in the first instance and we paying later on is not being followed. This demand therefore is in order to release the contractors who, for no fault of theirs, have been left unpaid for nearly 2½ years. Many of the contractors have come and told me that they had supplied materials on loan from the banks and they have been paying interest to the banks and we felt that it was not fair and proper to keep them longer in suspense.

As I just now said, during these transactions, it appears that in some cases some money had been paid to the contractors for which full materials had not been given by them and they were due to return the excess and in that manner some of the money which was lying with them has been recovered both by the East Bengal and West Bengal Governments. This 61 lakhs which we desire to pay is not out of our funds but is out of the realisations which we have received from the contractors to whom money was paid during the pre-partition period in excess of the value of materials which they were to supply.

With these words, Sir, I move my motion.

**Shaik MOHAMAD RAFIQUE:** May I know whether this sum includes the rent of the requisitioned property of pre-partition days?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** All the bills that were put before the Application Committee have to be scrutinised, whether the particular instance about which he is referring is one which has been included in the list of bills I cannot say. Probably you are aware, Sir, that the last date for putting in the bills was a date in 1948. If the bills had been put in before, they must have gone to the Application Committee.

**Shaik MOHAMAD RAFIQUE:** My bills amount to Rs. 100.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I hope the honourable member will be able to spare that amount (laughter).

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 61,00,000 be granted for expenditure under the head "64C—Pre-partition Payments" was then put and agreed to.

**(XLVI-A—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses and 82B—Capital outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account.)**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 1,65,06,000 be granted for expenditure under the heads "XLVI-A—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses" and "82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account".

Sir, about the middle of the year 1948 it was clear to us in the Ministry that there should be done something to regularise the transport system of Calcutta in the first instance and later on the transport system of the whole of West Bengal and it was visualised that it would be necessary perhaps to have a Transport Board for the whole of Bengal but in order that the Transport Board may function properly and with efficiency it was felt that we could begin as an experimental measure with running a few buses in

Calcutta in order to relieve the congestion and find out by operating these buses as to what extent we may be able, in the first instance, to supply the needs of the town and, in the ultimate analysis, to nationalise the transport system not merely for the city but also for the rest of the State. Therefore the Government purchased a certain number of buses and, without interfering with the ordinary private owner of buses which were running in Calcutta, we put on the roads a number of these buses on and from the 31st July, 1948. One of the things that we have insisted upon with regard to this State bus business is that the operators, the conductors and drivers will be paid in the usual way their monthly salary and that they are not to depend upon any commission to be paid according to the amount of realisation of fares from the people which seems to be the current arrangement amongst the private owners of buses because we felt that such an arrangement necessarily implies that the operators, conductors and drivers would like to run faster than usual in order to cover a larger number of trips and they also usually try to take in as many passengers as possible in order that their commission might be correspondingly higher. We started with a very modest beginning. We first of all purchased a 100 single decker petrol buses and put 70 on the roads first and gradually we went on expanding until practically throughout the whole of last year we had more or less 130 buses on the road, the total number that we have now being about 178. There is another experiment we are making and that is as to whether a single decker bus or a double decker bus would be more useful and secondly whether a petrol bus or a diesel engine bus would be more satisfactory. With regard to the first proposition we came to the conclusion that for the city of Calcutta a double decker bus is better than a single decker bus and the reason was that with the large increase in population in the town and the demand on the road surface by the people who move from one part of the city to the other there is not sufficient road surface to run a very large number of buses whereas a double decker bus would occupy the same road surface as a single decker and at the same time would carry double the number of passengers and secondly that a double decker bus with one driver and one conductor would be cheaper than to have two single decker buses with two drivers and two conductors and thus it was clear that we should have more double decker buses than single decker buses. We have already ordered 200 single decker petrol driven buses and they have practically come. We have now ordered double decker diesel engine buses for this reason that the diesel engines are less costly on fuel than petrol buses. There is another advantage of having diesel buses in Calcutta, which was told to me by a friend of mine a little while ago, as to do so would release a large quantity of petrol for the mofussil areas for the vehicular traffic there. This is again another advantage of having double decker buses.

We purchased one double decker diesel engine Leyland bus and we have been running it for several months, and we find true to our expectation that it is a cheaper proposition to run one diesel engine double decker bus than two single decker buses of any type. We have now got a full-fledged Directorate with a very competent Controller or Director, and we are hoping to expand it in different directions.

One of the most important things in running a transport service is to have a fairly well-equipped Central Workshop and two or three District or Divisional workshops. At one time I had proposed to the Tramway Company to allow us the use of their depots in different areas for small type repairs and also for keeping them at least for a little while when the buses are off from the track. Our agreement with the Tramway Company has not yet been completed, but in the meantime we have raised two up-to-date garages—one in the north and one in the south. The one in the north is, in the opinion of the experts from outside the country—from Switzerland and England—a very well-equipped and very efficient bus garage. We have put down this year a sum of Rs. 23 lakhs for the land, building and

equipment of the garage. Then this garage would also be utilised for manufacturing the bodies of the double decker buses. We have received three chassis, diesel engine type, from England and we have also ordered the pre-fabricated framework of the bodies of these buses. The bus that we purchased from England, complete in all its parts, cost us Rs. 73,000 whereas if the body is constructed in India it would cost us Rs. 62,000 so that we shall be saving nearly Rs. 10,000 on each bus. And if there are 30 buses, it would mean a saving of Rs. 3 lakhs. Not only that. It will give us some insight into the method of building buses in the most scientific and advanced methods and also some of our workers will have an opportunity of earning and learning the art of body-building. But so far as I am concerned, I shall not be satisfied until I am able to manufacture here, with the help of those who are interested in motor-car manufacturing, etc., and of motor-car dealers,—so long as we cannot manufacture the chassis also in this country—at least the larger parts of the chassis except the very small parts which have to be imported for a certain time. We have already been in touch with one or two firms in England who are prepared to share with us in the matter of manufacture of chassis in this country and the workshop that we have purchased would be good enough for this type of work—for manufacturing chassis and bodies here.

We have followed certain rules some of which go beyond the limits of the Calcutta Corporation and which have proved to be very useful so far as the people of the city and its neighbourhood are concerned. It is obvious to any one that Calcutta is a growing city and is growing northward and southward as well as, to a certain extent, eastward; and it is therefore found necessary that we should have bus service along the Gariahat Road to the end up to Dum Dum Airport, and so on, and we are trying to devise a scheme by which we shall be able to arrange with the Calcutta Corporation and the neighbouring municipalities that any area which is being developed should have a long route provision for extended motor service to that area. For instance, there is a large population growing in the new Refugees' Colony at Habra, and a proposal has been put forward to us and we are considering it as to whether we cannot run a service up to Habra, a distance of 24 or 25 miles, in order that people in that area—a very large number, who are going to have a permanent habitation there, can get an easy access to the city.

With regard to the attitude of the Government to the existing bus service, those which are doing good work now to my mind should continue so long as we are not able to replace or displace them. It is no use cutting down the private owners who are doing in their own way a good service to the people without our being able to supplant their service. But as soon as it is possible—and the sooner it is the better—we shall go ahead with our scheme so that ultimately we may be able to replace the whole of the bus service by a co-ordinated transport service run under the control of the Provincial Transport Board.

With these words, Sir, I move the motion that stands in my name.

**8J. NEMANTA KUMAR BASU :** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়,--কলকাতার জনসাধারণের বাজারভেদে বেঙ্গল অসুবিধা কিছু পূর্বে হয়েছিল, ট্রাম বাসের যে ব্যবস্থা ছিল--বিশেষ করে সকাল ৮টা থেকে আরম্ভ করে বেলা ১১টা পর্যন্ত কোন ট্রাম বাসে উঠা যেত না, এইজন্য অসুবিধা জন্য অনেক accident ঘটত। আকস্মিক যদিও ট্রামে বাসে উঠে হত কিন্তু আগের তুলনায় এখন সেটা অনেক কমে গিয়েছে। এখানকার আবারও সরকার যে transport-এর ব্যবস্থা করেছেন তার কলে লোকের বাজারভেদে অনেক সুবিধা হয়েছে। তবুও দেখা যায় বাস ট্রামগুলি যথেষ্ট জনপ্রিয় অবস্থায় চলে। আগের চেয়ে অসুবিধা কমে গেলেও এখনও অসুবিধা চলেছে, তার কারণ শহরের দোকানখোঁা দিন দিনই বৃদ্ধি পাচ্ছে। সেইজন্য আমাদের পর্জনবন্ট single decker-এর জায়গায় double decker-এর ব্যবস্থা করবেন এতে বাড়তিবিকি জনসাধারণের উপকার বোধকরবে। শহরে বাজারভেদে সুবিধার জন্য পর্জনবন্ট যে transport-এর ব্যবস্থা করেছেন জন্মে

আমরা প্রত্যেকটি লোকই আনন্দিত হয়েছি এবং আমরা আশা করছি এই সবে সবে সরকার বেশ বকবকনের জনসাধারণের জন্য transport-এর ব্যবহার জন্য চেষ্টা করেন। এই বাসগুলি যাতে পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন থাকে সেদিকে গভর্নমেন্ট দৃষ্টি রাখবেন। আমাদের প্যারেড ব্যবস্থা করতে না পারায় জন্য, আমি দুঃখের সহিত এই কথা জানাতে চাই যে যেখানে সেখানে বাসগুলি রাখবার জন্য বাসগুলি অপরিচ্ছন্ন থাকার জনসাধারণের অনেক অসুবিধা হচ্ছে। আর একটা কথা হচ্ছে এই যে, সহরে সাধারণ কিছু মোটরবাস হলেই আমরা সেবে আসছি State Transport-এর উপর আক্রমণ হয়েছে, কিন্তু এতে জাতীয় সরকারের সম্পত্তি ও দেশের সম্পত্তি নষ্ট করা হয়েছে এবং জনসাধারণেরই বাতারাড়ের কতি হয়েছে। এইজন্য আক্রমণের কলে দুইখানি বাস সম্পূর্ণভাবে ধুসে হয়েছে আর কয়েকখানি কিছু কিছু নষ্ট হয়েছে। যে কয়েকখানির কতি হয়েছে সেগুলি রেমার্ড করে কাজে লাগান যাবে। কাজেই আমি বলছি যে State-এর সম্পত্তি, বা সার্বিক জনসাধারণেরই সম্পত্তি, তা নষ্ট করা কখনই উচিত নয়।

বসবার আগে আমি বলতে চাই আমাদের transport-এর ব্যবস্থা করে সরকার যে জনসাধারণের বাতারাড়ের ব্যবস্থা করেছেন তার প্রশংসা না করে থাকা যায় না।

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 1,65,06,000 be granted for expenditure under the heads "XLVI-A—Receipts from Road Transport Scheme—Working Expenses" and "82B—Capital Outlay on Road Transport Scheme outside the Revenue Account" was then put and agreed to.

#### 50—Civil Works and 81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 6,09,06,000 be granted for expenditure under the heads "50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account".

Sir, I do not want to take a very long time in giving a report of the activities of my department last year, but I would like to mention some of the broad features. As the House is aware, the activities of the department can broadly be classified under two distinct categories, namely, Buildings and Roads. These two categories again can be sub-divided in two further sub-categories, namely, Ordinary and Development. I do not want to examine in any detail our building programme for two reasons. The first is that generally, in the matter of constructing buildings, we act as the agency of other departments and secondly, I am aware that the question of roads is far more important than the question of buildings and the House is naturally interested to know more about roads than about buildings. I, therefore, would only point out to the House that in spite of prevailing handicaps and bottlenecks arising out of transport difficulties, scarcity of labour and of building materials, and further aggravated by the present financial stringency, our achievements in the matter of ordinary buildings and ordinary road communication may be judged to be satisfactory. This will be evident from a comparison of our financial provisions granted by this House last year with the revised estimates of expenditure recently passed by the House. The figures compare thus—

	Budget, 1949-50.	Revised, 1949-50.
	Rs.	Rs.
Ordinary buildings ..	67,38,000	82,62,150
Ordinary Road Communication ..	84,19,200	1,11,45,250

I now pass on to Roads. Last year, in presenting the Budget for this department to this House, I mentioned three or four things in particular. I first mentioned that in the year before, i.e., in 1948-49, we had set before us an ambitious road programme and in spite of our best efforts, we could

not reach the targets by the end of 1948-49. I further assured the House that our organisation was being geared up to ensure speedier execution of work as also completion of a greater volume of work, and I shall have to say something on this point later on. Secondly I pointed out that in addition to the ordinary developmental road programme, we had to formulate and take up the extensive border road programme for various reasons. The Partition had disrupted our lines of communications and that necessitated a re-alignment of the existing roads as also construction of new roads to serve these isolated areas. There was also the question of connecting land customs and police posts all along the borders. Thirdly, I pointed out that the Government of West Bengal had, for the first time in the history of any Provincial Government, taken upon themselves the responsibility of constructing village roads. That was entirely a new feature which placed new emphasis on the importance of village communications in the life of our community. That was in general the position last year.

Now, in recounting the story of the current year, I would like to deal with the different aspects of the problem separately. I would like to give to the House first a report of what we have been able to do to achieve the target we set before us last year. I shall then try to review the financial aspect of the question and the difficulties we are in because of financial stringency. Thirdly I would like to place before the House some of the other problems we have to face this year.

Turning to the progress of work and new features introduced this year I may say that we have, from the very beginning, kept in view the supreme importance of roads in this structural economy of the country and have devoted special attention to the need for developing an extensive network of roads all over the country. We launched upon an ambitious programme on the Government of India's assurance of adequate financial help. In fact, the road development programme of the Government of West Bengal was being financed out of the funds granted by the Centre either as grant or as loan. Now, on that basis a 5-year programme was drawn up, which was further subdivided into two phases and work started on the first phase after the Partition. The idea was that in the second or third year of our work, when there would be fair progress on the first phase roads, we would be able to take up the second phase roads. When, at the end of the five-year, both the first phase and the second phase would be completed, we would be able to take up the next 5-year programme similarly divided into phases. I may tell the House that our first 5-year programme included about 500 miles of border roads. Out of this first 5-year programme of 2,200 miles of roads, a total length of 1,300 miles has already been taken in hand. The department have already secured all waste and arable lands for 587 miles of roads, including 259 miles where possession has been received also of land other than waste and arable. About 25 crore cubic feet of earth-work has been completed against the total estimate of 200 crore cubic feet to be done on the first-phase programme. Brick-burning is now fairly in progress and out of the total estimated requirement of about 70 crores of bricks, about 10 crores have already been burnt, 15 crores already moulded and about 150 crores collected by requisitioning. Soling was laid on 148 miles of roads and water-bound consolidation done on 130 miles. Collection of materials has also progressed fairly well and we have been able to collect 3,324 tons of steel, 6,880 tons of cement, 1.5 crore cubic feet of stone, 160,000 tons of coal capable of burning 45 crores of bricks. I would like to point out in this connection that we have been able in this way to take over 1,600 miles of roads hitherto maintained by the District Boards either for improvement under Road Development Programme or maintenance pending improvement in gradual stages. More mileages of such roads are also expected to be so taken up in future.

I would lastly point out that we have also been executing as the agents of Government of India, the National Highway programme. Very late in

the year 1949-50 the Government of India gave us sanction and funds for commencement of the Calcutta-Siliguri National Highway from the Ganga river to Gazol *via* Kaliachak and Malda. This work is an exceptionally vital one and I have asked the department to take it up as a highly emergent measure. The Government of India have also given sanction for the establishment of a power ferry between Dhulian and Khejuriaghat to connect the southern part of the State with Malda. The ferry service is going to be introduced very soon. This portion of the National Highway, when completed, together with Gajol-Bansihari-Balurghat Road which is being constructed as a top priority work will give us an all-weather connection between Calcutta and Malda and West Dinajpur by rail and by road. We would have been happy, Sir, if the Government of India would have agreed also to take up the southern portion of the National Highway from Burdwan or Memari to Tildanga. Unfortunately, the sanction is not likely to come soon in view of the present financial stringency, more so when it involves many bridges including a big one over the Ajay. In this situation, we have to fall back on an alternative route which we are developing from Calcutta to Krishnagar and then to Berhampore and from Berhampore along the existing roads up to Raghunathganj *via* Jiagunge-Bhagawangola and Lalgola. All these sections are already in progress. I may also mention here that a direct link has already been established between Bihar and Assam through the districts of Jalpaiguri and Darjeeling.

Now, Sir, I turn to our problems for the next year. As I have already mentioned, this department made their very best efforts to gear up their machinery for the gigantic task before them and it yielded very appreciable results. We had not only reached the targets we set before us last year but exceeded them and wanted more funds for that purpose. I reported to the House last year that a Watercraft section was being created to eliminate partially the bottleneck of transport. Sir, these watercrafts have been in operation for about a year now under various difficulties, not the least of which were the difficulties in plying these boats in the Padma along the Pakistan border and I must say, Sir, that though they could not, because of these difficulties, yield the maximum results, still they went a long way in solving the problem of transport. I may also report to the House that we have been operating for some time past our departmental trucks for carrying road-building material and wherever they have operated, results have been most satisfactory. Another improvement was sought to be introduced about expediting earthwork. As I have mentioned earlier, we have been able to do up till now only about 25 crore cubic feet of earthwork as against the total of 200 crore cubic feet to be done on the first-phase programme. We have been lagging a little behind our target because, first, labour is not available everywhere and, secondly, labour rates are also very high. Thirdly, there are also the difficulties arising out of imported labour which is not easily available and is very often found to go away at a crucial moment. For these reasons we had to purchase earth-cutting machinery from the United States, which have just arrived and are now in the process of erection. This will be a new venture. I hope that these machineries will not only ensure a much quicker execution and will solve the labour problem but will also give us a large saving in expenditure without displacing at the same time the labour force available. I am, Sir, confident that the departmental machinery, now re-hauled and re-fashioned in this manner, is prepared to tackle the problems before it successfully. Last year, our problem lay mainly in overcoming the difficulties of transport, the difficulty of securing materials and so on. This year that problem no longer remains with us, at least to that extent, but the greatest problem for us now has become the problem of finance. I shall deal with this aspect of the matter in greater details later on but I must say that it is extremely unfortunate that the financial blizzard will strike us just when the department was properly equipped to go ahead with full speed.

Before I pass on to the question of finance, I would also like to mention two new features of the present year's Budget. The first is the road problems of Cooch Behar. We welcome Cooch Behar into West Bengal and the Government of West Bengal have, at the time of the merger, assured the people of Cooch Behar that their interests would be closely guarded by this Government. In accordance with that policy, we are drawing up an extensive road programme for Cooch Behar within the limits of the funds available, and I can assure this House as also the people of Cooch Behar that their welfare, so far as my department is concerned, will always be our first concern. Secondly, I would like to say a few words about the village roads. It has all along been the policy of this department to concentrate on main arterial roads and never to go beyond them. That was the traditional policy of the Public Works Department. But, Sir, any Congress Government cannot overlook the fact that India lives in villages and that the villagers have to walk miles and miles in slush and mud for getting a bottle of medicine or for sending their children to the nearest school. Sir, this is an inconceivable state of low human conveniences, which, if they continue, cannot but force people out of the villages. But we cannot ask our people to stay in villages if they do not get their barest human comforts and at least a tolerably good living. These village roads were so long entrusted to the care of only union boards and district boards. Accusation is sometimes made against the union boards and district boards for not discharging their duties properly. I also do not deny that the total receipts from road cess had not been utilised by the district boards as a whole for the construction of roads, merged as they are in the general district funds. I also do not deny that there are malpractices, and mismanagement in some cases. But I cannot agree with the view that the district boards and union boards as a whole have been deliberately neglecting their duties in maintaining the roads. While I would strongly condemn any mismanagement where it exists, it is no use denying the fact that the fundamental problem which they have to face is also the problem of finance and unless more funds are made available to them, it would not be possible for them to keep roads in good repairs even where the best possible management exists. Unfortunately, all our resources pooled together are totally inadequate for taking up improvement of all the district board roads and village roads in the State all at once. Therefore, we shall have to chalk out 5-year programmes and assign priorities. But, Sir, in spite of these difficulties, it has been the effort of this Government to do whatever is possible for the village roads. That is why this Government took upon themselves the responsibility of repairing certain village roads up to a low specification and that programme has been successfully gone through last year. Village roads also receive help from the Civil Supplies Procurement Fund where these roads serve procurement areas. Our village road programme and the Civil Supplies procurement road programme combined together have accounted for a total expenditure of Rs. 21.4 lakhs of rupees covering 663 miles of village roads. Now, Sir, in this year's Budget that emphasis has been pushed further, and we propose to spend about Rs. 35.5 lakhs on village roads this year. There has been put into this year's Budget besides the above amount, a sum of Rs. 5 lakhs for the purpose of giving aid to contribution works on village roads. Government will grant a certain percentage of the total cost of the work if the local people come forward with the rest of the money necessary for that work. This will be a grant-in-aid scheme which opens up the possibility of local contributions and encourages local initiative and efforts. I would await with very great interest the result of the scheme and I appeal to the people to co-operate with the Government in taking up small works in this fashion so that we may gradually be able to expand the scheme further and further.

Another feature that I ought to report to the House is about the management of ferries. It has been decided that the control and management of

all public ferries falling on the alignment of roads taken over by Government for improvement under the Road Development Plan should be under Government management and control. Without this an efficient and thorough system of communication would be impossible to maintain. This would obviously result in a loss to district boards and a suitable formula is being evolved to compensate the district boards on this account. It is proposed to take over 15 such ferries from the 1st April, 1950, in pursuance of this decision.

Before I turn to the question of finance, I would mention one other point. In spite of our gradual expansion of work, we have been able to keep the establishment charges as low as possible and at a much lower level than during the administration of the department in undivided Bengal. If we compare the establishment charges with the volume of works undertaken, the proportion of establishment charges to the volume of work undertaken works out in the following way:—

	Per cent.
1946-47 ...	12.6
1948-49 ...	12.7
1949-50 ...	8
1950-51 ...	8.1

*Finance.*—Next I turn to the question of finance. As I have said earlier, it is the problem of finance that has become our greatest problem today. The House is aware that the Road Development Programme was being financed out of the funds provided by the Government of India either as development grants or loans. The Hon'ble Finance Minister, in presenting the Budget this year, has made it known to this House that by the middle of the last year the Government of India intimated to the State Government their inability to give any grant whatsoever to the State. As regards loan, the Government of India ultimately did not grant any loan to this State for any scheme other than the Mayurakshi Project besides loans for Grow More Food campaign and the Damodar Valley Project. The Hon'ble Finance Minister has pointed out that the decision of the Government of India has upset the State Budget and the hardest to be hit was the Budget of this department. Road construction is, by standards of orthodox finance, unproductive though in the modern context of things it can never be regarded as so. Experience of foreign countries where turnpikes and tolls is incompatible with the principle of free thorough communication all over the country and is somewhat mediaeval in its outlook, still even the richest countries like the United States of America have not been able to do without it. Even if we leave out the proposition of roads paying directly for their construction through tolls and turnpikes, yet we cannot deny that roads bring about inconceivable benefits to the country in many indirect ways as well. Want of funds made this department to seriously consider what should be our programme in future. For, construction of road is a continuous process and any expenditure incurred in the first year would be in many cases a total waste if it is not followed up by expenditure in the second and third years. Therefore when we are faced with these difficulties we have to consider how best to solve them. We have, therefore, to take the following decisions:—

- (1) Curtailment of the number of bridges.
- (2) Slowing down of work and spreading it over a greater number of years where less important roads are concerned.

- (3) Adoption of a policy of concentration. That is to say, where 200 miles of roads are involved, it was thought wiser not to spread out work all over the 200 miles and leave everything unfinished at some intermediate stage but rather to finish 100 miles of road up to the last stage.
- (4) No new roads that would have been otherwise taken up this year according to their phasing of priorities could be taken up and work confined exclusively to works in progress.

These are not happy decisions but unfortunately they had to be taken in view of the serious financial difficulties that faced us. Our another headache was the problem of border roads. From the very inception of the idea of border roads, we left no stone unturned to impress upon the Government of India that these roads were primarily not the responsibility of the Province but should be regarded more a Central responsibility. We pressed on the view that in addition to the Road Development Programme undertaken by the State Government, it is not possible for the State to bear the whole burden of this border road programme out of their own Budget. At last the Government of India appointed a joint technical committee to investigate about the importance of the border road programme and to assess the Central responsibility therefor. The committee classified 8 roads as border roads, 5 under priority 1 and 3 under priority 11. Although according to the findings and recommendations of the committee, the Government of India should have accepted appreciable share of the expenditure on these 8 roads, the Government of India have, as a matter of fact, sanctioned a grant of Rs. 40 lakhs only out of the Central Road Fund Reserve spread over a period of five years to finance partly only one of the 5 priority—1 border roads. We can appreciate the financial difficulties of the Government of India but we had hoped, in spite of it, for more liberal assistance. We have, therefore, been compelled to provide funds out of our own receipts and it has been possible to find funds just for all the works in progress. Secondly, some roads have been transferred from the Provincial Road Account to Central Road Fund Works, subject to the approval of the Government of India. It has been my earnest desire to expand the road programme in such a way as to provide the State of West Bengal with a good network of roads within 10 or 15 years. But considering the situation we are in, we shall perhaps have to thank ourselves that we have not been forced to abandon even those roads which have already been taken up and have also been able to make some progress in the matter of village roads.

Sir, I would not take up any more time of the House except to mention two other points in conclusion. Within one or two days' time I propose to circulate to the honourable members a brochure prepared by the department on the Problems of Road Construction in West Bengal in which efforts have been made to lay before the public some of the important problems that face us. I would welcome suggestions from the public as to how to tackle the difficulties before us. Next, Sir, I would make a brief reference to the question of distributing the proceeds of the Motor Vehicles Tax. The current year's Budget provides for Rs. 2 lakhs for distribution to municipalities and the next year's Budget also continues that provision. In the present state of our finance, we could not spare anything for the district boards more so for the reason that we are gradually taking over more and more district board roads and have substantially progressed in that direction. I would in this connection request the municipalities to come in contact with the department at once to get their respective share of the Motor Vehicles Tax Fund. Lastly, I would like to make particular reference to the road problems of the two isolated districts of Malda and West Dinajpur. I have already outlined the programme we have for these districts. Unfortunately we have been faced with very great difficulties of

transport in this area. Though we have been able to overcome the bottleneck of transport in other areas, still that bottleneck remains almost baffling so far as these two districts are concerned. The Railway is of absolutely no help in pushing into those two districts road-building materials in sufficient quantities. I would not like to divulge in any great detail all the difficulties we are facing here but suffice it to say that we are making all efforts to keep the existing roads open during this rain.

The question of rail links in this area is also before the Government of India and I hope, Sir, they will soon come to a decision in this matter.

With these words, Sir, I move my motion.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 6,09,05,000 for expenditure under the heads "50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account," be reduced by Rs. 100.

I move this to raise a discussion about the inefficiency of the department.

Sir, I sound a note of warning to my young Minister friend over there and not only to him, Sir, but to other Ministers also who are in charge of the administration of this State. Sir, it will appear from the brochure which has just now been distributed "that the task is entirely a hopeless one and by no means it can be mended or improved." This is the wording of the brochure. "Unfortunately for all poor and backward countries of the world the problem of development is, in the ultimate analysis, a problem of finance. The difficulties about technical personnel and supply of materials are comparatively easy to overcome but not the problem of finance. Our needs are so vast and our resources are so limited that we cannot tackle the problems simultaneously or with the speed we wish to adopt. Resources of the State Government and the local bodies pooled together are totally inadequate for the purpose."

This is an entirely hopeless situation and broods ill for the country which we live in. What is the difficulty, Sir,—I shall presently explain. The difficulty of my young friend over there is this that all Governments of civilised countries are divided into two classes—National Governments and Colonial Governments. In this unfortunate country, Sir, the colonial system of Government was established by the British, and for what purpose?—for the purpose of sucking the life-blood of our people and robbing the resources of the country and therewith enriching themselves. That was the purpose for which the Colonial Government was established here by the British. If now we have a National Government, what should be its duty? The first duty of our Government should be a thorough change of the old system of Government which helped to take away the resources of the country and which helped to keep the entire population under poverty and subjection. This should be the first duty of a National Government here. But instead of doing away with that old system of Government, the mode of administration which was initiated and established by the British, what our National Government and my young friend over there and others are doing is that they are closely following at the heels of the British, following the same mode of administration of the country, the same mode of preparing the budget and of doing every other thing. If they only follow at the heel of the British colonial administrators and yet say that theirs is a National Government, I do not know what I should say of them. The policy of the British administrators was to maintain peace and order and after maintaining peace and order they employed every means to drain away the resources of the country in order to enrich themselves. But our National Government ought to have tapped the resources of the country in order to make the country prosperous and to remove the poverty of the people, but nothing so far has been done by our National Government in that direction. I can understand, Sir, the policy that led the Britishers to

establish their colonial system of Government in this country, but I cannot understand why my friends over there are closely following at the heels of the Britishers and imitating their mode of administration. Sir, by this imitation they have proved themselves inefficient and worthless as administrators. But, Sir, we will be simply thunderstruck if we look at the administration of the National Governments of other countries. It will make us speechless as to what they have done for their country and what the state of their country is—

**Mr. SPEAKER:** Mr. Mudassir Hossain, please come to roads.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, road is one of the developments that we need and in order to live in this country in comfort and decency we require more and better roads. I quite agree with the proposition of my young friend over there when he says that road development is absolutely necessary for a civilised and advanced country. A country where there is no road is uncivilised or semi-civilised or I can say it is in a primitive condition of life or it is a barbarous state. So I now come, Sir, exactly to the position which you have indicated. Having described the general background of our administration I shall now proceed to talk about roads. Now, what is the state of this country? I notice an honourable member laughing and I can tell him that it is not a case for laughter. What I am now going to say will overwhelm him. — (The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA: Already overwhelmed!) — I am reading a few lines. You recently objected to my reading something but I say you need not be afraid of this, for as I read these lines, you will find the validity of my argument. I am reading from a brochure issued by the Indian Chamber of Commerce, dated the 15th November, 1949. In this it is said that the number of lower class people in India inclusive of all the States is 230 million and the percentage figure is 87·67, and out of this the percentage of farmers is 85·2. That is to say, out of 230 million lower class people who form 87·67 per cent. of the whole people, 85·2 per cent. are earners and the balance of 2·47 per cent. is non-earners. Their contribution to the State per head is Rs. 2·15·10, that is to say, in round figure, Rs. 3. That is the general contribution of the lower class people to the exchequer of the country. Of the remaining 30 million people who constitute the middle and upper classes, only six million people are earners who constitute 12·4 per cent. That is to say, out of the middle and upper class people only one works while four persons sit idle and their contribution to the exchequer is Rs. 6·7·11 per head. This is the state of affairs in this country. From the statistics that I have just now quoted you will find that 12½ per cent. people contribute 87 per cent. to the exchequer and 87 per cent. only 12 or 12½ per cent. But, Sir, with the advent of adult suffrage, the number of those who do not pay will be six times the number of the middle classes. Therefore, it is the poorer class, it is the class who do not get anything to eat to live and who are very very poor, it is these persons who will predominate in the country and it is these people who will dominate the whole political situation in the country. It means that 12½ per cent. of the voters will be "haves" and seven times that number are under-fed and under-nourished and these are the persons who are the "have-nots". Therefore, there will be a direct conflict between these two classes in the proportion of 7:1, i.e., the "have-nots" will be 7 whereas the "haves" will be 1. Great conflict will arise between these two classes and, I am afraid, the whole country will suffer.

**Mr. SPEAKER:** You are not speaking at all on roads.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** I will come to roads subsequently—how the voters come to the booth for the purpose of filing their nomination papers and also for the purpose of voting. They will come by roads. If you compare the state of things of our country with that of the United

States of America—you have borrowed, you have imitated the Constitution of the great United States of America—you will find that 87 per cent. of the population pay income-tax in the United States of America. In the United Kingdom three-fourths or nearly 75 per cent. of the population contribute substantially to the exchequer. In Canada and Australia also the same thing happens—a substantial portion of the electors, nearly 75 per cent., contribute substantially to the exchequers of those countries. But here you will just find from the statistics which I have just now quoted that only 5 per cent. of the electors contribute to the exchequer and others have got no means to pay anything to the exchequer. If we have a National Government, what are we to do if we have got no money? We have got enough man power. About man power there is no doubt that we possess the greatest man power perhaps in the world barring the Chinese. Now, the Chinese are also going to be floored. We are still keeping our heads above water—the Chinese have gone down, they are under water. So, there is no doubt that we have got the greatest man power. Now, we must utilise that man power. Our great Congress leaders in their wisdom have said that in a poor country like ours we must establish co-operative commonwealth. That was the prescription, that was the recipe which was granted by our wise leaders of the Congress—that our country must be what is called a co-operative commonwealth.

(At this stage the blue light was lit.)

Sir, you may kindly allow me some time. Let me finish my speech. There is no other speaker. The motion will be just put and it will be passed.

**Mr. SPEAKER:** But what you are talking about is not at all relevant.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** It is very, very relevant. I am coming to roads, but without describing the background on which—

**Mr. SPEAKER:** You have described it enough. Do not speak anything further on that.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Within five minutes I will finish.

Sir, I was saying that the wise leaders of the Congress have said that they want to establish a co-operative commonwealth. Now, to make roads, my friend has said "Money is not at our disposal. There is no money, there is no money. How can I do my work?" You will go on saying this until you may live up to the age of 125. I pray that you may live up to the ripe old age of 125 years. Even if you live up to the age of 125 through the grace of God and by my *doa*, still you may complain that you have no money. But I will give you my recipe. You have got enough man power. Just like the damned Hitler, you conscript the entire man power. Then you can make your roads and make your agriculture to prosper. Though Hitler may be bad some way or other, yet he knew how to organise the man power. He organised the people. In a similar way I pray to God that you may be enabled to unite the whole masses of the people. Let them work and work hard on their own. Make them work hard on your roads, on your irrigation, on your food production for 12 hours a day. By intensive agriculture, you will grow sufficient food to enable those hard workers to feed the country. Therefore, Sir, what I suggest and pray is that you should not lord over us and think that you are so many gods who have been placed on those chairs by the over-generous God—do not think like that. What I mean to say is that you must work on your own. If you want to be worthy sons of the father of the nation Mahatma Gandhi, organise the entire country and unite the entire country with co-operation, and make them work hard on your agriculture, irrigation and then everything will succeed, and there will be no want of money and everything will be available. Milk and honey will flow in the country, and the country will be really *दुधका दुधका फलफलका*. Not only that.

There will be a network of roads and parks in the country. Everything will be all right, and you will succeed. If my young friend follows the path trodden by the British administration he is bound to sink and sink and rise no more.

**Mr. C. E. CLARKE:** Mr. Speaker, Sir, in rising to make my contribution in the discussion before the House, I appreciate the difficulties which confront the Hon'ble Minister for Works and Buildings in meeting as equitably as possible the conflicting demands from all parts of the Province for road development, improvement and maintenance.

I would ask him to bear with me while I briefly draw his attention to an area in which the interests I represent are vitally concerned, and hope that I may have from him the assurance that its needs are kept prominently in mind by his department.

I have examined with care the list of road projects for the coming year which are enumerated in the Budget Statement for 1950-51. As far as I can discover few specific details are given other than the Priority Scheme for the improvement of Border roads and the list of works projected under the Development Programme in Appendix C of the Red Book. In regard to those listed, I confess that I am not acquainted with all the local names quoted and I may be at fault in saying that I can find no reference to any roads in the Dooars tea areas, but at least the schemes planned for that region are extremely limited. In fact, I think there are only three references to roads in the Jalpaiguri district and these, while undoubtedly important, are not routes giving access to the tea areas of the district. The provision for the Bihar-Assam National Highway may also include work in the Dooars area but without details to what extent is not clear.

I think, Sir, it cannot be denied that the Dooars—at least in its eastern part—is by comparison with its importance badly served in its communications. This is in large measure due to the interpolation of Pakistan territory across the pre-existing lines of communication from the south which naturally passed between and parallel to the main river system. In these circumstances the inevitable axis of communications now runs across the grain of the country. Road sections between each inter-riverine sector are therefore cut by rivers which for a large part of the year render communications from one section to another completely impassable.

I acknowledge that the new Assam Railway Link will in a certain degree alleviate this problem, but a railway cannot entirely replace the freedom or comprehensiveness of road communications. It is necessary to recognise that the day is passing when individual tea gardens can operate as separate and isolated entities. Today, frequent contacts on matters of policy and practice to secure unified and cohesive working throughout the whole of the industry in a common area is vital. With present economic, political and labour trends in the tea areas it is therefore essential for the effective administration of the industry that the railway should be augmented by adequate roads, and in the first place that one good highway should exist connecting one end of this tea district to the other.

The tonnage of traffic carried by roads in this area has enormously increased in the past few years. The receipts from taxation have expanded proportionately and the contributions to the Central Road Fund from that revenue must have been correspondingly larger. But the standard of maintenance of roads in general is steadily declining, and new projects make no appearance in the Development Programme. I submit, Sir, it is only reasonable that a district which is contributing more should receive proportionately more in return. I would like to ask the Hon'ble Minister for an assurance that this principle is recognised and is being followed. I would like to ask him to inform us at some appropriate future occasion what percentages of the Provincial allotment from the Road Fund have been

given in recent shareouts to the Jalpaiguri district. I believe that a scheme of road improvement for the Alipur Duars sub-district is with Government and I should be grateful to know the intentions of his department on these recommendations. Other questions important to this area are the stage that proposals for a road bridge across the Torsa River at Hasimara has reached and the latest development in the Government of India's decision to bridge the Ghoseh River on the Bihar-Assam National Highway in replacement of the former rail-cum-road bridge dismantled by the A. R. L. P.

I believe that honourable members will not question the grounds on which I press the interests of the tea industry by comparison with other areas in the Province where the essential procurement of indigenous food-stuffs equally requires good communications. I am not suggesting that other areas should be starved of improved facilities, but I urge a fair division between all demands. At the risk of stressing the obvious, I would remind the House of the importance of the tea industry today in the welfare not only of this State and its people but also of India as a whole.

This industry, to which the Dooars region is a very material contributor, has long stood second amongst India's major foreign currency earners and even bids fair under tendencies affecting us today to become the chief. Today, the Indian tea industry enjoys something of a monopoly position. To-morrow with increasing production from other countries it may be fighting a battle for its existence in which every wasted anna will be important. Let us therefore not neglect necessities such as communications, essential for its efficient and economic working, until it is too late. Roads and communications take time to build and if we delay until competition is upon us, markets may be lost which can never be regained.

**81. KHAGENDRA NATH DAS GUPTA :** মাননীয় শ্রীকার মহোদয়, আমাদের Civil Works বাডে চর কোটি টাকা ব্যয় করতে সক্ষম হওয়ার লক্ষ্য আমি আমাদের এই বিভাগীয় সচিবদ্বয়কে বনাবল জ্ঞাপন করছি। আমাদের বাংলার আর্থিক অবস্থা লক্ষ্য অনুসন্ধান সত্ত্বেও, আমাদের কেন্দ্রীয় সরকার মান-বাহন এবং বাতাসবাহনের উন্নয়ন বাডে এক পরমাণু সাহায্যমান না করা সত্ত্বেও তিনি যে চর কোটি টাকা ব্যয় করতে পেরেছেন এর জন্য আমরা তাঁকে বনাবল জ্ঞাপিত।

চর কোটি টাকার পরিমান যদিও অনেক মনে হয়, তবুও পশ্চিম বাংলার প্রয়োজনীয়তার তুলনায় সীমানা যাই।

ভারতবর্ষের অপরাপর State-এর তুলনায় বাংলা দেশে Civil Works-এর খরচ মোটেই যথেষ্ট নয়। অপরাপর প্রদেশে জনসংখ্যা অনুপাতে যত রাজ্য আছে, আমাদের পশ্চিম বাংলার তুলনায় অনেক কম। বোধ হয় নিম্নতর হবে। কর্মাইল হিসাবে বিহার থেকেও বাংলার রাজ্যের খরচ অনেক কম।

ভারতবর্ষ বিতক্ত হওয়ার কালে বাংলা দেশ সীমাত প্রদেশে পরিণত হয়েছে। এই সীমাত প্রদেশে পরিণত হওয়ার পর বাংলার এই রাজ্যের নিক গিরে প্রয়োজনীয়তা অনেক বেড়ে গিয়েছে। অনেক জেলায় নতুন নতুন রাজ্য করার প্রয়োজন হয়ে পড়েছে। বিশেষ করে দুই তিনটা জেলা এই বিতক্ত হওয়ার কালে ক্ষুদ্র হয়ে পড়েছে। এই নতুন সীমাত অঞ্চলে রাজ্যের জন্য সেখানে নতুন রাজ্য তৈরী করে সেওয়ার প্রয়োজন বিশেষ বেড়ে গিয়েছে। আমি আমার জেলার কথা বলতে পারি। জনপাইন্ডকিতে পুলিশ pickets বদান হয়েছে সীমাতের যে দুই তিনটা জায়গায়, সেসব জায়গায় বাওয়ার কোন রাজ্য নেই। এই সব নতুন নতুন রাজ্য তৈরী করার প্রয়োজন থাকা সত্ত্বেও আমাদের পশ্চিমবঙ্গ সরকার যে টাকা এই বিভাগে ব্যয় করতে সক্ষম হয়েছেন তা মোটেই যথেষ্ট নয়, বলা চলে। এই টাকা ব্যয় করতে গিয়ে পশ্চিমবঙ্গ সরকার জেলা বোর্ডসমূহের বা ন্যায্য শ্রুতি আদায় হার, জেলা বোর্ড ও municipalityগুলি সে টাকার দাবী অংশ পাওয়ার দাবী করতে পারে। কিন্তু অত্যন্ত দুঃখের বিষয় এই যে, এই বন্দর এবং আপাদী বন্দরের যে বাজেট আমাদের সামনে উপস্থাপিত হয়েছে সেখানে Motor Vehicles Tax-এ যে টাকা আদায় হচ্ছে, সে টাকার কোন অংশ জেলা বোর্ডকে দেওয়া হচ্ছে না। জেলা বোর্ডের যে সব রাজ্য গিরে motor vehicles—bus, truck প্রকৃতি অবস্থায় বাতাসবাহন করে সেই রাজ্য হুগল হচ্ছে, পুনঃ পুনঃ সেই সব রাজ্য বোম্বাইয়ের অভাবে অতি গোচরীয়

হয়ে পড়েছে। বাংলা দেশে অবিকাশ জেলা বোর্ড অর্থাৎজেবে কাজ করতে পারছে না। এখনও জেলা বোর্ড আছে, যাদের বঙ্গের যে টাকা আসার হয় তা তাদের কর্মচারীদের বেতন দিতেই শেষ হয়ে যায়। পুনঃ পুনঃ Government-এর কাছে আবেদন করা সত্ত্বেও Government-এর এই জেলা বোর্ডগুলির দিকে দৃষ্টি পড়ে নাই। জেলা বোর্ডের রাজ্য maintain করার দায়িত্ব জেলা বোর্ডেরই। সেখানে জেলা বোর্ডের না ন্যাবা শ্রুপ্য Motor Vehicles Tax-এর এক অংশ তা হতে বঞ্চিত করা পশ্চিমবঙ্গ সরকারের ভাল হয়েছে, এটা কখনও স্বীকার করতে পারি না। জেলা বোর্ডগুলি পশ্চিমবঙ্গে ১৮ হাজার হাইল রাজ্য maintain করছে। এই ১৮ হাজার হাইল রাজ্য maintain করার জন্য আমরা ১৯৪৮-৪৯ সালের হিসাবে দেখতে পাচ্ছি প্রায় ২০ লক্ষ ৮৪ হাজার টাকা জেলা বোর্ডের থেকে ধরচ করা হয়েছে। এই টাকার মধ্যে Motor Vehicles Tax-এর একাংশ বাবল সরকার যে টাকা দিয়েছিলেন তার পরিমাণ ৯ লক্ষ ৭৪ হাজার টাকা। জেলা বোর্ড খরচ তহবিল হইতে যার ১১ লক্ষ ৯ হাজার টাকার কিছু বেশী এই ১৮ হাজার হাইল রাজ্য রক্ষা করার জন্য ব্যয় করতে সক্ষম হয়েছে। এই বঙ্গের আমাদের এই Motor Vehicles Tax-এর হাত হতে কোন টাকা বরাদ্দ না হওয়ার জেলা বোর্ডগুলিকে ১১ লক্ষ টাকা দিয়ে এই ১৮ হাজার হাইল রাজ্য রক্ষা করতে হবে। তাতে রাজ্যের যে কি দুর্ভাগ্য হবে তা সহজেই অনুমেয়। আর একটা কথা এইসঙ্গে উল্লেখ না করে পারছি না। উত্তর বাংলার ৫টা জেলার যোগাযোগ বর্তমানে বিচ্ছিন্ন হওয়ার উপক্রম হয়েছে। E. B. Railway বন্ধ হওয়ার, পাকিস্তানের ভিতর দিয়ে যে rail পথ ছিল তা বন্ধ হওয়ার ফলে জলপাইগুড়ি, লাজিলা, কুচবিহার এবং পশ্চিম দিনাজপুরের দুর্ভাগ্য অস্ত্র নাই। যেসব রাসা—নিম্নত প্রয়োজনীয় জিনিষপত্র সেখানে হাওয়ার প্রয়োজন, সেই প্রয়োজনের তুলনার অতি সামান্য অংশই এই আসার rail link দিয়ে যাত্রা সম্ভব হচ্ছে। আসার rail link-এর লম্বা বড় বড় কথা পোনা যাচ্ছে। কত wagon সেই রাজ্য দিয়ে যাচ্ছে, যার মধ্যে তার হিসাব বের হচ্ছে বটে, কিন্তু আমরা দেখতে পাই এই সব জেলার অতি প্রয়োজনীয় জিনিষের অতি সামান্য অংশই এই rail link দিয়ে যেতে সক্ষম হচ্ছে। অনেক প্রয়োজনীয় জিনিষ এই সব জেলার বোর্ডেই যেতে পারছে না। দুই একটা উল্লেখ করছি,—কয়লা একটা জিনিষ, অতি প্রয়োজনীয় সত্ত্বেও গুলির পক্ষে। এই কয়লা এট অঞ্চলে বোর্ডেই যাচ্ছে না। ২৫ দিন পর জলপাইগুড়ি চিনির সেবা পেলো। ডাও aeroplane যারফং গিয়েছিল বলে এবং ১৮৭০ করে দর। এই অবস্থা যে জ্বর ত্বরিতে দূর হবে তার সম্ভাবনা কম। কেন না আসার rail link বড় স্বাভাবিক অবস্থাতেই চলেতে থাকুক না কেন, আসার এবং উত্তর বাংলার ৫টা জেলার যে প্রয়োজনীয় জিনিষ এই rail link বহন করতে সক্ষম হবে না। এমন কি ১/৪ অংশও বহন করতে সক্ষম হবে কিনা সন্দেহ। সেই দিক থেকে এই অঞ্চলে একটা aerodrome করা প্রয়োজন। কারণ এই rail পথ দিয়ে প্রয়োজনীয় জিনিষের অভাব ঘটবে না। এটা যেখানে সত্যি, সেখানে সরকারের দিক থেকে চেষ্টা করে বাসুয়াটে একটি এবং জলপাইগুড়িতে একটি air landing ground তৈরী করার প্রয়োজন আছে। আজকে জলপাইগুড়ি, দিনাজপুরে যে রাসা যার, তার অনেকটা যার aeroplane যারফং। নিকটে air landing ground না থাকার জলপাইগুড়ি হইতে ৪০ হাইল দূরে—বাগডোগারায় রাসা নাশান হয়। সেখান থেকে এই ৪০ হাইল রাজ্য truck-এ করে আনা হয়। কসে petrol খুসে হয়। এই petrol খুসে হওয়ার লক্ষণ যে টাকা আমরা বিদেশে পাঠাচ্ছি এই টাকাটা saved হতে পারে যদি জলপাইগুড়িতে একটা air landing ground স্থাপন করতে পারা যায়। হয়ত এতে ১০ লক্ষ টাকা ধরচ হবে,—১০ লক্ষ অনেক বেশী নয়, কারণ যে পরিমাণ petrol ধরচ হচ্ছে, truck-এ প্রতি ১০ হাইলে এক gallon করে তেল পোড়ে, সেদিক থেকে বিচার করলে ১০ লক্ষ টাকা কিছুই নয়। আর্মি এই বিষয়ে স্বীকৃতিপত্রের দৃষ্টি আকর্ষণ করছি যাতে জলপাইগুড়িতে ও পশ্চিম দিনাজপুরে এই দুইটি অঞ্চলে air landing ground তৈরী হয় সে বিষয়ে সচেষ্ট হউন। আর্মি জানি আমাদের পশ্চিমবঙ্গের আর্থিক অবস্থা এমন নয় যে air landing ground পশ্চিম বঙ্গের রাজ্য থেকে তৈরী হতে পারে। ভারত সরকার বা কেন্দ্রীয় সরকারের এ বিষয়ে কর্তব্য আছে। তাদের এই দুইটা অঞ্চলে কর্তব্য পালন করতে অগ্রসর হতে হবে। তার জন্য আর্মি আপা করি দুইটি air landing ground করার জন্য স্বীকৃতিপত্রের বেন কেন্দ্রীয় সরকারের উপর প্রয়োজনীয় চাপ বেন।

**Mr. JASIMUDDIN AHMED :** বঙ্গের শ্রীকার মহোদয়, রাজ্য প্রয়োজন বেশী স্বীকৃতিপত্র স্বীকার করেছেন, টাকাও অল্প জোগ স্বীকার করেছেন। টাকা এই বিভাগে কম হয়েছে সেজন্য স্বীকৃতিপত্রকে দাবী করি না। কেননা সমস্ত প্রদেশে যে অর্থ সেটা বিভিন্ন বিভাগে বন্টন করে দিতে গেলে এর বেশী টাকা যেতলা সম্ভব নয়। তবে অন্য কোন পন্থার কোন রকমে যদি রাজ্যের উন্নতি করা যায় সেটা ভাল। পূর্ববঙ্গে National Highway, Provincial Road, Major District Road, Other District Road,

Village Road ইত্যাদি নিচ্ছেন বটে, কিন্তু তার একটা ভাগ বা বাকী ট্রিক করা হয় নাই Municipality, District Board ও Union Board এর মধ্যে। কোন্ কোন্ রাজ্য তাঁরা পুরোজনবদ্ধ নিচ্ছেন, কোন্ কোন্ রাজ্য নিচ্ছেন না, কোন্ কোন্ রাজ্য স্বাধীভাবে নিচ্ছেন সেটা জানিয়ে নিচ্ছেন না। District Board এর বিধায় মধ্যে পড়ে রয়েছে; সেই রাজ্য স্বাধীভাবে নিদেন কি না। দুই একটা ক্ষেত্রে দেখা গিয়েছে Government ক্ষমতা করছেন অথবা কৃত্রিম জনা নিচ্ছেন কিন্তু তার কয়েক দিন পরেই সে রাজ্য আবার ছেড়ে দিয়েছেন। সোকেয়া,--যারা সেখানে চলাকোঁরা করে তারা অস্থবিধায় পড়ে। কিস্তি কাছে গিয়ে তার অভিযোগ করবে, তা তারা ট্রিক করতে পারে না। আদি বহুবিধে যেখানে যেখানে Government District Board বা Municipalityর কাছ থেকে রাজ্য নেবেন, সেটা স্বাধীভাবে নেবেন, না, অস্বাধীভাবে নেবেন, না District Board এর সাহায্যের জন্য বেরাবত করে কেবল নেবেন এইগুলি সব পরিচাল করে নির্দেশ দেওয়া ভাল। তা হ'লে District Board তাদের সামান্য আয়ের বাকী থেকে বেটুকু করা সম্ভব, তা চেষ্টা করতে পারে। কিন্তু আমাদের সামনে যদি কোন পরিচাল পরিচালনা না থাকে তাহলে কেউ কাজ করতে পারে না। District Board বুঝতে পারে না তার কি কর্তব্য। তারা কতটুকু করবে এই বৎসরে, না, পরের বৎসরে তা কিছুই বুঝতে পারে না। অন্যান্য প্রতিষ্ঠান, তারাও বুঝতে পারে না। অস্থবিধা হয়েছে আমাদের টাকা কম কিন্তু রাজ্যের দরকার বেশী। আমাদের যদি co-ordination না থাকে, তার কি পুরোজন সেটার যদি কোন নির্দেশ দেওয়া না থাকে, তাহলে এই পুরোজন ও অপুরোজনের মাঝখানে যে সমস্যা, সে সমস্যা আছে, জটিলতর হয়ে পড়বে। কাজেই আদি বহুবিধ সে সমস্যা পরিচাল করে বলে দেওয়া ভাল। আদি co-ordination এর কথা বলছি। এই co-ordination এর অভাবে কত বিরোধ হয়, তাও বলছি। আমাদের ওখানে কলিকাতা থেকে ডায়মণ্ডহারবার যাওয়ার রাস্তা আছে; সেই রাস্তার ধারে কালীঘাট-কলতায় ছোট rail line আছে। এই রাস্তার ধারে এক station আছে এবং সেই ধানে বড় রাস্তার বসে। এই ঘন বসতি আরপাইই বেশী করে তারা রাস্তার অর্ধেক জুড়ে pillar বা লোহার ধার পুড়ে দিয়েছে। সেখানে প্রায়ই accident হয় এবং বাতাসঘোড়ের খুব অস্থবিধা হয়। এই সব ব্যাপারে P. W. D.র সাথে পরামর্শ করা দরকার ছিল। তাদের বললে তারা বলে যে rail আমাদের কথা শুনে না। এই সব অস্থবিধা ক্রম দ্বারা co-ordination থাকলে। অনেক সময় দেখা যায় এই rail টায় ২৬ হাইলট বালি চলে যাচ্ছে। তার জন্য করনা বরত হচ্ছে, সেপের জাতীয় সরকারের সম্পদ নষ্ট হয়ে যাচ্ছে। তার কোন সম্ভাব্যতার হচ্ছে না। একদিকে rail গাড়ীগুলি বালিই চলে যাচ্ছে অথচ bus লোক বোঝাই, রাস্তার উপরও লোক বসে যায়। তার কারণ অনুসন্ধান করে দেখা যায় bus এর ডাক্তার rail এর ডাক্তার থেকে কম। Rail কর্তৃপক্ষ বলে,--আমরা ডাক্তার করাবার চেষ্টা করছি। কিন্তু Railway Board বলেন যে ডাক্তার যখন বাড়বে তখন ছোট rail এর বাড়বে। না বলেন, ব'লি পিকি বুদ্ধি বিছারির এক দর। Petrol নষ্ট হচ্ছে, রাস্তারও অস্থবিধা হচ্ছে। যদি rail না থাকতো তাহলে রাস্তা ভাল চলেতো। এই অস্থবিধা সমস্যা আদি উদ্বেগ করছি এই জন্য যে co-ordination যদি আমাদের পরস্পরের মধ্যে থাকে, তাহলে সমস্যাগুলি অনেক সমাধান চলে পারে। রাজ্য ভাল করে করার জন্য আদি এই কথা বলছি। District Board আদি কিছুদিন ছিল। যদি সেখানে আদোচনা করেছি। Government কোনটা নেবেন বা না নেবেন সেটা যদি পরিচাল করে লেন, তাহলে আমরাও চেষ্টা করতে পারি। যদিও তাদের টাকার অভাব অনুভব করি তবুও অভাবের মধ্যে ক্ষমতা চেষ্টা করতে পারি। Government এর পক্ষে সম্ভব নয় Village Road চাও দিয়ে এই সমস্যা Village Road এর উদ্ভূতি করা। King সার্ভেবের scheme অস্বাভাবিক। তারপর সেই scheme অনুসারে কাজ করতে বহুদিন সময় লাগবে। আমাদের টাকা বাজেটে এমন বেড়ে যাবে না যে চঠান কিছু করবে। ১৯২০ বৎসরের মধ্যেও হওয়া সম্ভব নয়। সেভাবে চলছে, তাতে অন্য কোন ব্যবস্থা যদি না করেন, তাহলে ১০০ বৎসরের মধ্যেও হবে কি না সম্ভব। অতএব ২১৫টা রাজ্য হাতে নিয়েই Government যদি Village Road এর সমস্যা সমাধান করে গিয়েছেন বলেন, তাহলে লোককে বোকা দেওয়া হবে। এ-রূপে Village Road সমস্যা কখনই মিটেতে পারে না। Tube-well এর সমস্যা Government হাতে নিয়ে এখনও মিটেতে পারেন নাই। এটা গ্রামের লোক দিয়ে, ছোট ছোট প্রতিষ্ঠান দিয়ে, গ্রামের লোককে বুঝ করে তাদের হাতে দিতে হবে, তাহলে গ্রামের রাস্তার সমস্যা মিটেতে পারে। গ্রামের রাস্তার মধ্যে গুলি ভাল হয়ে উঠবে, সেখানে গ্রামগুলিরও উদ্ভূতি বেশী হবে। উদ্ভূতি গ্রামের রাজস্বদিকেরও উদ্ভূতি শ্রমীরা মধ্যে দেওয়া যেতে পারে। সমস্ত রাজ্যকে বৃত্ত করা Government এর পক্ষে সম্ভব নয়। এই ক্ষেত্রলিকে ভাল যদি করতে হয় তাহলে Government এর উচিত এই সমস্ত ছোট প্রতিষ্ঠানকে সাহায্য দিয়ে ক্ষেত্রলিকে বেরানত করা। আমরা যেন হয় এই সমস্ত ছোট প্রতিষ্ঠানকে দিয়ে কাজ করার ভাল।

(At this stage the House was adjourned for fifteen minutes.)

(After adjournment.)

**SJ. SHEO KUMAR RAI:** Mr. Speaker, Sir, aaj main koise bara speech dena ke liey khara naheen hua hoon. Serf main hamarey Works and Buildings ke jo mantari hain un ka dhiyan hamarey elaqa ke taraf akershit karna chahta hoon. Abhi hamarey Khogen Babu ne jo Darjeeling, Jalpaiguri aur Coochbehar ke bare men kaha, yeh dhiyan dena ke bat hai. Jestarah sey utter Bengal, West Bengal sey juda hogiya hai, us sey bohut hi takleef hogie hai. Pahley he transport aur communication ka rasta theek naheen tha aur jub sey E. B. Railway ka line uth giya hai, tab sey via Hindustan rail ja rahe hai. Do teen din rasta men lagta hai mager is ghari men passengers ko bohut pareshani hoti hai, ketney admi, 4, 5 din tak ghari men cher naheen saktey hain. Is line men congestion bohut siada hota hai keon ke yah ghari 3 states hoker ati hai our Behar, Assam, Bengal ka passenger uthaker ati hai. Abhi jo doosra rail Sealdah sey jata hai wah Siliguri 3 din men pohunchta hai, is men passengers ko bare takleef hoti hai. Serf admi ke janey ka mushkil naheen, parantu essential commodities bhi theek samai Darjeeling, Jalpaiguri aur Coochbehar naheen pohunch sakti hai. Abhi jo air sey essential commodities jati hai us men bohut kharcha lag jata hai. Age jo bail sey Rs. 2-8 mun (md.) perta tha ab wah Rs. 14 mahanga perta hai. Is tarah sey 10, 15 lakh rupee excess fare dena perta hai, aur yeh 10, 15 lakh rupee excess fare consumers aur North Bengal ke gharib janta ko dena perta hai. Jub tak koise subidamulak rasta naheen khulega tab tak takleef naheen ghategi. Motor ka rasta Burdwan, Bhagalpur, Kishengunj hoker giya hai, parantu us raste men bohut dikkat hoti hai, keon ke jagah jagah me pul naheen hai. Is taraf main hamarey muntari mahadai ka dhiyan akershit kerna chahta hoon. Karagola ke taraf sey jo rasta jata hai, uske liey main asha kerta hoon ke dono states, West Bengal aur Behar milker yeh problem ko solve karen. Is taraf bhi main mantari mahadai ka dhiyan akershit kerna chahta hoon. Abhi jo dikkaten horahi hai us ko hul kerne ke liey uchit bandobust karen.

**The Hon'ble BIMAL CHANDRA SINHA:** Mr. Speaker, Sir, I won't be long in dealing with the points raised by honourable members. First of all Janab Mudassir Hossain has raised certain points, so also Mr. Clarke; but as I find they have not waited for the reply, I may take it they are not serious in their arguments and they do not want to know what the reply of the Government will be. So I once thought that I should completely ignore the points raised for this reason and also for the reason that some of the points made out by Janab Mudassir Hossain are beside the point. So I need not unnecessarily waste the time of the House in dealing with these points but I would only like to refer to one point raised by Mr. Clarke for the information of the House. He tried to urge upon the Government the necessity of having more roads in the interior, particularly in the Dooars area. Sir, if he goes through the budget—obviously he did not while making his speech—he will find that there is provision for Alipur Duars to Falakata Road to the extent of one lakh of rupees. About the question of the Torsa bridge the Government of India are drawing up plans and providing funds. Moreover, there is a national highway which will be improved and there are other roads in this area, notably from Jalpaiguri and Alipur Duars which are being maintained by this Government. But, Sir, I feel no hesitation to say that Alipur Duars, because of influential tea interest, had been more fortunate in past years in having more roads than any other district in Bengal. Therefore, Sir, Government must examine their needs only in conformity with the needs of other districts. I do not deny the imperative necessity of having a good road system in Jalpaiguri district and we shall always try to give this out of the way district as many roads as possible. But I must also point out that Jalpaiguri district has been fortunate in this respect inasmuch as there is perhaps a greater mileage of good surfaced roads than perhaps any other district in Bengal. Then, Sir, I would have

made a present of another fact to Mr. Clarke had he been present here. He has talked of the Hasimara road bridge near the railway bridge that has been constructed there and there was a question of having a rail-cum-road bridge at that point. When we said that the tea interests which were vitally interested in the matter might as well make some contribution to the construction of the road bridge, do you know what was the response? The response from the tea gardens was absolutely disappointing. I do not see any reason why that fund should come from provincial revenues, from the taxes paid by the poor tax-payers when only the tea gardens and nobody else are going to get the benefit from the road bridge and it is only their business that is going to flourish. Sir, I absolutely refuse to look to their interest if they on their part do not make any gesture whatsoever, if they want to enjoy at the cost of other people.

Sir, certain points have been raised by S<sup>r</sup>. Khagendra Nath Das Gupta. I am entirely in agreement with him in his general approach and with almost all the points that he made out. I quite appreciate the point he made out about district boards and I have already said in my opening speech that we could not provide enough fund for the district boards as a whole. Sir, I do not deny that we have not been able to provide fund as much as we would like for the district boards and that is the reason why we are now pursuing a policy of executing Civil Supply Procurement Roads through the agency of district boards. I have not got the figures at the present moment but that figure will come to a very substantial figure and we have been able to place at the disposal of the district boards a large sum out of this procurement fund. Sir, we hope that our finances will improve so that we may be in a position to improve the finances of the district boards and give them much more than at present.

I would like to mention another point which has been raised by S<sup>r</sup>. Khagendra Nath Das Gupta. He has said that the northern districts of Bengal have been neglected. Sir, I can assure him that it is not so. These districts are our constant concern and certainly we shall leave no stone unturned to have these districts connected with the rest of Bengal as early as possible with a good communication system.

He has also raised the question of aerodromes and he has particularly stressed upon the construction of aerodromes at Balurghat and Jalpaiguri. I may inform him, Sir, that the Balurghat aerodrome has just now been opened. That is a dry weather aerodrome and a radiogram has been received that the first flight has now been completed. I hope that finance will also permit us to construct aerodromes elsewhere. Sir, he has also admitted that our funds are limited and I hope the Centre will come forward with liberal assistance for the construction of aerodromes in the various essential areas.

Now, I turn to the point raised by Janab Jasimuddin Ahmed. He said that the funds made available by the Government are quite inadequate and that there is no co-ordination, or at least no proper co-ordination. I am not sure on that point. He has said that most district boards do not know for what period the Government are taking over the roads and how long they will keep them or when they will be returned. I think he has not given a correct picture to the House. Sir, the arrangement was that in undivided Bengal the roads which were improved by the Military during the war were being maintained by this Provincial Government and all district boards have been informed that they had been taken over more or less permanently. If the district boards desire to take them back I shall not certainly object to that. They have not shown their willingness yet and we cannot abandon those roads after incurring substantial expenditure on those roads for some years. He has talked of co-ordination. I would also like co-ordination very much. He has talked of want of co-ordination between the Centre and the provinces. I deny that charge or that insinuation. He has talked that there is no co-ordination between the district board and Government. I also

do not accept that proposition. I do not deny that while in certain cases district boards are handing over to us roads and we have not accepted them, there are district boards who have refused to hand over roads even though we are ready to incur expenditure on their roads after taking them over. Sir, I do not want to go in very great detail in this matter but there has been some friction with district boards when they have refused to hand over bungalows by roadside, thus making it impossible to construct roads because of lack of accommodation for officers who are posted there for construction of roads. These are matters unfortunate no doubt but co-ordination should perhaps come from the other end, namely, the district board rather than from Government. I for my part welcome co-ordination from local bodies and I would be anxious to have it. I have repeatedly appealed to them but they have not yet followed the request to draw up a co-ordinated road programme over the countryside so that they may supplement our road system by concentrating on these roads which are feeders to the roads which we are constructing. Sir, I have in mind a particular district board which spent all the money they got from the Motor Vehicles Tax Fund account on as many as 27 or 24 roads and the result was that no improvement was done. That district board came under scrutiny and the accounts were found to be very greatly mismanaged and so on. Any way, what I like to emphasise is that I would welcome very much any co-ordination and would very much appreciate any co-ordinated plan that the district boards may suggest. I would appeal to the members who are in many cases members of the district boards, Chairmen, District Boards and ex-Chairmen who would perhaps be able to contribute in this matter very much. Then, Sir, he has also mentioned about the railway line near the Diamond Harbour Road and about the fencing constructed on the Diamond Harbour Road. This matter is under consideration and correspondence is going on in this matter.

Then, Sir, he has used hard words about village roads. He has said that if the Government wants to mislead the public by giving them a picture that they would be able to take up all the village roads, that will be a bluff. Sir, I never said that Government are taking up the very next day all the village roads. He has no reason to assume that we are making that proposal, so that point needs no answering. What I say is that Government has put a new emphasis in their budget by taking up not one mile, two miles or three miles but—as I said in my opening speech—a figure which is not very small, i.e., 663 miles of village roads in the coming year. So, Sir, that is only a beginning and if the public come to co-operate with Government under the grants-in-aid scheme, I can assure the honourable members of this House that that scheme will expand further and further and that will be a test of public co-operation. Those members who appreciate that Government have not got sufficient funds for this purpose should also feel that here is a scope for the public and for them. Here is a great field for them to work. They can educate the people and they can suggest schemes to Government which can be taken up under this grants-in-aid system.

I think, Sir, I have met all the points and I would only give some figures in conclusion of my speech. If you read page 54 of the brochure that has been circulated to the members you will find that even in 1945-46, that is, only four years back, in undivided Bengal a total sum of Rs. 62.11 lakhs only was spent on roads. Let us see what is the present budget figure. In the current year we have spent both for original works and repairs Rs. 2 crores and 85 lakhs in one-third of undivided Bengal, and next year we are going to spend about 3 crores 67 lakhs. Therefore, it cannot be said that roads are being neglected in this Province. This shows that we have given greater consideration to the road problem than what was given in undivided Bengal. I admit that improvement of village roads is our necessity and we cannot wait long. It is our earnest desire to see the

country transformed and improved and to see it connected throughout by a net-work for metalled roads in no time. Our eagerness leads us to complain that the progress in this direction is not adequate. But in comparison with the funds available I must say that the progress already made is fair and I hope that with the aid and co-operation of the public, our progress will be greater in this direction in the years to come.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 6,09,05,000 for expenditure under the heads "50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account", be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Bimal Chandra Sinha that a sum of Rs. 6,09,05,000 be granted for expenditure under the heads "50—Civil Works" and "81—Capital Account of Civil Works outside the Revenue Account", was then put and agreed to.

#### 54—Famine.

The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 27,47,000 be granted for expenditure under the head "54—Famine".

The motion was then put and agreed to.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 6-22 p.m. till 4 p.m. on Tuesday, the 21st March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 21st March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 45 members.

**STARRED QUESTION**

(to which oral answer was given)

**Development of inland fishery resources**

**\*Q. 81. KHAGENDRA NATH DAS GUPTA:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Fisheries Department be pleased to state what are the specific steps so far taken for development of inland fishery resources as a source of subsidiary food?

**MINISTER in charge of the FISHERIES DEPARTMENT (the Hon'ble Hem Chandra Naskar):** Development of inland fishery resources involves (a) exploitation of water areas where fish is available or can be grown and (b) development of water areas now unfit for pisciculture.

(a) As regards exploitation, the following steps have been taken:—

- (1) 2,966 bales of yarn have been distributed to fishermen for preparation of new nets and repair of old nets. This is normally sufficient for 30,000 new nets of ordinary size with 966 bales left out for repairs. Assuming that 24,000 of such nets were used more or less regularly for about 180 days in a year and that the average catch per working day per net was 1 seer the above can be expected to have increased fish output by about 108,000 maunds in a year. Most of this extra output was, however, consumed in rural areas where the fish was caught.
- (2) A loan of Rs.6,000 and facility for the use of a launch were given to a party employing fishermen in Sundarbans for exploitation of some parts of estuaries. Their operation was not very successful.
- (3) Facility of using departmental launch for carrying catches was given to two other groups of fishermen in 1948-49 and 1949-50.
- (4) Constant propaganda has been carried on and assistance and advice given to fishermen in southern areas and refugee fishermen for more intensive exploitation of rivers, etc.
- (5) A scheme for subsidised fishing in Sundarbans has just been finalised and is proposed to be put into operation at once. This will employ about 100 fishermen on guaranteed income of Rs.3 per diem for fish catching in areas which fishermen do not ordinarily exploit at present.

(b) Regarding pisciculture in inland water areas—

- (1) Over 20 lakhs of fry have been supplied from Government nurseries to private tank owners, etc., for pisciculture during 1948 and 1949 at cost price. This was sufficient for stocking about 1,400 *bighas* of water area in fry stage and about 2,800 *bighas* in stocking stage giving an estimated yield of about 8,000 maunds after 2 years from time of release.
- (2) Owners of about 500 *bighas* of water area have been induced to put their tanks, etc., under fish production during 1948 and 1949.
- (3) About 2,400 *bighas* of water area belonging to private owners were selected for stocking and about 2,100 *bighas* of this have actually been stocked with fish at Government cost during 1948 and 1949 seasons, owners undertaking to pay back the cost at end of 2 years by sale of part of fish grown. These are estimated as likely to give about 12,000 maunds of fish at the end of 2 years.

Regarding development—

- (1) About 300 *bighas* of derelict tanks have been selected for pisciculture after improvement at Government cost repayable in part over several years. Owners' titles to tanks offered as security are being examined.
- (2) A large number of derelict *beels* have been surveyed to select those suitable for pisciculture. Government have finalised a scheme to give full financial assistance for improving such *beels* and starting pisciculture therein but progress is being handicapped for inability of possessors to establish title to the property.

Items of work mentioned above are continuing and are proposed to be continued in future.

**Shaikh MOHAMED RAFIQUE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if besides assumptions and expectations and estimates he has any concrete figures to place before the House?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR:** I want notice.

**Shaikh MOHAMED RAFIQUE:** Will the Hon'ble Minister be pleased to state if the price of fish has gone down in the mofussil where this large amount of money has been spent?

**The Hon'ble HEM CHANDRA NASKAR:** I do not think so.

**Time for guillotine.**

**Mr. SPEAKER:** Today is the last date for the voting of demands for grants. There are as many as 7 heads under which 23 cut motions are still there for disposal. In conformity with the previous practice I fix that the House will sit today up to 7-30 p.m. and I also fix that the guillotine will fall at 6-30 p.m. Thereafter I shall put all outstanding questions without any debate. I hope the members on my both sides will try to be brief in their speeches so that the business may be finished before the time for guillotine arrives.

## BUDGET FOR 1950-51

## DEMANDS FOR GRANTS.

**85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,59,63,000 be granted for expenditure under the head "85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading".

Sir, there are two different aspects of the trading operations—one part relates to procurement for sale of the commodities to the public in rationed areas and the other relates to procurement for supply at subsidized rates to Government servants of a particular category. The subsidy paid on supplies at concessional rates to Government servants involves contribution from the Revenue account—

**Shaikh MOHAMED RAFIQUE:** Mr. Speaker, Sir, can we have a copy of the speech that is being distributed elsewhere?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** I must refer at the outset to a misconception that exists about the first aspect of State trading operations. The conduct of private enterprise has a single and direct objective, i.e., the making of a profit. A profitable business is a legitimate object of private enterprise. The private businessman worries little over factors affecting the society and the public welfare.

The main object of State trading on the other hand is public welfare and State trading is conducted on principles of "no profit, no loss". State trading operations are designed to secure the welfare of the society or community with no loss to the general tax-payer. Earning of profit is not the direct objective of State trading.

It is well known that more than one-fifth of the population of West Bengal who live in the city of Calcutta and the surrounding urban areas do not contribute to food production in the Province. There are also the large Railway settlements at Lillooah, Kharagpur and Kanchrapara. There is again the large labour population employed in Iron Smelting Works at Asansol, Burnpur and Kulti and the Mining Settlement round about these places as also those employed in large Engineering industries in and about Calcutta. There is also the large Tea labour working in Tea gardens in the Province. They contribute little towards food production but their requirement for food is very much greater compared with that of the rural population round about these urban areas.

Most of the districts of West Bengal outside these urban areas have a surplus stock of food to dispose of. The natural tendency in an uncontrolled society in these circumstances would be for the surplus stock to fly to the city or the urban areas in search of profits resulting in depletion of stocks from the countryside.

During normal years in the pre-war period the demand of the city was met to a large extent by imports and the competition that was thus set up had an inhibiting effect on movement of stocks from countryside. Abnormal demands created by the stress of war and stoppage of imports upset this balance. This compelled the authorities in the interest of war production and internal order to take over the obligation to ensure supplies of foodstuff in the Industrial area round about the city and in the larger Industrial centres and Railway settlements away from Calcutta. The State of West Bengal inherited this obligation from its predecessor.

The justification for continuance of the obligation would be found in the unbalanced state of affairs in the matter of supplies of foodgrains and the need for regulating the flow of food stock from the countryside to the city in the larger interests of the society.

The State having assumed the responsibility for feeding 51 lakhs of people in the Calcutta-Industrial area, 4 to 5 lakhs in the other rationed towns, 8 lakhs of labouring population under the large employers in the non-rationed areas and about 12 lakhs of people in the deficit pockets of the rural area, has to take steps to find the stock of food required for this purpose.

On the scale of 12 oz. of cereals per head per day, we require about 850,000 tons of which one-third or 270,000 tons may be supplied in the form of wheat and the remainder, viz., 580,000 tons in the form of rice.

We in this Province grow very little wheat. We have to depend entirely on imports to meet Government commitments in respect of wheat and wheat-products. Wheat-products constitute about 30 per cent. of our requirements.

It cost us the following amounts during each of the last two and a half years to meet our demands, viz. :—

	Actuals.
	Rs.
1947-48 ...	21,71,89,915
1948-49 ...	45,98,65,000
1949-50	
(Revised)	49,20,70,000

I will now explain how it has been possible for Government to meet the outlay. The amount required to carry on trading transactions exceeds our total revenue receipts. We asked the Legislature to provide only the following amounts to finance these operations during the period mentioned above :—

	Rs.
15th August, 1947 to 31st March, 1948	1,45,41,000
1948-49 ... ..	86,58,000
1949-50 ... ..	2,18,95,000

This represented the value of stocks acquired in the year which were expected to remain in hand unsold at the end of the year.

With this small sum authorised by the Legislature from the Capital account we carried on trading operations costing us about Rs. 45 crores.

How could this happen? Unlike other departments, we appropriate the receipts from the sale of commodities to provide the wherewithal to carry on the trading operations on behalf of Government and we ask you to provide only the amount by which the cost of our purchases exceeds the proceeds from the sale of the commodities during the year. We must have some funds with which to put by a stock, sale of which provided the capital which rolls. We cannot expect to dispose of during the year the whole of the stock we procure. We have an arrangement with the Imperial Bank which afford us a credit up to five crores. We draw from this fund as and when we require, the drawal never exceeding five crores at any one time. The drawing power had, as a matter of fact, been kept as low as 3½ crores during the last year. We paid interest to the extent of Rs. 1,23,124

in 1947 and Rs. 2,36,000. On these draws in 1948-49 and at this small expense we have been able to carry on transactions requiring an outlay of as much as 45 crores during the year.

We procured from within the Province the following quantities of rice during each of the last three years:—

	Tons.
1947 ...	447,189
1948 ...	467,486
1949 ...	436,838

which was supplemented by stock mentioned below obtained from overseas and from other surplus states:—

Overseas. Outside the Province.

Orissa, Assam, U.P.

	(Tons.)	(Tons.)
1947-48 ...	17,809	17,526
1948-49 ...	111,675	8,244
1949-50 ...	62,969	44,600

It would appear that *Overseas* stock hardly exceeded 25 per cent. of the internal supply and supply from other Provinces has been smaller still.

*Overseas* supply cost us on an average Rs. 23 per maund in 1949 against Rs. 21-11 during 1948. We procured stocks *within* the Province during 1948 and 1949 at Rs. 13-11 on the average. Stocks procured from *outside* the Province cost us Rs. 15-3 on the average. It would appear that we paid 75 per cent. more for overseas stock and about 15 per cent. more for stocks procured from other Provinces. During the current year, United Provinces Government charged us about Rs. 25 per maund for old stock procured from them towards the close of the last year when our stocks went very low.

We earn a bonus of 8 annas per maund from the Government of India on stocks procured within the Province. We lose this bonus on procurement from outside the Province which also costs us more. Thus, we in this State suffer doubly on imports from outside the Province. External sources supply, as I have already said, only about 25 per cent. of our requirements but drain our resources unnecessarily. Dependence on sources in India outside the State of West Bengal causes embarrassment inasmuch as each Province demands payment for the stock in advance and it happened invariably in some cases that after payment had been made quotas were cancelled and it took several months to have the advances adjusted either by fresh supplies or by affording credit through exchange accounts.

We procure internally about 450,000 tons annually at a cost of about twenty crores which go to our cultivators but we paid Rs. 1,25,84,526 in 1947-48 and Rs. 7,25,30,993 in 1948-49, respectively, for external supply of rice which did not benefit our producers. We expect to spend Rs. 6,33,72,072 on external supply of rice during the current financial year.

We have the obligation to feed all the people who congregate in the city and in the suburbs but our stocks are limited. We have no means of stopping the influx of refugees from the East or of immigrant labour from the West coming in search of employment in the Industrial areas round about the city. We seek to maintain a standard of supply even at the cost of our financial resources. That states the problem of supply for the State of West Bengal.

We have to depend entirely on outside sources for wheat, supply of which is subsidised, a part of the subsidy being thrown ultimately on the State of West Bengal. While we cannot stop this drain altogether we may not add to it. We can reduce our commitments in this respect if we can increase the supply of rice from within the State.

Our annual average procurement of 450,000 tons represents about 14 per cent. of the total production of the State. Procurement of 100,000 tons more will make us self-sufficient in the matter of our rationing commitment in respect of rice. We could pay Rs. 7,25,30,993 for 3,261,803 maunds of rice procured from outside the State in 1948-49. With this money we could have procured about 5,000,000 maunds if the stock had been procured from within the Province. By adding this quantity to our average procurement of 450,000 tons, we could more than reach our target without any additional pressure on the tax-payer. On the other hand, this achievement has the definite prospect of earning Rs. 25 lakhs more from the Centre by way of bonus for the general tax-payer.

We have fixed the internal procurement target for 1950 during the next year—at 550,000 tons of rice and decided practically to do without rice import in 1950-51. We hope all sections of the population will help Government to achieve this very worthy object.

The Trading operations account in 1948-49 which has just been compiled shows that in the matter of supply of rice, we just managed to cover all our expenses and no loss was caused to Government. We maintained supply without any loss to the tax-payer during 1948-49. We expect no deterioration in the position during 1949-50, and also during the current year 1950-51.

The deal in wheat and wheat-products could not for reasons already explained be managed without loss during 1948-49. In 1949-50, however, as a result of the lowering of pool prices of wheat, barley and flour, we expect to manage with a very meagre loss of the order of three lakhs only on wheat account.

We do not expect to incur any loss whatsoever on transactions in sugar.

With this account of our stewardship, I would request that the grant asked for under "85-A" be voted.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Sir, I beg to move that the demand of Rs. 1,59,63,000 for expenditure under the head "85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading" be reduced by Rs. 100.

I move this in order to raise a discussion about the general policy of State trading and utter futility of the same.

**Mr. Speaker,** Sir, I sound a note of warning that this gentleman—our Minister—is heading for a disaster. In every respect, Sir, this disaster is coming and will come very soon unless we catch time by the forelock. It has been said and often asserted that we would make ourselves self-sufficient in respect of food by 1951. Sir, if we look to the statistics, we find that there is a great deal of deterioration in the prospect of agriculture—that is, foodgrains. Sir, I have in my hand a journal on Commerce and Statistics of December, 1949. (The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Published by?) Published by the Bureau of Commercial Intelligence and Statistics, price Re. 1. (The Hon'ble BHUPATI MAJUMDAR: Of which country?) Of our country—of India. Sir, in the year 1945-46 the yield of rice which is the principal staple food crop of us Bengalees was 26,672 tons. And in 1946-47 it came to 19, and again in 1947-48 it came to 19 and in 1948-49 it came to 18. That was the progressive deterioration of the yield of rice throughout India, and under these circumstances, Sir, how our authorities, how our Ministers and the Government have said that we will reach the target and we will make ourselves self-sufficient by 1951. It seems to me impossible.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** We are not discussing that.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Yes, Sir, we are discussing that and it is your policy of State trading which has retarded the progress of yield. That is what I am talking about. My proposition is about utter futility of the general trade policy by the State. I say that instead of engaging yourself thoroughly in the act of production, you have taken upon yourself the very hard task of distribution also. The only impetus which should be given by a State,—by State I mean a National State of course—is that there should be progressive intensification of agriculture, that is, progressive intensification of production. Instead of spending all our energies towards increasing the production, you have taken upon yourself the duties and responsibility of a *bania* in the matter of trade and in the matter of losing thousands and thousands and lakhs and lakhs of rupees. This is a policy which only fits a State, a Government, which is capitalistic, a Government which is imperialistic, but it does not suit a country which is democratic and specially a poor country like ours. Mr. Speaker, Sir, if you look through the trade accounts of my friend over there, you will find that heaps of commodities such as rice, atta, wheat, etc., have been destroyed and have been made unfit for human consumption. (The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN: Are you talking of these days?) These days; you are the same.

**MR. SPEAKER:** Please address the Chair.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Yes, Sir. But why did you not stop the Hon'ble Minister while he was speaking addressing me? That is partiality.

**MR. SPEAKER:** You should not say so, but I excuse you.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Not seriously, Sir.

**MR. SPEAKER:** Please go on with your speech.

**Janab MUDASSIR HOSSAIN:** Very well, Sir. What is the policy of State trading in a Bolshevik Government, in a Communistic Government? There everything has been nationalised, industry has been nationalised, distribution has been nationalised, your agriculture has been nationalised. If you are sure that distribution should be nationalised, even then as a matter of course you should also nationalise agriculture, you should also nationalise industry and without nationalising industry, without nationalising agriculture, how can you take to trading? I do not understand your logic and philosophy. That is my first proposition, Sir. Mr. Speaker, Sir, if you will look to the accounts of the gentleman over there, you will find that there are serious gaps and not only this State trading has put to black-marketing, intensive promotion of black-marketing, but there is also an intensive promotion of abetting and aiding black-marketing, smuggling and such like good things by which men make money. Sir, everything is governed as in the physical world so in the economic world by the law of nature. As the law of gravity cannot be retarded or abolished or kept in abeyance, in the same way the economic law cannot be retarded and kept in abeyance, but my friend over there by virtue of his powers which the State has given in his hands has fixed the price and there is now a monopolistic tendency to deprive the poor cultivators of their poor dues. When you cannot fix the prices of other commodities according to your own choice, how can you compel the poor agriculturists to pay at a rate which has been fixed by you. That is not proper. You have already said that the middle class is the backbone of the country. I know, Sir, that is not so. I read out from the statistics which has been supplied that 12½ per cent. of the population are middle class and out of this 12½ per cent. nearly one-third

are workers and the others go on eating. One-third produces and the other two-thirds go on eating. Only four per cent. of the population work. Therefore for production, for the maintenance of your country, you depend upon the other lower class of people who have no clothing, who have nothing to eat. They do not get what they require. Therefore, I suggest: you intensify your agriculture, so that there may be more production; you give up State trading and let it take the course of the law of supply and demand; you give a free general flow to the trade. This is my submission, Sir, and I have finished.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Mr. Speaker, Sir, my task has been made very easy by Janab Mudassir Hossain, because he has not directly touched the subject of State trading. He has mixed up many things. He will have an opportunity again to speak when I take up "Extraordinary Charges" under head "63". But I can tell him that since last 2½ years when we attained Swaraj there has been no large scale deterioration of foodstuffs anywhere. Deterioration may be only 1 per cent. or 1½ per cent. and in some cases it was 3 per cent., but it never exceeded 3 per cent. He is thinking perhaps that he is still in the League regime and therefore he means the condition in West Bengal is as bad as it was then. When we are discussing trading there was no scope for discussion whether we would be self-sufficient in food before 1951. Sir, if we had not resorted to State trading, prices would have soared very high, and 90 per cent. of our population would have suffered thereby. I therefore oppose the cut motion of Janab Mudassir Hossain and commend my motion for the acceptance of the House.

The motion of Janab Mudassir Hossain that the demand of Rs. 1,59,63,000 for expenditure under the head "85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading" be reduced by Rs. 100, was then put and lost.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 1,59,63,000 be granted for expenditure under the head "85A—Capital Outlay on Provincial Schemes of State Trading" was then put and agreed to.

### 63—Extraordinary Charges in India.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** On the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move that a sum of Rs. 3,83,17,000 be granted for expenditure under the head "63—Extraordinary charges in India".

Sir, in initiating the debate for the demand under this head, I propose, to start with, to review at some length the work of the Food Department. I explained last year, Sir, why it was not possible for the Government to withdraw the food control measures. The necessity of maintaining and in fact of extending the scope of the existing food control measures is no longer questioned by knowledgeable persons. There are of course some, like our friend Janab Mudassir Hossain, to continue, even now, to talk of abolishing the food control measures immediately. These gentlemen do not care to take seriously into consideration the lessons of decontrol in 1948 when prices of foodgrains shot up in Assam, United Provinces, East Punjab, Bombay and other places as a result of the abolition of food control measures. The food position in India as a whole and in West Bengal in particular has been deteriorating progressively in a fundamental sense because food production has failed to keep pace with the growth of population. In addition to the normal increase of population to the extent of about 3 lakhs every year in West Bengal, we have already received in our

amidst an addition of over 15 lakhs of our brethren and sisters from East Bengal who migrated to West Bengal during the last 2½ years. A further heavy influx has already started. The problem of practical administration concerned with the maintenance of food supplies for the welfare of the largest number has become more complicated because our leaders have decided to reduce food imports from abroad progressively to zero in the near future in the hope of stopping the annual drain from India of about 130 crores of rupees per annum.

Honourable members are no doubt aware that this country is heavily deficit in respect of all varieties of protective foods. As a result of this, the *per capita* requirement of cereals in India as a whole is normally very much higher than the average of 14 ounces of cereals per adult per day which has been considered adequate from the nutritional point of view. The position is worse in West Bengal. I might usefully quote here the present deficits in foodstuffs other than cereals in this State from the nutritional point of view. Here are the figures showing annual deficits in thousand tons.

Pulses	...	399	Milk	...	1,776
Sugar and gur	...	334	Meat and fish	...	582
Potatoes	...	965	Eggs	...	586 million
Fruits	...	266	Ghee, butter and mustard oil	...	409

These deficits in protective foods push up the *per capita* normal consumption of cereals in West Bengal to a little over 15 ounces per day, which means an annual requirement of about 3·8 million tons of cereals on the basis of the present population of 25 million. The normal production of all types of cereals in West Bengal is of the order of 3·7 million tons which means that after supplying the requirements for seed and after taking normal wastage into account, a total stock of less than 3·4 million tons is normally available for consumption. Our normal annual deficit in West Bengal is thus computed at about 400 thousand tons of cereals, though on the nutritional basis of 14 ounces of cereals per adult per day, which would be purely theoretical of course for a long time to come, the consumption requirement would be of the order of 3·25 million tons and this State should have a surplus of cereals of all kinds of about 1½ lakh tons, the surplus in rice only being about 4 lakh tons which would exceed by 1½ lakh tons the deficit of 2½ lakh tons in respect of wheat products. Much of the existing confusion in regard to the normal food position of West Bengal will disappear if it is realised that a nutritional basis in respect of cereals will be purely theoretical at present, so far at least as West Bengal is concerned.

Once it is realised that there is an appreciable shortage of cereals in West Bengal, it will not be difficult to comprehend that there is bound to be trouble, if efforts are not made to distribute this shortage as evenly as possible among the various regions of the State and also among the various sections of the population. The difficulty is very much real considering that the purchasing power of the different sections of the people in the State is not the same. Consider for a moment what happened in 1943. Calcutta and the large Employers of labour offered ever increasing prices for rice in 1943 and thereby helped the purchasing power of the majority of the people in the countryside in the different areas of the State. As a result of this, it was mainly rural people who starved to death in 1943.

We all know that most of the people in Calcutta in pre-war days used to buy their monthly requirements at a time and there were many who

bought their quarterly, six-monthly or even annual requirements at a time. This non-rationed area is now much greater than it would have been were there no rationing in the Calcutta Industrial Area. Apart from this, rationing has a democratic ring about it, considering that it induces all persons in rationed areas, whatever be their purchasing power to take the same quantity of cereals of more or less the same quality.

So much about the ethics of rationing. I come next to procurement.

The success of a voluntary system of procurement such as ours is measured by the degree of awakening that it may have been able to engender in the whole community to a sense of the common purpose of the plan. Results depend very much upon people's participation in the execution of the plan.

Our procurement system has been organised on a voluntary basis in the main, the only element of compulsion used being to requisition such surplus stocks with large producers as are deliberately kept back from the community in the hope of undue personal profits and also to cordon off surplus areas to enable Government to gather as much as possible of the available surplus at reasonable prices for the service of the community at large.

We all know that before 1944 the average large producer in this State in normal times held 2 to 3 years' requirements in stock. Government procurement has induced these large producers to change their habits. They now remain satisfied on an average with one year's reserve. This, you will realize, has the effect of increasing the total quantity of rice normally available for the consumer. I do not suggest, of course, that all the large producers bring out voluntarily their entire surplus to the market but generally speaking the knowledge that Government have the authority to requisition hoarded stocks makes them inclined to part with the bulk of their stocks voluntarily.

Cordoning of surplus areas is obviously not a very popular feature. The general impression that cordoning only helps Government procurement and the rationed areas is a fallacious one. I have already indicated how rationing of towns and of the large employers benefits people in non-rationed areas. Let me deal now with certain other aspects about which misconceptions exist in the public mind. Broadly speaking, there are two groups of people who are opposed to cordoning. Firstly, the cultivators of the cordoned areas naturally feel that if those areas were not cordoned they would have obtained higher prices for their produce. Secondly, the consumers in the deficit areas feel that if there was no cordoning they would have obtained their supplies at prices lower than what they are having to pay now. I shall deal with these two complaints one by one.

Can the producers in cordoned areas really say that relatively to other sections of the people of this State they are as a result of the procurement operations of Government worse off than in pre-war days? Let us take Burdwan as an example. We have collected data regarding monthly expenditure of typical surplus producers in Katwa, Kalna and Sadar subdivisions of Burdwan and these data show that the following quantities of essential foodstuffs and cloth were consumed by the average surplus producer in these three subdivisions in 1939 and in 1948:—

During 1939 in these areas 23.09 seers of rice was consumed per month and during 1948, 24.94 seers was consumed per adult; in 1939 the figure for atta is 0.81 seers and in 1948, 0.69 seers—the increase in the case of rice was about 2 seers and the decrease in the case of atta .12 seer; pulses in

1939, 1.38 seers and in 1948, 1.34—the decrease being .04 seer; sugar in 1939, .56 seer, in 1948, .40 seer—the decrease being .16 seer; gur in 1939, 2.56 seers, in 1948, 2.59 seers—a rise of .03; mustard oil about which we hear so much the consumption in 1939 was .62, in 1948 it was also .62; salt in 1939 was .81 seer, in 1948, .97 seer—an increase of .16; cloth in 1939 was 1.79 yards per month per head, in 1948 it was 1.85 yards—a slight increase of .06 yard.

What do these figures suggest? The cultivators as a class who have surplus stocks to dispose of are eating more cereals now and are buying more cloth. The improvement may be slight but will it be correct to say that the non-producing sections of the people of the State and also those whose production did not leave any surplus did not, by being forced to lower their own standards of living as a result of the existing inflation, contribute to the increased *per capita* consumption of cereals and cloth by the surplus cultivators as a class?

I come next to the complaint of consumers in deficit areas. I should ask them one simple question: do they really think that if the neighbouring surplus areas were decordoned, these consumers in deficit areas would be able to purchase their requirements in the long run at prices lower than what they are paying at present? Decordoning will force Government to raise their procurement price and in the larger interest of the State sale prices in the rationed areas will also have to be pushed up to absurd heights thereby giving a new impetus to the existing inflation in the country. How can the consumers of deficit areas expect to escape the sinister implications of this additional fillip to inflation?

I should also refer here to the campaign for a rise in procurement prices which is still being carried on by several political and other interested organisations in this State. Everybody is aware that the declared policy of the Government of India is to bring down the cost of living by all possible means. Food is the most important single factor in the cost of living index and is responsible for about 70 per cent. of the total cost and the prices of foodstuffs regulate directly the price of every other commodity particularly in an under-developed economy such as ours.

A rise in the price of paddy will benefit only about 8 lakhs of families or roughly about 40 lakhs of persons holding more than 4 acres per family among the cultivators who have a real saleable surplus of rice and will adversely affect the interests of the remaining 210 lakhs of people in this State. The demand for a rise in the price of paddy is thus calculated to further the interest of only a section of the population and satisfies an anti-national urge which must therefore be resisted.

There has actually been a 450 per cent. to 500 per cent. rise in the market price of paddy compared with the pre-war price as against a rise of about 200 per cent. in the cost of living of cultivators having a surplus but unfortunately this has led to little or no increase of production. The cost of production of paddy varies widely from district to district and within a district itself and in any case while the cost of living index in the urban areas is in the neighbourhood of 370, there is hardly a single item going into the cost of cultivation which has undergone a higher rise.

I should like to give the House the results of certain enquiries which were carried out recently in the districts of Burdwan, Hooghly and 24-Parganas. We got hold of a holding of 3 bighas of paddy land in the district of Hooghly and found that it yielded 32 maunds of paddy, the value of which at Rs. 7.8 per maund, although the market price there is Rs. 10, would be Rs. 240 and 2 kahans and 12 pons of straw, the value of which at

Rs. 24 per kahan would be Rs. 66. The total yield in terms of money was thus Rs. 306. As against this the cost of cultivation on the basis of cent. per cent. hired labour and implements was as follows:

	Rs.	a.
<i>Dhular langal</i> or hire of <i>langal</i> at the time of initial tilling ... ..	12	8
<i>Kadar langal</i> or <i>langal</i> -hire for the final preparation of the land. (This is for three <i>bighas</i> of land) ...	60	0
Cost of seed and cooly for bringing it ... ..	14	0
Cost of labour for sowing ... ..	17	8
Cost of manure—mainly consisting of—		
	Rs.	
Cowdung ... ..	6	
Sulphate of ammonia ... ..	5	
Oil-cakes ... ..	15	
	—	26 0
Cost of <i>nirhan</i> or weeding ... ..	10	8
Reaping and <i>antee-bandhai</i> ... ..	27	0
Cost of carrying paddy from the land to <i>gadee</i> ... ..	8	8
Separation of paddy and straw ... ..	18	0
Rent of land (3 <i>bighas</i> ) (Rent is a bit high) ... ..	15	0
Total ...	209	0

whereas the yield was valued at Rs. 306, i.e., a net profit of Rs. 100 for three *bighas* of land.

These figures suggest that the net income from the holding of 3 *bighas* of paddy land is Rs. 97. It is obvious that the larger the holding, the higher will be the rate of profit. In the case of those who share crops with the cultivators, those large producers contribute very little to the cost of cultivation. It is often said that those who have paddy lands do not find it profitable to cultivate them at present. That is not quite correct.

I have also obtained figures—very interesting figures—regarding paddy cultivation in the foreshore area of Barrackpore (Government House. 833 acres were cultivated and the average outturn per acre was 25½ maunds of paddy—that is, a little over 8 maunds per *bigha*—and 40 maunds of straw. The value of the produce comes to about Rs. 3,000 at Rs. 7-8 per maund of paddy and Rs. 4 per maund of straw. My friends may not believe it. The total cost was only Rs. 736, consisting of Rs. 232 for tractor ploughing, Rs. 190 for bullock ploughing, Rs. 314 for seedling and Rs. 170 in terms of labour.

I shall quote here the cost of *aman* paddy cultivation at the Government Chinsura Farm. The cost per acre was as follows:—

	Rs.	a.	p.
Marketing ... ..	10	0	0
Seeds ... ..	7	8	0
Fertilisers ... ..	3	3	9
Rent ... ..	3	0	0
Implements ... ..	15	0	0
Human labour ... ..	82	10	0
Bullock labour ... ..	9	14	0
Total ...	131	3	9

The yield per acre is 30 maunds of paddy because of the manure that was put on the land and 60 maunds of straw, the total value of which at Rs. 7-8 per maund of paddy and Rs. 1-8 per maund of straw is Rs. 315. The total expenditure was Rs. 131-3-9 and the total produce was valued at Rs. 315.

I have just received a letter from S<sub>j</sub>. Satkoripati Roy whom you all know. He was a member of the old Bengal Legislative Council and was the Secretary of the Bengal Provincial Congress Committee. He has a land in 24 Perganas (Sunderbans area)—105 bighas of land—and he has sent me details of the costing. The total quantity of paddy produced in 105 bighas of land is 619 mds. and 3 srs.—it appears that the land is not very fertile—a little less than 6 maunds per bigha—and the total cost of production is Rs. 2,433-14 excluding the price of straw. This comes to Rs. 3-15 per maund of paddy. Therefore we cannot say that the cultivation of paddy is not profitable.

I have received another letter from a gentleman in Burdwan who has given the average production of four years. In the first year, production was 3 maunds per bigha; next year it was 5 maunds; next year 7 maunds and this year it was 10 maunds, and he has calculated that while on an average the expenditure was Rs. 765 for five acres of land the income was Rs. 1,025.

I shall also refer here to the figures of cost of cultivation collected from eleven cultivators of Dadpur Union in the district of Hooghly. They all used village compost as manure. The net profit varied from Rs. 85-8 to Rs. 146-4 per acre. I won't take your time by reading the break up of the cost of production.

I shall give you another example. We got hold of a family in a typical paddy-growing village in the Katwa subdivision of Burdwan owning 1-15 acres of paddy lands. This family got 16 maunds of paddy from its own holding in 1948 and 26 maunds on a crop-sharing basis by working on other people's farms having a total size of 3 acres. In addition, some members of the family worked in other people's holdings for wages in kind plus cash, and they got 15 maunds of paddy for their own consumption. The total quantity of paddy received by the family from all sources was thus 57 maunds, which means 38 maunds in terms of rice against a total consumption of 48 maunds of rice in 1948, there being 6 adults and 2 minors in the family. Here was a family working very hard and yet failing to obtain sufficient rice for its own consumption need in 1948. We did not procure anything from such families.

This family got Rs. 90 in 1948 by selling straw. It also earned Rs. 200 as wages, Rs. 120 from production of *gur* and vegetables and Rs. 210 from milk production. The total money income of the family for 1948 was thus Rs. 620. As against this the family spent Rs. 7-8 for a maund of seed, Rs. 66 for manures and Rs. 140 for other expenses of production including the cost of fodder. The family did not have to hire bullocks or agricultural implements. If the cost of cattle and agricultural implements contributed by the family was estimated at the current rates of hire, the total would be of the order of Rs. 180 for the cattle and Rs. 34 for the agricultural implements. On this basis the total cost of production in 1948 would be Rs. 427-8 against a total income of Rs. 620. This would leave a margin of Rs. 192-8 for meeting the family's rice deficit of 10 maunds and other expenses of living in 1948. The margin obviously was insufficient but the corresponding margin in 1939, that is, before the war, was only Rs. 25 which was barely sufficient only to meet the family's rice deficit of 8 maunds in 1939.

These figures which I have just quoted suggest three main conclusions. Any further rise in the price of rice will go against the interest of inadequate producers who represent two-thirds of the cultivators of this

State, because these cultivators do not produce enough rice for their own consumption. The second conclusion is that even these inadequate producers, miserable as they are still, are better off now than in 1939. The same cannot be said of the non-agricultural classes, particularly of the middle class. The third conclusion is that taking frictional factors into account including the general reluctance of cultivators to leave their lands, and to lose the opportunity of producing themselves as much as possible of the food they require, the cultivators as a class do not find it profitable to give up cultivation for taking up other occupations.

Then we found another cooly family, both the husband and the wife earning. The wife was getting Rs. 1-4 per day and the husband Rs. 1-12. The husband was spending almost his entire income on alcohol and it was the wife who was meeting the cost of food which was as follows:—

					Per day.	
					Rs.	a.
(a)	Rice—2 seers	...	..	..	0	14
(b)	All other foodstuffs	..	..	..	0	4
(c)	Total	..	...	...	1	2

The results of the Calcutta Diet Survey conducted by the Indian Statistical Institute in 1945 indicate that at the expenditure level of Rs. 50 or below per month, the average monthly expenditure on food *per capita* in 1945 was about Rs. 10-7 against a total *per capita* monthly expenditure of Rs. 14-10. The corresponding figures revealed by the survey covering 1,200 middle class families at Dacca, Rangpur, Brahmanbaria and Bankura in March 1946 carried out by the Indian Statistical Institute in co-operation with the Provincial Statistical Bureau were Rs. 9-10 and Rs. 14-8, respectively.

It is clear from these figures of household expenditure that the overwhelming bulk of the income of non-agricultural people is spent necessarily on food. I have already suggested that the average percentage expenditure on food in terms of total expenditure in non-agricultural families of this State would not be lower than 70 per cent. and that if there is a further rise in the price of foodstuffs, these people will be hit very hard. Any further rise in the price of paddy will directly raise the prices of all other foodstuffs and in fact of all other commodities in general and will thus go against the interest of the majority of the people.

Sir, I will now take a few minutes to speak about our procurement price and distribution price. As the crop this year has been very satisfactory, we are expecting market prices to decline appreciably and the current agitation for a rise in Government procurement rates to die a quiet death. But the most unfortunate aspect of the whole affair is that there has at all been such an agitation. We are in an emergency and the most important thing in an emergency is not to try to cut one another's throat but to ponder and to examine the pros and cons of any action proposed instead of running after abstract sectional justice in a blind fashion. Government in this State are determined to fight the existing inflation in the country. From the beginning of 1950 we have reduced the retail price of rice for consumers in rationed areas by annas 10 per md. without lowering the Government procurement rates. This has been possible by cutting down the losses and by reducing the other incidental charges.

Difficulties of transport in the State particularly in the northern districts contribute in no small measure to keep the cost high for the consumer. The transport situation in the northern districts especially in

Jalpaiguri, Malda, West Dinajpur and Darjeeling has become worse owing to our not being able as yet to reach a satisfactory settlement of the transport question with the Eastern Pakistan authorities.

Now I will give some details of our procurement rates.

**Mr. SPEAKER:** Will you curtail your speech, because there are five other demands?

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** All right, Sir, I will curtail it. I will not go into the details of our consumer goods supply position, because cement is available in any quantity, I mean, country cement. Then again the stock position of iron and steel material has also become a little better. There is some difficulty regarding transport. The coal position has also slightly improved. I will therefore ask the House to accept the grant.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that a sum of Rs. 3,83,17,000 be granted for expenditure under the head "63—Extraordinary Charges in India" was then put and agreed to.

**55—Superannuation allowances and pensions, 55A—Commutation of pensions financed from ordinary revenues and 83—Payments of commuted value of pensions.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker and on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 1,02,05,000 be granted for expenditure under the heads "55—Superannuation allowances and pensions", "55A—Commutation of pensions financed from ordinary revenues" and "83—Payments of commuted value of pensions".

Sir, the language of the motion and the item is fairly comprehensive, and I do not think that I should take the time of the House in going through the details. There is first of all the superannuation sum and retiring allowance, then there is compassionate allowances to be given to certain individuals, then there is provident fund in the respective Government offices and gratuity; the main item is pension for the officers, and of course there are charges in England and payment of commuted value of pension. The whole scheme is self-explanatory, and I move that the item be accepted.

The motion was then put and agreed to.

**56—Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund—Government Presses.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker and on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 37,34,700 be granted for expenditure under the head "56—Stationery and Printing and Depreciation Reserve Fund—Government Presses".

Sir, this item again is very clear except that this year the budget estimate is less than last year, because last year we had provided for extra cost in printing and paper of the electoral rolls which are now complete, and therefore the next year's budget estimates are lower than the budget estimates or revised estimates of this year.

The motion was then put and agreed to.

**57—Miscellaneous—Miscellaneous and 82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker and on the recommendation of His Excellency

the Governor, I beg to move that a sum of Rs. 2,18,29,000 be granted for expenditure under the heads "57—Miscellaneous—Miscellaneous" and "82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account."

Sir, this item, as it has been very aptly put as a Miscellaneous—Miscellaneous item, has various types of expenditure included in it. If you look at the Red Book you will find that there are items under this head for various types of expenditure all lumped up together. In the first place, there are some ordinary items under this head, for instance, maintenance of the Writers' Buildings, etc. Then the main items under this head are the grants to local bodies in lieu of Public Works Cess and fines under the Cess Act which is, under the Adaptation Laws, being now recovered by the Government and paid back to the different bodies. The total amount of this is about Rs. 22,53,000. Then there is a big item of grant to local bodies for dearness allowance. The total amount granted to the local bodies, apart from the Calcutta Corporation, will be Rs. 26 lakhs whereas the grant to the Calcutta Corporation for dearness allowance is Rs. 76,60,000. Then we have contributed a sum of Rs. 5 lakhs to be paid, one lakh each year, to the Central National Defence Academy at Poona. One lakh of that has been put in the budget for the next year. Then we have got expenditure with regard to the West Bengal National Volunteer force. It will be recalled that in the latter part of 1947 some of the local non-officials headed by my friend to my right, the Maharaja of Burdwan, started a scheme of raising a volunteer force for the border areas. Subsequently, in the beginning of 1948 or a little later this scheme was taken up by Government and since then Government has been developing this scheme taking volunteers from villages along the border of all the border districts of West Bengal. Up till now they have trained 2,848 what they call the Rakshi Dal and each one of them has had a fairly intensive training for a little over two months including the practice of arms, and those who have seen them in action have given a very good account of the achievements of the successive groups of Rakshi Dal that are passed out of this institute situated in Kanchrapara. It is a great thing that the Provincial Government has allowed an area of about 400 acres in the Kanchrapara Development Schemes for the permanent use of this volunteer force which ultimately may become a permanent institution, and I have great hopes that we might be able to build a military school ultimately in that area after the present disturbing condition has subsided.

Last year the Legislature passed the West Bengal National Volunteer Force Act and now all these border defence individuals or forces are under the National Volunteer Force. It was also found that it was necessary to train a certain group amongst the border forces for pioneer work, and most of us have witnessed the valuable services rendered by this pioneer group of the Rakshi Dal during the Corporation strike last year and it is the intention and aim of the volunteer force organisation to develop a large number of these pioneer forces who will be available on many occasions not merely for the purpose of removing debris from the Calcutta streets but also to give help in other places. The Food Department have requisitioned the services of a certain number for loading and unloading of foodgrains at the railway yard. Similarly, the Irrigation Department, who found very great difficulty in getting trained workers and labourers, have also agreed to take in a certain number as soon as the pioneer forces are trained for that purpose. They are being called the Agramami Dal. Besides these two groups it is also in the contemplation of the Government for which provision has been made in the budget that we should give larger opportunities for voluntary training to people belonging to various districts and it will be necessary therefore to have arrangements for taking trainers to the different district areas for training a certain number of persons on the same basis and standard as has been followed at Kanchrapara. It will be recalled that the

National Cadet Corps is an organisation under the Government of India although we pay for the expenses but that corps is intended only for the school and college students and teachers whereas this volunteer force is intended for the purpose of maintaining a certain corps of trained people who would be able to give help to the police and the military whenever the time comes. In order to regularise and supervise the working of all the various departments and the expansions that we contemplate under this scheme it was necessary to have a central executive or a directorate, as it were, for which provision has been made. Sir, the next item under this head is a big item, the peace-time fire service for which provision has been made of 22 lakhs of rupees. It is intended that the fire service which was originally meant for the Calcutta Corporation area and which was extended to the bigger Calcutta Industrial Area as also to some of the districts during the war might be reorganised according to the scheme that had been put forward by the committee of which my friend Mr. Bimal Comar (those was the Chairman and we are trying to follow the scheme which they have generally laid down so as to extend the services of the fire unit even to the mofussil areas. Sir, in this connection one cannot but shut one's eyes to the fact that the present disturbed condition has led to arson taking place not merely in areas which are ordinarily regarded as big urban areas but also in smaller towns and therefore it is all the more necessary that we shall have to revise our scheme and find out to what extent we might provide protection to people living in those areas.

The next item under this head, "Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account", is the scheme which we call the Kanchrapura Area Development Scheme. This area was originally requisitioned by the Defence Department; about 9,000 acres was requisitioned by them. After the War the Military did not have any need for that area at first, and they asked the Railways to take over that area to start a centre which is now being called Chittaranjan Workshop—to start a factory workshop for manufacturing locomotives, and one portion of this area was intended later on by the Military Department for having a number of military centres or cantonments. Later on after the partition both the Railways and the Defence Department did not want the land and the Government in those days, just after the partition, decided to take the whole area up as part of a development scheme for the purpose of developing a township there for smaller investors and people who would have fairly comfortable places near about Calcutta and yet not have to pay a large sum for their building and land. The total area that was requisitioned was 12,518 acres. It has been estimated that a large portion of this land will have to be used in providing for roads. Barring low-lying portions which would not be useful for building purpose, it has been found that 2,750 acres would be available for building sites, and it has been arranged that the total cost of the acquisition of land would amount to about Rs. 65 lakhs, which after development can be sold. Even if you sell any 2,750 acres at a rate of Rs. 550 per cottah in plots of 10 cottahs each with all the provisions for schools, parks, tanks and all sorts of amenities which are being provided there, yet it would be a scheme which it would be possible to accomplish without much difficulty. We have been trying to find out whether it would be possible for any organisations which are interested in development, to take over from us this land and its development at a certain commission rate. We have not yet come to any final decision on that point.

Then there is a question that has been asked about the Corporation assessment: I think one of the cut motions refers to this assessment. The question is that we have the impression—many of us have the impression—that the lands and buildings in Calcutta are under-assessed and therefore Government directed the Calcutta Corporation Administrator to re-assess certain of the wards although they did not come in for re-assessment under the ordinary rules of the Corporation. It was found that after assessment

of seven or eight wards was done, the valuation was increased by nearly 2½ crores, and therefore the assessment would be about 50 lakhs more. Estimating that the assessment will stand the test of further scrutiny, the question arose as to whether this assessment would be in order, and therefore we are still awaiting the legal opinion on that point. In any case, the assessment so far done is a clear proof that the original method of assessment of the premises by the Calcutta Corporation showed the total valuation of the buildings at a much lower figure than what it is today.

There is another item about which I ought to say a few words, namely, the rehousing of bustee dwellers and the constitution of a Housing Board for the Tollygunge Land Development Scheme for which there is a provision in this year's budget. In 1946 or probably earlier 132 cottahs of land was taken in Entally area which was divided into blocks 10, 11 and 12 for the purpose of erecting certain structures partly for the lower middle-class people who can afford to pay a monthly rent of Rs. 35 to Rs. 45 for a two-roomed flat and also for poorer classes who cannot afford to pay more than Rs. 5 to Rs. 10. The total amount paid for the land was over two lakhs in the Entally area which is the new development area under the Calcutta Improvement Trust. In 1948 Government entered into a contract with the Improvement Trust to construct buildings on one of the blocks—block No. 10—the total cost of construction being estimated at Rs. 9,58,000, so that the total cost of that building and of the land would be eleven lakhs and a little over. Now we have estimated that if the block is intended for the lower middle-class and if you give them at the cheap rate of Rs. 40 to Rs. 45, we might yet get a return of 43 per cent. Then the question is the construction of buildings for poorer classes. We wanted to begin in April, 1949, but unfortunately the Government of India would not agree to give us a loan on the basis of which the structure was to be erected with the result that we are burdened with a land which is fairly valuable and for which we are paying interest and yet we are not able to utilise it for the purpose of constructing a structure thereon. Therefore we have decided to sell it. We have advertised and I hope we will be able to sell it at a profit.

We have also taken 96 cottahs of land from the Improvement Trust round about Gariahat Road and the Rashbehari Avenue, which was also intended for the purpose of a similar nature, namely, for buildings for smaller middle-class people. But it was found afterwards as in the case of the other blocks we could not raise the money, the Government of India having refused to allow us to take a loan. Therefore we have had to advertise and we have advertised as every member knows, and we have got 1,100 applications for fifty or sixty plots, and I am perfectly sure that Government would not lose in this transaction.

Then there is another plot in Tollygunge—400 bighas of land for lower paid officers of Government amongst whom the land would be divided up. It is being developed and plotted and as soon as plots are completed, we shall allow people to invest in that land, and possibly preference will be given to lower paid officers of Government. In all these cases we have followed the standard laid down by the Calcutta Improvement Trust to allow the people to have the land on the initial payment of a very small sum, say one-third of the total value of the land and then to allow them to pay by instalments because that will allow some of those persons at any rate to occupy the land and start a building with a very small capital in the beginning. That practically finishes all the major items under this head "57—Miscellaneous—Miscellaneous".

Then there is another head under this demand "82—Capital Account, etc." in which is found the item "Development Programme" to which I have just referred. There were one or two expenses which were made last year. Of course there is no budget estimate next year for this survey of underground railways.

Provision has been made for a handloom scheme for the rehabilitation of refugees. This money will come from the Government of India and this has been included under this head.

With these words, Sir, I suggest that this demand of Rs. 2,18,29,000 under this head be accepted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that a sum of Rs. 2,18,29,000 be granted for expenditure under the heads "57—Miscellaneous—Miscellaneous" and "82—Capital Account of other Provincial Works outside the Revenue Account" was then put and agreed to.

#### Interest Free Advances.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor I beg to move, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, that a sum of Rs. 35,54,000 be granted for expenditure under the head "Interest Free Advances".

This item, Sir, is only to cover payment to officers of the Government mainly or to persons who are authorised by the Government to do certain work on behalf of the Government, of advance which is later on readjusted after the expenditure has been committed. This is the usual method of provision and I move that this item may be accepted by the House.

The motion was then put and agreed to.

#### Loans and Advances bearing interest.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, on the recommendation of His Excellency the Governor, I beg to move, on behalf of the Hon'ble Nalini Ranjan Sarker, that a sum of Rs. 73,24,000 be granted for expenditure under the head "Loans and Advances bearing interest".

Sir, I have just now moved a motion which has been accepted by the House for advances made without interest. This is an advance made to different municipalities, Presidency Corporations, landholders, district boards, cultivators, jute growers, etc., which are all given at page 132 of the Red Book, on which a small interest is charged by the Government. This is also a usual item and I beg to move that the item be accepted.

The motion was then put and agreed to.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 5-45 p.m. till 4 p.m. on Wednesday, the 22nd March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

## Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Wednesday, the  
22nd March, 1950, at 4 p.m.

### Present:

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble  
Ministers and 43 members.

### Message on the West Bengal Security Bill, 1950.

**Mr. SPEAKER:** The following is the message which has been received from His Excellency the Governor under Article 201 read with Article 200 of the Constitution of India in respect of the West Bengal Security Bill, 1950:—

1. The West Bengal Security Bill, 1950, was passed by the West Bengal Legislative Assembly on the 25th February, 1950, and was presented to His Excellency the Governor under Article 200 of the Constitution of India. His Excellency the Governor reserved the Bill for the consideration of the President under Article 200 of the said Constitution.

2. The President has been pleased to direct His Excellency the Governor in pursuance of the proviso to Article 201 of the said Constitution to return the Bill to the West Bengal Legislative Assembly with a message requesting that the Assembly will reconsider the provisions of the Bill with a view to exclude therefrom the matters covered by the Preventive Detention Act, 1950 (IV of 1950), and make such consequential amendments therein as may be necessary.

3. Accordingly, I recommend to the West Bengal Legislative Assembly that the West Bengal Security Bill, 1950, be amended in the manner stated below and I appoint the Hon'ble Dr. B. C. Roy, the Chief Minister, to be the member in charge of the Bill.

4. In pursuance of the provisions of the proviso to Article 201 read with the provisions of the first proviso to Article 200 of the Constitution of India, I, Karla Nath Katju, Governor of West Bengal, do recommend to the West Bengal Legislative Assembly that they do amend the West Bengal Security Bill, 1950, by the adoption without further amendments of the following amendments, that is to say—

(1) in clause 1 of the Bill for sub-clause (3) the following sub-clause shall be substituted, namely:—

“(3) It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950”;

(2) to clause 3 of the Bill the following proviso shall be added, namely:—

“Provided that any action taken under the provisions of this Act for dealing with subversive activities shall have effect without prejudice to any action taken under the Preventive Detention Act, 1950, for IV of 1950. dealing with such activities.”;

(3) in clause 21 of the Bill—

(a) in the marginal note the words “or detaining” shall be omitted;

(b) paragraph (a) of sub-clause (1) shall be omitted and paragraphs (b), (c), (d) and (e) shall be renumbered as paragraphs (a), (b), (c) and (d) respectively;

- (c) in sub-clause (2) for the words, brackets and figures "Subject to provisions of sub-section (6), an order" the words "An order" shall be substituted;
  - (d) sub-clause (3) shall be omitted;
  - (e) sub-clause (4) shall be renumbered as sub-clause (3) and in that sub-clause as so renumbered for the brackets and figure "(7)" the brackets and figure "(4)" shall be substituted;
  - (f) sub-clause (5) shall be omitted;
  - (g) sub-clause (6) shall be omitted; and
  - (h) sub-clause (7) shall be renumbered as sub-clause (4);
- (4) in clause 22 of the Bill—
- (a) sub-clause (1) shall be renumbered as clause 22 and in that clause as so renumbered—
    - (i) the words, figures, and brackets "or where the order is made under sub-section (3) of section 36, for such period not exceeding three months from the date of the arrest under sub-section (1) of section 36" shall be omitted;
    - (ii) the first proviso shall be omitted;
    - (iii) in the second proviso for the words, brackets and letters "further that in the case of an order under clauses (b), (c), (d) or (e) of the said sub-section" the word "that" shall be substituted; and
  - (b) sub-clause (2) shall be omitted;
- (5) clause 23 of the Bill shall be omitted;
- (6) clause 24 of the Bill shall be omitted;
- (7) clauses 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of the Bill shall be renumbered as clauses 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 and 33 respectively;
- (8) in paragraph (h) of sub-clause (3) of clause 29 as so renumbered for the figures "42" the figures "39" shall be substituted;
- (9) clause 36 of the Bill shall be omitted;
- (10) clauses 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44 of the Bill shall be renumbered as clauses 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41 respectively;
- (11) in sub-clause (1) of clause 36 as so renumbered for the words and figures "Subject to the provisions of section 491 of the Code of Criminal Procedure, 1898, no order" the words "No order" shall be substituted;
- (12) in sub-clause (2) of clause 39 as so renumbered—
- (a) paragraph (b) shall be omitted;
  - (b) paragraph (c) shall be renumbered as paragraph (b) and in that paragraph as so renumbered for the figures "31" the figures "29" shall be substituted; and
  - (c) paragraph (d) shall be renumbered as paragraph (c) and in that paragraph as so renumbered for the figures "32" the figures "30" shall be substituted;

(13) for the first paragraph of clause 40 as so renumbered the following shall be substituted, namely:—

“Any rule or order made or deemed to have been made, any notification issued or deemed to have been issued, or any direction given or deemed to have been given under any provision of the West Bengal Security Ordinance, 1949, and in force immediately before the commencement of this Act shall on such commencement continue in force and so far as may be, be deemed to be a rule or order made, notification issued or direction given under the corresponding provision of this Act.”;

(14) in clause 41 as so renumbered—

(a) to sub-clause (1) the following shall be added, namely:—

“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(b) to sub-clause (2) the following shall be added, namely:—

“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(c) to the marginal note, the words “or the West Bengal Security Ordinance, 1949” shall be added.

KAILAS NATH KATJU,

*Governor of West Bengal.*

## GOVERNMENT BILLS.

### The West Bengal Fish Sales Regulation Bill, 1950.

**Mr. SPEAKER:** I understand that the Government is not going to proceed with the West Bengal Fish Sales Regulation Bill, 1950. So this Bill stands withdrawn.

### The West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Bill, 1950.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I beg to introduce the West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I beg to move that the West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, the totalisator tax and the betting tax have recently been enhanced to twenty per cent. by the West Bengal Finance Act, 1949.

It is apprehended that with this enhancement the temptation of illegal betting on horse races, which is already rampant in this State, will increase greatly, resulting in loss of revenues to Government. The object of this Bill is to safeguard the revenues of Government and to counteract the tendency to illegal betting on horse races by enhancing the penalties provided in the existing law with a view to make it possible for Courts to award appropriate and deterrent penalties.

Section 10 of the Howrah Offences Act, 1857, and section 3 of the Bengal Public Gambling Act, 1867, provide for a fine not exceeding two hundred rupees or imprisonment, with or without hard labour, for any term not exceeding three months; and

Section 44 of the Calcutta Police Act, 1866, provides for a fine not exceeding five hundred rupees, or imprisonment with or without hard labour for any term not exceeding three months.

The present Bill provides for punishment with fine which may extend to five thousand rupees or imprisonment for a term which may extend to six months or with both, for an offence committed under any of the above-mentioned sections when the same relates to wagering or betting upon a horse race. The Bill also provides that for every subsequent offence, the punishment will be imprisonment for a term which may extend to one year or fine which may extend to ten thousand rupees or both.

With these words I beg to request that the Bill be taken into consideration.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Bill, 1950, be taken into consideration was then put and agreed to.

#### *Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I beg to move that the West Bengal Public Gambling (Penalties Enhancement) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

### **The West Bengal Drugs (Control) Bill, 1950.**

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Mr. Speaker, Sir, I beg to introduce the West Bengal Drugs (Control) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Sir, I beg to move that the West Bengal Drugs (Control) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, the object of this Bill is to continue the provisions of the West Bengal Drugs (Control) Ordinance, 1949, promulgated on the 3rd October, 1949. The Ordinance was promulgated simultaneously by all the States at the instance of the Government of India with a view to preventing hoarding and profiteering in essential drugs and medicines due to the situation created by devaluation. Certain essential drugs and medicines have thus been brought under control throughout the country and their

ceiling prices fixed. Government of India consider that the control should continue and have accordingly advised the State Governments to proceed with the necessary legislation to replace the existing Ordinance.

Sir, this is a very simple Bill and I move this Bill for the consideration of the House. I assure the members of the House that, having regard to the changed economic condition of the country and also having regard to the fact that our State is a great manufacturer of drugs and medicines, the provisions of the Bill may or may not be necessary to be brought into operation.

The motion of the Hon'ble Syama Prasad Barman that the West Bengal Drugs (Control) Bill, 1950, be taken into consideration was then put and agreed to.

*Clause 1.*

**SJ. SUSHIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that for sub-clause (3) of clause 1, the following sub-clause be substituted, namely:—

“(3) It shall be deemed to have come into force immediately on the West Bengal Drugs (Control) Ordinance, 1949, ceasing to operate”.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 4.*

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 5.*

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 6.*

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 7.*

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 8.*

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 9.*

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 10.*

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 11.*

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 12.*

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 13.*

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 14.*

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 15.*

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 16.*

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 17.*

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 18.*

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 19.*

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 20.*

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble SYAMA PRASAD BARMAN:** Sir, I beg to move that the West Bengal Drugs (Control) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The Bengal Co-operative Societies (West Bengal Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to introduce the Bengal Co-operative Societies (West Bengal Amendment) Bill, 1950. (Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to move that the Bengal Co-operative Societies (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, it is a very simple Bill. According to section 73 of the Bengal Co-operative Societies Act, 1940, the value of the share or interest of a wound-up Co-operative Society will be paid to the liquidator only when the parent Central Bank receives the value thereof from a prospective or existing member to whom such share or interest is transferred. Quick transfer of share or interest of a wound-up Society for the purpose of paying the value thereof to the liquidator is not possible under the existing conditions. Hence the final closing of the proceedings of many societies under liquidation which are otherwise ripe for closing are held up on account of the non-payment to the liquidator of the value of the share or interest of the wound-up society. It has, therefore, become necessary to amend section 73 providing that the value of such share or interest may be set off with the approval of the Registrar by the liquidator against any sum which is due by the society under liquidation to the parent society of which the former is a member.

The motion of the Hon'ble Prafulla Chandra Sen that the Bengal Co-operative Societies (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration, was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to move that the Bengal Co-operative Societies (West Bengal Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The Bengal Jute Regulation (West Bengal Repealing) Bill, 1950.**

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to introduce the Bengal Jute Regulation (West Bengal Repealing) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to move that the Bengal Jute Regulation (West Bengal Repealing) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, in order to make the Union of India self-sufficient in respect of jute the question of increasing acreage under jute by diverting areas under other crops to jute has been engaging the attention of both the Government of India and the Government of West Bengal for some time past. It has now to be decided that the Bengal Jute Regulation Act should be repealed so as to allow growers to extend jute cultivation without any statutory restriction whatsoever. We have therefore proposed that West Bengal would go all out to bring at least 4 lakh acres of Aus land under jute cultivation, and that as the excess area which may be put under jute can only

be available from Aus paddy acreage, it has been decided that the Government of India would supply to West Bengal the quantity of rice which was grown in such area. We have requested the Government of India to make an unambiguous declaration that the Centre would give all necessary statutory protection against any slump in the price of Indian jute within the next five years, and that protection may be afforded in one or more ways. One of the ways is to assure the cultivators a guaranteed off-take of their crops at a minimum price either by compelling the mills on these terms or by Government entering the market and lifting this quantity at this price and the other is to introduce import control measures to ensure that East Bengal jute is permitted to enter the country only to the extent of the deficit to be made up to meet the mills' total requirements of the raw material after using the entire Indian production.

The motion of Hon'ble Prafulla Chandra Sen that the Bengal Jute Regulation (West Bengal Repealing) Bill, 1950, be taken into consideration, was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*The Preamble*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble PRAFULLA CHANDRA SEN:** Sir, I beg to move that the Bengal Jute Regulation (West Bengal Repealing) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The Bengal Motor Vehicles Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to introduce the Bengal Motor Vehicles Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the Bengal Motor Vehicles Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, in the Bengal Motor Vehicles Tax Act, 1932, there is a schedule which is the First Schedule to the Motor Vehicles Tax Act under which there are three classifications of vehicles—sub-heading II—vehicles for carrying passengers not plying for hire, sub-heading III—vehicles for carrying passengers plying for hire and sub-heading IV—vehicles for the transport of goods. Under sub-heading IV there is sub-section (d) in which there is provision under clause (h) for imposing a tax for possessing a trailer for the transport of goods. At the time when this Act was passed in 1932, it was perhaps not realised that private motor cars or cars used for carrying passengers might also have trailers and, therefore, they did not put any specific provision, as is provided for in clause (h) of sub-heading IV of the Schedule. In spite of that, it is found now that a large number of cars which are intended for carrying passengers have

trailers at the present moment and the Motor Vehicles Department has been charging tax for the trailers attached to such passenger traffic. The Law Department of the Government is of the opinion that this taxation of trailers for passenger cars is not illegal, but it felt that it would be better if we make a specific provision under sub-heading II and sub-heading III of the Schedule for taxing all trailers attached to such passenger vehicles. This is not a new thing. It has been in practice. Only what has been *de facto* is now going to be *de jure*.

With these words, I beg to move that the Bill be taken up for consideration.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the Bengal Motor Vehicles Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the Bengal Motor Vehicles Tax (West Bengal Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** I have to announce that there has been a change in the programme. The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950, which was listed for the 25th, is coming up tomorrow. It has become necessary for me to mention it because this is an important Bill in which members are probably interested and I wish to draw their attention to it. Unfortunately many of the members are absent and they have been absenting for the last two weeks. This programme has been circulated and members will take note of it.

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 4.35 p.m. till 4 p.m. on Thursday, the 23rd March 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Thursday, the 23rd March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 9 Hon'ble Ministers and 44 members.

**STARRED QUESTIONS**

(to which oral answers were given)

**Monkey menace to food crops**

\*01. **Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Agriculture Department be pleased to state if he is aware—

- (i) that the "Grow More Food Drive" in many mofussil districts is being hampered owing to destruction done to vegetables, fruits and food crops by monkeys;
  - (ii) that in the States of Orissa and U.P. measures have already been taken to stop this loss by monkeys; and
  - (iii) that our State is a deficit one in respect of food?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, do the Government consider the desirability of taking steps to stop this havoc done by monkeys?

**MINISTER in charge of the AGRICULTURE DEPARTMENT (the Hon'ble Prafulla Chandra Sen):** (a) Yes.

(b) Yes. A scheme for award of prizes for killing wild animals including bears and monkeys was in operation but sufficient advantage of the scheme was not taken by agriculturists and *shikaris*. Another scheme on the same lines but providing for prizes on a more liberal scale has been finalised and will be given effect to very soon.

**Malaria in Calcutta**

\*02. **Maharaja SRIS CHANDRA NANDY, of Cossimbazar:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Public Health Department be pleased to state if he is aware—

- (i) that the breeding of mosquitos carrying malarial parasites has increased in the town of Calcutta since last few years; and
  - (ii) that there is a rise in the incidence of malaria in the town of Calcutta in recent years?
- (b) If the answer to (a) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state—
- (i) if the Government have taken any remedial measures to eradicate the mosquito nuisance from Calcutta and check the incidence of malaria; and
  - (ii) if so, what are the measures taken and with what results?

**MINISTER in charge of the PUBLIC HEALTH DEPARTMENT (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a) (i) No.

(ii) Number of malaria cases treated in hospitals and dispensaries and the death rates from malaria in Calcutta do not show any rise of incidence of disease except in the year 1948.

(b) Usual anti-mosquito measures are being taken by Calcutta Corporation. A five-year scheme for intensive malaria control in the fringe area of Salt Water Lakes to the east of Calcutta at a total estimated cost of about Rs.10 lakhs has also been taken up by the State Government as part of their Development Programme and is operating since December, 1946. As a result of the operation of this scheme the incidence of malaria in the eastern portion of Calcutta bordering on the Salt Water Lakes has been maintained at a low level.

### The present Civil Surgeon, Darjeeling

\*63. **8J. SHEO KUMAR RAI:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—

(i) the name of the present Civil Surgeon, Darjeeling;

(ii) whether he was formerly a teacher of Midwifery, Jackson Medical School, Jalpaiguri;

(iii) whether any action was taken against him by Captain Davidson, Civil Surgeon of Jalpaiguri, for any alleged immoral conduct; and

(iv) if so, what was the nature of the action?

(b) If the answer to (a)(iii) be in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state the reasons for his promotion to his present position?

(c) Will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) whether the present Civil Surgeon is in any way connected with the Darjeeling and Dooms' Medical Association; and

(ii) if so, in what capacity?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** (a)(i) Dr. Sachundra Nath Choudhury.

(ii) Yes. He was teacher of Surgery and Midwifery in the Jackson Medical School, Jalpaiguri, from 10th April, 1937, to 27th February, 1939.

(iii) No. Captain Davidson recommended transfer of Dr. Choudhury, as he became unpopular locally, although he had nothing against Dr. Choudhury. A committee was appointed to enquire into the matter and the report did not contain any charge or allegation against Dr. Choudhury but recommended his transfer. He was accordingly transferred from Jalpaiguri.

(iv), (b) and (c)(i) Do not arise.

(c)(ii) No.

### UNSTARRED QUESTIONS

(answers to which were laid on the table)

#### Improvement of Katwa-Manteswar and Kusumgram-Madhyamgram Roads in Burdwan district

**6. 8J. ANNADAPRASAD MANDAL:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Works and Buildings Department be pleased to state—

(i) কাতোয়া হইতে মন্তেশ্বর, কুসুমগ্রাম হইতে মধ্যমগ্রাম পর্যন্ত যে প্রাদেশিক বড় রাস্তা নির্মাণের জন্য বাজেটে ২ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছিল, সেই রাস্তাটীর নির্মাণের কাজ কতদূর অগ্রসর হইয়াছে; এবং

(ii) উহার জন্য এতাবৎ কত টাকা খরচ হইয়াছে?

(b) মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্ব্বক জানাইবেন কি—

(i) ১৯৪৩ সালের দামোদর বন্যার পূর্ব্ব বর্ষমান জেলায় মেমারী-মন্ডেশ্বর রাস্তাটীর মেমারী হইতে মধ্যমগ্রাম পর্য্যন্ত অংশটী পাকা ছিল কি না;

(ii) ঐ বন্যার ঐ রাস্তাটীর বিক্‌ড়া হইতে মধ্যমগ্রাম পর্য্যন্ত অংশটী সম্পূর্ণ নষ্ট হইয়া গিয়াছিল কি না;

(iii) মেমারী-মন্ডেশ্বর রাস্তাটী মেমারী রেল ষ্টেশন পর্য্যন্ত ঐ অঞ্চলের একমাত্র যানবাহন চলাচলের রাস্তা কি না; এবং

(iv) ঐ রাস্তায় যানবাহন চলাচল বেশী কি না?

(c) যদি (b) প্রশ্নের উত্তর হ্যাঁ হয়, তাহা হইলে মন্ত্রী মহাশয় অনুগ্রহপূর্ব্বক জানাইবেন কি যে, ঐ রাস্তাটী সম্পূর্ণ মেরামত এবং পাথর দিয়া পূর্ব্বের ন্যায় পাকা করিবার কথা তিনি বিবেচনা করিবেন কি না?

**MINISTER in charge of the WORKS and BUILDINGS DEPARTMENT**  
(the Hon'ble Bimal Chandra Sinha): (a)(i) কাটোয়া-মন্ডেশ্বর-কুসুম-

গ্রাম রাস্তাটী প্রাদেশিক রাজপথ হিসাবে নিৰ্ম্মাণের জন্য বর্তমান বৎসরে ২ লক্ষ টাকা বাজেটে বরাদ্দ করা হইয়াছিল। কিন্তু উপকরণ সংগ্রহ করার অসুবিধা হওয়ায় এবং আর্থিক অবস্থার আশঙ্কা হওয়ায় কার্য মন্দীভূত করিতে হয়। সম্ভবপর ক্ষেত্রে যতদূর সম্ভব দ্রুত কার্য করিবার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। এই জন্য আগামী বৎসরের বাজেটে ৪ লক্ষ টাকা বরাদ্দ করা হইয়াছে এবং তাহা যাহাতে সম্পূর্ণ ব্যবহৃত হয় তাহার জন্য চেষ্টা করা হইবে। মন্ডেশ্বর-কুসুমগ্রাম-মধ্যমগ্রাম রাস্তাটী খাদ্যসম্ভার চলাচলের জন্য মেরামত করা হইতেছে।

(ii) রাস্তাটীর উপকরণ সংগ্রহ বাবদে ৭০,০০০ টাকা ব্যয় হইয়াছে।

(b)(i) হ্যাঁ।

(ii) সম্পূর্ণ নষ্ট হয় নাই, তবে বিশেষভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হইয়াছিল।

(iii) হ্যাঁ।

(iv) খুব বেশী নয়; মাঝারি রকমের।

(c) হ্যাঁ, রাস্তাটীর মেরামতের জন্য উপযুক্ত ব্যবস্থা করা হইতেছে।

#### Development of education on Ayurveda

**7. SJ. ANNADAPRASAD MANDAL:** Will the Hon'ble Minister in charge of the Medical and Public Health Department be pleased to state—

(a) আয়ুর্বেদশিক্ষার উন্নতিসাধন সরকার আবশ্যক মনে করেন কি না;

(b) পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্বাস্থ্যবিভাগীয় ডিরেক্টর মহাশয়ের ২৬।৪।৪৯ তারিখের ০০৮৬শি নং মেমো দ্বারা প্রকাশিত পরিকল্পনা অনুযায়ী আয়ুর্বেদ পুনরুত্থার সম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইয়াছে কি না;

(c) কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হইলে, কি কি ব্যবস্থাবলম্বন করা হইয়াছে;

(d) না হইলে, কেন হয় নাই এবং কখন হইবে; এবং

- (e) পশ্চিমবঙ্গ-পরিচালিত স্বাস্থ্য ও সর্কার হাসপাতালসমূহের মধ্যে কংক্রিটের পুনঃস্থাপন-আয়ুর্বেদ-চিকিৎসার ব্যবস্থা করা যায় কি না?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** (a) হ্যাঁ।

(b) ও (c) এখনও পর্যন্ত এসম্বন্ধে কোন ব্যবস্থা অবলম্বন করা হয় নাই। না করিবার কারণ পরবর্তী প্রশ্নের উত্তরে দেওয়া হইল।

(d) কোন ব্যবস্থা অবলম্বনের পূর্বে এখন যেসব প্রতিষ্ঠানে আয়ুর্বেদ শিক্ষা দেওয়া হয় তৎসমুদয় মিলিত হইয়া আয়ুর্বেদ-চিকিৎসার পুনরুদ্ধার ও উন্নতিবিষয়ক পুস্তিকায় (Proposed scheme for revival and strengthening of the Ayurvedic system of medicine) বর্ণিত ২২২ সুপারিশ অনুযায়ী একটি প্রতিষ্ঠান হওয়া প্রয়োজন। এই উদ্দেশ্যে পশ্চিমবঙ্গ সরকারের স্বাস্থ্যবিভাগের ডিরেক্টর মহাশয় কলিকাতায় দুইটি আয়ুর্বেদিক কলেজ পরিদর্শন করিয়া তাহাদের অধ্যক্ষকে এই সম্বন্ধে পরামর্শ দিয়াছেন এবং তাহাদের নিকট হইতে সুনির্দিষ্ট ও সুপরিষ্কৃত প্রস্তাব আসিলেই সরকার এবিষয়ে বিবেচনা করিবেন।

(e) পশ্চিমবঙ্গ সরকার পরিচালিত এনোপ্যাথিক হাসপাতালে আয়ুর্বেদ-চিকিৎসার ব্যবস্থা অবলম্বন করা সরকার সঙ্গত ও সম্ভব মনে করেন না।

### GOVERNMENT BILLS.

#### The West Bengal Appropriation Bill, 1950.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to introduce the West Bengal Appropriation Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, this is a new departure from the usual custom of budget and its proper authentication by the Governor. Prior to the introduction of the New Constitution all grants voted by the Assembly for a financial year together with all items of charged expenditure were included in a Schedule. This was sent to His Excellency the Governor for authentication and after his signature, it was laid before the Assembly. The Schedule so placed was not open to discussion or vote and provided with necessary authority for meeting the expenditure under Section 86 of the Government of India Act, 1947. Under Section 290, sub-section (2) of the Constitution of India, however, no money out of the Consolidated Fund of the State can be appropriated except in accordance with a law passed under Article 204. Under that article the present Bill is placed before the Assembly to provide for the appropriation out of the Consolidated Fund of all monies required to meet the grants which have been voted by the Assembly in the course of the past few days and also to meet the expenditure charged on the Consolidated Fund of the State in accordance with the provisions of the new Constitution. All the sums which are voted by the Assembly and all the items of charged expenditure are now included in the Schedule of the Bill. The grant included in the Bill on account of charged expenditure does not in any case exceed the amount shown in the annual financial statement previously laid before the House. The Bill now proposes to provide money to make good the grant already sanctioned by the House. The Constitution accordingly provides that no amendment shall be proposed to this Bill having the effect of varying the amount or altering the destination of any grant so made or of varying the amount of any expenditure

charged on the Consolidated Fund of the State. The total amount proposed to be appropriated by this Bill for expenditure in the year 1950-51 is Rs. 54,38,66,700. The amount includes Rs. 36,38,17,000 on account of revenue expenditure, Rs. 14,19,12,000 on account of capital expenditure and Rs. 3,09,37,700 on account of expenditure under different heads. The details of the proposed appropriation will appear in the Schedule which has been circulated to the members.

Sir, with these words I commend the motion for the consideration of the House.

**Sj. BIMAL COMAR CHOSE:** Mr. Speaker, Sir, I believe this procedure offers us an opportunity to have a sort of discussion, and I would like to take advantage of it to refer to one or two problems which have for the moment overshadowed all other problems and have been agitating the mind of everybody in the country. How much they have overshadowed all other problems will be evident also from the proceedings of the budget session in this House which, I believe, has been unique for its rather dull and lifeless character.

I would refer, Sir, to the two problems, namely, the situation in East Bengal and the problem of the refugees. We have had occasion already in this House to refer to the first problem and Government are taking steps to see that the minorities in East Bengal may be assured of some sort of living under conditions consistent with honour and dignity. For, I believe, unless these conditions can be fulfilled, it will be difficult to control, as has been our experience lately, the situation in West Bengal and in the remaining parts of the Indian Union. I would, Sir, particularly like to refer to the problem of the refugees. I understand that the arrangements that have been made for them so far are not very satisfactory. The refugees who pass through Dum Dum are subject, when they come over to West Bengal, to onerous examination, and it is really unfortunate that after having come over from Dacca or other places they are subject to such rigorous harassment in this country. Also refugees who come over on foot from across Pakistan do not get sufficient relief in the shape of getting sufficient water or food or medical and when they come over to the Indian Union, I shall be very thankful to the Chief Minister if he would kindly enlighten this House as to what relief arrangements have been provided for the refugees who are coming over here and as to who is administering relief and also as to what measures the Government intend to take in order to rectify such deficiencies as still exist. I do not intend, Sir, to refer to the very much bigger question of the rehabilitation of the refugees who are coming over here, but I believe this is also an aspect of the problem which should be engaging the serious attention of the Government.

**Sj. J. C. GUPTA:** Mr. Speaker, Sir, the Leader of the House has indicated the change that has taken place under the New Constitution. We will no longer abide in the expenditure of public funds on the authority of the authentication of His Excellency the Governor but this fund will be administered, after this Bill is passed into an Act, by the representatives of the people. The implication of this, Mr. Speaker, is a very great advance in the administration of public funds. When this Appropriation Bill is passed with the sanction of this Assembly, i.e., of the representatives of the people of this land, we shall have greater responsibility. I do not know, Mr. Speaker, if, after having passed this Bill into an Act, or rather, after the Appropriation Act becomes a law, Government fails to spend the money allotted to them for the purposes for which they have been voted, whether they may not possibly be guilty of negligence if not misfeasance. That, I think, is one of the implications of the Appropriation Bill being passed into an Act. May I mention one instance? Last year we provided about 4 crores for amelioration of the refugees in respect of relief and rehabilitation. We have seen that we have spent only about one crore.

May I know, Mr. Speaker, if, after the change in the procedure, after the Appropriation Act has been passed, those who are in charge of the administration of funds may be held guilty of negligence for not spending the full amount. When we pass the Appropriation Bill we say that so much money is to be spent on such and such matters. Whether they become legally liable or not, about which you and we have very great doubts, there is no doubt that there is a moral responsibility and we hope at least with regard to refugee rehabilitation expenditure Government will abide by the provisions in this Appropriation Act and make the best use of the entire money that we are voting today. The only other thing that I would emphasise in this connection, while we are considering the Appropriation Bill, is that there should not be any expenditure which on scrutiny may be found to have been spent in a reckless manner or having been incurred unnecessarily. That also, I think, is a new responsibility upon those who will administer the public funds in accordance with the Appropriation Act.

**MR. SPEAKER:** With regard to the point raised by Mr. Gupta drawing my attention to it, I may tell him that the Bill provides the maximum amount under each head and any amount less than the maximum specified can be spent and I do not think there is any harm if something is left as not being spent.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1950, be taken into consideration was then put and agreed to.

**MR. SPEAKER:** Before I take up the next item may I know as to why in this case the date from which the Bill is to commence has not been given in the Bill. I mean the Commencement Clause. Ordinarily in every Bill there is a Commencement Clause to indicate as to from which date the Bill commences and that is to be mentioned. The date is generally shown like this—that the Act will come into force on and from the date His Excellency's assent is given and published in the *Official Gazette*.

**SJ. BIMAL COMAR CHOSE:** This is an Appropriation Bill and the period of appropriation is mentioned in clause 2.

**MR. SPEAKER:** It is for the Government to consider the issue I have raised. Generally it is better to mention the date and in this case that this Act comes into force on and from the 1st of April, 1950.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** If you read the last part of the sentence in paragraph 2 you will find several changes which will come in course of payment during the year ending on the thirty-first day of March, 1951, and that shows that it is one year previous to that date and that gives you the date of commencement of this Bill when passed into an Act.

**MR. SPEAKER:** But legal complications might arise and my attention has been drawn to this point. I understand that in similar Bills of foreign countries the date of commencement of the Act is given and in our other Bills also we give the date of commencement. Supposing the date of commencement is not given and the General Clauses Act is applied, that Act provides that the date on which assent is given and the Bill is published is the date of commencement of the Act. Suppose the assent is given later than 1st of April. Then the Bill will come into force under the General Clauses Act, and if it is later than the 1st of April, an anomalous position might arise. Moreover, there is no harm in putting the date if we want to save ourselves from such an anomalous position.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** We have not considered that point, Sir, but if it is your desire we may insert in paragraph 1 as follows:—

This Act may be called the West Bengal Appropriation Act, 1950, and will come into effect on the 1st of April, 1950.

**Mr. SPEAKER:** Yes, an amendment can be moved to that effect.

*Clause 1.*

**8j. J. C. GUPTA:** Mr. Speaker, Sir, I beg to move a short-notice amendment with the leave of the House that the following be added as a sub-clause to clause 1, viz., "This Act shall come into force on the 1st day of April, 1950".

The motion was put and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Schedule.*

The question that the Schedule do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the West Bengal Appropriation Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

Before I ask the members to vote on this question, Sir, I desire to refer to the two speeches made by my friends, Mr. Gupta and Mr. Ghose. Mr. Gupta has talked of misfeasance and negligence. Sir, after all what we have done here is the question of passing some budget estimates. Supposing under one particular head we have put in an estimate of two crores and eventually we do not get two crores realised but get 1.30 crores. Then naturally one begins to ask what is the negligence on the part of Government if they spend only 1.30 crores and not two crores as provided in the budget. He has referred to the budget provision for refugee rehabilitation. If he had read it a little more carefully he would have found that the total expenditure in 1949-50 for refugee rehabilitation was four crores, if not a little more. The question is that originally we passed the budget last year of four crores as if it would be a grant from Government. Eventually Government refused to give three crores as grant and therefore it has come in as a loan under another head. They have laid down a policy that after a certain date in 1949 no more grant will be given but money will be given as loan and if you look into the figures you will find that the total sum is more than four crores. I may say also that as a matter of fact we have spent even over four crores because the Government of India have granted 75 lakhs loan for the purpose of developing institutions outside Calcutta in order to admit refugee students, which is also in operation but which could not be put in this budget because the sanction came much too late.

With regard to the question of S<sup>r</sup>. Bimal Comar Ghose, the position now is this that till Saturday last the difficulty of those who came across by railway either at Benapole or Banpur,—probably the question of Banpur was decided a little earlier, but certainly with regard to Benapole—the difficulty is that the passengers who get down at Benapole which is the last checking station of the Eastern Bengal Government have had to walk across four or five miles and they were found to have been exhausted before they reached the station of Bongaon. At my request the railway has now revised the scheme and with the permission of the Eastern Bengal Government the train now comes right up to the actual border line which is between Benapole and Bongaon and our train goes up to there and the passengers get down and entrain from one train to the other. The real difficulty of which we have not yet found a solution is that the refugees are subjected to a very vigorous search by the Custom and other authorities there with the result that, as my Subdivisional Officer from Bongaon reports to me, it takes three to five hours before the passengers are allowed to come there with the result that the passengers naturally get tired.

Then with regard to the other group which come from Darsana to Ranaghat the same difficulty arises and we have by some complicated process pushed our train right up to the border beyond Banpur: the border line is between Banpur and Darsana: we take the engine right up to the border in Banpur and they bring their train up to there and the passengers get down and entrain. This is the result of the fact that there was a suggestion that there was difficulty of having protective arrangements for the crew. However, when the refugees come to Ranaghat where now today there are more than 40,000 people under improvised sheds and so on, they are given such facilities as we are able to, namely, protection, shed and others. But the difficulty was that for a certain time the passengers many of whom did not have any place in Calcutta were allowed to come to Sealdah, and we have had to take them back to Ranaghat. We are going to increase the size of the camp at Ranaghat for another ten thousand people and we are also having a camp at Dhubulia for one lakh of people.

I have my feeling that although this camp may be of a temporary nature and that is the view which the Government of India and its department take even now, yet men are coming in such large number that it is better to have this provision for the shelter of these refugees. For in Ranaghat we have put in up till today 40 tube-wells in that area and we are going to put in 20 more. Similarly, we have got to make provision in Dhubulia area for water-supply, etc. We have also ordered for 1,000 huts to be erected along the Nadia border where there is land available for the purpose of rehabilitating those who belong to the cultivator class. We have also arranged to have special trains. We have one special train running every day. One went yesterday and one went day before yesterday from Ranaghat across Nabadwip to areas in Burdwan, Bankura and Asansol. In that way we have been able to transport 2,000, 2,000, 3,000 people every day to those other camps.

Besides that there has been, as you are all aware, some difficulty with regard to the occupation of some of the vacant houses by these refugees and we had to take them in some cases forcibly out of those houses, and the question was to put them in some place. We have now got one Dhatansala opposite Anick and House which accommodates a thousand people and we have taken three steamers which are anchored there which would also hold about 3,000 people. These seats for 4,000 people are intended for the purpose of accommodating those who have to be ousted from houses where the owners of the houses desire to come back to the empty houses. There are other houses which we are negotiating and which we are going to put in. I do not claim that all these improvised schemes are in perfect condition. It cannot be, but we are trying to do our best.

As regards relief work that is to be done either by an individual or by organisations, the arrangement has been that there is a Central Relief Organisation over which His Excellency the Governor presides, which practically has taken over or is co-ordinating all the different relief organisations and individuals who want to give relief. We have to get orders from them asking us to supply to the relief organisations or individuals such materials as they choose to have for their own purposes. It is their business to see who should cater to the needs of the refugees, at which place and in what manner. I think this ought to be a satisfactory arrangement. So far as Ranaghat camp is concerned and—when Dhubulia camp comes into action—Dhubulia camp is concerned, they have been taken over by the agent of the Government of India, a gentleman called Nikhil Sen. He has been appointed by the Government of India to take charge of that camp in company of or in association with a Deputy Secretary of the Government of India, because we insisted that that camp at any rate should be run by the Government of India under its direct aegis and control and direction.

The question of removal of the refugees from areas in East Bengal has also been exercising our mind greatly. You will recall that the number of trains carrying refugees to Calcutta has been reduced to nearly half, mainly because we were informed that security arrangements were difficult to make and the result has been that there has been large accumulation of refugee passengers at Narainganj, Goalundo, Chandpur and Barisal. I am not sure of the number in other places but amongst these four places there are at least twelve to fourteen thousand people waiting to be transported. The difficulty has been that the ordinary steamer service between Barisal and Khulna or the steamer service between Narainganj and Chandpur and Goalundo, the internal river steamer service as it is called, has been reduced in number because the Steamer Company tells us that the coal supply has been difficult. Therefore, we have, with the permission of the Government of India, arranged for supply of coal and 15 steamers will be put in operation, as soon as arrangements for protection during transport are available, to carry 8,000 passengers from these four stations, namely, Barisal, Chandpur, Narainganj and Khulna. We have not yet touched Goalundo because Goalundo has got at least one way of exit, namely, by the trains, but if necessary we will have to go to Goalundo later on. The problem is naturally, as you can easily understand, very big and very difficult. Various problems are associated with it and all I can say is that I and my Government have been and will be doing our best to see that the refugees do come here and stay here with as much comfort as we can procure for them.

With these words, Sir, I move that the motion be accepted.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the West Bengal Appropriation Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

#### **The Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to introduce the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, this is an important Bill. It concerns a city of no mean importance with a population of about 30 lakhs. It deals with the constitution of the Calcutta Corporation with the principles of the formation of the body

corporate which is the core of the city's life. The Bill follows, in the main, the recommendations of the Investigation Commission of the Calcutta Corporation, as outlined in its interim report. The salient points—the important changes effected in the existing provisions—are mentioned in the Statement of Objects and Reasons, appended to the Bill.

There is a deviation in one important point from the recommendations of the Commissioners. The Commissioners recommended for adult franchise. The Government consulted various associations on the point. Most of them were against the adult franchise. The Government also could not accept the adult franchise for the present. What may be good in vast extended areas with large population and multifarious activities may not be good in a limited sphere. The people here are not accustomed to vote as the people of England are. Under the adult suffrage, most of the voters who have little interest in the city's continuous, well-ordered life and who have no civic training and consciousness—and the city of Calcutta abounds in such persons—are, as a rule, apt to be guided in the periodical exercise of their votes by interested persons, by regard of their narrow personal interests and not by considerations of the common good. Even in England, up to 1945, adult franchise was not adopted in municipal elections. The report itself says, "In England, until 1945, there was one set of qualifications for all parliamentary voters and another for municipal voters."

It is so easy, when many changes are afoot, to press on with ill-considered plans, taking as our gospel—

Oh! let us never, never doubt

What nobody is sure about

We should do well if we follow the maxim "Prove all things; hold fast that which is good."

Though we have discarded the adult franchise for the present, we have liberalised the franchise to a great extent. We have lowered the qualifications of franchise as far as feasible and expedient. We have prescribed the following qualifications, viz.,

- (i) payment of any sum as rate, tax or license fee (in place of payment of minimum amount of Rs. 12 as rate and taxes) during and in respect of the previous year;
- (ii) payment of rent by the occupier of premises for at least six months in the previous year at a rate not less than Rs. 4 per month in the case of the premises being a hut in a *bustee* and at a rate of not less than Rs. 8 per month in the case of premises not being a hut in a *bustee* (in place of a rate of not less than Rs. 25 per month);
- (iii) ownership of a hut in a *bustee* for which any sum (in place of minimum sum of Rs. 12) has been paid as consolidated rate for the previous year.

We have also proposed to extend the franchise of persons who have passed the Matriculation Examination of a University or any equivalent examination and have resided in Calcutta during the greater part of the previous year.

By extending the franchise in this manner, about six lakhs of people would be enfranchised in place of one lakh under the existing provisions, if the citizens be careful to enrol themselves as voters.

The Bill further seeks to effect changes in the existing provisions for the constitution of the Corporation of Calcutta on the recommendations of the Investigation Commission by—

- (a) doing away with the reservation of seats of councillors with minority communities and members of the scheduled castes;

- (b) abolishing the special constituencies to represent trade interests and labour;
- (c) reducing the number of elected councillors from 95 to 75;
- (d) providing that 75 councillors shall be elected by 75 specified territorial constituencies, each constituency returning one councillor on the basis of the extended franchise;
- (e) raising the age limit of candidates for election from 21 to 30 years.

The Bill also seeks to abolish the system of nomination of councillors altogether by providing that the seats of councillors not filled at a general election would be filled by bye-elections.

These changes in the Constitution, I hope, will help to improve the efficiency of the administration of the city's services.

With these words, Sir, I commend my motion for the consideration of the House.

The motion of the Hon'ble Jadabendra Nath Panja that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration, was then put and agreed to.

#### *Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 4.*

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 5.*

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 6.*

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 7.*

**8J. HEMANTA KUMAR BASU:** Sir, with your permission, I beg to move, as a short-notice amendment, that in clause 7(a)(iii), line 2, for the word "added" the word "inserted" be substituted.

I also beg to move as a short-notice amendment that in clause 7(a)(iii), in the proposed clause (f) of sub-section (I) of section 22, in the last line, for the words "upon him" the words "upon him; or" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill, was then put and agreed to.

*Clause 8.*

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 9.*

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 10.*

The question that clause 10 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 11.*

The question that clause 11 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 12.*

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 13.*

The question that clause 13 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 14.*

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 15.*

**SJ. HEMANTA KUMAR BASU:** Sir, I beg to move, at short notice, that in clause 15(*d*), line 2, for the word "inserted" the word "added" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 15, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 16.*

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 17.*

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 18.*

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 19.*

The question that clause 19 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 20.*

**SJ. HEMANTA KUMAR BASU:** Sir, I beg to move, at short notice, that in clause 20(*b*), lines 1 and 2, for the words "an appointed councillor" the words "and an appointed councillor" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 20, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 21.*

The question that clause 21 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 22.*

The question that clause 22 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 23.*

The question that clause 23 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 24.*

The question that clause 24 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 25.*

The question that clause 25 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 26.*

The question that clause 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**MR. DEPUTY SPEAKER:** The next amendment is beyond the scope of the Bill and so it is out of order.

*Clause 27.*

The question that clause 27 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 28.*

The question that clause 28 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I was the Member in charge of this Department when I requested my colleagues in this Assembly to agree to my proposal for the supersession of the Corporation of Calcutta. I could not possibly say then that there were any specific charges about which we were going to make enquiries, but the fact remained that there was a general feeling in the town amongst the rate-payers, amongst every one who remained in this city, that everything was not well with the Calcutta Corporation. When I was discussing this point in my mind I was wondering whether I was doing something which was practically undoing the great work which was done by the author of the Calcutta Corporation Act, the late Sir Surendra Nath Banerjee. He, it must be admitted, had contemplated a state of affairs in the Corporation which was

different from what actually happened, particularly in the latter part of its existence before it was superseded. Whatever be the reasons the fact was apparent that the members who were elected to the Corporation of Calcutta did not act in a manner which showed that they understood their responsibility or that they used their privileges and powers in the interest of the rate-payers as a whole. Therefore, it was necessary for us to supersede the great self-governing institution like the Calcutta Corporation, and the gentleman to whom we left the responsibility of looking into the affairs was a person who, unlike what has been suggested several times in this Assembly, was not a person to whom I was obligated in any manner for posts of this character but who had been, as those who have been in the Corporation know quite well, acting in opposition in the Corporation. In the Corporation Mr. Biswas, when he was a member there, always worked in opposition to us and in various matters we did not see eye to eye with each other. I felt therefore that it was in the fitness of things that if his services were available he would bring to bear his experiences in the Corporation in coming to certain conclusions with regard to the future career of the Corporation. He and his colleagues on the Commission have made their recommendations. We have been trying hard to take their recommendations, at least that portion which refers to the question of franchise, in the first instance in order that an election might take place in the Corporation as early as possible. Everybody knows that whenever there is a change in the voting power of the people, there has to be a new electoral roll formed; and it will take at least six or seven months for the electoral roll to be formed, and therefore the electoral roll is likely to be completed by the end of October or the beginning of November. And I hope the Corporation election will take place some time in December. But this change in the character and nature of the voter's qualification is not all the changes that one feels should be brought about in the Corporation Act in order that in future the abuses may be less. The position was that we wanted some method by which it would not be possible for the corporators to influence the decision of the Chief Officer there—the Chief Executive Officer—or the Assessor or the Collector on whose decision a great deal of the financial prosperity of the Corporation depends. It is human nature that person who has to be nominated or elected by the corporators would look to the influential members of the party for their support, and it is natural that in many cases he may not be able to exercise his correct and unbiased judgment on any matter placed before him.

The next point we had to decide was whether it was possible to find out by any rough assessment that the Corporation buildings and lands and the premises had been assessed in a proper manner. Many of us who had been closely associated with the Corporation for many years felt that it was likely that the standard of assessment had not been as good as it should be. In order that the assessment after it had been made and the amount of remission that had been granted was always correctly made, it was necessary that we should have an assessment made in order to find out exactly what was the nature of the previous valuation and how it differed from the new valuation. I am not oblivious of the fact that the valuation based upon the rental value of the property today or even upon its market value would be very much different from the rental value or the market value of the property in normal times. I say without much enquiry into the actual fact, in my opinion the present valuation both as regards rental and market value would be at least 50 per cent. more than it would be in normal times. Therefore the assessment itself is not the criterion that the amount that would be assessed would be based upon this valuation, but at any rate it gives us a general picture of how the valuation had been conducted in the past. Therefore what we asked the Commission to do was to give us in the first instance the nature of the change in the franchise which they have suggested, and secondly to give us the power, which, as we are told,

we did not possess under the Supersession Act, to assess a property. As soon as the assessment has been completed but before it can be put into effect, every assessment has to be enquired into by the authorities not merely in cases in which objections have been held but practically in all cases that matter has to be looked into.

The next point is with regard to alterations in other parts of the Act which are necessary in order to ensure better working of the Corporation.

We are hoping that we will be able to place before the Legislature some time in July or August an amended Act with reference to the various other provisions of the Act. The report of the Commission, as soon as it is printed, will be circulated to the members of the Assembly so that they could also take up such portions of that report in which they desire that amendment should take place and I am hoping that without the preoccupation of a budget session, it may be possible for members of the Assembly to consider the other points of the Act where alterations are necessary. It is possible also that there may be one or two gaps in the present Act which require to be reconsidered and these also may come up for discussion in the July or August session. But today this Bill has to be passed because then we can at once get along to the question of forming the electoral rolls so that an early election may take place some time in December or January. I can assure every member of the Assembly that if there are other points in which they desire further amendment, the same will be considered and, if proved useful, incorporated in the main Act, which would come some time, as I said, between July and August.

With these words, I support the motion of my friend Hon'ble Jadabendra Nath Panja.

The motion of the Hon'ble Jadabendra Nath Panja that the Calcutta Municipal (Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

#### **Adjournment.**

The House was then adjourned at 5-13 p.m. till 4 p.m. on Friday, the 24th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Friday, the 24th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 7 Hon'ble Ministers and 49 members.

**Consideration of recommendation contained in His Excellency the Governor's Message regarding the West Bengal Security Bill, 1950, as passed by the West Bengal Legislative Assembly.**

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the recommendation of His Excellency the Governor contained in his message with regard to the West Bengal Security Bill, 1950, be considered in detail.

**MR. SPEAKER:** Does anybody want to speak?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I would like to say just a sentence. We are thankful that the Bill has come back to this House. When it was passed, we opposed it, but it was carried by a majority. We are thankful to His Excellency for sending it back to this Assembly. As His Excellency has reconsidered the whole thing,—I do not know what recommendation he has made—may I expect that this House and the Leader of the House will reconsider many of the obnoxious sections of this black Bill and delete them? I find in the agenda that certain things are to be deleted. But if the whole Bill is to be reconsidered, then let us take time. We know that we cannot carry anything by vote. When this Bill was passed in this House I said "well, let us take time, let us reconsider the whole thing and send the Bill to the Select Committee". That was not done and in a hurry the Bill was sent to the Governor. It is apparent that there were some mistakes; otherwise, His Excellency would not have sent it back. Now that there is an opportunity I submit that the blackest provisions of the Bill may be deleted by the Leader of the House. By speaking here I can only take some time, but I cannot make any difference. So I am only appealing to the Leader of the House to consider the blackest provisions of the Bill which I had opposed earlier. I submit, Sir, that those provisions may be reconsidered and deleted.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I did not see Mr. Sibnath Banerjee in his seat; otherwise I would have drawn his attention to the fact that the message from His Excellency limits the discussion to certain points which he has mentioned in paragraph 2 which he might have read and then probably his difficulty would not have arisen. Paragraph 2 runs thus: "The President has been pleased to direct His Excellency the Governor in pursuance of the proviso to Article 201 of the said Constitution to return the Bill to the West Bengal Legislative Assembly with a message requesting that the Assembly will reconsider the provisions of the Bill with a view to exclude therefrom the matters covered by the Preventive Detention Act, 1950 (IV of 1950), and make such consequential amendments therein as may be necessary". Sir, it may be recalled that when we in this Assembly passed the West Bengal Security Bill, 1950, on the 25th February, it so happened that on the same day, i.e., on the 25th February, the Parliament also passed a Bill which is called the Preventive Detention Act, 1950 (Act IV of 1950). As there are some provisions in that Act which do not coincide with the provisions in our Act, therefore the President did not give his signature to the Act. It is not

that the Governor has sent back the Act. There are some provisions in the Security Bill which cannot be passed into Act, because they infringe upon the all-India Act in certain matters. Therefore we had to send the Bill after it was passed by us to the Governor and through the Governor to the President for his signature. The President, however, found that there were some provisions in this Act which were practically almost the same or of a similar nature to the Central Act, and in view of the fact that the Central Preventive Detention Act takes precedence over the local Act and there are certain points in the two Acts which may run contrary to one another, we are limiting our discussion today to those portions which are needed to be excluded therefrom—the matters which are covered by the Preventive Detention Act. Sir, when you will call upon me to move the second motion, I will explain that matter, namely, that we are only discussing today the points that have been raised by the President in the message to this Assembly.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I want a clarification—

**MR. SPEAKER:** No, no further discussion. I cannot allow it. How is it possible for me to override the rules?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I want to know whether the whole Bill is before us. I want clarification.

**MR. SPEAKER:** What clarification do you want?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I want to know whether the whole Bill is before us.

**MR. SPEAKER:** Certainly, the whole Bill is before us.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** But we are limited to discuss only those portions to which the President took objection.

**MR. SPEAKER:** You cannot certainly go through the whole Bill. According to the rules the President has directed certain amendments to be made; those amendments are before the House for consideration. How can you go beyond that? You cannot re-open the whole discussion on the Security Bill. That was done on the last occasion. You cannot do that again. As a matter of fact, on this message we are discussing the Bill. You expressed whatever you had to express on the motion which was moved by the Hon'ble Leader of the House. The Leader of the House replied to that. Now if you want to deliver another speech, how can you be permitted to do that. A member is never allowed to speak twice. You can speak now only on a point of order or a point of privilege or if there is a simple point about which you want clarification. That is all that can be allowed. Nobody can be allowed to deliver a speech now.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Sir, I am sorry I have to rise again. I said something in opposing the Bill, and then it was made clear that we are not entitled to oppose all the sections of the Bill. Only those sections to which objection has been taken or direction has been given either by the President or His Excellency we can discuss. I want to know whether the whole Bill is before us and whether it is open to us to discuss it clause by clause.

**MR. SPEAKER:** You as a legislator have got to decide as to what is the interpretation which you wish to put upon the Bill and on the questions that are before you. You may also ask the Speaker as to how he interprets the issue. But how can you ask the Leader of the House to explain the issue when there is the Speaker? You have got the agenda before you and also the amendments proposed to be moved.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** All right, Sir, I ask you for clarification. Can I oppose all the sections of the Bill?

**Mr. SPEAKER:** How can you oppose all the sections of the Bill? If that were your idea then you should have raised a point of order and not a point of clarification.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Can I oppose this? Can I oppose the direction of the President? If I cannot do so there is no use of my being here. This is our House and although certain directions might have come from above to reconsider the Bill and to pass certain amendments, I think I shall be within my rights to oppose them.

**Mr. SPEAKER:** Let us proceed systematically. Here is the motion which has been moved by the Leader of the House pursuant to the directions of His Excellency and we are now to consider the recommendation of His Excellency the Governor in detail. Are you opposing the consideration of the recommendation? Certainly you are entitled to speak. What do you wish to speak on? For or against the consideration of the recommendation of His Excellency?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** It should be considered in detail. But not only this but the whole Bill and all the sections.

**Mr. SPEAKER:** The whole of the Bill cannot be dealt with because the whole Bill is not before the House. Only that portion which has been recommended by His Excellency for amendment is before the House and your debate must be restricted to that portion only.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the recommendation of His Excellency the Governor contained in his message with regard to the West Bengal Security Bill, 1950, be considered in detail, was then put and agreed to.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, I beg to move that the following amendments recommended by His Excellency the Governor on the West Bengal Security Bill, 1950, be passed—

- (1) in clause 1 of the Bill for sub-clause (3) the following sub-clause shall be substituted, namely:—

“(3) It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950.”;

- (2) to clause 3 of the Bill the following proviso shall be added, namely:—

“Provided that any action taken under the provisions of this Act for dealing with subversive activities shall have effect without prejudice to any action taken under the Preventive Detention Act, 1950, for dealing with such IV of 1950. activities.”,

- (3) in clause 21 of the Bill—

- (a) in the marginal note the words “or detaining” shall be omitted;
- (b) paragraph (a) of sub-clause (1) shall be omitted and paragraphs (b), (c), (d) and (e) shall be renumbered as paragraphs (a), (b), (c) and (d) respectively;
- (c) in sub-clause (2) for the words, brackets and figures “Subject to the provisions of sub-section (6), an order” the words “An order” shall be substituted;
- (d) sub-clause (3) shall be omitted;

- (e) sub-clause (4) shall be renumbered as sub-clause (3) and in that sub-clause as so renumbered for the brackets and figure "(7)" the brackets and figure "(4)" shall be substituted;
- (f) sub-clause (5) shall be omitted;
- (g) sub-clause (6) shall be omitted; and
- (h) sub-clause (7) shall be renumbered as sub-clause (4);
- (4) in clause 22 of the Bill—
  - (a) sub-clause (1) shall be renumbered as clause 22 and in that clause as so renumbered—
    - (i) the words, figures and brackets "or where the order is made under sub-section (3) of section 36, for such period not exceeding three months from the date of the arrest under sub-section (1) of section 36" shall be omitted;
    - (ii) the first proviso shall be omitted;
    - (iii) in the second proviso for the words, brackets and letters "further that in the case of an order under clauses (b), (c), (d) or (e) of the said sub-section" the word "that" shall be substituted; and
  - (b) sub-clause (2) shall be omitted;
- (5) clause 23 of the Bill shall be omitted;
- (6) clause 24 of the Bill shall be omitted;
- (7) clauses 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of the Bill shall be renumbered as clauses 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 and 33, respectively;
- (8) in paragraph (h) of sub-clause (3) of clause 29 as so renumbered for the figures "42" the figures "39" shall be substituted;
- (9) clause 36 of the Bill shall be omitted;
- (10) clauses 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44 of the Bill shall be renumbered as clauses 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41, respectively;
- (11) in sub-clause (1) of clause 36 as so renumbered for the words and figures "Subject to the provisions of section 491 of the Code of Criminal Procedure, 1898, no order" the words "No order" shall be substituted;
- (12) in sub-clause (2) of clause 39 as so renumbered—
  - (a) paragraph (b) shall be omitted;
  - (b) paragraph (c) shall be renumbered as paragraph (b) and in that paragraph as so renumbered for the figures "31" the figures "29" shall be substituted; and
  - (c) paragraph (d) shall be renumbered as paragraph (c) and in that paragraph as so renumbered for the figures "32" the figures "30" shall be substituted;
- (13) for the first paragraph of clause 40 as so renumbered the following shall be substituted, namely:—
 

"Any rule or order made or deemed to have been made, any notification issued or deemed to have been issued, or any direction given or deemed to have been given under any provision of the West Bengal Security Ordinance, 1949, and in force immediately before the commencement of this Act shall on such commencement continue in force and so far as may be, be deemed to be a rule or order made, notification issued or direction given under the corresponding provision of this Act.";

(14) in clause 41 as so renumbered—

(a) to sub-clause (1) the following shall be added, namely:—  
“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(b) to sub-clause (2) the following shall be added, namely:—  
“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(c) to the marginal note, the words “or the West Bengal Security Ordinance, 1949” shall be added.

Sir, the main recommendations of His Excellency the Governor refer to only two points. First of all, the date on which the Act comes into force has been altered, namely, from “at once” to “It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950”. Sir, the second amendment that has been moved is to enable both the Acts, the West Bengal Security Bill passed into an Act, as well as the Detention Act, to have equal effect according to the provisions which are applied under either. The third main amendment is in clause 21 of the Bill where there is a provision for detention and the word “detention” has been omitted from this section and all the paragraphs that refer to detention under clauses 21 and 22 have been also omitted in these recommendations.

Sections 23 and 24 which are also provided for under the Detention Act have also been omitted.

The next main amendment that has been suggested is that clause 36 of this Act where a police officer was empowered to act on his own—that power has been suggested to be taken away because it is in a different context with the Central Act that has been passed. Those are the main recommendations, and there has been a recommendation for altering the numbers of the different clauses. In clause 40, as so renumbered, there has been added one more provision, namely, that any rule or order that has been issued or deemed to have been issued, etc., under the Ordinance should be regarded as having come under the provisions of the Act, and similarly in section 41, as so renumbered, there have been two provisions only for the proper functioning of the Act and the Ordinance.

Sir, the main provisions of the Bill remain as they were before. The only point for which the matter has come before us is that in certain matters this Bill covers practically almost the same ground as the Preventive Detention Act (IV) of 1950. We have to put it under the orders of the President and on the recommendation of the Governor. These are the recommendations for the House to accept.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** On a point of order, Sir. In the message the President has been pleased to direct His Excellency the Governor in pursuance of the proviso to Article 201 of the said Constitution to return the Bill to the West Bengal Legislative Assembly with a message requesting that the Assembly will reconsider the provisions of the Bill with a view to exclude therefrom the matters covered by the Preventive Detention Act, 1950, and make such consequential amendments therein as may be necessary. That means that all the clauses of the Bill are also before the House and therefore I think the way in which the amendments have been moved is quite irregular: it should have been moved clause by clause—one amendment for each clause—as we did when we passed the Bill. We have here

an omnibus amendment covering everything. It should not have been so, but it should have been taken clause by clause. The way in which the amendment has been moved by the Leader of the House is not in order. Of course, I shall be guided by your decision in this matter.

**Mr. SPEAKER:** Well, the procedure is that whenever there is a message from His Excellency the Governor to make amendments, you can either accept the whole or reject the whole of it, but you cannot accept it piecemeal. Therefore the matter is put as a whole, and you either accept it or reject it.

**§J. SIBNATH BANERJEE:** Thank you, Sir. Regarding the amendments of different items, first of all, as I said in the beginning, it was not the intention of the Central Assembly in their Bill that was there. So this House should have waited as I had suggested to them to wait.

**Mr. SPEAKER:** I think both were passed on the same date.

**§J. SIBNATH BANERJEE:** Yes. But the Hon'ble the Leader of the House should have been conversant with what was happening in Delhi.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I did not know anything about that.

**§J. SIBNATH BANERJEE:** Our Leader should have been better informed than that.

**Mr. SPEAKER:** How could he know what particular Bill was going to be passed in the Central Legislature?

**§J. SIBNATH BANERJEE:** It was known to us at least. It was published in the papers.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Oh, you are a clever man indeed!

**§J. SIBNATH BANERJEE:** Thank you for your compliment. If you had done so, a rebuff from the President or His Excellency the Governor would not have been necessary. Any way, I am sorry I was not here: I went to Delhi when other Bills were here. Therefore I could not go through all the amendments and the result that would come out of them.

Under section 21 the power to detain is being dropped. I do not understand what it means. Is it that the power of detention provided in the clause of the Bill is being taken away, or what?—I do not understand. Nor do I understand the omission of section 36, that is, the power of the police officer, not below the rank of a Sub-Inspector or all those who have the power of arrest. If that section goes, what remains then? Will the Leader of the House explain these two sections regarding the power to make orders of detention of certain powers? If that goes and the right of any police officer not below the rank of a Sub-Inspector to arrest also goes, then who is to arrest?—the Home Minister will arrest?

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** The Labour Leader or the Socialist Leader.

**§J. SIBNATH BANERJEE:** Yes, when he becomes the Home Minister, not before that.

Sir, one point now arises in my mind. I cannot raise a point of order on what the President or His Excellency the Governor has directed. But I think equity, law and justice demand that it should not have been there. It should have come into force on the 26th of January, 1950. When it was passed, it was provided that it was to come into effect at once. I had opposed that because I thought that it was not necessary when other things were still in force. I did oppose that when an amendment was brought

by S<sub>j</sub>. Suail Kumar Banerjee. What is being suggested by the President or the Governor is illegal. You are making a law to-day with retrospective effect. I think the President or the Governor will reconsider what they have done because it may be challenged in the court of law. Now if it is passed today, it will be law from today, but to say that it will have effect from 26th January seems to me to be against all canons of jurisprudence, and that is how as a layman I look at it. Of course the legal luminaries are over there—

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** I am not.

**S<sub>j</sub>. SIBNATH BANERJEE:**—and I think they can help this House and the President who has recommended it with their opinion.

With these words, Sir, I oppose the amendments but I would like to know what is the position after the deletion of clauses 21 and 36.

**The Hon'ble Dr. BIDHAN CHANDRA ROY:** Sir, it is said out of nothing God created Heaven and Earth and out of nothing S<sub>j</sub>. Sibnath Banerjee has created his revelations. I am sorry to say that neither did he read this Bill nor the Central Act. The fact is that in this Bill we have two provisions, one in section 21 and the other in section 36 with which we are now concerned. Section 21 says that the Provincial Government may make an order restricting the movements or actions of or detaining certain persons, and section 36 says that the police officer can detain a person for a certain period of time and then put the man before a Magistrate. To make an order restricting the movements of or actions of or detaining certain persons is in the side-note on page 8 and with regard to this the recommendation of His Excellency the Governor is the removal of the words "or detaining" and keeping the rest of the paragraph as it is. Power to make orders restricting the movement or power to make orders restricting the actions of a certain person, that remains, but the Central Government provides for the power to detain such a person. So that portion should go out from our Bill. And as I said before, section 36 has nothing to do with the Provincial Government, but any police officer could act and detain a person and within a month put him before a Magistrate. Now, His Excellency the Governor's recommendation says "remove the word 'detaining' under paragraph 21 and remove the paragraph 36 because both these paragraphs are covered by the Central Act in one way or other" and the rest of the recommendations are merely renumbering of the sections of the Act.

The motion of the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy that the following amendments recommended by His Excellency the Governor on the West Bengal Security Bill, 1950, be passed—

(1) in clause 1 of the Bill for sub-clause (3) the following sub-clause shall be substituted, namely:—

"(3) It shall be deemed to have come into force on the 26th day of January, 1950.";

(2) to clause 3 of the Bill the following proviso shall be added, namely:—

IV of  
1950.

"Provided that any action taken under the provisions of this Act for dealing with subversive activities shall have effect without prejudice to any action taken under the Preventive Detention Act, 1950, for dealing with such activities.";

(3) in clause 21 of the Bill—

(a) in the marginal note the words "or detaining" shall be omitted;

(b) paragraph (a) of sub-clause (1) shall be omitted and paragraphs (b), (c), (d) and (e) shall be renumbered as paragraphs (a), (b), (c) and (d) respectively;

- (c) in sub-clause (2) for the words, brackets and figures "Subject to the provisions of sub-section (6), an order" the words "An order" shall be substituted; \*
  - (d) sub-clause (3) shall be omitted;
  - (e) sub-clause (4) shall be renumbered as sub-clause (3) and in that sub-clause as so renumbered for the brackets and figure "(7)" the brackets and figure "(4)" shall be substituted;
  - (f) sub-clause (5) shall be omitted;
  - (g) sub-clause (6) shall be omitted; and
  - (h) sub-clause (7) shall be renumbered as sub-clause (4);
- (4) in clause 22 of the Bill—
- (a) sub-clause (1) shall be renumbered as clause 22 and in that clause as so renumbered—
    - (i) the words, figures and brackets "or where the order is made under sub-section (3) of section 36, for such period not exceeding three months from the date of the arrest under sub-section (1) of section 36" shall be omitted;
    - (ii) the first proviso shall be omitted;
    - (iii) in the second proviso for the words, brackets and letters "further that in the case of an order under clauses (b), (c), (d) or (e) of the said sub-section" the word "that" shall be substituted; and
  - (b) sub-clause (2) shall be omitted;
- (5) clause 23 of the Bill shall be omitted;
  - (6) clause 24 of the Bill shall be omitted;
  - (7) clauses 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34 and 35 of the Bill shall be renumbered as clauses 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32 and 33, respectively;
  - (8) in paragraph (h) of sub-clause (3) of clause 29 as so renumbered for the figures "42" the figures "39" shall be substituted;
  - (9) clause 36 of the Bill shall be omitted;
  - (10) clauses 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43 and 44 of the Bill shall be renumbered as clauses 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40 and 41, respectively;
  - (11) in sub-clause (1) of clause 36 as so renumbered for the words and figures "Subject to the provisions of section 491 of the Code of Criminal Procedure, 1898, no order" the words "No order" shall be substituted;
- (12) in sub-clause (2) of clause 39 as so renumbered—
- (a) paragraph (b) shall be omitted;
  - (b) paragraph (c) shall be renumbered as paragraph (b) and in that paragraph as so renumbered for the figures "31" the figures "29" shall be substituted; and
  - (c) paragraph (d) shall be renumbered as paragraph (c) and in that paragraph as so renumbered for the figures "32" the figures "30" shall be substituted;
- (13) for the first paragraph of clause 40 as so renumbered the following shall be substituted, namely:—
- "Any rule or order made or deemed to have been made, any notification issued or deemed to have been issued or any direction given or deemed to have been given under any provision of the

West Bengal Security Ordinance, 1949, and in force immediately before the commencement of this Act shall on such commencement continue in force and so far as may be, be deemed to be a rule or order made, notification issued or direction given under the corresponding provision of this Act.”;

(14) in clause 41 as so renumbered—

(a) to sub-clause (1) the following shall be added, namely:—

“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(b) to sub-clause (2) the following shall be added, namely:—

“or which even though the West Bengal Security Ordinance, 1949, was not in force, was purported to have been done in pursuance of or under the said Ordinance at any time between the ceasing to be in force of the said Ordinance and the publication of this Act in the *Official Gazette*.”;

(c) to the marginal note, the words “or the West Bengal Security Ordinance, 1949” shall be added.

was then put and a division taken with the following result:—

#### Ayes—41.

Bandopadhyaya, S. J. Pramatha Nath  
Banerjee, S. J. Susil Kumar  
Barmen, The Hon'ble Syama Prasad  
Basu, S. J. Hemanta Kumar  
Bhandari, S. J. Charu Chandra  
Bhattacharyya, S. J. Syamapada  
Bhowmik, S. J. Bina  
Chakravarty, S. J. Satish Chandra  
Chatterjee, S. J. Haripada  
Choudhury, S. J. Annada Prasad  
Clarke, Mr. C. E.  
Das, S. J. Radha Nath  
Das Gupta, S. J. Khagendra Nath  
Das, S. J. Kanailal  
De, S. J. Kanai Lal  
Dokul, S. J. Narendra Nath  
Ganguli, S. J. Gopin Behari  
Gayer, S. J. Arabinda  
Ghose, S. J. A. K.  
Ghose, S. J. Bimal Comar  
Ghosh, Dr. P. C.

Golam Hamidur Rahman, Janab  
Gomes, Mr. D.  
Haider, S. J. Kuber Chand  
Mahanty, S. J. Charu Chandra  
Mahtab, S. J. Uday Chand, Maharajadhi-  
raj Bahadur of Burdwan.  
Majhi, S. J. Nishapati  
Majumdar, The Hon'ble Bhupati  
Mallik, S. J. Ashutech  
Mandal, S. J. Bankubehari  
Mandal, S. J. Umesh Chandra  
Musharruff Hossain, Janab  
Naskar, The Hon'ble Hem Chandra  
Panja, The Hon'ble Jadabendra Nath  
Pentony, Mr. L. R.  
Pramanik, S. J. Rajani Kanta  
Roy, The Hon'ble Dr. Bidhan Chandra  
Roy, S. J. Jaineswar  
Sen, S. J. Debendra Nath  
Shameul Huq, Janab  
Sinha, The Hon'ble Bimal Chandra

#### Noes—1.

Banerjee, S. J. Shibnath

The Ayes being 41 and the Noes 1, the motion was carried.

#### Adjournment.

The House was then adjourned at 4.44 p.m. till 4 p.m. on Monday, the 27th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Monday, the 27th March, 1950, at 4 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 6 Hon'ble Ministers and 49 members.

**GOVERNMENT BILLS.**

**The Bengal Local Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** I beg to introduce the Bengal Local Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** I beg to move that the Bengal Local Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

Sir, this Bill and the two others that I am going to move are merely formal. They seek to bring the Acts in conformity with the relevant wording in the Constitution of India.

The motion was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 4.*

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 5.*

The question that clause 5 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 6.*

The question that clause 6 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 7.*

The question that clause 7 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 8.*

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 9.*

The question that clause 9 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Bengal Local Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The Bengal Municipal (West Bengal Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to introduce the Bengal Municipal (West Bengal Amendment) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

The motion was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 3.*

The question that clause 3 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 4.*

The question that clause 4 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Bengal Municipal (West Bengal Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The Bengal Village Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950.**

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to introduce the Bengal Village Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950.

(Secretary then read the short title of the Bill.)

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Bengal Village Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950, be taken into consideration.

The motion was then put and agreed to.

*Clause 1.*

The question that clause 1 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

The question that clause 2 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble JADABENDRA NATH PANJA:** Sir, I beg to move that the Bengal Village Self-Government (West Bengal Amendment) Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

The motion was then put and agreed to.

**The West Bengal Secondary Education Bill, 1949.**

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, I beg to move that the West Bengal Secondary Education Bill, 1949, as reported by the Select Committee, be taken into consideration.

Sir, last year on the 4th of April, when presenting the Report of the Select Committee, I drew the attention of the House to the fact that the Report of the Select Committee was unanimous. That was a fact which would mean something very new in the annals of the Bengal Legislature. The history of the Secondary Education Bill—the legislations on this subject—may well be said, Sir, as the history of the reformed Legislature of Bengal. No other Bill evoked so much controversy and suffered so many shipwrecks in the past. It is therefore a matter of congratulation that this Government has been enabled to place before the Legislature a unanimous report on the present Secondary Education Bill.

To the main features of the Report I may draw the attention of the House by pointing out in the first place that the constitution of the Board of Secondary Education has been changed to make it more representative in character. The number of members has been increased from 42 to 44: the quota of teachers' representatives has been increased from 6 to 7. Besides the head masters other teachers have got their representation. Apart from that, provision has been made for the representation of the District School Boards by 2 members to be elected by them. These are the main features of the changes that have been effected in the constitution of the Board. So far as the constitution of the Executive Committee is concerned, it has been widened and made more representative in character. The number of official representatives has been cut down and the number of popular representatives has been increased. So far as the Examination Committee is concerned, it has been split up into two committees—an

Examination Committee and a Syllabus Committee; and an Appeal Committee has also been provided for. The manner of appointment of the President of the Board has also been altered. The Select Committee's recommendation is that the President shall be appointed by the Provincial Government from out of a panel of four members selected by the Board. Then, clause 41 which provides for compensation to the Calcutta University has also been altered. Provision has been made for the determination of the compensation by a tribunal and it has been further provided that the tribunal shall take into consideration the receipts and expenditure of the University in connection with the Matriculation Examination during the years ending in June, 1948, 1949 and 1950. Apart from that, the Select Committee has also made a substantial change in the provision of clause 53 which relates to the supersession of the Board. It has been provided that the changes against the Board should be examined by an Investigation Commission before action is taken to supersede the Board. In many ways, therefore, the provisions of the Bill have been improved by the Select Committee, of course, with the approval of the Government.

Now, Sir, in enacting the Bill before us we are taking a very large step in advance of the other provinces. No other State in India has as yet come forward to constitute a statutory Secondary Board with such a widely representative constitution. Three or four other provinces have Secondary Education Boards no doubt but many of them are non-statutory Boards appointed by the Government; and the statutory Board which is in existence in a province does not provide for popular representation in such a large measure. So far as our Board is concerned, it is going to be an altogether popular Board—we can claim—because in the Board there will be only 9 official members out of 44. Not only we are taking this step in advance of the other provinces in India, but we are definitely taking this step even against the trend of the administration of school education in some of the advanced countries after the war. Even in democratic countries—not to speak of the totalitarian countries—the trend is towards more and more State control. Those who know anything about the English Act of 1944—the Butler Act—are aware that the ultimate control and supervision of school education there have passed in a large measure into the hands of the Ministry. School education there is now jointly administered by the local authorities and the State. So, we can claim that we have taken an ultra-democratic step in constituting this Secondary Board of Education of a somewhat autonomous character. It is said, Sir, by persons who were mute in the days of the Muslim League Government in the past and did not dare to raise their voice against the reactionary Bills introduced by the Muslim Government, that this Bill was going to be a reactionary one. Perhaps with them the word "reactionary" has an altogether different meaning. Now, people who even basked in the sunshine of the Muslim Government are coming forward to criticize this Bill which proposes to hand over control and supervision of secondary education to a popular Board. It is a great experiment that we are going to make and I hope, Sir, that in view of the unanimous report produced by the Select Committee, no further amendment will be made to this agreed Secondary Education Bill and the Bill will be accepted just as it has been recommended by the Select Committee.

With these words, Sir, I move for the consideration of the Bill.

**Janab MUSHARRUFF HOSSAIN:** Sir, this Secondary Education Bill was drafted by me as early as in 1928 when I was Minister in charge of the portfolio which my friend is holding. (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Not this Secondary Education Bill surely.) In the Bill that I drew up I also gave majority of non-officials in the constitution. That majority was 21 to 19. (The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI: Yes, a large majority indeed!)

Now, my friend after 22 years since the day when we drew up this Bill has now made it by allowing a little more seats for the non-officials. Twenty-two years ago, we suggested that the Chairman of this Board should be appointed by Government. He has made it by saying that (Government will appoint one but out of a panel. So, these 22 years' thinking has altered it to this extent that the Board will have a Chairman who will virtually be appointed by Government. Was it not possible for him to improve it a little bit and say that the Chairman should be elected by the people? What I thought 22 years ago he is actually copying that and I cannot congratulate him for this change that he has effected. However, when we again introduced it in the Assembly, there was a hue and cry raised by the very same gentlemen in this House saying "This Bill is a reactionary Bill; it takes away powers from the University and it is a great wrong that you have been doing to the University" although they knew for certain that the University Commission—the Sadler Commission—suggested that secondary education should be separated from the University altogether and it should be under the control of a special Board. Now, I am glad that the reactionary Bill has not actually proved to be reactionary in the sense in which my friend shouted when we proposed the Bill and when it was proposed before the House. So, I think, my position is vindicated now and what I thought 22 years ago is the right step that the country should take in a matter like this. However, I still congratulate my friend the Education Minister for the boldness that he has shown in having a Secondary Education Bill for conducting the secondary education of the country.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, it is a news to me that the Nawab Sahib ever framed a Secondary Education Bill. It must have been (Janab MUSHARRUFF HOSSAIN: In 1928) then in 1928 that the Bill was introduced, but as a member of the then Council I did not come across such a Bill. (Janab MUSHARRUFF HOSSAIN: No.) Then the public are not aware that the Nawab Sahib ever framed a Bill. If he framed a Bill, he must have framed it either in the seclusion of his house or in the privacy of his office, and there, again, the Bill was still-born because nobody was aware of it. But according to his version, the Board that he was going to set up was a Board with a non-official majority of 21 against 19. We are going to have a Board with 44 minus 9 popular representatives, that is, there are only 9 official members in our Board whereas in his Board, according to his version, there were 19 officials. (Janab MUSHARRUFF HOSSAIN: Twenty-two years ago.) Yes, 22 years before.

As I said, Sir, I was a member of the Council in 1928. I never saw any Bill introduced by the Nawab Sahib in the old Council. That Bill was either in his brain or in his office or perhaps it was worm-eaten but nobody was aware of such an undelivered masterpiece. One thing however is certain, viz., after the inauguration of the Government of India Act, 1935, when the Governments to which the Nawab Sahib belonged brought forward Secondary Education Bills, those Bills were opposed by us not because they were reactionary in one feature but because they were reactionary in many features. Those Bills provided for a highly communal Board. All-Bengal was aware of it and the fight was waged over the composition of the Board as it was highly communal in character apart from the fact that it had a large official bloc. As regards the President of the Board it was always provided in the Muslim League Bills that the President would be appointed by the Government but not from a panel. Therefore Nawab Sahib will agree with me that so far as this Bill is concerned it is a much improved Bill and better than any Bill which the Muslim League Government ever brought forward. To find out the many improved features of this Bill I would request any person to compare this Bill with any of the previous Bills introduced by the Muslim League

Government in this House and over which there was such a huge hue and cry in this House and outside that the powerful Muslim League Government in spite of its large majority had ultimately to vacate office in 1945 in consequence of the fight that was waged in this House. All these are on record and the Nawab Sahib will not be able to persuade the House to think otherwise.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the West Bengal Secondary Education Bill, 1949, as reported by the Select Committee, be taken into consideration was then put and agreed to.

*Clause 1.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 1, in line 2, for the figure "1949" the figure "1950" be substituted.

I also beg to move that in sub-clause (3) of clause 1, in lines 1 and 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 1, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 2.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 2(1)(b), in line 3, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 2(1)(c), in line 3, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 2(1)(oo), in lines 1 and 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 2(1)(p)(ix), in line 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 2(1)(p), in line 1, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**SJ. J. C. GUPTA:** Mr. Speaker, Sir, may I suggest, if there is no objection to it, that, instead of moving several motions of the same wording wherever the words "Provincial Government" have to be changed to "State Government" if one motion is moved on the following lines, viz., "that the words 'State Government' be substituted for the words 'Provincial Government' wherever they occur in the Bill" then my friend Sj. Susil Kumar Banerjee will not have to repeat the same wording over and over again.

**MR. SPEAKER:** Your suggestion has to be considered. I cannot say offhand whether this can be done or not. Rather the Government should

have published another Bill replacing the words "Provincial Government" by "State Government" wherever they occurred and that trouble they did not take. Adverting to your suggestion I do not know whether there is any precedent for such a procedure and I am not sure that there is any and in the circumstances I do not want to follow a procedure of doubtful legality because, after all, this is a Bill.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** The phrase or form suggested by Mr. J. C. Gupta may be used in an amending Bill. But so far as amendments to clauses of an original Bill are concerned, the amendments to the clauses will have to be moved separately and put to vote separately clause by clause I suppose.

The question that clause 2, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 3.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 3, in line 1, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

I also beg to move that in sub-clause (2) of clause 3, in line 4, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 3, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** There is one suggestion which I can make and this procedure can be followed from now on and it is this. Instead of moving several amendments of the same wording to one clause to change the words "Provincial Government" occurring therein to "State Government", a single amendment on the following lines may be moved, viz., "That in this clause wherever the words 'Provincial Government' occur, the words 'State Government' be substituted".

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Yes, Sir, that can be done if there is more than one mention of the words in a particular clause. Only in that case it can be moved in that form; otherwise not.

*Clause 4.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 4(70), in line 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

I beg also to move that in clause 4(18), in line 1, for the word "Provincial", the word "State" be substituted.

I beg further to move that in clause 4(17), in lines 2 and 3, for the words "Provincial Board of Anglo-Indian Education", the words "West Bengal Board of Anglo-Indian Education" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 4, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 5.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move a short-notice amendment, with your permission, that in clause 5, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

Sir, I also beg to move that in the proviso to sub-clause (1) of clause 5, in line 1, for the word "Provincial", the word "State" be substituted.

The *resolutions* were then put and agreed to.

The question that clause 5, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 6.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 6, in line 3, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 6, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 7.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move a short-notice amendment that in clause 7 for the words "Provincial Government", wherever they occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 7, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 8.*

The question that clause 8 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 9.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission, Sir, I beg to move a short-notice amendment that in clause 9(1)(b), in line 1, before the words "undischarged" the word "an" be inserted.

I beg also to move that in clause 9(1)(d), in line 2, for the words "Provincial Government" the words "State Government" be substituted.

The motions were put and agreed to.

The question that clause 9, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 10.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 10 for the words "Provincial Government", wherever they occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 10, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 11.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (2) of clause 11, in line 1, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 11, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 12.*

The question that clause 12 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 13.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 13, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 13, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 14.*

The question that clause 14 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 15.*

The question that clause 15 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 16.*

The question that clause 16 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 17.*

The question that clause 17 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 18.*

The question that clause 18 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 19.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 19, in line 4, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 19, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 20.*

The question that clause 20 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 21.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 21, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

I also beg to move that in clause 21(*f*)(*e*), in line 1, for the word "Provincial", the word "State" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 21, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 22.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 22(*f*)(*b*), in line 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

I also move that in clause 22(1)(d), in lines 1 and 2, for the words "Provincial Board of Anglo-Indian Education", the words "West Bengal Board of Anglo-Indian Education" be substituted.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 22, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 23.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 23, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 23, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 24.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 24, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 24, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 25.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 25(1)(d), in lines 1 and 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 25, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 26.*

The question that clause 26 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 26A.*

The question that clause 26A do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 27.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 27(1)(g), in lines 2 and 3, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 27, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 28.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 28(1)(dd), in lines 1 and 2, for the words "Provincial Advisory Council of National Cadet Corps" the words "State Advisory Council of National Cadet Corps" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that in this clause wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 28, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 28A.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in clause 28A (1) (d), in lines 1 and 2, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 28A, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 29.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that in this clause wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 29, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 30.*

The question that clause 30 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 31.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 31, in line 4, for the word "Province" the word "State" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 31, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 32.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that in this clause wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I beg to move that in sub-clause (1) of clause 32, in line 6, for the word "Province", the word "State" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 32, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 33.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that in this clause wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 33, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 34.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that in this clause wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 34, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 35.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** With your permission I beg to move, at short notice, that, in this clause, wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 35, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 36.*

The question that clause 36 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 37.*

The question that clause 37 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 38.*

The question that clause 38 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**Mr. SPEAKER:** I understand that it is the desire of the Hon'ble the Mover of the Bill that the rest of the clauses be taken up tomorrow. In this connection one thing I want to make clear. I take it that those amendments which have not been moved by Mr. Susil Kumar Banerjee up till now are taken to be not moved.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Is there any such motion at all?

**Mr. SPEAKER:** On every clause, so far as the agenda paper is concerned, there are printed amendments in the name of Mr. Susil Kumar Banerjee which were not called by me and which were not technically declared as not moved. Therefore I want to have it recorded, so that there may not be any doubt, that all those amendments which were on the agenda paper and were not moved on the floor of the House were not moved by Mr. Banerjee.

The House stands adjourned till 3-15 p.m. tomorrow.

**Adjournment.**

The House was then adjourned at 5-15 p.m. till 3-15 p.m. on Tuesday, the 28th March, 1950, at the Assembly House, Calcutta.

**Proceedings of the West Bengal Legislative Assembly assembled  
under the provisions of the Constitution of India.**

THE ASSEMBLY met in the Assembly House, Calcutta, on Tuesday, the 28th March, 1950, at 3-15 p.m.

**Present:**

Mr. Speaker (the Hon'ble ISWAR DAS JALAN) in the Chair, 8 Hon'ble Ministers and 49 members.

**STARRED QUESTIONS**

(to which oral answers were given)

**Strength of clerical staff in Government offices and scheme for absorption of optees to serve in West Bengal.**

\*64. **8J, KHACENDRA NATH DAS GUPTA:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Finance Department be pleased to lay on the Table a statement showing—

(i) total strength of clerical staff—

(A) Permanent, and

(B) Temporary;

in Upper and Lower Divisions in—

(1) Secretariat,

(2) Directorate,

(3) Regional offices, and

(4) District offices;

(ii) total number of optees (East Bengal) in Upper and Lower Divisions—

(A) Permanent, and

(B) Temporary;

(iii) total number of vacancies created out of Partition in the above offices in both categories?

(b) Will the Hon'ble Minister be pleased to state—

(i) what steps the Government have so far taken for the absorption of the optees and how far they have been absorbed;

(ii) whether any differential treatment has been proposed for the absorption of the optees and the existing temporary staff;

(iii) whether the claims of optees of permanent category have been proposed to be superseded by that of the existing temporary ones; and

(iv) whether it is a fact that the optees have been denied the pay of the post to which they have been attached after Partition and the temporary officiating promotion?

(c) If the answer to (b)(ii) is in the affirmative, will the Hon'ble Minister be pleased to state whether the Government consider the desirability of meeting out equal treatment to the optees and direct temporary recruits (pre-Partition)?

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI** on behalf of the Minister in charge of the Finance Department (the Hon'ble Nalin Ranjan Sarker): (a)(i) The total strength of the clerical staff on the 31st of May, 1949, stood as follows:—

	Secretariat.	Offices other than the Secretariat.	Total.
(A) Permanent ..	936	5,754	6,690
(B) Temporary ..	1,321	11,668	12,989
Total ..	2,257	17,422	19,679

It is not possible to make a ready reclassification of the staff into the various categories stated in the question.

(ii) The total number of optees from East Bengal is not known. The table below gives the number reported as surplus to the Transfer Office by different departments and Directorates after the absorption of as many of the optees from East Bengal as possible in the vacancies created as a result of employees opting for East Bengal

(A) Permanent ..	1,068
(B) Temporary ..	949
Total ..	2,017

(iii) The meaning of the term "vacancies created out of Partition" is not clear. It is not known whether the reference is to vacancies created by the opting out of Muslim employees or to those created in the set-up as a result of the Partition. Information on neither point is readily available.

(b)(i) All optees have been tentatively absorbed. A scheme for the permanent absorption of surplus and temporary clerical staff has been prepared and work on the scheme is in progress.

(ii) There is no differential treatment of persons of identical categories.

(iii) No.

(iv) The large number of employees of different categories who became surplus to the immediate requirements of Government had to be employed tentatively in vacancies which occurred in different offices irrespective of consideration of the status of the posts. The optees had to be employed in posts carrying different scales of pay, in some cases lower and in others higher than their own. In order to avoid anomalies in the matter of pay as between optees of same status and also in order that their pre-Partition emoluments may be fully safeguarded it was decided to allow them the pay and allowances which they were drawing on the 14th of August, 1947, till their permanent absorption. They were also allowed the benefit of increments of pay admissible in their own scales.

(c) Does not arise

#### **Bus service between Chinsura Town and Chinsura railway station.**

\*65. **Janab MUHAMMAD IDRIS:** (a) Will the Hon'ble Minister in charge of the Home Department be pleased to state—

(1) what is the number of licensed buses in Route No. 1 between Chinsura Town and Chinsura railway station;

(2) whether it is a fact that there is considerable overloading in the buses;

(3) whether having regard to the number of passengers travelling daily from Chinsura Town to the railway station the Government thinks the present number of licensed buses to be sufficient; and

(4) whether it is a fact that buses do not ply after 8 p.m. and passengers from Calcutta who arrive at the Chinsura station by 8-55 p.m. train do not get any bus to go to Chinsura Town?

(b) If the answer to (a)(3) be in the negative, whether the Hon'ble Minister be pleased to consider the desirability of allotting a large number of buses in said route?

(c) If the answer to (a)(4) be in the affirmative, whether the Hon'ble Minister would consider the desirability of allotting buses for plying after 8 p.m.?

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI on behalf of the Minister in charge of the Home Department (the Hon'ble Dr. Bidhan Chandra Roy):** (a)(1) Twenty. For the present one is not plying.

(2) There is occasional overcrowding for office-going people between 7 and 9 a.m. and again from 6 to 8 p.m.

(3) Under the provisions of the Motor Vehicles Act, 1939, it is entirely for the Regional Transport Authority, Hooghly, to consider the adequacy or inadequacy of a particular service. There is, however, no demand from the travelling public for increasing the number of buses on the route concerned. Owing to the drastic cut in the allotment of petrol to this State by the Centre, Government of West Bengal have been forced to advise the Regional Transport Authorities of this State to suspend the issue of fresh licences for transport vehicles for the time being.

(4) No such complaint has been received. According to the time-table as approved by the Regional Transport Authority, Hooghly, buses are to attend railway station up to 9-6 p.m.

(b) The matter is under consideration of the Regional Transport Authority, Hooghly, and if found necessary the number of buses will be increased when the petrol position sufficiently improves.

(c) This does not arise.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** With reference to answer (a)(3), it has been said, "There is, however, no demand from the travelling public". Will this question itself be considered to be a demand from the public which I suppose, it is?

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** But, after all, that is not the question. The question is whether there is any demand from the public and the question has been answered correctly, I suppose.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** A question has been asked and does the Hon'ble Minister consider this to be an indication of the demand of the public otherwise questions would not be asked?

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** I do not wish to add anything.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** With reference to answer (a)(4), it has been said "No such complaint has been received". After he got this question which is a definite complaint or statement of fact that after 8 p.m. buses do not ply, did the Hon'ble Minister enquire whether buses ply after 8 p.m., whether irrespective of the fact that there was no complaint—taking the Minister's statement as correct—after this question was put, the Minister enquired if buses do not ply after 8 p.m.?

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, so far as question (a)(4) is concerned, it is only an enquiry as to whether it is a fact that buses do not ply after 8 p.m. and that question has been answered adequately, I suppose.

**Mr. SPEAKER:** Yes, that is so.

#### Point of privilege.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** On 28th March, 1949, just one year before, I had submitted a short-notice question—a short-notice question, I repeat—regarding one detenu Sudhangshu Sekhar Mukherji. I have got no reply so far. It is just one year and I do not know how short the time is going to be before I get a reply.

**Mr. SPEAKER:** Questions are over. That is a point of privilege. When did you send the question?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** On 28th March, 1949, which is accidentally just one year before and today the House is being prorogued. Therefore, I am raising the question whether in the next session or in 1952 or when I shall expect a reply.

**Mr. SPEAKER:** Had you drawn my attention to this question, I would have pressed for an answer to the question.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I did not know—it was a surprise to me—that the Assembly is going to be prorogued today. I was rather busy with the Howrah affair.

**Mr. SPEAKER:** The only thing I can say is that I will look into the matter. If you remember it on the prorogation day, what can I do?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Ordinarily budget sessions are long sessions. So many Bills were passed in two minutes and we were not prepared.

**Mr. SPEAKER:** That you are already aware of.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Yes, very painfully aware.

**Mr. SPEAKER:** You were also aware that the session was scheduled to end on the 28th.

#### GOVERNMENT BILL.

##### The West Bengal Secondary Education Bill, 1950.

##### Clause 39.

**Mr. SPEAKER:** We finished clause 38 yesterday and now we are going to start from clause 39. Mr. Banerjee, will you please move your motions? I think you should move one motion instead of moving so many motions. I think you should say "I am not going to move all these motions but I am going to move a short-notice motion".

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** I am not going to move all these motions. I am going to move a short-notice motion.

Sir, I beg to move that in clause 39 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Where is the short-notice motion? We have not got copies of it.

**Mr. SPEAKER:** Perhaps you were not present yesterday.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Just now he was telling us that he was moving a short-notice amendment. It was not circulated.

**Mr. SPEAKER:** I am just explaining to you. From 72 to 82 all the amendments are to substitute "State Government" for "Provincial Government".

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** That is the usual amendment.

**Mr. SPEAKER:** Whatever it is. Therefore, instead of moving each and every motion separately, he is putting it like this.

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** Yes, I appreciate it. It will save a lot of time.

**Mr. SPEAKER:** Then what is the point of your questioning it?

**SJ. SIBNATH BANERJEE:** I did not know it. I thank you for it. After you have told me what it is, I am quite content. No copy is necessary.

The motion of **SJ. Susil Kumar Banerjee** that in clause 39 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted, was then put and agreed to.

The question that clause 39, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 40.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not going to move all the amendments that stand in my name, but I am going to move a short-notice amendment with your permission, that in clause 40 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 40, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 41.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not going to move all the amendments that stand in my name, but I am going to move with your permission a short-notice amendment that in clause 41 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 41, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

#### *Clause 42.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in clause 42(1)(a), in line 1, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 42, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 43.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I beg to move that in sub-clause (2) of clause 43, in line<sup>2</sup>, for the words "Provincial Government", the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 43, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 44.*

The question that clause 44 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 45.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission a short-notice amendment, namely, that in clause 45 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 45, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 46.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission, Sir, a short-notice amendment, namely, that in clause 46 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 46, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 47.*

The question that clause 47 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 48.*

The question that clause 48 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 49.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission, Sir, a short-notice amendment that in clause 49 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 49, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 50.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission a short-notice amendment that in clause 50 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 50, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 51.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission a short-notice amendment that in clause 51 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 51, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 52.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not moving all the amendments that stand in my name, but I am moving with your permission a short-notice amendment that in clause 52 wherever the words "Provincial Government" occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 52, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 53.*

**8J. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not going to move all the amendments up to 113, but I am moving a short-notice amendment that in clause 53, for the words "Provincial Government", wherever they occur, the words "State Government" be substituted.

I beg also to move that in sub-clause (1) of clause 53, in line 30, for the word "Provincial", the word "State" be substituted.

I do not move amendment No. 115.

The motions were then put and agreed to.

The question that clause 53, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 54.*

The question that clause 54 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 55.*

The question that clause 55 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 56.*

The question that clause 56 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 57.*

The question that clause 57 do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 57A.*

The question that clause 57A do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 57B.*

The question that clause 57B do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Clause 58.*

**SJ. SUSIL KUMAR BANERJEE:** Sir, I am not going to move all the amendments standing in my name, but I am moving a short-notice amendment that in clause 58 for the words "Provincial Government", wherever they occur, the words "State Government" be substituted.

The motion was then put and agreed to.

The question that clause 58, as amended, do stand part of the Bill was then put and agreed to.

*Preamble.*

The question that the Preamble do stand part of the Bill was then put and agreed to.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Sir, I beg to move that the West Bengal Secondary Education Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed.

**SJ. J. C. GUPTA:** Mr. Speaker, Sir, it is a matter of sincere congratulation to the Hon'ble Minister in charge of this Bill as also to the members of this House that the Secondary Education Bill has now been passed into an Act, or rather is going to be placed on the Statute Book—I should say. Sir, you are aware that during the last decade or more unprecedented scenes were enacted on the floor of the Assembly in many sessions in order to prevent a reactionary Secondary Education Bill being made into law. The Hon'ble Minister of Education and many of us had to tax our brains to devise means, sometimes unconstitutional and most unorthodox, and you will remember, Sir, one of our colleagues, Sri Haripada Chatterjee, in his desperation to prevent the passage of the Bill, had to remove the mace and thus stopped the reactionary Bill being passed into law. We have now succeeded in putting a Secondary Education Bill before the public and as we have seen, there is no opposition. It must therefore be a matter of sincere congratulation to the Hon'ble Minister of Education that a Bill with such a past history can be passed into law in such a calm and serene atmosphere. Sir, it seemed to me at that time that we were accused of opposing the Bill on behalf of the vested interests of the Calcutta University. That was the criticism that was always levelled against us. Sir, we never supported any malpractice of the Calcutta University, and we never intended to keep the University in tact and sacrifice the Secondary Education Bill. Our *bona fides* have been proved by the appointment of the various committees and I am sure the public will soon see the report and our Government will not hesitate to take any steps that are necessary to put matters right in that institution.

There is one thing, however, which again rises in my mind in this connection. We have besides enacting the Appropriation Act, passed many useful legislations but, Sir, unless we can create a united front, unless we can put down the forces of disorder and unless we get all persons to see that the peace-loving citizens who constitute the majority of West Bengal people are not cowed down by the riotous element, all these measures will go in vain. I say again before I sit down that all these

measures, the benefits of all these measures will be realised only if we can tackle effectively this disorder and the enormous refugee problem. It is a matter of great personal gratification to me that the suggestions regarding the refugee problem made a year ago have been implemented now and I am sure we shall make an all-out effort to see that these problems are solved, so that we may derive the utmost benefit from all the useful legislation that we have passed this session.

With these words, Sir, I again congratulate the Hon'ble Minister for Education.

**8J. SIBNATH BANERJEE:** Mr. Speaker, Sir, I do not congratulate the Minister for the contents of the Bill because, frankly speaking, I have not read them. But he has succeeded after many, many years in getting through the Bill. In this House Secondary Education Bill comes, it is withdrawn or lapses and things like that continue to happen. I think after nearly 10 years at least something has been put—for that congratulations to him.

Today education—secondary or otherwise—has become really secondary to us. Today life—I do not care for property—but life and honour is absolutely unsafe, specially in Howrah, and we have the spectacle of Martial Law in the independent Government which I had to demand, otherwise the lives of minorities are absolutely unsafe. When life is unsafe, education becomes secondary. Therefore, this Secondary Education Bill becomes still more secondary. With a heavy heart I am saying this. Today the House is going to be prorogued, I hear. Many of the members of this Assembly—with great regret I have to stress that in the affected areas we did not see many of them. It is not in a spirit of complaint that I am saying this but I feel it very strongly that this House or the members of this House could not rise up to the occasion to save the minority, to save the prestige of our country. We claim to be a secular State, we claim to be a civilised State; we have failed to prove so. At least after the Assembly's heavy work is over, I hope the members of this Assembly and the Ministers will apply their mind and their time to the burning problem which is not secondary, but which is the first problem today.

With these words I support the Bill.

**The Hon'ble Rai HARENDRA NATH CHAUDHURI:** Mr. Speaker, Sir, 10 years ago it was my privilege from a seat in the opposition to move the very first motion, a dilatory motion, against the Secondary Education Bill as introduced by the first Fazlul Huq Government. As I said yesterday, Sir, the history of the last ten years of the Bengal Legislature can be written in terms of the history of the Secondary Education Bills. All forms of constitutional procedure were availed of and, as my friend Mr. J. C. Gupta has reminded us, even in the heat of moments some of us did not mind to go to unconstitutional length to prevent the passage of the Secondary Education Bills—the successive measures which were brought forward by the Muslim League to place the law relating to Secondary Education on the Statute Book. That is a long history no doubt but after all that is as much an intriguing history as the history of the Home Rule Bill in the British Parliament, I suppose. There is no other legislative measure in the whole of India which has such a long history behind it. It is undoubtedly therefore a matter of great pleasure that it has been possible for this House to place a well-framed Secondary Education Bill, based entirely on democratic principles, on the Statute Book.

Sir, there was never any doubt, since the Calcutta University Commission, otherwise known as the Sadler Commission, made their recommendation, about the necessity of a Secondary Education Board.

The matters that were in question and were hotly debated were how the Board should be constituted, what powers should be conferred on the Board and what should be the relations of the Board with the Government. Those were the three outstanding questions. It is a matter of great importance indeed that this Bill has found a solution and a satisfactory solution with the help of the Select Committee of those very important questions. As I told the House last night, Sir, in our anxiety to have a Board entirely constituted on democratic principles, we have gone even against the trend of modern legislation on education, the trend of centralising control of education even in democratic countries. Sir, I hope that after all these travails we shall now be sailing in smooth waters and the great expectations that we always entertained in connection with the Secondary Education Bill will be realised.

Sir, it was no doubt an allegation of the Muslim League that in opposing their Secondary Education Bills we were inspired by the authorities of the Calcutta University to oppose them. That was an entirely wrong supposition. Because, after all, the recommendation of the Sadler Commission was the recommendation of nobody else but the late Sir Ashutosh Mukherjee. His was the dominating personality, every body knows, on that Commission and it was he who was a party to the recommendation of the Calcutta University Commission that there should be a Board of Secondary and Intermediate education in Bengal. Whatever that may be, Sir, after all we have got a Secondary Education Bill. We are going to constitute a Secondary Education Board and leave it in charge not only of the existing secondary education system but also of the plans of its development. Secondary education even on the existing lines has to be managed and can only be managed satisfactorily by a Secondary Board. A University pre-occupied with the supervision of teaching and examination for the degree courses and with the arrangement for Post-Graduate studies cannot be expected any more to control and administer secondary education efficiently. Moreover, the very conception of secondary education has undergone a great change in recent times. During the last quarter of a century, Sir, secondary education has come to mean not simply education of that academic type which is now provided in our high schools, but the conception of it has developed into a secondary education of multi-form types. Secondary education which will provide for academic education will no doubt prepare boys for college and University studies but, at the same time, secondary education in its other aspects and forms will also provide preparation for life—types of education which will offer technical courses of studies as well as what are provided in Modern Schools in England, studies which will enable the alumni of the secondary schools to proceed to industrial and commercial concerns. Secondary education during the last 25 years, as I have told the House, has taken such different shapes elsewhere. The real school type of secondary education, which was first initiated in Germany, was adopted in England in the Central Schools before the recommendations of the Hadow Committee in 1926. It was a great performance of the Hadow Committee that it gave shape to the wider conception of secondary education in England and recommended that that should be developed into three types, namely, an academic type, a technical type, and a type which is followed in England in what are called modern schools. Twelve years later the Spens Committee gave a parity of status to all these types. Now, in our country also we are anxious to see that secondary education should be a form of education which will be complete in itself, which will be a preparation for life for those students who are intellectually keen and capable of profiting by higher studies as well as for those who may not be so intellectually keen as to take profitably to academic studies but whose aptitudes and interests may be differently provided for. It is, therefore, necessary that there should be a diversified syllabus and courses of studies in the secondary stage. Our School Education Committee an expert Committee which was appointed lately has also recommended

that secondary education should be of multi-lateral type. I suppose the effect to that recommendation can only be given by an independent Secondary Education Board. And, therefore, I have every hope that a Board which will be constituted under the Secondary Education Act will see to the development of secondary education not only of its academic type but also of other types of secondary education which will mean preparation for various walks of life. It will take under its supervision not only the existing high schools in Bengal but also the future technical schools as well as the senior basic schools which, we suppose, are going to be a singular type of *Realschulen* in India. With that hope I request the House tonight to set their final seal of approval to the Bill which is before them.

With these words, Sir, I resume my seat.

The motion of the Hon'ble Rai Harendra Nath Chaudhuri that the West Bengal Secondary Education Bill, 1950, as settled in the Assembly, be passed was then put and agreed to.

#### Announcement about the unveiling ceremony of Mahatma's portrait.

**MR. SPEAKER:** This ends our business for the session and I reciprocate what has been said by Mr. Banerjee that every honourable member of the House will now devote his whole time and energy to the alleviation of the untold privation from which thousands and lakhs of our people are suffering.

The next thing to which I want to draw your attention is that we are going to have a portrait of Mahatma Gandhi unveiled today at 4-45 p.m. by His Excellency the Governor and the members, I do hope, will be there by 4-30 p.m.

#### Prorogation.

**MR. SPEAKER:** I have it in command from His Excellency the Governor that the West Bengal Legislative Assembly do now stand prorogued.













